İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

# İSTANBUL MAHKEMESİ

# 24

NUMARALI SİCİL

(H. 1138 - 1151 / M. 1726 - 1738)

İstanbul 24 nolu sicil.indd 1 01.06.2011 18:08:35

İstanbul 24 nolu sicil.indd 2 01.06.2011 18:08:37

**PROJE YÖNETMENİ**

M. ÂKİF AYDIN

**BİLİM KURULU**

M. ÂKİF AYDIN

İDRİS BOSTAN

FERİDUN EMECEN

İSMAİL E. ERÜNSAL

MEHMET İPŞİRLİ

MUSTAFA OĞUZ

**EDİTÖR**

COŞKUN YILMAZ

Son okuma: İdris Bostan - M. Âkif Aydın
Tashih: Kenan Yıldız
İndeks: Şefik Bilal Çavuşoğlu
İndeks kontrol: Mustafa Birol Ülker
Kapak ebrusu: Alparslan Babaoğlu
Kapak tasarımı: MimEmin
Sayfa tasarımı: Ender Boztürk
Fotoğraf: İsmail Küçük

Baskı: Mas Matbaacılık A.Ş.
Hamidiye Mahallesi Soğuksu Caddesi No: 3
Kağıthane 34408 İstanbul
Tel: (90212) 294 10 00

İslâm Araştırmaları Merkezi (İSAM)
İcadiye Bağlarbaşı Cad. 40
34662 Üsküdar-İstanbul
Tel. (90216) 474 08 50 Faks (90216) 474 08 74
www.isam.org.tr

© Her hakkı mahfuzdur.

İstanbul, Aralık 2010

İstanbul kadı sicilleri İstanbul Mahkemesi 24 numaralı sicil (H. 1138 - 1151 / M. 1726 - 1738) / haz. Fuat Recep ... [ve öte] ; Arapça metin Mehmet Akman ; kontrol eden Fikret Sarıcaoğlu ; proje yönetmeni M. Âkif Aydın ; editör Coşkun Yılmaz. – İstanbul : Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi (İSAM), 2010.

640 s. ; 28 cm. + 1 ad. CD – (İSAM Yayınları ; 85. Kadı Sicilleri Dizisi ; 21)

Dizin var.

ISBN 978-605-5586-23-2

İstanbul 24 nolu sicil.indd 4 01.06.2011 18:08:37

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

# İSTANBUL MAHKEMESİ

# 24

## NUMARALI SİCİL

(H. 1138 - 1151 / M. 1726 - 1738)


**Hazırlayan**

FUAT RECEP - SABRİ ATAY

HÜSEYİN KILIÇ - YILMAZ KARACA

RASİM EROL - SALİH KAHRİMAN

**Arapça Metin**

MEHMET AKMAN

**Kontrol Eden**

FİKRET SARICAOĞLU

**Koordinatör**

MÜMİN YILDIZTAŞ



İSAM yayınları



İstanbul 24 nolu sicil.indd 5 01.06.2011 18:08:37

İstanbul 24 nolu sicil.indd 6 01.06.2011 18:08:37

İçindekiler

TAKDİM / 9
İMLA ESASLARI / 15
İSTANBUL MAHKEMESİ 24 NUMARALI SİCİL / 19
KONU BAŞLIKLARI / 21
METİN / 35
TIPKIBASIM / 640

İstanbul 24 nolu sicil.indd 7 01.06.2011 18:08:37

İstanbul 24 nolu sicil.indd 8 01.06.2011 18:08:37

## TAKDİM

Osmanlı Devleti'nin din, dil, etnik yapı ve kültür bakımından homojen olmayan bir bölgede altı asır ayakta kalmasının şüphesiz askerî, idarî, iktisadî, sosyal, kültürel ve demografik sebepleri vardır. Dünya târihinde çok sık rastlanmayan böyle bir başarıyı tek bir sebeple açıklamak elbette mümkün değildir. Ancak bu başarının altında Osmanlı yönetim ve hukuk anlayışının çok önemli bir rol oynadığı unutulmamalıdır. Bu sebeple olacak ki son zamanlarda yerli ve yabancı araştırmacıların Osmanlı yönetim tarzına ve hukuk anlayışına yönelik ilgilerinde gözle görülür bir artış olmuştur. Osmanlı hukukunun en önemli kaynağı ise şüphesiz sayıları on binleri aşan mahkeme defterleridir.

Osmanlı mahkeme defterleri sadece hukuk târihi bakımından değil, Osmanlı Devleti'nin sosyal, siyasî, iktisadî ve kültürel târihi bakımından son derece önemli birer bilgi kaynağıdır. Bu defterlerde biz sadece mahkemeye intikal etmiş hukukî ihtilafları değil, vergi kayıtlarını, vakıf senetlerini, bağış, kira, satış, ödünç gibi her türlü hukukî işlemleri, pazarlarda satılan ürünlerin ve ticarî malların listesini, fiyatlarını, miras taksimlerini, terekeye dahil olan eşyayı, kamu binalarının imar veya tamir bilgilerini, meslek kuruluşlarının faaliyetlerini, esnafın tâbi olduğu standartları, evlenme ve boşanma kayıtlarını, merkezden gelen ferman ve hükümlerin suretlerini, hâsılı Osmanlı siyasî, iktisadî ve sosyal târihinin zengin bir fotoğrafını bulmaktayız. Yine bu defterlerde açıkça görülmektedir ki kadı sadece bir yargıç değil, yerine göre mahallin idarî ve mülkî âmiri, yerine göre vergi müfettişi veya noter yahut da Osmanlı ordusuna lojistik destek sağlayan bir askerî görevlidir. Bu bilgileri bu çeşitlilik ve zenginlikte hiçbir târih kitabında, hatırat yahut seyahatnâmede veya arşiv belgelerinde bulamayız.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 9 01.06.2011 18:08:37

Geniş Osmanlı coğrafyasında altı asır boyunca kadıların tutmuş oldukları sicillerin tamamı bugüne kadar gelmiş değildir. Ancak yine de 20.000'i Türkiye Cumhuriyeti sınırları içinde bulunan şehirlere ait olmak üzre 30.000'i aşkın sicilin elimizde olması önemli bir zenginliktir. İstanbul mahkemelerine ait ve bugün elimizde bulunan kadı sicilleri ise yaklaşık 10.000 civarındadır. Bu koleksiyon içinde İstanbul sicillerinin önemi şuradadır: O üç kıtaya yayılan bir imparatorluğun merkezi olmasının ötesinde bünyesinde dinî ve etnik çeşitliliği de en zengin biçimde bu şehir toplamıştır. Bizans döneminden intikal eden Hıristiyan unsurların yanına fetihle birlikte eklenen Müslüman-Türk unsurlar ve İspanya başta olmak üzre Avrupa'dan göç etmek zorunda kalan Yahudiler üç imparatorluğa (Roma, Bizans, Osmanlı) merkezlik yapmış İstanbul'a ayrı bir çeşitlilik ve zenginlik kazandırmıştır. Yukarıda saymaya çalıştığımız dava ve kayıt türleri böyle bir dinî ve mezhebî farklılığı da beraberinde taşımaktadır. Dilleri, dinleri, ırkları ve kültürleri birbirinden farklı bu insanlar dört asır boyunca nasıl bir birliktelik sergilemişler, karşılıklı ilişkileri nasıl bir seyir izlemiştir? Ayrı komünler halinde mi yaşamışlar, yoksa belli/önemli ölçüde iç içe mi olmuşlardır? Ticarî münasebetleri, sosyal ilişkileri, diğer alanlardaki beraberlikleri hangi zeminde cereyan etmiştir? İşte bütün bu soruların cevabını bulmak, bu çok yönlü birlikteliğin izlerini takip etmek dönemin mahkeme defterleri sayesinde mümkün olmaktadır. İstanbul mahkeme defterleri bu yönüyle sadece İstanbul'un değil, bütün imparatorluğun sosyal târihinin bir aynası görünümündedir.

Osmanlı kadı sicillerinin bu önemine rağmen bugüne kadar yeterli sayıda kadı sicilinin neşredildiği ve araştırmacılar tarafından gerektiği ölçüde kullanıldığı ileri sürülemez. Bunda bu tür yayınların gerçekleştirilmesindeki bilimsel zorluğun ve ekonomik olarak kârlı görülmeyişin önemli rolü olsa gerektir.

TDV İslâm Araştırmaları Merkezi (İSAM) bu alandaki çalışmaları kolaylaştırmak ve teşvik etmek amacıyla yıllar önce İstanbul Müftülüğü'nde bulunan yaklaşık 10.000 defterin mikrofişlerini hazırlatmış ve araştırmacıların istifadesine sunmuştu. Bilahare bu alandaki hizmetini daha da genişleterek İstanbul dışındaki şehirlere ait ve şu anda Başbakanlık Osmanlı Arşivi'nde toplanmış bulunan yaklaşık 9.000 defterin mikrofilmlerini de temin edip araştırmacıların hizmetine sundu. Buna son dönemlerde Türkiye dışındaki Osmanlı coğrafyasından temin ettiği mahkeme defterlerinin elektronik kopyalarını da eklemeye başladı. Bugün Manastır, Saraybosna, Mostar, Livno, Priyedor, Temeşvar, Visoko, Kırım ve Şam mahkeme defterlerinin küçümsenemeyecek bir miktarının elektronik kopyaları İSAM Kütüphanesi'nde bulunmaktadır.

Bu alandaki yayın eksikliğini giderme düşüncesiyle de İstanbul mahkemelerinin defterlerini belli bir plan dahilinde neşretmeyi gerekli gördük. İstanbul denince dört bölge klasik tabiriyle İstanbul (sur içi İstanbul'u) ve bilâd-i selâse (Üsküdar, Galata,



İstanbul 24 nolu sicil.indd 10 01.06.2011 18:08:37

Eyüp) söz konusu olmaktadır. Bu mahkemelere ait 10.000 defterin tamamını yayımlamak mümkün olmadığından biz de ilk etapta bu dört bölgeden yaklaşık her on yıldan birer defter seçerek kırk defter yayımlamayı planladık. Böylece ilk defterlerden itibaren yayımlayacağımız on defterle o bölgenin bir asrına ışık tutmayı hedefledik.

Sicillerin yayını için M. Âkif Aydın, İdris Bostan, Feridun Emecen, İsmail. E. Erünsal, Mehmet İpşirli ve Mustafa Oğuz'dan oluşan bir bilim kurulu oluşturuldu. Projenin editörlüğünü Coşkun Yılmaz üstlendi.

Defterlerin yayımlanmasında şöyle bir yol izlendi: Önce bir uzman defterin transkripsiyonunu gerçekleştirdi. Sonra bir târihçi veya hukuk târihçisi ile orijinal metin ve transkribe edilen metin karşılıklı mukabele edildi. Daha sonra elde edilen metin bilim heyetinde bulunan bir uzman tarafından, en son olarak da proje yönetmeni olan bu satırların yazarı tarafından tekrar okundu. Her kontrol aşamasında tereddüt edilen kelimeler bilim heyeti tarafından asıl metinle karşılaştırıldı.

Yayımlamayı hedeflediğimiz defterler büyük kısmı itibariyle Türkçe tutulmuştur. Ancak özellikle ilk defterlerde yer yer Arapça tutulmuş kayıtlara da rastlanmaktadır. Bunların Türkçe tercümelerini vermeyi tercih ettik. Ancak Türkçe kayıtlardaki dönemin ağdalı dili yanında Arapça'dan tercüme metinlerin bugünün Türkçe'siyle verilmesi önemli bir üslup farkını beraberinde getirecekti. Bunu önlemek için bu tür Arapça kayıtların tercümesinde çok aşırıya kaçmamak şartıyla o günün türkçesini tercih ettik. Öte yandan Türkçe tereke kayıtlarının bir bölümünün keza iki satırlık bazı kefalet kayıtlarının Arapça olarak tutulduğu görülmektedir. Bunların ifade ettiği anlam özet olarak konu başlığında belirtildiğinden bunları ayrıca tercüme cihetine gitmedik. Öte yandan bu metinlerde sıklıkla Arapça gramer hataları yapıldığını, mesela tekil yerine çoğul, çoğul yerine tekil kelimelerin kullanıldığını gözlemledikse de aslına sadık kalarak bunları aynen vermeyi tercih ettik. Keza bu metinlerde Arapça ve Farsça'nın karışık olarak kullanıldığı da bir başka belirtmemiz gereken noktadır. Arapça metinler arasında veya târihlendirmeler sırasında fî karye veya fî gurre sözcüklerini sonraki kelimelerle bitiştirirken Arapça kuralına uygun olarak mı yoksa Farsça terkiple mi birleştirileceği noktasında tereddüt edilen yerlerde çoğu kere Arapça imlasını tercih ettik.

Defterlerin önce varaklar halinde tutulduğu, daha sonra târih sırasına veya konularına göre bir araya getirilip ciltlendiği anlaşılmaktadır. Bu bakımdan defterlerde tam bir kronolojik sıra takip edilmiş değildir. Defterler farklı kâtipler tarafından tutulduğu için yazıların okunabilirliği veya imla bakımından doğruluğu kâtiplerin yetişme seviyeleriyle yakından ilgilidir. Buna bağlı olarak bazı defterlerde imla hataları çok fazla olabilmektedir. Metnin doğru anlaşılması için kimi kayıtlarda doğru imlayı metinde, yanlış imlayı dip notta gösterdik.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 11 01.06.2011 18:08:37

Defterlerin zaman içinde yıpranmışlığı veya kâtiplerinin yazılarının düzgün olmayışı bazı kelimelerin okunmasını imkânsız kılmış veya güçleştirmiştir. Okunmayan veya doğruluğunda tereddüt edilen kelimeler özel işaretlerle belirtildi. Aynı kelimenin defterlere göre farklı yazılışı da karşılaşılan önemli güçlüklerden biridir.

Defterlerin imlasında araştırmacılar ve Osmanlı târihine merak edenler tarafından daha rahat okunmasını temin maksadıyla ağır bir transkripsiyon usulü benimsenmedi. Türkçe'de hâlihazırda kullanılan kelimelerde bugünkü imla tercih edildi. Diğerlerinde özellikle bir başka kelimeyle karıştırılma ihtimali olan sözcüklerde bunu önleyecek ölçüde bir transkripsiyon usulü benimsendi. Araştırmacılara kolaylık sağlama düşüncesiyle her kaydın içeriği özet olarak başlık haline getirildi. Ayrıca bütün kelimeleri içine alan özgün indeks çalışması da bir CD halinde verildi.

Birinci kitabın yayın aşamasında projenin desteklenmesi noktasında İstanbul 2010 Kültür Başkenti Ajansı'yla bir dizi görüşmelerimiz oldu. Ajans İstanbul'un sosyal ve kültür târihinde önemli bir yeri olan mahkeme defterlerinden otuz tanesinin neşredilmesine destek kararı aldı. Bu desteğin projenin hayata geçirilmesi açısından ne kadar önemli olduğu tartışmasızdır.

Elinizde bulunan 24 Numaralı İstanbul Kadılığı sicili özellikle İstanbul'da bulunan esnaf - zanaatkârları ve nizamlarını ihtivâ etmesiyle dikkati çekmektedir. Bu sicilin hazırlanmasında çok değerli yardımlar aldık. Her şeyden önce bilim kurulu üyelerimize ve editörümüze burada özellikle teşekkür ederim.

Metni hazırlayan Fuat Recep, Sabri Atay, Hüseyin Kılıç, Yılmaz Karaca, Rasim Erol ve Salih Kahriman'a, metnin aslıyla kontrolünü yapan Fikret Sarıcaoğlu'na, Arapça metinleri hazırlayan Mehmet Akman'a ve metni hazırlayanların koordinasyonunu sağlayan Mümin Yıldıztaş'ı burada şükranla anmalıyım.

Osmanlı mahkeme defterlerinin orijinallerinin bulunduğu İstanbul Müftülüğü'nün katkıları da özellikle zikre değer. İstanbul müftüsü değerli bilim adamı Prof. Dr. Mustafa Çağrıcı'nın kıymetli yardımlarına bilhassa teşekkür etmek isterim.

İstanbul mahkemeleri defterlerinin yayın projesinin hayata geçirilmesine her türlü yardımlarını, desteklerini esirgemeyen İstanbul 2010 Kültür Başkenti Ajansı yöneticilerine, başta yönetim kurulu başkanı Şekip Avdagiç'e ve yönetim kurulu üyelerine, genel sekreter Yılmaz Kurt, danışma kurulu üyesi Prof. Dr. İskender Pala ve edebiyat yönetmeni Ahmet Kot'a özellikle teşekkür ederim. Son olarak İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicili Arşivi mensuplarının, dizgi operatöründen tasarımcısına, fotoğrafçısından tashihçisine varıncaya kadar İSAM mensuplarının desteklerinin bu neşirdeki rolünü de unutmamalıyım.

Neşrini planladığımız mahkeme defterlerinin tamamı yayımlandığında Osmanlı hukuk ve iktisat târihi ve genel olarak Osmanlı sosyal târihi hakkında daha güvenilir



İstanbul 24 nolu sicil.indd 12 01.06.2011 18:08:37

ve ayrıntılı verilere dayanan değerlendirmeler yapma imkânı hâsıl olacak. Bunun Osmanlı târihçiliğine yeni bir boyut getireceğine inanıyorum. İstanbul kadı sicillerinin yanı sıra Osmanlı Devleti'nin muhtelif bölgelerine ait sicillerin yayımlanması da şüphesiz fotoğrafın bütününü görmek bakımından gereklidir. Ümit ediyorum bu alanda muhtelif kurumlar tarafından yapılacak yayınlar, yakın bir gelecekte kadı sicillerinin ortaya koyduğu fotoğrafın daha netleşmesi sonucunu doğuracaktır.

Son olarak İstanbul 2010 Kültür Başkenti Ajansı ve Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi (İSAM) olarak böyle bir neşriyat dizisini gerçekleştirmekten büyük mutluluk duyduğumuzu belirtmeliyim. 9 Aralık 2010

**Prof. Dr. M. ÂKİF AYDIN**

Proje Yönetmeni



İstanbul 24 nolu sicil.indd 13 01.06.2011 18:08:37

İstanbul 24 nolu sicil.indd 14 01.06.2011 18:08:37

## İMLA ESASLARI

1. Bilinen ve günümüzde kullanılan adlar günümüz imlasıyla yazılmıştır (Abdurrahman, Halil, Nuri, Şaban gibi).

2. Günümüzde kullanılmayan özel adlarda ayın ve hemzeler gösterilmiştir (İbrahim b. Şey'enlillâh, Şücâ' b. İvaz gibi).

3. قصه‌خان, اصلخان, دمورخان, تیمورخان gibi bileşik adlar bitişik ve tiresiz olarak yazılmıştır (Kıssahân, Aslıhan, Demirhan, Timurhan gibi).

4. Sicilde Türkçe fiiller imla bakımından çok farklı şekillerde yazılmış olabilmektedir. Bu sebeple bu tür farklı imla ile yazılan fiiller için günümüz Türkçe'si esas alınmış ve bir imla birliği oluşturulmaya çalışılmıştır. Mesela ادب , ایدوب , ایدب gibi üç farklı şekilde yazılan etmek yardımcı fiili için "*edip*" imlası kabul edilmiştir. Diğer Türkçe fiiller de aşağıdaki örneklerde olduğu gibi günümüz imlası ile yazılmıştır.

كيروب .....girip
اتدم.....ettim
اتدرب.....ettirip
اولونب.....olunup
اولدغنه.....olduğuna
اولدقدن .....oldukdan
طوتولوب.....tutulup



İstanbul 24 nolu sicil.indd 15 01.06.2011 18:08:37

5. Fiillerin yanı sıra Türkçe isimlerin yazılışında da farklı imlaların mevcut olduğu görülmektedir. Mesela yer kelimesi ير ve يير şeklinde yazılabilmektedir. Bunlar da günümüz Türkçe'sine uygun olarak "*yer*" şeklinde okunmuştur. İmlası günümüz Türkçe'sine göre yazılan bazı kelimeler aşağıda verilmiştir:

چاعشر.....çakşır
بابوج.....papuç
بيل .....bel
پتمز.....pekmez
توروا.....torba
درلك.....terlik
دولبند .....tülbent
كندو.....kendi
كوكلك .....gömlek
هكبه.....heybe

6. Osmanlı Türkçesi'nde ط ile yazılan d sesi (dokuz, ada kelimelerinde olduğu gibi) t değil d harfiyle yazılmıştır. Fakat ط ile yazılan tutmak fiili (tutulup - طوتلوب) örneğinde olduğu gibi t ile yazılmıştır.

7. Kelime başında bulunan elif-hemze ve ayın gösterilmemiştir.

8. Arapça aslında çift sessizle biten bazı kelimeler yalın halde ise günümüz imlasında olduğu gibi sesli şekilde yazılmıştır (hüküm, vakıf, misil, fasıl, asıl, nefis örneklerinde olduğu gibi). Fakat bu kelimeler tamlama halinde ise sondaki sesli harf gösterilmemiştir. (fasl-ı husûmet, hükm-i şerîf, vakf-ı mezkûr, nefs-i Üsküdar örneklerinde olduğu gibi).

9. Türkçe'de kullanılan yaygın nispet -ye'leri şeddeli okunmuştur. (şer'iyye, vasiyye gibi).

10. Arapça aslında son harfi şeddeli olan bazı kelimeler yalın halde iken tek harfle yazılmıştır (hacc-hac, gıbb-gıb gibi).

11. Özel isimlerden sonra gelen hal ve iyelik ekleri apostrof işareti ile ayrılmıştır (Ayas Bey'in, Karagöz'ün gibi).

12. Cer harfleri ile birlikte kullanıldığında Allah ismi bitişik yazılmıştır (yemîn billâh gibi).

13. Millet ve dil isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Bosneviyyü'l-asl, Rûsiyyü'l-asl gibi).



İstanbul 24 nolu sicil.indd 16 01.06.2011 18:08:39

14. Harf-i tarifle başlayan isimlerde harf-i tarif satır başında olmadıkça küçük harfle yazılmıştır (el-Hâc gibi).

15. Birden fazla kelimeden oluşan yer ve müessese isimlerinde birinci kelimenin ilk harfi büyük, sonraki kelimenin ilk harfi küçük yazılmıştır (Hizâne-i âmire gibi).

16. Özel isimlerden önce gelen meslek isimleri büyük harfle başlatılmıştır (Terzi Ali, Kasab Mustafa gibi).

17. Masdar, fail ve sair kelimelerin harf-i cerle kullanıldığı, kefilu bi'l-mâl, gâ'ibu ani'l-meclis gibi tamlamalarda kefil bi'l-mâl, gâ'ib ani'l-meclis yazımları tercih olunmuştur.

18. Harf-i tarifli tamlamalarda ü'lü geçişler tercih olunmuştur: şuhûdü'l-hâl, sâlifü'z-zikr, mârrü'z-zikr, malûmü'l-esâmi gibi. Tamlama bulunmayan kelimelerde sesliden sonra gelen sessizin kalın veya ince okunuşu u veya ü kullanımına göre belirlenmiştir: muhâla'a, mütekarrir gibi.

19. Harf-i cer ve edatlar bir arada kullanıldığında bitişik yazılması tercih edilmiştir: fimâ, keyfemâ, hasbemâ gibi. Harf-i cer ve edatlar tek başına geçtiğinde ise herhangi bir kelimeyle birleştirilmemiştir: mâ vaka'a, an nakd gibi.

20. Osmanlı Türkçesi'nde دایما , سایر şeklinde yazılan kelimeler sâir, dâimâ şeklinde yazılmıştır.

21. Metinde geçen yer adları da günümüz imlasıyla yazılmıştır. Bunların bazıları, ilki sicildeki imlası ikincisi ise günümüz imlası gösterilmek üzere aşağıda listelenmiştir.

a. Günümüz imlasıyla yazılmış yer adları:

Burusa.....Bursa

Şili .....Şile

Tekvur dağı .....Tekfurdağı

Re'islü.....Reisli

Çengerköy.....Çengelköy

b. Sicildeki aslına uygun olarak yazılan yer adları

کاکیویزه Gekvize (Gebze)

22. Arapça kelimelerde geçen hemze ( ' ) ile, ayn harfi ( ' ) ile gösterilmiştir.

23. Kaf ve gayın ile başlayan uzun hecelerde a, ı, u üzerinde düz çizgi kullanılmıştır. (kānûn, bâkī, gāib ani'l-meclis örneklerinde olduğu gibi). Ancak "kadı" gibi çok kullanılan kelimelerde herhangi bir işaret kullanılmamıştır.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 17 01.06.2011 18:08:39

## ÖZEL İŞARETLER

- Metinde defterin fiziksel özelliklerinde dolayı okunamayan yırtık, kopuk, silik yerler (…) şeklinde gösterilmiştir.
- Okunuşu tereddütlü kelimeler ? işareti ile gösterilmiştir.
- Metinde okunamayan yerler …? işareti ile gösterilmiştir.
- Metnin aslında kâtip tarafından boş bırakılmış yerler ( ) şeklinde gösterilmiştir.
- Üzeri çizilerek iptal edilmiş kelime veya cümleler << >> işareti içinde gösterilmiştir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 18 01.06.2011 18:08:39

## İSTANBUL MAHKEMESİ 24 NUMARALI SİCİL

İstanbul Müftülüğü Şer'iyye Sicilleri Arşivi'nde bulunan İstanbul Kadılığı 24 Numaralı Sicil Defteri, Kethüdâzâde Mehmed Efendi'nin İstanbul kadılığı dönemine ait olup 117 varaktır. Defterde "1" nolu iki ayrı varak bulunduğundan yayımlanmış diğer defterlerdeki mükerrer varaklarda olduğu gibi bu durumu belirtmek amacıyla ikinci "1" nolu varağa "1(2)" numarası verilmiş ve orijinal defterdeki numaralandırmaya sadık kalınmıştır.

Defterde tümü Türkçe olan 307 hüküm yer almaktadır. Defterde her ne kadar 1128-1167 (1716-1754) tarihli hüccetler bulunsa da, bu iki tarihli sadece iki adet hüccet mevcuttur. Bu sebeple defterin başlangıç ve bitiş tarihleri, belgelerin yoğunluklu olduğu 1138 ilâ 1151 olarak kabul edilmiştir. Ayrıca bu tarihler arasında da en yoğun belgeler Mehmed Efendi'nin İstanbul kadılığı devri olan 1138-1139 (1726-1727) dönemine aittir. Adını ve mührünü defterin birden fazla yerinde daha çok bilinen "Kethüdâzâde Mehmed Efendi" künyesiyle kullanan Mehmed Said Münir Efendi (ö. 1141/1728), İstanbul kadılığı günlerindeki narh tesbiti meselesine özeni ve esnaf nizamına gayretiyle meşhur idi.

İstanbul'daki esnaf / meslek sınıflarının ve nizamlarının yer aldığı defter, Osmanlı iktisat tarihinin en önemli kaynak metinlerinden biridir. Defterin başında yer alan fihrist, derkenarlarda diğer sicil defterlerine yapılan atıflar, 24 numaralı şer'iyye sicilinin kadılar tarafından nizamnâmelere yönelik bir başvuru kaynağı olarak kullanıldığını ve el altında bulundurulduğunu göstermektedir.

Defterde yaklaşık altmış ayrı esnaf adı ile işleri yapanların isimleri, sayıları, yerleri ve bazen kefilleri belirtilmiştir. Nizam ve narh defteri olarak yer verilen birçok ferman, i'lâm, hüccet vb. belgelerde yer alan iş ve meslekler çok çeşitlidir. Bunlar arasından kebapçı, tekneci, mürekkepçi, kalemtıraş ve bıçakçı, kılıççı, tülbentçi esnafından kuş



İstanbul 24 nolu sicil.indd 19 01.06.2011 18:08:40

kafesçi veya kadayıfçı esnafına kadar Osmanlı iktisadî hayatının zenginliğini yansıtan bir liste söz konusudur.

Defterdeki söz konusu listeleri (defterleri) önemli kılan diğer bir özellik, İstanbul'daki kapı, kapan, iskele, han, çarşı, pazar, hamam, sokak ve benzeri yapı ve yerlerin isimlerinin belirtilmiş olmasıdır. Sicilin tutulduğu tarihteki padişah III. Ahmed (1703-1730) ve sadrazam Nevşehirli Damad İbrahim Paşa (ö. 1143/1730) isimleri, bugün kullanıldığı biçimiyle Lâle Devri'ni hatırlatır. Defterde çiçekçibaşının tayin ettiği çiçek fiyatları defteri (58 [17b-1]) yanında, 220 adet lâle türü ve fiyatlarını gösteren narh defteri mevcuttur (93 [28a-1]). Burada belirtilen "ferah-efzâ, zevk-bahş, gül-ruhsâr, bahş-i Hudâ, ferîd-i Üsküdarî, gonca-nümâ" gibi lâle isimleri değişik araştırmalar ve senaryolar için de kaynak değerindedir.

Günlük sosyal ve ekonomik hayatın akışını yansıtan oldukça kıymetli bilgiler deftere kaydedilen çeşitli belge sûretleri aracılığıyla öğrenilebilmektedir. İstanbul, Eyüp, Üsküdar, Mekke, Medine, Kudüs, Şam ve Halep ile diğer şehirlerdeki camilerde bayramın ilk gecelerinde kandillerin yakılıp bunların "hâzâ bayrâm, îd-i mübârek" gibi terkip ile resmedilmesi, mahyâ çekilmesi hakkında ferman (2 [1a-1]), veba hastalığının ortadan kalkması için câmilerde Ahkāf sûresinin okunmasına dâir buyruldu (6 [1b-1]), mürekkepçiler esnafının ittifak ettikleri mürekkep terkibini gösteren defter (52 [16a-3]), "devlet Edirne'de" bulunduğundan bazı müslüman kadınların elbise ve başlıklarında "kefere" kadınlarını taklit etmelerinin önüne geçilmesiyle ilgili ferman (31 [12a-1]), Kumkapı-Samatya İskelesi kayıkçılarının "dolmuş" denilen kayıklarla en fazla on iki kişi taşıyacaklarına dair i'lâm (34 [12b-3]); Sultan I. Mahmud'un 1143'teki (1730) tahta çıkışı sebebiyle binbaşıları, yüzbaşıları ve diğer bazı seyyidlerin tüm seyyidlere dağıtılmak üzere teslim aldıkları atıyye miktarını gösteren defter (301 [115b-2]), mühürlenmiş olan afyon şurubu dükkânı yerine diğer içecekler ile gül tatlısı dükkânı açılmasına izin verildiğini belirten i'lâm (65 [20a-1]) bunlar arasındadır.

İşlenmemiş biyografik bilgilerin yer aldığı hükümler arasından, Osmanlılar'da ilk kez yangın tulumbasını icat ederek tulumbacıbaşı olan Davud Gerçek Ağa (ö. 1146/1734) ile onun "sulbî oğlum" şeklinde tanıtarak tulumbacı şeridi işleyenlere kethüdâ tayinini temin ettiği Ali Gerçek ile ilgili belgeler (119 [36b-1]; 121 [36b-3]) kıymetli örnekler arasındadır.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 20 01.06.2011 18:08:40

## KONU BAŞLIKLARI

[Kapak] Faziletlü Kethüdâzâde Mehmed Said Efendi'nin nizam sicilidir sene 1138 / 37

1 [Kapak içi] 24 Numaralı İstanbul Şer'iyye Sicili Defteri'nin sayfalara göre fihristi / 37

2 [1a-1] Bayram gecelerinde akşam namazından sonra kandillerin yakılması / 38

3 [1a-2] Kaldırımların yapıldıktan sonra şişlenerek daha sağlam hale getirilmesi / 39

4 [1a-3] Sava'nın Edirnekapısı'nda bir müslümandan aldığı yağhaneyi tekrar bir müslümana satacağı tembihi / 39

5 [1a-4] Mustafa Bölükbaşı'nın aldığı akçeyi işin tamamında teslime kefil olduğu / 39

6 [1b-1] Veba hastalığının ortadan kalkması için camilerde Ahkâf sûresinin okunması / 40

7 [1b-2] Veba hastalığının ortadan kalkması için camilerde Ahkâf sûresinin okunması / 40

8 [1b-3] Sultan Ahmed Camii'nde sabah namazından sonra Ahkâf sûresinin okunması / 40

9 [1b-4] Ali b. Musa'nın mezar kazma işini gereği gibi yapmayan dervişlere nâzır tayin edildiği / 41

10 [1b-5] Hristo'nun bakkal dükkânına sadece Langa'daki Mardiros zimminin dükkânından ekmek geleceği / 41

11 [1b-6] Vezîriâzam ve beylerbeyi camilerinin mütevellilerinin görevlerini layıkıyla yapmaları / 41



İstanbul 24 nolu sicil.indd 21 01.06.2011 18:08:40

12 [1b-7] Sabuncu Hacı Bekir b. el-Hâc Ahmed'in sadece sabun satacağı / 41

13 [1b-8] Sabuncu Ahmed b. Mustafa'nın sadece sabun satacağı / 42

14 [1(2)a-1] Kebapçıların narh defteri / 42

15 [1(2)a-2] Kesik para kullanan esnaf ve halkın cezalandırılacağı / 43

16 [1(2)b-1] Kapan ve iskelelerde bulunan hamallar ve kefilleri / 43

17 [3a-1] İskele ve kapanlardaki hamalların nizamlarına uygun olarak çalışmaları / 53

18 [3a-2] Kapan ve iskelelerdeki arka, sırık ve at hamalları ile kefilleri / 53

19 [8b-1] Kapan ve iskelelerdeki hamallar için belirlenen narh rakamları / 82

20 [9a-1] Kapan ve iskelelerdeki hamalların narhlara uymaları hakkında ikaz edildiği / 84

21 [9a-2] Pamuğun Balkapanı'nda tutularak izinsiz olarak dışarıya satılmaması / 85

22 [9b-1] İstanbul, Eyüp, Üsküdar ve Galata'da bulunan hallaçların belirlenen narha göre pamuk satmaları / 86

23 [10a-1] Hallaçların belirlenen narha göre pamuk satmayı taahhüt ettikleri / 89

24 [10a-2] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'da bulunan kalaycıların bakırlarını kum ile temizleyecekleri / 89

25 [10b-1] İstanbul'daki kalaycı dükkânlarının yeterli olduğu / 93

26 [11a-1] Tekne ve tekne malzemelerinin satış hakkının Zindankapı'daki teknecilere ait olduğu / 93

27 [11a-2] Tekneci esnafının narhları / 94

28 [11a-3] Nizama aykırı olarak teknecilik yapan es-Seyyid İsmail'in engellenmesi / 95

29 [11b-1] Kaçak afyon şurubu imalinin engellenmesi için bu işi yapan dükkânların kapatılması / 96

30 [11b-2] İstanbul'daki bostancı ve bahçıvanların ürettikleri sebzeyi kendilerinin satacakları / 97

31 [12a-1] Müslüman kadınların kıyafetlerindeki sınırlama / 97

32 [12b-1] Kasap ve ciğercilerin narhları / 99

33 [12b-2] Ciğerci esnafının yalnızca kasaplar kethüdâsına bağlı oldukları / 99

34 [12b-3] Kumkapı-Samatya İskelesi kayıkçılarının en fazla on iki kişi taşıyacakları / 99

35 [12b-4] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki nalbantların nizamı ve isimleri / 100



İstanbul 24 nolu sicil.indd 22 01.06.2011 18:08:40

36 [13a-1] Yaş yemiş alıp satan sermayecilerin işlerine koltukçu ve madrabazların karışmaması / 103

37 [13b-1] Kahve tacirlerinin kahveyi depolayıp pahalıya satmamaları / 104

38 [13b-2] Kahve fermanının ilgililere okunduğu / 105

39 [14a-1] Suriçi ve dışında olan kasap dükkânlarına yenilerinin eklenmemesi talebi / 106

40 [14a-2] Yedikule'deki ağıla gelmeden taşrada sığır alımı yapılmaması / 106

41 [14a-3] İstanbul ve Eyüp'te bulunan paçacıların nizamı ve isimleri / 107

42 [14b-1] İstanbul, Galata ve Üsküdar'daki peştamalcilerin nizamı ve isimleri / 108

43 [14b-2] Standart dışı kılıç kabzası yapan Hüseyin b. Hasan'ın kılıççılıktan çıkarılması / 109

44 [14b-3] Peştamal imal izni / 109

45 [15a-1] Çörekçi fırınlarının ekmek pişiremeyecekleri / 109

46 [15a-2] Mahberci Mustafa'nın tacirler esnafının işlerine karışmasının yasaklandığı / 110

47 [15b-1] Eminönü-Üsküdar arasında işleyen at kayıkçıları kethüdâlarından birinin İstanbul'da diğerinin Üsküdar'da durması emri / 111

48 [15b-2] Eminönü'ndeki Üsküdar kayıkçıları kethüdâsının görevini layıkıyla yapması / 112

49 [15b-3] Bıçakçı ve kalemtıraşçıların gediğine dışarıdan müdahale edilmemesi / 113

50 [16a-1] Kasap kanadarlarına sattığı her bir kıyye et için yarım akçe ücret verileceği / 113

51 [16a-2] İşlerini hakkıyla görmeyen paçacı taifesinin cezalandırılması talebi / 113

52 [16a-3] Mürekkepçilerin belirledikleri mürekkep terkibi ile mürekkepçilerin isimleri / 114

53 [16b-1] Vefat eden Mehmed'in Sulumanastır'daki kasap dükkânı gediğinin Hasan'a verildiği / 115

54 [16b-2] Karcıların şerbetçilerin ihtiyacı olan karı verdikten sonra fazlasını halka satabilecekleri / 116

55 [16b-3] Kavukçu esnafının kethüdâları Hacı Mehmed'den şikâyetleri / 116

56 [17a-1] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki bıçakçı ve kalemtıraşçıların nizamı ve isimleri / 117

57 [17a-2] İstanbul'a gelen ketenin düşük kalitelisinin taşraya gönderilmesine izin verildiği / 119



İstanbul 24 nolu sicil.indd 23 01.06.2011 18:08:40

58 [17b-1] Serşükûfeci Şeyh Mehmed'in çiçek narhını belirlemesi / 120

59 [17b-2] İstanbul'daki çamaşırcıların nizamı ve isimleri / 120

60 [18b-1] Yaş yemişçiler ve sebzecilerin işlerine dışarıdan müdahale edilmemesi / 122

61 [19a-1] İstanbul'daki kömürcülerin nizamı ve isimleri / 124

62 [19b-1] İstanbul kebeci esnafının işlerine dışarıdan müdahale edilmemesi / 126

63 [19b-2] Bahçekapısı yeni çarşıdaki attarların işlerine dışarıdan müdahale edilmemesi / 127

64 [19b-3] Sahte bakırdan eşya imal edilmemesi / 128

65 [20a-1] Ahmed'in afyon şurubu dükkânı yerine gül tatlısı ve içecek dükkânı açmasına izin verildiği / 129

66 [20a-2] Mustafa Çelebi b. Abdürrezzâk'ın duhan kethüdâlığına tayini / 129

67 [20b-1] Kethüdâ Osman'ın Mısır'dan ham olarak gelen halatı gizlice alıp satmaması / 130

68 [20b-2] Berş'in sadece iki dükkânda ve belirlenen ücretle satılacağı / 131

69 [20b-3] At ve eşek hamalları bölükbaşısı Receb'in görevinden uzaklaştırıldığı / 131

70 [20b-4] Çivi kesiciler ile nalburların üretim şeklinde ve ücretinde anlaştıkları / 132

71 [21a-1] Berş'in sadece iki dükkânda satılacağı ve narhı / 133

72 [21a-2] Kapatılan afyon şurubu dükkânının manav olarak kullanılmak üzere kiraya verildiği / 133

73 [21a-3] Nalburların çivi kesicilere teslim ettikleri demirin cins ve miktarı / 134

74 [21b-1] Molla Osman b. Şaban'ın mürekkepçiler kethüdâlığına tayini / 135

75 [21b-2] İstanbul'a odun getiren gemilerin vergilerini ödemeleri / 136

76 [22a-1] Mısır'dan getirilen keten çeşitleri ve narhı / 137

77 [22b-1] Basmacı esnafından olmayanlara izin verilmemesi / 139

78 [22b-2] Kayıkçılar kethüdâsı Mustafa Beşe'nin sıra beklemeksizin iskelelerden yolcu alabileceği / 140

79 [22b-3] Kayıkların cinsine göre alacağı yolcu sayısı ile yolculardan alınacak ücret / 140

80 [23a-1] Oturakçılar kethüdâsı Yusuf'un terzilerin işlerine karışmaması / 141

81 [23a-2] Kömür kantarcılarının nizamı ve isimleri / 141

82 [23b-1] Tütüncülerin nizamı ve isimleri / 143



İstanbul 24 nolu sicil.indd 24 01.06.2011 18:08:40

83 [24b-1] Nişastacı esnafı olmayan Hüseyin'in esnafın işlerine karışmaması / 152

84 [25a-1] Şerbetçilere kar veren karcıların karlarını beş ayrı mahzende saklamaları / 152

85 [25a-2] Beledî yastık ve döşek dokuyanların alaca dokumamaları / 153

86 [25a-3] Sahte ve kalitesiz çivi imal edenlerin müstakil dükkân açmaması / 154

87 [25a-4] Kömürcüler kethüdâsına kömürün temiz ve narha göre satılması tembihi / 154

88 [25b-1] İstanbul'daki miskçilerin nizamı ve isimleri / 155

89 [26a-1] Rüstem Paşa Camii civarındaki nalburcuların nizamı ve isimleri / 156

90 [26a-2] İstanbul, Galata ve Üsküdar'daki çivicilerin nizamları ve isimleri / 157

91 [26a-3] İstanbul, Üsküdar ve Galata'daki enserci ve hurdacıların isimleri / 158

92 [26b-1] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki bürüncek ve ibrişim bükücülerin nizamı ve isimleri / 161

93 [28a-1] Lâle fiyatlarını gösterir narh defteri / 165

94 [29b-1] Taşradan İstanbul'a gelen kebeleri mahbercilerin gizlice alıp satmamaları / 171

95 [29b-2] Berberler kethüdâsı İsmail Çelebi'nin çamaşırcıların işlerine karışmaması / 172

96 [30a-1] Çivici olmadığından Asvador'un dükkân işletemeyeceği / 172

97 [30a-2] Teknecilerin Zindankapısı mevkii dışında dükkân açamayacağı / 173

98 [30a-3] Ahırkapı İskelesi'ndeki piyade kayıkçıları ve kapı dışındaki kahvecilerin isimleri / 173

99 [30b-1] Çatladıkapı İskelesi'ndeki piyade kayıkçıları ve kapı dışındaki kahveciler ve kömürcülerin isimleri / 175

100 [30b-2] İstanbul, Galata, Tophane, Eyüp, Kasımpaşa ve Üsküdar'daki pazarcıların nizamı ve pazar çeyrekçilerinin isimleri / 176

101 [32b-1] Galata, Tophane, Ortaköy, Eyüp, Kasımpaşa ve Üsküdar'daki esnafın isimleri / 186

102 [33b-1] Esnafa İstanbul dışından mal getiren bezirgânların isimleri / 189

103 [33b-2] Bıçak imal edenlerin yasaklanmış olan penyal bıçağını alıp satmayacakları / 190

104 [34a-1] Bıçakçı Serkis v. Aleksan'ın yasaklanmış olan penyal bıçağı yapmayacağı / 190

105 [34a-2] İstanbul, Galata ve Eyüp'teki şişecilerin nizamı / 190

106 [34a-3] İstanbul, Galata ve Eyüp'teki şişecilerin nizamı ve isimleri / 191



İstanbul 24 nolu sicil.indd 25 01.06.2011 18:08:40

107 [34b-1] İstanbul'daki arka ve at sakalarının nizamı / 192

108 [34b-2] Bahçekapısı İskelesi kayıkçılarının Karcıbaşı Mustafa b. Osman'la ilgili şikâyetlerinin geçerli olmadığı / 193

109 [35a-1] el-Hâc İbrahim ile Ahmed'in kaldırımlarda işportacılık yapmamaları / 194

110 [35a-2] Balatkapısı İskelesi at hamalları bölükbaşılığına Ali b. Mustafa'nın tayin edildiği / 194

111 [35a-3] İstanbul'daki çamaşırcı esnafının nizamlara uymaları gerektiği fermanı / 195

112 [35b-1] Saka Çeşmesi'ndeki bıçkıcıların işlerine testerecilerin engel olmaması / 195

113 [35b-2] Unkapanı ve diğer yerlerdeki buğday döğücülerine Yusuf Çelebi b. Abdullah'ın kethüdâ tayin edildiği / 196

114 [35b-3] Cebeci İbrahim'in gümrüğe gelen bamyaları gizlice alıp satmaması / 196

115 [36a-1] Kalp bakır işleyenlerin müebbet kürek cezasına çarptırılacakları / 197

116 [36a-2] Kalp bakır kullanan bakırcı esnafının kürek cezasına çarptırılacakları / 197

117 [36a-3] Bakırcı esnafının aralarındaki ihtilafı gidererek sulh oldukları / 198

118 [36a-4] Mehmed b. Mustafa'nın Bayezid'deki dükkânında lekecilik yapmasına engel olunmaması / 198

119 [36b-1] Tulumbacı şeridini işleyenlere Ali Gerçek'in kethüdâ tayin edildiği ve sayılarının yirmi bir usta ve otuz tezgâhı aşamayacağı / 199

120 [36b-2] Tulumbacı şeridi işleyen yirmi yahudinin Abdürrahim b. Sâlih'i kethüdâ seçtikleri / 200

121 [36b-3] Tulumbacı şeridini işleyenlere Ali Gerçek'in kethüdâ tayin edildiği ve sayılarının yirmi bir usta ve otuz tezgâhı aşamayacağı / 200

122 [37a-1] Vezirhanı'ndaki basmacıların gedikleri ve isimleri / 201

123 [37b-1] Bayezid ve çevresindeki tülbentçilerin nizamları ve isimleri / 203

124 [38a-1] Saraya zahire taşıyan hamalların isimleri ve başka hizmette kullanılmamaları / 206

125 [38b-1] İstanbul'da mekkârîbaşılığa Ali b. Halil'in tayini / 206

126 [38b-2] Kuşadası'ndan getirilen meyvelerin tekrar eski kalitesine kavuşturulması / 207

127 [39a-1] Tekfur Sarayı, Hasköy, Galata'da Kulekapısı ve Cebealikapısı'ndaki şişecilerin kaliteli üretim yapmak üzere tekrar açılmaları / 208



İstanbul 24 nolu sicil.indd 26 01.06.2011 18:08:40

128 [39a-2] Sebzehaneye gelen ürünlerin pazarbaşı, bölükbaşı ve esnaf ustaları tarafından dağıtılacağı / 208

129 [39b-1] Dikiş ipliği ve pamuk ipliklerinin yalnızca İbrahim Paşa Sarayı'ndaki boyahanede boyanması talebi / 209

130 [39b-2] Yedikulekapısı dışındaki debbağcıların eski ahîbabası ve kethüdâsının debbağcıların işlerine karışmamaları / 210

131 [39b-3] Yedikulekapısı dışındaki debbağlara ahî baba ve kethüdâ tayini / 211

132 [40a-1] İmam Mehmed Efendi'nin macun dükkânına afyon pişirmemek şartıyla tekrar açma izni verildiği / 211

133 [40a-2] Eski debbağ ahîbabası ve kethüdâsının debbağların işlerine karışmamaları tembihi / 212

134 [40b-1] Narlıkapı dışındaki yıkayıcıların nizamları ve isimleri / 213

135 [40b-2] Kassârlara Mustafa Beşe ile Hüseyin Beşe'nin kethüdâ tayin edildiği / 213

136 [40b-3] Arka hamalları kethüdâsının Saraçhane hamalları hakkındaki şikâyetinin yersiz olduğu / 214

137 [41a-1] Seyyid Ahmed b. Mehmed'in icat ettiği tonbaz mavnaların yasaklandığı / 215

138 [41a-2] Bakkal Yorgi v. Hristo'nun Şehremini'ndeki fırından başka yerden ekmek almayacağı / 215

139 [41b-1] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki abâcı ve bezzâzların isimleri / 216

140 [43b-1] İstanbul'daki buğday döğücülerin nizamı ve isimleri / 223

141 [44a-1] Ayasofya Medresesi sakinlerinde herhangi bir harp aleti bulunmadığı / 224

142 [44a-2] Sâlih Ağa'nın Tavukpazarı'ndaki kiraladığı arsaya çörekçi fırını yapmasına izin verildiği / 225

143 [44a-3] Aşçı Nano ile Aşçı Simo'nun dükkânlarında Mercan fırınının ekmeklerinin satılacağı / 226

144 [44b-1] Karılar hamamındaki boyacıların kethüdâlığına Mehmed Beşe b. Mustafa'nın tayin edildiği / 226

145 [44b-2] Aksaray çarşısındaki dellâllığı Seyyid Mehmed'den almak isteyen İbrahim'e izin verilmediği / 227

146 [45a-1] Yedikule dışındaki kirişçilerin isimleri ve nizamı / 228

147 [45b-1] Langa Yenikapısı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri / 230

148 [45b-2] Samatya İskelesi'nin piyade kayıkçılarının isimleri / 231

149 [46a-1] Bahçekapısı'nda çalışan kayıkçıların isimleri / 232



İstanbul 24 nolu sicil.indd 27 01.06.2011 18:08:40

150 [46a-2] Balıkpazarı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri / 233

151 [46b-1] Unkapanı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri / 234

152 [47a-1] Cebealikapısı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri / 235

153 [47a-2] Balat İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri / 236

154 [47b-1] Eyüp'ten İstanbul'a işleyen kayıkçıların isimleri / 238

155 [48b-1] Kadıköy'den Ahırkapı'ya işleyen kayıkçıların isimleri / 240

156 [48b-2] Balık avlayan kayıkçıların isimleri / 241

157 [49a-1] Hasköy İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri / 242

158 [49a-2] Aynalıkavak İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri / 244

159 [49b-1] Defterdar İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri / 245

160 [49b-2] İstanbul'daki nalıncıların isimleri / 246

161 [50a-1] Kasımpaşa İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri / 247

162 [50b-1] Çamaşırcıların işine müdahale etmemesi hususunda Bedros'a tembih / 249

163 [50b-2] İstanbul'a odun, kömür ve saman getiren gemilerden usulsüz vergi alınmaması / 249

164 [51a-1] İstanbul'a odun, kömür ve saman getiren gemi sahibi reislerin isimleri / 250

165 [52a-1] İstanbul at hamalları kethüdâlığına Süleyman'ın tekrar tayini / 256

166 [52b-1] Çamaşır yıkayıcı esnafı kethüdâlığının yeniden Mustafa'ya verildiği / 257

167 [52b-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki susam yağı üreticilerinin nizamlara uyacakları / 258

168 [53a-1] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'te susam yağı ve bezir işleyenlerin isimleri / 259

169 [53b-1] İstanbul'daki kılıççı esnafın isimleri / 261

170 [54a-1] Halil Bey'in ehliyetsiz olduğu için turşucu dükkânı açmasına izin verilmediği / 262

171 [54a-2] Teknecilerden Nuh b. Himmet'e tekne satışında yolsuzluk yapmaması tembihi / 263

172 [54a-3] Balat'taki kayıkçıların kethüdâ vekilliğine Seyyid İbrahim b. Seyyid Mustafa'nın tayini / 263

173 [54b-1] Ahmed, Mehmed ve Abdullah'a Mercan Çarşısı'nda dükkân açmalarına izin verildiği / 264



İstanbul 24 nolu sicil.indd 28 01.06.2011 18:08:40

174 [54b-2] Beykoz, İncirli, Anadolu Hisarı ve Kanlıca'daki piyade kayıkçılarına Mehmed Beşe'nin kethüdâ tayini / 264

175 [54b-3] Beykoz, İncirli, Anadolu Hisarı ve Kanlıca'daki piyade kayıkçıları nizamı ve kethüdâ tayini / 265

176 [55a-1] Turşucuların her türlü turşu çeşidi ile sirke, bakkalların ise sadece sirke ve lahana turşusu satabilecekleri / 266

177 [55a-2] Yedikule dışındaki debbağlar kethüdâlığına Seyyid Hacı Ahmed b. İbrahim'in tayini / 266

178 [55a-3] Yedikule dışındaki debbağların ahîbabalığına Hacı Abdullah b. Mustafa'nın tayini / 267

179 [55b-1] Kethüdâ mührü bulunmayan şeritlerin alınıp satılmaması / 267

180 [55b-2] Tulumbacı şeridi işleyenlere Ali Gerçek'in kethüdâ tayini / 268

181 [56a-1] Ayazmakapısı dışındaki kömürcü ve demircilere Mehmed b. Süleyman'ın tayini / 269

182 [56a-2] Ayazmakapısı dışındaki demirci ve kömürcülerin isimleri / 269

183 [56b-1] Yedikule dışındaki debbağların ahîbabası Musa ile ortağı Osman'dan şikâyetleri / 270

184 [56b-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki kafesçilerin isimleri / 270

185 [56b-3] Galata gümrüğündeki balmumu karaborsacılarına engel olunması / 272

186 [57a-1] Kazancıbaşı Mehmed'in kazancıların mîrîye ait olanlar dışındaki işlerine karışmaması / 272

187 [57a-2] Mercan Çarşısı'ndaki örücülerin isimleri / 273

188 [57b-1] Mustafa Efendi'nin Davudpaşa mahallesindeki fırınında pişirdiği ekmekleri satmasına müdahale olunmaması / 274

189 [57b-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki nalçacı esnafının isimleri / 274

190 [58b-1] Balıkpazarı Kapısı içinde bulunan Yenicami fırınına ait ekmek satış yerleri / 278

191 [58b-2] Balıkpazarı Kapısı içindeki yeni fırın ekmekleri satış yerlerinin tescili / 279

192 [59a-1] Yedikule dışındaki debbağların ahîbabalığına el-Hâc Abdullah b. Mustafa'nın tayini / 280

193 [59a-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki nalça kesici ve mıhlayıcılara İbrahim b. Mehmed'in kethüdâ tayini / 280

194 [59a-3] Nalcı esnafının işlerine kethüdâları dışında karışılmaması / 281



İstanbul 24 nolu sicil.indd 29 01.06.2011 18:08:40

195 [59b-1] Balmumcu Sidri'nin nizamlara aykırı hareket ettiğinden cezalandırıldığı / 281

196 [59b-2] İstanbul'daki pastırma ve sucuklara verilen narh / 282

197 [59b-3] Nizamlara aykırı hareket eden balmumcu Mikel ve Rafayel'in cezalandırılması talebi / 283

198 [60a-1] Bahçıvan taifesinin bamyacıbaşı vasıtasıyla sattıkları bamyaların satışına engel olunmaması / 283

199 [60a-2] İstanbul'a gelen balmumu satışına dellâl ve sairlerin karışmaması / 284

200 [60b-1] İstanbul, Galata ve Üsküdar'da seccade kilimi dokuyanların nizamı ve isimleri / 285

201 [60b-2] İstanbul'daki kuş kafesi yapan esnafın nizamı ve isimleri / 286

202 [61a-1] Yedikule dışındaki debbağcıların ahîbabalığına el-Hâc Abdullah b. Mustafa'nın tayini / 287

203 [61a-2] Yedikule dışındaki debbağların kethüdâlığına Seyyid el-Hâc Ahmed b. İbrahim'in tayini / 288

204 [61b-1] Seccade kilimi ve Bağdâdî kesme dokuyan Aleksan'ın izinsiz kurduğu fazla tezgâhların kaldırılması / 288

205 [61b-2] İstanbul, Galata ve Üsküdar kılıççı esnafının nizamı / 289

206 [61b-3] İstanbul abâcı ve bezzâz esnafı ile terzi esnafının birbirlerinin işlerine müdahale etmemeleri / 289

207 [62a-1] Sarımsakçıların buğday döğücülere ait zahireye karışmamaları / 290

208 [62a-2] Zahire gemilerinin sadece Unkapanı İskelesi'nde yüklerini boşaltmaları / 291

209 [62b-1] Kadırga Limanı ve Cündî Meydanı yakınındaki çörekçi fırınlarının ekmek pişirmemesi / 292

210 [62b-2] Sucukçu ve pastırmacıların kethüdâlığına Hüseyin b. Mehmed'in tayini / 293

211 [62b-3] Ketencilerden başka bazı pamuk iplikçileri ve sabuncuların da kına satabilecekleri / 293

212 [63a-1] Unkapanı'ndaki buğday ve değirmencilerden günlük yalnız 1 akçe kolluk akçesi alınacağı / 294

213 [63b-1] Tulumbacı şeridi esnafı nizamı / 295

214 [63b-2] İşkembeci esnafının aşçı esnafına ait şirdeni alıp pişirmemesi / 296

215 [63b-3] Saraçhane dışında saraç malzemesi alınıp satılmaması / 296

216 [64a-1] 64. Cemaat zağarcıları için şirden çorbasını yalnız işkembecilerin pişirebileceği / 297



İstanbul 24 nolu sicil.indd 30 01.06.2011 18:08:40

217 [64a-2] Aşçı esnafının sirkeli ve sarımsaklı şirden çorbası pişirmemesi / 298

218 [64b-1] Kâğıtçı ve mühreci esnafı nizamı / 299

219 [65a-1] Kuşçu Mehmed Ağa'nın Cebeci mahallesindeki selhanesinin kaldırılması / 300

220 [65b-1] Mürekkepçiler esnafı nizamı / 302

221 [66a-1] Odunkapısı'nda Yenicami yakınında ekmek satışı için yeni bir iskemle tahsisi / 303

222 [66a-2] Odunkapısı'nda Yenicami yakınında ekmek satışı için yeni bir iskemle tahsisi talebi / 304

223 [66b-1] Ebû Bekir b. Hasan'a Valide Hamamı kapısında kına satmasına ruhsat verildiği / 305

224 [66b-2] Esirhanı'nda kazak bekçisi olmak isteyen Ali'nin isteğinin kabul edilmediği / 306

225 [66b-3] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki doğramacıların nizamı ve isimleri / 306

226 [67a-1] İstanbul, Galata, Tophane ve Kasımpaşa'daki işkembecilerin nizamı ve isimleri / 309

227 [67b-1] Eminönü'ndeki at kayıkçılarının taşıma işine ve Kürkçükapısı'nda gecelemelerine engel olunmaması / 310

228 [67b-2] Kömürcülerden Abdurrahman b. Süleyman ve diğerleri hakkındaki şikâyetin asılsız olduğu / 310

229 [68a-1] Mustafa Çelebi b. Abdülbâki'nin Bayezid ve Mahmud Paşa'daki kâğıtçı ve mührecilere kethüdâ kaymakamı tayin edildiği / 311

230 [68a-2] İstanbul ve Galata'daki sucukçuların nizamı ve isimleri / 312

231 [68b-1] İstanbul'daki kurabiye, lokum ve revanicilerin nizamı ve isimleri / 313

232 [68b-2] İstanbul'daki kebecilerin nizamı ve isimleri / 314

233 [69a-1] İstanbul kadayıfçıları kethüdâlığına Osman b. Musa'nın tayini / 315

234 [69a-2] Çıkrıkçı Kemal mahallesindeki çörekçi Çoço'nun fırınında has ekmek pişirilmesine izin verilmediği / 315

235 [69b-1] Hançerli ve Eğrikapı fırınlarında sadece çörek çeşitleri pişirilmesi / 317

236 [70a-1] Kuş kafesçi esnafının nizamı / 318

237 [70a-2] Kaşıkçı esnafı kethüdâlığına Ahmed Çelebi b. Ali'nin tayini / 318

238 [70b-1] İstanbul, Eyüp ve Galata'daki mumhanelerin isimleri / 320

239 [71a-1] İstanbul'daki kadayıfçıların nizamı ve isimleri / 322



İstanbul 24 nolu sicil.indd 31 01.06.2011 18:08:40

240 [71b-1] Zindankapısı kurbunda bulunan kebecilerin isimleri / 323

241 [71b-2] Malta fırını yakınında civardaki diğer fırınlarca tabla ve iskemle açılmaması / 324

242 [72a-1] Oturakçı esnafının terekeden müzayede ile alıp sattıkları saraç eşyasına saraçların karışmaması / 325

243 [72a-2] Bulgurlu karyesi ahalisinin karasığır beslemesine vakıf vazifelilerce engel olunmaması / 326

244 [72b-1] Yedikule dışındaki mumcu esnafının yiğitbaşı Beşe b. Ali'nin zimmetini ibrâ ettikleri / 327

245 [73a-1] Yenisaray ağası Yusuf Ağa'nın Süleyman Haseki'den alacağını ertelediği / 328

246 [73a-2] Eyüp'teki Hacı Mehmed salhanesinin Yedikule'ye taşınmayacağı ve et satışına engel olunmaması / 328

247 [73b-1] Balıkpazarı, Zindankapısı ve Odunkapısı'ndaki çarşılarda üç yeni iskemle tahsisi / 330

248 [74a-1] Ahırkapı'daki kayıkçıların kethüdâlığına Mehmed Beşe'nin getirildiği / 331

249 [74a-2] Bogos'un fırını önünde başka fırınlardan ekmek getirip satılmaması / 332

250 [74b-1] Bayezid, Mahmud Paşa ve Uzunçarşı'daki kaşıkçıların nizamı / 333

251 [75a-1] Yenicami yakınındaki fırın ekmeklerinin on beş iskemlede satılacağı / 334

252 [75b-1] Kılabdancı Delvet v. Ovanes'e boşa çıkan bir çıkrık olduğunda verilmesi / 335

253 [75b-2] Tüccar kethüdâsı İsmail b. el-Hâc Mustafa'nın işinin ehli olduğunun anlaşıldığı / 336

254 [75b-3] İslimye'den İstanbul'a getirilen kebelerin satışları / 336

255 [76a-1] Tulumbacı şeridi işleyenlerin nizamları / 337

256 [76a-2] Dumanı çevreye zarar veren kalaycı Hüseyin Beşe'nin dükkânının yerinin değiştirilmesi / 338

257 [76b-1] İstanbul'da çörekçi fırınlarında simit yapan esnafın isimleri / 338

258 [77a-1] Sahte bakır eşyanın bir daha satılmaması için denize atılması / 340

259 [77a-2] Atpazarı'ndaki kafesçilerin kethüdâlığına Hasan b. Abdülkerim'in tayini / 341

260 [77b-1] Halatçı gediğinin Ali ve ortağı el-Hâc Mehmed'e iade edilmesi / 342

261 [78a-1] Kanlı fırın ekmeklerinin satışı için yedi yeni tabla daha ilave edilmesi talebi / 343



İstanbul 24 nolu sicil.indd 32 01.06.2011 18:08:40

262 [78a-2] Yedikule'deki debbağların kullandıkları kuyuların etrafını duvarla örmeleri / 343

263 [78b-1] Kehhalbaşı Hasan'ın Topkapı'da ekmekçi fırını açmasına izin verilmesi / 345

264 [78b-2] Çıkrıkçı Kemal mahallesindeki ekmek ve çörek fırınlarının nizamı / 345

265 [79a-1] Birbirlerine kefil olduklarını bildiren Yedikule'deki esnafın isim listesi / 347

266 [79b-1] Yedikule'deki kirişçilerin nizamı ve isimleri / 351

267 [80a-1] Yedikule'deki mezbahalarda çalışan kasap, ciğerci ve diğerlerinin isimleri / 354

268 [81b-1] Eğrikapı, Eyüp ve Defterdar İskelesi'ndeki çeyrekçi selhanelerinde çalışanların isimleri / 362

269 [82a-1] Yedikule dışındaki öküz kasapları ustalarının isimleri / 366

270 [82a-2] Yedikule dışındaki debbağhaneler ustaları ve diğerlerinin isimleri / 368

271 [83a-1] Yedikule dışındaki mumcu iş yerlerinin, ustalarının ve diğer çalışanlarının isimleri / 376

272 [84a-1] Bazı İstanbul iskelelerindeki arka hamallarının isimleri / 382

273 [86a-1] İstanbul'daki turşucu esnafının isimleri / 392

274 [86b-1] Hasköy'de ve Ayasofya'da iki yeni dükkânın açıldığı / 393

275 [87a-1] Kili ve İsmail'den İstanbul'a kalitesiz sade yağ gönderilmemesi / 393

276 [87a-2] İstanbul'a sade yağ getiren tüccarın mallarını yüklemelerine engel olunmaması / 394

277 [87b-1] İstanbul balmumcuları mühür tatbik defteri / 395

278 [87b-2] Mumların nizamlara uygun dökülmesi / 395

279 [88a-1] Küftün ve küspenin narhı / 396

280 [88a-2] Don yağı ve çerviş yağının narhı / 397

281 [88b-1] Pastırmalık etin fiyatına birer akçe zam yapıldığı / 397

282 [88b-2] Zeytinyağı narhı / 398

283 [88b-3] Celeplerden koyun fiyatlarına zam yapılması talebi / 399

284 [89b-1] İzmit'ten getirilen kereste çeşitleri, fiyatları ve harçları / 399

285 [90b-1] Kösele ve meşin ürünlerinin narhları / 402

286 [92a-1] Ayakkabı çeşitlerinin imalâtında dikicilerin harçları / 418

287 [93b-1] İstanbul'daki bakkal dükkânları / 425



İstanbul 24 nolu sicil.indd 33 01.06.2011 18:08:40

288 [93b-2] Narhtan fazlaya satış yapan mumcu dükkânlarının başkasına verilmesi / 426

289 [95b-1] Mumcuların taşradan getirdikleri mum yağına müdahale edilmemesi / 427

290 [96a-1] Varna İskelesi'nden İstanbul'a yumurta getirenlerin isimleri / 427

291 [96a-2] Fırın işletmeye kefalet / 428

292 [96b-1] Sakaların arka kırbası nizamı / 428

293 [96b-2] Arka sakaları kırbalarının 35 vakıyyeye indirildiği / 428

294 [96b-3] İstanbul ve Eyüp'teki çeşmelerin arka sakası ve at sakası adedi / 429

295 [97b-1] İstanbul iskelelerindeki tüm kayıkların sayısı ile sahip ve çalışanlarının isimleri / 429

296 [112a-1] Kayıkçılar başkethüdâlığına İbrahim b. Ahmed'in tayini / 511

297 [113b-1] Marmara nâibinin talebi üzerine İstanbul'dan 100 kile buğday verildiği / 513

298 [115a-1] Kasap, celep ve çiftçilerin şikâyeti üzerine Koyun Emaneti'nin kaldırıldığı / 514

299 [115a-2] Kuzu etinin narhı / 514

300 [115b-1] Padişahın tahta çıkışı münasebetiyle seyyidlere dağıtılan atıyye / 515

301 [115b-2] Padişahın tahta çıkışı münasebetiyle seyyidlere dağıtılan atıyye / 516

302 [115b-3] Ekmeğin 60 dirheminin 1 akçeye satılması / 517

303 [115b-4] Unkapanı'nda esnafın ekmeğin 60 dirhemini 1 akçeye satmaya söz verdikleri / 517

304 [116a-1] Kuzu etinin kıyyesi 25 akçeye satılmak üzere narhı / 518

305 [116a-2] Kanadarların günlük 50 kuruş ücretle kasaplara hizmet etmeleri / 518

306 [116a-3] Kuzu eti narhı / 518

307 [116b-1] Yangınların yayılmasına sebep olan taraçaların kaldırılması / 519



İstanbul 24 nolu sicil.indd 34 01.06.2011 18:08:40

İSTANBUL KADI SİCİLLERİ

# İSTANBUL MAHKEMESİ

# 24

NUMARALI SİCİL

(H. 1138 - 1151 / M. 1726 - 1738)

İstanbul 24 nolu sicil.indd 35 01.06.2011 18:08:40

İstanbul 24 nolu sicil.indd 36 01.06.2011 18:08:40

## [Kapak] Faziletlü Kethüdâzâde Mehmed Said Efendi'nin nizam sicilidir sene 1138

## 1 [Kapak içi] 24 Numaralı İstanbul Şer'iyye Sicili Defteri'nin sayfalara göre fihristi


| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kebabçı nizâmı ve narhı 1 | Mecmû' iskelelerde olan at ve sırık ve arka hammâllarının nizâm defterleri 3 | Hallâc tâifesinin nizâm defteri 10 | Kalaycı esnâfının nizâm defteri 10 | Tekneci esnâfının nizâm defteridir 11 |
| Nalband esnâfının nizâm defteri 13 | Paçacı esnâfının nizâm defteri 14 | Peştamalcı tâifesinin nizâm defteri 15 | Mürekkebçilerin nizâm defteri 16 | Kalemtıraş ve bıçakçı esnâfının nizâm defteri 17 |
| Câmeşûycu esnâfının nizâm defteri 18 | Kömürcü esnâfının nizâm defteri 19 | Enser kat' edici ve nalburların nizâm defteri 21-26 | Ketenci esnâfının nizâm defteridir 23 | Kömür vezn eden kantarcıların nizâm defteri 23 |
| Duhân bey' eden hırfetin nizâm defteri 24 | Miskçi ve miskî sabun ve edhân bey' eden esnâfın nizâm defteridir 26 | Bürüncek bükücü esnâfın nizâm defteri 27 | Lâle-i Rûmî ecnâsının nizâm defteri 28 | Pazarcı tâifesinin nizâm defteri 31 |
| Şişeci esnâfının nizâm defteri 34 | At ve arka sakalar 35 | Perdeci tâifesinin nizâm defteri 37 | Basmacı tâifesinin nizâm defteri 37 | Tülbentçi tâifesinin nizâm defteri 38 |
| Abacı ve bezzâz esnâfının nizâm defteri 42 | Buğday döğücü esnâfının nizâm defteri 44 | Kirişçi esnâfının nizâm defteri 45 | Mecmû' kayıkçı tâifesinin nizâm defteri 46 | Nalıncı esnâfının nizâm defteridir 50 |
| Odun ve kömür ve saman getiren sefâin ashâbı defteri 51 | Şîrugan ve bezir yağı işleyen hırfetin nizâm defteridir. 53 | Kılıççı esnâfının nizâm defteri 54 | Demir kömürcü esnâfının nizâm defteri 56 | Kafesçi esnâfının nizâm defteri 57 |




İstanbul 24 nolu sicil.indd 37 01.06.2011 18:08:40

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Örücü esnâfının nizâm defteri 57 | Nalçacı esnâfının nizâm defteri 58 | Seccâde kilimi dokuyan hırfetin defteridir 61 | Kuş kafesi yapan esnâfın nizâm defteri 61 | Doğramacı esnâfının nizâm defteri 67 |
| İşkenbeci tâifesinin nizâm defteri 67 | Sucukçu ve pastırmacı nizâm defteri 68 | Gurabiye ve lokma ve revânici tâifesinin nizâm defteri 69 | Kebeci tâifesinin nizâm defteri 69 | Mumcu esnâfının nizâm defteri 71 |
| Kadayıfçı esnâfının nizâm defteridir 71 | Zindankapısı'nda vâki' kebeci tâifesinin nizâm defteri 72 | Bal mumcu esnâfı 60 | Çevren esnâfı 13 | Çörekçi nizâmı 77 |
| Turşucu nizâmı 86 | Revgan-ı sâde nizâmı defteridir 87 | Pazarcı tâifesinin defteri 34 | Def'a Balmumcu mühürler 87 | Kereste narhı 89 |
| Tâcirlerin debbâğlar ile olan nizâmı 91 doksan birinci | Tahta-pûş fermân nihâyetinde kebabçı ve çevrenci aşçısı 64 | Saka kırbası nizâmı 96 | Buğday döğücüler nizâmı 62 | Saka tâifesinin nizâmı 46 |
| Balat hâricinde Hasköy iskelesi tarafında müceddeden binâ ve nizâma dâhil olunan dükkân-ı bakkal ve kasab defteri 87 | | | | |

Tahta-pûş fermânı bir dahi sâdır olmuşdur. 1156 Safer târihinde olan Abdurrahim Efendi sicillâtındandır.

## 2 [1a-1] Bayram gecelerinde akşam namazından sonra kandillerin yakılması

Evkāf-ı selâtîn-i izâm ve vüzerâ-yı kirâm cevâmi' mütevellîleri leyâlî-i a'yâdı ta'zîm ve ihyâ için Mekke-i Mükerreme ve Medîne-i Münevvere -şerrefehallâhü te'âlâ ilâ yevmi'l-âhıre- ve Kudüs-i Şerîf ve Mısır-ı kahire ve Şam-ı cennet-meşâm ve Halebü'ş-şehbâ ve umûmen bilâd-ı Arabistan['da] vâki' cevâmi'-i şerîfe minârelerinde ba'de'l-ışâ îkād-ı kanâdîl olunmak mu'tâd-ı kadîm olduğunu, bu âdet-i müstahseneye ittibâ' ile îd-i şerîfe ta'zîm kasd olunmak mertebe-i vücûbda olmağla inşâ'allâhü te'âlâ fîmâ ba'd İstanbul ve Galata ve Eyyûb ve Üsküdar'da vâki' selâtîn-i izâm ve vüzerâ-i kirâm cevâmi'-i şerîfesi minâreleri



İstanbul 24 nolu sicil.indd 38 01.06.2011 18:08:40

leyâlî-i aʿyâdın ancak ibtidâ gecesi kanâdîl ile tezyîn olunup lâkin tezyîn olunan kanâdîl leyâlî-i Ramazân'da tezyîn olunduğu gibi olmayıp şerefelerin kanâdîli resm-i âhar üzre tertîb ve şerefelerinden aşağı kandiller ve buna dâir âvîzeler ile tezyîn ve mahyaların her biri, hâzâ bayram ve îd-i şerîf ve îd-i mübârek ve îd-i saʿîd ve bu misillü terkîb ile resm olunmak fermân olmağın imdi işbu îd-i şerîfin ibtidâ gecesi baʿde'l-ışâ fermân olunduğu vech üzre mübâşeret ve bundan sonra dahi leyâlî-i aʿyâdın ibtidâ gecelerinde bu vechile hareket etmeleri için mütevellîleri olduğunuz cevâmiʿ-i şerîf kayyımlarına tenbîh ile tefhîm eyleyesin deyû buyruldu.

24 Ramazân sene 1128.

[Derkenâr:] Bin yüz on dört senesi târihinde kürklere verilen nizâm defteri es-Seyyid Mahmud Efendi merhûmun sicilinde mukayyeddir. Sah.

## 3 [1a-2] Kaldırımların yapıldıktan sonra şişlenerek daha sağlam hale getirilmesi

Kaldırımcı tâifesinden olan kimesnelerin kethüdâları Ahmed b. Abdullah huzûr-ı şerʿde mâ tekaddemden bu âna gelince kaldırım yapıldıkdan sonra şiş ile şişleyip metîn ve müstahkem olmak üzre tenbîh olundukda kethüdâ-yı mezbûr dahi ber vech-i muharrer taʿahhüd ve iltizâm eyleye deyû bu mahalle kayd olundu.

Fî 11 Zilkaʿde sene [1]138.

## 4 [1a-3] Sava'nın Edirnekapısı'nda bir müslümandan aldığı yağhaneyi tekrar bir müslümana satacağı tembihi

Edirnekapısı'nda ehl-i İslâm'dan yağhâne iştirâ eden Sava zimmîye yağhâne-i mezkûreyi yine ehl-i İslâm'a beyʿ etmek üzre baʿde't-tenbîh mezbûr Sava'nın nefsine ve hîn-i talebde huzûr-ı hükkâma ihzâra Karabaş mahallesinde sâkin kuyumcu Ligori v. Totoş ve Edirnekapısı'nda sâkin Gorgi v. İlya nâm zimmîlerin râzî oldukları bu mahalle kayd olundu.

## 5 [1a-4] Mustafa Bölükbaşı'nın aldığı akçeyi işin tamamında teslime kefil olduğu

Mîrî mürettebâtı bölükbaşı olan fahrü'l-akrân Mustafa Bölükbaşı meclis-i şerʿde (…) kethüdâsı Ahmed îd-i edhâ için bi'l-iktizâ cânib-i mîrî için mezbûr kethüdâ yedinden ber mûceb-i defter-i yevmiye kethüdâsı Ahmed îd-i edhâ yüz elli akçe ahz u kabz edip baʿde itmâmi'l-maslaha kendiye yine tamâmen defʿ ve teslîm ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 39 01.06.2011 18:08:40

noksan olursa (…) zâmin vekîlim deyû ikrâr ve i'tirâf eylediği tescîl ve bu mahalle kayd olundu.

Fî 4 Zilhicce sene [1]138.

## 6 [1b-1] Veba hastalığının ortadan kalkması için camilerde Ahkâf sûresinin okunması

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

Bi emri Hudâ-yı Hak tâ'ûn hastalığı kesret üzre olup mütemâdî oldukda cevâmi'-i şerîfede sûre-i Ahkāf-ı şerîfe kırâatine müdâvemet ile müddet-i kalîlede mündefi' olduğu mütehakkık olmağla mukaddemâ câmi'lerde ne vakitle [ve] ne vechile kırâat oluna gelmiş [ise] yine ol vechile kırâat eylemek üzre tenbîhi lâzım gelenleri getirip gereği gibi tenbîh ve te'kîd eyleyesiz deyû buyruldu.

## 7 [1b-2] Veba hastalığının ortadan kalkması için camilerde Ahkâf sûresinin okunması

Mefharü'l-eimme mahmiye-i İstanbul mahallâtından olan imâm efendiler ba'de's-selâm inhâ olunur ki

Hâlâ imâmları olduğunuz cevâmi' ve mesâcidde eyyâm-ı vebâda ber vech-i mu'tâd tilâvet oluna gelen sûre-i Ahkāf ke'l-evvel tilâvet olunması için sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen işbu mürâsele tahrîr ve irsâl olundu. Lede'l-vusûl kadîmden tilâvet olunagelen evkātla ke'l-evvel tilâvet olunup ihmâl ve müsâmahadan ihtirâz oluna ve's-selâm.

Hurrire fî 15 Zilka'de sene [1]138.

## 8 [1b-3] Sultan Ahmed Camii'nde sabah namazından sonra Ahkâf sûresinin okunması

Mefharü'l-eimmeti'l-kirâm ba'de's-selâm inhâ olunur ki

İmâmı olduğunuz merhûm Sultan Ahmed Hân -tâbe serâhu- câmi'-i şerîfi'nde ba'de edâi's-salâti's-subh kable'd-du'â müezzinleriniz es-salât vakti minârede mu'tâd-ı kadîm üzre Ahkāf-ı şerîf tilâvet olunmak için fermân-ı âlî sâdır olmağın, imtisâlen mürâsele tahrîr ve irsâl olundu gerekdir ki mûcebince kırâat olunup ihmâl ve müsâmahadan ihtirâz oluna ve's-selâm.

Fî 15 Zilka'de sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 40 01.06.2011 18:08:40

## 9 [1b-4] Ali b. Musa'nın mezar kazma işini gereği gibi yapmayan dervişlere nâzır tayin edildiği

Eğrikapı ve Edirnekapısı ve Topkapısı ve Silivrikapısı ve Yedikule hâriclerinde vâki‘ mezârcı tekyelerinin tekye-nişînleri olanlar müteveffâ-yı müslimîni gereği gibi defin için mezâr hafr etmiyorlar deyû teşekkî olundukda kıbel-i şer‘den dahi Edirnekapısı hâricinde vâki‘ Emir Buharî tekyesinin tekye-nişîni olan Ali b. Musa nâm kimesneyi zikri mürûr eden kapılar hâricinde vâki‘ tekye-nişînler üzerine nâzır nasb olundukda ol dahi mu‘tâd-ı kadîm üzre hafr ve ücretlerini dahi mu‘tâddan ziyâde aldırmamağa ta‘ahhüd eylediği, bu mahalle şerh verildi.

Fî 17 Muharrem sene [1]139.

## 10 [1b-5] Hristo'nun bakkal dükkânına sadece Langa'daki Mardiros zimminin dükkânından ekmek geleceği

Langa kurbunda müceddeden binâ olunan bakkal dükkânında müste'cir olan kapı oğlanı Hristo nâm zimmî, Langa'da vâki‘ Miskalci Ömer Ağa'nın ekmekçi fırınına müste'cir olan Mardiros zimmî muvâcehesinde şöyle ikrâr eder ki ba‘de'l-yevm taht-ı icâremde olan bakkal dükkânına âhar fırınlardan ekmek getirmeyip, ancak Langa fırınından ekmek getirip bey‘ etmek üzre ta‘ahhüd eylediler kayd şüd.

Fî 11 Muharrem sene [1]139.

## 11 [1b-6] Vezîriâzam ve beylerbeyi camilerinin mütevellilerinin görevlerini layıkıyla yapmaları

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

Vüzerâ-i izâm ve mîrimîrân cevâmi‘-i şerîfelerin mütevellîlerinin ekseri edâ-i hizmetlerine tekâsül edip cevâmi‘-i şerîfe hademesi dahi asâleten ve vekâleten hizmetlerine ihmâl ve tekâsül üzre oldukları ihbâr olunmakla, mütevellîlerin görüp edâ-i hizmet eylemeleri için muhkem tenbîh eyleyesiz. Fîmâ ba‘d mütenebbih olmayıp ve hademeye nezâret etmeyip taksîrleri zâhir olur ise tevliyetleri âhara verileceğin kendilere tefhîm ve hilâf-ı fermân-ı âlî ihmâl ve tekâsülden ihtirâz ve tevakkī eyleyeler deyû buyruldu.

## 12 [1b-7] Sabuncu Hacı Bekir b. el-Hâc Ahmed'in sadece sabun satacağı

Aksaray'da Oturakçılar'a karşı[sında] sabuncu olan Hacı Bekir b. el-Hâc Ahmed ba‘de'l-yevm dükkânında ancak sabun bey‘ edip âhar esnâf metâ‘ı olan mum satmamağa ba‘de't-tenbîh ta‘ahhüd etmekle, bu mahalle kayd olundu.

Fî 23 Rebî‘ilevvel sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 41 01.06.2011 18:08:40

## 13 [1b-8] Sabuncu Ahmed b. Mustafa'nın sadece sabun satacağı

Yine Aksaray'da Camcı câmi'ine karşı sabuncu olan Ahmed b. Mustafa ba'de'l-yevm dükkânında âhar esnâf metâ'ı olan mumu satmamağa ba'de't-tenbîh ta'ahhüd eylediği, bu mahalle kayd olundu.

Fî 23 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 14 [1(2)a-1] Kebapçıların narh defteri

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' kebabçılar esnâfının nümûneleri üzerine verilen narh defteridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min Zilka'deti'ş-şerîfe sene [1]138.

Lahm-i koyun ma'a ızâm; 1 aded, 17 kıyye 100 dir[h]em

İhrâc olunan ızâm; 4,5 kıyye 30 dir[h]em

Yağ; 325 dir[h]em

Cem'an ızâm ve yağ; 5 kıyye 145 dir[h]em

El-bâkī lahm-ı sâfî; 11,5 kıyye 50 dir[h]em

Beher vakıyyesi on sekizer akçeye olmuşdur.

Mesârif-i esnâf-ı mezbûr;

Ücret-i dükkân; 20 akçe

Ücret-i halîfe; 20 akçe

Bahâ-i kömür; 20 akçe

Tuz ve biber ve sebze; 10 akçe

Ücret-i huddâm; 12 akçe

Sabun; 3 akçe

[Yekûn]; 85 akçe

Mesârif-i merkūmeden her bir vakıyye lahm yedişer buçuk akçe zam olunmakla, beher vakıyyesi yirmi beşer buçuk akçeye olmağla her on altı buçuk dirhem bir akçeye olup bir buçuk dirhemi kendilere kalmak için ihrâc olunup onbeş dirhem bir akçeye narh verilip nizâm verilmişdir.

Verilen narh

15 dir[h]em 1 akçe

Lahmın gāyet a'lâsın alıp bilâ-ızâm tabh eyledikleri hâlde bir dirhem müsâmaha olunmuşdur.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 42 01.06.2011 18:08:40

## 15 [1(2)a-2] Kesik para kullanan esnaf ve halkın cezalandırılacağı

Bâ sah

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi,

Fîmâ ba'd kesik para ahz u i'tâ olunmamak üzre men' olunup eyâdî-i nâsda bulunmak için sarrâflara iki yüz kîse akçelik para verilmekle, imdi târih-i fermândan üç güne dek bir ferdin yedinde kesik para bulunmamak ve bulunur ise bilâ-emân küreğe vaz' olunmak üzre esnâfa ve sâirlerine tefhîm için cümle esnâf kethüdâları ve mahallât imâmlarını getirip, gereği gibi tenbîh ve sağ Mısır parasının ahz u i'tâsında beis olmadığın tefhîm eyleyesiz deyû, resmiyle kayd eyleyesiz deyû buyruldu.

## 16 [1(2)b-1] Kapan ve iskelelerde bulunan hamallar ve kefilleri

Bâ sah

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi işbu tahrîr olunan defter düstûrü'l-amel kılınmak için sicillâta kayd ve amel ve hilâfından ihtirâz olunmak üzre buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da olan bi'l-cümle hammâl tâ'ifesinin nizâmı âmme-i ibâdullâha hayırlı bir hâlet olmağla gerek kapan ve gerek iskele hammâllarını müceddeden tahrîr ve küfelâsı tescîl olunmak bâbında bu fakīre hitâben sâdır olan musahhah fermân-ı âlîye imtisâlen, mahmiye-i mezbûrede kapan ve iskelelerde olan at hammâllarını mahallerinde ferden ferdâ ale'l-esâmî tahrîr ve küfelâsı tescîl için küttâb-ı mahkemeden ba's olunan İmâmzâde Mustafa Efendi b. Hüseyin Efendi zikr olunan mahallere varıp her birini ferden ferdâ ale'l-esâmî mahallerinde tahrîr ve cümleye tenbîh-i ekîde ile tenbîh ve küfelâsını tescîl edip ba'dehû meclis-i şer'a gelip alâ vukū'ihî inhâ ve takrîr eylediği defteridir ki zikr olunur.

Fî evâhiri Recebi'l-ferd li sene semânîn ve selâsîn ve mi'e ve elf.

[Derkenâr:] Hammâl bârgirlerinin semerlerine vaz' olunan demir yarım vakıyye olmak üzre on ikişer paraya harc ve demirciler kethüdâsı dahi ber vech-i tahrîr esnâf-ı mezbûreye yapmak üzre ta'ahhüd eylediği bu mahalle şerh verildi.

Mahmiye-i mezbûrede Bahçekapısı iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Halil b. İbrahim.

Neferâtdan;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 43 01.06.2011 18:08:40

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ömer b. Hüseyin | Osman b. Hüseyin | Selim b. Hasan | Mehmed b. Receb | Mustafa b. Ramazan |
| Ahmed b. Receb | Ali b. Receb | İbrahim b. Mustafa | Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Murad |
| Ahmed b. Halil | Hüseyin b. Süleyman | Mehmed b. Muharrem | Molla Mehmed b. Ahmed | el-Hâc Hasan b. Şaban |
| Abdülkerim b. Mehmed | Mustafa b. el-Hâc Halil | Mehmed b. Hüseyin | Ebûbekir b. Receb | Mustafa b. Mustafa |
| Küçük Ahmed b. Veli | Mehmed b. Ali | Hüseyin b. Ali | | |

Yekûn; 24 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümlesine bölükbaşıları mezbûr Halil kefîl ve bölükbaşıya dahi cümlenin bâ berât kethüdâları olan İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

At hammâlları zikr olunan Bahçekapısı ve Çöplük iskelelerinden Hocapaşa ve Meydancık ve Alacahamam ve Tahtakale'ye varınca üçer akçe ve Hoca Hanı ve Demirkapı ve Cağaloğlu sarayı'na varınca dört akçe ve Ayasofya ve Mahmud Paşa'ya altışar akçe ve Ahırkapı'ya beşer akçe

Hammâl bârgirlerinin semerlerine vaz' olunan demir yarım vakıyye olmak üzre, on ikişer akçeye narh ve demirciler kethüdâsı dahi ber vech-i muharrer esnâf-ı mezbûreye yapmak üzre ta'ahhüd eylediği bu mahalle şerh verildi.

Pirinç be nâm-ı diğer Hasır iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları Halil b. Ömer.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Ahmed | Neferât Ahmed b. Receb | Halil b. Abdullah | İbrahim b. Mehmed | Ali b. Mehmed |
| Ahmed b. Abdullah | Ali b. Receb | Osman b. Receb | Şâhin b. Abdullah | Abdülkādir b. Receb |
| Ali b. Mehmed | | | | |

Yekûn; 12 nefer

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümlesine bölükbaşıları mezbûr Halil kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur. At hammâlları iskele-i mezbûreden Tavukpazarı ve Ayasofya ve Sultan Bayezid ve Darbhâne ve Karaman'a varınca dokuzar akçe ve Ahı[r]kapı ve Kumkapı ve Davudpaşa ve Etyemez tekyesine varınca ve Ayvansaray ve Edirnekapısı'na varınca on iki akçe



İstanbul 24 nolu sicil.indd 44 01.06.2011 18:08:40

ve Topkapısı ve Yedikule'ye varınca on beşer akçe.

Odunkapısı iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Mehmed b. Mehmed.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Süleyman b. Mustafa | Ali b. Halil | Receb b. Mustafa | el-Hâc Mehmed b. el-Hâc Hasan | Mehmed b. Ahmed |
| İsmail b. Mehmed | Receb b. Ali | Mehmed b. İbrahim | Halil b. Receb | İbrahim b. Receb |
| Ali b. Mustafa | Hasan b. Hasan | Musa b. Osman | Ahmed b. Abdülkerim | Mehmed b. Ali |
| Hasan b. Ali | Mustafa b. İshak | Mustafa b. İsmail | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Receb |
| Yusuf b. Ahmed | Yusuf b. Hüseyin | Hızır b. Mustafa | Zülfikār b. Receb | |

Yekûn; 25 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Mehmed kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur iskele-i mezbûreden Tahtakale ve Uzun çarşı ve Tomruk sokağı ve Unkapanı'na varınca dört akçe ve Süleymaniye ve Sultan Bayezid ve Parmakkapı'ya varınca altı akçe ve Yenibahçe'ye ve Sarıgez'e varınca on akçe.

Çöplük iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Receb b. Veli.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan b. Ahmed | İbrahim b. Osman | İsâ b. Abdi | Mustafa b. Abdullah | Osman b. Abdullah |
| Mustafa b. Mehmed | Uğurlu v. Maksud | Murat v. Sefer | **[2a]** Varsam v. Hüdavend | Karakoç v. Ohan |
| Sefer v. Parsih | Sava v. Parsih | Maksud v. Sultan | Murat v. Sultan | Hader v. Vasil |
| Bâli v. Sefer | Yagob v. Hader | Horoski v. Asdaravi | Yani v. Sükyanos | Korka v. Körgi |
| Sefer v. Uğurlu | Bülbül v. Murat | Haçador v. Bâli | Karabet v. Sefer | İbrahim v. Sinan |
| Bâli v. Toma | Kerigu v. Lefter | Uğurlu v. Lefter | Düğenci v. Bâli | Haman v. Pavli? |
| Duruş v. Bülbül | Bâli v. David | Yoseb v. Pehlivan | Asvador v. Lazari | Aritun v. Karaman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 45 01.06.2011 18:08:40

Yekûn; 36 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Receb kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

Ayazmakapısı iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları Hüseyin b. Mustafa.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Hüseyin | Mustafa b. Hüseyin | Ali b. İbrahim | Veli Beşe b. Ali | Ali b. Abdülvehhâb |
| Halil b. Mehmed | Es-Seyyid İsmail b. es-Seyyid Ebûbekir | İbrahim b. Hasan | Mustafa b. Hüseyin | Mustafa b. Abdullah |
| Ömer b. Ali | Haçador v. Dador | Aritun v. Arzuman | Sava v. Kirkor | |

Yekûn; 15 neferen.

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Hüseyin kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

Çöplük iskelesi Ayazmakapısı iskelesinden at hammâlları Mâhî Kadın hamamına varınca üçer akçe ve Zeyrekbaşı'na ve Vefâ ve Şehzâde'ye altı akçe ve Karaman'a onar akçe ve Aksaray'a dokuz akçe ve zikr olunan mahallere hımâr at hammâllarının nısf ücretidir.

Kapan-ı dakīk'de olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Şaban | Derviş b. Mehmed | Mehmed b. İbrahim | el-Hâc Hasan b. Abdullah | İsâ b. Mehmed |
| Mehmed b. Mustafa | Ali b. İbrahim | İbrahim b. Mehmed | Ahmed b. Şâhin | Hüseyin b. Ahmed |
| Ali b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | Diğer Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Süleyman |
| Ahmed b. Abdullah | Mahmud b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Süleyman b. Murad | Hüseyin b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 46 01.06.2011 18:08:40

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şâhin b. Abdullah | Hüseyin b. Mehmed | Hüseyin b. Veli | Hasan b. Maksud | Ali b. Yusuf |
| Hasan b. Abdülkādir | Eyyûb b. Mehmed | el-Hâc Mehmed b. İbrahim | Ahmed b. Hüdâverdi | Ahmed b. Mustafa |
| Ömer b. Hasan | İbrahim b. Halil | Hüseyin b. İsmail | Veli b. Hüseyin | el-Hâc Ali b. Hasan |
| İsmail b. Mustafa | Çök v. Vartan | Esik v. Cos | Mirza v. Mıgırdiç | Asvador v. Ohannes |

Kapan-ı mezbûrun Odun iskelesi ta'bîr olunan mahalde at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Mehmed b. Hasan.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Emrullah | Mustafa b. Yahya | Musa b. Durmuş | Mustafa b. Muharrem | Mehmed b. Ali |
| Abdurrahman b. Himmet | Süleyman b. Mehmed | Hasan b. Şaban | Mehmed b. Hüseyin | Osman b. Şaban |
| Mustafa b. Halil | Ahmed b. Mehmed | İbrahim b. Ahmed | Ahmed b. Hüseyin | İsmail b. Murtaza |
| Osman b. Ahmed | | | | |

Yekûn; 17 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl oldukda, cümlesine berât-ı âlîşân ile müstakillen kethüdâları olan es-Seyyid Mahmud ve bölükbaşıları Mehmed b. Hasan kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden Zeyrek ayağına ve Azebler ve Sâlih Paşa ve Vefâ ve Ayazma ve Küçükpazar'a varınca ikişer akçe ve Süleymaniye ve Kirazlı mescid ve At Pazarı ve Müftü hamamına varınca beşer akçe ve Sultan Mehmed ve İbrahim Paşa hamamına ve Kıztaş'a varınca altı akçe ve Sultan Bayezid ve Aksaray ve Horhor hamamına varınca yedi akçe.

Bâb-ı iskele-i Cebeali at hammâllarını beyân eder;

Bölükbaşı Davud b. Osman.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 47 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ramazan b. Mehmed | Neferâtdan Mehmed b. Halil | Mehmed b. Mustafa | Hacı Mustafa b. Halil | Şaban b. Musa |
| Hasan b. Hüseyin | Ali b. Ahmed | Ali b. Mehmed | Ali b. Abdullah | Hasan b. Abdullah |
| Mehmed b. Abdullah | Hasan b. Osman | Mehmed b. İbrahim | Mehmed b. Ali | Mustafa b. Ali |
| Himmet b. Şaban | el-Hâc Mehmed b. İbrahim | Osman b. Halil | Receb b. Şaban | Süleyman b. Hasan |
| İbrahim b. Ali | Mehmed b. İbrahim | Mehmed b. Ali | | |

Yekûn; 24 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl oldukda, cümleye bölükbaşı mezbûr Davud kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur. İskele-i mezbûreden Sultan Mehmed ve Kadıçeşmesi ve Otlukçu yokuşuna varınca yedi akçe ve Karagü[m]rük ve Yenibahçe ve Şeyh Ali Paşa'ya varınca on ikişer akçe ve Altımemer ve Koca Mustafa Paşaşa'ya varınca on beşer akçe.

Bâb-ı Fener iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Abraham v. İstefan.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman b. Mahmud | Mustafa b. Mehmed | Kestostor v. Haçador | Serkis v. Bogos | Karabet v. Dragos |
| Eremya v. Abraham | İshak v. Kiragos | Abraham v. David | | |

Yekûn; 8 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Abraham kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmağla iskele-i mezbûreden Çarşamba Pazarına ve Sultan Selim'e Karagümrük'e ve Salma Tomruk'a varınca altı akçe ve Yenibahçe ve Molla Gürânî'ye varınca dokuzar akçe.

[**2b**] Bâb-ı Balat iskelesinde olan at hamallarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Süleyman b. Hasan.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 48 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Mustafa | Hacı Musa b. Abdullah | Ali b. Süleyman | Ali b. Mehmed | İbrahim b. Ali |
| Halil b. Mustafa | Abdurrahman b. Süleyman | Mustafa b. Ahmed | Ohannes v. Sefer | Haçador v. Sefer |
| İsayi v. Murat | Babük v. Abraham | Kasr v. Ernek | | |

Yekûn; 14 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümlesine bölükbaşıları merkūm Süleyman kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur. Bâb-ı Balat iskelesinde olan at hammâlları iskele-i mezbûreden Edirnekapısı'na ve yüncülere varınca altı akçe ve Zincirlikuyu ve Sarmaşık ve Nerdubanlı mescid ve Yenibahçe ve Mesih Ali Paşa'ya ve Sarıgez ve Karaman ve Saraçhâne'ye varınca sekiz akçe ve Topkapısı ve Baruthâne ve Kaliçeciler köşküne varınca onar akçe ve Avratpazarı ve Yedikule'ye varınca on iki akçe.

Balat iskelesinden Ayvansaray ve Tekfursaray ve Eğrikapı ve Draman çarşısına varınca altı akçe ve Sultan Selim ve Çarşamba Pazarı ve Camcı çeşmesi ve Mehmed Ağa câmi'i'ne ve Salma Tomruk'a varınca yedi akçe ve Keskin Dede ve Tahtaminâre ve Altıay çeşmesine varınca sekiz akçe iskele-i mezbûrenin bâlâda zikr olunan mahallere minvâl-i meşrûh üzre at hammâllarına narh verilmişdir.

Fî 12 Safer sene 1142.

Medîne-i hazret-i Ebâ Eyyûb el-Ensârî'de ve Defterdâr iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları Ahmed b. Receb.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan b. Abdullah | İbrahim b. Kenan | Mustafa b. Abdullah | Osman b. Osman | Mustafa b. Mustafa |
| Ebûbekir b. Osman | İbrahim b. Mahmud | Mustafa b. Hasan | Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Receb |
| Süleyman b. Hasan | Bayram b. Mehmed | Abdullah b. Mehmed | el-Hâc Mehmed b. Sâlih | Hasan b. Hüseyin |
| Ali b. Ahmed | Hasan b. Ali | Ramazan b. Hüseyin | Mehmed b. Himmet | İbrahim b. Budak |

Yekûn; 22 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 49 01.06.2011 18:08:41

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Ahmed b. Receb kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur. İskele-i mezbûreden Edirnekapısı'na ve Sultanhamamı'na ve Acıçeşme'ye ve Tercümân Yunus'a varınca üç akçeye Karagümrük'e varınca dört akçedir arka hammâllarının narhları.

Bâb-ı Samatya iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları Kasım b. Mustafa.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Receb b. Mustafa | Ahmed b. Mehmed | Mustafa b. Abdullah | Abdurrahman b. Abdullah | Abdurrahman b. Mevlüd |
| Halil b. Mustafa | Osman b. Receb | Ebûbekir b. Mustafa | Osman b. …? | İmâmoğlu Ali |
| Osman b. Mehmed | Hüseyin b. Ali | Hasan b. Ali | Es-Seyyid Abdülkerim b. es-Seyyid Hüseyin | İsmail b. Ahmed |
| Ömer b. Mahmud | Musa b. İbrahim | Artin v. Kirkor | Diğer Kirkor v. (…) | |

Yekûn; 20 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Kasım kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden at hammâlları Mirahor ve Koca Mustafa Paşaşa ve Etyemez tekyesi ve Yokuşçeşme'ye beş akçe ve Altımermer ve Silivrikapısı ve Emirler tekyesine ve Irgad pazarına sekizer ve Davudpaşa ve Ağaçkakan'a varınca dokuz akçe ve Tavanlı çeşme ve Mi'mâr ve Ma'cûncu sûkuna onar akçe ve Şehremîni ve Molla Gürânî ve Kaliçeciler köşkü'ne on iki ve Topkapısı ve Karaman'a varınca on altı akçe.

Bâb-ı Davudpaşa iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Şaban b. Mahmud.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Süleyman | İbrahim b. Ali | Osman b. Ali | Abdullah b. Ahmed | Hasan b. Osman |
| Mehmed b. Mustafa | Ahmed b. Mustafa | Osman b. Mehmed | Ebûbekir b. Ali | Hüseyin b. Bektaş |
| Ömer b. Şaban | Ebûbekir b. İbrahim | Hüseyin b. Mahmud | Es-Seyyid Mahmud b. ( ) | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 50 01.06.2011 18:08:41

Yekûn; 15 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîli olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Şaban kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden Avratpazarı ve Davudpaşa'ya beşer akçe ve Molla Gürânî ve Fenerli ve Altımermer'e sekiz akçe ve Kaliçeciler köşkü'ne dokuzar akçe.

Bâb-ı Cedîd'de Langa iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Mustafa b. Ali.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Resûl | Ali b. Süleyman | Osman b. Mustafa | Hüseyin b. Abdülkādir | Ali b. Derviş |
| Serkis v. Agya | Minas v. Serkis | Yaki v. Kirali | David v. Nuri | Ohan v. Menkun |
| Murat v. Bağrana | Menan v. Timur | Ohan v. Minas | Agob v. Aritun | Ohannes v. Minas |
| Şâhin v. Yuvan | | | | |

Yekûn; 17 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîli olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Mustafa kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden Alaca mescid ve Musallâya varınca üçer akçe ve Aksaray ve Sûka? fırınına dört akçe ve Darbhâne ve Okçularbaşı'na ve Horhor ve Sofular'a altı akçe ve Yeniodalar başına ve Saraçhâne'ye ve Molla Gürânî ve Kırkçeşme'ye ve Karaman'a dokuzar akçe ve Kaliçeciler köşküne on akçe.

Bâb-ı Kum iskelesinde olan hammâllardır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Himmet b. Hacı Halil.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Ahmed b. İbrahim | el-Hâc Ali b. İbrahim | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | İsâ b. İbrahim |
| Halil b. Ahmed | Receb b. Hüseyin | Ali b. Hüseyin | Şaban b. İbrahim | Ahmed b. Mustafa |
| Ahmed b. Hasan | Ali b. Ahmed | Satılmış b. İbrahim | Süleyman b. Ali | Hüseyin b. Ali |

Yekûn; 16 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 51 01.06.2011 18:08:41

Mezbûrûn birbirlerine kefîli olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Himmet kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden Bâli Paşa ve Sultansarayı'na ve İbrahim Paşa câmi'ine varınca üçer akçe ve Gedik Paşa ve Tatlıkapı ve Defterdâr-ı sâbık Hasan Paşa sarayı'na ve Kadırga limanı ve Nişancı'ya varınca dört akçe ve vezir Türbesine ve Koska fırınına altışar akçe ve Ayasofya'ya varınca sekizer akçe

Bâb-ı Çatladı iskelesinde olan at hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Mustafa b. Hasan.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Mustafa | İbrahim b. Ahmed | Es-Seyyid Ali b. Himmet | İsâ b. İlyas | Osman b. Oruc |
| Hasan b. Mustafa | Yusuf b. Abdullah | Ahmed b. Mehmed | | |

Yekûn; 9 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîli olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Mustafa kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden Atmeydanı başına varınca üç akçe ve Cebehâne'ye dört akçe ve Peykhâne'ye varınca beşer akçe ve Tavukpazarı ve Cağaloğlu sarayı'na varınca altışar akçedir.

**[3a]** İskele-i Bâb-ı Ahır'da olan at hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşıları Süleyman b. Receb.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Mehmed | Sâlih b. Abdullah | Ahmed Odabaşı b. Abdullah | Kirkor v. Mazkir | Eyyûb b. Mehmed |

Yekûn; 6 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîli olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Süleyman kefîl ve kefîle dahi cümlenin kethüdâsı İbrahim Beşe kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûreden Cebehâne ve Arabacılar kârhânesine üçer akçeye ve Saray-ı cedîd önüne ve Ayasofya ve Sultan Ahmed'e dört akçe ve Fîrûz Ağa ve Azeb odaları kurbuna beşer akçe ve Tavukpazarı'na varınca altışar akçedir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 52 01.06.2011 18:08:41

## 17 [3a-1] İskele ve kapanlardaki hamalların nizamlarına uygun olarak çalışmaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i kemîneleridir ki

Zikr olunan hammâl tâifesinin küfelâsı mahallerinde ba'de't-tescîl cümle bölükbaşıları meclis-i şer'a ihzâr olunup ba'de'l-yevm tâife-i mezbûre bâlâda tahrîr olunan narhlarından ziyâde talebi ile ibâdullâhı rencîde ve ta'cîz etmeyip ve isti'mâl ettikleri bârgirleri na'lsiz olmayıp ve ba'de'l-asr davarlarına yük tahmîl olunmayıp ve sürücüleri sıbyândan olmayıp uhdesinden gelen sürücü istihdâm olunup ve'l-ıyâzu billâhi te'âlâ vâki' olan harîklerde ib[â]dullâhın emvâl ve eşyâsı zâyi' ve telef olunmayıp eğer hammâl tâifesi ahz ve firâr ile zâyi' olursa kefîli olan bölükbaşısından tazmîn olunup ve'l-hâsıl ibâdullâh bir nev' mutazarrır olmamak üzre cümlesine tenbîh ve te'kîd olundukda anlar dahi râzı ve müte'ahhid olmalarıyla beynlerine nizâm verilip bu nizâm ba'de'l-yevm beynlerinde cârî ve düstûrü'l-amel olunmak bâbında defter-i mezkûr bâlâsına fermân-ı âlîleri ihsân buyurulmak bâbında fermân men lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fî evâhiri Recebi'l-ferd sene 1138.

Hurrire hâze'd-defter bi emri men lehü'l-emri'l-âlî -eyyedehullâhu bi'n-nasri'l-azîz ale't-tevâlî- bi ma'rifeti'l-abdi'l-fakīr Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri'l-hilâfeti'l-uzmâ ve makarri's-saltanatihi'l-kübrâ -lâ-zâle mansûren ale'l-muhâlifîn fi'l-evlâ ve'l-ecrâ hâssa bi lutfihi'l-hafiyyi'l-eltâf fi'l-âhire ve'l-ûlâ-.

## 18 [3a-2] Kapan ve iskelelerdeki arka, sırık ve at hamalları ile kefilleri

Mahmiye-i İstanbul'da olan bi'l-cümle hammâl tâifesinin nizâmı cümle ibâdullâha hayırlı bir hâlet olmağla gerek kapan ve gerek iskele hammâllarını müceddeden tahrîr ve kefîlleri tescîl olunmak bâbında bu fakīre hitâben sâdır olan musahhah fermân-ı âlîye imtisâlen mahmiye-i mezbûrede kapan-ı asel ve kapan-ı dakīk ve iskeleler ve mahallât aralarında olan bi'l-cümle arka ve sırık ve at hammâllarını mahallerinde ferden ferdâ ale'l-esâmî tahrîr ve küfelâsı tescîl için kitâb-ı mahkemeden ba's olunan İmâmzâde Mustafa Efendi b. Hüseyin Efendi ba's olunup ol dahi zikr olunan mahallere varıp her birini ale'l-esâmî mahallerinde tahrîr ve cümleye gereği gibi tenbîh-i ekîde ile tenbîh ve küfelâsını tescîl edip ba'dehû meclis-i şer'a gelip alâ vukū'ihî inhâ eylediği defteridir ki vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fî evâhiri Recebi'l-ferd li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Mahmiye-i mezbûrede Bahçekapısı iskelesinde olan arka ve sırık hammâllarıdır ki zikr olunur;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 53 01.06.2011 18:08:41

Bölükbaşı Musa Beşe b. Muhsin.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yusuf b. Hasan | Ahmed b. Bektaş | Yusuf b. Abdullah | Mehmed b. Şaban | Abdurrahman b. Mustafa |
| Ahmed b. Mustafa | Süleyman b. Ali | Şaban b. Ali | Ahmed b. Mustafa | Mehmed b. Ali |
| Mustafa b. Osman | Ali b. Himmet | Musa b. Mustafa | Hasan b. Himmet | Osman b. Yunus |
| Halil b. Mustafa | Es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Ömer | Musa b. Receb | Yusuf b. Nasûh | Ahmed b. Ali |
| Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Bayram | Sâlih b. Mustafa | Ömer b. Ahmed | Hasan b. Mustafa |
| Ali b. Osman | Hasan b. Murad | Yusuf b. Ali | Ali b. Hasan | Mustafa b. Halil |
| Hüseyin b. Yakub | Mahmud b. Halil | Mustafa b. Ömer | Fazlı b. Mahmud | Hasan b. Veli |
| Ali b. Mustafa | İbrahim b. İsâ | Mehmed b. Halil | İsmail b. Hüseyin | Ali b. Mustafa |
| Mehmed b. Hüseyin | Mehmed b. İsâ | Hüseyin b. Bâli | Yunus b. Hüseyin | Mehmed b. Hüseyin |
| Mehmed b. Osman | İbrahim b. Süleyman | İbrahim b. Süleyman | Mustafa b. Süleyman | Mustafa b. Hasan |
| Süleyman b. Halil | Mehmed b. Süleyman | Ebûbekir b. Halil | Osman b. Seydî | Abbas b. Ömer |
| İbrahim b. Mehmed | Hüseyin b. Mehmed | Ömer b. Halil | Hasan b. Musa | Yusuf b. Veli |
| İsmail b. Mehmed | Halil b. Veli | Süleyman b. Mahmud | Ali b. Osman | Veli b. Ahmed |
| Ali b. Serbest | Halil b. Serbest | İsmail b. İbrahim | Es-Seyyid Mehmed b. Ali | Ali b. Mehmed |
| Ali b. Halil | Mahmud b. Ali | Süleyman b. Ahmed | Yusuf b. Mehmed | Mehmed b. Yusuf |
| Mustafa b. Nasûh | Ebûbekir b. Yusuf | Musa b. Halil | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Ebûbekir |
| Osman b. Mürsel | Süleyman b. Osman | Mustafa b. Veli | Yusuf b. Hasan | Mustafa b. Abdülkādir |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 54 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. İsâ | Hamza b. Ali | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | İsmail b. Yusuf Bey |
| Yusuf b. Mehmed | | | | |

Yekûn; 93 neferen

Mezbûrûndan her biri birbirlerine kefîl ve cümle neferâta bölükbaşıları mezbûr Musa ve mezbûr Musa'ya dahi cümlenin berât-ı âlîşân ile kethüdâları olan Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

**[3b]** İstanbul Ağası iskelesi demekle ma'rûf iskelede olan arka ve sırık hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Mustafa b. Musa.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Mehmed | Muharrem b. Yusuf Hüseyin | Hasan b. Yusuf | Ali b. Hasan | (…) |
| İsmail b. Abdülkādir | Abdülkādir b. Receb | Receb b. Ahmed | Ali b. Bâli | Mustafa b. Mehmed |
| Mahmud b. Hüseyin | Ali b. Şaban | Mustafa b. Mehmed | Mahmud b. Mehmed | Şaban b. Osman |
| Mehmed b. Receb | Hüseyin b. Hasan | İbrahim b. Hızır | Mehmed b. Nebi | Ali b. Nebi |
| Mehmed b. Hüseyin | Mustafa b. Ömer | Mustafa b. Receb | İbrahim b. Mehmed | Ahmed b. Hasan |
| Mustafa b. Hüseyin | Mustafa b. Ömer | Mustafa b. Mehmed | Şaban b. Abdullah | Hüseyin b. Mustafa |
| Ahmed b. Veli | Ali b. Halil | Hüseyin b. Mustafa | Receb b. Ali | Mehmed b. Yakub |
| Receb b. Ali | Murad b. Ali | Mustafa b. Hüseyin | Mehmed b. İbrahim | Musa b. Mustafa |
| Ömer b. Mehmed | Osman b. Bayram | Abbas b. Mustafa | Mustafa b. Ömer | Mehmed b. Mehmed |
| Halil b. İbrahim | İbrahim b. Nebi | Ebûbekir b. İbrahim | Ali b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa |
| Mahmud b. İbrahim | Süleyman b. Veli | Mehmed b. Ali | Hasan b. İbrahim | Mehmed b. Ahmed |
| Hasan b. Receb | Hâfız b. Ahmed | İbrahim b. Mustafa | Şaban b. Mehmed | Ali b. Arslan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 55 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Hüseyin | Ali b. Mustafa | Murad b. Ahmed | Ramazan b. Ali | Hüseyin b. Osman |
| Mehmed b. Abdurrahman | Hüseyin b. Mehmed | Osman b. Receb | Hasan b. Receb | Hasan b. Mustafa |
| Receb b. İbrahim | Ali b. Hasan | Mehmed b. Ömer | Hacı Mustafa b. İbrahim | Ali b. Mehmed |
| Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Receb | Mehmed b. Abdurrahman | Bayram b. Murad | Hüseyin b. Hızır |
| Musa b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed | Abdullah b. Receb | Mustafa b. Mehmed | Hasan b. Sefer |
| Mustafa b. Mehmed | Musa b. Satılmış | Muharrem b. Kulu | Hüseyin b. Süleyman | Mehmed b. Mustafa |
| Abdurrahman b. Mustafa | Hüseyin b. Hasan | Durmuş b. Mustafa | Hüseyin b. Abdülkādir | Hüseyin b. Ömer |
| Yakub b. Süleyman | Ali b. Mustafa | Abdülkādir b. Mahmud | Yusuf b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed |
| Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. Bektaş | Mehmed b. Şaban | Ali b. Veli | Mustafa b. Zeynelabidin |
| Hüseyin b. Murtaza | Eyyûb b. Ali | | | |

Yekûn; 108 neferen

Mezbûrûn her biri birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Mustafa b. Musa ve mezbûr Mustafa'ya dahi kethüdâları merkūm Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Mahmiye-i mezbûrede iskele kurbunda vâki' Gümrükhâne'de olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Ali Beşe b. Ali.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Mehmed | Osman b. Mehmed | Halil b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Hasan b. Mahmud |
| Hüseyin b. Abdullah | Ali b. Osman | Süleyman b. Osman | Mehmed b. Şaban | Mehmed b. Mehmed |
| Ali b. Süleyman | Mehmed b. Mahmud | Hüseyin b. Mehmed | Mustafa b. İbrahim | Mustafa b. Cafer |
| Zülfikār b. Ali | Abdullah b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | Şaban b. Mehmed | Diğer Şaban b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 56 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. İbrahim | Halil b. Mustafa | Mustafa b. Mustafa | Süleyman b. Mustafa | Hüseyin b. Mehmed |
| Veli b. Şaban | Mustafa b. Veli | Abdullah b. Süleyman | İbrahim b. Mehmed | Hüseyin b. İsmail |
| Mehmed b. Ali | Ali b. Mustafa | Mehmed b. Şaban | Hüseyin b. Ahmed | İbrahim b. Ahmed |
| Murat v. Şâhin | Pervâne v. Safer | Kürkçü v. Mesrob | Ohan v. Murat | Minyas v. Ohannes |

Yekûn; 41 neferen

Mezbûrûn her biri birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Ali Beşe b. Ali ve mezbûr Ali Beşe'ye kethüdâları merkūm Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Yine Gümrükhâne-i mezbûrede olan sırık hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı İsmail b. Mehmed.

Ve neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. İsmail | Ali b. Ahmed | Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mehmed | Süleyman b. Receb | Ali b. Hüseyin |
| Mustafa b. Hüseyin | Osman b. Halil | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Ali b. Piyâle | Hasan b. Ahmed |
| Mehmed b. Hüseyin | Mehmed b. İsmail | Mehmed b. Hasan | Şaban b. Mustafa | Mehmed b. Hasan |
| Mustafa b. Maden | Ahmed b. Mahmud | Ahmed b. Ömer | Ahmed b. Mehmed | Mustafa b. Osman |
| Mustafa b. Mehmed | Hüseyin b. Ahmed | Osman b. Hüseyin | İbrahim b. Mehmed | Diğer İbrahim b. Mehmed |
| Hüseyin b. Şaban | Ahmed b. Yusuf | İsmail b. Osman | Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. Mehmed |
| Süleyman b. Hüseyin | Mehmed b. Hasan | Mehmed b. Satılmış | Musa b. Ahmed | Abdullah b. Mehmed |
| Mehmed b. Hasan | Mehmed b. Mehmed | Mehmed b. Hasan | Ali b. Mustafa | Ahmed b. Ali |
| Hüseyin b. Mahmud | Ahmed b. Şaban | Ahmed b. Mehmed | Osman b. Mehmed | |

Yekûn; 46 neferen

Mezbûrûndan her biri birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr İsmail



İstanbul 24 nolu sicil.indd 57 01.06.2011 18:08:41

b. Mehmed ve mezbûr İsmail'e kethüdâları merkūm Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

[**4a**] Kapan-ı asel'de olan arka ve sırık hammâllarıdır ki ber vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Mehmed b. Ali.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Durmuş | İsmail? b. Mehmed | Hasan b. Süleyman | Ahmed b. Mehmed | Ali b. Mehmed |
| Ahmed b. Ali | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Ömer | Hüseyin b. Murtaza | Ali b. Abdullah |
| Ali b. İbrahim | Mehmed b. Mustafa | İsmail b. Mehmed | Mahmud b. Mahmud | Hüseyin b. İbrahim |
| Mahmud b. Abdülkādir | Mehmed b. Receb | Ahmed b. Resûl | Hasan b. Abdullah | Hüseyin b. Hasan |
| Halil b. Şaban | Süleyman b. Receb | Şaban b. Hasan | Mustafa b. Abdurrahman | Ahmed b. Hasan |
| Mehmed b. Muslu | Mehmed b. Mahmud | Halil b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed | Veli b. Mahmud |
| Mustafa b. Mehmed | | | | |

Yekûn; 32 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümleye bölükbaşı mezbûr Mehmed b. Ali ve mezbûr Mehmed'e dahi kethüdâları merkūm Mustafa kefîl olmuşdur.

Mahmiye-i mezbûrede Balıkpazarı ve ana mülhak olan ketencilerde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Mehmed b. Ahmed.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Muslu b. Mustafa | Ömer Beşe b. Ahmed | Mehmed b. Nasûh | Mehmed b. Hüseyin | Ve diğer Mehmed b. Hüseyin |
| Osman b. Ali | Mehmed b. Hasan | Mehmed b. Mehmed | Ali b. Hüseyin | Ahmed b. Mahmud |
| Ali b. Murad | Mustafa b. Veli | Mehmed b. Mehmed | Ali b. Receb | Mustafa b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 58 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Halil b. Mustafa | Himmet b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa | Ahmed b. Şükrullah | Ali b. Ahmed |
| Osman b. Hüseyin | Mehmed b. Mehmed | Halil b. Satılmış | Mehmed b. Ramazan | Ali b. Receb |
| Halil b. Mustafa | Mustafa b. Mehmed | Mustafa b. Hasan | Ali b. Osman | Ali b. Hüseyin |
| Ali b. Mehmed | İbrahim b. Ahmed | Hüseyin b. Himmet | Veli b. Ahmed | Ramazan b. Mustafa |
| Ömer b. Sâlih | Şaban b. Mehmed | Yusuf b. Hüseyin | Mehmed b. Ali | |

Yekûn; 40 neferen

Mezbûrûn her biri birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Mehmed b. Ahmed kefîl ve mezbûr Mehmed'e dahi cümlenin kethüdâsı olan Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Zikr olunan Balıkpazarı mülhakātından Kubâniye ta'bîr ettikleri mahalde vâki' hammâllardır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Hüseyin b. Mehmed.

Ve neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ali b. Hasan | Hüseyin b. Mahmud | Hasan b. Mehmed | Mehmed b. Ali | Ali b. Ali |
| Hasan b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | Mehmed b. Halil | Hasan b. Mehmed | Ali b. Hasan |

Yekûn; 11 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Hüseyin kefîl ve kefîl-i mezbûra cümlenin kethüdâsı olan Mustafa kefîl olmuşdur.

Yine zikr olunan Balıkpazarı mülhakātından Kazvî? ocağının arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Şaban b. Sâlih.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ramazan b. İbrahim | Veli b. Mehmed | Mehmed b. Hüseyin | Ali b. Abdülmümin | Mehmed b. Yakub |
| Mustafa b. Mustafa | Hüseyin b. Mehmed | Bogos v. İpek | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 59 01.06.2011 18:08:41

Yekûn; 9 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Şaban ve Şaban'a kethüdâ-yı mezbûr Mustafa kefîl olmuşdur.

Tahtakale'de olan hammâllardır ki zikr olunur;

Bölükbaşı İsmail b. Hasan.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Abdurrahman | Himmet b. Ali | Hidâyetullah b. Mustafa | İsmail b. Resûl | Mustafa b. Ali |
| El-Hâc İsmail b. Abdullah | Ömer b. Ahmed | Mustafa b. Hüseyin | Mustafa b. Mehmed | Süleyman b. Mehmed |
| Resûl b. Receb | Receb b. Osman | Halil b. Mehmed | Veli b. Mustafa | Ali b. Ali |
| Emrullah b. Ali | Mustafa b. Dursun | Mehmed b. Ali | Musa b. Receb | Abdullah b. İbrahim |
| Baba Hüseyin b. Mehmed | Abdurrahman b. Receb | Hüseyin b. Receb | Hasan b. Mehmed | Tatar Ali b. Abdullah |
| Süknar v. Karabet | Kirkor v. Mıgırdiç | Kaspar v. Murad | Haçuk v. Nurşah | Kirkor v. Bogos |
| Abranoş v. Nurşah | Mardiros v. Haçon | Ömer b. Mehmed | | |

Yekûn; 34 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr İsmail kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi cümlenin kethüdâsı Mustafa kefîl olmuşdur.

Pirinç iskelesi be nâm-ı diğer Hasır iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Süleyman b. Hasan.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mahmud b. İsmail | Halil b. Murtazaf | Osman b. Mehmed | Osman b. Musa | Receb b. Osman |
| Hüseyin b. İsmail | Süleyman b. Hüseyin | Es-Seyyid Ahmed b. Ali | Ali b. Hasan | Mustafa b. Ali |
| Ahmed b. Ali | Cafer b. Mustaf | Halil b. Ahmed | Mehmed b. Muslu | Mehmed b. Ali |
| İbrahim b. Mustafa | İsmail b. Hasan | Hüseyin b. Osman | Veli b. Hamza | Mehmed b. Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 60 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Muharrem | Hasan b. Ahmed | Resûl b. el-Hâc Ahmed | Mehmed b. Mehmed | Mustafa b. Hızır |
| Ahmed b. İsâ | Murad b. Nasûh | Hasan b. Ramazan | Mahmud b. Hamza | Mehmed b. Şaban |
| Mehmed b. Hüseyin | Ali b. Mustafa | Hüseyin b. Cafer | Hüseyin b. Mustafa | Hüseyin b. Kalender? |
| [**4b]** Ali b. Ali | Musa b. İsmail | Hasan b. Halil | Veli b. Mehmed | Süleyman b. İsâ |
| Hüseyin b. Mustafa | Hüseyin b. Hüseyin | Mehmed b. Ebûbekir? | İbrahim b. Abdullah | Yahya b. Halil |
| Ali b. Osman | Mehmed b. Derviş | Mehmed b. Ali | Resûl b. Satılmış | Hasan b. Resûl |
| İbrahim b. Hüseyin | İbrahim b. Mehmed | Seydî Ali b. Ali | Murtaza b. Davud | |
| Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid Osman b. Himmet | Hüseyin b. Murad | Yusuf b. Murtaza | Himmet b. Ahmed |
| Süleyman b. Satılmış | Hüseyin b. Hüseyin | Mehmed b. Ali | Mustafa b. Bayram | Abdullah b. Ahmed |
| Ali b. Hasan | Ali b. Şaban | Abdullah b. Bayram | Hüseyin b. Ahmed | Hüseyin b. Hüseyin |
| Ömer b. Yusuf | Mehmed b. Satılmış | Mustafa b. Ramazan | Mehmed b. Ahmed | Ali b. Mehmed |
| Şaban b. Ahmed | Savı b. Abdülkādir | Mehmed b. Ali | Osman b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa |
| Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. Murad | Hüseyin b. Musa | İsmail b. Hasan | Ali b. Ahmed |
| Satılmış b. Hasan | Hüseyin b. İsmail | Bayram b. Ali | Ali b. Musa | Maksud b. Ramazan |
| Osman b. Ali | Dursun b. Ömer | Ahmed b. Ahmed | Mehmed b. İvaz | Mehmed b. Receb |
| Ömer b. Mehmed | İsmail b. Cafer | Ömer b. Mehmed | Ali b. Şali | Hüseyin b. Hüseyin |
| Ahmed b. Mehmed | Osman b. Mehmed | Hüseyin b. Hamza | Veli b. Mehmed | Hüseyin b. Ömer |
| Mustafa b. Ali | Hüseyin b. Ali | Ali b. Mehmed | Osman b. Süleyman | Mustafa b. Hasan |
| Musa b. Musa | Ahmed b. Habib | Mehmed b. Osman | Yusuf b. Hasan | Ali b. İsâ |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 61 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Musa b. Hicaz | Süleyman b. Ali | Musa b. Mustafa | Mustafa b. Abdülkādir | İbrahim b. Kasım |
| Habib b. Hasan | Derviş b. Mustafa | Mehmed b. Derviş | Abdülkādir b. Mehmed | Receb b. Mustafa |
| Yakub b. Mahmud | İbrahim b. Receb | Hasan b. Ahmed | Yusuf b. Nasûh | Mehmed b. Ramazan |
| Mehmed b. Şahbaz | Mehmed b. Mahmud | Ali b. Davud | Mustafa b. Ebûbekir | Mustafa b. Hüseyin |
| Abdünnebi b. Mustafa | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Ali | Mahmud b. Muharrem | Bektaş b. Hüseyin |
| Mustafa b. Hüseyin | Mustafa b. Ali | Receb b. Hasan | Mustafa b. İbrahim | Bektaş b. Osman |
| Süleyman b. Ahmed | Hasan b. İbrahim | Mustafa b. Uğurlu | İsmail b. Ahmed | Resûl b. Resûl |
| İbrahim b. Ahmed | Haçuk v. Arakil | Bogos v. Haçuk | İsrail v. Aritun | |

Yekûn; 155 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Süleyman b. Hasan kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi cümlenin kethüdâsı Mustafa kefîl olmuşdur.

Zikr olunan Pirinç iskelesinde olan sırık hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Hüseyin b. Bayram.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Süleyman | Süleyman b. Hamza | Mustafa b. Ahmed | Receb b. Osman | Mahmud b. Osman |
| Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. Ali | Ahmed b. Mustafa | Mehmed b. Abdullah | Veli b. Ali |
| Hüseyin b. Mustafa | Hüseyin b. Şaban | Şâhin v. Agob | | |

Yekûn; 14 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve mezbûrûna bölükbaşıları mezbûr Hüseyin b. Bayram kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Odunkapısı iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Osman b. Mustafa.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 62 01.06.2011 18:08:41

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Osman | Mustafa b. Osman | Mehmed b. Osman | Mehmed b. el-Hâc Ramazan | Durmuş b. Mustafa |
| Hasan b. el-Hâc Mustafa | Mehmed b. İsmail | Ali b. Abdullah | Mustafa b. Hüseyin | Mehmed b. Ömer |
| Receb b. Şaban | Osman b. Safer | Ali b. Receb | Hüseyin b. Abdullah | Şaban b. Ahmed |
| Ali b. Mehmed | Hüseyin b. Hicaz | İsmail b. Hasan | Yusuf b. Hasan | Mustafa b. Mehmed |
| Süleyman b. Receb | Ahmed b. Şaban | İbrahim b. Receb | Ahmed b. Mustafa | Mehmed b. Mehmed |
| Ahmed b. Sinan | İbrahim b. Musa | Mustafa b. Ömer | İbrahim b. Ömer | Mehmed b. Hüseyin |
| Ali b. Ahmed | Ahmed b. Hasan | Osman b. Mehmed | Osman b. Hasan | Hasan b. Bayram |
| Hasan b. Mustafa | Halil b. Receb | İbrahim b. Ali | Ali b. Bâli | Veli b. Ömer |
| Hasan b. Ali | Veli b. Hasan | Ömer b. Abdullah | İbrahim b. Süleyman | İbrahim b. Ali |
| Mahmud b. Mehmed | Süleyman b. Ahmed | Hızır b. Osman | Hasan b. Nasûh | Osman b. Veli |
| İsmail b. Osman | Hasan b. Receb | Ali b. Receb | Mehmed b. Ali | Hüseyin b. Osman |
| Ahmed b. Mahmud | Hüseyin b. Hüseyin | İbrahim b. Yusuf | Hüseyin b. Ahmed | İbrahim b. Mehmed |
| Mehmed b. Hüseyin | Hızır b. Hüseyin | Ahmed b. Hüseyin | Hüseyin b. Murad | Muharrem b. Mustafa |
| Ebûbekir b. Şaban | Veli b. Hasan | Yunus b. Nedar? | Mustafa b. Hüseyin | Osman b. Ahmed |
| Ali b. Yakub | Ali b. İlyas | Himmet b. Mehmed | İbrahim b. Ramazan | Ömer b. Mustafa |
| Mehmed b. İsâ | Mehmed b. Şâkir | Halil b. Osman | Ömer b. Hasan | Hüseyin b. Musa |
| Derviş b. Yusuf | Mustafa b. Himmet | Hüseyin b. Hasan | Mehmed b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed |
| Hüseyin b. Şaban | Hasan b. Mustafa | Mehmed b. Hızır | Halil b. Abdullah | Ömer b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 63 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman b. Ebûbekir | İbrahim b. Abdullah | Abdülkādir b. Mehmed | Hüseyin b. Nasûh | Osman b. Mehmed |
| Mehmed b. Osman | Halil b. Rüstem | Musa b. Ali | Osman b. Ali | Mahmud b. Ali |
| Hüseyin b. Ali | Mehmed b. Arslan | İbrahim b. Ali | Mehmed b. Ömer | Receb b. Ali |
| Ali b. Resûl | Mehmed b. Osman | Dinmanet v. Sahak | Ayvaz v. Arakil | Kasr v. Arakil |
| Aslan v. Arakil | Abraham v. Melkon | Mikayil v. Kiragos | Arakil v. Kirkor | Minas v. Murat |
| **[5a]** Serkis v. Arakil | Bedros v. [Arakil] | Melkon v. Kirkor | Kazar v. Bedros | Arayek? v. Asadur |
| Bogos v. Avak | Melkon v. Kayser | Aslan v. Asadur | Ohan v. Bedros | Melkon v. Baron |
| Ovanes v. Martos | Bağdasar v. Şâhin | Varityun v. Haçuk | Aleksan v. Haçuk | Minas v. Kilaser |
| Mikayil v. Parsih | Vonabet v. Varador | Bağdasar v. Vonabet | Haçuk v. Abraham | Kapril v. Kayser |
| Yoseb v. Bağdasar | Sevik v. Bogos | Hızır Beşe v. Kiragos | Vom v. Patrik | Bağdasar v. Vartan |
| Kazar v. Mağdisi | Parsik v. Arakil | Haçuk v. Kiragos | Barincam v. Simaven | Bernek? v. Ohan |
| Azarya v. Ohan | Haçador v. Melkon | Bogos v. Toras | Tatos v. Agob | Asvador v. Keleser |
| Murat v. Haçador | Avanos v. Nursiz | Agob v. Serkis | Kiragos v. Avanos | Hokaz v. Ohan |
| Mardiros v. Tekgos | Mardiros v. Simaven | Şahbaz v. Mayer | Bedros v. Bogos | Mardiros v. Nipos |
| Asvador v. Donabit | Doni v. Bedros | Vartan v. Markin | Kirkor v. Markar | Agob v. Kiragos |
| Mağdisi v. Larsez | Nursiz v. Bağdasar | Kiragos v. Murat | Asvador v. Kazar | Bahtik v. Bedros |
| Parsam v. Ohan | Bedros v. Bağdasar | Beyli v. Bogos | Bedros v. Ohan | Aritun v. Haçador |
| Babük v. Avanos | Murad v. Markobis | Serkis v. Hokaz | Maçok v. Kazar | Kiragos v. Kapuk |
| Agob v. Kirkor | Sarabiyon v. Nursiz | Yoseb v. Yani | Abraham v. Ohan | |

Yekûn; 190 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 64 01.06.2011 18:08:41

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve mezbûrûna bölükbaşıları mezbûr Osman kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi cümlenin kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

İskele-i mezbûrede olan sırık hammâllarıdır ki vech-i âtî zikr olunur;

Bölükbaşı İsmail b. Ahmed.

Neferâtı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Musa | Es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Halil | Mehmed b. Hasan | Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. Mehmed |
| Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. İsmail | Hasan b. Mustafa | Hasan b. İlyas | Osman b. Ahmed |
| Hüseyin b. Abdullah | Ali b. Hasan | Hasan b. Bayram | Ömer b. Ebûbekir | |

Yekûn; 15 neferen

Çöplük iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Ali b. ( ).

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Ömer | İbrahim b. Hüseyin | İbrahim b. Halil | Mehmed b. Süleyman | Mustafa b. Kasım |
| İsmail b. Ebûbekir | Hasan b. Ahmed | Osman b. Mahmud | Kasım b. Ali | Ali b. Mustafa |
| Osman b. Hasan | Musa b. Osman | Bektaş b. Himmet | Hüseyin b. Mehmed | Himmet b. Ömer |
| Mehmed b. Ali | Halil b. Ahmed | Mustafa b. Hasan | Hızır b. Mehmed | Bayram b. Hüdâverdi |
| Mehmed b. Mehmed | Halil b. Hızır | Mehmed b. Osman | Halil b. Süleyman | İbrahim b. Muslu |
| Agob v. Kazar | Bogos v. Yagob | Panok v. Parsih | Bogos v. Sürsat | Kirkor v. Parnik |
| Aritun v. Bâli | Avanos v. Parnik | Voster v. Kezr | Evak v. Avanos | Matok v. Haçuk |
| Bedros v. Bedros | Nikogos v. Bedros | Agob v. Kumru | Şâhin v. Kazar | Serkis v. Martıras |
| Sahak v. Aslan | Avanos v. Kazar | Serkis v. Kazar | Şadgum v. Eremya | Agob v. Azarya |
| Arakil v. Azarya | Agob v. Avanos | Bedros v. Bogos | Aritun v. Avanos | Bâli v. Merahim |
| Avanos v. Merahim | Mıgırdiç v. Arakil | Vartaris v. Agya | Evak v. Bedros | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 65 01.06.2011 18:08:41

Yekûn; 55 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşı mezbûr Ali kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Ayazmakapısı iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Osman b. Veli.

Neferâtdan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Veli b. İbrahim | Hasan b. Abdullah | Hasan b. Mustafa | Hasan b. Mehmed | Hüseyin b. Şaban |
| Mehmed b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Ahmed b. Mustafa | Yakub b. Mustafa | Ali b. Şaban |
| İbrahim b. Mehmed | Receb b. Mehmed | İbrahim b. İbrahim | Mehmed b. İbrahim | Himmet b. Ahmed |
| Mehmed b. Ramazan | Mehmed b. Mehmed | Muslu b. Mehmed | Es-Seyyid İsmail b. es-Seyyid Mehmed | Es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid Mustafa |
| Mustafa b. Hasan | Osman b. Abdülkādir | İbrahim b. Mehmed | Mehmed b. Ali | İbrahim b. İbrahim |
| Mustafa b. Mehmed | Ahmed b. Hasan | İsmail b. Süleyman | Mehmed b. Kenan | Ömer b. Osman |
| Ali b. Hasan | Ahmed b. Ömer | İbrahim b. Mehmed | Mehmed b. Ahmed | İbrahim b. Ali |
| Halil b. Osman | Mustafa b. İbrahim | Himmet b. Şaban | Ömer b. Himmet | Mehmed b. Şaban |
| Osman b. Koro | Osman b. Yusuf | Ömer b. Osman | Mehmed b. Osman | Receb b. Mehmed |
| Mehmed b. Mehmed | [**5b**] Süleyman b. Hüseyin | Ali b. Veli | Mehmed b. Hasan | Ali b. Mehmed |
| Veli b. Ömer | Ramazan b. Kalender | Ahmed b. Abdullah | Suhte Mehmed b. Mehmed | Bodur İbrahim b. Mehmed |
| Aritun v. Agob | Poprar v. Sahak | Markos v. Matos | Bogos v. Agob | Haçador v. Şirin |
| Şemdal v. Toros | Mikayil v. Bağdasar | Eremya v. Abraham | Sekyas v. Bağdasar | Kirkor v. Kiragos |
| Markos v. Serail | Maron v. Agob | Ese v. Yagob | Ağabeg v. Vartan | Mardiros v. Haçador |
| Mıgırdiç v. Vartan | Manuk v. Sahak | Melkon v. Toros | Manuk v. Vilak | |

Yekûn; 75 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 66 01.06.2011 18:08:41

Mezbûrûndan her biri birbirlerine kefîller ve mezbûrûna bölükbaşıları mezbûr Osman kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Kapan-ı dakīkde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Halil b. Musa.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Ali | Bektaş b. Halil | Mustafa b. İbrahim | Hasan b. Mehmed | Ahmed b. Mehmed |
| Osman b. İvaz | Ali b. Hüseyin | Ali b. Ahmed | Abdülmümin b. Kara Hüseyin | İbrahim b. Sinan |
| Hasan b. Ali | Hasan b. Muharrem | Yusuf b. Ali | Mustafa b. Hasan | Mehmed b. Ali |
| Veli b. Mustafa | Ali b. Mustafa | Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. Ahmed |
| Ömer b. Muharrem | Hasan b. Mahmud | Hacı Ali b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Es-Seyyid Halil b. es-Seyyid Abdünnebi |
| Muharrem b. İbrahim | Mehmed b. Mustafa | İbrahim b. Dursun | Halil b. Hüdâverdi | Mustafa b. Mehmed |
| Abdülganî b. Veli | Halil b. Mustafa | Hüseyin b. Mustafa | Hüseyin b. Şaban | Mehmed b. Bayram |
| Mehmed b. Ali | Ali b. Ömer | Osman b. Mustafa | Ahmed b. Mustafa | Ahmed b. Hüseyin |
| Hasan b. Ali | Veli b. Hasan | Receb b. Hüseyin | Mehmed b. Ahmed | Mustafa b. Ahmed |
| İbrahim b. Yusuf | Enbiyâ b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Ebûbekir b. Receb | Mustafa b. Âşur |
| Mustafa b. Ömer | Hasan b. Hüseyin | Hızır b. Hüseyin | Habib b. Hüseyin | Yusuf b. Mehmed |
| Ahmed b. Yusuf | Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Halil | Sâlih b. Hüseyin | Ali b. Hasan |
| Hüseyin b. Hüdâverdi | Ali b. Mehmed | Hasan b. Osman | Mehmed b. Mahmud | Süleyman b. Murtaza |
| Ali b. Mehmed | Mustafa b. Bekir | Kasım b. Mustafa | Mustafa b. Ahmed | Mehmed b. Receb |
| Ebûbekir b. Ali | Halil b. Hüseyin | Ali b. Receb | Ali b. Yusuf | Ali b. İbrahim |
| Mustafa b. b. Hasan | Ahmed b. Ramazan | Mehmed b. Ali | Mustafa b. Mehmed | Ahmed b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 67 01.06.2011 18:08:41

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Veli b. Bektaş | Mehmed b. Hüseyin | Es-Seyyid Süleyman b. Es-Seyyid Mehmed | Hasan b. Mustafa | Ali b. Kurd |
| Mehmed b. Ali | Mustafa b. Ali | Yusuf b. Bektaş | Hüseyin b. Oruc | Hasan b. Mustafa |
| Mehmed b. Ahmed | Hasan b. Süleyman | Mehmed b. Şaban | Hasan b. Mehmed | Hüseyin b. Ali |
| Es-Seyyid Ebûbekir b. Ahmed | Osman b. Yakub | Süleyman b. Resûl | Es-Seyyid Ömer b. es-Seyyid Mustafa | Hüseyin b. İsmail |
| Ali b. Hasan | Ramazan b. Zülfikār | Mehmed b. Hüseyin | Ahmed b. Mahmud | Abdülkādir b. İvaz |
| Ömer b. Ebûbekir | Ahmed b. Mustafa | Abdülfettah b. Mehmed | Receb b. Süleyman | Mehmed b. Yakub |
| Mehmed b. Ömer | Mehmed b. Mehmed | Abdullah b. Hacı Mustafa | Osman b. Osman | İshak b. Hacı İbrahim |
| Mehmed b. Halil | Şaban b. Mehmed | Şaban b. Ali | Hasan b. Hacı Hüseyin | Mahmud b. Ali |
| Hasan b. Mehmed | İbrahim b. Halil | Yusuf b. Ahmed | Mehmed b. Şaban | Ahmed b. Habib |
| Veli b. Ali | Mehmed b. Habib | Mustafa b. Oruc | Ahmed b. Ali | Halil b. Ahmed |
| Ali b. Hasan | Ağabet v. Agob | Zano v. David | Ağazar v. Murat | Markar v. Melkon |
| Haçuk v. Kiragos | Markar v. Murat | | | |

Yekûn; 140 neferen

Mezbûrûn her biri birbirlerine kefîl olup cümleye dahi bölükbaşıları mezbûr Halil kefîl oldukda, kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Kapan-ı mezbûrun dâhilinde ve hâricinde olan sırık hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Yahya b. Abdullah.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Musa b. İsâ | Hasan b. Mustafa | Kalemoğlu b. Mustafa | Hüseyin b. Abdullah | Ömer Ali b. Abdullah |
| Kuroğlu Ali | Es-Seyyid Osman b. ( ) | Receb Bey b. ( ) | İsmail b. ( ) | Karsavuran Receb |
| Ağa Mehmed b. ( ) | Küçük Hüseyin | Yörük Receb | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 68 01.06.2011 18:08:42

Yekûn; 14 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümlesine bölükbaşı mezbûr Yahya kefîl olup mezbûr Yahya'ya dahi kethüdâları Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Cebealikapısı iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Mehmed b. Mahmud.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Şahbaz | Mehmed b. Receb | Osman b. Ömer | Osman b. Mehmed | İsmail b. Hüseyin |
| İbrahim b. Hüseyin | Mehmed b. Ahmed | Ömer b. Mehmed | Halil b. Murad | Abdal b. Hızır |
| Abdülkādir b. Nasûh | Hüseyin b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa | el-Hâc Ali b. Hüseyin | Ermenya v. Zurnacı |
| Bogos v. Murat | Aritun v. Nursiz | Sogomon v. Simaven | Zarok v. Puç | Nikogos v. Toros |
| Babük v. Nehabet | Serkis v. Toros | Haçador v. Bedros | Ohan v. Sahak | Asvador v. Ohan |
| Yoseb v. Bogos | [**6a**] Ohan v. Dönik | Agob v. (…) | Kanos v. Aritun | Hokaz v. Babük |
| Babük v. Rufi | Babük v. Kirkor | Arnan v. Sahak | Melkon v. Ohan | Banil v. Haçuk |
| Bağdasar v. Katri | Sahak v. Karagöz | | | |

Yekûn; 38 neferen

Bâb-ı mezkûre mülhak olan Havuzlu hamam Yenikapısı'nda olan arka hammâllarıdır ki;

Bölükbaşı Osman b. Rıdvan.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şirin v. Dönik | Karagöz v. Arişar | Azarya v. Markar | Agob v. Anbardor | David v. Mikayil |
| Haçador | | | | |

Yekûn; 7 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşıları kefîl olup bölükbaşıları[na] dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Fener iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı es-Seyyid Hüseyin b. Fazlullah.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 69 01.06.2011 18:08:42

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Sefer | Mehmed b. Hasan | Osman b. Ali | Es-Seyyid Ferhad b. Ahmed | Ahmed b. Mahmud |
| Es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed | Osman b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa | İsmail b. Bayram | Molla Osman b. Ali |
| Hokaz v. Şöhret | Manuk v. Vartan | Avnan v. Mıgırdiç | Vartan v. Bedros | Serkis v. Bedros |
| Markir v. Bogos | Haçador v. Minas | Simaven v. Bogos | İllez? v. Babük | Karabet v. Papas |
| Aleksan v. Adadi? | | | | |

Yekûn; 22 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümlesine bölükbaşıları es-Seyyid Hüseyin kefîl olup bölükbaşı mezbûra dahi baş kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Balat iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre;

Bölükbaşı Mustafa b. Hasan.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Mustafa oğlu es-Seyyid Ahmed | Es-Seyyid Süleyman b. es-Seyyid Bektaş | Halil b. Mustafa | Osman b. Abdullah | Ebûbekir b. Halil |
| Mehmed b. Hüseyin | Hüseyin b. Hüseyin | Hasan b. Derviş | Es-Seyyid Mehmed b. Hamza | İbrahim b. Mustafa |
| Mustafa b. Mehmed | Veli b. Küçük | Mehmed b. Osman | Osman b. İbrahim | Mehmed b. Ebûbekir |
| Mehmed b. Yusuf | Mehmed b. Hüseyin | Ömer b. Bâli | Mustafa b. Halil | Mehmed b. Kanber |
| Ahmed b. Mehmed | Ahmed b. Hüseyin | Ali b. Yakub | Mehmed b. Hüseyin | Süleyman b. Mehmed |
| Mehmed b. Ahmed | İsmail b. Ahmed | Murad b. Osman | Mehmed b. Mustafa | Hasan b. Ömer |
| Ali b. Kaytas | Hasan b. Muslu | Ahmed b. Süleyman | İsmail b. Cafer | Bayram b. Mehmed |
| Küçük Hüseyin b. Mehmed | Molla Halil b. İbrahim | Receb b. Murad | Mustafa b. Mehmed | Ömer b. Mehmed |
| İsmail b. Abdurrahman | Mustafa b. Bayram | Osman b. Mihri | Veli b. Receb | Ömer b. Ebûbekir |
| İbrahim b. Süleyman | Es-Seyyid Ömer b. es-Seyyid Ebûbekir | Veli b. Ali | Mustafa b. Ramazan | Mustafa b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 70 01.06.2011 18:08:42

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Halil | Es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Mehmed | Es-Seyyid Hüseyin b. Süleyman | Agob v. Serkis | Dönik v. Mardiros |
| Manuk v. Şiro | Sahak v. Mardiros | Manuk v. Vartan | Haçuk v. Mardik | Avanos v. Melkon |
| Serkis v. Andriye | Manuk v. Murat | Yoseb v. Minas | Manuk v. Agob | Toros v. Avanos |
| Mıgırdiç v. Kirkor | Serkis v. Aslan | Markos v. Bağdasar | Karakaş v. Refir? | Yuvan v. Yorgi |
| Şemul? v. Agob | Serkis v. Karabet | Babük v. Baron | İsrail v. Emrik | Asar v. Agob |
| Serkis v. Melkon | Avanos v. Hokaz | Serkis v. Hokaz | Simon v. Bogos | Toros v. Beytemur |
| Aleksan v. Kumru | Zarok v. Abdal | Aritun v. Arakil | Bogos v. Abraham | Bahadır v. Ovanes |
| Kerbig v. Arakil | Dönik v. Avadik | Aslan v. Markar | Avanos v. Markar | Murat v. Ohan |
| Toros v. Bağdasar | Bedros v. Markos | Bedros v. Arakil | Kirkor v. Murat | Gonca v. Bedros |
| Avadik v. Martiz | Aritun v. Bogos | Şemul v. Meçuyab? | Tekmos v. Alemşah | Agob v. Asvador |
| Bogos v. Markar | Avadik v. Yoseb | Aritun v. Asvador | | |

Yekûn; 104 neferen

Mezbûrûndan her biri birbirlerine kefîl olup mezbûrûna bölükbaşıları merkūm Mustafa kefîl oldukda kefîl-i mezbûr Mustafa'ya dahi cümlenin kethüdâsı Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Ayvansarayı iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Haçador v. Karabet.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abraham v. Aritun | Kazar v. Bogos | Zührab v. Vartan | Haçador v. Asvador | Vartan v. Asvador |
| Bogos v. Serkis | Avanos v. Kirkor | Vartaş v. Toros | Bedros v. Serkis | Ağabeg v. Kerbig |
| Kiragos v. Karabet | Haçador v. Bedros | Bogos v. Kirkor | Martos v. Toros | |

Yekûn; 15 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 71 01.06.2011 18:08:42

Mezbûrûn birbirlerine kefîller cümlesine bölükbaşı mezbûr Haçador kefîl ve mezbûr Haçador'a dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

[**6b**] Defterdâr iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Hüseyin b. Ali.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan b. Mehmed | Hüseyin b. Hızır | Ahmed b. Mustafa | Es-Seyyid Hüseyin b. Musa | Ahmed b. Ali |
| Ali b. Halil | Mehmed b. Osman | Hüseyin b. Ahmed | Yusuf b. Ahmed | Mehmed b. Ali |
| İsmail b. Mehmed | Veli b. Âşir | Abdullah b. Âşir | Nehabet v. Agob | Agob v. Agya |
| Diğer Agob b. Agya | Murat v. Murat | Parsih v. Aritun | Manuk v. Bedros | Agob v. Haçador |

Yekûn; 21 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller ve cümlesine bölükbaşı mezbûr Hüseyin kefîl ve mezbûr Hüseyin'e dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Medîne-i hazret-i Ebâ Eyyûb el-Ensârî iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Ali b. Abdullah.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. İbrahim | İvaz b. Hüseyin | Halil b. Hüseyin | İsmail b. Ali | Mehmed b. Hasan |
| Halil b. Hüdâverdi | Mehmed b. Hasan | Osman b. Ebûbekir | Mehmed b. Bektaş | Feyzullah b. Ebûbekir |
| Hasan b. Süleyman | Hüseyin b. Hasan | İsmail b. Ebûbekir | Mehmed b. Süleyman | Ali b. Süleyman |
| Mustafa b. Osman | Hasan b. Bektaş | Hasan b. Ahmed | Ali b. Toros | Süleyman b. Oruc |
| Vartan v. Ohan | Vaskar? v. Temen | Agik v. Kamer | Kigon v. Karabet | Toros v. Ohan |
| Dönik v. Toros | Vartan v. Haçador | | | |

Yekûn; 28 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller ve cümlesine bölükbaşıları mezbûr Ali kefîl olup mezbûr Ali'ye kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 72 01.06.2011 18:08:42

Edirnekapısı'nda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları es-Seyyid Ömer b. es-Seyyid Sinan.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Osman b. Mustafa | Hasan b. Ömer | İbrahim b. İsmail | Halil b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa |
| Hasan b. Selim | Hasan b. Ali | Bodur Yusuf b. Abdullah | Ömer b. İsmail | İsmail b. Receb |
| İvaz v. Sahak | | | | |

Yekûn; 12 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümlesine dahi bölükbaşıları mezbûr es-Seyyid Ömer kefîl oldukda, kefîl-i mezbûr es-Seyyid Ömer'e dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Samatyakapısı iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşıları Osman b. İsmail.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Hüseyin | Mehmed b. Mehmed | Mehmed b. Abdullah | İbrahim b. Mustafa | Ali b. Kasım |
| Mustafa b. Hasan | Mustafa b. Sefer | Mustafa b. Osman | İbrahim b. Ali | Osman b. Hüseyin |
| İsâ b. Receb | Osman b. Ali | Ali b. Mustafa | Hüseyin b. Ahmed | Hasan b. Ali |
| Halil b. Mehmed | Ali b. Koca | İsmail b. Kubad | Hüseyin b. Mustafa | Abdurrahman b. İsmail |
| Avanos v. Bahadır | İbrail v. Aleksan | Sahak v. Aleksan | Toros v. Kirador | Andon v. Kirkor |
| Kapril v. Kirkor | Ohan v. Kirkor | Asadar v. Nursiz | Agob v. Dönik | Asadar v. Karabet |
| İbrail v. Serkis | Arakil v. Eremya | Kiser v. Haçador | Marik v. Tekfos | Bahadır v. Haçuk |
| Hokaz v. Haçador | Serkis v. Arakil | Kirkor v. Sahak | Aritun v. Kirkor | Bağdasar v. Avadik |
| Papabik v. Anderik | Manik v. Aritun | Mıgırdiç v. Karabet | Manik v. Kapril | Kaspar v. Sahak |

Yekûn; 46 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 73 01.06.2011 18:08:42

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine dahi bölükbaşıları mezbûr Osman kefîl oldukda, kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Davudpaşa iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşıları Hasan b. Mehmed.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cuma b. Bala | Abdünnebi b. İbrahim | Hasan b. Bayram | Mehmed b. Hüseyin | Veli b. Mehmed |
| Abdullah b. Halil | Yakub b. Ali | Veli b. Halil | Hasan b. İbrahim | İbrahim b. Receb |
| Ali b. Ömer | Ali b. Osman | Veli b. Musa | Mustafa b. Himmet | Ali b. İbrahim |
| Veli b. Mehmed | Hüseyin b. İbrahim | Kamer b. Abdünnebi | Ali b. Abdi | David v. Kirkor |
| Ohan v. Kirkor | Toros v. Kirkor | Babük v. Bogos | Serkis v. Bedik | Anderiye v. Varik |
| Markar v. Agik | Serkis v. Agob | Arakil v. Mikayil | Yoseb v. Handan | Markos v. Avanos |
| Agob v. Avak | | | | |

Yekûn; 32 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Hasan b. Mehmed kefîl oldukda, kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Yine Davudpaşa iskelesinde olan at hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Şaban b. Mahmud.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Süleyman | İbrahim b. Ali | Osman b. Ali | Abdurrahman b. Ahmed | Hasan b. Osman |
| Mehmed b. Mustafa | Ahmed b. Mustafa | Osman b. Mehmed | Ebûbekir b. Ali | Hüseyin b. Bektaş |
| Ömer b. Şaban | Ebûbekir b. İbrahim | Hüseyin b. Mahmud | Es-Seyyid Mahmud b. Mehmed | |

Yekûn; 15 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Şaban kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi at hammâllar[1] kethüdâsı İbrahim Beşe b. Mehmed kefîl olduğu bu mahalle şerh verildi.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 74 01.06.2011 18:08:42

**[7a] Langa Yenikapısı iskelesinde arka hamallarıdır ki zikr olunur;**

Bölükbaşı es-Seyyid Mahmud b. Musa.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Halilullah | Hüseyin b. Himmet | Sâlih b. Fazlullah | İshak b. Osman | Murad b. Halil |
| Osman b. İbrahim | İbrahim b. Zeki | İsmail b. Şaban | Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Ahmed | Osman b. Mustafa |
| Ali b. Mustafa | Mehmed b. Hüseyin | Ömer b. İsmail | Mustafa b. İsmail | Mehmed b. Mustafa |
| Ebûbekir b. Ali | Musa b. Şaban | Halil b. Ebûbekir | Abdi b. Abdülfettah | Abdülfettah b. Mehmed |
| Hüseyin b. Sefer | Es-Seyyid Süleyman b. Mustafa | İbrahim b. Hüseyin | Abdi b. Yusuf | Hasan b. İsmail |
| Hüseyin b. Sâlih | Davud b. Veli | Hüseyin b. İsmail | Hüseyin b. Himmet | Musa b. Halil |
| İbrahim b. Hızır | Es-Seyyid İbrahim b. Sabri | Halil b. İsmail | Ahmed b. Süleyman | Bogos v. Agya |
| Avanos v. Abraham | Taran v. Kirkor | Ofnik v. Mikayil | Ustan v. Kirkor | Kirkor v. Bağdasar |
| Bedros v. Avakim | Mıgırdiç v. Asvador | Avanos v. Nursiz | Agik v. Arikik | Manuk v. Dönik |
| Pekik v. Agob | Sahak v. Eremya | Toros v. Bogos | Asvador v. Kazar | Tanil v. Kazar |
| İbraik v. Mardik | Abraham v. Sahak | Anik v. Kazar | Avanos v. Ohan | Mardik v. Ömek |
| Yeramet v. Nursiz | Aleksan v. Safer | Haçuk v. Serkis | Kigos v. Ohanek | Marok v. Kokas |
| Aritun v. Bonek | Mardik v. Babük | | | |

Yekûn; 62 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr es-Seyyid Mahmud kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi arka hammâlları kethüdâları olan Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Kumkapı iskelesinde olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşıları Hasan b. Mustafa.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 75 01.06.2011 18:08:42

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Mehmed | Es-Seyyid Ebûbekir b. Es-Seyyid Mahmud | Es-Seyyid Ebûbekir b. Selim | Es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Veli | Es-Seyyid Mehmed b. Bektaş |
| Mustafa b. Murad | Osman b. Ahmed | Hüseyin b. Hasan | Musa b. Mahmud | Mustafa b. Kâmil |
| Mehmed b. İbrahim | Hasan b. Abbas | Mehmed b. Ahmed | Ali b. Halil | Es-Seyyid Veli b. Mustafa |
| Mehmed b. Bektaş | Mehmed b. Ahmed | Ali b. Mustafa | Es-Seyyid el-Hâc Mehmed b. Mehmed | Ömer b. Hızır |
| Mustafa b. Halil | Hüseyin b. Ali | Ali b. Halil | Es-Seyyid İbrahim b. es-Seyyid Mehmed | Halil b. Mustafa |
| Ahmed b. Bektaş | Ebûbekir b. Habib | Veli b. Mustafa | Es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid Osman | Hüseyin b. Derviş |
| Ahmed b. İbrahim | Sado v. Kazar | Merkoz v. Kazar | Serkis v. Avanos | Andon v. Abdal |
| Yagob v. Dragos | İsrail v. Serkis | Kazar v. Serkis | Serkis v. Bâli | Kiragos v. Avanos |
| Hokaz v. Markos | Melkon v. Abraham | Hokaz v. Bogos | Kazar v. Bedik | Kazar v. Agob |
| Markar v. Sahak | Dimo v. Avanos | Ohan v. Sahak | Nursiz v. Melkon | David v. Yasef |
| Haçuk v. Simon | Kirkor v. Bogos | Şerbet v. Manuk | Bedik v. Volan | Aslan v. Babük |
| Paşik v. Kiragos | Şemo v. Kerküt | Manuk v. Murat | Ayvaz v. Haçuk | David v. Arzuman |
| Tanil v. Markos | Kiragos v. Kaspar | Oruc v. Avak | Kirkor v. Arakil | Murat v. Avanos |
| Salamon v. Agob | | | | |

Yekûn; 67 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Hasan kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Çatladıkapı'da olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları Mardiros v. Kaspar.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 76 01.06.2011 18:08:42

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Şaban | Es-Seyyid Murtaza b. es-Seyyid İbrahim | Hüseyin b. Hasan | Hızır b. Veli | Hüseyin b. Mehmed |
| Canik v. Agik | Kaspar v. Andriyas | Agob v. Kirkor | Kazar v. Serkis | Vartan v. Kazar |
| Taryan v. Sahak | Mıgırdiç v. Mardiros | Bogos v. Baruc | Zarok v. Bogos | Asvador v. Kazar |
| Agob v. Hokar | David v. Markos | Bedros v. Telfos | Kerniç v. Karabet | Kiragos v. Haçuk |
| Bağdasar v. Toros | Melkon v. Vartik | İrik v. Şakavet | Manuk v. Dador | |

Yekûn; 25 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları mezbûr Mardiros kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

**[7b] Ahırkapı'da olan arka hamallarıdır ki vech-i âtî zikr olunur**

Bölükbaşı Mıgırdiç v. Zarok.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Abdullah | Yusuf b. Nasûh | Bektaş b. Yakub | Ali b. Yakub | Yusuf b. Hasan |
| Ali b. Osman | Hasan b. Mehmed | Ebûbekir b. Ömer | Osman b. Ali | Hasan b. Hüseyin |
| Ali b. Mehmed | Yusuf b. İbrahim | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Mardiros v. Simaven | Murat v. Nilkos |
| Agob v. Aritun | Örek v. Markos | Ohan v. Dönik | Ohan v. Avanos | Makar v. Mardiros |
| Ohik v. Avanos | Mikayil v. Arakil | Kirkor v. Melkon | Eragil v. Makar | Serkis v. Nehabet |
| Dönik v. Lorm | Parnak v. Mıgırdiç | Dador v. Mikayil | Arakil v. Kirkor | |

Yekûn; 31 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine bölükbaşıları Mıgırdiç kefîl ve kefîl-i mezbûra kethüdâları Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Ayasofya-i kebîr sûkunda olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Mehmed b. Mustafa.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 77 01.06.2011 18:08:42

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Süleyman b. Murad | Mustafa b. Ali | Hasan b. Mahmud | Murtaza b. Ali | Hüseyin b. Mehmed |
| Ali b. Abdünnebi | Es-Seyyid Mehmed b. Koca | Es-Seyyid Hüseyin b. Koca | Es-Seyyid Veli bi. Koca | Mehmed b. Mustafa |
| Veli b. Hızır | Es-Seyyid Halil b. Hasan | Ali b. Hızır | Ali b. İbrahim | |

Yekûn; 15 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümlesine dahi bölükbaşıları mezkûr Mehmed kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Tavukpazarı sûkunda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Ahmed b. Mehmed.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Mehmed | Süleyman b. Mehmed | Ebûbekir b. Ali | İbrahim b. Hasan | Mustafa b. Ahmed |
| Veli b. Ali | Mehmed b. Mustafa | Resûl b. Mehmed | Ali b. Mustafa | Ekvin v. Acador |
| Manos v. Kirkor | Bogos v. Kurd | Ovanes v. Minas | Haçuk v. Ekvin | Kürekçi oğlu Minas |
| Mardiros v. Pagos | Güllü oğlu Bers | Merit v. Mıgırdiç | | |

Yekûn; 19 neferen 0,

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye bölükbaşıları mezkûr Ahmed kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Parmakkapısı'nda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Veli b. Ali.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mevlüd b. Ali | Mustafa b. Ali | Mevlüd b. Bektaş | İbrahim b. Mustafa | Hüseyin b. Halil |
| Hasan b. Hamza | Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Osman | Mevlüd b. Süleyman | Ali b. Receb | Ahmed b. Mehmed |
| Mustafa b. Ahmed | | | | |

Yekûn; 12 neferen



İstanbul 24 nolu sicil.indd 78 01.06.2011 18:08:42

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye dahi bölükbaşıları mezkûr Veli kefîl oldukda kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Çukurçeşme'de olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşıları Onnan v. Tarabyar.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Maryam v. Avadik | Serkis v. Habukmun? | Bogos v. Markar | Aritun v. Avanos | Handan v. Burhan? |
| Ohan v. Karabet | Arakil v. Serkis | Ayvaz v. Onnan | Arakil v. Aslan | |

Yekûn; 10 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye dahi bölükbaşıları mezkûr Onnan kefîl olup mezbûra dahi kethüdâları Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

Merhûm ve mağfûrun-leh Sultan Bayezid Hân câmi'-i şerîfi hareminde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Resûl b. Mehmed.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Resûl | Mustafa b. Himmet | Hüseyin b. Hasan | Yusuf b. İbrahim | Veli b. Ahmed |
| Mehmed b. Osman | Haydar b. İbrahim | Süleyman b. Hüseyin | Hasan b. Osman | İbrahim b. Hasan |
| Hasan b. Hüseyin | Hasan b. Mahmud | Ali b. Yusuf | Ömer b. Kasım | Osman b. Mehmed |
| Yusuf b. Veli | Es-Seyyid Mehmed b. Es-Seyyid Osman | Ebûbekir b. Veli | Mehmed b. Mustafa | Ali b. Halil |
| Mehmed b. Musa | Yusuf b. Abdullah | Hasan b. İsmail | Hasan b. Hüseyin | Bayezid b. Musa |
| İbrahim b. Ömer | Hüseyin b. Mustafa | Hüseyin b. Ebûbekir | Mustafa b. Osman | |

Yekûn; 30 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye dahi bölükbaşı mezkûr Resûl kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

**[8a]** Saraçhâne'de olan arka hamallarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Hasan b. Hüseyin.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 79 01.06.2011 18:08:42

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ali b. Mehmed | Mustafa b. Sefer | Veli b. Ömer | Es-Seyyid Ömer b. Es-Seyyid Ali | Hüseyin b. Ali |
| Osman b. Cafer | Musa b. Ebûbekir | Ebûbekir b. Ali | Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Bâli |
| Hasan b. Ali | Osman b. Haydar | Osman b. Mustafa | | |

Yekûn; 14 neferen

Mezbûrûn her biri birbirlerine kefîller olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Hasan kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Karaman-ı kebîrde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Hüseyin b. İsmail.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman b. Ebûbekir | Ali b. Ömer | Es-Seyyid Osman b. Osman | İsâ b. İsmail | Hüseyin b. Mehmed |
| Mustafa b. Mehmed | Musa b. Hasan b. Kara Cebrail | | | |

Yekûn; 9 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye bölükbaşıları mezbûr Hüseyin kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Karaman-ı sagīr sûkunda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı İsmail b. Mahmud.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ebûbekir b. Mehmed | Mustafa b. İbrahim | Mehmed b. Mehmed | Yusuf b. Mahmud | Ahmed b. Mehmed |
| Şâhin b. Mehmed | Hüseyin b. Hüseyin | Mehmed b. Halil | Es-Seyyid Ahmed b. Osman | Mustafa b. Ahmed |

Yekûn; 11 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümleye bölükbaşıları İsmail kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Sultan Selim sûkunda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Ali b. Şaban.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 80 01.06.2011 18:08:42

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ( ) b. Ömer | Hasan b. Ali | Eyyûb b. İsmail | Ahmed b. Hüseyin | Eremya v. Melkon |
| Manuk v. Belek | | | | |

Yekûn; 7 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller ve cümleye bölükbaşıları kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Karagümrük'de olan arka hammâllarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bölükbaşı Manuk v. Nurhad?

[Neferât];

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Aritun v. Kazar | Markos v. Karabet | Serkis v. Nurhad? | Burnaz v. Karabet | |

Birbirlerine kefîllerdir.

Kaliçeciler köşkünde olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Yusuf b. Mehmed.

[Neferât];

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ömer b. Süleyman | Ömer b. Hasan | Ali b. Süleyman | Hüseyin b. Mustafa | Ali b. Mustafa |
| Ebûbekir b. Süleyman | Ebûbekir b. Mehmed | Hüseyin b. Ali | Ahmed b. Süleyman | Süleyman b. İbrahim |
| Bektaş b. İbrahim | Ahmed b. Hasan | İsmail b. İbrahim | Mustafa b. Şaban | Yusuf b. Mustafa |
| Osman b. Mustafa | İsmail b. Ömer | Mehmed b. Ali | Süleyman b. Veli | Mehmed b. Osman |
| Süleyman b. İbrahim | | | | |

Yekûn; 22 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye bölükbaşıları Yusuf kefîl ve kefîl-i mezbûra dahi kethüdâları Mustafa kefîl olmuşdur.

Aksaray sûkunda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Hasan b. Ömer.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 81 01.06.2011 18:08:42

[Neferât];

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Maksud | Ali b. Mehmed | Osman b. Ömer | Osman b. Ahmed | Ahmed b. Mehmed |
| Murtaza b. İbrahim | Manos v. Haçuk | Agob v. Şirin | Bedros v. Hobik | Avanos v. Serkis |
| Turşucu Murat | Kirkor v. Mokos | | | |

Yekûn; 13 neferen

Mercan sûkunda olan arka hammâllarıdır ki zikr olunur;

Bölükbaşı Ebûbekir b. Bâli.

Neferât;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Halil b. Hasan | Mehmed b. Mustafa | Ömer b. Ali | Halil b. Ali | Mehmed b. Hüseyin |
| Avakin v. Murat | Nikogos v. Simaven | Arakil v. Aritun | Serkis v. Avanos | |

Yekûn; 10 neferen

Mezbûrûn birbirlerine kefîller olup cümleye dahi bölükbaşıları mezbûr Ebûbekir kefîl oldukda kefîl-i mezbûra dahi cümlenin kethüdâsı Mustafa b. Bayram kefîl olmuşdur.

## 19 [8b-1] Kapan ve iskelelerdeki hamallar için belirlenen narh rakamları

Zikr olunan hammâl tâifesine verilen narhlardır vech-i âtî üzre zikr olunur;

Bâb-ı Eyyûb Defterdâr iskeleleri

İskele-i mezbûrelerden Edirnekapısı ve Sultanhamamı'na ve Acıçeşme ve Tercümân Yunus'a varınca üçer akçe ve Karagümrük'e varınca dört akçe.

İskele-i Bâb-ı Balat

İskele-i mezbûreden Edirnekapısı'na Lökünculer'e varınca üçer akçe ve Zincirlikuyu ve Sarmaşık ve Yenibahçe ve Nerdübanlı mescid'e varınca dört akçe ve Yenibahçe ve Ali Paşa ve Mesih Paşa ve Sarıgez ve Karaman ve Saraçhâne'ye varınca beşer akçe ve Baruthâne ve Topkapısı ve Kaliçeciler köşküne varınca yedişer akçe ve Avratpazarı ve Yedikule'ye varınca dokuzar akçe.

İskele-i Bâb-ı Fener



İstanbul 24 nolu sicil.indd 82 01.06.2011 18:08:42

İskele-i mezbûreden Çarşamba pazarına ve Sultan Selim'e varınca üçer akçe ve Karagümrük ve Salma Tomruk'a varınca dört akçe ve Yenibahçe ve Kaliçeciler köşküne varınca yedi akçe.

İskele-i Bâb-ı Cebeali ve Aya

İskele-i mezbûreden Sultan Mehmed ve Saraçhâne ve Sultan Selim ve Zeyrek'e varınca üçer akçe ve Karagümrük'e varınca dört akçe ve Yenibahçe'ye varınca beşer akçe.

Bâb-ı Kapan-ı dakīk

İskele-i mezbûreden Zeyrek ayağına ve Mustafa Paşa sûkuna ve Ayazmakapısı'na varınca ikişer akçe ve Vefâ ve Süleymaniye ve Zeyrekbaşı'na varınca dört akçe ve Kadıçeşmesi kurbuna altı akçe ve Sultan Mehmed ve Sultan Bayezid ve Sultan Selim'e yedi akçe, Sarıgez'e sekizer akçe, Dörtyolağzı Kaliçeciler köşkü dokuz akçe, Topkapısı ve havâlîsine on akçe.

İskele-i Bâb-ı Ayazma

İskele-i mezbûreden Hacı Kadın hamamı kurbuna iki akçe ve Zeyrekbaşı'na ve Vefâ ve Şehzâdebaşı'na varınca üçer akçe ve Karaman ve Sultan Bayezid ve Tavukpazarı'na altı akçe.

İskele-i Odun

İskele-i mezbûreden Hacı Kadın hamamı kurbuna ve Balıkpazarı ve Eminönü ve Hocapaşa ve Mercan ve Süleymaniye'ye üçer akçe ve Vefâ ve Sultan Bayezid'e dörder akçe ve Darbhâne ve Sultan Mehmed ve Ayasofya ve Aksaray ve Karaman'a varınca altı akçe.

İskele-i Pirinç ve Hasır

İskele-i mezbûreden Unkapanı ve Bahçekapısı'na varınca üçer akçe ve Hocapaşa ve Uzun çarşı başına dört akçe ve Sultan Bayezid ve Sultan Mehmed ve Şehzâde ve Darbhâne'ye varınca altı akçe ve Langa ve Aksaray ve Ahırkapı'ya varınca dokuz akçe ve Davudpaşa ve Yedikule ve Topkapısı ve Edirnekapısı'na varınca on üç akçe.

İskele-i Bâb-ı Bahçe ve Çöplük

İskele-i mezbûreden Hocapaşa ve Alacahamam ve Meydancık ve Hocapaşa hanına varınca iki akçe ve Mahmud Paşa ve Mercan ve Demirkapı ve Alayköşkü ve Cağaloğlu sarayı'na varınca üç akçe ve Ayasofya ve Tavukpazarı ve Eski saray önüne dört akçe ve Sultan Bayezid ve Darbhâne'ye beş akçe ve Kumkapı ve Koska fırını ve Aksaray'a varınca altı akçe.

İskele-i Bâb-ı Ahır



İstanbul 24 nolu sicil.indd 83 01.06.2011 18:08:42

İskele-i mezbûreden Ayasofya ve Divanyolu ve Atmeydanı'na varınca üçer akçe ve Tavukpazarı'na dört akçe.

İskele-i Bâb-ı Çatladı

İskele-i mezbûreden Nahılbend'e iki akçe ve Kadırga limanı ve Ayasofya ve Atmeydanı kurbuna üçer akçe ve Tavukpazarı'na dört akçe ve Gedik Paşa ve Cağaloğlu sarayı'na beşer akçe ve Tophâne ve Zenneciler'e altışar akçe.

İskele-i Bâb-ı Kum

İskele-i mezbûreden İbrahim Paşa câmi'ine ve Kadırga limanına birer akçe, Bâli Paşa ve Nişancı ve Çatal fırın ve Tavşantaşı'na varınca ikişer akçe ve Tatlıkapı ve Gedik Paşa ve Divanyolu ve Darbhâne ve Çatladı'ya varınca üçer akçe ve Tavukpazarı ve Sultan Bayezid ve Koska fırınına dört akçe.

[**9a**] İskele-i Bâb-ı Çukur der Langa

İskele-i mezbûreden Alaca mescid ve Lâleli çeşme ve Balat çeşmesine varınca iki akçe ve Aksaray ve Horhor ve Darbhâne önüne dörder akçe ve Okçularbaşı'na ve Saraçhâne başına ve yeni odalar başına beşer akçe ve Karaman'a sekizer akçe.

İskele-i Bâb-ı Davudpaşa

İskele-i mezbûreden Avratpazarı ve Aksaray ve Davudpaşa'ya üçer akçe ve Samatya'ya dört akçe ve Yenikapı ve Molla Gürânî ve Altımermer'e beş akçe ve Silivrikapısı ve Yedikule'ye sekiz akçe.

İskele-i Bâb-ı Samatya

İskele-i mezbûreden Sulumanastır'a üç akçe ve Mirahor ve Irgadpazarı ve Koca Mustafa Paşaşa ve İsakapısı ve Altımermer'e dört akçe ve Davudpaşa ve Küçükhamam ve Silivrikapısı ve Deniz hamamına beşer akçe ve odabaşı ve Ma'cûncu ve Avratpazarı ve Yedikule hâricine altışar akçe ve Şehremîni ve Molla Gürânî'ye sekizer akçe ve Topkapısı'na onar akçe.

## 20 [9a-1] Kapan ve iskelelerdeki hamalların narhlara uymaları hakkında ikaz edildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki

Zikr olunan hammâl tâifesinin küfelâsı mahallerinde ba'de't-tescîl cümle bölükbaşıları ve kethüdâları meclis-i şer'a ihzâr olunup ba'de'l-yevm tâife-i mezbûre bâlâda tahrîr olunan narhlarından ziyâde talebi ile ibâdullâhı rencîde ve ta'cîz etmeyip ve isti'mâl ettikleri bârgirleri na'lsiz olmayıp ve'l-ıyâzu billâhi te'âlâ vâki' olan harîklerde ibâdullâhın emvâl ve eşyâsı zâyi' ve afvolunmayıp eğer hammâl tâifesi ahz ve firâr ile zâyi' olursa kefîli olan bölükbaşısından tazmîn



İstanbul 24 nolu sicil.indd 84 01.06.2011 18:08:42

olunup ibâdullâha bir nev‘ zarar olmamak üzre cümlesine tenbîh ve te’kîd olundukda anlar dahi râzı ve müte‘ahhid olmalarıyla beynlerine nizâm verilip bu nizâm ba‘de’l-yevm beynlerinde cârî ve düstûrü’l-amel olunmak bâbında defter-i mezkûr bâlâsına fermân-ı âlî ihsân buyurulmak bâbında fermân men lehü’l-emrindir.

Fî evâhiri Recebi’l-ferd sene 1138.

Hurrire hâze’d-defter bi ma‘rifeti’l-fakīri ileyhi sübhânehû -azze şânühû- Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri’s-saltanati’l-kübrâ haffe bi hafiyyi lutfihî hafiyyi’l-eltâf fi’l-uhrâ ve’l-ûlâ.

## 21 [9a-2] Pamuğun Balkapanı’nda tutularak izinsiz olarak dışarıya satılmaması

Penbe fermânı

Akzâ kuzâtü’l-müslimîn evlâ vülâtü’l-muvahhidîn ma‘denü’l-fezâili ve’l-yakīn râfi‘-i a‘lâmü’ş-şerî‘ati ve’d-dîn vâris-i ulûmü’l-enbiyâ’i’l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti’l-meliki’l-Mu‘în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki İstanbul fukarâsından nice eytâm ve erâmilin medâr-ı ma‘âşına penbe ipliği eğirip bey‘ etmekle olduğundan nâşî bu yakīnlerde ipek hâsıl olacak penbeyi hallâc tâifesi narh-ı cârîsinden ziyâde satmağla kendilere müzâyakaya müeddâ olduğunu i‘lâm ve hallâclardan teşekkî etmeleriyle, hallâclar kethüdâsı ve ihtiyârları ihzâr olundukda zabt u rabtı müsâmaha üzre olmağla bu yakīnlerde taşralara ifrât ile gidip, bir mikdâr revâc bulmağın tüccâr tama‘ edip kantarını on beş guruşa dek ve yedeklerinden biz dahi harcımızı üzerine zam edip anın için mezbûre bahâya bey‘ olunur eğer âdet-i kadîme üzre Balkapanı’nda zabt olunup âhar diyâra gitmez ise narh-ı cârîsi nizâm bulup, penbe ipliği ile ta‘ayyüş eden aceze ve mesâkîne nâfi‘ narh-ı cârî üzre hareket edebiliriz dediklerinde sâir ehl-i vukūfdan dahi istihbâr olunup tüccâr tâifesinin Akhisar ve Kırkağaç ve Savur ve Gelibolu ve Siroz kazâlarından İstanbul’a getirdikleri penbeyi resm-i gümrüğü ba‘de’l-edâ kadîmden Balkapanı hanına nakl ve hallâclar kethüdâsı ve yiğitbaşıları ma‘rifetleriyle esnâf-ı mezbûra narh-ı cârî üzre tevzî‘ ve zabt olunup âhar diyâra ifrât ile gitmemeğe muhtâc olduğu haber verdiklerinde fîmâ ba‘d ke’l-evvel Balkapanı’nda hıfz olunup me’zûn olmadıkça taşra gitmek fermân-ı âlî ile men‘ olunmağa muhtâcdır deyû haber vermeleriyle fukarâya nâfi‘ ve isticlâb-ı du‘âya bâ‘is olduğun sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyh Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- sen i‘lâm eylediğin ecilden, i‘lâmın mûcebince amel olunmak emrim olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel dahi i‘lâmın mûcebince fîmâ ba‘d ke’l-evvel Balkapanı’nda hıfz olunup me’zûn olmadıkça taşra gitmele-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 85 01.06.2011 18:08:42

rine ruhsat [9b] vermeyip mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı Şa'bâni'l-mu'azzam li sene semânîn ve selâsîn ve elf.

Kostantıniyye el-mahrûse

## 22 [9b-1] İstanbul, Eyüp, Üsküdar ve Galata'da bulunan hallaçların belirlenen narha göre pamuk satmaları

Bâ sah

İşbu defter mûcebince verilen narh nizâmı üzre düstûrü'l-amel kılınıp hilâfından ihtirâz oluna deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar'da vâki' hallâc tâifesi bey' eyledikleri penbe İstanbul'da vâki' Balkapanı'ndan İstanbul Kethüdâsı ma'rifetiyle narh-ı cârî üzre mecmû'una tevzî' oluna gelmekle kethüdâ-yı mezbûr ma'rifetiyle zikr olunan İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar'da hallâcların aceze ve mesâkîne narh-ı cârî üzre sâir ibâdullâha bey' etmek üzre ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl olduklarından sonra mecmû'una dahi hâlâ İstanbul kethüdâsı olan Hasan kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min Şa'bâni'l-mu'azzam li sene semânîn ve selâsîn ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ayasofya'da Ali | Def'a Ayasofya'da Ali Beşe | Def'a Ayasofya'da Abdülkādir Odabaşı | Def'a Ayasofya'da Ahmed odabaşı | Atmeydanı başında Hüseyin Beşe |
| Hayvân yolunda Mahmud | Cağaloğlu'nda Abdurrahman | Def'a Cağaloğlu'nda İbrahim | Def'a Cağaloğlu'nda Ali Beşe | Hocapaşa'da el-Hâc Mustafa |
| Def'a Hocapaşa'da Kürdoğlu Ali | Alaca mescid'de Mehmed Beşe | Yeni çarşıda el-Hâc Mustafa | Tahtakale'de Mustafa Beşe | Kundakçılar'da Alemdar Mustafa Beşe |
| Eski saray önünde Yusuf | Def'a Eski saray önünde el-Hâc Mustafa | Mahmud Paşa'da Macun oğlu Ali Beşe | Bezzâzistân[1] kapısı'nda el-Hâc Hüseyin | Def'a Bezzâzistânkapısı'nda Alemdar İsmail |

* Metinde geçtiği her yerde "bezzistân" yazılı olmakla beraber burada imlâ birliği olması bakımından klasik olan "bezzâzistân" kullanımı tercih edilmiştir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 86 01.06.2011 18:08:42

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sırıkçılar'da Hasan Beşe | Vezîr hanında Ali | Parmakkapı'da Yusuf | Def'a Parmakkapı dâhilinde İbrahim odabaşı | Def'a Parmakkapı dâhilinde Hasan Beşe |
| Def'a Parmakkapı dâhilinde el-Hâc Yusuf | Gedik Paşa'da el-Hâc Hasan | Çatladıkapı'da Mehmed | Kadırga limanında el-Hâc Mehmed | İbrahim Paşa câmi'i kurbunda Süleyman |
| Kumkapı Nişancısında İsmail | Musallâ'da el-Hâc Mehmed | Langa'da el-Hâc Mehmed | Aksaray'da Musa Beşe | Horhor'da Hacı Beşe oğlu |
| Şehzâdebaşı'nda el-Hâc Mehmed | Def'a Şehzâdebaşı'nda diğer el-Hâc Mehmed | İbrahim Beşe hamamında Ali Beşe | Saraçhâne başında diğer Ali Beşe | Çukurçeşme'de Halil Beşe |
| Kıztaşı'nda Manda Ahmed | Sarıgez'de İbrahim Beşe | Kaliçeciler köşkü'nde Mehmed Beşe | Alipaşa'da Ali Odabaşı | Def'a Alipaşa'da Ahmed Beşe |
| Karaman'da Ahmed Beşe | Def'a Karaman'da Süleyman Beşe | Kadı çeşmesinde Mehmed Beşe | Küçükpazar'da el-Hâc Mustafa | Def'a Küçükpazar'da Osman Beşe |
| Gül câmi'inde Mehmed Odabaşı | Sultan Selim'de Ahmed Beşe | Çarşamba pazarında Hasan Beşe | Balat'da Hüseyin Beşe | Karagümrük'de Ahmed Bey |
| Acı çeşmede Mehmed Beşe | Topkapısı'nda Hasan Beşe | Ma'cûncu'da el-Hâc Mustafa | Molla Gürânî'de Süleyman Beşe | Altımermer'de Halil Beşe |
| Davudpaşa['da] Mehmed Beşe | Avratpazarı'nda diğer Mehmed Beşe | Çınar'da Alemdar İsmail Beşe | Sulumanastır'da Halil Beşe | Ağa hamamında Osman Beşe |
| Mirahor'da Mehmed Beşe | Koca Mustafa Paşaşa'da Molla Ahmed | Def'a Koca Mustafa Paşaşa'da el-Hâc Hasan | Def'a Koca Mustafa Paşaşa'da diğer el-Hâc Hasan | Yorgancılar'da Mustafa Beşe |
| Def'a Yorgancılar'da İsmail Beşe | Def'a Yorgancılar'da Mahmud | Def'a Yorgancılar'da es-Seyyid Mehmed | Def'a Yorgancılar'da diğer es-Seyyid Mehmed | Def'a Yorgancılar'da es-Seyyid Süleyman |
| Def'a Yorgancılar'da es-Seyyid Halil | Def'a Yorgancılar'da Hüseyin Beşe | Def'a Yorgancılar'da Mustafa Beşe | Def'a Yorgancılar'da Mehmed Beşe | Def'a Yorgancılar'da el-Hâc İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 87 01.06.2011 18:08:42

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a Yorgancılar'da es-Seyyid Mustafa | Def'a Yorgancılar'da İbrahim Beşe | Def'a Yorgancılar'da Mustafa Beşe | Def'a Yorgancılar'da İsmail Beşe | Def'a Yorgancılar'da diğer İsmail Beşe |
| Kabasakal'da Karakaş oğlu zimmî | Bahçekapısı'nda Kaş oğlu zimmî | Yeni çarşı da Danil zimmî | Hacı Kadın'da Panayot zimmî | Vefâ'da Sava zimmî |
| Murad Paşa'da Sava zimmî | Bezzâzistân kurbunda Sağyanos zimmî | Parmakkapı dâhilinde Kalaylı zimmî | Def'a Parmakkapı 'da Lefter zimmî | Darbhâne kurbunda Preşkova zimmî |
| Koska'da Bâli zimmî | Kemeraltı'nda Muhsinaki zimmî | Ali Paşa'da Preşkova | Müftü hamamında Sağyanos zimmî | Azebler'de diğer Sağyanos |
| Draman'da Kuzu zimmî | Tahtaminâre'de Kostantin | Balat'da Lefter zimmî | Ayvansarayı'nda diğer Lefter | [10a] Sultanhamamı'nda Anaştaş zimmî |

Eyyûb'da olan;

| | | |
|---|---|---|
| Çömlekçiler'de Hakandil zimmî | Def'a Eyyûb'da Andon zimmî | Hasköy'de Çolak oğlu |

Galata'da olan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tophâne'de Halil Beşe | Kuyumcular başında Ahmed Beşe | Arab çarşısı'nda Mehmed Beşe | Karaköykapısı'nda Mustafa Beşe | Tophâne'de Hüseyin |
| Beşiktaş'da Osman | Kasımpaşa'da Hasan Beşe | Def'a Kasımpaşa'da el-Hâc Ahmed | Kuyumcular başında Ahmed | Kuyumcular başında Yorgi |
| Tophâne'de Nikola | Çavuşbaşı'nda Lefter zimmî | Fındıklı'da Sağyanos | Beyoğlu'nda Yani | Kasımpaşa'da Sağyanos |

Üsküdar'da olan;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zencirlikapı'da Osman | Def'a Zencirlikapı'da Ali | Def'a Zencirlikapı'da Hüseyin | Def'a Zencirlikapı'da Ebûbekir | Def'a Zencirlikapı'da Ahmed |
| Yeniçeşme'de Ali | Def'a Yeniçeşme'de Abdi | Beltaşı'nda Mustafa Beşe | Doğramacılar'da el-Hâc Hüseyin | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 88 01.06.2011 18:08:42

## 23 [10a-1] Hallaçların belirlenen narha göre pamuk satmayı taahhüt ettikleri

Hallâc tâifesi tüccârdan iştirâ eyledikleri penbenin beher kantarını on dört guruş ve bir rub‘ guruşa alıp bu sûretde beher vakıyyesi otuz sekiz buçuk akçeden ziyâde iktizâ eden beher vakıyyesine hammâliyye ve kantâriyye ve kapan hammâlına ve kiriş? akçesi nısf akçe ve doksan dört akçe ve kalfa ücreti yedi buçuk akçe ki cem‘an sermâye kırk altı akçeye bâliğ olmağla kendilere dahi fâide sekiz akçe fâide ta‘yîn olunup cem‘an elli dört akçeye narh veril[dik]den sonra esnâf-ı mezbûr dahi minvâl-i meşrûh üzre ibâdullâha bey‘ etmek üzre ta‘ahhüd etmeleriyle işbu mahalle şerh verildi. Sah.

Üç dört def‘a sürtülüp iplik işlenmeğe sâlih olan penbeye narh verildikden sonra esnâf-ı mezbûr dahi bu minvâl üzre ibâdullâha bey‘ etmek üzre ta‘ahhüd etmişlerdir. Gelibolu ve sâir mahallerden gelen penbe mahlût ve alçak olmağla ricâl-i devlet ve sıgâr ve kibârın amellerine yaramayıp taşra gider on para ve on iki paraya değin bey‘ ederler.

## 24 [10a-2] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar’da bulunan kalaycıların bakırlarını kum ile temizleyecekleri

Defter oldur ki sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar’da vâki‘ kalaycı esnâfının hâlâ İstanbul kethüdâsı ve yiğitbaşıları ve ihtiyârları ma‘rifetiyle esnâf-ı merkūme ibâdullâhın iştirâsı ve emvâli itlâf olmamak için kalaylamak iktizâ eden bakırlarını fîmâ ba‘d demir fazalâtıyla etmeyip kum ile tathîr ve pâk kalaylayıp ve içlerinde hâm-dest olmamak üzre ve beynlerinde san‘atında mâhir olan ustalar birbirlerine kefîl olduklarıdır ki ale’l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâdis ve’l-ışrîn min Şa‘bâni’l-mu‘azzam sene [1]138.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ayasofya-i kebîr kurbunda Hâssa Kalaycıbaşı Mehmed Ağa | Def‘a Ayasofya-i kebîr kurbunda Hâssa kalaycılarından usta Mehmed | İshak Paşa’da Hâssa Kalaycılarından usta Mehmed | Sultan Ahmed Hân câmi‘-i şerîfi kurbunda Hâssa kalaycılarından usta Hasan | Arabacılar kârhâne kurbunda hâssa kalaycılarından usta Yusuf |
| Nahılbend yokuşunda Hâssa kalaycıbaşı oğlu usta Mustafa | Çardaklı hamam kurbunda Hâssa kalaycılarından usta el-Hâc İbrahim | Kadırga limanı kurbunda hâssa kalaycılarından usta Halil | Payzen hanı kurbunda hâssa kalaycılarından usta el-Hâc İbrahim | Tavukpazarı’nda hâssa kalaycılarından usta el-Hâc İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 89 01.06.2011 18:08:42

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zor Palaveş? usta Halil | Kabasakallı usta Mehmed | Mehmed Paşa yokuşunda usta Hasan | Ayasofya-i kebîr'de usta Mahmud | Acıhamam'da usta Mustafa |
| Köşk altında usta Mehmed | Hocapaşa'da usta Mehmed | Def'a Hocapaşa'da usta es-Seyyid Ali | Def'a Hocapaşa'da usta Hüseyin | Bahçekapısı'nda usta Mehmed |
| Hasköy hamamında usta Ali | Alacahamam'da usta el-Hâc Musa | Sarrâflar kurbunda usta Ahmed | Tahtakale'de usta el-Hâc Hasan | Kundakçılar'da usta İsmail |
| Kantarcılar'da usta Mehmed | Ayazmakapısı'nda usta Mehmed | Azeb çeşmesinde usta Ahmed | Hâce Kadın hamamında usta İbrahim | Unkapanı'nda usta Mehmed |
| Azebler'de usta Mehmed | Üsküdar'da usta Veli | Müftü hamamında usta Mehmed | Kadı çeşmesinde usta Osman | Def'a Kadı çeşmesinde usta Mustafa |
| Aşıkpaşa'da usta Mehmed | Küçük Mustafa Paşa'da usta Hüseyin | Def'a Küçük Mustafa Paşa'da usta Mehmed | Def'a Küçük Mustafa Paşa'da usta Mahmud | Fenerkapısı'nda usta Ali |
| Balat'da usta Mustafa | Def'a Balat'da usta Mehmed | Def'a Balat'da usta Mehmed | Kürkçü çeşmesinde usta Mustafa | Sultanhamam'da usta Mustafa |
| Ayvansaraykapısı'nda usta Bilâl | Salma Tomruk'da usta Mehmed | Kesmekaya'da usta Ömer | Edirnekapısı'nda usta Abdullah | Karagümrük'de usta Derviş İsmail |
| Def'a Karagümrük'de usta Osman | Zencirlikapı'da usta Osman | Mehmed Ağa câmi'-i şerîfinde usta Ebûbekir | Sultan Selim'de usta Ömer | Def'a Sultan Selim'de usta Mehmed |
| Kanlı fırında usta Süleyman | Malta mevki'inde usta Mehmed | Çırçır'da usta Mustafa | Zeyrekbaşı'nda usta Ahmed | Atpazarı'nda usta Mahmud |
| Meyyitkapısı'nda usta Süleyman | Çukurçeşme'de usta Hüseyin | Kesme altında usta Hasan | Vefâ'da usta Mustafa | Süleymaniye'de usta Hüseyin |
| Eskisaray kurbunda usta Mahmud | Saka çeşmesinde usta el-Hâc Mehmed | Sırıkçılar başında usta Hüseyin | Çilingirler içinde usta Mustafa | Boyacılar içinde usta Hamza oğlu |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 90 01.06.2011 18:08:42

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a boyacılar içinde usta Mehmed | Mahmud Paşa'da Sobacılar içinde usta Mehmed | Dikilitaş'da usta İsmail | [10b] Gedik Paşa'da usta Süleyman | Bâli Paşa'da usta Mustafa |
| Parmakkapı'da usta Mehmed | Sîmkeşhâne'de usta Mehmed | Koska'da usta el-Hâc Ali | Kızılmusluk'da usta Ömer | Aksaray'da usta Mehmed |
| Horhor'da usta Mustafa | Sofular'da usta el-Hâc Mehmed | Saraçhâne başında usta Halil | Kıztaşı'nda usta Hüseyin | Sarıgez'de usta İsmail |
| Hüsrevpaşa'da usta Ahmed | Alipaşa sûkunda usta es-Seyyid Ebûbekir | Def'a Alipaşa'da usta Mehmed | Keçeciler hamamında usta Hasan | Molla Gürânî'de usta Hasan |
| Çavuş mescidi'nde usta Ali | Kalenderhâne sûkunda usta es-Seyyid Hasan | Sıçanlı hamamında usta el-Hâc Mustafa | Lütfi Paşa'da usta Mehmed | Topkapısı'nda usta Ali |
| Şehremîni sûkunda usta Ali | Mi'mâr sûkunda usta Osman | Odabaşı sûkunda usta es-Seyyid Mehmed | Altımermer'de usta Hasan | Ma'cûncu sûkunda usta İmâmzâde |
| Silivrikapısı'nda usta Ali | Koca Mustafa Paşaşa'da usta Mustafa | Yedikule'de usta Ömer | Mirahor sûkunda usta Mustafa | Samatya'da usta Mustafa |
| Çilingirler'de usta İbrahim | Hacı Kadın sûkunda usta Ahmed | Çınar kurbunda usta Mehmed | Davudpaşa kolluğu kurbunda usta Mehmed | Def'a Davudpaşa'da usta Mehmed |
| Haseki sûkunda usta Hasan | Kemeraltı'nda usta Ömer | Avratpazarı'nda usta Halil | Deniz hamamında usta es-Seyyid Ali | Mirahor hamamında usta Hüseyin |
| Langa kurbunda Musallâ'da usta Abdüsselam | Kum Nişancısından def'a usta Abdüsselam | Def'a Kumkapısı'nda İbrahim Paşa câmi'i kurbunda usta Ahmed | Def'a Kumkapı dâhilinde usta Ahmed | Sultan Bayezid'de usta Receb |
| Def'a Sultan Bayezid'de usta Süleyman | Def'a Sultan Bayezid'de Sultan Ahmed | Def'a Sultan Bayezid'de usta Hüseyin | Def'a Sultan Bayezid'de usta Yakub | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 91 01.06.2011 18:08:43

Eyyûb Ensârî'de olan dekâkînlerdir, ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Otakçılar'da usta Ali | Çömlekçiler'de usta Ali | Zalpaşa'da usta Hüseyin | Eyyûb hamamı kurbunda usta Mehmed | Haffâfhâne içinde usta Mustafa |
| Yenihamam kurbunda usta Mustafa | Hasköy'de İskelede usta Ahmed | Def'a Hasköy'de Paşa mahallesinde usta Ahmed | Pîrî Paşa'da usta Mehmed | |

Galata kazâsında olan kalaycı dekâkînleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kasımpaşa'da usta el-Hâc Mehmed | Def'a Kasımpaşa'da usta Mehmed | Def'a Kasımpaşa'da usta es-Seyyid Mustafa | Def'a Kasımpaşa'da usta Mustafa | Def'a Kasımpaşa'da usta Mehmed |
| Def'a Kasımpaşa'da usta el-Hâc İsmail | Def'a Kasımpaşa'da usta Abdullah | Def'a Kasımpaşa'da usta İvaz | Azebkapısı'nda usta İbrahim | Def'a Azebkapısı'nda usta Ali |
| Def'a Azebkapısı'nda usta Hüseyin | Sandıkçılar içinde usta Ahmed | Tophâne kurbunda usta Osman | Def'a Tophâne'de usta İbrahim | Boğazkesen'de usta Ahmed |
| Hendekbaşı'nda usta Mustafa | Galatasaray kurbunda usta Halil | Çavuş yokuşunda usta Mehmed | Fındıklı'da usta Halil | Def'a Fındıklı'da usta Süleyman |
| Fîrûz Ağa'da usta Halil | Beşiktaş'da usta Ahmed | Def'a Beşiktaş'da usta Mustafa | Def'a Beşiktaş'da usta Mustafa | Ortaköy'de usta Mustafa |
| Kethüdâları usta Mehmed | | | | |

Üsküdar kazâsında olan kalaycı dekâkînlerdir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Eskihamam'da usta İbrahim | Uncular sokağında usta Hasan | Tabutçular içinde usta Mehmed | Toptaşı'nda usta Mehmed | Vâlide câmi'i kurbunda usta Hasan |
| Tavukhanı kurbunda usta Ahmed | Tenbel? mahallesinde usta Ömer | Mahkeme kurbunda usta Mustafa | Demirciler içinde usta Hüseyin | Kethüdâları usta Hüseyin |

Bâlâda mezkûrü'l-ism ustalar birbirlerine kefîl olduklarından sonra mecmû'una dahi İstanbul kethüdâsı usta İbrahim kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 92 01.06.2011 18:08:43

## 25 [10b-1] İstanbul'daki kalaycı dükkânlarının yeterli olduğu

Kalaycı tâifesinin kethüdâ ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ba'de'l-yevm içimizde hâmdest olmayıp ve beynimizde bir usta şâkirdini başa çıkarmak murâd eyledikde ustalarımız beyninde san'atı gereği gibi tahsîl ve mâhir olduğu İstanbul kethüdâsı ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetiyle zâhir olmadıkça izin verilmeyip ve fîmâ ba'd İstanbul'da mevcûd olan dekâkîn kifâyet edip ziyâde kılınmak bâ'is-i ihtilâl olmağla kat'â ziyâde dükkân ihdâs olunmayıp ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlî recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 Şa'bân sene 1138.

## 26 [11a-1] Tekne ve tekne malzemelerinin satış hakkının Zindankapı'daki teknecilere ait olduğu

Tekneci fermânı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmü'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refī'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki mahmiye-i İstanbul'da Zindankapısı hâricinde vâki' Tekneci hırfeti südde-i sa'âdetime arzuhâl edip esnâf-ı mezbûrun mâ tekaddemden bu âna gelince taşradan Âsitâne-i sa'âdetime gelen tekne ve kürek ve küfe ve ıhlamur ve zift ve katran ve sâir bunlara mahsûs olan emti'ayı kethüdâları ma'rifetiyle bunlar alıp ümmet-i Muhammed'e narh-ı cârî üzre bey' edip umûr-ı mühimme için Tersâne-i âmire'de ve Tophâne'de ve Cebehâne ve Arabacılar'ın kârhânesine ve Baruthâne ve sâir mahallere verip bakkal ve keresteci ve mismârcı ve hurdacı ve yumurtacı ve Geredeli koltukçu muhtekirler taşradan gelen emti'aların alıp ba'zı mahallere vaz' ve ol vechile bunların nizâm-ı kadîmlerine halel ve umûr-ı mühimmenin ta'tîline bâ'is oldukları bildirip, ol bâbda istid'â-i inâyet recâ eyledikleri ecilden mahmiye-i İstanbul'da Zindankapısı hâricinde vâki' tekneci hırfeti olup mâ tekaddemden ilâ hâze'l-ân taşradan İstanbul'a gelen tekne ve kürek ve küfe ve ıhlamur ve zift ve katran ve sâir bunlara mahsûs olan metâ'ı bunlar alıp kethüdâları ma'rifetiyle beynlerinde iktisâm ve her birleri hisselerin ahz ve narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' ve umûr-ı mühimme için Tersâne-i âmire ve Tophâne-i ma'mûre ve Cebehâne ve Arabacılar kârhânesine ve Baruthâne'ye ve sâir iktizâ eden mahallere mühimmât-ı mezkûreyi bunlar verip hâricden bakkal ve keresteci ve mismârcı ve hurdacı ve yumurtacı ve ba'zı Geredeli koltukçu ve muhtekirler metâ'-ı mezkûra karışagelmeyip nizâmları bu vechile muntazam iken, bu



İstanbul 24 nolu sicil.indd 93 01.06.2011 18:08:43

tekayyüdde ba‘zı muhtekirler metâ‘ların alıp ihtikâr ve narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile bey‘ etmeleriyle ibâdullâhı ızrâr ve umûr-ı mühimmenin ta‘tîline ve nizâm-ı kadîmlerinin ihtilâline bâ‘is olurlar deyû teşekkî eylediklerinde kaziyye vech-i muharrer üzre olduğuna vukūfu olan bî-garaz müslimîn ihbâr etmeleriyle hırfet-i mezkûre erbâbına bâ‘is-i ihtilâl olmayıp nizâm-ı hâlleri için metâ‘-ı mezkûrlarını narh-ı cârîleri üzre bey‘ etmek şartıyla mezbûrûn bakkal ve keresteci ve mismârcı ve hurdacı ve yumurtacı ve Geredeli ve sâir koltukçu ve muhtekirler almayıp ve karışmamak için emr-i şerîfim recâ eyledikleri sen ki İstanbul kadısı Mevlânâ Mehmed Seyyid -zîdet fezâiluhûsun- tarafından i‘lâm etmek i‘lâm-ı şer‘î mûcebince amel olunmak emrim olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim ve i‘lâmın mûcebince amel edip min ba‘d hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâhiri Şa‘bân sene semânîn ve selâsîn ve mi’e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye.

## 27 [11a-2] Tekneci esnafının narhları

İşbu defter mûcebince narhlarına verilen nizâm düstûrü’l-amel kılınmak buyruldu.

Defter oldur ki esnâf teknecilerin kethüdâsı ve yigitbaşıları ma‘rifetiyle tahrîr olunan es‘âr defteridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fî 16 Şa‘bân sene [1]138.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Câmeşûy Teknesi kebîr 110 | Def‘a tekne orta 50 | Def‘a tekne-i sagīr 35 | Pastırma teknesi kebîr 300 | Def‘a pastırma teknesi orta 150 |
| Arabacı Teknesi 300 | Değirmen tekne kebîr 110 | Def‘a değirmen tekne orta 60 | Def‘a değirmen tekne sagīr 40 | Değirmen çanak kebîr 9 |
| Değirmen çanak orta 7 | Değirmen çanak sagīr 6 | Mihaliç küreği 12 | Horasancı küreği 15 | Karadeniz küreği 6 |
| Hamur küreği 60 | Kömürcü küreği 90 | Taşçı küreği 18 | Çenberli küfe 12 | Çenbersiz küfe 6 |
| Sofra küfesi 15 | Çam küfesi 18 | Kebîr ıhlamur 23 | Tonoz ıhlamur 8 | Sagīr ıhlamur 3 |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 94 01.06.2011 18:08:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kaşıklık sepeti<br>7 | Kebîr sini sepeti<br>33 | Def'a orta sini sepeti<br>30 | Def'a sagīr sini sepeti<br>15 | Kebîr gürgen sinisi<br>21 |
| Def'a orta gürgen sini<br>12 | Sagīr gürgen sinisi<br>7 | Zift kıyye<br>6 | Papas zifti<br>1 kıyye<br>18 | Katran<br>Kıyye<br>6 |
| Kil<br>Kıyye<br>3 | Çıra<br>Kıyye<br>3 | Ayaklı karaağaç sinisi kebîr<br>120 | Ayaklı sini orta<br>60 | Ayaklı sagīr sini<br>40 |
| Harmanî payeli<br>15 | Düğen-i kebîr<br>300 | Düğen-i orta<br>240 | Düğen-i sagīr<br>180 | Kapaklı kavta?<br>30 |
| Sarıağaç boyası<br>Kıyye<br>6 | Ağaç terâzi<br>15 | Su içecek lavta<br>6 | İznikmid küreği<br>5 | |

Esnâf-ı mezbûr kethüdâ ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle tahrîr olunduğu vech üzre bey' etmekle her birleri ta'ahhüd etmeleriyle bu mahalle şerh verildi

## 28 [11a-3] Nizama aykırı olarak teknecilik yapan es-Seyyid İsmail'in engellenmesi

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince amel olunmak buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Zindankapısı kurbunda [vâki'] tekneci esnâfının kethüdâları Mehmed b. Süleyman (…) sâir ihtiyârları meclis-i şer'de (…) es-Seyyid İsmail muvâcehesinde (…), zikr olunan Zindankapısı kurbunda olup âhar mahalde kimesne koltukçuluk etmemek üzre mukaddemâ fermân-ı âlî sâdır olmağın ber mûceb-i fermân-ı âlî mezbûr Seyyid İsmail Zindankapısı kurbunda bir bâb dükkân tahliyye edip küll-i yevm yanımızda tekne bey' ve şirâ eyle dediğimizde mezbûr es-Seyyid İsmail temerrüd edip hilâf-ı fermân ve nizâmımıza mugāyir Ayazmakapısı kurbunda dükkân açıp tekne bey' ve şirâ ve koltukçuluk eder deyû her biri mezbûrdan teşekkî ettiklerinde, mûmâ-ileyh mezbûr es-Seyyid İsmail'e ber vech-i muharrer nizâmlarına mugāyir hilâf-ı fermân-ı âlî hareket etmemek üzre [buyruldu].

Fî 19 Zilka'de [sene 1138].



İstanbul 24 nolu sicil.indd 95 01.06.2011 18:08:43

## 29 [11b-1] Kaçak afyon şurubu imalinin engellenmesi için bu işi yapan dükkânların kapatılması

Berş fermânı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ved-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- ve iftihârü'l-ümerâ'i'l-ekâbir müstecmi'u'l-me'âlî ve'l-mefâhir el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Kādir dergâh-ı mu'allâm yeniçerileri ağası ( ) Ağa -dâme ulüvvuhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen berş-i rahîkī olunan dekâkîn teftîş ve tefahhus olundukda Mahmud Paşa sûku kurbunda vâki' fi'l-asl devâ için tabh olunan berş-i rahîkī kadîmden dükkân-ı müfreze mahsûs ve tahrîfden mahfûz ve mazbût iken, zamân-ı karîbde şekerciler içinde İmâm Mehmed ve cerrâh Hasan ve Dar sokakda câmi' karşısında Emir Süleyman ve Rüstem Paşa câmi'i karşısında berber ve kantarcılarda el-Hâc Mehmed ve Ma'cûncu çarşısında yeniçeri Mustafa ve Dîvânyolu'nda Abdullah ve Mahmud Paşa kapısı ayağında cem'an sekiz mahalle berş dükkânları ihdâs olunup dekâkîn-i mezbûre ashâbı tabh eyledikleri berş eczâsını gereği gibi bilmeyip ve keyfiyyet-i tabhda adem-i hazâkatleri müte'ayyin olduğundan mâ'adâ ba'zıları hamr ve arak ile tahmîr ve ba'zıları esrâr ve benc suyu ile ısladıp ve adem-i mahâretlerinden nice eczâsını ifrât yâhud tenkīs etmeleriyle, mübtelâsı olan nice ibâdullâhı ızrâr ve dimâğını ifsâd ve nice şenâ'ate sebeb olup kesret-i ameleden şey'-i kesîr hâsıl olmağla etrâf ve nevâhî-i bilâda kantar kantar tüccâr getirip rahîkī berş deyû satıp kadîmî dükkâna mahsûs olan ile hâdis olanların ameli fark olunmayıp halkın ekseri marîz ve vücûddan çıkıp fi'l-hakīka belâ-i azîm olduğu mübtelâları dahi ittifâk ile i'tirâf ve haber vermeleriyle zarar-ı âm olmağla bâlâda mezkûr rahîkī dükkânı ve utekālarından Ali'nin oğlu mutasarrıf oldukları iki bâb dükkân ashâbı ittifâk ile hareket ve terkîb-i eczâ-i kadîmi tahrîfden hıfz edip bey' ü şirâlarında dahi semen-i misline kanâ'at ve gabn-ı fâhişden ihtirâz etmek üzre ta'ahhüd eylediklerinden sonra iki dükkândan mâ'adâ zikr olunan dükkânların mecmû'u ta'tîl ve derûnlarına hırfet-i mezkûreden gayrı esnâf iskân olunup ve fîmâ ba'd hânelerinde dahi tabh olunmayıp bi'l-cümle madde-i fesâdı taklîl ve ukūl-ı kāsıra ashâbından mübtelâlarını hıfz olunmak maslahat ve fâidesi hâsıl oldukdan sonra yine ba'zı mertebe memnû' ve mütenebbih olmayanlar diyâr-ı âhara dahi iclâ ile te'dîb bâbında fermân-ı âlî ısdâr olunması emr-i savâb idiğini sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyh Mehmed Ebû Said -zîdet fezâiluhûsun- i'lâm eylediğin ecilden, i'lâmın mûcebince amel ve hareket ve fîmâ ba'd i'lâma mugāyir hareket edenler ahz u te'dîb ve nefy ü iclâ olunup bir türlü ruhsat verilmemek ve vakit vakit tecessüs ve tefahhus ve bu nizâm düstûrü'l-amel olunmak bâbında



İstanbul 24 nolu sicil.indd 96 01.06.2011 18:08:43

fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olup hilâfından bi gâyet ihtirâz ve ictinâb eyleyesiz. Şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî evâhiri şehri Ramazân sene semân ve selâsîne ve mi'e ve elf.

Bâ sah

İ'lâm mûcebince yoklanıp ol makūle madrabazlar ma'rifet-i şer'le men' olunmak deyû buyruldu.

## 30 [11b-2] İstanbul'daki bostancı ve bahçıvanların ürettikleri sebzeyi kendilerinin satacakları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da olan Bostancı ve bahçıvan tâifelerinin amelleri ile bostanlarında hâsıl ettikleri mahsûlâtlarını kendileri bi'n-nefs küfe ile esvâkda ve mahallât aralarında gezdirip bey' edegelmiş iken bu yakīnde madrabaz tâifesi bostanlara varıp hâsıl olan mahsûlâtı alıp ibâdullâha bir akçelik sebzevâtı dört akçeye bey' ile ibâdullâhı ızrâr eyledikleri müte'ayyin ve mütehakkık olmağla ba'de'l-yevm bu makūle madrabazlar ihtisâb ağası ve bahçıvanlar kethüdâsı ma'rifetleriyle yoklanıp şer'le men' ve def' olunmak bâbında fermân-ı âlîleri recâ olunur. Fermân men lehü'l-emrindir.

## 31 [12a-1] Müslüman kadınların kıyafetlerindeki sınırlama

Sah

Hâtunların ferâcelerine ve başlarına tahdîd fermânıdır.

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- ve iftiharü'l-ümerâ'i'l-ekâbir müstecmi'u cemî'i'l-me'âlî ve'l-mefâhir el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Kādir bi'l-fi'l dergâh-ı mu'allâm yeniçerileri ağası olan ( ) Ağa -dâme ulüvvuhû- iftihârü'l-emâcidi ve'l-ekârim câmi'u'l-mehâmidi ve'l-mekârim el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'd-Dâim hâssa bostancıbaşı olan ( ) -dâme mecduhû- tevkī'-i refī'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Dârü'l-hilâfetü'l-aliyye -hamâhallâhu te'âlâ ani'l-âfet ve'l-beliyye- pây-ı taht-ı cihân-bânî ve âb-ı Rûy-i memâlik-i Osmânî olup mecma'-ı ulemâ ve makarr-ı sulehâ-i edyân olmağla memâlik-i sâireden rüchânı olduğu gibi sükkânının dahi merâtib-i nâsa göre elbise-i mu'tâde ve kıyâfet-i hasbe'l-âdeleri ruhsat-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 97 01.06.2011 18:08:43

şer'iyyeye mutâbık ve kavânîn-i hikmet-ihtivâya muvâfık olmağla bilâd-ı sâire ahâlîsinden imtiyâzı lâzıme-i nâmus-ı devlet iken, seferler takrîbi ile devlet Edirne'de bulunup umûr-ı mühimmeye iştigāl ile tesâmuh olunmakla ba'zı yaramaz avratlar intihâz-ı fırsat ve sokaklarda halkı idlâl kasdına izhâr-ı zîb ü zînet ve libâslarında gûnâ-gûn ihdâs-ı bid'at ve kefere avratlarına taklîd serpûşlarında u'cûbe heyetler ile nice üslûb-ı ma'yûb ibdâ' ve âdâb-ı ismet bi'l-külliye meslûb olacak mertebe kıyâfetler ihtirâ' etmeleriyle, bundan akdem men' olunmuş iken, mesâlih-i mehâmm-ı nizâm-ı memâlik-i İslâm'a iştigāl esnâsında eslâfınızdan adem-i tekayyüdden nâşî yine hetk-i perde-i nâmusdan tehâşî etmeyip ve türlü türlü heyet-i şenî' ve kıyâfet-i fazîhaya mütesaddî ve birbirini görerek bu hâleti ehl-i ırz ve ismet olanlara da âdet olmak mertebelerine müeddî olmağla ümmet-i Muhammed'i ıdlâl ve ifsâda sebeb ve ehl-i ırz ve ve sâhibe-i ismet olanlara dahi îcâd-ı kıyâfetden nâşî şenâ'atleri sirâyetine bâdî olduğundan mâ'adâ nisvân kocalarına teklîf-i hâm ve muhill-i edeb olan bid'at-i seyyieleri üzre elbise-i nev-zuhûr tedârükine ikdâm ederek zî-kudret olanları zükûr ve nisâya harâm olan isrâf-ı mâl ve itlâf-ı menâl ile ve kudreti olmayanlar ve olup da bu hâlete rızâ vermeyenler eyyâm-ı mübârekede zevcelerinden müfârakat edecek rütbelere vardığı zâhir ve âşikâr ve kâr-ı kadîm olan elbise ve akmişe kâsid ve bî-i'tibâr olduğundan ehl-i sûkda ve sâir ahâlî-i beldede zarûret ve ihtiyâc vukū'una bâ'is olacağı bedîdâr olup bu emr-i münkerin nehyi lâzım ve bu gûne nisvânın sû-i edeblerini men' şer'an ve kānûnen mühim olmağın, ba'de'l-yevm nisvân tâifesi bir şibrden ziyâde kebîr yakalı ferâce ve üç değirmi mikdârı hadd-i i'tidâlden ziyâde yemenî ile sokağa çıkmayıp ve bir parmakdan ziyâde şerid isti'mâl etmemek üzre mahalle imâmlarına muhkem tenbîh ve te'kîd ve bu gûne bida'-i fâhişenin amelesi olan terzilere şeridçilere dahi zecr ve teşdîd eyleyip ve ederler ise yakaları kat' olunmakla tenbîh ve inzâr ve bundan sonra dahi mütenebbih ve müteyakkız olmayıp kirâren müşâhede olunursa, ahz ve diyâr-ı âhara nefy ü iclâ ile te'dîb olunacakların mahalle imâmlarına tenbîh ve tefhîm ve siz ki yeniçeri ağası ve bostancıbaşı mûmâ-ileyhimâsız, bu makūle heyet-i fâhişe ile rast geldiğiniz nisvân tâifesinden hilâf-ı emr-i şerîf hareketlerine müsâmaha ve i'râz-ı ayn ve himâye ile mazmûn-ı emr-i âlîşânı tenfîz ve icrâda bir türlü tekâsülünüz istimâ' olunacak olur ise muâhez ve mu'âkab olacağınızı yakīnen bilip ana göre basîret üzre hareket ve bu husûsda ziyâde ihtimâm ve dikkat ve bu fermân-ı âlî mehâkimle sicillâta kayd ve sebt ve düstûrü'l-amel olup min ba'd eslemeyenlerin cezâ-i sezâları tertîb ve nisvândan kā'inen men kân mütenebbih olmayanları ta'zîr ve te'dîb eyleyip, müsâmaha ve tekâsülden ihtirâz ve müslime ve kâfire ve sâliha ve fâcireyi kıyâfet-i nâ-meşrû'adan men' ve zecr ve mesâğ-ı şer'î olmayan bid'atlerini men' ü def' eylemeniz bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda vech-i meşrûh



İstanbul 24 nolu sicil.indd 98 01.06.2011 18:08:43

üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olup hilâfından gâyetü'l-gâye ihtirâz ve ictinâb eyleyesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî evâili Şevvâli'l-mükerrem sene semân ve selâsîne ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 32 [12b-1] Kasap ve ciğercilerin narhları

Rûz-ı Hızır'dan rûz-ı Kasım'a varınca mecmû' tetimmâtıyla kasabların çevren tâifesine verdiği;

1,5 akçe 4. (Yalnız bir buçuk akçe ile dört akçeyedir).

Yine rûz-ı Kasım'dan rûz-ı Hızır'a varınca mecmû' tetimmâtıyla kasabların çevrenci tâifesine verdiği;

2 akçe ile 4. (Yalnız iki akçe ile dört akçeye).

Ciğerciler kasablarının hizmetkârları olmağla kasablar kethüdâsı ma'rifetiyle bâlâda tahrîr olunduğu üzre narh ve nizâm verildiği bu mahalle şerh verildi.

Hurrire fî 11 Şevvâl sene [1]138.

## 33 [12b-2] Ciğerci esnafının yalnızca kasaplar kethüdâsına bağlı oldukları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da ve etrâfında olan ciğerci tâifesinin ahvâli kasablar kethüdâsı ve sığır kasabları ve sâir vukūfu olan bî-garaz müslimînden tefahhus ve istifsâr olundukda ciğerci tâifesi başka hırfet olmayıp sâir esnâflar gibi kethüdâya muhtâc değildir, iktizâ eden ahvâllerini kasablar kethüdâsı göregelmişdir, âhardan kethüdâ olmak lâzım gelirse celb-i mâl sevdâsıyla tâife-i mezbûreyi ızrâr eder anlar dahi zararlarını sâir fukarâya tahmîl ile fukarâ ve zu'afâyı ızrâr ederler deyû inhâ ve takrîr ettikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 11 Şevvâl sene [1]138.

## 34 [12b-3] Kumkapı-Samatya İskelesi kayıkçılarının en fazla on iki kişi taşıyacakları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul'da Kumkapı iskelesinde olan kayıkçı tâifesinin kethüdâları Mehmed b. Abdullah ve tâife-i mezbûreden Halil b. İbrahim ve Ahmed Beşe b. Abdullah



İstanbul 24 nolu sicil.indd 99 01.06.2011 18:08:43

ve Samatya iskelesinde olan kayıkçılar kethüdâsı Mehmed b. Ahmed ve tâife-i mezbûreden Mustafa b. Abdullah ve Halil b. Mahmud ve Ömer b. Ahmed ve sâirleri meclis-i şer'a gelip her biri takrîr-i kelâm edip kadîmden zikr olunan Kumkapı iskelesinden Samatya iskelesine ve Samatya'dan Kumkapı iskelesine dolmuş ta'bîr olunur kayıklarımız ile sefer ettiğimizde, kayıklarımıza her bir seferde on ikişer adam tahmîl edegelmişler iken hâlâ kadîme mugāyir her bir seferde on beşer dahi ziyâde adam tahmîl ederler kayıkların ziyâdeye tahammülleri yokdur havf-i gark vardır deyû inhâ olunmağın, ba'de'l-yevm zikr olunan iskelelerde her bir seferde kayıklarınıza ke'l-evvel on ikişer adam tahmîl edip bundan ziyâde tahmîl etmemeğe râzı ve müte'ahhid olduk deyû mu'âhedeleri tescîl-i şer'î olunup bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 13 Şevvâl sene [1]138.

## 35 [12b-4] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki nalbantların nizamı ve isimleri

Nalband defteri

Defter oldur ki sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar'da vâki' nalband esnâfının kethüdâ ve yiğitbaşıları ma'rifetleriyle esnâf-ı mezbûre fîmâ ba'd ibâdullâhın hayvânâtlarına enfa' olmak için hâlis demirden ve mülâyim demirden mıh kat' ettirip, ibâdullâhın hayvânâtlarını pâk nallamak üzre ta'ahhüd eylediklerinden sonra hâm-dest olmayıp san'atında mâhir olan ustalar birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi hâlâ kethüdâları kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-âşir min Şevvâli'l-mükerrem sene 1138.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Atpazarlı ehl-i hibre usta Mehmed | Unkapanlı usta Hasan | Küçük Karaman'da usta el-Hâc Süleyman | Elçi hanında usta el-Hâc Mehmed | Ayasofya-i kebîrde es-Seyyid Halil |
| Topkapısı'nda usta Ahmed | Def'a Topkapısı'nda usta el-Hâc Halil | Yenikapı'da usta el-Hâc Mehmed | Odabaşı sûkunda usta İbrahim | Ma'cûncu sûkunda usta Ramazan |
| Molla Gürânî'de usta Hasan | Aksaray'da usta İbrahim | Def'a Aksaray'da usta Hüseyin | Yedikule'de usta el-Hâc Abdurrahman | Def'a Yedikule'de usta el-Hâc Mehmed |
| Def'a Yedikule'de usta Hüseyin | Def'a Yedikule'de usta Mustafa | Def'a Yedikule'de usta Mustafa | Def'a Yedikule'de usta Ahmed | Samatya'da usta Abdullah |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 100 01.06.2011 18:08:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Davudpaşa'da usta Ahmed | Yenikapı'da usta Süleyman | Nişancı'da usta Mehmed | Def'a Nişancı'da usta el-Hâc Ahmed | Kadırga limanında usta Ahmed |
| Nahılbend'de usta Ahmed | Ahırkapı'da usta Osman | Def'a Ahırkapı'da usta Ali | İshakpaşa'da usta Osman | Ayasofya'da usta el-Hâc Muslu |
| Def'a Ayasofya'da usta el-Hâc Mehmed | Def'a Ayasofya'da usta Mehmed | Atmeydanı'nda usta Ali | Elçi hanında usta Ahmed | Def'a Elçi hanında usta Ahmed |
| Def'a Elçi han'ında usta el-Hâc Mehmed | Def'a Elçi hanında usta el-Hâc Ali | Çilingirler'de usta Hüseyin | Tavukpazarı'nda usta Mehmed | Def'a Tavukpazarı'nda usta Atmaca |
| Mahmud Paşa'da usta Hamza | Def'a Mahmud Paşa'da el-Hâc Mehmed | Cağaloğlu'nda usta el-Hâc Mustafa | Def'a Cağaloğlu'nda usta Mustafa | Hocapaşa'da usta el-Hâc Mehmed |
| Def'a Hocapaşa'da usta Hasan | Meydancık'da Araboğlu | Bahçekapısı'nda usta Ali | Def'a Bahçekapısı'nda usta Mehmed | Alacahamam'da usta Süleyman |
| [13a] Def'a Alacahamam'da usta Ahmed | Sultan Bayezid'de usta Mustafa | Def'a Sultan Bayezid'de usta Abdullah | Def'a Sultan Bayezid'de usta Mustafa | Kemer altında usta İbrahim |
| Vefâ'da usta Ahmed | Kırkçeşme'de usta Ömer | Atpazarı'nda usta es-Seyyid Halil | Def'a Atpazarı'nda ehl-i hibre usta Mehmed ve şerîki Ramazan | Def'a Atpazarı'nda usta Mehmed |
| Def'a Atpazarı'nda usta Receb | Def'a Atpazarı'nda usta Ahmed | Def'a Atpazarı'nda usta Öksüzoğlu | Büyük Karaman'da usta Ahmed | Def'a Büyük Karaman'da usta Ahmed |
| Def'a Büyük Karaman'da usta Ali | Def'a Büyük Karaman'da usta Süleyman | Küçük Karaman'da usta Ahmed | Def'a Küçük Karaman'da usta Hüseyin | Def'a Küçük Karaman'da usta Bektaş |
| Karagümrük'de usta Yahya | Papuççukapısı'nda usta Mustafa | Kanlı fırında usta Ayvaz | Çarşamba pazarında usta Hüseyin | Karagümrük'de usta Ali |
| Def'a Karagümrük'de usta Mehmed | Def'a Karagümrük'de usta Süleyman | Edirnekapısı'nda usta Mehmed | Def'a Edirnekapısı'nda usta Ahmed | Silivrikapısı'nda usta İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 101 01.06.2011 18:08:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Altımermer'de usta Süleyman | Davudpaşa'da usta Hasan | Haseki sûkunda usta Molla Mustafa | Bayrampaşa'da usta Hasan | Küçükpazar'da usta Halil |
| Def'a Küçükpazar'da usta Veli | Zeyrek'de usta Ahmed | Arabacılar'da usta Mustafa | Def'a Arabacılar'da usta Şâhin | Unkapanı'nda usta Süleyman |
| Def'a Unkapanı'nda usta el-Hâc Mehmed | Def'a Unkapanı'nda usta Hasan | Cebeali'de usta Ali | Yenikapı'da usta Süleyman | Fener'de usta Ali |
| Balat'da usta Hüseyin | Def'a Balat'da usta Mustafa | Def'a Balat'da usta Tiryâki | Ayvansaray'da usta İbrahim | Sarıgez'de usta Hüseyin |
| Kalıça'da usta İbrahim | Sarıgez'de usta Abdullah | Alipaşa'da usta Osman | Çukurçeşme'de usta el-Hâc Mustafa | Def'a Çukurçeşme'de usta Hüseyin |
| Def'a Çukurçeşme'de usta el-Hâc Mehmed | Haseki sûkunda usta Yakub | | | |

Eyyûb-i Ensârî'de olan nalband ustalarıdır ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Temeşvarlı usta el-Hâc Ahmed | Borazan usta el-Hâc Ahmed | Türbe kurbunda usta Ali | Def'a Eyyûb'da usta Mehmed | Def'a Eyyûb'da usta Ahmed |
| Def'a Eyyûb'da usta el-Hâc Musa | Def'a Eyyûb'da usta Hüseyin | Def'a Eyyûb'da usta Hüseyin | Topçular'da usta Yusuf | Nalband usta Abdullah |
| Nalband usta Abdülbâkī | | | | |

Galata kazâsında olan nalband ustalarıdır ki bir vech-i âtî zikr olunur;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kasımpaşa'da usta Muslu | Galata'da usta Şeriroğlu | Def'a usta Tomas | Tophâne'de usta Ali |

Medîne-i Üsküdar kazâsında olan nalband ustalarıdır ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nalband usta Ali | Nalband usta Mehmed | Nalband usta es-Seyyid Mehmed | Nalband usta Hüseyin | Nalband usta İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 102 01.06.2011 18:08:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nalband usta el-Hâc Abdülkerim | Nalband usta Abdüllatîf | Nalband usta Mehmed | Nalband usta Mehmed | Nalband usta Hüseyin |
| Nalband usta Molla Mustafa | Nalband usta İbrahim | Nalband usta Halil | Nalband usta el-Hâc Ömer | Nalband usta el-Hâc İshak |
| Nalband usta İsmail | Nalband usta Halil | Nalband usta İsmail | Nalband usta Ahmed | Nalband usta Ali |
| Nalband usta Mehmed | Nalband usta Mustafa | Beykozlu usta Sahak | | |

Bâlâda tahrîr olunan ustaların kethüdâları usta Ahmed ve yiğitbaşıları es-Seyyid Halil ve ihtiyârları ma'rifetleriyle bir gem okka na'lı altmış akçe ve bir gem harcı na'l kırk sekiz akçe ve bir çift su sığırı na'lı seksen dört akçe ve bir çift kır sığır na'lı elli dört akçe ve bir gem katır na'lı kırk sekiz akçe ve bir gem merkeb na'lı yirmi dört akçe ibâdullâha na'llamak üzre her biri ta'ahhüd ve kethüdâları dahi kefîl olduğunu bu mahalle şerh verildi.

## 36 [13a-1] Yaş yemiş alıp satan sermayecilerin işlerine koltukçu ve madrabazların karışmaması

Yaş yemiş tüccârı

Ma'rûz-ı dâ'î-i kemîneleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da ve mahrûse-i Galata ve medîne-i Üsküdar'da olan sermâyeci ta'bîr olunan yaş yemiş tüccârından olup mahmiye-i mezbûre Bahçekapısı iskelesinden Ahmed b. el-Hâc Ali ve Ali b. Mustafa ve Odunkapısı iskelesinden Ahmed Çelebi b. Mustafa ve Abdullah Yazıcı b. Ahmed ve Unkapanı'ndan Mehmed Yazıcı b. Abdullah ve Küçük Hacı Mehmed b. Ahmed ve Cebealikapısı'ndan Abbas b. el-Hâc Ahmed ve Küçük Ahmed b. Mustafa ve Topçu Halil b. Abdullah ve Mehmed Yazıcı b. Mehmed ve Balat iskelesinden Osman Yazıcı b. Ömer ve Topal Ahmed b. Abdullah ve Kartal Mustafa b. Mustafa ve Abdullah Yazıcı b. Abdullah ve Samatya iskelesinden Hacı Mehmed ve Kanca Ahmed b. Mehmed ve es-Seyyid Mehmed ve Yenikapı iskelesinden Hacı Kasım oğlu Mehmed ve Ahmed Çelebi b. İbrahim ve el-Hâc Mehmed b. Ali ve Hacı Hüseyin ve Kumkapı iskelesinden es-Seyyid Eyyûb Çelebi ve Ömer Beşe ve Şeyh Hacı Mustafa ve Çatladıkapı iskelesinden es-Seyyid Mustafa ve Ali Beşe ve sâirleri ve Kasımpaşa iskelesinden Çavuş oğlu Ahmed ve Çavuş oğlu Mehmed ve Galata'dan Ali b. Hızır ve Yahya b. Abdullah ve Üsküdar'dan Süleyman Çelebi b. Mehmed ve Cafer oğlu Mustafa meclis-i şer'a gelip her biri şöyle takrîr-i kelâm eylediler ki bizim kadîmü'l-eyyâmdan nizâm-ı hâlimiz ibtidâ



İstanbul 24 nolu sicil.indd 103 01.06.2011 18:08:43

üstâda hizmet edip ba'dehû başka çıkdıkdan sonra cümle ustalar ma'rifetiyle sermâyeci oldukda, Âsitâne-i sa'âdete gelen kiraz ve armud ve üzüm ve sâir meyve-i ter hâsıl olan kasaba ve kurâya varıp ashâbından narh-ı cârî üzre iştirâ ve sefînelere tahmîl ve mahmiye-i mezbûrede şırahâne önüne yanaşıp pazarbaşımız ve ustalarımız ma'rifetleriyle narh-ı cârî üzre hırfetimiz erbâbına tevzî' anlar dahi kezâlik narh-ı cârî [13b] üzre ibâdullâha bey' edegelmekle umûr-ı narh bu vech üzre cârî ve nizâm-ı hâlimiz dahi vech-i meşrûh üzre muntazam iken bu yakînde hırfetimizden olmayıp kat'â haber ve âgâhı ve alâka ve medhali olmayan ba'zı koltukçu ve madrabaz* tâifesi zuhûr edip her biri birkaç küfe peydâ ve piyâde ta'bîr olunur küçük kayıklar ile meyve-i ter hâsıl olan mahallere varıp ashâbından narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile alıp, gece ile bu cânibe getirip her biri birer mahfî mahalde istîcâr eylediği mahzen ve sâir mahfî yerlere vaz' ve ihtikâr ve hafiyyeten koltukçu ve küfeci ve sâir madrabaza narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile bey' etmeleriyle, nizâm-ı kadîmimize muhâlif vaz' u hareketlerinden nâşî narh-ı cârînin dahi adem-i icrâsına ve âmme-i ibâdullâhın zarar ve iz'âcına bâdî olurlar hâlâ zikr olunan koltukçu ve madrabaz tâifesi men' ü def' olunup nizâm-ı kadîm üzre sermâyeciler mahallinden narh-ı cârî üzre iştirâ ve sefînelere tahmîl ve doğru sebzehâne önüne yanaşıp pazarbaşı ve cümle ustalar ma'rifetleriyle hırfet-i merkûme erbâbına tevzî' olunur ise umûr-ı narh ke'l-evvel cârî ve nizâm ve intizâmımız mer'î ve ibâdullâhın du'â'-i hayrına mazhar olurlar deyû inhâ ve ihbâr ve husûs-ı mezbûru nâtık fermân-ı âlîleri recâ ve niyâz ettiklerinde, hakîkat-i hâl vech-i meşrûh üzre olduğuna vukūfu olan bî-garaz sikāt-ı sahîhatü'l-kelimât dahi ihbâr eyledikleri fi'l-hakīka mezbûrların merâmlarına müsâ'ade buyurulup yedlerine tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile mücellâ fermân-ı hümâyûn ihsân buyurulur ise indallahi'l-meliki'l-Celîl nâil-i ecr-i cezîl olurlar. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 Şevvâl sene [1]138.

## 37 [13b-1] Kahve tacirlerinin kahveyi depolayıp pahalıya satmamaları

Bâ sah

Kahve fermânı

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

İstanbul'da olan kahve tüccârı hâlâ yedlerinde bulunan kahveyi ne mikdâr bahâya aldıkları ma'lûm iken, geriden me'mûl olunan vakitde kahve gelip erişmediğinden beynlerinde bahâsına terakkī zam ederek ziyâde bahâ ile füruht etmeğe başlayıp hadd-i insâfı tecâvüz ve tama'-ı hâmlarından nâşî yedlerinde

* Metinde mardabaz



İstanbul 24 nolu sicil.indd 104 01.06.2011 18:08:43

bulunan kahveyi dahi ihfâ etmekle ibâdullâhı tazyîk ve ızdırâb-ı hâllerine bâ'is olmalarıyla, bu husûsun tecessüs ve tefahhusu ile şürb ve intifâ'a me'lûf olan ulemâ ve sulehâ ve ağniyâ ve fukarânın def'-i külfet ve celb-i refâhiyyetleri için bir sûret-i i'tidâle ifrâğ olunmak muktezî olmağın, mazanna olan mahaller yoklandıkda vâfir kahve bulunmağla şimdiki hâlde bulunan mertebeyi defter ve defterde olan mikdârının beher vakıyyesini ashâbı olan tüccâr tâifesi attârlara yüz sekizer paraya bey' eyledikleri sûretle fâideleri mukarrer ve muhakkak ve attârlar dahi döğülmüş olmak üzre yüz onar paraya füruht etmek üzre bahâ takdîr ve tebyîn ve iki tâifeye dahi bu vech üzre bey' ettirmek için ağalarımızdan Mustafa Ağa mübâşir ta'yîn olunmağın, imdi mevcûd bulunan kahvenin beher vakıyyesini attârlara yüz sekizer paraya bey' etmek üzre tüccâr tâifesine ve döğülmüşü yüz onar paraya füruht etmek üzre attâr tâifesine narh verip mübâşir-i mûmâ-ileyhi yanlarına ta'yîn ve ma'rifetiyle verilen narh mûcebince füruht eylemeleri için tenbîh-i ekîd eyleyesiz. Bundan sonra gerek tüccâr ve gerek attâr tâifesi bu narhdan bir akçe ziyâdeye bey' eyledikleri istimâ' olunursa, cesâret edenler için bir tarîkle halâs ve necât mutasavver olmayıp ve hilâfetü'l-kübrâ nizâmı için teşebbüs olunmuş kazâyâdan olmağla haklarında lâzım gelen cezâ bilâ-tereddüd tertîb ve icrâ olunacağı muhakkak olduğu cümlesine tefhîm ve takrîr ve bu tenbîh ve te'kîd azârât-ı sâire kıyâs olunmayıp terfîh-i enâm ve te'bîd-i nizâm için kat'â te'hîr ve tevakkuf olunmayacağı işâ'at ile gereği gibi tenbîh ve tahzîr eyleyesin deyû buyruldu.

## 38 [13b-2] Kahve fermanının ilgililere okunduğu

Kahve

Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki

Kahve husûsu için mübâşir ta'yîn buyurulan fahrü'l-akrân muhassıl Mustafa Ağa kulları yediyle vârid olan fermân-ı âlîleri sicill-i mahfûza kayd ve kahve tüccârı ve attâr tâifesinden cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr meclis-i şer'a ihzâr ve muvâcehelerinde kırâat olundukdan sonra min ba'd tüccâr tâifesi kahvelerini yüz beşer paraya ve attâr tâifesi kurudukdan sonra yüz on para hesâbınca her üç dirhem bir paraya ibâdullâha bey' edip noksan etmemek üzre her biri râzı ve ta'ahhüd ve ittifâk etmeğin, hilâf-ı fermân-ı âlî vaz' u hareket etmemek üzre her birine tenbîh-i ekîd olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 16 Şevvâl sene 1138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 105 01.06.2011 18:08:43

## 39 [14a-1] Suriçi ve dışında olan kasap dükkânlarına yenilerinin eklenmemesi talebi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl Yahûd kasabları meclis-i şer'a her biri takrîr-i kelâm edip hâric-i sûr ve dâhil-i sûr[da] kadîmden ma'lûmü'l-aded dükkânlarımız olup yedimizde olan fermân-ı âlî ve i'lâm nâtık olduğu üzre ziyâde dükkân ihdâs olunmamak üzre beynimizde nizâm verilmişiken, Yahûd tâifesinden ba'zı kimesneler nizâm-ı kadîmimize mugāyir dükkân ihdâs murâd etmekle, nizâmımızın ihtilâline bâ'isdir deyû tazallum ve ber vech-i muharrer ihbâr olunmakla, nizâm-ı hâlleri için fîmâ ba'd kadîmden olan dükkânlardan ziyâde dükkân ihdâs olunmamak üzre kethüdâlar yine tenbîh olunduğu bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 18 min Şevvâl sene 1138.

## 40 [14a-2] Yedikule'deki ağıla gelmeden taşrada sığır alımı yapılmaması

Sığır kasabları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bi'l-fi'l sığır kasabları kethüdâsı olan Ebûbekir b. el-Hâc İbrahim ve yiğitbaşıları el-Hâc Ali ve müslim ustalarından olup isimleri cerîdede mastûrü'l-esâmî on beş nefer kasab ustaları meclis-i şer'de yahudi kasablarından olup Hasköy'de sâkin Ispanakçı oğlu Menahem ve Balat'da sâkin Cencus? Mosi muvâcehelerinde yedimizde olan müte'addid evâmir-i şerîfe-i vâcibü'l-imtisâller mûceblerince mâ tekaddemden ilâ hâze'l-ân Yedikule hâricinde olan tokada sürek ta'bîr olunur sığır geldikde kethüdâmız ve ustalarımız üzerine varıp cümle ma'rifetleriyle bahâlarını kat' ve her yüz sığırda on beş re's sığır yahudi kasablarına hisse verilip mâ'adâsı müslim kasabları beynlerinde hisselerine kıyâsen tevzî' ve taksîm olunagelip Yahûd tâifesi bundan ziyâde bir re's sığıra müdâhale etmeyip, nizâm-ı hâlimiz dahi bu vech üzre muntazam iken mezbûrân yahudiler hilâf-ı fermân-ı âlî mugāyir-i nizâm taşra çıkıp tokada gelecek sığırları karşılayıp a'lâlarını hafiyyeten semen-i misillerinden ziyâde bahâ ile alıp alçak ve redî olan sığırlar müslim kasablarına kalıp gadr etmeleriyle hilâf-ı fermân-ı âlî vaz' u hareket etmemek üzre mezbûrâna bi'd-defe'ât tenbîh olunmuşiken mütenebbiheler olmayıp hâlâ hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm taşra çıkıp tokada gelecek sığırların a'lâlarından yüz kırk re's sığırları hafiyyeten alıp ihtifâ etmişler deyû teşekkî ve yedlerinde senedleri olan tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile mücellâ evâmir-i şerîfeyi ibrâz ettiklerinde, feth ve kırâat olundukda mazmûn-ı münîfleri min külli'l-vücûh takrîr-i meşrûhlarına mutâbık bulunup, hakīkat-i hâl vech-i muharrer



İstanbul 24 nolu sicil.indd 106 01.06.2011 18:08:43

üzre olduğunu mezbûrân yahudiler ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle, ba'de'l-yevm ber mûceb-i fermân-ı âlî nizâm-ı kadîmlerine muhâlefet etmemek üzre mezbûrân yahudilere tenbîh ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 16 Şevvâl sene [1]138.

Bâ sah

İ'lâm mûcebince amel olunup hilâfına hareket edenler ahz olunup iktizâsı üzre haklarından gelinmek deyû buyruldu.

## 41 [14a-3] İstanbul ve Eyüp'te bulunan paçacıların nizamı ve isimleri

Paçacı tâifesi

Mahmiye-i İstanbul ve Eyyûb'da vâki' paçacı tâifesidir ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şehzâdebaşı'nda Kethüdâ Murad Beşe | Kırkdörtkapısı'nda yiğitbaşı Osman | Karagümrük'de ve Yenikapı'da Molla Ahmed | Davudpaşa'da Osman | Molla Şerîf mahallesinde Mustafa |
| Aksaray ve Odunkapısı ve Tahtakale ve Küçükpazar'da Süleyman | Büyük Karaman'da Ebûbekir Beşe | Eski Darbhâne'de Mustafa Beşe | Eyyûb'da Mahmud Beşe | Yine Eyyûb'da İsmail Beşe |
| Balat'da İslâm Beşe | Samatya'da Ömer Beşe | Tavuk pazarında ve Vezîr hanında Zeynel Beşe | Kadırga limanında Yigitbaşı Beşe | Nişancı'da İsmail Beşe |
| Süleymaniye'de Murad Beşe | Avratpazarı'nda Ömer Beşe | Gedik Paşa'da Kogo | Ma'cûncu'da Riçko | Sultan Süleyman'da Kiga |
| Yedikule'de Hristo | | | | |

Zikr olunan paçacı tâifesi tabh eyledikleri baş ve paçaları gereği gibi tathîr ve pâk etmeden ibâdullâha nâ-pâk baş ve paça bey' ederler deyû der-i devlet medâra arzuhâl birle teşekkî olunmağın, mûcebince vârid olan fermân-ı âlîye imtisâlen tâife-i mezbûre meclis-i şer'a ihzâr ve min ba'd tabh eyledikleri baş ve paçaları gereği gibi tathîr ve pâk etmek üzre her birine tenbîh-i ekîd ile tenbîh ve birbirlerine kefîl ve kethüdâları mezbûr Murad Beşe mecmû'una kefîl olup nizâm verilmekle ber vech-i muharrer nizâmları düstûrü'l-amel olmak bâbında emr-i âlîleri niyâz olunur. Bâkī emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 Şevvâl sene 1138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 107 01.06.2011 18:08:43

## 42 [14b-1] İstanbul, Galata ve Üsküdar'daki peştamalcilerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İ'lâm mûcebince amel olunup hilâfına hareket edenler ahz olunup haklarından geline deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul ve Galata ve Üsküdar'da vâki' peştamalcı tâifesi esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Der İstanbul ipekli peştamal işleyen kimesneler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Mustafa Çelebi | Yiğitbaşı usta Mehmed | Oğlu Molla Ali | el-Hâc Mustafa | Mustafa Çelebi |
| Mehmed Çelebi | İbrahim Çelebi | Osman Beşe | Halil Beşe | Mustafa Çelebi |
| İbrahim Çelebi | Ömer Beşe | Hasan Beşe | Mehmed Beşe | Osman Çelebi |
| Ahmed Çelebi | Beyzâde Mehmed Çelebi | Molla Mustafa | Tireli Mustafa Beşe | Halil Beşe |
| Halil Çelebi | Mustafa Çelebi | Ali Beşe | Uzun Mehmed | Abdullah Çelebi |
| el-Hâc Abdullah | el-Hâc Süleyman | el-Hâc Ahmed | diğer Tireli Mustafa Beşe | |

İpeksiz peştamal işleyen zimmiyân;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Agob | Kosta | Kirkor | Panos | Yakob |
| Vartan | Manuk | Asfader | Herak | Hazar |
| Bedros | Agob | Ovaseb | Mardiros | Vartan |
| Karabet | Melkon | Bedros | Kirkor | Boşos |
| Ohan | Mikayil | Simavok | Sahak | |

Der Galata;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Minas | Kirkor | Agob | Artin | Bogos |

Der Üsküdar;

| | | |
|---|---|---|
| Onnan | Minas | Artin |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 108 01.06.2011 18:08:43

Üslûb-ı kadîm üzre hamam peştamallerinin her birinin arzı on sekizer çile ve her çilesi seksener tel olup tûlü dahi arzının bir buçuk mikdârı olmağla fîmâ ba'd hamam peştamallerini zikr olunduğu vech üzre işleyip Akbaş ta'bîr olunan peştamalin çiftini yüz yirmi akçeye, kırmızı başlı olan peştamalin çiftini yüz otuz beş akçeye olmak üzre hamamcılar ile beynlerinde bey' ü şirâ olunup kat'â mikdâr-ı mezkûrdan noksana hamamcılara peştamal işlemeyip ve ta'yîn olunan meblağ-ı mezbûrdan ziyâde bahâya bey' etmemek üzre bi'r-rızâ kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk ve husûs-ı mezkûrda birbirlerine tekeffül etmeleriyle kethüdâları mezbûr dahi cümlesine kefîl olup bu nizâm düstûrü'l-amel olmak için her birine tenbîh ve bu mahalle şerh verilmeğin mûcebince amele emr-i âlîleri niyâz olunur. Bâkī emr ü fermân men lehü'l-emrindir.

Hurrire fî 17 min Şevvâli'l-mükerrem sene [1]138.

## 43 [14b-2] Standart dışı kılıç kabzası yapan Hüseyin b. Hasan'ın kılıççılıktan çıkarılması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul'da kılıççı esnâfının kethüdâları Yakub b. Ali ve yiğitbaşıları Ahmed b. Ali ile sâir ustalarından Mustafa b. Hüseyin ve Ali b. Ömer ve Mehmed b. İbrahim ve Abdullah b. Abdurrahman ve Seyyid Mehmed b. Mustafa ve İbrahim b. Mehmed nâm kimesneler meclis-i şer'de hırfet-i mezbûreden Hüseyin b. Hasan mahzarında mezbûr Hüseyin sakız ağacından yaptığı kılıç kabzasının üzerine siyah boya ile boyayıp abanoz ağacına taklîd ve bunun emsâli nice nizâmımıza muhil ve mugāyir kalb kabza yapıp gelen müşterileri iğfâl ve tağrîr etmek âdet-i müstemirresidir deyû her biri teşekkî ve mezbûr ba'de'l-yevm ol makūle kalb iş işlemekden men' ve içlerinden ihrâc olunmak bâbında fermân-ı âlî recâsında oldukları bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 16 Şevvâl sene [1]138.

## 44 [14b-3] Peştamal imal izni

Hamamcı tâifesi yedlerinde bulunan çıkma için on altı çile peştamal fenâ buluncaya değin izin verildiği bu mahalle şerh verildi.

## 45 [15a-1] Çörekçi fırınlarının ekmek pişiremeyecekleri

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn me'âdinü'l-fezâili ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi



İstanbul 24 nolu sicil.indd 109 01.06.2011 18:08:43

mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Gedik Paşa mahallesinde vâki' müteveffâ Gedik Paşa'nın evkāfından ekmekçi fırını mutasarrıfları Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl edip müteveffâ-yı mûmâ-ileyh cennet-mekân merhûm ve mağfûrunleh Sultan Mehmed Hân -tâbe serâhu-nun vüzerâsından olmağla fırın-ı mezbûr kadîm olup ve kadîmden beri nân-ı azîz tabh olunup bir vechile âhar fırına ihtiyâc yoğiken bundan akdem vâki' olan harîklerde fırın binâ olunca[ya dek] karşısında vâki' kadîmî çörekçi olan fırında nân-ı azîz tabh ve fırın binâ olundukda yine ferâgat mu'tâd olmağın, geçen sene zuhûr eden ihrâkda fırın hedm olunup mevsim-i şitâya tesâdüfünden nâşî binâsı iki üç ay te'hîr iktizâsı ile çörekçi fırınında nân-ı azîz tabh eyleyip, ba'dehû fırın-ı mezbûr binâ olundukda hâkim tarafından tenbîh ile ferâgat etmişiken hîle ve tezvîr ile mutlak çörekçi fırınının nân tabhına iktizâsı vardır deyû bir tarîk ile i'lâm alıp başmuhâsebeye ekmekçi fırını olmak üzre kayd ve ekmekçi fırınının karşısında bir ekmekçi fırını dahi ihdâs edip kadîmî olan fırını battâl ve vakf-ı mezbûra gadr-ı küllî etmekle, zikr olunan fırının kaydı terkîn ve kadîmi üzre çörek-i mezbûrun tabh edip fîmâ ba'd nân tabh etmemek üzre emr-i şerîfim verilmek recâ eyledikleri ecilden, Hazîne-i âmire'mde mahfûz olan başmuhâsebe defterlerine nazar olundukda Kosta ve Asvador nâm zimmîlerin taht-ı icârelerinde olan fırının bin yüz on sekiz senesi târihlerinde Ramazan b. el-Hâc Mehmed nâm kimesne yedinde bulunmağla nizâm kayd olunan fırınlarındandır deyû ba'zı kimesnelerin haber verdikleri üzre yüz otuz yedi senesinde İstanbul kadısının i'lâmı mûcebince bin yüz otuz sekiz senesi Ramazân-ı şerîfi'nde başmuhâsebeye kayd ve sûret verildiği derkenâr ve arz olundukda imdi fırın-ı mezbûr muhdes ve çörekçi iken bir san'at ile birkaç sene mukaddem yedine bir i'lâm alıp fermân ettirip başmuhâsebeye kayd ettirdiği bi'l-külliye hîle olduğu zâhir olmağla başmuhâsebeden kaydı terkîn ve fîmâ ba'd ekmek işlemeyip çörek işlemek üzre tenbîh olunmak bâbında fermân-ı âlîşân sâdır olmuşdur buyurdum ki vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel edip dahi sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin fırın-ı mezkûr muhdes olup verilen fermânın kaydı terkîn olunmakla, fîmâ ba'd ekmek işlemeyip çörek işlemek üzre tenbîh edesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ışrîn Şevvâl sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 46 [15a-2] Mahberci Mustafa'nın tacirler esnafının işlerine karışmasının yasaklandığı

Mahberci fermânı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki



İstanbul 24 nolu sicil.indd 110 01.06.2011 18:08:43

Mahmiye-i İstanbul'da Tâcirler Kethüdâsı İsmail ve yiğitbaşıları el-Hâc Mustafa ve ustalarından diğer el-Hâc Mustafa ve Konyalı Mehmed ve el-Hâc Mehmed ve el-Hâc Abdullah ve Mustafa b. Mahmud ve sâirleri meclis-i şer'de Tosyalı Mahberci Mustafa mahzarında bizim nizâm-ı kadîmimiz metâ'ımız olan sahtiyânı debbâğ tâifesi taşradan mahmiye-i mezbûreye getirdikde, resm-i gümrüğü edâdan sonra doğru tâcirhânede Lonca nâm mahalle getirip kethüdâ ve yiğitbaşımız ve ihtiyâr ustalarımız ma'rifetleriyle semen-i misilleri ile hırfet-i mezbûre erbâbına tevzî' ve taksîm olunagelip Tosya tüccârının alâka ve medhalleri olmamağla metâ'ımıza karışagelmeyip hırfetimiz erbâbının gayrı metâ'ımıza karışmakdan men' olunmuşiken mezbûr Mahberci Mustafa hilâf-ı fermân-ı âlî ve mugāyir-i nizâm metâ'ımız olan sahtiyânı taşradan getiren debbâğdan hafiyyeten alıp dikici tâifesine ziyâde bahâ ile bey' için der mahzen ve ihtikâr etmekle nizâm-ı kadîme halel verip bizi ve dikici tâifesini ızrâr eder deyû teşekkî ve men' olunmasını taleb eylediklerinde mezbûr Mahberci Mustafa dahi ikrâr ve i'tirâf etmekle, ba'de'l-yevm nizâm-ı kadîmleri üzre hırfet-i mezbûre erbâbının metâ'larına karışmayıp bâ'is-i ihtilâl olmamak üzre mezbûr Mahberci Mustafa'ya tenbîh ve huzûr-ı âlîlerine bi'l-iltimâs i'lâm olundu.

Fî 18 Şevvâl sene [1]138.

## 47 [15b-1] Eminönü-Üsküdar arasında işleyen at kayıkçıları kethüdâlarından birinin İstanbul'da diğerinin Üsküdar'da durması emri

Kayıkçılar kethüdâları biri İstanbul'da ve biri Üsküdar'da

A'lemü'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn efdalü fuzalâi'l-müteverri'în yenbû'u'l-fazli ve'l-yakīn keşşâfü'l-müşkilâti'd-dîniyye hallâlü'l-mu'dilâti'l-yakīniyye miftâhu künûzi'l-hakāyık misbâhu rumûzi'd-dekāyık el-mahfûf bi sunûfi avâtıfi'l-meliki'l-A'lâ Anadolu kazaskeri pâyesiyle hâlâ İstanbul kadısı olan Mevlânâ ( ) -edâmallâhu te'âlâ fezâilehû- ve akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ Üsküdar kadısı ( ) -zîde fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki Üsküdar'a işleyen Eminönü kayıkçıları südde-i sa'âdetime arzuhâl edip eyyâm-ı sayf ü şitâda Eminönü'nde bekleyip iki kethüdâları olup ba'zı vakitde umûr-ı mühimme vâki' ve zâbıta ve hükkâm tarafından suâl ve cevâb iktizâ eyledikde kethüdâlarının ikisi dahi Üsküdar'da bulunup Eminönü'ne gelip beklemediklerinden bunlar itâb çekip mükedderü'l-hâl oldukların bildirip kethüdâları mezbûrların birisin Eminönü'nde ve birisin Üsküdar'da ikāmet eylemek bâbında emr-i şerîfim recâ eyledikleri ecilden Üsküdar at kayıkçılarının kadîmden askerî



İstanbul 24 nolu sicil.indd 111 01.06.2011 18:08:43

tâifesi için bir kethüdâ ve rençber tâifesi için bir kethüdâları olup ve zikr olunan kethüdâların ikisi dahi medîne-i Üsküdar'da meks etmeleriyle zikr olunan kayıkçıların Üsküdar piyâdecilerinden cemm-i gafîr meclis-i şer'de zikr olunan kethüdâlar bundan akdem medîne-i Üsküdar'da meks edegelmeklerine medîne-i mezbûrede meks etmelerini iltimâs ederiz deyip ve Eminönü'nden Üsküdar'a işleyen cemm-i gafîr at kayıkçıları dahi eğerçi kethüdâlarımız medîne-i Üsküdar'da meks eyleyip, lâkin Eminönü'nde kethüdâmız olmamakla ba'zı vakitde umûr-ı mühimme vâki' ve zâbit ve hükkâm tarafından suâl ve cevâb iktizâ eyledikde yanımızda kethüdâmız olmadığına binâen nice münâza'a ve ihtilâle bâ'is olmağın, zikr olunan kethüdâların birisin Üsküdar'da ve birisin Eminönü'nde meks etmek üzre beynimize nizâm verilmesini iltimâs ederiz deyip ve yedlerinde olan senedlerine nazar olundukda kethüdâların ikisin dahi Üsküdar'da meks etmesini nâtık olmamakla minvâl-i muharrer üzre takrîrlerin İstanbul mahkemesinin bâb nâibi olan kıdvetü'l-ulemâ'i'l-muhakkikīn Mevlânâ İbrahim -zîde ilmuhû- i'lâm etmeğin, Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i'lâmı mûcebince kethüdâ-yı mezbûreynden biri Üsküdar'da ve biri dahi İstanbul'da meks ettirilmek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur, buyurdum ki hükm-i şerîf vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel dahi Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i'lâmı mûcebince kethüdâ-yı mezbûreynden biri Üsküdar'da ve biri dahi İstanbul'da meks ettirilip, mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olasız. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî evâsıtı Şevvâl sene sitte ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-Mahrûse.

## 48 [15b-2] Eminönü'ndeki Üsküdar kayıkçıları kethüdâsının görevini layıkıyla yapması

Kayık i'lâmı

İstanbul'da Eminönü'nde olan Üsküdar kayıkçıları tâifesi üzerlerine Hasan b. Resûl ve Ali b. Mahmud nâm kimesneler kethüdâ olup umûr-ı mühimme vâki' oldukda zâbit ve hükkâm tarafından suâl ve cevâb için sayf ü şitâda biri İstanbul'da ve biri Üsküdar'da bekleyip vaktiyle bulunmak üzre beynimizde nizâm verilip mûcebince fermân-ı âlî dahi sâdır olmuşiken, mezbûr Hasan kethüdâlık-ı mezbûru beklemeyip umûr-ı mühimmenin ta'tîline bâ'is olur deyû tâife-i mezbûre iddi'â ettiklerinde mezbûr Hasan dahi on bir aydan beri hasta ve sâhib-i firâş olmuşdum deyip ba'de'l-yevm hizmet-i mezbûreye mücidd ü sâ'î olup kat'â terk etmeyip vaktiyle mahallinde bulunmak şartıyla mezbûr Hasan'a ber mûceb-i fermân-ı âlî kıbel-i şer'den tenbîh ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 23 Şevvâl sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 112 01.06.2011 18:08:43

## 49 [15b-3] Bıçakçı ve kalemtıraşçıların gediğine dışarıdan müdahale edilmemesi

Kalemtraş i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da bıçakçı ve kalemtraşçı tâifelerinin kethüdâları olan sâhib-i arzuhâl İzzetî Mustafa meclis-i şer'de şöyle takrîr-i kelâm eyledi ki bizim metâ'ımız olan balık dişi ve fildişi ve abanoz ve bunun emsâli metâ'ımız taşradan geldikde bir iki muhtekir zimmîler hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr eylediklerinden sonra esnâfımız bi'l-iktizâ iştirâ eylediklerinde muhtekir-i mezbûrlar asl-ı malına iki kat madde zam ve andan sonra fâide talebi ile esnâfımızı dâimâ ızrâr ederler, ba'de'l-yevm metâ'ımız taşradan geldikde asl-ı sermâyesi ma'lûm olmak için kethüdâ ve ihtiyâr ustalarımız ma'rifetleriyle cümle beyninde akd ve pazar olunup kifâyet mikdârı esnâfımız aldıkdan sonra mâ'adâsını zimmî-i mezbûrlar yine cümle beyninde semen-i ma'lûma iştirâ eyleyeler mâdâm ki esnâf-ı mezbûra erbâbı almadan muhtekir-i mezbûrlara verilmemek bâbında hükm-i hümâyûnu nâtık fermân-ı âlîleri recâsında olduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 22 Şevvâl sene [1]138.

## 50 [16a-1] Kasap kanadarlarına sattığı her bir kıyye et için yarım akçe ücret verileceği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da sığır kasablarının kanâdârlarıyla olan nizâm-ı kadîmleri şer'le görüldükde kadîmden kanâdârların her biri bir günde yüz vakıyye lahm bey' ederse elli akçe ücret ve iki yüz vakıyye lahm bey' ederse yüz akçe ücret verilip ve'l-hâsıl her bir vakıyye lahma nısf akçe ücret verilegelip bundan ziyâde ve noksan verilmemek üzre beynlerinde nizâm verilmiş nizâm-ı mezkûr hilâfıyla ziyâde taleb etmemek üzre kanâdârlara taraf-ı şer'den tenbîh olunup husûs-ı mezbûr için fermân-ı âlî ve hüküm recâ eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 25 Şevvâl sene [1]138.

## 51 [16a-2] İşlerini hakkıyla görmeyen paçacı taifesinin cezalandırılması talebi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da paçacı tâifesinin kethüdâları olan Murad Beşe ve us-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 113 01.06.2011 18:08:43

talarından Osman ve sâir tâife-i mezbûreye mukaddemâ kazanlarını kalaylayıp ve tabh edecekleri baş ve ayağı ibtidâ ütüleyip, ba'dehû pâk ve tathîr eyledikden sonra a'lâ tabh ve narh-ı cârî üzre bey'a tâife-i mezbûreye bâ fermân-ı âlî kıbel-i şer'den tenbîh ve mezbûrlar dahi vech-i meşrûh üzre ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl ve cümleye kethüdâları merkūm Murad Beşe kefîl olmuşdu hâlâ ba'dehû yoklandıkda ke'l-evvel kazanlarını kalaylamayıp ve lâşe olan baş ve ayaklarını mülevvesen tabh ve ibâdullâha bey' ile ızrâr ve hükkâmı dahi iğfâl ederler, mezbûrlara şer'an lâzım gelen ta'zîr-i şedîd hazret-i veliyyü'l-emre tefvîz olundu.

Fî 25 Şevvâl sene [1]138.

## 52 [16a-3] Mürekkepçilerin belirledikleri mürekkep terkibi ile mürekkepçilerin isimleri

Bâ sah

İşbu defter mûcebince amel ve hilâfına tasaddî edenler men' ve def' olunup haklarından gelinmek deyû buyruldu.

Defter oldur ki mürekkebçiler esnâfının cümle ittifâkıyla hâlis ve pâk mürekkeb olmak üzre ittifâk eyledikleri mürekkeb terkîbidir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

Fî 14 Şevvâl sene [1]138.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zamk-ı Arabî<br>1 kıyye | Dûde-i bezir<br>80 dirhem | Lahor çivid<br>10 dirhem | Sabur-ı sarı<br>8 dirhem | Rastık taşı<br>30 dirhem |
| Mazı-ı Musul<br>100 dirhem | Mersin yaprağı<br>100 dirhem | Aftimon kibrid<br>30 dirhem | Çaç-ı Kıbrıs<br>25 dirhem | Nebât şekeri<br>15 dirhem |
| Anzarut<br>20 dirhem | Meyan balı<br>5 dirhem | | | |

Fukarâ ve zu'afâ için harcî ta'bîr olunur mürekkeb terkîbidir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zamk<br>1 kıyye | Çam sakızı dûdesi<br>80 dirhem | Mazı<br>100 dirhem | Mersin yaprağı<br>100 dirhem | Aftimon<br>40 dirhem |

Hâlâ mürekkebçi esnâfının kethüdâ ve ihtiyârlarıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 114 01.06.2011 18:08:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sultan Bayezid'de Kethüdâ usta Osman | Def'a Sultan Bayezid'de usta Hasan | Def'a Sultan Bayezid'de usta İbrahim | Def'a Sultan Bayezid'de usta İsmail | Def'a Sultan Bayezid'de usta Ömer |
| Def'a Sultan Bayezid'de usta Ali | Def'a Sultan Bayezid'de usta diğer Ali | Def'a Sultan Bayezid'de usta Derviş Mehmed | Def'a Hasan b. Ali, Dikilitaş'da usta Halil | Sultan Selim'de usta Hüseyin |
| el-Hâc Halil b. Mustafa | | | | |

Bâlâda tahrîr olunan mürekkebçi ustalarının kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm tahrîr olunan eczâdan hâlis ve pâk mürekkeb işleyip, a'lâ mürekkebin beher vakıyyesi ikişer yüz akçe ve harcî ta'bîr olunur mürekkebin beher vakıyyesi ibâdullâha ellişer akçeye bey' etmek üzre ittifâk ve ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl oldukdan sonra mezbûrûna dahi kethüdâları kefîl olup minvâl-i meşrûh üzre düstûrü'l-amel kılınmak üzre iltimâs eyledikleri bu mahalle şerh verildi.

## 53 [16b-1] Vefat eden Mehmed'in Sulumanastır'daki kasap dükkânı gediğinin Hasan'a verildiği

Kasab gediği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen derûn-ı arzuhâlde mastûr olan kasab dükkânı husûsu izzetlü yeniçeri ağası hazretleri ve kethüdâları ve atîk ustaları ma'rifetleriyle şer'le görüldükde, kadîmü'l-eyyâmdan mezbûrların nizâmları bir kasab ustası fevt oldukda tasarrufunda olan kasab dükkânı gediği nâzırları olan izzetlü yeniçeri ağası ve kasablar kethüdâsı ve ihtiyâr ustalar ma'rifetleriyle evlâd-ı zükûru kalırsa evlâdına ve evlâd-ı zükûru kalmazsa ağa-yı mûmâileyh ve kethüdâ ve ustaları ma'rifetleriyle bir müstahıkka verilegelmekle merhûm Kara Mustafa Paşa Yedikule kapısı hâricinde vâki' müceddeden binâ ve vakfeylediği selhhâneler mülhakātından on üçüncü selhhâneye mülhak olup mahmiye-i İstanbul'da Sulumanastır kurbunda sebîlhâne köşesinde olan bir bâb kasab dükkânı gediğine mutasarrıf olan Mehmed fevt oldukda, nâzır-ı mûmâileyh ve kethüdâ ve ihtiyâr ustaları ma'rifetleriyle sâhib-i arzuhâl Hasan'a verilip üzerinde iken, Ali nâm kimesne hilâf-ı nizâm ben dükkân-ı mezbûrun gediğini mütevellîden temessük ile aldım zabt ederim deyû bî-vech müdâhale ve nizâm-ı kadîme halel verip mezbûrların nizâm-ı kadîmleri mürâ'ât olunmazsa ahvâlleri muhtel ve müşevveş ve narh-ı cârîye halel ve ibâdullâhı ızrâr ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 115 01.06.2011 18:08:43

iz'âc mukarrer olmağın, dükkân-ı mezbûrun gediği nâzırları olan izzetlü yeniçeri ağası ve kethüdâları ve ihtiyâr ustaları ma'rifetleriyle mezbûr Hasan'a zabt ve yedine hükm-i hümâyûnu nâtık fermân-ı âlî buyurulursa indallah müsâb ve me'cûr olurlar.

Fî 29 Şevvâl sene [1]138.

## 54 [16b-2] Karcıların şerbetçilerin ihtiyacı olan karı verdikten sonra fazlasını halka satabilecekleri

Allahü hasbî

Mâ fîh kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Karcı tâifesi fermânı

Mahmiye-i İstanbul'da karcı tâifesinin nâzırları olan Mehmed Ağa b. el-Hâc İbrahim ve buzcubaşı Ahmed Ağa b. Hüseyin ve karcı tâifesinden Mustafa Çelebi b. Osman ve diğer Mustafa Çelebi b. Hüseyin ve âhar Mustafa b. Süleyman nâm kimesneler meclis-i şer'-i şerîf-i enverde mahmiye-i mezbûrede şerbetçi tâifesinin kethüdâları es-Seyyid Ahmed Çelebi b. es-Seyyid İsmail ve yiğitbaşıları Mehmed b. Mustafa ve ustalarından Mustafa Beşe b. Mehmed ve Ömer Çelebi b. İbrahim ve el-Hâc Yusuf b. Abdullah ve Ali b. Mustafa ve Mehmed b. Mahmud ve es-Seyyid Mustafa b. Ahmed ve diğer es-Seyyid Mustafa b. İbrahim nâm kimesneler ile Dimya v. İlya ve Apostol v. İstirati ve Yorgi v. Aleksi ve Peço v. Tano ve İstavri v. Hıristo ve Petro v. Apostol ve sâirleri muvâcehelerinde her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip işbu sene-i mübârekede şerbetçi tâifesine bey' edeceğimiz karı vaz' için her bir şerbetçi dükkânına birer keçe verip ve dükkânlarına varınca hammâliyyesini dahi biz verip ve her bir denk kar kırk dörder kıyye olup ibtidâ şerbetçi tâifesine kifâyet mikdârı verdikden sonra ziyâdesini sâir ibâdullâha bey' etmek üzre terâzî ve tevâfuk eyledik dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem sene [1]138.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Eyyûb Çelebi b. Mehmed.

## 55 [16b-3] Kavukçu esnafının kethüdâları Hacı Mehmed'den şikâyetleri

Allahü hasbî

El-emru kemâ zükire fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû -azze şânühû-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 116 01.06.2011 18:08:43

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Kavukçu

Mahrûse-i İstanbul'da kavukçu tâifesinin savb-ı şer'den mansûb bir müstakil [ve] emîn kethüdâları olmayıp beynlerinde ittifâklarıyla ta'yîn eyledikleri el-Hâc Mehmed nâm kimesne kethüdâ olduğu günden umûrları muhtel ve müşevveş olup hall ü akd ve tenfîz-i evâmirde tekâsülü mukarrer ve hâlâ sâdır olan fermân-ı âlîşân mantûku icrâda adem-i müsâra'atı ve ba'zı ehl-i hırfete cefâ ve gadrinden teşekkî olunmakla, hırfet-i mezbûreye savb-ı şer'den bir emîn ve müstakil kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ü mühim ve hırfet-i mezbûre erbâbının muhtârları ve sâbıkan kethüdâları olan işbu sâhibü'l-kitâb el-Hâc Ali b. Mehmed kethüdâlık-ı mezbûr uhdesinden gelmeğe her vechile kādir ve pîr ve müstahık olduğunu hırfet-i mezbûre erbâbından olup zeyl-i kitâbda muharrerü'l-esâmî müslimîn ihbâr etmeleriyle, hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü me'âb hazretleri dahi sâbıkan kethüdâ olan mezbûr el-Hâc Ali'yi hırfet-i mezbûre erbâbı üzerlerine savb-ı şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn ettiklerinde, ol dahi kabûl eyledikden sonra kavuğun iç tarafında kırak ta'bîr olunur astardan bir parçadır cedîd ve pâk astar olsa beş tanesi bir akçeye olmak mümkün iken eski mülevves palaşdan? edip ve içine vaz' ettikleri penbe dahi eski penbeli ıslâh yâhud cedîd ile karışdırıp ve dikişler yine alçak ve kaba iplik ve sâir levâzım alçak olmağla başda ağır ve penbesi dahi bir hoş kavramayıp ve süzülmüş olmamakla birkaç gün giyildikde basılıp bir yanına eğilip ve bir dahi doğrulmayıp ıslâhı mümkün olmamakla kavuğu isti'mâl eden kimesneler mutazarrır olmuşlardır ve kezâlik nisvân tâifesinin serpûşları dahi kalb ve redî olmağla anlar dahi mutazarrır olmuşlardır. Ba'de'l-yevm gerek kavuk ve gerek serpûş kalb ve redî olmayıp vech-i meşrûh üzre a'lâ dikilmek üzre kethüdâ-yı mezbûra kıbel-i şer'den ba'de't-tenbîh kendi dahi râzı ve müte'ahhid olmağın, mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem sene [1]138.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çelebi b. Hasan Yiğitbaşı, İsmail Ağa b. Hasan, İmâmzâde Ahmed Çelebi, el-Hâc İsmail İmâmzâde, Halebli Tahsin Çelebi.

## 56 [17a-1] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki bıçakçı ve kalemtıraşçıların nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu defter mûcebince amel ve hilâfına harekete tasaddî edenler men' ü def' olunup haklarından gelinmek deyû buyruldu.

Defter oldur ki



İstanbul 24 nolu sicil.indd 117 01.06.2011 18:08:43

İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar'da vâki' kalemtraş ve bıçakçı esnâfının kethüdâ ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm ibâdullâha enfa' olmak için hâlis çelikden işleyip kara demirden işlemeyip ibâdullâha bey' ve beynlerinde hâm-dest olmayıp ve kethüdâ ve ihtiyârlarının ma'rifetleri olmadıkça bî-kâr olan ustaları şâkird olmayıp ba'de'l-yevm hâlis ve pâk işleyip ibâdullâha bey' etmek üzre ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi hâlâ kethüdâları kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

Fî 10 Şevvâl sene [1]138.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tulumbacı Kanbur usta Ahmed | Edirneli usta İsmail | İlyar oğlu usta Kazar | Usta Ömer | Usta el-Hâc Hüseyin |
| Usta Aritun | Usta Derviş | Usta Serkis | Usta Ovanes | Usta Agob |
| Usta Bedros | Usta Vanos | Usta Aritun | Usta Karabet | Usta Aleksan |
| Usta Anton | Usta Bayezid | Usta Agob | Usta Ovanes | Usta İsmail |
| Usta İvaz | Usta Mustafa | Usta Minas | Usta Aritun | Usta Arakil |
| Usta Abram | Usta Kigork | Usta Melkon | Usta Aritun | Usta Karmuz |
| Usta Bedros | Usta Kosta | Usta Osman | Usta Ahmed | Usta es-Seyyid Hüseyin |
| Usta Mehmed | Usta Mustafa | Usta Mehmed | Usta diğer Mustafa | Usta Ahmed |
| Usta Mustafa | Usta Mehmed | | | |

Eyyûb kazâsında olan ustalardır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Mehmed | Usta Ahmed | Usta Mustafa | Usta Mehmed | Usta diğer Mehmed |
| Usta diğer Mehmed | | | | |

Mahrûse-i Galata kazâsında olan ustalardır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Hamza | Usta Süleyman | Usta Ahmed | Usta Hüseyin | Usta Ali |
| Usta Yusuf | Usta Sefer | Usta Bağdasar | Usta İbrahim | Usta İsmail |
| Usta diğer İsmail | Usta Hasan | Usta Musa | Usta Mustafa | Usta Mehmed |
| Usta Ahmed | Usta Hasan | Usta Mustafa | Usta İbrahim | Usta Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 118 01.06.2011 18:08:43

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Abdullah | Usta Süleyman | Usta Hüseyin | Usta Ömer | Usta es-Seyyid Yusuf |
| Usta Hüseyin | Usta Halil | Usta Mustafa | Usta Mehmed | Usta Abdullah |
| Usta Hüseyin | Usta Ali | Usta diğer Ali | Usta Osman | Usta diğer Ali |

Medîne-i Üsküdar kazâsına olan ustalardır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Usta el-Hâc Mustafa | Usta Mehmed | Usta Kalyoncu Abdi | Usta Ali |

Bâlâda tahrîr olunan vech-i muharrer üzre kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm pâk çelikden işleyip kara demirden işlemeyip ibâdullâha bey' ve minvâl-i meşrûh üzre düstûrü'l-amel kılınmak üzre iltimâs eyledikleri bu mahalle şerh verildi.

## 57 [17a-2] İstanbul'a gelen ketenin düşük kalitelisinin taşraya gönderilmesine izin verildiği

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince amel olunup bundan böyle mugāyir-i şürût-ı i'lâm harekete bir vechile ruhsat gösterilmeye deyû buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bundan akdem Mısr-ı Kahire cânibinden mahmiye-i İstanbul'a gelen keten İstanbul'da ibâdullâha müzâyaka vermemek için taşraya keten gitmemek üzre bâ fermân-ı âlî ketenci tâifesine ve keten getiren tüccâra taraf-ı şer'den tenbîh ve men' olunmuşdu hâlâ bu sene-i mübârekede yine mahmiye-i İstanbul'a keten vefret üzre gelip sûk-ı Cedîd'de olan ketenci tâifesi murâdlarınca aldıklarından sonra keten tüccârı istîcâr eyledikleri mehâzin ve hanlarda ba'de'l-vaz' taşra kalan ketenleri nüzûl-i bârân ile telef olmak havfı mukarrer olmağla nizâm-ı kadîmleri üzre İstanbul'da isti'mâl olunmayıp taşraya gide gelen keten yine taşraya gitmek üzre keten tüccârı sûk-ı mezbûrda olan ketenci tâifesi bi ecma'ihim meclis-i şer'a gelip istid'â-yı inâyet etmeleriyle, İstanbul harcı olmayıp bu tarafda [17b] isti'mâl olunmayan ancak batman keteni ednâsı ve kara keten ednâsı ve rişte bağlaması ketenin ednâsı ve cem'an bu üç nev' ketenin ancak ednâlarını taşra gitmesine kimesne mümâna'at etmeyip, mâ'adâsı sûk-ı Cedîd'de olan ketenci tâifesine narh-ı cârî üzre bey', anlar dahi narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' etmek için izn-i âlîlerini nâtık fermân-ı âlî recâ ve niyâz ettikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 [Şevvâl] Sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 119 01.06.2011 18:08:44

## 58 [17b-1] Serşükûfeci Şeyh Mehmed'in çiçek narhını belirlemesi

Çiçek fermânı

Bâ sah

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

Ahâlî-i Dârü's-saltanat-ı aliyye iktizâ-yı letâfet-tabî'at ile öteden beri üşkûfe-perverliğe meyl ve rağb[et] ve kudret-i ilâhiyyeyi temâşa ve müşâhede için lâle-i Rûmî terbiyesini zamân-ı kadîmden beri âdet edip ricâl-i Devlet-i aliyye'den dahi niceleri rağbet ve her birinin envâ' ve ecnâsına göre harîd ve füruhtunda kıymet ve bahâsı vech-i i'tidâl üzre mukavvem ve ma'lûm olup Devlet-i aliyye İstanbul'a teşrîf eylemezden mukaddem o vechile bey' ü şirâ ve ba'zı şükûfe kesret buldukça bahâsı dahi tedennî ve tenezzül bulup, gün be gün bahâ-i rahîs ile ahz u i'tâ olunagelmişiken Devlet-i aliyye-i ebed-ittisâl Âsitâne-i sa'âdete sâye-endâz-ı iclâl olup lehü'l-hamd ve'l-minne her taraf karîn-i âsâyiş ve emniyyet ve sâye-i Devlet-i aliyye'de cümlenin ârâyiş ve istirâhatları kemâlde olup bu hâlde tarafımızdan ba'zı mertebe rağbet bulunmağın şükûfe füruhtunu sermâye dâd ü sitâd eden tâife-i bî-insâf bu hâleti mahzâ fırsat addedip sene be sene bahâsına terakkī zam ederek değer-bahâsından beş on kat ziyâdeye çıkarıp hadd-i i'tidâl ve insâfı tecâvüze cesâret ve ibâdullâha bî-had cevr ü eziyyet etmeleriyle bu husûs bir nizâm-ı kaviyyeye ifrâğ olunmak muktezî ve husûsan ricâl-i Devlet-i aliyye'den ve gayrıdan terbiyesine me'lûf olanların kesretine binâen ziyâde revâcı olup bi'z-zarûre bir hadd-i mu'ayyene tahsîs ile narh ta'yîn olunmak iktizâ etmeğin, ahd-i karîbde alınıp satıldığı minvâl üzre bir defter tertîb ve fîleri vaz' olunmakla, imdi ser-şükûfeciyân olan Şeyh Mehmed Efendi ma'rifetiyle cümle çiçekçileri getirdip defterde mastûr olan fîleri birer birer kendilere tefhîm ve fîmâ ba'd ta'yîn olunandan bir akçe ziyâdeye füruht olunmamak üzre narh defterine kayd ve tenbîh ile narh ta'yîn eyleyesiz, bundan sonra sırren ve alenen tecessüs olunur fermân olunandan bir akçe ziyâdeye bey' ederler ise şükûfeleri mîrîden zabt ve kendileri bilâd-ı ba'îdeye nefy ve tağrîb ile te'dîb olunacakların ifâde ile gereği gibi tenbîh ve te'kîd eyleyesiz deyû buyruldu.

## 59 [17b-2] İstanbul'daki çamaşırcıların nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfına hareketden ihtirâz edeler deyû hüküm buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da vâki' câmeşûycu esnâfının kethüdâları Mustafa ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm fukarâ ve zu'afâya enfa' olmak



İstanbul 24 nolu sicil.indd 120 01.06.2011 18:08:44

üzre esvâblarını pâk yıkayıp ve beynlerinde kefere ve hâm-dest ve üstâda hizmet etmeyip kethüdâ ve ihtiyârlarının ma'rifetleri olmadıkça dükkân ihdâs etmemek üzre kadîm olan ustalar birbirine kefîl ve mezbûrâna dahi kethüdâları merkūm Mustafa kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Atpazarı'nda usta İbrahim | Atpazarı'nda usta Ömer | Atpazarı'nda usta el-Hâc Mehmed | Atpazarı'nda usta Mustafa | Atpazarı'nda usta Ali |
| Atpazarı'nda usta Mehmed | Atpazarı'nda usta Mehmed | Saraçhâne kurbundan usta Baba Ali | Halıcılar köşkü'nde usta İsmail | Küçükkaraman'da usta Halil |
| Küçükkaraman'da usta Ali | Küçükkaraman'da usta Ömer | Tahtalı handa usta Hüseyin | Maktuloğlu hanında usta Ahmed | Sultan Selim'de usta Ebûbekir |
| Kızıltaş'da usta Ali | Yeniodalarbaşı'nda usta Mehmed | Yeniodalarbaşı'nda usta Abdurrahman | Aksaray'da Kethüdâ usta Mustafa | Davudpaşa'da usta Abdullah |
| Yedikule'de usta Mustafa | Yedikule'de usta Mehmed | Atmeydanı kurbunda usta Hüseyin | Horhor'da usta Halil | Çukurçeşme üstünde Mustafa ve Mehmed |
| [18a] Peştamalcılar odalarının ustası es-Seyyid Mehmed | Sultan Süleyman câmi'i kurbunda Muslu ve Mustafa | Sultan Bayezid'de usta Kasım ve Hüseyin | Sîmkeşhâne'de usta Mustafa | Eğerciler başında usta Mehmed |
| Parmakkapı'da usta Ali | Kuşbâzlar'da usta Mehmed | Kuşbâzlar'da usta Mehmed | Parmakkapı'da usta Mehmed | Parmakkapı'da usta Mehmed |
| Parmakkapı'da usta Ahmed | Tavukpazarı'nda usta Mustafa ve diğer Mustafa | Dikilitaş'da usta Hüseyin ve Mustafa | Yolgeçen'de usta Mehmed ve Ali | Mahmud Paşa nerdübanı altında usta Ali ve Mustafa |
| Tahtalı handa usta Hüseyin ve Ali | Mahmud Paşa kurbunda usta İbrahim ve Süleyman | Kebeciler hanında usta İbrahim | Yolgeçen'de usta Ahmed | Perdahcılar hanında usta Mehmed |
| Çizmeciler hanında usta İbrahim | Çukurhan'da usta İbrahim | Kilidhanı'nda usta Mehmed ve Hüseyin | Tahtakale'de usta Hüseyin | Tahtakale'de usta Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 121 01.06.2011 18:08:44

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tahtakale'de usta Hüseyin | Tahtakale'de usta Ali | Leblebiciler başında usta Mustafa | Baltacılar hanında usta Hasan | Kadı hanında usta Mehmed ve diğer Mehmed |
| Çukur handa usta Abdullah | Alipaşa hanında usta Hüseyin | Yolgeçen hanında usta Halil | İbrikdâr hanında usta Ali ve Mustafa | İbrikdâr hanında usta Ali |
| Sulu handa usta Abdullah | Kazancılar'da usta Mustafa | Unkapanı'nda usta Halil | Arpacılar hanında usta Ahmed | Kazancılar'da usta Mehmed |
| Taş handa usta el-Hâc Ahmed | Tahtakale'de haffâf hânesinde usta Hüseyin | Yazıcılar'da usta İbrahim | Odalarbaşı'nda usta Abdullah | Nahılbend'de usta Arab Ali |
| Sultan Ahmed'de usta Mustafa | Kadırga limanında usta Halil | Atmeydanı'nda usta Mustafa | Ayasofya'da usta Hüseyin ve Ali | Cündî meydanında usta Abdullah |
| Süleymaniye'de usta Ali | Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Paşakapısı'nda usta el-Hâc Hüseyin | Ayasofya'da usta Ali |
| Ayasofya'da usta Ahmed ve Mehmed | Hocapaşa'da usta Hüseyin | Bahçekapısı'nda usta Musa ve Sâlih | Şeyh Ebü'l-Vefâ'da usta Osman | Balıkpazarı'nda usta Hüseyin |
| Alipaşa'da usta Mehmed | Alipaşa'da usta Mehmed | Alipaşa'da usta Hüseyin | Ayazmakapısı'nda usta Abdullah | Zindankapısı'nda usta Halil |

Bâlâda tahrîr olunan ustaların kethüdâları mezbûr Mustafa ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm tahrîr olunduğu vech üzre ibâdullâhın esvâbını pâk yıkayıp ve beynlerinde nizâm-ı kadîmlerine muhâlif hareket etmemek üzre mezbûrûna taraf-ı şer'den tenbîh ve tescîl-i şer'î olundukdan sonra mezbûrûn dahi râzı ve ta'ahhüd ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak üzre fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

## 60 [18b-1] Yaş yemişçiler ve sebzecilerin işlerine dışarıdan müdahale edilmemesi

Yaş yemiş fermânı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da yaş yemiş esnâfının pazarbaşıları Mehmed Nazmi'nin



İstanbul 24 nolu sicil.indd 122 01.06.2011 18:08:44

pazarbaşılık umûrunda vekîli ve kāimmakāmı olan Mehmed Yazıcı b. el-Hâc Ahmed ve Hâssa isfenahçıbaşı Abdurrahim Ağa b. Mehmed ve sebzeciler kethüdâsı es-Seyyid Abdullah b. es-Seyyid Mehmed ve Mehmed Bölükbaşı b. Ali ve İsmail Bölükbaşı b. Mehmed ve isfenahçıbaşı bölükbaşıları Mehmed b. Hasan ve Mustafa b. Hasan ve Mehmed b. Murad ve Murad b. Hasan ve sebzeci bölükbaşıları Hasan b. Mehmed ve Osman b. Mehmed ve Ebûbekir b. Ali ve Mehmed b. Mehmed ve Osman b. Ali ve pazarcı tâifesinin bölükbaşıları es-Seyyid İbrahim b. Ali ve es-Seyyid Osman b. el-Hâc İbrahim ve es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid Ahmed ve es-Seyyid Mehmed b. Ebûbekir ve es-Seyyid Ömer b. İbrahim ve es-Seyyid ahmed b. İsmail ve es-Seyyid Halil b. Süleyman ve es-Seyyid Mustafa b. Mehmed ve es-Seyyid Ahmed b. İshak ve es-Seyyid Hüseyin b. Halil ve es-Seyyid İbrahim b. Halil ve es-Seyyid Abdurrahman b. Ahmed ve es-Seyyid Halil b. İbrahim ve Yusuf b. Cafer ve Mehmed Beşe b. Ali ve Veli Beşe b. Mahmud ve Hasan Beşe b. Abdullah ve Halil Beşe b. Receb ve Hasan Beşe b. Ali ve Hasan Beşe b. Mahmud ve Mahmud Beşe b. Ali ve Mustafa Beşe b. Mehmed ve Hüseyin b. Hasan ve Mustafa b. Mehmed ve el-Hâc Mustafa b. Mehmed ve Mehmed b. Mustafa ve Mehmed Beşe b. İsâ ve Veli Beşe b. Osman ve Osman b. İbrahim ve Sâlih b. Abdi ve İbrahim b. Mustafa ve Mehmed b. Ahmed ve el-Hâc Ahmed b. Ali ve Hüseyin Beşe b. Mustafa ve Ali Beşe b. İbrahim ve Hüseyin b. Ali ve Mehmed b. Ahmed ve es-Seyyid İbrahim b. Şaban ve Mustafa b. Mehmed ve Ali b. Hasan ve Mustafa b. Halil ve Kasım b. Abdi ve Ahmed b. Ömer ve Ali b. Hasan ve İbrahim b. Mehmed ve Musa b. Abbas ve Ali b. Ahmed ve Mehmed b. İbrahim ve Mustafa b. Durmuş ve sâirleri meclis-i şer‘-i şerîfe gelip her biri şöyle takrîr-i kelâm ve ta‘bîr ani’l-merâm eylediler ki mahmiye-i İstanbul ve mahrûse-i Galata ve medîne-i hazret-i Ebâ Eyyûb-i Ensârî ve Üsküdar ve tevâbi‘inde olan pazarcı tâifesinin nizâm-ı kadîmleri taşradan İstanbul’a gelen gerek meyve ve gerek hırfetimize mahsûs olan metâ‘ımız pazarbaşı ve ustalarımız ma‘rifetleriyle narh-ı cârî üzre ashâbından iştirâ ve dükkânlarımıza tevzî‘ ve taksîm ve dükkânlarda olan esnâfımız dahi ibâdullâha narh-ı cârî üzre bey‘ edip metâ‘-ı mezkûrlarımıza âhar esnâfdan müdâhale olunmayıp ve san‘atımızda alâkası olmayan küfeci ve Niğdeli tâifesinin dahi alâka ve medhalleri olmamağla karışagelmeyip nizâm-ı hâlimiz bu vech üzre muntazam iken bu yakında bakkal ve helvacı ve şerbetçi ve kadayıfçı tâifeleri kendi kâr ü kisblerine kanâ‘at etmeyip, pazarcı tâifesine mahsûs olan meyve-i ter makūlesini hücûm ile dükkânlarında ve dükkânları önlerinde narh-ı cârîden ziyâde diledikleri bahâ ile bey‘ ve kezâlik esnâfımızdan olmayıp metâ‘-ı mezkûrda alâka ve medhalleri olmayan küfeci ve Niğdeli tâifeleri dahi metâ‘ımızı alıp tabla ve sepet ve küfeler ile mürûr ve ubûr eden ibâdullâhın tarîkleri üzre diledikleri bahâ ile bey‘ etmeleriyle narh-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 123 01.06.2011 18:08:44

câriye mürâ'ât asîr olduğundan mâ'adâ nizâm-ı kadîmimiz muhtel ve müşevveş ve zabtları dahi mümkün olmamakla, bin yüz otuz dört ve otuz beş senelerinde mezbûrlardan teşekkî ve Dîvân-ı alî'ye arzuhâl eylediğimizde yaş yemişçilerin kârına helvacılar ve şerbetçiler müdâhale etmeyip her kangı hırefden ise kendi kârına meşgûl olup âhar hırfetin alıp satdığı metâ'a karışmamak üzre tenbîh ve men' ve mûcebince yedimize iki kıt'a emr-i âlîşân ihsân olunmuşiken mütenebbih ve memnû'lar olmayıp ke'l-evvel metâ'ımızı hücûm ile alıp tarh-ı cârîden ziyâde bahâ ile kaldırım üzerlerinde ibâdullâha bey' ve ızrâr ve nizâm-ı kadîmimizi muhtel [19a] ve müşevveş eylediler ba'de'l-yevm tâife-i mezkûrlar pazarcı tâifesine mu'ayyen ve mahsûs olan meyve-i ter iştirâsına? karışmayıp vech-i muharrer üzre mukaddemleri (…) ve mukarrer ve ke'l-evvel men' olunmak bâbında iftihârü'l-emâcid ve'l-ekâbirim izzetlü yeniçeri ağasına hitâben emr-i şerîf-i âlîşân ihsân buyurulmak için husûs-ı mezbûru Dîvân-ı alî'ye arz ve i'lâm ediver deyû ilhâh ve iltimâs ve iki kıt'a emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl ibrâz eylediler. Ba'de'l-yevm tâife-i mezbûrdan bir ferd noksan dirhem ve terâzi ve taş ve demir ve kıyye isti'mâl etmeyip cümle dirhemleri tuçdan ve mîrî damga ile damgalanmış ola ve narh-ı cârîden ziyâdeye bey' ü şirâ ile ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre birbirlerine kefîl ve cümlesine pazarbaşıları ve bölükbaşıları kefîller olup eğer hilâfı zuhûr ederse alâ kadri merâtibihim haklarından gelinmek şartıyla mezbûrların merâmlarına müsâ'ade buyurulursa nizâmları muntazam ve narh-ı cârî mürâ'ât ile ibâdullâhı zarardan halâs edip indallahi'l-meliki'l-Celîl nâil-i ecr-i cezîl olurlar. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî gurreti Zilka'de sene [1]138.

## 61 [19a-1] İstanbul'daki kömürcülerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu defter mûcebince amel ve hilâfına harekete tasaddî edenleri men' ü def' olunup haklarından gelinmek deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da vâki' kömürcü esnâfının kethüdâsı Eyyûb ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle fîmâ ba'd ibâdullâha enfa' olmak için taşsız ve kumsuz ve kuru kömür bey' etmek üzre her biri ta'ahhüd ve beynlerinde muhtekir olmayıp sermâye ve mahzen sâhibi olan ustalar birbirlerine kefîl olduklarından sonra mezbûrûna dahi hâlâ kethüdâları mezbûr Eyyûb kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' aşer min Şevvâli'l-mükerrem li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Der Bâb-ı Balat;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 124 01.06.2011 18:08:44

| | | | |
|---|---|---|---|
| Usta İbrahim Beşe | Kethüdâ usta Eyyûb | Usta Abdurrahman | Usta İbrahim Bey |

Der Bâb-ı Aya;

| | | |
|---|---|---|
| Usta Mehmed | Usta Mehmed Beşe | Usta es-Seyyid İbrahim |

Der Bâb-ı Tüfenkhâne;

| | |
|---|---|
| Usta el-Hâc Mahmud | Göncüoğlu usta Kiragos zimmî |

Der Bâb-ı Unkapanı;

| | | |
|---|---|---|
| Usta Ohan | Usta Homaz | Delibalta Vartan zimmî |

Der Bâb-ı Ayazma;

| | |
|---|---|
| Hasan Beşe | Kara Mehmed |

Der Bâb-ı Bahçe;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Ahmed Beşe | Usta Mehmed | Usta Ahmed | Usta diğer Ahmed | Usta Hasan |
| Usta Ozon? zimmî | | | | |

Der Bâb-ı Çatladı;

| | |
|---|---|
| Usta Mehmed | Usta Ebûbekir Beşe |

Der Bâb-ı Kum;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta el-Hâc Mehmed | Usta İbrahim Beşe | Usta Uzun Mustafa | Usta İsmail Beşe | Usta İsmail Bey |
| Usta Ahmed Bey | | | | |

Der Bâb-ı Yeni;

| | |
|---|---|
| Usta Virador zimmî | Usta Asadur zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 125 01.06.2011 18:08:44

Der Bâb-ı Davudpaşa;

| | | |
|---|---|---|
| Usta Molla İbrahim | Usta Halil Beşe | Usta Kara Osman |

Der Bâb-ı Samatya;

| | | |
|---|---|---|
| Usta el-Hâc Osman | Usta Ömer Bey | Usta el-Hâc Mustafa |

Bâlâda tahrîr olunan kömürcü esnâfının kethüdâsı Eyyûb ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle fîmâ ba'd ibâdullâha rûz-ı Hızır'dan rûz-ı Kasım'a değin pâk ve hâlis ve taşsız ve kumsuz kuru kömürün beher vakıyyesi bir akçeye [satmak] üzre ittifâk ve ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl olduklarından sonra mezbûrûn dahi kethüdâları kefîl ve mezbûrûndan biri sefîne ile iştirâ eyledikleri kömürü Ayastefanos nâm karye ve gayrı mahallerde mahzenlere vaz' ba'dehû develere tahmîl ve İstanbul'a getirip Istıranca kömürüdür deyû ibâdullâha bey' etmemek üzre ta'ahhüd ve iskelelerden bey' eyledikleri kömürü mahzenlerine ihrâc eden hammâlların dahi kadîmden ücretleri her birinin yevmî kırkar akçe olduğu ihbâr olunmağla ber vech-i muharrer hammâllar kethüdâsına tenbîh olunduğu ve ba'de'l-yevm zikr olunduğunun hilâfına kat'â hareket etmeyip ve deve ve araba ile Silivri'den gelen kömürü dahi üslûb-ı merkūm üzre rûz-ı Hızır'dan [rûz-ı] Kasım'a değin beher vakıyyesini birer akçeye ve rûz-ı Kasım'dan rûz-ı Hızır'a değin yüz vakıyyesi yüz yirmişer akçeye ibâdullâha bey' etmek üzre ta'ahhüd ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak üzre iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

## 62 [19b-1] İstanbul kebeci esnafının işlerine dışarıdan müdahale edilmemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da kebeci tâifesinin kethüdâları el-Hâc Osman b. Mehmed ve ustalarından el-Hâc Mustafa b. Osman ve el-Hâc Süleyman b. Hasan ve Mustafa b. Osman ve İsmail b. İbrahim meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede mahberci tâifesinden es-Seyyid İsmail b. Receb ve el-Hâc İbrahim b. Murad ve Ahmed b. Mahmud mahzarlarında bizim nizâm-ı kadîmimiz taşradan İstanbul'a kebe geldikde doğru Uzun çarşıda vâki' Kilihanı'na ve Sulu Han'a gelip kethüdâmız ve ustalarımız ma'rifetleriyle cümle ustalara tevzî' ve taksîm olunagelip mahberci ve kuşakçı ve muhtekir ve koltukçu tâifesi karışmayıp nizâm-ı hâlimiz bu vech üzre muntazam iken işbu mezbûrûn mahberci tâifesinden olmalarıyla metâ'ımız olan kebede alâkaları olmayıp dahl îcâb et-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 126 01.06.2011 18:08:44

mez iken mezbûrûn mahberci tâifesi bu yakînde metâ'ımız olan kebeyi hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr ve semen-i mislinden ziyâde bahâ ile ibâdullâha bey' etmeleriyle nizâmımıza ihtilâl ve ibâdullâhı ızrâr ederler hâlâ men' olunmaları matlûbumuzdur deyû da'vâ eylediklerinde mezbûrûn dahi ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle ba'de'l-yevm müdde'ûn-ı mezbûrûnun metâ'ları olan sâlifü'z-zikr kebeye karışmayıp bâ'is-i ihtilâl ve ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre merkūmûn mahberci tâifesine taraf-ı şer'den tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emr men lehü'l-emrindir.

Hurrire fî selhi Şevvâl sene [1]138.

## 63 [19b-2] Bahçekapısı yeni çarşıdaki attarların işlerine dışarıdan müdahale edilmemesi

Attâr i'lâmı

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince amel olunmak üzre deyû buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Merhûme Vâlide Sultan -tâbet serâhâ- Bahçekapısı kurbunda binâ eylediği câmi'-i şerîf evkāfından sûk-ı Cedîd'de vâki' ashâb-ı arzuhâl attâr tâifesinin kethüdâları el-Hâc Osman ve yiğitbaşıları Mustafa ve tâife-i mezbûrdan cemm-i kesîr meclis-i şer'de işbu yedimizde olan hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn ve müte'addid evâmir-i aliyyeler mantûklarınca kahve ve şeker ve kalay ve sâir bahâr-ı mütenevvi'a sûk-ı mezkûrda vâki' vakf-ı mezbûrdan mutasarrıf olduğumuz kârgîr mahzenli dükkânlarımızda bey' ü şirâ olunup sûk-ı mezkûrun gayrı câmi' havlularında ve sâir attâr dükkânları önlerinde zenbil ile çiğ kahve ve şeker ve biber ve kalay ve sâir bize mahsûs olan bahâr-ı mütenevvi'a bey' ü şirâ olunmak memnû' ve Mısır cânibinden mahmiye-i İstanbul'a gelen kahve hanlarda ve sâir ma'lûm mahallere vaz' olundukda kethüdâ ve ihtiyârlar ma'rifeti olmadan vezn olunmayıp ve hancılar ve hammâllar kaldırmayıp bey' ü şirâ lâzım geldikde kalburlanıp tuzu ve taşı ve darası ba'de'l-ihrâc pâk ve hâlis kahve bey' ü şirâ ve kadîmden cânib-i vakıfdan senede dokuz bin akçe mukāta'a ile kethüdâ ma'rifetiyle kahve dellâllığı ancak dört nefer kimesnenin uhdesinde ve bedel-i maktû'ları yine kethüdâ yediyle cânib-i vakfa edâ olunup ve attârlık umûruna ıttılâ'ı olmayıp ecânibden olan kimesneler umûrumuza müdâhale etmemek üzre nizâm-ı hâlimiz var iken, nice ecânibden kimesneler umûrumuza müdâhale ve kahve dellâlları kadîme muhâlif dörtden ziyâde ve tüccâr tâifesi kahvenin kıllletini müş'ir sahte mektûblar peydâ ve murâd ettikleri mahallerde bahâsını terfî' ve tenkīs edip bu vech üzre ibâdullâhı ızrâr ettiklerinden mâ'adâ beynimizde



İstanbul 24 nolu sicil.indd 127 01.06.2011 18:08:44

ihtilâle bâ'is olmuşlardır deyû her biri teşekkî edip fîmâ ba'd ecânibden olan kimesneler dükkânları önüne zenbil ile çiğ kahve ve şeker ve biber ve kalay vaz' etmeyip ve kahve dellâllarının kadîmîsi olan dört neferden ziyâdesi ref' ve kahve umûrunun narhı terfî' ve tenkīs iktizâ ettikde kahve tüccârı dârü'n-nedve ittihâz ettikleri büyût sanâdîd-i tüccârda olmayıp ma'rifet-i şer' ve kethüdâ ve ihtiyârlar ma'rifetleriyle bâ fermân-ı âlî kahve vaz' olunan mahalde olup sûk-ı mezbûrdan hâric mahallerde kahve ve sâir metâ' bey' ü şirâ olunmayıp gabn-ı fâhiş ile harâm olan bey' ü şirâyı irtikâb ve ibâha-i emvâl-i müslimîn edenler men' olunmak bâbında tekrâr müekked hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emr men lehü'l-emrindir.

Hurrire fî 2 Zilka'de sene [1]138.

## 64 [19b-3] Sahte bakırdan eşya imal edilmemesi

Bakırcı i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Unkapanı dâhilinde bakırcı tâifesi işçilerinin kethüdâsı Mehmed b. Mehmed ve Sultan Bayezid'de bakır füruht eden bakırcı tâifesinin kethüdâsı Seydî Mehmed b. İbrahim ve tâife-i mezbûreden İbrahim b. Ali ve Mehmed b. Hasan ve Mustafa b. el-Hâc Abdülbâkī ve Süleymaniye'de dökmeciler kethüdâsı İsmail b. Mahmud ve yiğitbaşı Mehmed b. Ali ve üstâdlarından el-Hâc Mustafa b. Ömer ve Mustafa b. Halil meclis-i şer'-i şerîfde takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm edip ba'zı bakırcı tâifesi kallâb olup işledikleri kalb evânî ednâ isti'mâl ile delinip helâk olmağla kalb işleyenler men' ve def' olunmak bâbında sâdır olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ'a imtisâlen fîmâ ba'd atîk bakırdan kazaruma ta'bîr olunan evânî atîk olduğu ma'lûm olmak [20a] için kalaylanmadıkça dükkânlara vaz' ve füruht olunmaya ve ba'zı dört beş mahallinden yamalı olup kara meremmeti ta'bîr olan evânî hurda mesâbesinde olmağla füruht olunmayıp kesr oluna ve cedîd olan bakırlardan pastırma ta'bîr olunup çekiç ile basdırılan bakırlar dahi sakat ve ma'yûb olmağla ol dahi füruht olunmayıp kesr oluna ve kazan ve güğüm ve bakracın kaynadması pâk ve sağ ve kavî ola ve tencere ve sahan ve ibrik envâ'ı ve leğen ve hoşâb tası ve sâir bi'l-cümle bakırlar (…) ve sakat ve ma'yûb olmaya ve eğer bu misillü ma'yûb bakırlar bulunursa kesr oluna ve tuçdan dökme sahanlar dahi kâr-ı kadîm üzre iki sınıf olup bir sınıfının dördü bir vakıyye ve bir sınıfının üçü bir vakıyye olup kalaylı ola ve bu senenin bakır sahanından fark olmak için düz şeşhâne ola ve tuç sahan husûsunda bakırcılar kethüdâları dökmeciler esnâfa nezâret edeler deyû kavl ü vifâk ve ahd ü mîsâk eyledik dedikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emr hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Hurrire fî gurreti Zilka'de sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 128 01.06.2011 18:08:44

## 65 [20a-1] Ahmed'in afyon şurubu dükkânı yerine gül tatlısı ve içecek dükkânı açmasına izin verildiği

Berş i'lâmı

Bâ mühr-i hazret-i Efendi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâhib-i arzuhâl Ahmed'in Aksaray'da Murad Paşa-yı Atîk mahallesinde vâki' dükkânı berş tabh olunan dekâkînden olmak üzre sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen mukaddemâ mühürlenip lâkin mezbûr ba'de'l-yevm berş ve sâir mükeyyifâta müte'allik ma'âcîn tabh ve te'âtî etmeyip ancak eşribe ve gülşeker tabh ve te'âtî edip ol vechile sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince hırfet-i âharı eylemek üzre ahâlî-i mahalle-i mezbûreden İmâm Abdülbâkī Efendi b. Mehmed ve Mustafa Çelebi b. Hasan ve es-Seyyid Ahmed b. Mustafa ve el-Hâc Ahmed b. Ali ve İsmail b. Halil ve Müezzin Ahmed b. Mustafa ve diğer Ahmed b. Mustafa ve es-Seyyid el-Hâc Ömer b. Mehmed ve Hüseyin b. Hasib nâm kimesneler tekeffül eyledikleri tescîl-i şer'î olundukdan sonra mezbûr Ahmed dükkân-ı mezbûr feth olunmak bâbında fermân-ı âlîlerini recâ eylediği bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Zilka'de sene [1]138.

## 66 [20a-2] Mustafa Çelebi b. Abdürrezzâk'ın duhan kethüdâlığına tayini

Mâ fîh kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Duhân fermânı

Mahmiye-i İstanbul'da Zindankapısı kurbunda ve Balıkpazarıkapısı kurbunda ve Unkapanıkapısı kurbunda ve Yeni câmi' etrâfında ve Hasır iskelesinde vâki' kârgîr mahzenlerde ve Aksaray kurbunda ve Yolgeçen hanında ve sâir mahallerde duhân evrâkı bey' edenlerden Mehmed Ağa b. Ahmed ve İsa Beşe b. Mustafa ve Ahmed Beşe b. Mehmed ve Ali Beşe b. Ahmed ve İbrahim Beşe [b.] Osman ve Hüseyin Beşe [b.] Mustafa ve Halil b. Mehmed ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed ve es-Seyyid Ahmed b. Ali ve diğer el-Hâc Ahmed b. Mehmed ve Ahmed b. Hüseyin ve el-Hâc Hüseyin b. Abdullah ve Ali b. Ahmed ve Ahmed b. Abdullah ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed ve sâirleri bi ecma'ihim meclis-i şer'-i şerîf-i enverde her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip mahmiye-i mezbûrede cemî' esnâfın kethüdâları olup lâkin bizim beynimizde kethüdâmız olmamakla hırfetimize ba'zı Yahûd tâifesi ve sâir ecnâs-ı muhtelife duhûl edip ba'zıları bey' et-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 129 01.06.2011 18:08:44

tikleri doğranmış duhân evrâkına çınar yaprağı katmağla pekmez ve asel ile ısladıp ve sâir hezâr hîle ile hırfetimiz erbâbını ifsâda müeddî ve mübtelâsı olan ibâdullâhı tağrîr ve ızrâr edip her vechile zabt u rabtdan kalmakla esnâfımız efrâdının esmâ ve eşhâsını bilir ve zabt u rabtda tekayyüd eder bir kethüdâ nasbına muhtâc olduğumuz ecilden nasb ve ta'yîn olunmak matlûbumuzdur dediklerinde fi'l-vâki' hâl minvâl-i meşrûh üzre olduğu sikāt ihbârlarıyla zâhir ve müte'ayyin olmağın mübtelâsı olan ibâdullâhı sıyâneten tâife-i mezbûrenin muhtârları her vechile uhdesinden gelmeğe kādir olan işbu sâhibü'l-kitâb Mustafa Çelebi b. Abdürrezzak nâm kimesne hırfet-i mezbûre erbâbına kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesini edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin, fîmâ ba'd hırfet-i mezbûre efrâdının ale't-tafsîl esâmîsi tahrîr ve defter edip birbirlerine kefîl olduklarından sonra kethüdâları dahi mecmû'una kefîl olup bey' ü şirâlarında derâhim ve terâzilerini tashîh ve ayâr ettirip tarîk-i caddeden inhirâf etmemek üzre tenbîh ve içlerinden biri bey' ü şirâsında isti'mâl eylediği derâhim ve terâzisinde hıyâneti zâhir olup muâhezede müsâmaha ederse kendi muâhez ve mu'âteb olacağı kendiye tefhîm birle, mâ vaka'a hıfzan li'l-makāl bi't-taleb ketb olundu.

Fî gurreti Zilka'deti'ş-şerîfe sene [1]138.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa kethüdâ-yı muhzırân, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih Çelebi b. Mehmed, Süleyman b. Hasan.

## 67 [20b-1] Kethüdâ Osman'ın Mısır'dan ham olarak gelen halatı gizlice alıp satmaması

Ham âlât i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahrûse-i Mısır cânibinden tüccâr yediyle İstanbul'a gelen hâm âlât ta'bîr olunur peştamâl ve alaca ve sâir metâ' bey' ü şirâ eden peştamalcı tâifesinden cemm-i gafîr müslimîn ve cem'-i kesîr zimmîler meclis-i şer'de bâ berât-ı âlîşân kethüdâları olan Osman mahzarında kadîmü'l-eyyâmdan beri tüccâr tâifesi getirdikleri hâm âlâtı bi nefsihî esvâkda ve pazarlarda gezdirip bey' murâd ettiklerinde mümâna'at olunmayıp def'aten bey' murâd ettiklerinde yedimizde olan müte'addid i'lâm ve fermân-ı âlî mantûklarınca kethüdâ ve yiğitbaşı ve ihtiyârlar ma'rifetleriyle bahâları kat' ve müslim ve ehl-i zimmet beynlerinde ale's-seviyye tevzî' ve taksîm olunup bu vech üzre nizâm-ı hâlimiz var iken mezbûr kethüdâ hilâf-ı mu'tâd-ı kadîm zikr olunan metâ'ı hafiyyeten merkūmûn zimmîlere alıvermekle beynimizde ihtilâle bâ'is olmuşdur deyû müslimûn-ı merkūmûndan her biri teşekkî etmeğin, fîmâ ba'd zikr olunan hâm âlât def'aten bey' murâd olunduk-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 130 01.06.2011 18:08:44

da ber muktezâ-yı kadîm müslim ve ehl-i zimmet beyninde ale's-seviyye tevzî' ve taksîm edip hilâfına tasaddî ve tecâvüz etmemek üzre mezbûr kethüdâya tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fî 5 Zilka'de sene [1]138.

## 68 [20b-2] Berş'in sadece iki dükkânda ve belirlenen ücretle satılacağı

Bâ sah

İ'lâmları mûcebince amel olup bundan ziyâde verdikleri istimâ' olunur ise ta'zîr olunmaların mukarrer bileler deyû buyruldu.

Berş i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' Mahmud Paşa sûkunda berş tabh ve bey' eden rahîkînin iki bâb dükkânlarından mâ'adâ mahmiye-i mezbûrede berş tabh ve bey' eden muhdes dükkânlar ta'tîl ve tabhdan men' olunmaları bâbında bundan akdem tuğrâ-yı garrâ ile mu'anven sâdır olan fermân-ı âlîşân mûcebince zikr olunan iki bâb rahîkī dükkânlarından mâ'adâ muhdes olan dükkânlar men' ve ta'tîl olunmak takrîbiyle Memâlik-i Mahrûse'de bey' ü şirâ olunan berş ancak zikr olunan iki bâb dükkânlara maksûr olmağın, menâfi' ve îrâdları evvelkinin ez'âf ve muzâ'afı olduğuna binâen bey' eyledikleri berş'in dahi bahâsı tenkīs ve tenzîl olunmak iktizâ etmekle, fîmâ ba'd zikr olunan iki dükkânda bey' olunan berş'in beher vakıyyesi yüz ellişer akçeye bey' olunup ziyâdeye bey'den men' olunmaları bâbında fermân-ı âlîleri ihsânıyla mübtelâsı olan ibâdullâhı himâyet buyurmakla nâil-i ecr-i cezîl olmaları emr-i mukarrerdir. Bâkī emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 4 Zilka'de sene [1]138.

## 69 [20b-3] At ve eşek hamalları bölükbaşısı Receb'in görevinden uzaklaştırıldığı

At hammâlı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Çöplük iskelesinde at ve eşek hammâllarının bölükbaşıları olan Receb nâm hammâl kendi hâlinde olmayıp dâimâ nizâm-ı kadîmlerine muhâlif vaz' u hareket ile bâ'is-i ihtilâl olduğundan mâ'adâ kethüdâlarına ve sâir ibâdullâha ifk [ve] iftirâ âdet-i müstemirresidir ve umûr-ı mühimme-i lâzımeyi mürâ'ât etmeyip ve mukaddemâ ve hâlâ sâdır olan evâmir-i aliyye-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 131 01.06.2011 18:08:44

ye bir vechile itâ'at etmez mezbûr bölükbaşılıkdan ref' yerine kethüdâlarının kefâleti ile bir âhar hammâl kethüdâ ta'yîn ve tescîl olunmak lâzımdır deyû cümle iskelelerde olan hammâl tâifesi ihbâr eylediğinden mâ'adâ bi'l-fi'l ihtisâb ağası kulları dahi haber verdiler mezbûr Receb bölükbaşılıkdan ref' ve yerine kethüdâlarının kefâleti ile bir müstakîm bölükbaşı nasb ve tescîl olunmak bâbında fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Zilka'de sene [1]138.

## 70 [20b-4] Çivi kesiciler ile nalburların üretim şeklinde ve ücretinde anlaştıkları

El-emru hasbe mâ cerâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi azze şânühû

Ahmed el-müvellâ-hilâfeten bi medîneti Kostantıniyye el-mahrûse -ufiye anhu-

Enserci hücceti

Mahmiye-i İstanbul'da cedîd enser kat' edici hırfetin kethüdâları Hızır Beşe b. Ali ve yiğitbaşıları Karabet v. Simaven ve hırfet-i mezbûre erbâbından ma'lûmü'l-esâmî müslim ve nasârâ meclis-i şer'-i şerîf-i enverde mahmiye-i mezbûrede Rüstem Paşa câmi'-i şerîfi kurbunda vâki' nalbur tâifesinin kethüdâları el-Hâc Abdurrahman b. ( ) ve yiğitbaşıları Mustafa b. ( ) ve sâir ma'lûmü'l-esâmî müslimîn mahzarlarında her biri takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm edip mezbûrûn nalbur tâifesi kadîmden sayf ü şitâda metâ'ları olan hâm Samakov demiri enser kat' etmek için bize def' ve teslîm biz dahi ahz u kabz eylediğimizden sonra ücret-i ma'lûme-i mukarrere ile kendileri enser kat' ve teslîm ve yâhud hâm demir iştirâ etmek murâd eylediğimizde her vakıyyesini asl-ı sermâyelerinden nısf akçe nemâ ile bize bey' edip bu vech üzre nizâm-ı hâlimiz var iken mezbûrûn nalburlar kadîme muhâlif eyyâm-ı şitâda bize demir vermeyip ve yâhud iktizâ eden ücretimizi tenkīs murâd etmeleriyle beynimizde ihtilâle bâ'is olmuşlar idi el-hâletü hâzihî mezbûrûn nalbur ber mu'tâd-ı kadîm üzre müstemirren bize demir def' ve teslîm ve Mi'mâr ağa tarafından verilen [21a] defter mûcebince iktizâ eden demir ile bize enser kat' ettirip sayf ü şitâda kat'â bizi ta'tîl ve lâzım gelen ücretimizi eyyâm-ı şitâ bahânesiyle tenkīs ve tenzîl etmemek üzre ve bize demir iktizâ ettikde beher vakıyyede nısf akçe fâide ile verip ziyâde taleb etmemek üzre ta'ahhüd eylediklerinde biz dahi ancak mezbûrûnun demirlerin enser kat' edip âhar kimesnelerin demirlerin ahz ve enser kat' etmemek üzre ta'ahhüd eylediğimizden sonra fîmâ ba'd bu nizâm beynimizde düstûrü'l-amel olup mezbûrûn nalburlar zikr olunan ta'ahhüdlerine muhâlif vaz' u hareket ederlerse, biz dahi dilediğimiz yerden demir alıp işlememize mümâna'at etmemek üzre her birimiz kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk eyledik hâlâ mezbûrûna dahi suâl olunup takrîrleri tahrîr ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 132 01.06.2011 18:08:44

ber vech-i muharrer mu'âhedemiz hüccet olunmak matlûbumuzdur dediklerinde gıbbe'ş-suâl mezbûrûn nalburlar dahi cevâblarında fi'l-hakīka mezbûrûn enserci hırfetini cemî' kelimât-ı meşrûhalarında vicâhen ve şifâhen her biri tasdîk ve tahkīk etmeğin, mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf ba'de'l-hicreti'n-Nebeviyye.

Şuhûdü'l-hâl: Hızır Beşe b. Ali, İsmail Çelebi, Abdülbâkī Çelebi, el-Hâc Mehmed, el-Hâc Ahmed, İbrahim Çelebi.

## 71 [21a-1] Berş'in sadece iki dükkânda satılacağı ve narhı

Bâ sah

İ'lâmları mûcebince amel olup bundan ziyâdeye verdikleri istimâ' olunursa ta'zîr olunmaların mukarrer bileler deyû buyruldu.

Berş i'lâmı

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' Mahmud Paşa sûkunda berş tabh ve bey' eden rahîkaynin iki bâb dükkânlarından mâ'adâ mahmiye-i mezbûrede berş tabh ve bey' eden muhdes dükkânlar ta'tîl ve tabhdan men' olunmaları bâbında bundan akdem tuğrâ-yı garrâ ile mu'anven sâdır olan fermân-ı âlîşân mûcebince zikr olunan iki bâb rahîkī dükkânlarından mâ'adâ muhdes olan dükkânlar men' ve ta'tîl olunmak takrîbiyle Memâlik-i Mahrûse'de bey' ü şirâ olunan berş ancak zikr olunan iki bâb dükkânlara maksûr olmağın, menâfi' ve îrâdları evvelkinin ez'âf ü muzâ'afı olduğuna binâen bey' eyledikleri berş'in dahi bahâsı tenkīs ve tenzîl olunmak iktizâ etmekle, fîmâ ba'd zikr olunan iki dükkânda bey' olunan berş'in beher vakıyyesi yüz ellişer akçeye bey' olunup ziyâdeye bey'den men' olunmaları bâbında fermân-ı âlîleri ihsânıyla mübtelâsı olan ibâdullâhı himâyet buyurmakla nâil-i ecr-i cezîl olmaları emr-i mukarrerdir. Bâkī emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 4 Zilka'de sene [1]138.

## 72 [21a-2] Kapatılan afyon şurubu dükkânının manav olarak kullanılmak üzere kiraya verildiği

Berş i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen berş tabh olunan dekâkînden olmak üzre sâhib-i arzuhâl Hüseyin Efendi'nin icâreteyn ile tasarrufunda olup İstanbul'da



İstanbul 24 nolu sicil.indd 133 01.06.2011 18:08:44

Odabaşı sûkunda vâki‘ dükkân dahi mühürlenmişdi lâkin mezbûr Hüseyin Efendi’nin zikr olunan dükkânı huzûr-ı müslimînde ba‘de’l-feth müste’ciri olan Ma‘cûncu yeniçeri Mustafa dükkân-ı mezbûrda mevcûd macuncu âlâtı ve sâir eşyâsını ahz u kabz ve tahliyye ve sâhibine teslîm, ol dahi ba‘de’l-kabz dükkân-ı mezbûru fîmâ ba‘d manav dükkânı olmak üzre Mehmed nâm kimesneye îcâr ve teslîm, ol dahi istîcâr ve kabûl eylediğini kıbel-i şer‘den irsâl olunan kâtib dâ‘îleri mahallinde tahrîr ve ma‘an irsâl olunan Çukadâr Yusuf Beşe ve muhzır Hüseyin ile meclis-i şer‘a gelip inhâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 7 Zilka‘de sene [1]138.

## 73 [21a-3] Nalburların çivi kesicilere teslim ettikleri demirin cins ve miktarı

Nalbur

Nizâm-ı kadîm üzre nalbur ustaları mismâr kat‘ edicilere mismâr kat‘ için Samakov hâm demir verdiklerinde vezn edip verdikleri demirde noksan iktizâ eden demiri nalburlar kethüdâsı Abdurrahman Ağa dâ‘îleri çağırdılıp esnâf-ı merkūmun kat‘ eyledikleri hâm demiri çâşnileri tutulup, hakk-ı nârı aşağı varılıp ve demir-i merkūmun harc ve mesârifleri bir hoşca görülüp ve mismârcı tâifelerine fazla iktizâ eden ücretleri ile zikr olunur.

Fî 29 Şevvâl sene [1]138.

Zikr olunan on vakıyye Samakov demirinden mismâr kat‘ edicilerin harc ve mesârifi;

| | Akçe |
|---|---|
| Ücret-i yarmacı | 33 |
| Bahâ-i kömür | 03,5 |
| Hammâliyye-i kömür ve demir-i hâm | 03 |
| Kirâ-i duhân, ta‘âmiyye | 09 |

| | Kıyye |
|---|---|
| Ham demir-i Samakov | 10 |
| Yarıcılara noksan | 01 |
| | 09 |
| Mismârcılar hîn-i kat‘da | 01 |
| | 08 |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 134 01.06.2011 18:08:44

| | |
|---|---|
| Mismâr-ı ma'lûl elvâh 2 kıyye, ve Zağra 2 kıyye ve Lofça 1 kıyye | 05 |
| Bâkī der zimmet kat'-ı mismâr-ı sâfî | 03 |
| | [Akçe] |
| Mismâr-ı Lofça 3 kıyye, mismâr-ı ma'mûr 5 kıyye teslîm-i nalburlar | 84 |
| [Peşin verilen ] | 17 |
| [Nalburların mismâr kat' edenlerde alacağı] | 101 |
| Harc-ı mesârif | 65,5 |
| Akçe-i matlûb-ı nalburân der zimmet-i kat'-ı mismârcıyân | 35,5 |

Mismâr kat' edicilerin harc ve sarfları aşağı varılıp kendilere yalnız otuz beş buçuk akçe ücret kaldı.

**[21b]** Mismâr kat' edicilerin çâşnileri nalburlar kethüdâsı Abdurrahman Ağa dâ'îleri ve mismâr kat' ediciler kethüdâsı Hızır Beşe kulları çağırdılıp çâşnileri görülüp on vakıyye Samakov demiri merkūm kat' edicilere nalbur tâifeleri verip zikr olunan on vakıyye demirden bir vakıyyesi yarıcılara kesr ve noksan olup ve mismâr kat' olundukda bir vakıyyesi dahi noksan hakk-ı nâr olup iki vakıyye aşağı varıldıkda sahhü'l-bâkī mezkûr kat' edicilerde sekiz vakıyye mismâr demir kalıp, mismâr ve sekiz vakıyye ma'lûl mismârdan iki vakıyye tahta mismârı ve iki vakıyye Zağra ve bir vakıyye Lofça mismâr ki yalnız beş vakıyye ma'lûl mesâmîri merkūm kat' edenlere demir ashâblarına verip mezkûr kat' ediciler zimmetlerinde yalnız üç vakıyye mismâr-ı Lofça kalır buhesâb üzre nalburlar tâifelerinin zimmetlerinde üç vakıyye mismâr bahâsı seksen dört akçe ve on yedi akçede peşin verdikleri akçe ile yüz bir akçe nalburların mismâr kat' edenlerde alacağı iktizâ edip ve mezkûr mismâr kat' edicilerin harc ve masrafları yalnız altmış beş buçuk akçe edip zimmetlerinde olan yüz bir akçesi verilip kendilerine on vakıyye Samakov demirinde ba'de'l-harc ve mesârif otuz beş buçuk akçe ücret kalır ma'lûm-ı devletleri oldukda cenâb-ı sa'âdetleri a'lemdir.

Bende; Mehmed Ser-mi'mârân-ı hâssa hâlâ.

## 74 [21b-1] Molla Osman b. Şaban'ın mürekkepçiler kethüdâlığına tayini

Allahü hasbî

Mâ fîh kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mürekkeb hücceti

Mahmiye-i İstanbul'da mürekkebçi hırfetinin savb-ı şer'den mansûb kethüdâları



İstanbul 24 nolu sicil.indd 135 01.06.2011 18:08:44

olmayıp hırfet-i mezbûreye kıbel-i şer'den bir kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim olmağın, hırfet-i mezbûre ihtiyârlarının mukaddemâ kethüdâ ittihâz ettikleri işbu râfi'ü'l-kitâb Molla Osman b. Şaban her vechile kethüdâlık-ı mezbûre uhdesinden gelmeğe kādir ve mahal ü müstahık olduğunu yine hırfet-i mezbûre ustaları meclis-i şer'de ihbâr etmeleriyle, hâkim-i muvakki'-i sadr-ı kitâb tûbâ-lehû ve hüsnü me'âb hazretleri dahi mezbûr Molla Osman'ı hırfet-i mezbûre üzerlerine savb-ı şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn buyurduklarında, ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ yenbağī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min Zilka'deti'ş-şerîfe sene [1]138.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Hüseyin b. el-Hâc Mehmed.

## 75 [21b-2] İstanbul'a odun getiren gemilerin vergilerini ödemeleri

Sefâinden resm-i mîrî

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul İhtisâb mukāta'ası emîni meclis-i şer'de sefîne reislerinden Samatyalı el-Hâc Ahmed ve Çatladıkapılı İsmail ve Hasan ve Mehmed ve Davudpaşa'dan Musa ve Ahmed ve Ahırkapı'dan el-Hâc Nebi ve Herekeli Mustafa ve Şileli Bıyıklı Hasan ve Bandırma Kethüdâsı el-Hâc Receb ve Mihaliç Kethüdâsı ve Yalakābâd kethüdâsı el-Hâc Hasan ve Karamürsel kethüdâsı Veli ve Mehmed ve sâirleri mahzarlarında Akdeniz ve Karadeniz câniblerinden mahmiye-i mezbûra meyve ve sâir zahîre getiren sefâin ashâbı yedimde olan fermân-ı âlîyle ta'yîn ve tasrîh olunduğu üzre resm-i mîrîlerin edâ edip ancak odun getiren mezbûrûn reisler üç seneden beri bâ fermân-ı âlî ta'yîn olunan her bir sagīr sefîneden on altı para resimlerini edâda ta'allül ve nizâ' etmeleriyle fîmâ ba'd bir türlü nizâ' ve husûmete müeddî olmayıp mâl-ı mîrîye kesr ve zarar terettüb etmemek vechi üzre bir sûret-i müstahseneye ifrâğ olunmak bâbında izzetlü defterdâr Efendi telhîsi mûcebince vârid olan fermân-ı âlîye imtisâlen mezbûrûn reisler istintâk olunup cevâbları tahrîr ve i'lâm olunmak matlûbumdur dedikde, mezbûrûn reisler cevâblarında ancak odun için isti'mâl eyledikleri çekmeden çekmeye on ikiden on altı zirâ'a varınca sagīr sefîneden on sekiz akçe resm-i mîrî ve on altıdan on sekiz zirâ'a varınca vasat sefîneden otuz altı akçe mîrî ve altı akçe harc ve on sekizden yirmiye varınca kebîr sefîneden elli dört akçe resm-i mîrî ve elli akçe harc ve saman ve kömür getirdiklerinde bir guruş resim verip fîmâ ba'd zikr olunan resimlerini cânib-i mîrîye edâda muhâlefet etmemek üzre her biri kabûl ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 136 01.06.2011 18:08:44

ber vech-i muharrer kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk ettiklerinde emîn-i mûmâileyh dahi râzı olduğu ba'de't-tescîl rüesâ tâifesinin ber minvâl-i meşrûh ve ta'ahhüd ve ittifâkları düstûrü'l-amel olup hilâfına tasaddî edenlerden bâlâda mezkûr resm-i mîrîleri izzetlü yeniçeri ağası ma'rifetiyle tahsîl olunmak bâbında emîn-i mûmâ-ileyhe fermân-ı âlî recâsında idiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî gurreti Zilka'de sene [1]138.

## 76 [22a-1] Mısır'dan getirilen keten çeşitleri ve narhı

İ'lâmı mûcebince amel ve hilâfına hareket edenler men' olunmak deyû.

Keten i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İşbu sene-i mübârekede diyâr-ı Mısır'dan keten getiren tüccâr tâifesinin mahmiye-i İstanbul'a getirdikleri ketenlerinin asl-ı sermâyeleri ve Mısır'dan İstanbul'a gelince resm-i gümrükleri ve navl-ı sefîneleri ve mesârif-i lâzımeleri ehl-i vukūf ma'rifetleriyle ba'de'l-ihrâc, İstanbul'da merhûm ve mağfûrun-lehâ Vâlide Sultân-ı Atîk çarşısı'nda olan ketencilere anı on bir hesâbınca fâide zam ile bey'a ve ketenci tâifesi dahi ba'de'l-iştirâ zikr olunan ketenlerin tathîri ve mehâzinde meks ile noksanı ve ücret-i hammâliyyesi birer akçeye bâliğ olmağla mârrü'z-zikr birer akçe ve kendilere cihet-i ma'îşet ikişer akçe asl-ı mâla zam ile âmme-i ibâdullâha bey' etmek üzre cümle muvâcehelerinde verilen narh-ı cârîden ziyâde bir akçe ve bir habbe alınmayıp işbu narh-ı cârîleri düstûrü'l-amel kılınmak üzre keten getiren tüccâr tâifesi ve sûk-ı mezbûrda olan ketenci tâifesine bu dâ'îleri tenbîh-i ekîd ile tenbîh ettikde, anlar dahi kabûl ve ber vech-i muharrer ziyâdeye bey' etmemek üzre birbirlerine tekeffül eyledikleri tescîl-i şer'î ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 Şevvâl sene 1138.

Mısr-ı Kahire'den mahmiye-i İstanbul'a gelen ketenin ecnâsı ve ber vech-i muharrer verilen narhlarıdır ki vech-i âtî üzre zikr olunur;

| | | |
|---|---|---|
| Keten-i Feyyûm, 1 kıyye 30 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 30 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 33 akçeye bey' [ede] | Keten-i a'lâ batman-ı üskülîsi, 1 kıyye 30 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 30 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 33 akçeye bey' [ede] | Keten kantar-ı üskülîsi, 1 kıyye 30 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 30 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 33 akçeye bey' [ede] |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 137 01.06.2011 18:08:44

| | | |
|---|---|---|
| Ebûseyr ve Bulak bağlaması, 1 kıyye 30 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 30 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 33 akçeye bey' [ede] | Keten mikrâs bağlaması, 1 kıyye 24 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 24 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 27 akçeye bey' [ede] | Keten resîd batmanı, 1 kıyye 19 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 19 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 22 akçeye bey' [ede] |
| Kara keten, 1 kıyye 19 Akçe<br>Mısır'dan getiren tüccâr 18 akçeye bey', dükkâncı ibâdullâha 21 akçeye bey' [ede] | A'lâ Kıbtî üskülüsü keten, 1 kıyye 36 Akçe<br>Tüccâr bey' edeceği 36 [akçe], dükkâncı ibâdullâha 41 akçeye bey' ede. | |

Diyâr-ı Mısır'dan mahmiye-i İstanbul'a [gelen] keten tüccâr tâifesidir ki ale'l-esâmî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Edirneli el-Hâc Ali | el-Hâc Mehmed | Sarı Hacı Abdullah | Abâdi Hacı Süleyman | Hacı Âşur |
| Limonsucu Hacı Ali | Hacı Mehmed | Keresteci Hacı İsmail | İzmirli el-Hâc İsmail | Sarı Hacı Hasan |
| Kazanasmaz Çerağī Hacı Osman | Uzun Hacı Ahmed | Kara Hacı Mustafa | Giridli Hüseyin | Macar Hacı Yusuf |
| Şeyh Ömer | Hacı Ömer | | | |

Sûk-ı cedîd'de olan ketenci tâifesidir ki ale'l-esâmî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ketenciler Kethüdâsı Ömer | Yiğitbaşı Hacı Hasan | Hacı Süleyman | Hacı Ahmed | Seyyid Hacı Ahmed |
| Keresteci Hacı Ali | Karamürselli Hacı Mustafa | Hacı Hasan | Hacı Yusuf | Hacı Hüseyin |
| Hacı Süleyman | Es-Seyyid Hacı Mehmed | Hacı Ali | Hacı Yusuf | Ali Beşe |
| Hacı Mustafa | Hacı Mehmed | Hacı Ahmed | Gürcü Hasan | Hacı İsmail |
| Hacı Sâlih oğlu Mehmed | Hacı Ahmed | Hacı Ebûbekir | Ali Çelebi | Hasan Beşe |
| Yusuf Beşe | Mustafa Bey | Hacı Osman | Süleyman Çelebi | Hacı Sâlih |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 138 01.06.2011 18:08:44

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hacı Yusuf | Ömer Çelebi | Mehmed Hoca | Sarrâf el-Hâc İsmail | Gürcü Hacı Edhem |
| Ali Çelebi | Mustafa Çelebi | Küçük Ahmed | Cebeci Ali Çelebi | Çolak Hacı Hasan |
| Zeyrekli Sâlih | Süleyman b. Mustafa | Ali Hoca | Bodur Hasan | Hınnâcı Abdullah |
| Himmetzâde Hacı İsmail | Üsküdarlı Mehmed | Hacı Yusuf | Baba Haydar | Beşiktaşî Osman |
| Örümcek Abdullah | | | | |

Bâlâda tahrîr olunan narh-ı cârîleri üzre bey‘ için zikr olunan tüccâr tâifesi birbirlerine ve ketenci tâifesi dahi tekeffül eyledikleri bu mahalle şerh verilip cümlesine kethüdâları kefîl olmuşdur.

## 77 [22b-1] Basmacı esnafından olmayanlara izin verilmemesi

Basmacı i‘lâmı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

İstanbul’da Vezîr hanında vâki‘ basmacı tâifesinden ashâb-ı arzuhâl kethüdâyeri es-Seyyid el-Hâc Ali ve yiğitbaşıları Ahmed Çelebi ve erbâbından es-Seyyid Mehmed ve el-Hâc Ali ve Abdullah Çelebi ve Murtaza Çelebi ve Mustafa Çelebi ve sâirleri meclis-i şer‘de Manuk ve Oseb ve Eremya ve Nikola ve Aleksan ve Serkis nâm zimmîler muvâcehelerinde, hırfetimiz erbâbı kadîmden ancak yirmi yedi gedik ve kârhânelerimiz ber mûceb-i fermân-ı âlî hân-ı mezkûra mahsûs olup bu âna gelince şâkirdlerimiz bir müddet üstâda hizmet ile mahâreti nümâyân ve pîr-perver olduklarından sonra gedik erbâbından bir üstâd yanında halîfe ve yâhud şerîk olup ba‘dehû gedik düşdükde cümle ittifâkıyla kendiye gedik verilmek ve âhar diyârdan gelip hırfetimiz erbâbından olmak üzre iddi‘â edenlerin san‘at-ı mezkûrede mahâretleri nümâyân oldukdan sonra mu‘temedün-aleyh kefîli ile kezâlik gedik erbâbından bir üstâd yanında bir müddet halîfe ba‘dehû şerîk olup ve mahlûl gedik düşdükde yine cümle ittifâkıyla kendiye verilmek mu‘tâd ve nizâmımız olup hân-ı mezkûrun gayrı âhar mahallerde dükkân ve kârhâne ihdâs etmek memnû‘ iken mezkûrûn zimmîler ile gāibûn ani’l-meclis Ovanes ve Artin ve Haçador ve Arakil ve Mihayil nâm zimmîler mechûlü’l-ahvâl olduklarından mâ‘adâ her biri nizâmımıza mugāyir ve yedimizde olan senedlerimize muhâlif Üsküdar ve Beşiktaş ve Kadıköyü ve sâir mahallerde dükkân ve kârhâne ihdâs etmeleriyle işledikleri basmaların kalbını ve a‘lâsını ve mezbûrların rütbe-i isti‘dâdını kat‘â derk ve temyîz mümkün olmadığı ecil-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 139 01.06.2011 18:08:44

den nizâmımızın ihtilâline ve ibâdullâhın metâ'larının ziyâ'ına bâ'is olmuşlardır deyû [her] biri teşekkî ve mezâmîni bâlâda şerh ve beyân eyledikleri vech üzre nizâmlarını nâtık ve müş'ir evâmir-i aliyye ve hücec ve i'lâm ibrâz eylediklerinde mûceblerince min ba'd gerek zimmiyûn-ı mezbûrûn ve gerek sâirleri zikr olunan nizâm-ı kadîme ve senedâta muhâlif ve hareket etmeyip ve hân-ı mezkûrda gayrı mahallerde ziyâde kârhâne ve gedik ihdâs olunmamak üzre mezbûrûn basmacı esnâfı müceddeden hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emir men lehü'l-emrindir.

Fî 10 Zilka'de [sene 1138.]

## 78 [22b-2] Kayıkçılar kethüdâsı Mustafa Beşe'nin sıra beklemeksizin iskelelerden yolcu alabileceği

Kayıkçı i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Beşiktaş ve Ortaköy ve tevâbi'i iskelelerinde olan kayıkçı tâifesinin kethüdâları olan Mustafa Beşe'nin kayığı nevbet ve nizâm defterine dâhil olmayıp kethüdâyı mezbûrun zahmet ve meşakkati kesîr ve îrâd ve intifâ'ı kalîl olmağla bir mikdâr medâr-ı ma'âşa muhtâc olduğunu tâife-i mezbûre inhâ etmeleriyle, kethüdâ-yı mezbûrun kayığı her kangı iskeleye varırsa nevbet i'tibâr olunmayıp ber vech-i mu'tâd alageldiği mikdâr âdem almasına sâir kayıkçılar mümâna'at etmemek üzre yedine fermân-ı âlîleri ihsân buyurulmak recâsında olduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 Zilka'de sene [1]138.

## 79 [22b-3] Kayıkların cinsine göre alacağı yolcu sayısı ile yolculardan alınacak ücret

Kayıkçı ücreti

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Beşiktaş ve Ortaköy iskelelerinde olan bi'l-cümle kayıkçı tâifesi meclis-i şer'a ihzâr olunup zikr olunan iskelelerden İstanbul'a ve İstanbul'dan sâlifü'z-zikr iskelelere gidip gelen bir çifte kayık dolmuş ederse altı âdem ala ve iki çifte kayık dolmuş ederse on âdem ala her bir âdemden ikişer akçe ücret alınıp, bundan ziyâde âdem ve ücret alınmayıp ibâdullâhı ızrâr ve iz'âc etmemek üzre beynlerine narh ve nizâm verilip mezbûrlar dahi râzı ve müte'ahhidler olup birbirlerine tekeffül eylediklerinden sonra cümlesine dahi kethüdâları Mustafa Beşe kefîl olduğu tescîl-i şer'î olundu. Lâkin tâife-i mezkûrenin ekseri bostaniyân-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 140 01.06.2011 18:08:44

hâssadan olmalarıyla nizâm-ı mezkûre adem-i itâ'atden nâşî bâ'is-i ihtilâl olmamak için izzetlü bostancıbaşı ağaya hitâben fermân-ı âlîleri olursa nizâm-ı mezkûrun intizâmına bâ'is olduğu ma'lûm-ı devletleri oldukda, fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 Zilka'de sene [1]138.

## 80 [23a-1] Oturakçılar kethüdâsı Yusuf'un terzilerin işlerine karışmaması

Terzi i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl terzi tâifesinin kethüdâları es-Seyyid Ali ve yiğitbaşıları Yusuf b. Ahmed ve esnâfından İsmail b. Ahmed ve Mustafa b. Mehmed ve Hasan b. Abdullah ve Osman ve Mustafa ve Mehmed ve Feyzullah ve Süleyman nâm müslümanlar ile kefereden Artin v. Kirkor ve Ovanes v. Kasbar ve Asfader ve Agob ve Hüdâverdi nâm zimmîler meclis-i şer'de Oturakçılar Kethüdâsı diğer Yusuf muvâcehesinde mezbûr Yusuf hırfetimiz erbâbından olmayıp bir vechile hırfetimize dahl ü ta'arruz îcâb etmez iken Bitpazarı sûkunda civârında vâki' terzi fukarâsını bir tarîk ile ithâm edip her birlerimizi birer hîle ile tecrîm ve bi gayrı hakkın birer ikişer guruşumuzu ahz edip bunun emsâli ta'cîzden hâlî olmaz deyû bi'l-muvâcehe teşekkî ve verdiklerini taleb eylediklerinden sonra ashâb-ı hukūkdan Mustafa b. Mehmed ile Artin v. Kirkor ve Ovanes ve Agob nâm zimmîlerin ba'de's-sübût hakları istirdâd olundukda mezbûr Yusuf'a ba'de'l-yevm terzi tâifesinin gerek cedîd ve gerek köhne ta'mîr edenleri her kangı mahalde sâkin olurlarsa olsunlar bi gayrı vech-i şer'î esnâf-ı mezkûreye bir türlü müdâhale ve rencîde etmemek üzre tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 13 min Zilka'de sene [1]138.

## 81 [23a-2] Kömür kantarcılarının nizamı ve isimleri

Kömür i'lâmı

Defter oldur ki İstanbul'a deve ve araba ve bârgirler ile gelen kömürü vezn eden mîrî kantarcıların mâlikâne sâhibi İbrahim ve sâir kantarcılar, fîmâ ba'd ibâdullâha enfa' olmak için gelen kömür ağaçlı ve toprak ve taşlı olursa vezn etmeyip pâk ve hâlis olan kömürü ibâdullâha tamâm-ı vezn etmek üzre birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi mâlikâne sâhibi merkūm İbrahim Ağa kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 141 01.06.2011 18:08:44

Fi'l-yevmi's-sâmin min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Der Bâb-ı Edirne;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çorbacızâde Kantarcı Mehmed | Def'a Kantarcı Receb Beşe | Def'a Kantarcı Boşnak Ali | Def'a Müezzinzâde Kantarcı Halil | Def'a Bayıraşmaz Kantarcı Mustafa Beşe |
| Def'a Eyyûblu Kantarcı Mehmed | Def'a Attâr Kantarcı Yunus | Def'a Yusufzâde Kantarcı Mehmed Beşe | Def'a Nalband Kantarcı Hasan Beşe | Def'a Nalband Kantarcı Ahmed Beşe |
| Def'a Bekar Kantarcı İsmail Beşe | Def'a Cezâyirli Kantarcı Mehmed Beşe | | | |

Der Bâb-ı Top;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kantarcı Molla Ömer | Def'a Lüleci Davud Beşe | Def'a Kantarcı İbrahim Bey | Def'a Kantarcı Ali Bey |

Der Bâb-ı Yeni;

| |
|---|
| Kantarcı Ali Bey |

Der Bâb-ı Silivri;

| | | |
|---|---|---|
| Kantarcı İsmail Beşe | Def'a Kantarcı Mehmed Beşe | Def'a Kantarcı Abdullah Bey |

Der Bâb-ı Yedikule;

| | |
|---|---|
| Kantarcı Ali Bey | Def'a Kantarcı Abdullah Bey |

Der Bâb-ı Ayvansaray;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kantarcı Mehmed Beşe | Def'a Kantarcı Mustafa Beşe | Def'a Kantarcı Eyyûblu Mehmed | Atmeydanı kantarcısı Hasan Beşe | Sultan Bayezid kantarcısı Yusuf Beşe |
| Sultan Mehmed kantarcısı Çırçırlı Ali ve Mehmed | | | | |

A'lâ kömür rûz-ı Hızır'dan Kasım'a değin yüz vakıyyesi yüz akçeye ve Kasım'dan rûz-ı Hızır'a değin yüz yirmi akçeye bey' etmek üzre tenbîh olundukdan sonra



İstanbul 24 nolu sicil.indd 142 01.06.2011 18:08:44

bâlâda tahrîr olunduğu üzre deve ve araba ve bârgirler ile gelen toprak ve taşlı ve ağaçlı olan kömürü vezn etmeyip pâk ve hâlis olan kömürü tamâm-ı vezn ve fîmâ ba'd bu nizâmın hilâfı hareket etmemeğe birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi mâlikâne sâhibi merkūm İbrahim Ağa kefîl ve düstûrü'l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emir men lehü'l-emrindir.

## 82 [23b-1] Tütüncülerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

Mûcibiyle amel ve düstûrü'l-amel kılınıp hilâfına vaz' u hareket olunmaya deyû buyruldu.

Duhân defteridir

Defter oldur ki mahmiye-i İstanbul ve Üsküdar ve Galata ve Kasımpaşa ve Eyyûb'da duhân bey' eden hırfetin kethüdâları Mustafa ve yiğitbaşıları Halil ve sâir ihtiyârları ibâdullâha enfa' olmak için bey' ettikleri duhânlara armud kurusu ve incir yaprağı misli ba'zı şey halt ve asel ve pekmez ile terbiye etmeyip hâlis duhân bey' etmek üzre ittihâd ü ittifâk ve mu'âhede ve birbirlerine kefîl olduklarından sonra mezbûrûna dahi kethüdâları merkūm Mustafa kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâdis min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene 1138.

Der sûk-ı Yeni câmi';

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Ahmed | el-Hâc Hüseyin | Gedik Hacı Hüseyin | Solak Hacı İsmail | Çavuşzâde el-Hâc İsmail |
| Ali Efendi | Gedik Hüseyin | Usta el-Hâc Ahmed | Çulhacı Ali Beşe | Dramanlı Mustafa Beşe |
| Bosnevî Hacı Mustafa | el-Hâc Süleyman | Çolak Hacı Ahmed | Hüseyin Beşe | Dağlı Mehmed |
| İbrahim Odabaşı | Hasan Odabaşı | Emir Ahmed | Kavalalı Hacı Ahmed | Emir Hasan |
| Bayrakdar Hacı Hüseyin | Pravişteli Hüseyin Beşe | Yazıcı Mehmed Çelebi | Mehmed Odabaşı | Beşinci Mehmed Odabaşı |
| Emir Hacı Hasan | Kızanlıklı Ahmed Beşe | Eyyûblu Ahmed Çelebi | Şehrî Mehmed Çelebi | Pehlivan |
| Kovuş Ahmed Ağa | Çavuş oğlu Osman | Cebeci Deli Ahmed | el-Hâc Veli | İhtiyar Mehmed Çelebi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 143 01.06.2011 18:08:44

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gürcü Osman | İbrahim Çavuş | Maraz Ali | el-Hâc İsa | Berber İbrahim |
| Edirneli Mustafa | Cebeci Ahmed Beşe | Suhte Molla Ahmed | İsa Beşe | Belgradlı Ahmed Beşe |
| Tiryâki Mustafa | Saraylıoğlu Mehmed Çelebi | Hantal Mustafa | Abdullah Çelebi | Emir Mustafa |
| Kavalalı el-Hâc Ahmed | Tophâneli Mehmed | Mehmed Usta | Ahmed Çelebi | Sipâhi Ömer Bey |
| İsmail | Mustafa | Zekeriya | el-Hâc Osman | Esir Mustafa |
| Numan Bey | Lüleci Mehmed | İbrahim Çelebi | Lüleci Süleyman der kurb-ı Rüstem Paşa | Tahtakale'de Ahmed Çelebi |
| Halil Beşe | Çolak Odabaşı | Rüstem Paşa karşısında Mehmed Çelebi | Kösec Mehmed Çelebi | Halil Odabaşı |
| Mehmed Çelebi | Molla Ali | Emir Ali Çelebi | el-Hâc İsmail | Sâlih Çelebi |
| Soğancı Ahmed Çelebi | Kösec diğer Mehmed | Ali Çelebi | | |

Der sûk-ı Alacahamam;

| | | | |
|---|---|---|---|
| İbrahim Beşe | Mustafa Beşe | Emir İbrahim Çelebi | Çubukçu Mustafa |

Der Hân-ı Yolgeçen;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hacı Hasan | Hacı Ahmed | Hocaoğlu Mehmed Süleyman | Sarı Receb | Mehmed Beşe |

Der sûk-ı Balıkpazarı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed Beşe | Şâhin Beşe | Ahmed Odabaşı | İsmail Odabaşı | Tüfenkçi Mehmed Beşe |
| Sipâhi Mehmed Bey | Ömer | Galatalı İbrahim | el-Hâc Ali | Hacı Hüseyin |
| Haydar Odabaşı | Hacı Süleyman | Molla Yusuf | Hacı Ali | Sukoşusu Mustafa Beşe |
| Emir Çelebi | Kayıkçı Hüseyin Beşe | Ömer Beşe | Hacı Mustafa | Mustafa Çelebi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 144 01.06.2011 18:08:44

Yoğurtçular içinde;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Çelebi | İbrahim Efendi | Mehmed Çelebi | Mustafa Beşe | İsmail Odabaşı |

Der Kapan-ı dakīk;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kahveci Ali Çelebi | Tophâneli Ali Çelebi | Karamanlı Mehmed | Ali Beşe | Abdi Çelebi |
| el-Hâc Ahmed | el-Hâc İsmail | Mustafa Ağa | Kadı Kethüdâsı Ali Beşe | Sâlih Beşe |
| Peştamalcıoğlu Mustafa | Pehlivanoğlu Mustafa | Pehlivanoğlu Ahmed | Bıçakçı Mustafa | Süngerci İsmail |
| Bıçakçıoğlu Hüseyin | Bıyıklı Ahmed | Kalyoncu Mustafa | Suhte Burgucu Hacı Halil | el-Hâc Mehmed |
| Hasan Beşe | | | | |

Der Bâb-ı Cebeali;

| | |
|---|---|
| el-Hâc Abdullah | el-Hâc Ahmed |

Der bâb-ı Cedîd;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Odabaşı | Ahmed Ağa | Topçu İsmail | Kara Osman |

Der sûk-ı Küçük Mustafa Paşa;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Ali | Mustafa Beşe | Kösec Ahmed | Eyyûb Kalyoncu | el-Hâc Hımhım |

Der sûk-ı Üsküblü;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bostancı | Emir Abdi | Müezzin Mehmed | Budakoğlu Hacı | Müezzin Süleyman |

Der Müftü hamamı;

| | | |
|---|---|---|
| el-Hâc Ebûbekir | el-Hâc Ahmed | Diğer el-Hâc Ahmed |

Der sûk-ı Bâb-ı fener;

| | | |
|---|---|---|
| Ahmed Çelebi | Tiryâki Ahmed | el-Hâc Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 145 01.06.2011 18:08:44

Der sûk-ı Balat;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed Çelebi | Ali Bâli | Ali Ağa | Derviş Ahmed | Hüseyin Beşe |
| Molla Hasan | Ahmed Bey | Kayyımoğlu Hasan Beşe | Ali Beşe? | Mehmed? Odabaşı |
| Halil Beşe | Tokmak Ali | el-Hâc Muslu | Ömer Çelebi | İbrahim Odabaşı |
| Pehlivanoğlu | | | | |

**[24a]**

Sultânhamamı civârında;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Odabaşı | Kapıcı Hasan | Balcıoğlu | Kör İsmail | Kara Ahmed |
| Hüseyin Çelebi | | | | |

Der Bâb-ı Edirne;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yunus | Hasan Çelebi | Diğer Hasan Çelebi | Memiş | Mustafa Çelebi |

Der sûk-ı Karagümrük;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Musa | Hüseyin Beşe | Kara Hüseyin | Lüleci Ali | Kara Ahmed |
| Odabaşı | Çukadâr Hüseyin Çelebi | | | |

Der sûk-ı Yenibahçe;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kasab İbrahim | Beykozlu | Boşnakoğlu Mehmed | Tiryâki İbrahim | Odabaşı |
| Sipâhi | | | | |

Der Bâb-ı top;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta | Mandıracıoğlu | el-Hâc İbrahim | el-Hâc Ali | Tiryâki Emir Çelebi |
| Mahmud Ağa | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 146 01.06.2011 18:08:44

Der sûk-ı Şehremîni;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yusuf | Ali Bey | Odabaşı | Tiryâki |

Der sûk-ı Ma'cûncu;

| | | |
|---|---|---|
| Şişman Ahmed | Osman Bey | Sipâhi |

Der sûk-ı Koca Mustafa Paşaşa;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kiçi | Derviş Ahmed | Müezzin İsmail | Küçük Hüseyin |

Der sûk-ı Samatya;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman Beşe | Sipâhi Hasan | Mehmed | Sağır Abdullah | Arnavud Hasan |
| Halil Bey | | | | |

Der sûk-ı Langa;

| |
|---|
| el-Hâc Mustafa |

Der Bâb-ı kum;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sipâhi Ahmed Bey | el-Hâc Mustafa | Cebeci Mustafa | Mehmed Odabaşı |

Der sûk-ı Gedik Paşa;

| | | |
|---|---|---|
| Berber el-Hâc Mehmed | Hayyât Ömer Çelebi | Topal Hüseyin Beşe |

Der sûk-ı Mahmud Paşa;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Ağa | Hüseyin Bey | Hüseyin Çelebi | Hasan Beşe | İbrahim |
| Sirkeci Mustafa | Veli Beşe | İbrahim Odabaşı | Osman Beşe | |

Der tarîk-i Divanyolu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ömer Ağa | Mehmed Çelebi | Çorbacıoğlu Ahmed | Ebûbekir Çelebi | Diğer Ahmed |
| Hasan Bey | Abdi Beşe | Hasan Beşe | Seyyid Veli | Abdi Beşe |
| Hasan Çelebi | İsmail Ağa | Diğer İsmail Ağa | Abdurrahman | Mustafa Ağa |
| Hüseyin Bey | Mustafa Bey | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 147 01.06.2011 18:08:45

Der sûk-ı Aksaray;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim Çelebi | Mehmed Beşe | Derviş Mehmed | Kalyoncu Mehmed | Osman Beşe |
| Mehmed Beşe | el-Hâc Mustafa | Süleyman | Mehmed Bey | Mahmud Bey |

Der sûk-ı Molla Gürânî;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hazînedâr el-Hâc Osman | Ahmed Beşe | Kara Mehmed | Çolak |

Der sûk-ı Karaman-ı kebîr ve sagīr;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa Çelebi | Mehmed Beşe | Diğer Mustafa Çelebi | Hasan Beşe | Ömer Beşe |
| Diğer Hasan Beşe | Ali Beşe | Hüseyin Çelebi | Ahmed Çelebi | Cevabcıoğlu |
| Ali Beşe | Mehmed | Mustafa Beşe | Molla Abdülkerim | Ebûbekir Beşe |
| Hüseyin Çelebi | Ebûbekir Beşe | Karamanlı Emir | Hüseyin Çelebi | Mustafa Ağa |
| Ömer Çelebi | Mehmed Bey | Süleyman Beşe | Ali Beşe | Sâlih Beşe |
| Seyyid Mustafa | Bayrakdar Hüseyin Beşe | | | |

Şehzâdebaşı'ndan Saraçhâne'ye varınca;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Odabaşı | Helvacıoğlu | Sekbân Mustafa | Memiş Odabaşı | Hüseyin Çelebi |
| Sâlih Beşe | Balcı Mustafa | İsmail Beşe | Mehmed Odabaşı | Musa Odabaşı |
| Ali Odabaşı | Bayrakdar | | | |

Sultan Bayezid etrâfı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Solak Ali | Ahmed Beşe | İsmail | el-Hâc Hüseyin | el-Hâc Abdurrahman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 148 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin Efendi | Baltacı Emir | el-Hâc Ali | Hüseyin | Mustafa |
| Küçük Mehmed | | | | |

Mercan'da;

| | |
|---|---|
| Hasan Beşe | İbrahim Beşe |

Sultan Selim Draman'a varınca;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Çelebi | Aynalı Ömer | el-Hâc Abdurrahman | İncili Boşnak | el-Hâc Hasan |
| Mustafa Beşe | Kanare | Eyyûb Çelebi | Mustafa Çelebi | Ömer Çelebi |
| el-Hâc İbrahim | Derviş Osman | Uzun Ebûbekir | Türbedar Cebeci | ve Gürcü Hasan |

Der Bâb-ı Ayvansaray;

| | | |
|---|---|---|
| Tiryâki Mehmed | Afyoncu Ahmed Bey | Çolak Mustafa |

Der sûk-ı Alipaşa;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bozacıoğlu | Cengî Ahmed | Emir Mehmed | el-Hâc Yusuf | Emir Murtaza oğlu |
| Emir el-Hâc Yusuf | Danaoğlu Mustafa | Müezzinoğlu | Yusuf Beşe | Memiş Beşe |

**[24b]**

Küçükpazar'dan Ayasofya'ya varınca;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan Beşe | Nalçacı Mehmed | Mehmed Beşe | Ahmed Çelebi | Molla Ali Kapıcı |
| Deli Ahmed | Boşnak el-Hâc Ali | Abdullah Beşe | el-Hâc Abdurrahman | Mehmed Çelebi |
| el-Hâc İbrahim Bayrakdar | Mehmed Sipâhi | İsmail Çelebi | Ahmed | Mustafa Beşe |
| Şişman Mehmed | Boşnak Yusuf | Kasab Yusuf | Hazînedâr Mustafa | İmâmzâde |
| Ve Suhte Bayram | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 149 01.06.2011 18:08:45

Alacahamam kurbunda Leblebiciler hanında duhâncılar;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Uzun Hasan Beşe | Küçük Hasan Beşe | Kara Ahmed | Mustafa Beşe | İsmail Beşe |
| Süleyman Beşe | Sakalı Mustafa Beşe | | | |

Der kazâ-i Eyyûb;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Derviş Mehmed | Süleyman Çelebi | Eyyûb Çelebi | Kadifecioğlu Halil | Deli Emir |
| el-Hâc Ömer | Ahmed Bey | Derviş Mehmed | Mehmed Çelebi | Baltaoğlu Mustafa |
| Hüseyin Beşe | Ali Ağa | | | |

Der kasaba-i Kasımpaşa;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan Çelebi | İbrahim Beşe | Hüseyin Çelebi | Mehmed Reis | el-Hâc Hüseyin |
| Mustafa Beşe | Mehmed Çelebi | Kahveci Pala Ali | Mehmed Beşe | Mehmed Reis |
| Yusuf Beşe | el-Hâc Ahmed | Ahmed Beşe | Mustafa Beşe | Nalçacı Mehmed |

Azebkapısı'ndan Tophâne ve Beşiktaş'a varınca;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Molla Ali | Deli Ahmed | el-Hâc Ali | Ahmed Beşe | el-Hâc Abdurrahman |
| Abdullah Çelebi | Ahmed Ağa | Zorluoğlu İsmail | Uzun Mustafa | Ahmed |
| Mehmed Ali | Pehlivan Ömer Beşe | Dayı Mustafa Beşe | Cevâhir Mehmed Ağa | Memiş Beşe |
| el-Hâc Halil | Diğer el-Hâc Halil | İvaz Beşe | Ahmed Ağa | Ömer Beşe |
| İbrahim Ağa | Ali Ağa | Kapıcıoğlu | Ali Odabaşı | Ali Beşe |
| İsmail Beşe | el-Hâc Halil | el-Hâc İbrahim | Mehmed Ağa | Mehmed Çelebi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 150 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa Beşe | İbrahim Beşe | Ahmed Bey | Mehmed Bey | İbrahim Ağa |
| Molla Ali | İbrahim Beşe | Ahmed Beşe | Musa Beşe | el-Hâc Kasım |
| el-Hâc Abdullah | el-Hâc Ahmed | el-Hâc İsmail | Mustafa Beşe | İbrahim Beşe |
| Boşnak İsmail | el-Hâc İbrahim | el-Hâc Abdi | Mustafa Çelebi | Molla Hüseyin |
| Çolak Tütüncü | | | | |

Der kazâ-i Üsküdar -humiyet ani'l-ekdâr-;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim Beşe | Hüseyin Ağa | Derviş İbrahim | Süleyman Çelebi | Mustafa Beşe |
| Ahmed Beşe | el-Hâc Ali | Mehmed Çelebi | Osman Beşe | Mustafa Ağa |
| Diğer Mustafa Ağa | Mehmed Bey | Sâlih Çelebi | el-Hâc Hüseyin | Ali Beşe |
| Osman Çelebi | Ahmed Beşe | Hüseyin Odabaşı | Mahmud Çelebi | Ahmed Çelebi |
| Mehmed Beşe | Ahmed Beşe | Mehmed Bey | Derviş Mustafa | |

[Derkenâr:] Duhân

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bâlâda tahrîr olunan vech üzre kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm duhânlarına armut kurusu ve incir yaprağı halt ve asel ve pekmez ile terbiye etmeyip ve kem ayâr dirhem kullanmayıp damgalı tamâm dirhem ile hâlis duhân bey' etmek üzre her biri ta'ahhüd ve birbirlerine tekeffül edip lâkin mukaddemâ san'atımızda hâm-dest ve ecnebîlerin alâkaları yoğiken hâlâ nice mahallerde dükkân ihdâs ettiklerinden mâ'adâ zenbil ve kem ayâr dirhem ile sokaklarda mahlût duhân bey' edip ibâdullâhı ızrâr ve nizâmımıza halel verirler fîmâ ba'd hâm-dest olanlar duhâncılık san'atına karışmayıp ber minvâl-i meşrûh bu nizâm beynlerinde cârî olup düstûrü'l-amel kılınmak üzre defter-i mezkûr bâlâsına fermân-ı vâcibü'l-ittibâ'ları buyurulmak bâbında fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 7 Zilka'de sene 1138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 151 01.06.2011 18:08:45

## 83 [24b-1] Nişastacı esnafı olmayan Hüseyin'in esnafın işlerine karışmaması

Nişastacılar i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Nişastacı tâifesinin kethüdâları Abdurrahman ve sâir esnâf-ı mezbûre ihtiyârları meclis-i şer'de sâhib-i arzuhâl Hüseyin muvâcehesinde mezbûr Hüseyin san'at-ı mezbûre erbâbından olmayıp hâm-dest olup dâimâ nişasta işleyip a'lâ olmak üzre bey' etmek âdeti olduğundan mâ'adâ kârhânemiz ahâlîsi kendiden müteezzî olmalarıyla kirâren ve mirâren taraf-ı şer'den tenbîh olundukda mütenebbih olmayıp ibâdullâhı ızrâr etmekle, işbu yedimizde olan birkaç kıt'a i'lâmlar nâtık olduğu üzre umûmen kendiden teşekkî ve sû-i hâli ihbâr olunmakla men' olunmuşdu deyû takrîrlerine mutâbık senedât ibrâz eyleyip ve ba'de'l-yevm mezbûr içlerinden ihrâc ve işlerine karışmayıp müdâhaleden men' olunmak üzre fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 16 Zilka'de sene [1]138.

## 84 [25a-1] Şerbetçilere kar veren karcıların karlarını beş ayrı mahzende saklamaları

Şerbetçi

Bâ mühr-i hazret-i Efendi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul'da şerbetçi tâifesinin kethüdâları el-Hâc Ahmed ve yiğitbaşıları Mehmed ve ustalarından es-Seyyid Mustafa ve es-Seyyid İbrahim ve Süleyman ve Molla Osman ve Molla Mehmed ve Yusuf ve Ali ve es-Seyyid ve sâirleri meclis-i şer'de karcı tâifesinden Mustafa ve Ahmed ve Mehmed ve diğer Mustafa ve Saray-ı atîk-i sultânî karcısı Mustafa mahzarlarında, kadîmü'l-eyyâmdan dört aded gedikli karcının İstanbul'da dört mahalde başka başka mahzenleri olup ve Saray-ı atîk karcısı dahi saray-ı mezkûrdan fazlasını dilediği mahalde başka mahzene vaz' edip şerbetçi tâifesi dahi kendi dükkânına karîb ve münâsib olan mahzenden alagelmişiken hâlâ nizâm-ı kadîme muhâlif mezbûrûn karcı tâifesi cümlesi birbiriyle ittifâk ve ittihâz edip cümlesi bir yerde cem' ve bir mahzene karlarını vaz' ve bir mahzenden bey' etmeleriyle tecemmü' ve kesret-i eşhâsdan nâşî bâ'is-i fesâd olur deyû da'vâ eylediklerinde mezbûrûn karcı tâifesi dahi nizâm-ı kadîmleri vech-i meşrûh üzre olduğunu her biri ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle, ba'de'l-yevm nizâm-ı kadîmleri üzre karcı tâifesi getirdikleri karı dört mahalde dört mahzene ve saray-ı mezkûr karcısı dahi bir başka mahzene vaz' edip



İstanbul 24 nolu sicil.indd 152 01.06.2011 18:08:45

beş mahalde bey‘ ü şirâ olunmak üzre mezbûrûn karcı tâifesine tenbîh olundu. Ba‘de’l-yevm hilâfına hareket edip bâ‘is-i ihtilâl olanları veliyyü’l-emr ile te’dîb ve ta‘zîri bâbında fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 14 Zilka‘de sene [1]138.

## 85 [25a-2] Beledî yastık ve döşek dokuyanların alaca dokumamaları

Beledî yastık i‘lâmı

Bâ mühr-i hazret-i Efendi.

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir [ki]

Medîne-i Tire’de beledî yastık ve döşek dokuyan beledîci tâifesinden Hasan b. Abdullah meclis-i şer‘de medîne-i mezbûrede alaca dokuyan alacacı tâifesinden el-Hâc Mehmed b. Abdullah ve İsmail b. Hasan mahzarlarında, bez dokuduğu beledî yastık ve döşeği bey‘ ü şirâsında usret çekmekle alaca dokuduğumuza mezbûrân alacacı tâifesi bî-vech mâni‘ olurlar deyû da‘vâ ettikde mezbûrân alacacı tâifesi cevâblarında, kadîmü’l-eyyâmdan ilâ hâze’l-ân medîne-i mezbûrede alaca dokuyan alacacı başka ve bedelî yastık ve döşek dokuyan beledîci başka hırfet olup her biri kendiye mahsûs olan san‘atını dokuyup âharın san‘atına karışagelmeyip nizâm-ı hâlimiz bu vech üzre muntazam iken mezbûr Hasan ve sâir beledîci tâifesi kendi san‘atlarına kanâ‘at etmeyip, bize mahsûs olan alacayı dahi dokuyup beynimizde bâ‘is-i ihtilâl olduklarından mâ‘adâ mezbûrlar üstâda hizmet ve tekmîl-i san‘at etmeyip, kethüdâ ve yiğitbaşı ve ihtiyârlar ma‘rifetleriyle başka çıkmadan bize mahsûs olan alacayı dokuyup kalb ve redî olmağla ibâdullâhı dahi ızrâr ve kānûn-ı kadîme mugāyir te‘addî etmeleriyle Dîvân-ı âlî’ye arzuhâl eylediğimizde men‘ ü def‘ olunmak bâbında yedimize işbu emr-i şerîf-i cihân-mutâ‘ dahi ihsân olunmuşdur deyû bir kıt‘a emr-i şerîf-i vâcibü’l-imtisâl ibrâz eyleyip, feth ve kırâat olundukda mazmûn-ı münîfi min külli’l-vücûh takrîr-i meşrûhlarına mutâbık bulunup ve hakīkat-i hâl bi’l-cümle alacacı tâifesinin takrîr-i meşrûhları üzre olduğunu vukūf-ı tâmları olan bezzâzlar kethüdâsı ve yiğitbaşısı ve ihtiyârlarından isimleri cerîdede mazbût on beş nefer müslimîn mezbûr Hasan muvâcehesinde ihbâr etmeğin, ber mûceb-i emr-i şerîf-i âlîşân nizâm-ı kadîme muhâlif te‘addîden mezbûr Hasan men‘ olunduğu huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 14 Zilka‘de sene [11]38.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 153 01.06.2011 18:08:45

## 86 [25a-3] Sahte ve kalitesiz çivi imal edenlerin müstakil dükkân açmaması

Enserci i'lâmı

Bâ mühr-i nâib Efendi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Enser kat' edici tâifesinin kethüdâları Hızır Beşe ve tâife-i mezbûreden ma'lûmü'l-esâmî zimmîler meclis-i şer'de yine tâife-i mezbûreden ashâb-ı arzuhâl Aksaray'da Dağlı Ali ve şerîki Vartan ve Atmeydanı'nda Danyal ve oğlu Karabet ve Sofular hamamında Haçir ve Tatos muvâcehelerinde mezbûrûn ile gāibûn ani'l-meclis Kalfa Artin ve Atmeydanı'nda Ayvad ve Kazar ve Çırçır'da Andon ve Fethiye'de Acem ve Yedikule'de Aritun ve Kali[çe]ciler köşkü'nde Dador ve Topkapısı'nda Haçador nâm zimmîler san'atımız erbâbından olup lâkin hâm-dest olduklarından gayrı mukaddemâ ve hâlâ işledikleri enser, atîk enserden tavlanmış kalb ve alçak olup cedîd enser nâmıyla tağrîr ederek ibâdullâha bey' etmeleriyle ızrâr-ı âmme eyledikleri ecilden nizâmımızın ihtilâline bâ'is olmalarıyla husûs-ı mezbûr için bundan akdem bi'd-defe'ât kendileri tenbîh olundukda bir vechile memnû' ve mütenebbihler olmayıp kemâ fi'l-evvel san'atlarında hîle üzerine ızrâr eylemişlerdir deyû teşekkî ve fîmâ ba'd mezbûrûn zimmîler san'at-ı mezbûreyi işledikleri takdîrce mu'temed ustalardan birer usta yanına halîfelik ile işleyip irtikâb-ı hîleden muhâfazaları ancak bu vechile olup gayrı tarîkle imkân olmadığı ecilden mezbûrûn zimmîler ber vech-i muharrer işlettirilip müstakil dükkânda san'at-ı mezbûreyi işlemekden men' buyurulmak muntazamü'l-ahvâl olmaları bâbında fermân-ı âlî recâ eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 12 Zilka'de sene [1]138.

## 87 [25a-4] Kömürcüler kethüdâsına kömürün temiz ve narha göre satılması tembihi

Kömürcü

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' kömürcüler kethüdâsı Eyyûb'a inhâ olunur ki

Bâisü'l-mürâsele mahmiye-i mezbûreye sefîne ile gelen kömür gerek mahzenci ve gerek satıcı kayıklarının kömürü pâk olup taşlı ve kumlu ve odunlu olmayıp pâk olduğu hâlde rûz-ı Hızır'dan rûz-ı Kasım'a değin her yüz vakıyyesi yüzer akçeye ve rûz-ı Kasım'dan rûz-ı Hızır'a değin her yüz vakıyyesi yüz yirmişer akçeye bey' ve ziyâdeye bey' olunmamak [25b] üzre ba'de't-tenbîh eğer taşlı ve kumlu ve ağaçlı oldukça ve kalburlatıp arı olmadıkça ibâdullâha bey' olunma-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 154 01.06.2011 18:08:45

yıp pâk ve hâlis olan kömür bey‘ olunması için dikkat-i tâm ve sa‘y [ü] ihtimâm etmek üzre merkūm Eyyûb’a tenbîh olunmuşdur, ve’s-selâm.

Fî 15 Zilka‘de sene 1138.

## 88 [25b-1] İstanbul’daki miskçilerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İ‘lâmı mûcebince amel ve hilâfına hareket edenler men‘ olunmak deyû buyruldu.

Miskçi defteri

Defter oldur ki İstanbul’da vâki‘ ehl-i dükkân olan miskçi ve miskli sabun ve misk ve ûd ve edhân-ı mütenevvi‘a bey‘ eden esnâfın kethüdâları Mehmed ve yiğitbaşıları Abdullah ve ihtiyârları ma‘rifetleriyle ibâdullâha bey‘ eyledikleri çiçek sabunu demekle ma‘rûf sabun kalb ve redî olmağla ba‘de’l-yevm işlemeyip ibâdullâha enfa‘ olmak için yedlerinde olan i‘lâm ve hüccet nâtık olduğu üzre Yahûd ve Ermeni tâifesi sokak ve câmi‘-i şerîf haremlerinde kalb miskî hâlis misk deyû ve zülüf yağını kalye misk yağı deyû ve menteşe ûdunu mâverdî deyû ve kili misk sabunu deyû ve edhânı dahi hîle ile ibâdullâha bey‘ edenler men‘ ve bey‘ etmemek üzre ba‘de’t-tenbîh, ancak hünkârî ta‘bîr olunan miskî sabun ve paşa sabunu ta‘bîr olunan sabunun beyaz ve siyahını ve râyihasız ta‘bîr olunan alaca sabunu pâk ve hâlis işleyip ve misk ve ûd ve edhân-ı mütenevvi‘ayı hîlesiz ibâdullâha bey‘ etmek üzre birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi kethüdâları merkūm Mehmed kefîl olduğu defterdir ki ale’l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâlis ve’l-ışrîn min Şevvâl sene [1]138.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sultan Bayezid’de usta Abdullah | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Ali | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Abdullah | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Mustafa | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Abdi |
| Def‘a Sultan Bayezid’de usta İbrahim | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Musa | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Molla Ahmed | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Mehmed | Def‘a Sultan Bayezid’de usta es-Seyyid Mustafa |
| Def‘a Sultan Bayezid’de usta Cafer | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Ali | Def‘a Sultan Bayezid’de usta es-Seyyid Mehmed | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Molla Ahmed | Def‘a Sultan Bayezid’de usta İsmail |
| Def‘a Sultan Bayezid’de usta Molla Osman | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Ahmed | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Molla Mustafa | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Mehmed | Def‘a Sultan Bayezid’de usta Molla Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 155 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Def'a Sultan Bayezid'de usta Hüseyin | Def'a Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Def'a Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Def'a Sultan Bayezid'de usta Hasan |
| Def'a Sultan Bayezid'de usta es-Seyyid Mehmed | Def'a Sultan Bayezid'de usta Abdüllatîf | Def'a Sultan Bayezid'de usta el-Hâc Mustafa | Def'a Sultan Bayezid'de usta el-Hâc Mustafa | Def'a Sultan Bayezid'de usta İbrahim |
| Def'a Sultan Bayezid'de usta Mustafa | Def'a Sultan Bayezid'de usta Hasan | Def'a Sultan Bayezid'de usta Süleyman | Bezzâzistân kurbunda usta el-Hâc İbrahim | Def'a Bezzâzistân kurbunda usta el-Hâc Ahmed |
| Def'a Bezzâzistân kurbunda usta el-Hâc Ahmed | Def'a Bezzâzistân kurbunda usta es-Seyyid Hicazîzâde | Def'a Bezzâzistân kurbunda usta el-Hâc Mustafa | Def'a Bezzâzistân kurbunda usta el-Hâc Hüseyin | Def'a Bezzâzistân kurbunda usta es-Seyyid Hicazî |
| Mahmud Paşa'da usta Mehmed | Def'a Mahmud Paşa'da usta Gürcü Ali | | | |

Bâlâda tahrîr olunan ustaların kethüdâları mezbûr Mehmed ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm tahrîr olunduğu vech üzre ibâdullâha pâk ve hîlesiz bey' etmek üzre taraf-ı şer'den tenbîh ve anlar dahi her biri ta'ahhüd ve râzı oldukları tescîl-i şer'î olundukdan sonra esnâf-ı merkūme fîmâ ba'd nizâm-ı mezbûr ber vech-i meşrûh düstûrü'l-amel kılınmak üzre fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

## 89 [26a-1] Rüstem Paşa Camii civarındaki nalburcuların nizamı ve isimleri

Bâ sah

Mûcebince amel olunup hilâfına tasaddî edenler men' olunmak deyû buyruldu.

Nalbur defteri

Defter oldur ki mahmiye-i İstanbul'da Rüstem Paşa câmi'-i şerîfi kurbunda vâki' nalbur tâifesinin esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abdurrahman Çelebi Kethüdâ | Yiğitbaşıları Mustafa Çelebi | Kadızâde el-Hâc Ahmed | Uzun el-Hâc Ali | el-Hâc Mustafa |
| el-Hâc Ali Ağa | İsmail Çelebi | Abdülbâkī Çelebi | el-Hâc Mehmed | el-Hâc Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 156 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Köse Yusuf Çelebi | Hasan Beşe | İbrahim Çelebi | el-Hâc Hüseyin | Kırımî Molla Ahmed |
| Hüseyin Odabaşı | el-Hâc Mehmed | Eyyûb Çelebi | Yusuf Çelebi | Halil Çelebi |
| Mehmed Çelebi tâbi'-i el-Hâc Ali | Süleyman Çelebi | Ali Çelebi tâbi'-i el-Hâc Mustafa | Mustafa Çelebi | Yusuf Çelebi tâbi'-i Abdülbâkī Çelebi |
| Köse el-Hâc Mustafa b. Ali | Kuyumcuzâde el-Hâc Ahmed | | | |

Bâlâda mezkûr nalbur tâifesi yedlerine mimar ağa tarafından verilen defter mûcebince amel edip enserci tâifesine te'addî ve tecâvüz etmemek üzre herbiri ta'ahhüd ve ittifâk ve birbirlerine tekeffül ve kethüdâları mezbûr Abdurrahman Çelebi dahi mecmû'una tekeffül edip bu vech üzre beynlerinde nizâm verilmeğin fîmâ ba'd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfına tasaddî ve tecâvüz olunmamak bâbında fermân-ı âlî recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

## 90 [26a-2] İstanbul, Galata ve Üsküdar'daki çivicilerin nizamları ve isimleri

Mi'mâr ağanın mukaddemâ verdiği nizâm defteridir ki hâlâ minvâl-i meşrûh üzre bey' ü şirâya tenbîh olunmuşdur.

Ecnâs-ı mesâmîr-i mütenevvi'a-i mezkûrîn nizâm şüde. fî sene 1137.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mismâr-ı Lofça yerli, beher kadren 3 parmak, 4 aded 1 kıyye beher kıyye 38 akçe | Mismâr-ı Zağra, kadren 2, 70 aded 1 kıyye beher kıyye 35 akçe | Mismâr-ı tahta, kadren, 120 aded 1 kıyye beher kıyye 33 akçe | Mismâr-ı şayka, kadren 1, 400 aded 1 kıyye beher kıyye 45 akçe | Mismâr-ı oluk, elf aded, 1000 aded 1,5 kıyye beher kıyye 110 akçe |
| Mismâr-ı kayık, elf aded, 100 aded 1 kıyye beher kıyye 85 akçe | Mismâr-ı baskı kadren 5, 25 aded 1 kıyye beher kıyye 25 akçe | Mismâr-ı Samakov, kadren 4, 35 aded 1 kıyye beher kıyye 36 akçe | Mismâr-ı Mertek, kadren 6 aded, 15 aded 1 kıyye beher kıyye 35 akçe | Mismâr-ı Pedavra, beher elfeyn, 2000 aded 1 kıyye beher elf 40 akçe |
| Mismâr-ı kavs, kadren 1 aded, 80 aded 1 kıyye beher kıyye 50 akçe | Mismâr-ı kühle-i kebîr, kadren 15 aded, 4 aded 1 kıyye beher kıyye 24 akçe | Mismâr-ı kühle-i orta, kadren 13 aded, 8 aded 1 kıyye beher kıyye 24 akçe | Mismâr-ı orta mertek, kadren 6 aded, 14 aded 1 kıyye beher kıyye 25 akçe | Mismâr-ı nârin, kadren 5 aded, 20 aded 1 kıyye beher kıyye 25 akçe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 157 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mismâr-ı harbe, kadren 1,5 aded, 2 aded 1 kıyye beher kıyye 22 akçe | Mismâr-ı şişe, beher elf südüs, 6000 aded 1 kıyye beher elf 30 akçe | Mismâr-ı polmed, elf 1000 aded 1 kıyye beher elf 60 akçe | Mismâr-ı orta Sayis, kadren 3 aded beher kıyye 50 akçe | Mismâr-ı na'lîn, elf 450 aded 1 kıyye beher elf 90 akçe |
| Mismâr-ı kafes, elfeyn, 800 aded 1 kıyye beher kıyye 30 akçe, | Mismâr-ı Göle-i sagīr, kadren 6 aded 14 aded 1 kıyye beher kıyye 25 akçe | | | |

Tahrîren fî Cemâziyelâhir sene 1138.

Derûn-ı defterde mastûr olup tahrîr olunduğu bin yüz otuz yedi senesinde fîleri ile nizâm verildiği defterde mastûr olmağın, bu mahalle şerh verildi.

Bende Mehmed

Ağa-yı Ser-mi'mârân-ı hâssa hâlâ.

## 91 [26a-3] İstanbul, Üsküdar ve Galata'daki enserci ve hurdacıların isimleri

Bâ sah

Mûcebince amel olunup hilâfa tasaddî edenler men' olunmak deyû buyruldu.

Enserci defteri

Defter oldur ki mahmiye-i İstanbul ve Üsküdar ve Galata'da vâki' cedîd enser kat' eden enserci tâifesinin esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hızır Beşe b. Ali Kethüdâ | Aksaray'da sâkin Ahmed ve Hasan ve Mustafa birbirlerine kefîldir. | Es-Seyyid Mehmed ve usta Hasan birbirlerine kefîldir. | Atmeydanı'nda sâkin Hasan ve İbrahim ve Osman ve diğer İbrahim birbirlerine kefîldir. | Usta Hasan ve Yusuf birbirlerine kefîldir. |
| Mehmed Beşe ve Nikogos birbirlerine kefîldir. | Panos ve Aritun birbirlerine kefîldir. | Avadik ve Karabey birbirlerine kefîldir. | Kapril ve Atam birbirlerine kefîldir. | Azebkapısı'nda Sayarnak ve Vartan birbirlerine kefîldir. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 158 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Serkis ve Tomas birbirlerine kefîldir. | Diğer Serkis ve Toros birbirlerine kefîldir. | Karabet ve Haçik birbirlerine kefîldir. | Panos ve Asvador ve Bedros birbirlerine kefîldir. | [26b] Aritun ve Avramoğlu birbirlerine kefîldir. |
| Meyyit iskelesinde Kasbar ve Aknados birbirlerine kefîldir. | Sîmkeşhâne kurbunda Papasoğlu ve Bülbül ve Sinan birbirlerine kefîldir. | Gavril ve Bâli birbirlerine kefîldir. | David ve Kigork ve Serkis birbirlerine kefîldir. | Karaca ve David birbirlerine kefîldir. |
| Nursiz ve Danyal birbirlerine kefîldir. | Çukurçeşme'de Simagon ve Karabet birbirlerine kefîldir. | Dador ve Agya birbirlerine kefîldir. | Kasımpaşa'da Donik ve Agob birbirlerine kefîldir. | Bedros ve Tomas birbirlerine kefîldir. |
| Arakin ve Tatos birbirlerine kefîldir | Vartan ve Agob birbirlerine kefîldir. | Panos ve Serkis ve Dador birbirlerine kefîldir. | Papasoğlu ve Serkis ve Dador birbirlerine kefîldir. | Kiragos ve Uğurlu ve Abram ve ammisi birbirlerine kefîldir. |
| Dador ve Serkis birbirlerine kefîldir. | Kepekçiler çarşısında Mosi ve Sabuncuoğlu birbirlerine kefîldir. | Haçuk ve Haçador birbirlerine kefîldir. | Şâtıroğlu ve Agob birbirlerine kefîldir. | Abraham ve Papasoğlu birbirlerine kefîldir. |
| Arslan ve Bogos birbirlerine kefîldir. | Vefâ'da Aritun ve Ayvat birbirlerine kefîldir. | Nursiz ve Mıgırdiç birbirlerine kefîldir. | Aritun ve Haçador birbirlerine kefîldir. | Bahadır ve Zokarya birbirlerine kefîldir. |
| Karaman'da Budak ve Serkis birbirlerine kefîldir. | Aritun ve Sahak birbirlerine kefîldir. | Panos ve Melkon birbirlerine kefîldir. | Donik ve Manuk birbirlerine kefîldir. | Manuk ve Markar birbirlerine kefîldir. |
| Kapril ve Karabet birbirlerine kefîldir. | Bazdık? ve Avik birbirlerine kefîldir. | Avik ve Zokar birbirlerine kefîldir. | Serab ve Rezob birbirlerine kefîldir. | Bedik ve Donik birbirlerine kefîldir. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 159 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Atam ve Ovanes birbirlerine kefîldir. | Arik ve İpek birbirlerine kefîldir. | Kokas ve Serkis birbirlerine kefîldir. | Mayer ve Mardiros birbirlerine kefîldir. | Haçuk ve Agob birbirlerine kefîldir. |
| Mehmed ve Serkis birbirlerine kefîldir. | Agya ve İstefan birbirlerine kefîldir. | | | |

Mahmiye-i mezbûre ve Üsküdar ve Galata'da vâki' hurdacı tâifesinin esâmîleridir, ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Samatya'da Kirag ve Ovanes birbirlerine kefîldir. | Kaspar ve Ovanes birbirlerine kefîldir. | Aritun ve Arakil birbirlerine kefîldir. | Nursiz ve David birbirlerine kefîldir. | Aritun ve Avram birbirlerine kefîldir |
| Çukurçeşme['de] Aritun ve Mihayil birbirlerine kefîldir. | David ve Agya birbirlerine kefîldir. | Araboğlu ve Avadik birbirlerine kefîldir. | Kasbar ve Kazar birbirlerine kefîldir. | Bâli ve Karaca birbirlerine kefîldir. |
| Mustafa Paşa'da Sultan ve Agya ve Agob birbirlerine kefîldir. | Sarıgez'de Karabet ve Alipaşa'da Karabet birbirlerine kefîldir. | Ayazmakapısı'nda Bayram ve Simagon birbirlerine kefîldir. | Yusuf ve Murad birbirlerine kefîldir. | Bogos ve Parsam birbirlerine kefîldir. |
| Davudpaşa'da Haçador ve Ovanes birbirlerine kefîldir. | Ovanes ve Melkon birbirlerine kefîldir. | Agob ve Aritun birbirlerine kefîldir. | Agya ve Nişan birbirlerine kefîldir. | Agya ve Abraham birbirlerine kefîldir. |
| Aritun ve Ovanes birbirlerine kefîldir. | | | | |

Bâlâda mezkûr cedîd enserci ve hurdacı tâifesiyle nalbur tâifesi beyninde olan enser husûsunda Mi'mâr ağa ma'rifetiyle yedlerinde olan defter nâtık olduğu üzre nizâm verilip tâife-i mezbûre minvâl-i meşrûh üzre birbirlerine tekeffül ve kethüdâları mezbûr Hızır Beşe mecmû'una kefîl olmağla cânib-i şer'den yedlerine hüccet verilmeğin fîmâ ba'd zikr olunan nizâmları düstûrü'l-amel olup hilâfına tasaddî ve tecâvüz olunmamak bâbında fermân men lehü'l-emrindir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 160 01.06.2011 18:08:45

## 92 [26b-1] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar'daki bürüncek ve ibrişim bükücülerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince amel ve hilâfına hareket edenler men' olunmak deyû buyruldu.

Bürüncek bükücü defteri

Defter oldur ki İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar'da vâki' bürüncek ve ibrişim bükücü esnâfının kethüdâları Osman ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm fukarâ ve zu'afâya enfa' olmak için hâlis ve pâk ipekden bürüncek ve ibrişim büküp, alçak ipekden büküp ibâdullâha bey' etmeyip ve beynlerinde hâm-dest ve ihtiyârlarının ma'rifetleri olmadıkça şâkird alıp veyâhud başka çıkarmayıp kadîmü'l-eyyâmdan beri olageldiği nizâm-ı kadîmlerine muhâlif hareket ve narh-ı cârîden ziyâdeye ibâdullâha bey' etmemek üzre her biri ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi kethüdâları mezbûr Osman kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min Şevvâli'l-mükerrem li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yeni bodrumda Kethüdâ usta Osman | Def'a Yeni bodrumda usta Mustafa | Def'a Yeni bodrumda usta İbrahim | Def'a Yeni bodrumda usta el-Hâc Mehmed | Def'a Yeni bodrumda usta Abdülbâkī |
| [27a] Sakızağacı bodrumunda usta Mehmed | Def'a Sakızağacı bodrumunda usta Mustafa | Def'a Sakızağacı bodrumunda usta Mustafa | Def'a Sakızağacı bodrumunda usta Küçük Ahmed | Def'a Sakızağacı bodrumunda usta el-Hâc Süleyman |
| Def'a Sakızağacı bodrumunda usta İbrahim | Def'a Sakızağacı bodrumunda Molla Mehmed | Leylâ bodrumunda usta Mustafa | Def'a Leylâ bodrumunda usta İsmail | Def'a Leylâ bodrumunda usta Ali Beşe |
| Def'a Leylâ bodrumunda usta es-Seyyid Hüseyin | Hân bodrumunda usta Mehmed Beşe | Def'a Hân bodrumunda usta Ahmed | Def'a Hân bodrumunda usta el-Hâc Mehmed | Def'a Hân bodrumunda usta Ali Beşe |
| Müftü hamamı bodrumunda usta İsmail | Def'a Müftü hamamı bodrumunda usta Kara İbrahim | Fethiye bodrumunda usta es-Seyyid Hamza | Def'a Fethiye bodrumunda usta Hüseyin | Def'a Fethiye bodrumunda usta Ömer |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 161 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a Fethiye bodrumunda usta İsmail | Saray bodrumunda usta Mustafa | Def'a saray bodrumunda usta Mehmed | Def'a Saray bodrumunda usta Abdi | Def'a Saray bodrumunda usta Ahmed |
| Helvacı bodrumunda usta Ali | Def'a helvacı bodrumunda usta Ahmed | Def'a helvacı bodrumunda usta Mehmed | Türk Ömer bodrumunda usta Ömer | Def'a Türk Ömer bodrumunda usta Yahya |
| el-Hâc Ahmed bodrumunda usta el-Hâc Ahmed | Def'a el-Hâc Ahmed bodrumunda usta Mehmed | Balat bodrumunda usta Ali | Fazlı Paşa bodrumunda usta el-Hâc Mehmed | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Süleyman |
| Yeni bodrumda usta Kostantin | Def'a Yeni bodrumda usta Yorgi | Def'a Yeni bodrumda usta Murat | Def'a Yeni bodrumda usta Lefter | Müftü hamamında usta Lefter |
| Def'a Müftü hamamında usta Kara Panayot | Fethiye'de usta Aritun | Def'a Fethiye'de usta Aleksan | Def'a Fethiye'de usta Delvet | Def'a Fethiye'de usta Bogos |
| Def'a Fethiye'de usta İsayi | Def'a Fethiye'de usta Agya | Saray bodrumunda usta Matos | Helvacı bodrumunda usta Altaros? | Def'a helvacı bodrumunda usta Karamanlı |
| Def'a helvacı bodrumunda usta Hatal | Def'a helvacı bodrumunda usta Adam | Def'a helvacı bodrumunda usta Bağdasar | Def'a helvacı bodrumunda usta Aleksan | Tatlıkuyu bodrumunda usta Avanos |
| Def'a Tatlıkuyu bodrumunda usta Avakim | Def'a Ahır bodrumunda usta Toros | Ömer Beşe bodrumunda usta Aslan | Def'a Ömer Beşe bodrumunda usta Küçük Bogos | Def'a Tatlıkuyu bodrumunda usta Oskehan |
| Def'a Tatlıkuyu bodrumunda usta [A]dam | Def'a Ahır bodrumunda usta Aleksan | Def'a Ahır bodrumunda usta Agob | Def'a Ahır bodrumunda usta Şahbaz | Yağhâne bodrumunda usta Manaksar |
| Def'a Yağhâne bodrumunda usta Makar | Fethiye bodrumunda usta Kirkor | Def'a Fethiye bodrumunda usta Savat | Def'a Fethiye bodrumunda usta Kigork | Def'a Fethiye bodrumunda usta Aleksan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 162 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a Fethiye bodrumunda usta Bogos | Def'a Fethiye bodrumunda usta Kuyumcuoğlu | Def'a Fethiye bodrumunda usta Delvet | Def'a Fethiye bodrumunda usta İsayi | Def'a Fethiye bodrumunda usta Palaş |
| Çukurbostan bodrumunda usta Abraham | Def'a Çukurbostan bodrumunda usta Papas | Def'a Çukurbostan bodrumunda usta Aritun | Kilise bodrumunda usta Berham | Def'a Kilise bodrumunda usta Abram |
| Def'a Kilise bodrumunda usta Sahak | Def'a Kilise bodrumunda usta Aleksan | Balat bodrumunda usta Göncüoğlu | Balat bodrumunda usta Bedros | Def'a Balat bodrumunda usta Kirkor |
| Sultânçeşmesinde usta Kostantin | Def'a Sultânçeşmesinde usta Anastas | Def'a Sultânçeşmesinde usta Serkis | Def'a Sultânçeşmesinde usta Serkis | Def'a Sultânçeşmesinde usta Şâhin |
| Def'a Sultânçeşmesinde usta Serkis | Def'a Sultânçeşmesinde usta Avanos | Balat bodrumunda usta Kigork | Def'a Balat bodrumunda usta Papas | Def'a Balat bodrumunda usta Manos |
| Hocapaşa'da usta Çalık | Balat bodrumunda usta Yorgo | Def'a Balat bodrumunda usta Manol | Def'a Balat bodrumunda usta Yani | Fazlı Paşa bodrumunda usta Simon |
| Fazlı Paşa bodrumunda usta Sava | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Kosta | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Yani | [27b] Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Yanaki | Def'a Fazlı [Paşa] bodrumunda usta Mihal |
| Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Yamandi | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Nikola | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Apostol | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Palas | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Polenhoron |
| Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Dimitri | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta Yani | Def'a Fazlı Paşa bodrumunda usta diğer Yani | Tavuk hanında usta Hırisdava | Def'a Tavuk hanında usta Panayot |
| Def'a Tavuk hanında usta Çizinaki | Def'a Tavuk hanında usta Toma | Def'a Tavuk hanında usta Yorgi | Def'a Tavuk hanında usta Azarya | Def'a Tavuk hanında usta Panayot |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 163 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Def'a Tavuk hanında usta Manol | Def'a Tavuk hanında usta Dimitri | Ayasofya'da usta Lefteri | Def'a Ayasofya'da usta Yorgi | Def'a Ayasofya'da usta Hırisdava |
| İshak Efendi bodrumunda usta Karabet | Def'a İshak Efendi bodrumunda usta Haçador | Mirahor bodrumunda usta Vartan | Def'a Mirahor bodrumunda usta Kirkor | Def'a Mirahor bodrumunda usta Karabet |
| Def'a Mirahor bodrumunda usta Zagari | Def'a Mirahor bodrumunda usta Karabet | Def'a Mirahor bodrumunda usta İsayi | Def'a Mirahor bodrumunda usta Andon | Def'a Mirahor bodrumunda usta Kigork |
| Def'a Mirahor bodrumunda usta Serkis | Def'a Mirahor bodrumunda usta Lefter | İmâret bodrumunda usta Aritun | Def'a İmâret bodrumunda usta Avanos | Def'a İmâret bodrumunda usta Şirin |
| Def'a İmâret bodrumunda usta Asvador | Altımermer bodrumunda usta Mikayil | Def'a Altımermer bodrumunda usta Kirkor | Def'a Altımermer bodrumunda usta Serabyon | Sultânçeşmesinde usta Avanos |
| Def'a Sultânçeşmesinde usta Kirkor | Def'a Sultânçeşmesinde usta Vartoros | Yayla bodrumunda usta Manuk | Def'a Yayla bodrumunda usta Agya | Güngörmez bodrumunda usta Agob |
| Def'a Güngörmez bodrumunda usta Avanos | Def'a Güngörmez bodrumunda usta Agya | Mercan sûkunda usta Agob | Def'a Mercan bodrumunda usta Toma | Def'a Mercan bodrumunda usta Tomas |
| Kurşunlu hanında David | Def'a Kurşunlu Han'da usta David | Def'a Kurşunlu han'da usta Avanos | Def'a Kurşunlu han'da usta Kiragos | |

Hazret-i Eyyûb'da olan ustalardır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Usta Sogomon | Usta Şahnazar | Usta Kirkor | Usta Laksa |

Mahrûse-i Galata'da olan ustalardır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Usta Kirkor | Usta Kestostor | Usta Aritun | Usta Mardiros |

Medîne-i Üsküdar'da olan ustalardır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Usta Agob | Usta Mardiros | Usta Asvador | Usta Bedros |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 164 01.06.2011 18:08:45

Bâlâda tahrîr olunan ustaların kethüdâları merkūm Osman ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm tahrîr olunduğu vech üzre hâlis ve pâk ipekden bürüncek ve ibrişim büküp ibâdullâha bey' etmek üzre mezbûrûna cânib-i şer'den tenbîh ve tescîl-i şer'î olundukdan sonra mezbûrûn dahi râzı ve ta'ahhüd ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak üzre fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Esnâf-ı mezbûrenin kethüdâları Osman ve yiğitbaşıları Süleyman b. Ahmed ve Rum bükücü tâifesinin yiğitbaşıları Dimitri v. Dimo ve Ermeni bükücülerin yiğitbaşıları Bedros v. Kestostor ve sâir ustaları ba'de'l-yevm yirmi dokuz ve otuz dir[h]em gelir hâlis [ve] pâk bürüncek çehresini ibâdullâha kırk beşer paraya bey' etmeğe her biri ta'ahhüd eyledikleri, bu mahalle kayd olundu.

Fî 13 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 93 [28a-1] Lâle fiyatlarını gösterir narh defteri

Sah

İşbu defter narh defterleri yanında hıfz ve iktizâ ettikçe derkenâr ve mûcebince amel olunup hilâfına hareket olunmakdan ziyâdesiyle ihrâz olunmak buyruldu.

Fî 17 Rebî'ilevvel sene 1138.

Devletlü inâyetlü veliyyü'n-ni'am efendimiz hazretlerinin işbu bin yüz otuz sekiz senesi Şevvâlü'l-mükerremi'nin yirmi yedinci günü lâle-i Rûmî ecnâsının kebîrlerine ta'yîn ve takvîm buyurdukları fiât defteridir.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nîze-i rümmânî<br>50 guruş<br>elli guruşdur. | Sâhib-i Kur'ân<br>40 guruş<br>Kırk guruşdur. | Gül-rîz<br>30 guruş<br>Otuz guruşdur. | Pençe-i berber<br>30 guruş<br>Otuz guruşdur. | Dâlşân<br>30 guruş<br>Otuz guruşdur. |
| Mir'ât-ı berber<br>20 guruş<br>Yirmi guruşdur. | Vahîd<br>20 guruş<br>Yirmi guruşdur. | Şive-engîz<br>20 guruş<br>Yirmi guruşdur. | Sâğar-ı la'leyn<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Âlî-tebâr<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. |
| Turuncî-i şeyh<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Turuncî-i berber<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | İşve-bâz<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Ferah-efzâ<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Gülşen-efrûz<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. |
| Feyz-i Hudâ<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Şevk-bahş<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Âlî-şân<br>15 guruş<br>On beş guruşdur. | Subh-ı bahâr<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Âlem-zîb<br>10 guruş<br>On guruşdur. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 165 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şeh-siper<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Gülşen-zîver<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Zevk-bahş<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Bahâ-pîrâ-yı İsmail<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Cilve-rîz<br>10 guruş<br>On guruşdur. |
| İlâve<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Şu'le-rîz<br>10 guruş<br>On guruşdur. | Beyaz perviz<br>4 guruş<br>Dört guruşdur. | Zî-şân<br>4 guruş<br>Dört guruşdur. | Bedr-rahşende<br>3 guruş<br>Üç guruşdur. |
| Hûr-peyker<br>3 guruş<br>Üç guruşdur. | Hulâsa<br>3 guruş<br>Üç guruşdur. | Âlem-firîb<br>3 guruş<br>Üç guruşdur. | Sun'-ı Hakk<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Ferah-engîz<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. |
| Rûh-perver<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Tâb-âver<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Şevk-efrûz<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Bâlâ-turuncî<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Gül-ruhsâr<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. |
| Leylākī-i İshak Efendi<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Gül-renk-i Sâlih<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Sâgar-ı sîm<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Nîz-i Gülşen<br>2,5 guruş<br>İki buçuk guruşdur. | Nîze-i Selman<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. |
| Âlî-kadr<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Yek-dâne<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Şûr-efgen<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Ziyâ-bahş<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Nîze-i haşhaşî<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. |
| Tûtiyâ-yı çeşm<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Bâlâ-nişîn<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Mu'teber<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Reşk-i gülşen-i Ömerî<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Gülşen-ârâ<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. |
| Sâgar-nümâ<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Gülşen-ziyâ<br>1,5 guruş<br>Bir buçuk guruşdur. | Pertev-efgen<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | Mihr-engîz<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | Bahş-i Hudâ<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. |
| Hançer-i yakut<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | Nîze-i la'leyn<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | Server-i şeyh<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | Neş'e-bahş<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | Neşât-âver<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. |
| Zîver-yâb-ı Sâlihî<br>1 guruş<br>Bir guruşdur. | | | | |
| | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 166 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Âl cedîd-i Osmânî<br>60 akçe<br>Altmış akçedir. | Melek-peyker<br>60 akçe | Âlem-bahâ<br>60 akçe | Feyz-i Süleymanî<br>60 akçe | Mor-ı Yusufî<br>60 akçe |
| Ferah-perver<br>60 akçe | Şevk-efzâ<br>60 akçe | Leylâkī-i berber<br>60 akçe | Zer-pûş<br>60 akçe | Gaddâr kavukçu<br>60 akçe |
| Nûr-ı mücessem<br>60 akçe | Revnak-ı Gülşen<br>60 akçe | Neşât-efgen<br>60 akçe | Âlî-zât<br>60 akçe | Tîğ-i sürh<br>60 akçe |
| Sadr-nişîn<br>60 akçe | Dil-hâh<br>60 akçe | Aşşâbî<br>60 akçe | | |
| Altmış akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince on sekiz aded fîleri altmış akçedir. | | | | |
| | | | | |
| [28b]<br>Âlem-pesend<br>40 akçe<br>Kırk akçedir. | Neş'e-vâr<br>40 akçe | Dildâr-ı Sâlihî<br>40 akçe | Dürr-i şehvâr<br>40 akçe | Dürr-i adn<br>40 akçe |
| Gülşen-sûz<br>40 akçe | Şafak-pûş<br>40 akçe | | | |
| Kırk akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince mecmû'u kırk akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Kitâbeli elmas-pâre<br>30 akçe<br>Otuz akçedir. | Yed-i beyzâ<br>30 akçe | Zer-efşân<br>30 akçe | Âlü'l-âl<br>30 akçe | Zîver-bahş<br>30 akçe |
| Nîze-i gül-renk<br>30 akçe | Ferah-nümâ<br>30 akçe | Nâz-dâr<br>30 akçe | Nâz-dâr yolunda âl<br>30 akçe | Adîm<br>30 akçe |
| Sîmîn-i beden<br>30 akçe | Muhammedî göz<br>30 akçe | Ser-tîz<br>30 akçe | Nâzende âl<br>30 akçe | Cihân-bezedî<br>30 akçe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 167 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Vasat turuncu<br>30 akçe | Kalaycı<br>30 akçe | Çemen-ârâ<br>30 akçe | Ferah-âver<br>30 akçe | Âlem-gîr<br>30 akçe |
| Cedîd turuncu dihkānî<br>30 akçe | Âl kebîr Kethüdâzâde<br>30 akçe | | | |
| Otuz akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince mecmû‘ otuz akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Nâz-perver<br>20 akçe<br>Yirmi akçedir. | Mor-ı Sâlihî<br>20 akçe | Nûr-efzâ<br>20 akçe | Sâgar-şinâs<br>20 akçe | Tohum-ı benefş<br>20 akçe |
| Dûd-ı dil-i imâm<br>20 akçe | Fâiku'l-akrân<br>20 akçe | Arûs-ı Gülşen<br>20 akçe | Nâhid<br>20 akçe | Mor Hacı Ahmed<br>20 akçe |
| Hoş-bûy-ı sirâc<br>20 akçe | Ser-bâz<br>20 akçe | Bâlâ-pervâz<br>20 akçe | Nevres<br>20 akçe | Nûr-efşân<br>20 akçe |
| Zînet-efzâ<br>20 akçe | Dil-sûz-ı vedd-küşâ?<br>20 akçe | Ziyâ yolunda âl<br>20 akçe | Fîrûzende<br>20 akçe | Nîze-i yakut subaşı<br>20 akçe |
| Saraç-ı Gülşen<br>20 akçe | Nûr-ı behişt<br>20 akçe | Rûh-perver-ı Hacı İsmail<br>20 akçe | Dil-şâd-ı mezbûr<br>20 akçe | Gaddâr Yusufî<br>20 akçe |
| Nîze-i Yusufî<br>20 akçe | Dil-şâd<br>20 akçe | La'l-pûş<br>20 akçe | Büyük âl<br>20 akçe | Nîze-i yakut-ı tanburî<br>20 akçe |
| Âl kebîr dihkānî<br>20 akçe | Nâr çiçeği<br>20 akçe | Himmetzâde<br>20 akçe | Mülûkâne<br>20 akçe | Ferah-dil<br>20 akçe |
| Şeh-levend<br>20 akçe | Nev-âmed<br>20 akçe | Safâ-perver<br>20 akçe | Nâz-bû<br>20 akçe | Rûh-ı dilber<br>20 akçe |
| Meclis-ârâ<br>20 akçe | Necîb<br>20 akçe | Mirât-ı cihân<br>20 akçe | Mirât-ı halîm<br>20 akçe | |
| Yirmi akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince mecmû‘ yirmişer akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Feyz-i sânî<br>15 akçedir | | | | |
| On beş akçe işâret olunan isimden mahalle gelince mecmû‘ on beşer akçedir. | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 168 01.06.2011 18:08:45

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| [29a]<br>Çemen-zîb<br>10 akçe<br>On akçedir | Dürre<br>10 akçe | Selmân-ı pâk<br>10 akçe | Süveydâ<br>10 akçe | Arûs<br>10 akçe |
| Mirât-ı mücellâ<br>10 akçe | Server-i dil<br>10 akçe | Şehinşâhî<br>10 akçe | Nîşter-i zerrîn<br>10 akçe | Sinan<br>10 akçe |
| Tohum-ı şirîn<br>10 akçe | Nîze-i erguvânî<br>10 akçe | | | |
| On akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince mecmû'u onar akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Gülşen-pîrâ<br>9 akçe<br>Dokuz akçedir. | Âl Yusufî<br>9 akçe | La'l-pûş-ı mezbûr<br>9 akçe | Ferah-şâd<br>9 akçe | Papucî müşâbihî<br>9 akçe |
| Zîb-âver<br>9 akçe | Zîb-ârâ<br>9 akçe | Sahbâ-renk<br>9 akçe | Tırnaklı âl Yusufî<br>9 akçe | Derviş-pesend<br>9 akçe |
| Dokuz akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince dokuzar akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Kibritî-i İsmail<br>6 akçe<br>Altı akçedir | Fîrûzende-i âlî<br>6 akçe | Ferîd-i Üsküdârî<br>6 akçe | Zer-peyker<br>6 akçe | Altın sarısı<br>6 akçe |
| Sadriyye<br>6 akçe | | | | |
| Altı akçe işâret olunan isimden bu mahalle gelince altışar akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Elmas-pâre subaşı<br>5 akçe<br>Beş akçedir. | Rûy-ı nigâr<br>5 akçe | Eyyûbî turuncî<br>5 akçe | Neşât-âver<br>5 akçe | Mor pastırmacı<br>5 akçe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 169 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fitili mor turuncî<br>5 akçe | Kibritîzâde<br>5 akçe | Elmas-pâre<br>Kethüdâzâde<br>5 akçe | Nîze-i summâkī<br>5 akçe | İbrahim Bey âlî<br>5 akçe |
| Nâz-perver-i<br>Abdullah<br>5 akçe | Ebruvân<br>5 akçe | Dil-ârâm<br>5 akçe | Velvele<br>5 akçe | |
| Bu mahalle gelince beşer akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Sîm-derûn<br>3 akçe<br>Üç akçedir | Nîze-i molla<br>3 akçe | Gonca-nümâ<br>3 akçe | Tozkoparan-ı<br>Tanburî<br>3 akçe | Edhemî<br>3 akçe |
| Çevkānî<br>3 akçe | | | | |
| Bu mahalle gelince üçer akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Dil-şikâr<br>2 akçe<br>İki akçedir. | Beyaz-ı sânî<br>2 akçe | Gülcübaşı<br>2 akçe | Elmas-pâre-i<br>Tanburî<br>2 akçe | Leylâkī-i perviz<br>2 akçe |
| Mercan-pâre<br>2 akçe | Aşçı moru<br>2 akçe | Müşâbih<br>2 akçe | Erikdili<br>Kethüdâzâde<br>2 akçe | |
| Bu mahalle gelince ikişer akçedir. | | | | |
| | | | | |
| Mahbûbü'l-kulûb<br>1 akçe<br>Bir akçedir. | Bıyıklı<br>1 akçe | Kızıl<br>1 akçe | Rûhü'l-kulûb<br>1 akçe | Şirîn<br>1 akçe |
| Keresteci<br>1 akçe | Âl Boşnak<br>1 akçe | | | |
| Bu mahalle dek birer akçedir. | | | | |

Sah

Buyruldu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 170 01.06.2011 18:08:46

## 94 [29b-1] Taşradan İstanbul'a gelen kebeleri mahbercilerin gizlice alıp satmamaları

Kebe fermânı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn me'âdinü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki İstanbul'da kebeci esnâfı Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl edip kebe alıp satmak mezbûrlara mahsûs iken hâlâ ba'zı kuşakçı ve mahberci tâifeleri nizâmlarına mugāyir kebe alıp satıp te'addî ve mezbûrlara müzâyaka ve kesâd verip gadr üzre olmalarıyla mürâfa'a olduklarında mezbûrlar kendilere mahsûs olan emti'aları alıp satıp, bizlere mahsûs olan kebeye müdâhale etmemeleri için emr-i şerîfim recâ eyledikleri ecilden, İstanbul'da kebeci tâifesinin kethüdâları Hacı Osman ve ustalarından Hüseyin ve Mustafa ve Hacı Süleyman ve İsmail nâm kimesneler meclis-i şer'de İstanbul'da mahberci tâifesinden es-Seyyid İsmail ve Hacı İbrahim nâm kimesnelerin mahzarlarında bizim nizâm-ı kadîmimize taşradan İstanbul'a kebe geldikde, doğru Uzun çarşıda vâki' Kilidhanı'na ve Suluhan'a gelip kethüdâmız ve ustalarımız ma'rifetleriyle cümle ustalara tevzî' ve taksîm olunagelip mahberci ve kuşakçı ve muhtekir ve koltukçu tâifesi karışmayıp nizâm-ı hâlimiz bu vech üzre muntazam iken işbu mezbûrûn mahberci tâifesinden olmalarıyla metâ'ımız olan kebede alâkaları olmayıp dahl îcâb etmez iken, mezbûrûn mahberci tâifesi bu yakīnde metâ'ımız olan kebeyi hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr ve semen-i mislinden ziyâde bahâ ile ibâdullâha bey' etmeleriyle nizâmımıza ihtilâl ve ibâdullâhı ızrâr ederler hâlâ men' olunmaları matlûbumuzdur deyû da'vâ eylediklerinde mezbûrûn dahi ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle, ba'de'l-yevm müdde'iyûn-ı mezbûrûnun metâ'ları olan kebeye karışmayıp bâ'is-i ihtilâl ve ibâdullâhı ızrâr eylememek üzre merkūmûn mahberci tâifesine taraf-ı şer'den tenbîh ve men' olunduğunu sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i'lâm eylediğin ecilden, imdi i'lâmın mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel edip dahi vech-i meşrûh üzre i'lâmın mûcebince amel olunup hilâf-ı emr-i hümâyûna te'addîleri men' ve def' eyleyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-ışrîn şehri Zilka'de sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 171 01.06.2011 18:08:46

## 95 [29b-2] Berberler kethüdâsı İsmail Çelebi'nin çamaşırcıların işlerine karışmaması

Câmeşûy i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da câmeşûycular kethüdâsı Mustafa Beşe [b.] Mehmed ve ustalarından mektûbü'l-esâmî on beş nefer müslimîn meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede berberler kethüdâsı olan İsmail Çelebi mahzarında kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân câmeşûyculuk başka san'at ve berberlik başka san'at olup ve her birinin kethüdâsı dahi başka olmağla her biri kendi hırfetinde gayrı âharın hırfetinde olan gedik şâkird ve gedik halîfe ve gedik ustalarına kat'â karışmayıp ancak taraf-ı saltanat-ı aliyyeden ihrâcı fermân buyurulan ordu-yı hümâyûn bedeliyyesinden birbirlere birer mikdâr akçe imdâd etmek üzre yamak kayd olunup nizâm-ı hâlimiz bu vech üzre muntazam iken mezbûr İsmail berberler kethüdâsı olup bizim şâkirdlerimiz başka çıkdıkda, benden izin almadıkça halîfelik ettirmem deyû şâkirdlerimize ve sâir umûrumuza bî-vech müdâhale ve mu'âraza edip nizâmımıza halel verir suâl olunup bî-vech müdâhale ve mu'ârazadan men' olunmak matlûbumuzdur dediklerinde mezbûr berberler kethüdâsı İsmail, fi'l-hakīka mezbûrların nizâm-ı kadîmleri vech-i meşrûh üzre olduğunu ba'de'l-ikrâr, hakīkat-i hâl-i vukūfu olan bî-garaz müslimînden istifsâr olundukda anlar dahi fi'l-hakīka kaziyye vech-i meşrûh üzre olduğunu her biri mezbûr İsmail muvâcehesinde ihbâr etmekle ber mûceb-i nizâm-ı kadîm ba'de'l-yevm fermân-ı âlî ile iktizâ eden evâmir-i aliyyeden mâ'adâ câmeşûycular umûruna karışmamak üzre mezbûr berber kethüdâsı İsmail'e kıbel-i şer'den tenbîh olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 23 Zilhicce sene [1]138.

## 96 [30a-1] Çivici olmadığından Asvador'un dükkân işletemeyeceği

Enserci i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâhib-i arzuhâl Asvador enserci tâifesinden olmak üzre tâife-i mezbûrenin kethüdâları ve sâir ustaları muvâcehelerinde iddi'â ve kendinin müstakil dükkânda işlemesine mümâna'at eyleme[me]lerini iltimâs eyledikde mezbûrlar dahi cevâbında, mersûm Asvador hâm-dest ve mechûlü'l-hâl olmağla mezbûrun müstakillen dükkânında işlemesi bundan akdem beynimizde verilen nizâma mugāyirdir dediklerinde fi'l-vâki' tâife-i mezbûrenin



İstanbul 24 nolu sicil.indd 172 01.06.2011 18:08:46

hâm-dest olanları bir usta yanında olup müstakil dükkânda işlememek üzre ve hırfet-i mezbûre erbâbı birbirlerine kefîl olup beynlerinde kefîlsiz kimesne olmamak üzre mukaddemâ nizâm verilip cümlesinin esâmîsi ve birbirlerine kefâletleri defter ve sicill-i mahfûza kayd olunmağın mezbûr Asvador deftere dâhil olan enser kat‘ edeceklerden değildir. Bâkī emr ü fermân sultânımındır.

Fî 18 Zilka‘de sene [1]138.

## 97 [30a-2] Teknecilerin Zindankapısı mevkii dışında dükkân açamayacağı

Tekneci i‘lâmı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul’da Zindankapısı kurbunda vâki‘ tekneci esnâfının kethüdâları Mehmed b. Süleyman ile sâir ihtiyârları meclis-i şer‘de sâhib-i arzuhâl es-Seyyid İsmail muvâcehesinde bizim esnâfımız bi’l-cümle zikr olunan Zindankapısı kurbunda olup âhar mahalde kimesne koltukçuluk etmemek üzre mukaddemâ fermân-ı âlî sâdır olmağın, biz ber mûceb-i fermân-ı âlî mezbûr es-Seyyid İsmail’e Zindankapısı kurbunda bir bâb dükkân tahliyye edip gel bizim yanımızda tekne bey‘ ü şirâ eyle dediğimizde, mezbûr es-Seyyid İsmail temerrüd edip hilâf-ı fermân ve nizâmımıza mugāyir Ayazmakapısı kurbunda dükkân açıp tekne bey‘ ü şirâ ve koltukçuluk eder deyû her biri mezbûrdan teşekkī eylediklerinde ba‘de’l-yevm mezbûr es-Seyyid İsmail ber vech-i muharrer nizâmlarına mugāyir hilâf-ı fermân-ı âlî hareket etmemek üzre tenbîh olunmuşdur. Bâkī fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 19 Zilka‘de sene [1]138.

## 98 [30a-3] Ahırkapı İskelesi’ndeki piyade kayıkçıları ve kapı dışındaki kahvecilerin isimleri

Bâ sah

Mûcebince amel olunmak deyû buyruldu

Defter-i mezkûrun sûreti Cebecibaşı Ağa’ya verilmişdir.

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Ahırkapı iskelesinin piyâde kayıkçıları ile bâb-ı mezkûr hâricinde vâki‘ kahvecilerin esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 173 01.06.2011 18:08:46

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ali Odabaşı kethüdâ, karındaşı Hasan Beşe ve Yeğen Mustafa Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Şâhin oğlu Hüseyin ve İsmail ve İbrahim. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. | Hasan ve Sâlih. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Diğer Hasan ve Ali. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| İsmail ve karındaşı Ali. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Kahveci Hüseyin ve oğlu Mehmed. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Sarı Halil ve Kara Veli Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Mustafa ve Uzun Yazıcı oğlu ve karındaşı Ali ve diğer karındaşı Süleyman. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. |
| Halil ve Süleyman. Mezbûrân birbirlerine kefîldir | Bekir Beşe ve karındaşı oğlu Mustafa. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Ekmekçioğlu Mustafa ve Davud. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Hüseyin ve oğlu Mehmed Beşe ve İsmail Beşe. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. |
| Hammâl Mustafa ve oğlu İbrahim ve diğer İbrahim. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. | Ahmed Beşe ve Danacı Mehmed. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Kel Bayram ve Kara Veli. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Kazancı Hüseyin Beşe ve Hasan Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| Tiryâki Mehmed ve Topal Abdullah. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Topçuoğlu Mehmed Beşe ve Hüseyin Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Musa Beşe ve Şâhin Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Minas ve Tatos ve Ograns. mezbûrûn birbirlerine kefîldir. |
| Baltaoğlu ve Mızdık. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Delioğlan ve Agob. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Mercanoğlu ve İnceoğlu. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Elzenoğlu ve Şeremet. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| Kirlan ve Morlekaz? Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Andon ve Çırçır ve Çimen oğlu. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. | | |

Kahveciyân-ı bâb-ı mezkûr;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mustafa Beşe ve Abbas Beşe. Odabaşısı kefîldir. | ve Hasan Odabaşı. Mezbûra beşincinin ustası Osman usta kefîldir. | Deli Mustafa Beşe. Mezbûr on yedinci bölüğün ustası Mehmed usta kefîldir. | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 174 01.06.2011 18:08:46

Bâlâda mezkûrü'l-esâmî olan piyâde kayıkçıları birbirlerine kefîl oldukların-dan sonra kethüdâları mezbûr Ali Odabaşı [30b] dahi mecmû'una kefîl oldu-ğu ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emir men lehü'l-emrindir.

Hurrire fî 11 min Zilka'deti'ş-şerîfe sene [1]138.

## 99 [30b-1] Çatladıkapı İskelesi'ndeki piyade kayıkçıları ve kapı dışındaki kahveciler ve kömürcülerin isimleri

Bâ sah

Mûcebince amel olunmak deyû buyruldu

Defter-i mezkûrun asıl buyruldu defteri Cebecibaşı ağaya verilmişdir.

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Çatladıkapısı iskelesinin piyâde kayık-çıları ile bâb-ı mezkûr hâricinde vâki' kahveciyân ve kömürcüyâ[n] tâifesinin esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | | |
|---|---|---|
| Hüseyin Kethüdâ, İbrahim Beşe Arayıcı ve Salta bakla Ahmed Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Beşinci Ahmed Beşe ve duhâncı Mehmed Beşe. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Küçük Osman ve Küçük Hüseyin. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| İbrahim Çelebi ve Seyyid Süleyman. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | İsmail Beşe ve Mişle zimmî. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Abdullah ve İbrahim Çelebi. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| Mehmed Reis ve Avlu? Hüseyin. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Penil? Mustafa ve Yeğen Beşe ve Çeçe Mustafa. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. | Mahmud Beşe ve karındaşı Mustafa. Mezbûrân birbirlerine kefîldir |
| Hasan Yazıcı ve Üç Buçuk. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Abdi Beşe ve Küçük Hüseyin. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Molla Mustafa ve İbrahim ve Çaboğlu. Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. |
| Abdi Reis ve Kürd Mustafa. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Emir Mustafa ve Arab Ali. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Beşinci Ahmed Beşe ve Zilli Mehmed. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| Delvet zimmî ve Karabet zimmî. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 175 01.06.2011 18:08:46

Kahveciyân der bâb-ı mezkûr;

| | | |
|---|---|---|
| Mustafa Beşe ve Ahmed Ağa. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Molla ve Deli İsmail. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. | Şehrî Mehmed Ağa ve karındaşı İsmail. Mezbûrân birbirlerine kefîldir. |
| Kâğıdcı Ahmed Beşe. Mezbûra Beşinci Ahmed Beşe kefîldir. | Kahveci Pane zimmî. Mezbûra kâğıdçı Ahmed Beşe kefîldir. | |

Bâb-ı mezkûr hâricinde vâki‘ odalardır;

| | | |
|---|---|---|
| Hancı Mehmed Bey odalarında mütemekkin olanlara mezbûr hancı Mehmed Bey kefîldir. | Ali Efendi odalarında mütemekkin olanlara odabaşısı olan Abdi kefîldir. | el-Hâc Mehmed odalarında mütemekkin olanlara odabaşısı olan Vartan zimmî kefîldir. |

Bâb-ı mezkûrda olan kömürcülere Kömürcü Mehmed Bey kefîldir.

Bâlâda muharrerü’l-esâmî olan Piyâde kayıkçıları ale’l-esâmî birbirine kefîl olduklarından sonra kethüdâları mezbûr Hüseyin dahi mecmû‘una kefîl olduğu ba‘de’t-tescîl huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī emr ü fermân men lehü’l-emrindir.

Hurrire fi’l-yevmi’l-hâmis aşer min Zilka‘deti’ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi’e ve elf.

## 100 [30b-2] İstanbul, Galata, Tophane, Eyüp, Kasımpaşa ve Üsküdar’daki pazarcıların nizamı ve pazar çeyrekçilerinin isimleri

Pazarcı defteri

Bâ sah

İşbu i‘lâmda tahrîr ve tafsîl olunduğu üzre amel ve dâimâ mazmûnı ve düstûrü’l-amel olup mer‘î tutulup hilâfına bir vechile ruhsat ve cevâz gösterilmeye deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul ve Galata ve Tophâne ve Eyyûb ve Kasımpaşa ve Üsküdar’da vâki‘ bey‘ eden pazarcı esnâfının pazarbaşıları olan Yahya Nazmi’nin vekîli olan Mehmed ve sâir ihtiyâr ustaları ma‘rifetleriyle, fîmâ ba‘d ibâdullâha enfa‘ ve evlâ olmak için kendilere mahsûs olan metâ‘ı getiren bâzirgânlardan narh-ı cârî üzre iştirâ ve kadîmü’l-eyyâmdan olageldiği [üzre] İstanbul beş bölük yirmi çeyrek ve Galata ve Tophâne bir bölük ve Eyyûb ve Kasımpaşa bir



İstanbul 24 nolu sicil.indd 176 01.06.2011 18:08:46

bölük i'tibâriyle cümle dekâkîne tevzî' ve narh-ı cârîsi üzre ibâdullâha bey' ve narh-ı cârîden ziyâdeye bey' etmeyip ve dükkânlarda dahi mîr damgalı tuç okka ve dirhemden mâ'adâ demir okka ve dirhem isti'mâl etmeyip ve pazarbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle beynlerinde hâm-dest olup üstâda hizmet edip ve kavî kefîli alınmadıkça başka dükkân ihdâs etmemek üzre birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi pazarbaşı vekîli merkūm Mehmed kefîl olduğu defterdir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî aşer min Zilka'deti'ş-şerîfe sene 1138.

Çeyrek-i evvel-i pazarcıyân;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Parmakkapı'da es-Seyyid Mustafa | Es-Seyyid İbrahim | Es-Seyyid Ömer | Es-Seyyid İsmail | Davudoğlu |
| Kumkapı'da es-Seyyid Ömer | Darbhâne'de es-Seyyid Hüseyin | Koska['da] es-Seyyid Ömer | Kumkapı'da es-Seyyid Mustafa | Kumkapı'da Eyyûb |
| Küçükpazar'da es-Seyyid Mehmed | Yenikapı'da es-Seyyid Ahmed | Parmakkapı'da es-Seyyid İbrahim | Cağaloğlunda es-Seyyid İbrahim | Parmakkapı'da es-Seyyid Mustafa |

Çeyrek-i sânî;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı es-Seyyid Hüseyin | Kumkapı'da Başdükkân | Yenikapı'da es-Seyyid Hüseyin | Parmakkapı'da es-Seyyid Hüseyin | Kumkapı'da es-Seyyid Abdullah |
| [31a] Kumkapı'da es-Seyyid Eyyûb | Kumkapı'da es-Seyyid Mehmed | Kumkapı'da es-Seyyid Ali | Balıkpazarı'nda es-Seyyid İdris | Es-Seyyid Ahmed |
| Samatya'da es-Seyyid Mehmed | Koska'da es-Seyyid Ali | Yeni câmi'de kapıcı Emir | | |

Çeyrek-i sâlis;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Yenikapı'da es-Seyyid İbrahim | Es-Seyyid Abdünnebi | Aksaray'da es-Seyyid Ali | Ayasofya'da el-Hâc Mehmed | Nişancı'da es-Seyyid İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 177 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Okçularbaşı'nda es-Seyyid Ali | Kumkapı'da es-Seyyid Hüseyin | Çatladıkapı'da Emir İbrahim Oğlu | Yenibahçe'de es-Seyyid Süleyman | Ayasofya'da es-Seyyid Mustafa |
| Ayasofya'da Mustafa | Darbhâne'de Cafer | Mercan'da es-Seyyid Ali | | |

Çeyrek-i râbi‘;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Yenikapı'da es-Seyyid Osman | Kumkapı'da es-Seyyid Mustafa | Dikilitaş'da es-Seyyid Osman | Yenikapı'da es-Seyyid Mehmed | Yenikapı'da es-Seyyid İsmail |
| Yenikapı'da Dayıoğlu | Kumkapı'da es-Seyyid Halil | Kumkapı'da es-Seyyid Musa | Davudpaşa'da es-Seyyid Mehmed | Çatladıkapı'da es-Seyyid Mustafa |
| Karaman'da Dede Bâli | Balıkpazarında es-Seyyid İbrahim | Kumkapı'da Dalyan Osman | | |

Çeyrek-i hâmis;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Alacahamam'da Mehmed Yazıcı | Topal İsmail | Şehirli Sarı Hasan | Sarı Mehmed | Karaman'da Hasan Odabaşı |
| Karaman'da Topal Hüseyin | Yenikapı'da Ahmed | Tavuk hanında Mehmed | Unkapanı'nda Mustafa Yazıcı | Aksaray'da Karabıçak |
| Mahmud Paşa'da Yeni dükkân | Küçükpazar'da Abdi | Sultan Selim'de Bozacı | Unkapanı'nda Coco Osman | Cebeali'de Osman |
| Eski Darbhâne'de Mahmud | Eski saray'da Mahmud | Tavuk hanında Kara Hasan | Eski saray'da Süleyman | Mahmud Paşa'da Abdurrahman |
| Acı hamam'da Cezâyirli | Dikilitaş'da İbrahim Beşe | Tavukpazarı'nda Deli Mahmud | Acı hamam'da Yeni dükkân | Topkapısı'nda Dellâk Mehmed |

Çeyrek-i sâdis;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Kürd İbrahim | Yenikapı'da Kürdoğlu Hasan | Darbhâne'de Abdurrahman | İbrahim Paşa hamamında Mustafa | Cebeali'de Bayrakdar |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 178 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nişancı'da Cocooğlu | Darbhâne'de Mustafa Beşe | Balıkpazarı'nda lokmacı Halil | Çukurçeşme'de Altuncuoğlu | Dikilitaş'da Miskçibaşı |
| Odunkapısı'nda Sakallı Mehmed | Aksaray'da Karabıçak | Yenikapı'da Karabıçak | Yenikapı'da Halil Usta | Karaman'da Hasan Odabaşı |
| Aksaray'da Ahmed | Kumkapı'da Ali Yazıcı | Kumkapı'da İsmail Yazıcı | Karaman'da Üsküdarlı Mehmed | Cebeali'de Küçük Ahmed |
| Topkapısı'nda Ali | Kürd Ali | Mi'mâr sûkunda Hasan | Mi'mâr sûkunda Süleyman | Küçük hamam'da Sâlih |
| Avratpazarı'nda Mustafa | Ali Beşe | el-Hâc İbrahim | Avratpazarı'nda Gürcü Mustafa | |

Çeyrek-i sâbi';

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı el-Hâc Mustafa | Kasımpaşalı Ali | Samatyalı el-Hâc Hüseyin Ahmedî | Yenikapı'da Ahmed | Arabacılar'da Ahmed |
| Yenikapı'da Leblebicioğlu | Yenikapı'da Hacıoğlu İbrahim | Darbhâne'de Hasan Beşe | Yenikapı'da Uzun Süleyman | Yenikapı'da Şehirli Mehmed |
| Yenikapı'da Şişman Eyyûb | Edirnekapısı'nda Keleş Mehmed | Darbhâne'de Abdurrahman | Sarıgez'de Ali | Hocapaşa'da el-Hâc İbrahim |
| Vezneciler'de Kazancı Ali | Karaman'da Helvacıoğlu Mehmed | Karaman'da Mehmed Yazıcı | Hocapaşa'da Ramazan | Hocapaşa'da Enserci |
| Hocapaşa'da Cici Hasan | Fener kurbunda turşucu Mustafa | Ekşi Mehmed | Alacahamam'da Topal Mustafa | Darbhâne'de Bâli |
| Balat'da Çolak Hasan | Darbhâne'de Katırcıoğlu | Darbhâne'de Kürdoğlu | Şişehâne'de Vezîr Ahmed | Yeni câmi''de Tarakcıoğlu el-Hâc Ahmed |
| Yeni câmi'de Çiçekçi el-Hâc Mustafa | Yeni câmi'de Sarığıgüzel el-Hâc Mustafa | | | |

Çeyrek-i sâmin;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Kuyudibi'nde Mehmed | Yenikapı'da Sarıoğlu Mustafa | Yenikapı'da Mustafa Yazıcı | Karaman'da Odabaşı Mehmed | Küçük Karaman'da Helvacıoğlu Mustafa |
| Kuyudibi'nde Mehmed | Büyük Karaman'da yeni dükkân | Aksaray'da Yenikapılı Hacıoğlu | Yenikapılı Hacıoğlu | [31b] Aksaray'da Şehir[li] Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 179 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cebeali'de Kara Hasan | Odunkapısı'nda el-Hâc Mehmed? | Mahmud Paşa'da Boşnak Mehmed | Alacahamam'da İbrahim | Mercan'da Dede Bâli |
| Balatkapısı'nda? Mustafa | Sultan Selim'de Mustafa | Yenikapı'da es-Seyyid Hüseyin | Alacahamam'da Yusuf | İbrahim Paşa hamamında Mehmed |
| Parmakkapı'da Abbas | Çukurçeşme'de Ebûbekir | Çukurçeşme'de İbrahim | Çukurçeşme'de Eski [Ebû]bekir? | Acemoğlanı'nda Kara Mustafa |
| Acemoğlanı'nda Köse Hüseyin | Sebzehâne'de Sünbül Ali Beşe | Kanlı fırın'da Kara Mehmed | Sultan Selim'de Şaban | Sultan Selim'de Süleyman |
| Sultan Selim'de Ali | Sultan Selim'de Çolak | Yeni câmi''de Çiçekçi el-Hâc Mehmed | | |

Çeyrek-i tâsi';

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Veli Beşe | Balat'da Osman | Kırkçeşme'de Topal İbrahim | Balat'da Sarı Süleyman | Balat'da Osman Yazıcı |
| Balat'da Sarı Hüseyin | Şehzâde'de İbrahim Beşe | Balat'da Kartal | Cüce çeşmesinde Osman Beşe | Cüce çeşmesinde el-Hâc Mustafa |
| Gürcü Yusuf | Hocapaşa'da Durdu | Küçük Mustafa Paşa'da Veli İbrahim | Unkapanı'nda Hüseyin Beşe | Çapgun Ali |
| Yeni Odalar başında Mehmed | Kumkapı'da Kürd Mehmed | Kırkçeşme'de Cafer Beşe | Darbhâne-başı'nda Hasan Beşe | Pazarbaşı Çırağı el-Hâc Mustafa |
| Lütf[i] Paşa'da İsmail | Unkapanı'nda Şamlı Süleyman | Sultan Selim'de Mahmud Dede | Kabasakal'da Odabaşı | Çarşamba'da Abdi |
| Mehmed Ağa'da Odabaşı | | | | |

Çeyrek-i âşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Nalçacıoğlu Ali | Küçükpazar'da Topal İbrahim | İshakpaşa'da Mustafa | Canbâzoğlu | Alacahamam'da İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 180 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ayasofya'da Aşçı Mehmed | Balat'da el-Hâc İbrahim | Yenikapı'da Mustafa Yazıcıoğlu | Yenikapı'da Mustafa Yazıcıoğlu Ahmed | Acı hamam'da Hüseyin |
| Darbhâne'de Yolasığmaz | Mercan'da Halil | Arabacılar'da Ali | Hocapaşa'da Ramazan | Balat'da Veli Mehmedoğlu Ahmed |
| Es-Seyyid Ali | Balat'da Mustafa | Sarıgez'de Ömer Beşe | Unkapanı'nda Kabasakaloğlu | Yolasığmazoğlu Sâlih |
| Fener'de el-Hâc Osman | Cüce Mehmed | Cüce Nasûh | Eski Odalar başında Âşık Mustafa | Nahılbend'de Derviş |
| Servidibi'nde Sipâhi | Kadırga limanında Dayı dükkânı | Kadırga limanında Nasûh | | |

Çeyrek-i hâdî aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Çolak Hasan | Darbhâne'de Suhte el-Hâc Mehmed | Darbhâne'de yeni dükkân | Darbhâne'de Abbas dükkânı | Yenikapı'da Abbas |
| Kumkapı'da Hasan Yazıcı | Yenikapı'da Pelviz? Emir | Yenikapı'da Kanbur Ali | Yenikapı'da Tavukhanlıoğlu | Fener'de İsmail Beşe |
| Ayasofya'da Yusuf Beşe | Gümrük'de Süleyman Beşe | Dikilitaş'da Odabaşı | Ayasofya'da Kara Mustafa | Küçükpazar'da Veli Beşe |
| Kumkapı'da baş dükkân | Gelibolulu Süleyman | Gümrük'de İsmail | Bahçekapısı'nda Osman | Ayasofya'da Köroğlu Hüseyin |
| Gedik Paşa'da Bostanoğlu | İbrahim Paşa'da Cafer | Çiçekçiler'de Küçük Ali | Bâli Paşa'da Musa Beşe | Eminönü'nde İsmail |
| Odunkapısı'nda Osman | Odunkapısı'nda Paçacı Abdi | | | |

Çeyrek-i sânî aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Kürd İbrahim | Alacahamam'da İbrahim | Kumkapı'da Bektaş | Mercan'da Yusuf | Bahçekapısı'nda Çolak Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 181 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Balıkpazarı'nda Kara Ömer | Ayasofya'da Tiryâki Sâlih | Balat'da Kartal | Balıkpazarı'nda lokmacı Ali | Cağaloğlu'nda Abdurrahman |
| Dikilitaş'da Cebeci Osman | Çatladıkapı'da Şişman Osman | Nahılbend'de el-Hâc Mehmed | Ayasofya'da Sağır Yusuf | Sipâhi Yusuf |
| Acı hamam'da Abdi | Balat'da el-Hâc Ali | Nişancı'da Yakub | [32a] Gedik Paşa'da Boşnakoğlu Mehmed | Tiryâki Sâlih oğlu Ali |
| Ayasofya'da Ömer Yazıcı | Darbhâne altında el-Hâc Ali | Edirnekapısı'nda Odabaşı | Cebeciler'de Bekir Beşe | Ayazmakapı-sı'nda Şişman İbrahim |
| Arabacılar'da Kulaksız | Balat'da el-Hâc Ali | Küçük Mustafa Paşa'da Hasan | Deli İbrahim | Cebeali'de Şişman Mustafa |

Çeyrek-i sâlis aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Helvacıoğlu | Yenikapı'da Musaoğlu | Hacı Kadın'da Hasan | Divanyolu'nda Kürd Ali | Kumkapı'da el-Hâc Mustafa |
| Nişancı'da Şişman İbrahim | Unkapanı'nda el-Hâc Hasan | Darbhâne'de Sâlih | Kumkapı'da Sakar İbrahim | Kumkapı'da Molla İbrahim |
| Bozdoğan Kemeri'nde Musa | Samatya'da Kürd Ali | Yenikapı'da Deli Hasan | Kumkapı'da Mehmed Yazıcı | Alipaşa'da Helvacıoğlu |
| Darbhâne'de Abdurrahman | Ayasofya'da Mehmed Odabaşı | Eski İmâret'de Boşnak Mehmed | Cebe[ali']de Hasan Beşe | Balıkçılar'da İsmail |
| Gedik Paşa'da yeni dükkân | Gedik Paşa'da Deli Emir | Lütfi Paşa'da sipâhi | Kumkapı'da Süleyman dükkânı | Darbhâne'de Osman |
| Lütf[i] Paşa'da Araboğlu | Şehremîni'nde Süleyman | | | |

Çeyrek-i râbi' aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı İbrahim | Çapgun Ali | Yenikapı'da Kara Mustafa | Bahçekapısı'nda Çolak Hasan | Yenikapı'da Sarı Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 182 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Balıkpazarı'nda Mustafa | Dikilitaş'da Toklu Odabaşı | Odunkapısı'nda Emir Osman | Pazarbaşı['nda] Yusuf | Tavukpazarı'nda Minnet |
| Alipaşa'da Hüseyin | Cebeali'de Eski Ahmed | Cebeali'de Zevki Ahmed | Balat'da İsmail Yazıcı | Mercan'da Kahveci |
| Bahçekapısı'nda Ali Yazıcı | Sultan Selim'de Ahmed | Eğrikapı'da Abdurrahman | İncirdibi'nde Ördek | Balıkçılar'da Ohan |
| Süleymaniye'de yeni dükkân | Kumkapı'da Süleyman dükkânı | Darbhâne'de Kara Mustafa | Haseki'de Kara Ali | Koca Mustafa Paşaşa'da Kara Mustafa |
| Vezneciler'de Odabaşı | Odabaşı sûkunda Mehmed | Şehzâde'de Halil | | |

Çeyrek-i hâmis aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Çorbacı Veli Beşe | Yenikapı'da Ahmed | Yenikapı'da Emir Hüseyin | Yenikapı'da Emir İbrahim | Acemoğlanı'nda Molla Osman |
| Balıkpazarı'nda Yusuf | Pazarbaşı['nda] el-Hâc Mustafa | Yenikapı'da Korcuoğlu | Cağaloğlu'nda el-Hâc Mehmed | Koska'da Mustafa |
| Samatya'da Mahmud Yazıcı | Ma'cûncu'da Kara Mehmed | Molla Gürânî'de Kürd Ali | Divanyolu'nda Kürd Ali | Katırcıoğlu |
| Veli Beşe | Çorbacı Halil | Divanyolu'nda Kürd Yusuf | Mahmud Paşa'da yeni dükkân | Langa'da Sarı Ali |
| Molla Gürânî'de Veli Hüseyin | Koskalıoğlu Süleyman | İplikçiler'de İsmail Beşe | İplikçiler'de Hasan | Darbhâne'de Külhancı? |
| Aksaray'da Araboğlu | Aksaray'da Köle Yusuf | Aksaray'da Deli Ahmed | Aksaray'da Odabaşı | Mahmud Paşa'da Cevâhirci |

Çeyrek-i sâdis aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Mahmud Beşe | Katırcıoğlu | Ramazanoğlu | Ali Paşa'da Çileçecioğlu Mehmed | Kumkapı'da Ömer Beşe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 183 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Balat'da Veli Mehmed | Katırcıoğlu Mehmed | Kumkapı'da Şeyh | Şehzâdebaşı'nda Mustafa | Çırçır'da el-Hâc Ali |
| Cebeali'de Mehmed | Darbhâne'de Çolak | Acı hamam'da Hüseyin Beşe | Kuşbâzlar'da Yusuf | Edirnekapısı'nda Osman |
| Balat'da Kartal | Kumkapı'da Mehmed Yazıcı | Kumkapı'da Şeyh Mustafa | Kumkapı'da Mahmud Beşe | Darbhâne'de Molla Osman |
| Karagümrük'de Araboğlu Ahmed | Karagümrük'de Osman Beşe | Aksaray'da Hacıoğlu Mehmed | Dilaveroğlu Mehmed | Aksaray'da Bohça hammâlı |
| Aksaray'da Kör Osman | Davudpaşa'da Ahmed | Horhor'da Ahmed | Atmeydanı'nda Musa | Samatya'da İvaz |
| Süleyman Beşe | Uzun Süleyman | Nasûh Beşe | Hacı Bâkī | |

**[32b]**

Çeyrek-i sâbi' aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Mustafa Beşe | Sarı Mehmed | Pazarbaşı'da Mehmed | Kumkapı'da el-Hâc Ahmed | Mahmud Paşa'da Deli İbrahim |
| Kumkapı'da Molla İbrahim | Yenikapı'da Mandıra | Bâli Paşa'da Ahmed | Kaymakçı Hasan | Samatya'da Mustafa |
| Kumkapı'da Rıdvanoğlu | Langa'da Ahladçı | Darbhâne'de Köse Mustafa | Kumkapı'da Deli Mahmud | Tavukpazarı'nda Mustafa Yazıcı |
| Sarı Mehmed oğlu İsmail | Kumkapı'da Dalyan Osman | Acıçeşme'de Kabasakal | Irgadpazarı'nda Mehmed | İbrahim Yazıcı |
| Köse dükkânında el-Hâc Süleyman | İsmail | Yenikapı'da Uzun Ali | Silivrikapısı'nda Kerim Bey | |

Çeyrek-i sâmin aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Hasan Yazıcı | Hocaoğlu | Ali Paşa'da Kara Mehmed | Okçularbaşı'nda Kanbur Ali | Kumkapı'da Abdünnebi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 184 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yenikapı'da Karabıçak | Yenikapı'da Abdurrahman | Mehmed Usta | Bahçekapısı'nda Osman Beşe | Ayasofya'da el-Hâc Hasan |
| Tavukpazarı'nda Osman Beşe | Samatya'da Kanca Ahmed | Ali Usta | Kumkapı'da Kürd İbrahim | Tavukpazarı'nda Hasan Beşe |
| Hocapaşa'da Murad Çerağī Mehmed | Küçükpazar'da Ömeroğlu Ahmed | Karagümrük'de Selim Beşe | Salma Tomruk'da Yunus Beşeoğlu | Edirnekapısı'nda Kürdoğlu Mehmed |
| Aslanhâne'de Ömer Beşe | Aslanhâne'de Pepegî Mehmed | Aslanhâne'de Hüseyin Yazıcıoğlu | Silivrikapısı'nda Veli Beşe | Samatya'da Abdi |
| Sıçanlı'da Sipâhi | Kuyudibi'nde İbrahim | Selhhâne'de Şişman İbrahim | | |

Çeyrek-i tâsi' aşer;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı Ramazan Beşe | Küçükpazar'da el-Hâc Mustafa | Acı hamam'da Ali Beşe | Üsküdarlı Mehmed | Hocapaşa'da Ali |
| Cerrâhpaşa'da Yeğen Ali | Küçükpazar'da Araboğlu Ahmed | Çatladıkapı'da Deli Mehmed | Kumkapı'da Küçük Mehmed | Kumkapı'da Balıkçılar'da Mustafa |
| Tavukpazarı'nda Mustafa Yazıcı | Kuşluk hamamında es-Seyyid Mehmed | Kumkapı'da Şeyh Mustafa | Kumkapı'da İsmail Yazıcı | Yeni Odalar'da Süleyman |
| Edirnekapısı'nda Mustafa | Çınardibi'nde Enserci Mehmed | Odabaşı'da Sakallı Mahmud | Hocapaşa'da Hacı Yusuf | Eğritut'da İsmail |
| Narlıkapı'da Kapıcı | Mirahor'da Süleyman | Uluyol'da Kaspar | Uluyol'da Mehmed | Ağa hamamında Numan |
| Ağa hamamında Emir dükkânı | Davudpaşa'da Abdi | Meydan'da Ayvaz | Kemeraltı'nda Serkis | Kemeraltı'nda Kigork |
| Sıçanlı'da İbrahim | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 185 01.06.2011 18:08:46

Çeyrek-i ışrîn;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çeyrekbaşı el-Hâc Mustafa | Küçükpazar'da Veli Beşe | Yenikapı'da Süleyman Yazıcı | Çatladıkapı'da Şehir Oğlanı | Küçükpazar'da el-Hâc Mustafa |
| Küçük Karaman'da Mehmed Yazıcı | Süleymaniye'de Ali | Mehmed Yazıcı | Bahçekapısı'nda Habiboğlu | Edirnekapısı'nda Âşık Mehmed |
| Edirnekapısı'nda Ali | Darbhâne'de çivici Şaban | Karaman'da Helvacıoğlu | Kumkapı'da Şeyh | Tavukpazarı'nda Ali Yazıcı |
| Koska'da Süleymanoğlu | Kör Mehmed | Yenikapı'da Süleyman | Akbıyık'da Yunus Beşe | Akbıyık'da Arnavud Ali |
| Akbıyık'da Hasan Beşe | Langa'da Topal Kafir | Davudpaşa'da Emir Ali | Molla Gürânî'de Sâlih Beşe | Samatya'da Hacı İbrahim |
| Tavukpazarı'nda Hasan | Kürd Bekir | Mirahor'da Ahmed | Tombalak | Mustafa Paşa'da Ali |
| Mustafa Paşa'da Kör Hasan | Koçdibek'de Hasan | Ağaçkakan'da Sipâhi | Meydanda Abrooğlu | |

## 101 [32b-1] Galata, Tophane, Ortaköy, Eyüp, Kasımpaşa ve Üsküdar'daki esnafın isimleri

Galata[']da olan esnâfı beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Meyyit iskelesinde nakkaş İbrahim | Meyyit iskelesinde Gedik Ali | Azebkapısı'nda Hasan Yazıcı | Azebkapısı'nda Receb Beşe | Azebkapısı'nda İvaz |
| Azebkapısı'nda Mehmed Beşe | Azebkapısı'nda İsmail | Azebkapısı'nda Küsmez Ali | Azebkapısı'nda Ömer Beşe | Yeni câmi'de Esir? |
| Yeni câmi'de Halil | Karaköy'de Tombalak | Karaköy'de Kara Hasan | Hamamönü'nde Hacı Hüseyin | Karaköy'de Kara Ali |
| Karaköy'de Yahyaoğlu | Karaköy'de Bıyıklı Mustafa | Karaköy'de Boşnak Mehmed | Karaköy'de Hızıroğlu | Karaköy'de Araboğlu |
| Karaköy'de Yusuf | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 186 01.06.2011 18:08:46

**[33a]**

Tophâne'de olan esnâfı beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tophâne'de Odabaşı | Tophâne'de Dellâk Mehmed | Tophâne'de ketenci Mehmed | Tophâne'de Musluoğlu | Tophâne'de Emir Hüseyin |
| Tophâne'de Hasan Beşe | Tophâne'de Peremeci Ali | Tophâne'de büyük dükkân | Tophâne'de Sâlih | Tophâne'de Mustafa Sofu |
| Tophâne'de Ahmed | Tophâne'de Davud dükkânı | Tophâne'de Hacı Ömer | Tophâne'de Köse Ali | Tophâne'de Durmaz Ahmed |
| Tophâne'de Mehmed Beşe | Pervizağa'da Ahmed | Pervizağa'da Kara Mehmed | Beşiktaş'da Osman | Beşiktaş'da Hasan Dede |
| Beşiktaş'da Ali Hoca | | | | |

Ortaköy'de olan esnâfı beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mosi Yahudi | Konurto Yahudi | Menteş Yahudi | Kevif? Yahudi | Cüce Papula Yahudi |
| Çapuşoğlu Yahudi | | | | |

Eyyûb'da olan esnâfı beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İskelebaşı'nda Topuz Mehmed | Pazarbaşı Emir Mehmed | Receb Beşe | el-Hâc Ali | Ali Hacı |
| Çırnık Emir | Ömer Halebli | Nakkaş Mehmed | İbriş Mehmed | Çakal İbrahim |
| Mehter Ahmed | Hızıroğlu | Hamza Beşe | Küçük Mehmed | Tiryâki Mehmed |
| Hotinli Osman | | | | |

Kasımpaşa'da olan esnâfı beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tersânekapı-sı'nda Hacı Hüseyin dükkânı | Balıkçı Mustafa dükkânı | Siraşîrî? Abdullah dükkânı | Topçu Hüseyin Beşe dükkânı | Şişman Hacı Mehmed dükkânı |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 187 01.06.2011 18:08:46

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Özili Ali dükkânı | el-Hâc Mehmed dükkânı | Çavuşoğlu Mehmed dükkânı | Kalaycı Osman dükkânı | Helvacı Mehmed dükkânı |
| Hacı Memiş dükkânı | Hacı Memiş kölesi Hasan dükkânı | Bengi Halil dükkânı | Ömer Kapudan oğlu dükkânı | Molla Süleyman dükkânı |
| Kara Hüseyinoğlu dükkânı | Arnavud Mehmed dükkânı | Salkapısı'nda Sipâhi dükkânı | Salkapısı'nda İbrahim dükkânı | Pekmezci Mustafa Beşe dükkânı |
| Köse Mehmed dükkânı | Debbâğhâne'de Kara Mustafa dükkânı | Develer'de Çavuşoğlu dükkânı | Debbâğhâne'de Hasan Kapudan dükkânı | Debbâğhâne'de Cebeci çırağı Hasan dükkânı |
| Tersânekapı-sı'nda Baba Halil dükkânı | İbrahim Kapudan dükkânı | Pekmezcioğlu Hasan dükkânı | Sarayönü'nde İsmail dükkânı | Hacı Memiş kölesi Ahmed dükkânı |

Üsküdar'da olan esnâfı beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Pazarbaşı dükkânı | Bölükbaşı Osman Yazıcı dükkânı | Veli oğlu Mustafa Beşe dükkânı | Boşnak Mehmed dükkânı | Uzun Hüseyin dükkânı |
| Mehmed Beşe dükkânı | Evliyâ Mustafa dükkânı | Mumcuoğlu dükkânı | Mustafa Beşe dükkânı | Cebeci Ahmed dükkânı |
| Cebeci Hasan dükkânı | Mehmed Beşe dükkânı | Hacı Mehmed dükkânı | Ali Yazıcı dükkânı | Ömer Dede dükkânı |
| Mustafa Beşe dükkânı | Ahmed Beşe dükkânı | Ali usta dükkânı | Ali Beşe dükkânı | Arnavud dükkânı |
| Halil dükkânı | Cebeci Ahmed dükkânı | Burnaz Mehmed dükkânı | İslâmoğlu dükkânı | Kazanasmaz Mustafa dükkânı |
| Mehmed Beşe dükkânı | Hacı Himmet dükkânı | Hammaloğlu dükkânı | Mehmed Beşe dükkânı | İbrahim Beşe dükkânı |
| İsmail dükkânı | Halil dükkânı | Mehmed Beşe dükkânı | Mehmed Beşe dükkânı | Doğancı dükkânı |
| Pazaragiden dükkânı | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 188 01.06.2011 18:08:46

## 102 [33b-1] Esnafa İstanbul dışından mal getiren bezirgânların isimleri

Esnâf-ı merkūma mahsûs olan metâ'ı mahallerinden iştirâ ve İstanbul'a getiren sermâyeci ta'bîr olunan bâzirgânlardır ki ale'l-esâmî zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bahçekapısı'nda sermâyeci Ahmed | Bahçekapısı'nda sermâyeci Ali | Odunkapısı'nda sermâyeci Abdullah Yazıcı | Unkapanı'nda sermâyeci Mehmed Yazıcı | Cebeali'de sermâyeci Abbas |
| Def'a sermâyeci Küçük Ahmed | Def'a sermâyeci Topçu Halil | Def'a sermâyeci Mehmed Yazıcı | Balat'da sermâyeci Osman Yazıcı | Balat'da sermâyeci Abdullah Yazıcı |
| Def'a sermâyeci Kartal Mustafa | Sermâyeci Kasımpaşalı Çavuşzâde Ahmed | Sermâyeci Çavuşzâde Mehmed | Def'a sermâyeci Yahya | Def'a sermâyeci Üsküdarlı Süleyman |
| Sermâyeci Üsküdarlı el-Hâc Abdurrahman | Sermâyeci Çakıroğlu Mustafa | Def'a sermâyeci el-Hâc Mehmed ve Memiş Beşe | Samatya'da sermâyeci Kılıç Ahmed | Def'a sermâyeci el-Hâc Mahmud |
| Def'a sermâyeci es-Seyyid Mehmed | Def'a sermâyeci Nasûh Beşe | Yenikapı'da sermâyeci Hacı Kasımoğlu Mehmed | Def'a sermâyeci Ahmed | Def'a sermâyeci el-Hâc Mehmed |
| Def'a sermâyeci Mustafa Yazıcıoğlu Hasan | Def'a sermâyeci el-Hâc Hüseyin | Def'a sermâyeci Şehir[li] Mehmed | Kumkapı'da sermâyeci Kürd İbrahim | Sermâyeci Şeyh el-Hâc Mustafa |
| Def'a sermâyeci Ömer Beşe | Def'a sermâyeci es-Seyyid Eyyûb | Def'a sermâyeci Hasan Yazıcı | Def'a sermâyeci Dalyan Osman | Çatladıkapı'da sermâyeci es-Seyyid Mustafa |
| Kumkapı'da sermâyeci el-Hâc Ahmed | Sermâyeci Hızır oğlu Ali | Odunkapısı'nda sermâyeci Ahmed | | |

Bâlâda tahrîr olunan sermâyeci tâifesi mahallinden getirdikleri metâ'ı doğru kadîmü'l-eyyâmdan geldikleri sebzehâne önüne yanaşıp ve getirdikleri meyve-i teri mukaddemâ sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince kemâlini bulmadıkça iştirâ etmemek üzre ve getirdikleri meyveyi ihtikâr edip mahzenlere ihtifâ ve san'at-ı mezbûrede alâkası olmayanlara narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile bey' ve beynlerinde san'atda alâkası olmayan pazarcı ve gedik sermâyeci tâifesinden hâmdest olup üstâda hizmet edip başka çıkıp kefîli alınmadıkça ve ondalıkçı ta'bîr olunan muhtekirler dahi men' ve sermâyecilerden mâ'adâ mahallinden iştirâ ve sebzehâne önünde pazarbaşı ma'rifetiyle ibâdullâha narh-ı cârî üzre bey' ve san'at-ı mezbûrede alâkası olmayanları min ba'd karışdırmamak üzre ta'ahhüd



İstanbul 24 nolu sicil.indd 189 01.06.2011 18:08:46

ve ittifâk ve ahd ü mîsâkları mütekarrir olup sa'âdetlü efendim sultânım hazretlerine fukarâ ve zu'afânın du'â-i hayırları isticlâbına sebeb olmağla bu nizâm düstûrü'l-amel olması için hükm-i hümâyûn ısdârı bâbında emr ü fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 30 Zilka'de sene [1]138.

## 103 [33b-2] Bıçak imal edenlerin yasaklanmış olan penyal bıçağını alıp satmayacakları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İzzetlü yeniçeri ağası hazretleri tarafından mumcu Mustafa Beşe mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Balıkpazarı kurbunda bıçak yapmacılarından İbrahim b. Halil ve Ahmed b. Hasan ve Mehmed b. Ahmed ve İsmail b. Mustafa ba'de'l-yevm bâ fermân-ı âlî memnû' olan penyal bıçağı ta'bîr olunur bıçağı bey' ü şirâ etmemeğe her birimiz râzı ve müte'ahhid ve birbirimizi kefîl eyledik dediklerinde mezbûrûnun cümlesine kethüdâları Ali b. Hasan kefîl olduğu tescîl-i şer'î olup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 27 Zilka'de sene [1]138.

## 104 [34a-1] Bıçakçı Serkis v. Aleksan'ın yasaklanmış olan penyal bıçağı yapmayacağı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İzzetlü yeniçeri ağası hazretleri tarafından mumcu Mustafa Beşe mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Sîmkeşhâne kurbunda bıçakçı olan Serkis v. Aleksan zimmî ba'de'l-yevm bâ fermân-ı âlî memnû' olan penyal bıçağını yapmayıp bir sere* ziyâde dolu olmamak üzre ve memnû' olan bıçağı bey' ü şirâ etmemek üzre râzı ve müte'ahhid olduğunda mezbûrun nefsine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârına kethüdâları Mustafa b. Ramazan kefîl olduğu tescîl-i şer'î olundu.

Fî 27 Zilka'de sene [1]138.

## 105 [34a-2] İstanbul, Galata ve Eyüp'teki şişecilerin nizamı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da ve tevâbi'i Galata ve Eyyûb'da vâki' şişeci esnâfından Hasan usta ve Hüseyin nâm kimesneler ile Yahûd tâifesinden İlya ve Harun ve Karakaş ve Avram nâm yahudilerden herbiri meclis-i şer'de bâ berât-ı âlîşân üzer-

* Harekeli.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 190 01.06.2011 18:08:47

lerine nâzırları olan es-Seyyid Ömer Ağa mahzarında cümle fırınlarımızda işlenen iki yüz otuz beş dirhem depe camı yirmi akçeye ve iki yüz yirmi beş dirhem depe camı on sekiz akçeye ve yüz seksen dirhem depe camı on altı akçeye ve yüz elli dirhem depe camı on üç akçeye ve yüz kırk dirhem depe camı on akçeye ve yüz beş dirhem depe camı sekiz akçeye ve elli dört dirhem depe camı dört akçeye ve hardal şişesi ta'bîr [olunur] on bir dirhem şişe bir akçe ve ağzı kırık ta'bîr olunur beş buçuk dirhem şişenin iki tânesi bir akçeye ve sâir ecnâs şişeler buna kıyâs işlenip bundan noksan olmayıp ve Yahûd tâifesinin cem' eyledikleri mâye ve hurda şişeleri beher yevm bir mahalle cem' ve nâzırımız merkūm es-Seyyid Ömer Ağa ma'rifetiyle şişehânelere tevzî' ve mîrî için yaptıklarımız hamîre ve ibâdullâha füruht için işlediklerimiz depe camı ve şişeleri dahi ber vech-i meşrûh pâk ve aslah işleyip ve bundan noksan ve alçak işlerimiz bulundukda nâzır-ı merkūm ma'rifetiyle şîkest ve hangimizin ise te'dîb ve ba'de'l-yevm şişehâne ihdâs olmayıp ve ba'zı hâm-dest ve nâ-ehil kimesneler şişehâne açmayıp ve şişehâne ancak vaz'-ı kadîmi üzre yedi kârhâneye münhasır olup kat'â ziyâde olmamak bâbında fermân-ı âlî iltimâs ettikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 31 Zilka'de sene [1]138.

## 106 [34a-3] İstanbul, Galata ve Eyüp'teki şişecilerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfına hareket edenleri zâbitleri te'dîb ve bundan ziyâde şişehâne ihdâs olunmaya deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul ve Galata ve Eyyûb'da olan şişeci kârhânelerine mutasarrıf olan müslim ve yehûd tâifeleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| |
|---|
| Ayvansaraykapısı kurbunda usta Hasan b. Sefer ve şerîkleri Levi Yahudi v. Hayim ve Harun v. Musa ve İlya v. Hayim |
| Ve Eğrikapı kurbunda vâki' kârhâne ustası İlya v. Hayim |
| Ve yine Eğrikapı kurbunda kârhâne ustası Harun Yahudi |
| Ve Pîrî Paşa'da vâki' kârhâne ustası Karakaş v. Rafayel ve şerîkleri Yako v. Rafayel ve Salamon v. Avram |
| Ve Tophâne'de vâki' kârhâne ustası Avrom v. Salamon ve şerîki Adadya v. Salamon |
| Ve yine Pîrî Paşa'da vâki' nâzır es-Seyyid Ömer Ağa kârhânesi şerîki Neşev v. Serabil |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 191 01.06.2011 18:08:47

Bâlâda tahrîr olunan ustalar birbirlerine kefîl olup ve cümlesine nâzırları merkūm es-Seyyid Ömer Ağa b. Mehmed ba'de't-tekeffül her biri meclis-i şer'de nâzır-ı merkūm muvâcehesinde fîmâ ba'd cümle fırınlarımızda işlenen iki yüz otuz beş dirhem depe camı yirmi akçeye ve iki yüz yirmi beş dirhem depe camı on sekiz akçeye ve yüz seksen dirhem depe camı on altı akçeye ve yüz elli dirhem depe camı on üç akçeye ve yüz kırk dirhem depe camı on akçeye ve yüz beş dirhem depe camı sekiz akçeye ve elli dört dirhem depe camı dört akçe ve hardal şişesi ta'bîr olunur on bir dirhem şişenin bir tânesi bir akçeye ve ağzı kırık ta'bîr olunur beş buçuk dirhem şişenin iki tânesi bir akçeye ve sâir ecnâs şişeler dahi buna kıyâs işlenip bundan noksan olmayıp ve Yahûd tâifelerinin cem' eyledikleri mâye ve hurda şişeleri beher yevm bir mahalle cem' ve nâzırımız es-Seyyid Ömer Ağa ma'rifetiyle şişehânelere tevzî' ve mîrî için yaptıklarımız hamîre ve ibâdullâha bey' için işlediklerimiz depe camı ve şişeleri dahi ber vech-i meşrûh pâk ve aslah işleyip ve bundan noksan ve alçak işlerimiz bulundukda nâzırımız merkūm ma'rifetiyle şîkest ve hangimizin ise te'dîb ve ba'de'l-yevm şişehâne ashâbı olmayıp ve ba'zı hâm-dest ve nâ-ehil kimesneler şişehâne açmayıp ve şişehâne ancak bu yedi mahalle münhasır olup kat'â ziyâde olmamak üzre her birimiz kavl ü karâr ve ahd ü mîsâk eyledikleri mütekarrir olmağla bu nizâm düstûrü'l-amel olmak için hükm-i hümâyûn ısdârı bâbında emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 22 Zilka'de sene [1]138.

## 107 [34b-1] İstanbul'daki arka ve at sakalarının nizamı

At ve arka sakaları

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn me'âdinü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki İstanbul'a vâki' arka ve at sakalarının nizâmı için taraf-ı şer'den defter olundukda Ayasofya kolu yiğitbaşı Veli ve müslim arka sakası on nefer ve kefere arka sakası yirmi bir nefer ve Nişancı Paşa kolu yiğitbaşı Halil ve müslim arka sakası üç nefer ve kefere arka sakası yirmi bir nefer ve Samatya kolu yiğitbaşı Ali ve müslim arka sakası iki nefer ve kefere arka sakası yirmi dokuz nefer ve Karagümrük kolu yiğitbaşı İbrahim ve müslim arka sakası on nefer ve kefere arka sakası on bir nefer ve çapa kolu yiğitbaşı Hasan ve müslim arka sakası on nefer ve kefere arka sakası on dokuz nefer ve kırk çeşme kolu yiğitbaşı Mehmed ve müslim arka sakası dört nefer ve kefere arka sakası on dört nefer ve Unkapanı kolu yiğitbaşı Hasan ve müslim arka sakası iki nefer ve kefere arka sakası on dört nefer ve Dıraman kolu yiğitbaşı Mustafa ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 192 01.06.2011 18:08:47

müslim arka sakası iki nefer ve kefere arka sakası yirmi dokuz nefer ve Hocapaşa kolu yiğitbaşı Süleyman ve müslim arka sakası on üç nefer ve kefere arka sakası on beş nefer ve balat kolu yiğitbaşı ( ) arka kefere ve Yahûd yirmi sekiz nefer ve Ayasofya çeşmesinin at sakaları beş nefer ve Atmeydanı çeşmesinin at sakaları yedi nefer ve Tarakçılar çeşmesinin at sakaları beş nefer ve Kırkçeşme'nin at sakaları on üç nefer ve Kadı çeşmesinin at sakaları yedi nefer olduğu zâhir ve tâife-i mezbûrûnun müslim ve kezâlik kefere bıyıklı olanları sakal koyuverip ve kefere sakaları mürd ve yâhud sakalıktan çıkmak murâd eyledikde kefere olmayıp müslimândan yerine sakallı sâlih ve müeddeb bir kimesne saka olup fîmâ ba'd kefere tâifesi ibtidâ saka olmamak üzre taraf-ı şer'den tenbîh olundukdan sonra mezbûrûn birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi hâlâ sakabaşıları Mehmed ve yazıcıları el-Hâc Mehmed ve yiğitbaşıları Mustafa kefîl olup tâife-i mezbûreden arka sakasının kırbaları kırk dörder vakıyye ve at sakalarının kırbaları yüz kırkar vakıyye olup noksan olmamak üzre nizâm ve sicillâta kayd olunup fîmâ ba'd arka kırbası ve bârgir kırbası minvâl-i meşrûh üzre olmasına cümlesi ittifâk ve ahd ü mîsâkları mütekarrir olup fukarâ ve zu'afânın du'â-i hayırları isticlâbına bâ'is olmağla bu nizâm düstûrü'l-amel olmak üzre emr-i şerîfim ısdârı bâbında sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin tarafından i'lâm olunmakla vech-i meşrûh üzre amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadrim mûcebince amel dahi sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i'lâm olunduğu üzre bu nizâm ilâ mâşâ'allâhi te'alâ düstûrü'l-amel olup hilâfına bir türlü vaz' u hareket olunmakdan gāyetü'l-gāye ihtirâz ve ictinâb olunup mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâhiri Zilka'de sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahmiyye.

## 108 [34b-2] Bahçekapısı İskelesi kayıkçılarının Karcıbaşı Mustafa b. Osman'la ilgili şikâyetlerinin geçerli olmadığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bahçekapısı iskelesi kayıkçılarından İbrahim ve Mustafa ve Ahmed ve sâirleri meclis-i şer'de hâlâ karcıbaşı Mustafa b. Osman mahzarında zikr olunan Bahçekapısı hâricinde cidâr-ı kal'aya karîb Arpa Anbarı kurbunda vâki' mahzenin kethüdâsı mezbûr Mustafa'nın taht-ı icâresinde ve fevkānîsi bizim taht-ı icâremizde olmağla biz mürûr ve ubûr ederken zihâma bâ'is olmağla mezbûr ihrâc olunmak murâdımızdır deyû da'vâ edip lâkin mahall-i mezbûr iskele-i mezbûreye ba'îd olup ve mukaddemâ karcı tâifesine verilen nizâm üzre mahzen-i mezbûrda yalnız mezbûr Mustafa kar füruht edip ve mezbûrlar hasm-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 193 01.06.2011 18:08:47

şer‘î olmamalarıyla ber vech-i muharrer iddi‘âları bî-vech olmağın, mezbûrlar mu‘ârazadan men‘ olundukları bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 20 Zilka‘de sene [1]138.

## 109 [35a-1] el-Hâc İbrahim ile Ahmed’in kaldırımlarda işportacılık yapmamaları

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Sâhib-i arzuhâl Süleyman meclis-i şer‘de hâzır olan İbrahim mahzarında İstanbul’da tarîk-i âmda kaldırım üzerlerine yaymacı tâifesi yayınmayıp bey‘ ü şirâ etmek bâ fermân-ı âlî memnû‘ iken, mezbûr el-Hâc İbrahim ve gāib ani’l-meclis Ahmed nâm duhâncı merhûme Vâlide Sultân-ı Atîk câmi‘-i şerîf kurbunda hamam önünde kaldırım üzerine hilâf-ı fermân-ı âlî yayınıp, mürûr ve ubûr eden ibâdullâhın mürûrlarına mâni‘ olurlar deyû da‘vâ eyledikde ol dahi ikrâr etmeğin, ba‘de’l-yevm tarîk-i âmda kaldırım üzerine yayınmayıp ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre mezbûra kıbel-i şer‘den tenbîh olundu. Fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 4 Zilhicce sene [1]138.

## 110 [35a-2] Balatkapısı İskelesi at hamalları bölükbaşılığına Ali b. Mustafa’nın tayin edildiği

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul’da Balatkapısı iskelesinde olan at hammâllarının iltimâslarıyla bölükbaşıları olan Süleyman hammâllığa adem-i rağbetinden nâşî ferâgat edip bilâ-izin mekârîlik ile diyâr-ı âhara gitmekle hıdemât-ı pâdişâhî mu‘attal ve bölükbaşılık hâlî kalmağın, mezbûrun yerine bir bölükbaşı nasb ve ta‘yîn olunmak lâzım ve mühim ve iskele-i mezbûrede olan at hammâllarının pîr ve ihtiyârlarından Ali b. Mustafa her vechile mahall ü müstahık olduğunu başkethüdâları Süleyman ve tâife-i mezbûre meclis-i şer‘a gelip inhâ etmeleriyle, ba‘de’l-yevm terk-i hizmet eden mezbûr Süleyman ref‘inden iskele-i mezbûrenin at hammâlları bölükbaşılığı başkethüdâları mezbûr Süleyman ma‘rifeti ve kefâletiyle merkūm Ali b. Mustafa’ya tevcîh olunup yedine hükm-i hümâyûn ihsân buyurulmak bâbında fermân men lehü’l-emr hazretlerinindir.

Fî 5 Zilhicce sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 194 01.06.2011 18:08:47

## 111 [35a-3] İstanbul'daki çamaşırcı esnafının nizamlara uymaları gerektiği fermanı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refī'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki İstanbul'da vâki' câmeşûycu esnâfının kethüdâları Mustafa ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm fukarâ ve zu'afâya enfa' olmak üzre esbâblarını pâk yıkayıp ve beynlerine kefere ve hâm-dest ve üstâda hizmet etmeyip kethüdâlarının ma'rifeti olmadıkça dükkân ihdâs etmemek üzre kadîm olan ustalar birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi kethüdâları merkūm Mustafa tekeffül eylediklerin ma'lûmü'l-esâmî olan ustalar kethüdâları mezbûr Mustafa ve yiğitbaşı ve ihtiyârları ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm ibâdullâhın esbâbını pâk yıkayıp ve beynlerinde nizâm-ı kadîme muhâlif hareket etmemek üzre mezbûrûna taraf-ı şer'den tenbîh ve tescîl-i şer'î olundukdan sonra mezbûrûn dahi râzı ve müte'ahhid ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak üzre emr-i şerîfim verilmek için sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin imzân ile mümzâ ale'l-esâmî defter ile i'lâm eylediğin ecilden imdi işbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfına hareketden ihtirâz eyleyeler deyû fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel edip dahi esnâf-ı mezbûrun müte'ahhid oldukları nizâm fîmâ ba'd düstûrü'l-amel kılınıp, hilâfına vaz' olunmakdan ziyâde ihtirâz ve ictinâb eyleyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâmis Zilhicce sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 112 [35b-1] Saka Çeşmesi'ndeki bıçkıcıların işlerine testerecilerin engel olmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl doğramacı ve destereci ve kutucu esnâfı meclis-i şer'de Saka çeşmesinde vâki' bıçkıcı esnâfının kethüdâları Hüseyin ve ihtiyârlarından el-Hâc Süleyman ve usta Mehmed ve el-Hâc Ahmed ve usta Abdullah ve sâirleri muvâcehelerinde, kadîmü'l-eyyâmdan beri bize mahsûs olup isti'mâl eylediğimiz güştere ve rende ve yek-dest ve İzmir tığı ta'bîr olunan âlâtı esnâf-ı mezbûre yapagelip ve yaptıkları âlât pâk ve kavî ve işimize her vech ile enfa' ve evlâ iken hâlâ destereci tâifesi san'at-ı mezbûremiz bize mahsûsdur deyû bıçkıcı esnâfını men' ettirip, kendileri işlemekle hâlâ işledikleri âlât-ı mezbûre kalb ve redî olup ve bir vech ile isti'mâli mümkün olmamakla, yine bıçkıcı esnâfı kadîmîsi üzre iş-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 195 01.06.2011 18:08:47

leyip destereci tâifesi mümâna'at etmemek üzre fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri ba'de't-tescîl huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 6 Zilhicce sene [1]138.

## 113 [35b-2] Unkapanı ve diğer yerlerdeki buğday döğücülerine Yusuf Çelebi b. Abdullah'ın kethüdâ tayin edildiği

Allahü hasbî

Mâ fîh kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû -azze şânühû-

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da Kapan-ı dakīk kurbunda ve sâir mahallerde olan buğday döğücü hırfetinden el-Hâc Süleyman b. Abdullah ve Ömer Odabaşı b. Mustafa ve Mustafa b. Süleyman ve Hüseyin b. Abdullah ve Osman b. Abdullah ve sâirleri meclis-i şer'-i şerîf-i enverde, hırfet-i mezbûreden işbu râfi'ü'l-kitâb Yusuf Çelebi b. Abdullah nâm kimesne mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip hâlâ bizim kethüdâmız olmayıp üzerimize bir kethüdâ nasb ve ta'yîn lâzım ve mühim olmağla mezbûr Yusuf Çelebi her vech ile kethüdâlık umûrun ikāmete kādir olup mezbûru üzerimize kethüdâ ihtiyâr eyledik hâlâ mezbûr Yusuf Çelebi savb-ı şer'den üzerimize kethüdâ nasb ve ta'yîn olunup vesîka ihdâ olunmak matlûbumuzdur dediklerinde mezbûr Yusuf Çelebi hizmet-i mezbûre erbâbı üzerlerine savb-ı şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin edâya ta'ahhüd etmeğin, mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî 27 Zilka'de sene [1]138.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Hüseyin b. Mehmed.

## 114 [35b-3] Cebeci İbrahim'in gümrüğe gelen bamyaları gizlice alıp satmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzre mezbûrların nizâmları şer'le görüldükde, sâhib-i arzuhâl Bostanî Kara Hüseyin hasmı Cebeci İbrahim'den ben otuz seneden beri berât-ı şerîf-i âlîşân ile bamyacıbaşı olup taşradan İstanbul'a gelen bamya doğru gümrük önüne gelip benim yedimle narh-ı cârî üzre esnâfa tevzî' ve taksîm olunup anlar dahi narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' edegelip hâricden kimesne hafiyyeten bey' ü şirâ etmek memnû' ve nizâm-ı hâlimiz dahi bu vech üzre munta-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 196 01.06.2011 18:08:47

zam iken mezbûr Cebeci İbrahim hilâf-ı nizâm taşradan gelen bamyayı hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr [ve] narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile ibâdullâha bey‘ etmekle nizâmımıza halel ve ibâdullâhı ızrâr eylediğinden mâ‘adâ, hizmetkârım işbu Mehmed’i tenbîh için irsâl eylediğimde, mezbûru bi gayri hak darb ve şetm eyledi deyû teşekkī ve mazmûnı tahrîrine mutâbık berât-ı şerîf-i âlîşân ibrâz eyledikde ba‘de’l-yevm taşradan gelen bamyacı yediyle narh-ı cârî üzre esnâfa tevzî‘ olunup hilâf-ı nizâm müdâhale ve mu‘âraza etmemek üzre mezbûr Cebeci İbrahim’e taraf-ı şer‘den ba‘de’t-tenbîh mezbûrun ber vech-i muharrer darb ve şetmini isbâta havâle olundu isbât edince zâbiti tarafından haps olunmak iktizâ eder.

Fî 23 Zilhicce sene [1]138.

## 115 [36a-1] Kalp bakır işleyenlerin müebbet kürek cezasına çarptırılacakları

Bâ sah

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

Mezbûrlar fîmâ ba‘d kalb işlemeyip içlerinden hafiyyeten kallâb bulunursa ahz ve huzûrumuza getirmek üzre ta‘ahhüd eylemek şartıyla fetvâ-yı şerîfleri tescîl ve i‘lâm eyleyesiz sırren ve alenen tefahhus olunup ahz olundukda müebbed ümerâ-i deryâ sefînelerine vaz‘ olunacakların dahi kendilere tefhîm eyleyesiz, kethüdâları dahi basîret üzre olup kalb iş bulunmakdan ziyâde tevakkī edip ağrâz-ı nefsâniyyeye tâbi‘ ve celb-i menfa‘at sevdâsıyla esnâf-ı mezbûreyi rencîde eder ise ba‘de’l-vukūf müstahak olduğu ta‘zîr ile te’dîb olunacağın ifhâm edip nizâma muhil vaz‘dan ziyâde ictinâb ve şurût-ı mezbûreyi mürâ‘ât olunmak bâbında kefîllerine dahi tenbîh ve ba‘de’t-tescîl arz u i‘lâm eyleyesiz deyû buyruldu.

## 116 [36a-2] Kalp bakır kullanan bakırcı esnafının kürek cezasına çarptırılacakları

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Bakırcı tâifesinden olup derûn-ı arzuhâlde mezkûrü’l-esâmî Aslan ve Kiryako ve Yani ve Pireşkova ve Yasef ve Lefter ve Sofyene ve Kostantin ve diğer Pireşkova ve Todori ve diğer Lefter ve Vasil ve Dimitri ve diğer Todori ve diğer Aslan ve Tanaş zimmîler meclis-i şer‘de fîmâ ba‘d şurût-ı fermân-ı âlî üzre yedlerinde ve dükkânlarında kalb ve kızartma bakır bulunmayıp ve bastırma ta‘bîr olunur çekiç ile bastırılan bakırlar dahi sakat ve ma‘yûb olmağla ol dahi bey‘ olunma-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 197 01.06.2011 18:08:47

yıp kesr oluna ve bi'l-cümle envâ'-ı evâna bastırma olmayıp pâk ve cedîd ve a'lâ işlenip kethüdâ ve ihtiyârlarına muhâlefet ve tecemmü' ve vaz' u hareket etmemek üzre ve eğer içlerinden kallâb zuhûr ederse Aslan ve Todori ve diğer Aslan ve Mihal ve Vasil ve diğer Todori ve Lefter ve Sofyani ve Çenahi oğlu Kiryako ve Kostantin ve Yani ve Tanaş ve Pireşkova ve diğer Pireşkova ve Yasef ve Lefter mesfûrâna on altı nefer zimmîler kazancı hırfetinden olup yedlerinde kalb bakır evânî bulunup, kethüdâları ma'rifetiyle ahz ve huzûr-ı âlîlerine çıkarıldıklarında Tersâne-i âmire'de küreğe vaz' olunalar deyû lisânen fermân buyurulup, Tomruk'da haps olundukların kāimeleriyle dîvân-ı âlîlerine i'lâm olundukda fazîletlü İstanbul kadısı Efendi huzûrunda bir dahi bu misillü kalb bakır alıp satmamak üzre ta'ahhüd ve tescîl olunup ıtlâk olunalar deyû lisânen fermân-ı âlîleri sâdır olduğu ma'lûm-ı devletleri buyruldukda emr ü fermân devletlü sultânım hazretlerinindir.

## 117 [36a-3] Bakırcı esnafının aralarındaki ihtilafı gidererek sulh oldukları

Müebbeden ümerâ-i deryâ sefînelerine vaz' olunmak üzre nefsimizi helâl eyledik deyû her biri ta'ahhüd ve kavl ü karâr ve ittifâk ettiklerinden sonra mezbûrûnun nefislerine ve hîn-i iktizâda huzûr-ı âlîye ihzârlarına yine bakırcı tâifesinden olup Sultan Bayezid-i Veli câmi'-i şerîfi kurbunda sâkine Sirkeci oğlu Lefter ve Mariye v. Andriye ve Uzun Sava ve Apostol ve Siyâmi ve Yordan ve Kara Manol oğlu Yasef ve Adam v. Tiryako nâm zimmîler tekeffül etmeleri ile kethüdâ ve bi'l-cümle hırfet-i mezbûre erbâbı dahi ber vech-i meşrûh râzı ve kat'-ı nizâ' ettikleri tescîl ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 7 Zilhicceti'ş-şerîfe sene [1]138.

## 118 [36a-4] Mehmed b. Mustafa'nın Bayezid'deki dükkânında lekecilik yapmasına engel olunmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da lekeci tâifesinden Mehmed b. Mustafa meclis-i şer'de tâife-i mezbûreden sâhib-i arzuhâl Muslu mahzarında ben yedimde olan işbu i'lâm mûcebince mukaddemâ müddet-i medîd üstâda hizmet edip san'at-ı mezbûreyi bi tamâmihî öğrenip, mâhir ve üstâd-ı kâmil olduğuma üstâdım işbu hâzır bi'l-meclis Mustafa nâm kimesne bana izin verip başka çıkdıkdan sonra merhûm ve mağfiret-nişân Sultan Bayezid Hân câmi'-i şerîfi hareminde vâki' mutasarrıfından işbu temessük mûcebince istîcâr eylediğim dükkânda



İstanbul 24 nolu sicil.indd 198 01.06.2011 18:08:47

kendiler misillü lekecilik etmek murâd eylediğimde, mezbûr Muslu bi gayri vech-i şer'î mâni' olur, suâl olunup bî-vech mümâna'at etmemek üzre mezbûr Muslu'ya tenbîh olunmak matlûbumdur deyû da'vâ eyledikde mezbûr Muslu dahi husûs-ı mezbûru ba'de'l-ikrâr, hakīkat-i hâl tâife-i mezbûrenin yamak oldukları câmeşûycular kethüdâsı ve yiğitbaşısı ve ustalarından tefahhus olundukda hakīkat-i hâl vech-i meşrûh üzre olduğunu her biri mezbûr Muslu muvâcehesinde ihbâr etmeleriyle, mezbûr Mehmed'in ber vech-i muharrer taht-ı icâresinde olan dükkânda kendiler misillü lekecilik etmesine bî-vech mümâna'at etmemek üzre mezbûr Muslu'ya kıbel-i şer'den tenbîh ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru men lehü'l-emr.

Fî Zilhicce sene [1]138.

## 119 [36b-1] Tulumbacı şeridini işleyenlere Ali Gerçek'in kethüdâ tayin edildiği ve sayılarının yirmi bir usta ve otuz tezgâhı aşamayacağı

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince amel olunmak deyû buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen tulumbacıbaşı Davud Gerçek meclis-i şer'a ihzâr ve intâk olundukda zikr olunan tulumbacı şeridi demekle beyne'nnâs meşhûr olan şeridi işleyen bizim menzilimizden mâ'adâ gerek müslim ve gerek zimmî ve gerek Yahûd cümlesi yirmi bir nefer ve otuz destgâh olup bu mertebe usta ve destgâh berâtı dükkânı olup ziyâde olursa muhtel ve müşevveş ve kalb ve redî olmak ihtimâli olmağla bundan ziyâde olmaya ve ba'de'l-yevm işlenen şeridi birkaç gün isti'mâlde kalb olduğu zâhir olmamak için perdâht yâhud tokmaklamayalar destgâhdan çıktığı gibi bey' ü şirâ oluna ve bu güne gelince işlenip perdâhtlı yâhud tokmaklı bulunursa kethüdâ ma'rifetiyle damgalana, ba'de'l-yevm işlenirse mîrî için girift oluna ve hizmet-i mezbûre erbâbı üzerlerine benim oğlum olup fenn-i mezbûrda mâhir ve âlim olan işbu Ali Gerçek kethüdâ nasb ve ta'yîn ve hırfet-i mezbûre erbâbı olan yirmi bir nefer usta ve otuz destgâh zabt u rabt için cümlesi bir handa veya bir mahalde cem' olundukları hâlde işlene deyû nizâm verilip ve bu nizâm ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlî muhtâcdır deyû intâk ve inhâ eylediği tescîl-i şer'î ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 3 Zilhicce sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 199 01.06.2011 18:08:47

## 120 [36b-2] Tulumbacı şeridi işleyen yirmi yahudinin Abdürrahim b. Sâlih'i kethüdâ seçtikleri

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi tulumbacıbaşıyı getirip intâk? ve iktizâsı ne vechile ise i'lâm eyleyesiz deyû buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

İstanbul'da tulumbacı şeridi işleyen Yahûd tâifesinden olup isimleri cerîdede mazbût yirmi nefer yahudi meclis-i şer'a gelip hâlâ bizim kethüdâmız olmayıp ve cümlemiz Yahûd olmağla taraf-ı saltanat-ı aliyye'den sâdır olan fermân-ı cihân-mutâ'ları icrâya ve beynimizde vâki' olan nizâ'ımızı temyîze ve bi'l-cümle umûrumuzu kemâ yenbağī mürâ'âta üzerimize bir müslim kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim ve işbu Abdurrahim b. Sâlih her vech ile ahvâlimize muttali' ve kethüdâlık-ı mezbûr uhdesinden gelmeğe kādir olmağla üzerimize kethüdâ ihtiyâr eyledik dedikleri tescîl olundu.

Fî selhi Zilka'de sene [11]38.

## 121 [36b-3] Tulumbacı şeridini işleyenlere Ali Gerçek'in kethüdâ tayin edildiği ve sayılarının yirmi bir usta ve otuz tezgâhı aşamayacağı

Allahü hasbî

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû -azze şânühû-

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da hâlâ tulumbacıbaşı olan Davud Gerçek b. Abdullah meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip hâlâ mahmiye-i mezbûrede tulumbacı şeridi demekle beyne'n-nâs meşhûr olan şeridi işleyen benim menzilimden mâ'adâ gerek müslim ve gerek zimmî ve gerek Yahûd cümlesi yirmi bir nefer ve otuz destgâh olup bu mertebe usta ve destgâh vâfî ve kâfî olmağın, bundan ziyâde olursa muhtel ve müşevveş ve kalb ve redî olmak ihtimâli olmağla bundan ziyâde olmaya. Ba'de'l-yevm işlenen şerid perdâhtlı yâhud tokmaklı olmaya, birkaç gün isti'mâl olundukda kalb ve redî olduğu zâhir olmağın destgâhdan çıktığı gibi bey' ü şirâ oluna ve bu güne gelince işlenip perdâhtlı yâhud tokmaklı bulunursa kethüdâ ma'rifetiyle damgalana, ba'de'l-yevm bulunursa mîrî için girift oluna ve zikr olunan yirmi bir usta ve otuz destgâhın cümlesini zabt u rabt için cümlesini bir hana veya bir mahalle cem' oldukları hâlde işlene deyû nizâm verilip husûs-ı mezbûru âlim ve fenninde mâhir bir kimesne dahi üzerlerine kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim ve sulbî oğlum işbu hâzır bi'l-meclis Ali Gerçek husûs-ı mezbûru âlim ve her vech ile fenninde mâhir ve mahall ü müstahıkdır deyû inhâ ve husûs-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 200 01.06.2011 18:08:47

mezbûr için fermân-ı âlî ibrâz etmeğin, imtisâlen-leh mezbûr Ali Gerçek hırfet-i mezbûre üzerlerine savb-ı şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda mezbûr Ali Gerçek dahi kethüdâlık-ı mezbûru kabûl ve hizmet-i lâzımesin edâya ta'ahhüd eyledi. Nizâm-ı mezkûr hırfet-i mezbûre beynlerinde ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel kılınmak üzre mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâlis min Zilhicceti'ş-şerîfe sene [1]138.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Mehmed, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Abdullah Efendi b. Abdullah, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 122 [37a-1] Vezirhanı'ndaki basmacıların gedikleri ve isimleri

Bâ sah

İ'lâm mûcebince işbu şurût-ı nizâm fîmâ ba'd düstûrü'l-amel tutulup hilâfına hareket olunmaya deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da Vezîr hanında vâki' basmacı tâifesi kadîmden beri yirmi yedi gediğe mahsûs olup her bir gedik erbâbı ve halîfelerinin defteridir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fî gurreti Zilhicceti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| |
|---|
| Kethüdâ es-Seyyid el-Hâc Ali ve şerîki Minas, halîfeleri Mustafa ve diğer Mustafa ve Süleyman ve Hüseyin ve İbrahim ve Kestostor ve Avadik |

Medîne-i Üsküdar'da Atîk Vâlide Sultan tabhânesinde bâ fermân-ı âlî vaz' olunan basmacı dükkânı senede elli guruş icâre ile mezbûr kethüdânın ber mûceb-i temessük cânib-i vakıfdan uhdesinde idiği bu mahalle şerh verildi.

| |
|---|
| Yiğitbaşı Ahmed Çelebi, şerîki oğlu Mustafa, halîfeleri Kirkor ve Mardiros ve Ovanes ve Haçador. |
| el-Hâc İsmail ve şerîki Agob zimmî ve halîfeleri Mehmed ve Veli ve Hasan ve Agob. |
| el-Hâc Ali ve halîfeleri Hüseyin ve Ahmed ve Haçador ve Ohannes. |
| Mustafa Çelebi ve şerîki İsayi ve halîfeleri Mehmed ve İsmail ve Bedros ve Ovanes ve diğer Ovanes ve Kirkor. |
| Murtaza Beşe, halîfeleri Süleyman ve İsmail. |
| Es-Seyyid Mehmed Çelebi ve şerîki Ovanes, halîfeleri Mehmed ve Yusuf ve İsmail ve Muslu ve Ali ve İmirza ve Haçador ve Kirkor ve Manuk ve Agob ve Avadik. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 201 01.06.2011 18:08:47

| |
|---|
| Mehmed Beşe ve şerîki Abdullah Çelebi, halîfeleri Süleyman ve Asvador ve Manuk. |
| Süleyman Çelebi ve şerîki Karabet, halîfeleri İbrahim Beşe ve Hüdâverdii ve İsayi ve Nursiz ve Vartan ve Asvador ve Haçador ve diğer Asvador ve Ayvaz ve Bedros. |
| Ahmed Çelebi, şerîki Simon zimmî, halîfeleri Kirkor ve Avram ve Filyoz ve Andon ve Oseb ve Melkon. |
| Serkis zimmî, şerîki Kirkor, halîfeleri Serkis ve Almaya ve David Karabet ve Kirkor ve Mıgırdiç ve Kestostor ve Kiyork. |
| Delvet zimmî, şerîki Ohannes, yamağı Minas, halîfeleri Agob ve Asvador ve Hodik ve Agya ve Artin ve Delvet ve Serkis ve Kirkor ve Nikos. |
| Bedros zimmî, halîfesi Hürmüz ve Zakar ve Minas ve Hüdâverdii. |
| Kestostor zimmî, halîfesi Ovanes ve Avram ve Agob. |
| Mıgırdiç zimmî, yamağı Kalos, halîfesi Bedik Manuk ve Donik ve Artin ve Panayot. |
| Haçador zimmî, şerîki Melkon, halîfeleri Zakar ve Toter ve Bedros ve Mıgırdiç. |
| Asvador, şerîki Delvet, halîfeleri Abram ve Manuk ve Serkis ve Karabet ve Mıgırdiç. |
| Kirkor, şerîki Manuk zimmî, yamağı Hüdâverdii, halîfeleri Ahmed ve Yuvan ve Yorgi ve Ovanes ve Hüdâverdii ve Almiye ve Artin ve Kirkor ve Bedik Kirkor ve Minas ve Manol. |
| Ayvaz, karındaşı Delvet, halîfeleri Atam ve Kevork. |
| Sador, şerîki Asadur, halîfeleri Merkon [ve] Karabet [ve] Ovanes ve Mihali ve Zakar ve Estoyan |
| [37b] Sahak zimmî, şerîki Kazar, halîfeleri (…) Bogos ve Donik ve Zakarya. |
| Kevort zimmî, halîfesi Abdi [ve] Ovanes ve Melkon? ve İsayi. |
| Artin, şerîki Toros, yamağı Agob, halîfeleri Mardiros ve Vartan ve Makpel? ve Kapril ve Serkis ve Kirkor ve Andon ve Atam. |
| Kabil şerîki, Hazer yamağı, David zimmî, halîfeleri Zakar ve Andon ve Agob ve Arakil ve Kirkor ve Oseb ve Nazar ve Aslan. |
| Mardiros, yamağı Haçador, halîfeleri Kirkor ve Ferahdad? ve Manuk ve Haçador ve Andriye. |
| Ovanes, halîfesi Serkis ve Melkon, Ananye yamağı Avadik, halîfeleri Mehmed ve Azarya ve Lütfi ve Anik. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 202 01.06.2011 18:08:47

Mezkûrûn basmacı tâifesi yirmi yedi gedik ve bâ fermân-ı âlî hân-ı mezkûra mahsûs olup amele makūlesinden olmalarıyla, tüccâr tâifesinin ve sâir ibâdullâhın metâ'larını işlemek için ücret-i ma'lûme ile aldıklarında gereği gibi muhâfaza ve pâk ve a'lâ işleyip, kalb ve alçak işlemeyip, metâ' ashâbına kat'â rencîde ve te'addî ve tecâvüz etmeyip ve fermân-ı âlîye muhâlif hân-ı mezkûrun gayrı âhar mahallerde dükkân ve kârhâne ihdâs etmemek üzre mezkûrûn halîfeler birbirlerine ve gedik erbâbı olan üstâdlar halîfelerine ve kethüdâları dahi mecmû'una kefîl olup bu vech üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk etmeleriyle mezbûrûnun vech-i meşrûh üzre cârî olan nizâmları fîmâ ba'd düstûrü'l-amel olup hilâfına te'addî ve tecâvüz ettirilmemek bâbında fermân-ı âlî iltimâs ettikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

## 123 [37b-1] Bayezid ve çevresindeki tülbentçilerin nizamları ve isimleri

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm düstûrü'l-amel tutulup hilâfına hareket ettirilmeye deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da Sultan Bayezid câmi'-i şerîfi kurbunda ve sâir mahallerde vâki' tülbentçi tâifesinin kethüdâları el-Hâc Ebûbekir ma'rifetiyle tahrîr olunan esâmîleri defteridir ki ber vech-i âtî zikr olunur

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min Zilhicceti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Sultan Bayezid câmi'-i şerîfi kurbunda vâki' tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abdüllatîf | el-Hâc Mehmed ve şerîki İsmail | Kasım Çelebi | Abbas | Musa |
| Molla Mustafa | Zekeriya Çelebi | Bogos | Diğer Bogos | Ayvaz |
| Manil | Mıgırdiç | Papas oğlu | Ruhi | Azaran |
| Osken | Morsez | Abram | Diğer Morsez | Diğer Ayvaz |
| Karakaş | Sahak | Kirkor | Simon | Fenos |
| Diğer Sahak | Sanor | Diğer Kirkor | Minas | |

Mezbûrûn birbirlerine kefîldir.

Uzunçarşı kurbunda olan tülbentçiler;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 203 01.06.2011 18:08:47

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hamza | Ali | el-Hâc Ahmed | Mıgırdiç | Karabet |
| Ovanes | İstefan | Asbe? | Haçador | Bogos |
| Diğer Haçador | Tomas | İmâm Ali | Kaber | Zador |
| Vartan | İsayi | Karabet | Ovan | Uğurlu |
| Yorgi | Kiyork | Abram | Vahan | Avadik |
| Sıvacı oğlu | Zakya | Diğer Mıgırdiç | Valdan? | Papas oğlu |
| Dalmış oğlu | Diğer Mıgırdiç | Tevekkül | Karabet | İstefan |
| Sahak | Agob | İzmirli | Diğer Karabet | Hiram |
| Âhar Mıgırdiç | Aleksan | Hüdâverdii | Kostantin | |

Kezâlik mezbûrûn tülbentçiler birbirlerine kefîldir.

Sırt hamamı kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed | Yusuf | el-Hâc Abdullah | el-Hâc Hüseyin | Mehmed Çelebi |
| [38a] Oseb | Ovanes | Şahbaz | Nursiz | Kristos |
| Mardiros | Benmayil | Sahak | Dador | Ayvaz |
| Serkis | Aleksan | | | |

Kezâlik mezbûrûn birbirlerine kefîldir.

Sahhâflar kapısı kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Mehmed | diğer el-Hâc Mehmed | Abdullah Çelebi | İsmail | Mendos |
| Takor | Almiye | Vartan | Artin | Abram |
| Sagar | Melkon | | | |

Kezâlik mezbûrûn birbirlerine kefîldir.

Acıçeşme kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc İsmail | Osman Efendi | Davud | Hocasar oğlu | Agob |
| Bedros | Papas oğlu Artin | Abram | Tavukçu oğlu | Mıgırdiç |
| Bedros | | | | |

Kezâlik mezbûrûn birbirlerine kefîldir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 204 01.06.2011 18:08:47

Fincancılar kapısı kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abdullah Çelebi | Davud | Bedros | Arakil | Kiyork |
| Agob | Artin | Mardiros | Yazıcı oğlu | Kirkor |
| Yanaki | Kostan | Hesanez oğlu | Nursiz | Mohartar |
| Bedros | Sahak | Diğer Mardiros | Vartan | |

Mezbûrûn kezâlik birbirlerine kefîldir.

Sandal bezzâzistânı kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abdullah Çelebi | Ahmed Ağa | Diğer Ahmed Ağa | el-Hâc Mehmed Ağa | Mehmed Mustafa |

Mezbûrûn birbirlerine kefîldir.

Kalpakçılar kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İsmail | Sâlih | Abdullah | Molla Mehdi | Mehmed |
| Musa | Zakar | Agob | Karabet | Zador |
| Şehnaz | Bayzer | Simon | Manil | Vartan |
| Kostantin | Ovanes | Lala | Mağdelisibaşı? | Mıgırdiç |
| Abram | Karpuz oğlu | Papuççu oğlu | Ovanes | Tekos |

Mezbûrûn kezâlik birbirlerine kefîldir.

Kebeciler hanı kurbunda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid İsmail | el-Hâc Mehmed | Abdullah | Es-Seyyid Süleyman | el-Hâc Ali |
| Ali Çelebi | İsayi | Kapril | | |

Kezâlik birbirlerine kefîldir.

Şehzâdebaşı’nda vâki‘ tülbentçiler;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Agob | Kapril | Kayur | Ovanes | Hürmüz |

Kezâlik mezbûrûn birbirlerine kefîldir.

Mezkûrûn tülbentçi tâifesi tüccâr tâifesine cefâ ve cevr ü eziyyet etmeyip ve metâ‘larını ibâdullâha bey‘ ettiklerinde tağrîr ve gabn-ı fâhiş ve sâir hîle ile kimesneyi ızrâr etmemek üzre birbirlerine kefîl ve kethüdâları dahi mecmû‘una



İstanbul 24 nolu sicil.indd 205 01.06.2011 18:08:47

kefîl olup bu vech üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk etmeleriyle beynlerinde nizâm verilip fîmâ ba'd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfına ve tecâvüz edenler ma'rifet-i şer'le te'dîb ve ta'zîr olunmak bâbında fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fermân men lehü'l-emrindir.

## 124 [38a-1] Saraya zahire taşıyan hamalların isimleri ve başka hizmette kullanılmamaları

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şaban b. Sâlih Bölükbaşı | Hüseyin b. Mehmed | Mustafa b. Hüseyin | Mehmed b. Ali | Hüseyin b. Receb |
| Mehmed b. Ramazan | Ali b. Ali | Mustafa b. Abdi | Mehmed b. Hüseyin | Bogos v. Abrik |

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bâlâda isimleri mastûr olan on nefer hammâllar Saray-ı hümâyûn zahîresi nakline memûrlar olmalarıyla sâir mîrî hizmet ile istihdâm olunmamak üzre sicill-i mahfûza kayd ve kethüdâlarına sâdır olan fermân-ı âlî tefhîm ve mûcebince taraf-ı şer'îden dahi tenbîh olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 9 Muharrem sene [1]139.

## 125 [38b-1] İstanbul'da mekkârîbaşılığa Ali b. Halil'in tayini

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl İstanbul'da olan at hammâllarının kethüdâsı olan Süleyman b. Süleyman ve Bahçekapısı'nda olan at hammâlları bölükbaşısı Ahmed b. Halil ve Kapan-ı dakîk iskelesinde bölükbaşı olan es-Seyyid Mahmud b. es-Seyyid Hüseyin ve Cebealikapısı'nda bölükbaşı olan Davud b. Osman ve Mehmed b. Hasan ve Balat'da bölükbaşı olan Ali b. Gülcü ve Odunkapısı iskelesinde bölükbaşı olan Receb b. Mahmud ve Hasır iskelesinde bölükbaşı olan Halil b. Osman ve Samatya iskelesinde bölükbaşı olan es-Seyyid Abdülkerim b. Hüseyin ve bâb-ı Cedîd iskelesinde bölükbaşı olan Mustafa b. Ali ve Davudpaşa iskelesinde bölükbaşı olan Şaban b. Mahmud ve sâirleri meclis-i şer'a gelip mâ tekaddemden ilâ hâze'l-ân biniş ve sâir hıdemât-ı aliyyede mekkârî bârgirleri iktizâ ettikde mekkârîbaşı olanlar verip mîrî hizmeti mekkârîbaşı olanlar edâ edip hammâl tâifesine kat'â ta'arruz olunagelmeyip hâlâ mekkârîbaşı olan Kenan iki seneden beri hasta ve sâhib-i firâş olup tarafından vekîlleri dahi hizmetlerinde olmayıp gaybet ve firâr etmeleriyle iktizâ eden hıdemât-ı aliyye için zikr olunan iskelelerde olan



İstanbul 24 nolu sicil.indd 206 01.06.2011 18:08:47

at hammâllarının bârgirleri cebren ve kahren alınıp ekseri zâyi‘ ve telef olmağla hammâl tâifesine gadr-ı küllî olmağın hâlâ mezbûr Kenan mekkârîbaşılıktan ref‘ ve yerine mukaddemâ dahi mekkârîbaşı olup her hâlinden râzı ve şâkirler olduğumuz işbu Ali b. Halil mîrî hıdemât-ı aliyyenin cümlesinde mevcûd bulunup kat‘â taksîrât etmeyip, bi’t-tamâm edâ-i hizmet etmek üzre mekkârîbaşı nasb ve ta‘yîn buyurulmak için ahvâlimizi Dîvân-ı âlîye arz u i‘lâm ediver deyû iltimâsları huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. el-emru li men lehü’l-emr.

Fî 24 Zilhicce sene [1]138.

## 126 [38b-2] Kuşadası’ndan getirilen meyvelerin tekrar eski kalitesine kavuşturulması

Emîrü’l-ümerâ’i’l-kirâm kebîrü’l-küberâ’i’l-fihâm zü’l-kadri ve’l-ihtirâm sâhibü’l-izzi ve’l-ihtişâm el-muhtas bi mezîdi inâyeti’l-meliki’l-A‘lâ Aydın muhassılı ( ) Paşa -dâmet me‘âlihi- ve kıdvetü’n-nüvvâbi’l-müteşerri‘în Kuşadası ( ) ve ( ) kazâlar nâibleri -zîde ilmihümâ- tevkī‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olacak ma‘lûm ola ki mahmiye-i İstanbul’da vâki‘ Yemiş iskelesinde olan Kuşadası tüccârı fukarâları südde-i sa‘âdetime arzuhâl edip mâ tekaddemden beri Kuşadası’nda hâsıl ve terbiye olunan kara üzüm zeytin gülü ile kaynağa batırılıp terbiye olunur iken hâlâ birkaç seneden beri ol terbiyeye mugāyir zeytin yağına yatırıp kalb etmeleriyle sefîneler ile İstanbul’a gelince çürüyüp füruht edenlere bi’l-külliye zarar târî olduğundan mâ‘adâ, Kuşadası’nda hâsıl olan bal Eflak balından a‘lâ ve güzîde iken nısfı mertebe su katılmağla sıcak havalarda ekşiyip küllî zarar olduğundan gayrı susam dahi harmanda savrulup pirinç gibi pâk ve pâkize gelir iken ana dahi hîle ve yaprak karıştırılıp ve incir dahi üç nev‘ olup sarıca ve devlet kadı ve lop, bunları getiricisi esnâ-i tarîkle ıslatıp bu tarafa gelince çürüyüp ol vechile füruht edenlere zararı olup ve anın neferiyye ta‘bîr olunur ufak üzümü kadîmden pekmez ederler iken anı dahi hâlâ zeyt yağına batırıp üzüm deyû göndermeleriyle bu makūle metâ‘ı kalb ve alçak edenlerin ekseri askerî tâifesinden olup hükkâm ve zâbitâna itâ‘at ve inkıyâd eylemediklerinden nâşî nizâm-ı kadîmi muhtel ve müşevveş ve ibâdullâha gadr olduğun bildirip kadîmîsi üzre amel olunmak bâbında istid‘â-yı merhamet eyledikleri ecilden, siz ki mîrimîrân ve Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhimsiz bu makūle hîle ile ibâdullâha gadr ve zararı irtikâb ve ihtikâr edip nizâm-ı kadîmi muhtel eyleyenleri gereği gibi tefahhus ve fîmâ ba‘d erzâk-ı ibâd bî-gıll u gışş Âsitâne-i devlete vâsıl ve terfîh-i ibâd ve nizâm-ı (…) vesîle ve devâmı için düstûrü’l-amel kılınıp, mürtekib-i hîle olanlar ahz ve huzûr-ı âsafî’ye kayd ile zâbitleri ma‘rifetleriyle ihzâr olunmaları bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur buyurdum ki ( ) vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü’l-ittibâ‘ ve lâzımü’l-imtisâlin mazmûn-ı itâ‘at-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 207 01.06.2011 18:08:47

makrûnuyla âmil olup hilâfından be gāyet ihtirâz ve ictinâb eyleyesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren [fî] evâhiri şehri Zilhicce sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Kostantıniyye el-mahrûse.

## 127 [39a-1] Tekfur Sarayı, Hasköy, Galata'da Kulekapısı ve Cebealikapısı'ndaki şişecilerin kaliteli üretim yapmak üzere tekrar açılmaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul'da ve civârında vâki' şişeci tâifesinin nâzırları olan es-Seyyid Ömer Ağa meclis-i şer'de esnâf-ı mezbûrenin ihtiyârları ve kârhâne sahibleri muvâcehelerinde mezbûrûn işledikleri şişeleri kadîmden olageldiğinden dirhem cihetinden noksan ve alçak işlemeleriyle san'at-ı merkūmenin nizâmına halel verirler deyû teşekkî eyledikde anlar dahi yolluk ta'bîr olunur şişeyi on iki dirhemden sekiz dirheme ve ağzı kırık ta'bîr olunur şişeyi altı dirhemden dört dirheme ve pazarî ta'bîr olunur depe camı altmış dirhemden kırk beş dirheme gelince işlenip noksan işlememek üzre ve beynlerinde ma'lûm mâye ta'bîr olunur şîkest şişeleri dahi esnâf-ı mezkûre erbâbı buldukları yerden kendileri almayıp ancak nâzır-ı merkūm alıp anlar dahi nâzır-ı merkūm yedinden her vakıyyede bir akçe bir fâide ile alıp ber minvâl-i muharrer nizâm-ı kadîmlerine muhâlif alçak ve redî işlememek üzre ta'ahhüd eylediklerinde nâzır-ı merkūm bundan akdem Tekfur sarayı'nda ve Hasköy'de ve Galata'da Kulekapısı'nda ve Cebealikapısı'nda vâki' cem'an dört aded kârhâneyi muhdesdir deyû kapayıp işlemekden men' etmekle hâlâ zikr olunan dört aded kârhâne ustaları mâdâm ki alçak ve redî işlemeyeler nâzır-ı merkūm ma'rifetiyle ke'l-evvel açılıp aslah vech üzre işlemek şartıyla icmâ' ve ittifâk etmeleriyle fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 Zilhicce sene [1]138.

## 128 [39a-2] Sebzehaneye gelen ürünlerin pazarbaşı, bölükbaşı ve esnaf ustaları tarafından dağıtılacağı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da yaş yemiş pazarbaşısı vekîli Mehmed Çelebi b. el-Hâc Ahmed ve pazarcı tâifesinden es-Seyyid Osman b. el-Hâc İbrahim ve Hasan Beşe b. Abdullah ve el-Hâc Mustafa b. Mustafa ve Abbas Beşe b. el-Hâc Ahmed ve Ömer Beşe b. Osman ve Ahmed Beşe b. Mustafa ve Mehmed b. Mehmed ve Meh-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 208 01.06.2011 18:08:47

med b. Mahmud ve Ahmed b. el-Hâc Ali ve Mehmed b. İsâ ve el-Hâc Mustafa b. ( ) ve Veli Beşe b. Ali ve Hasan b. Mehmed ve Veli b. Receb ve Mustafa b. Ali ve Halil b. Mehmed ve Ali Beşe b. Abdullah ve Mustafa Beşe b. Ali ve Ali b. Muslu ve Ahmed b. Mustafa ve Mehmed b. Ali ve Sâlih b. Ali ( ) b. Abdullah ve Hasan b. Ahmed ve Mustafa b. Abdullah ve Hüseyin b. Ali ve Yusuf b. Abdullah ve Halil b. Mehmed ve Osman b. Ahmed ve Ahmed b. Ali ve Hüseyin b. Hasan ve Receb b. Yusuf ve Hüseyin b. Abdullah ve Halil b. Abdurrahman ve Yusuf b. Hüseyin ve Ali b. Halil ve Ömer b. Ahmed ve Seyyid Mustafa b. Ali ve Hacı Hüseyin b. Mehmed ve Hacı Mustafa b. Yusuf ve Abdurrahman b. Ali ve Receb b. Ali ve Ahmed b. Mustafa ve Hüseyin b. Mehmed ve Halil b. Yusuf ve Ömer b. Muslu ve Mehmed b. Mustafa ve Abdullah b. Mustafa ve Hasan b. Ali ve Seyyid Mustafa b. Ali nâm kırk dokuz nefer kimesneler meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede kuru yemişçi tâifesinden el-Hâc Mustafa b. Ahmed mahzarında bizim nizâm-ı kadîmimiz taşradan Gemlik ve Katırlı ve Değirmenderesi ve Bozburun ve sâir tarafından gelen üzüm fıçı ile sefînelere tahmîl ve doğru sebzehâne önüne gelip pazarbaşı ve bölükbaşı ve esnâf-ı mezbûre ustaları ma'rifetiyle narh-ı cârî üzre pazarcı tâifesine alenen tevzî' ve taksîm oluna gelip bunun hilâfına bir vechile ruhsat ve cevâz gösterilmekden ihtirâz ve ictinâb olunmak bâbında târih-i i'lâm senesi Zilka'desinde yedimize tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile mücellâ işbu emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl ihsân olunup hilâfına kat'â vaz' u hareket iktizâ etmez iken, mezbûr el-Hâc Mustafa itâ'at-i fermân-ı âlî etmeyip hilâf-ı nizâm Gemlik'den getirdiği üzümü küfelere koyup gece ile hafiyyeten dükkâna ve mahzenine vaz' ve ihtikâr ve yine hafiyyeten narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile koltukçu tâifesine bey' etmekle, beynimizde bâ'is-i ihtilâl ve ibâdullâhı ızrâr ve hilâf-ı fermân hareket eder deyû teşekkî ve mazmûn-ı münîfi takrîr-i meşrûhlarına muvâfık emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl ibrâz ettiklerinde, mezbûr el-Hâc Mustafa ikrâr ve i'tirâf etmekle, ba'de'l-yevm nizâm-ı kadîmleri üzre İstanbul'a gelen üzümü fıçı ile doğru sebzehâne önüne getirip pazarbaşı ustaları ma'rifetleriyle narh-ı cârî üzre esnâf-ı mezbûreye tevzî' edip bâ'is-i ihtilâl olmamak üzre mezbûr el-Hâc Mustafa'ya taraf-ı şer'den tenbîh olunup itâ'at-ı fermân-ı âlî etmediği için ta'zîr-i şedîde müstahık olup ta'zîri hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Zilhicce sene [1]138.

## 129 [39b-1] Dikiş ipliği ve pamuk ipliklerinin yalnızca İbrahim Paşa Sarayı'ndaki boyahanede boyanması talebi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Kitâbhâne-i hümâyûn vakfı için mahmiye-i İstanbul'da Atmeydanı kurbunda vâki' merhûm İbrahim Paşa sarayı'nda müceddeden binâ ve inşâ olunan



İstanbul 24 nolu sicil.indd 209 01.06.2011 18:08:47

boyahânede dikiş ipliği elvânıyla ve penbe ipliği boyayan boyacı tâifesinden ashâb-ı arzuhâl Todori v. Kalodi ve Mıgıryot v. Moskoto ve Nikola v. Tosi ve Kahrito v. Anderon ve Rado v. Kalodi ve Kostantin v. Kaloyani nâm zimmîler ve sâirleri meclis-i şer'de takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip zikr olunan dikiş ipliği elvânıyla ve penbe ipliği boyamak ancak bize mahsûs olup biz dahi sâdır olan fermân-ı hümâyûn mûcebince müceddeden binâ ve inşâ olunan boyahâne-i mezkûreye nakl edip boyahâne-i mezkûreden gayrı mahallerde boyatmayıp zikr olunan dikiş ipliği elvânıyla ve penbe ipliği boyanması kârhâne-i mezkûreye mahsûs olup kârhâne-i mezbûreden hâric Üsküdar ve Galata ve Tophâne ve medîne-i hazret-i Ebâ Eyyûb el-Ensârî ve Hasköy ve sâir mahallerde olan boyacı tâifesi zikr olunan ipeklere karışmamak üzre kethüdâ ve yiğitbaşı ve cümle ihtiyâr ustalarımız ma'rifetleriyle beynimize nizâm verilip ahvâlimiz bu vech üzre muntazam iken hâlâ kârhâne-i mezbûreden hâric zikr olunan kazâlarda vâki' boyacı tâifesi vech-i meşrûh üzre bize mahsûs olan ipekleri hilâf-ı nizâm mahallerinde boyayıp bize gadr ve nizâmımıza halel verirler deyû teşekkî ve zikr olunan dikiş ipliği elvânıyla ve penbe ipliği nizâm-ı mezkûrları üzre kârhâne-i mezbûrede boyatıp hâricde boyatmamak bâbında nizâm-ı hâlleriyçün yedlerine tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile mücellâ hükm-i hümâyûn ihsân buyurulmak için arz u i'lâm olunmasını iltimâs eylediler.

El-emru li men lehü'l-emr.

Fî 20 Zilhicce sene [1]138.

## 130 [39b-2] Yedikulekapısı dışındaki debbağcıların eski ahîbabası ve kethüdâsının debbağcıların işlerine karışmamaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule kapısı hâricinde olan debbâğ tâifesinin mukaddemâ Ahî babaları imâm el-Hâc Musa b. el-Hâc Mehmed ve kethüdâları İsmail b. İbrahim meclis-i şer'-i şerîfde kasabân-ı ganem kethüdâları Mehmed Ağa b. Hüseyin ve çarıkçılar kethüdâsı el-Hâc Ali ve ustalarından Mahmud Ağa b. Hüseyin ve el-Hâc Halil b. Bektaş ve diğer el-Hâc Ali b. Mahmud ve Osman b. Abdullah bi'l-fi'l kasabbaşı olan Osman Ağa hâzır iken mezbûrûn kasab tâifesi sizin menzilleriniz dârü'n-nedve olup içlerinde tezvîrât ve fesâd üzre olan eşhâs tecemmü' ve bey' eylediğimiz koyun ve keçi ve kuzu derilerinin bahâlarını noksan vermek üzre ve narh-ı cârînin adem-i itâ'ati ve tebdîl ve tağyîri ve bizim ve celebkeşân tâifesinin zararları ve sâir tezvîrât ve fesâd için akd-i meclis-i şer' edip envâ'-ı habâset ve tezvîrât için müşâvere ve ibâdullâhı ızrâr edersiniz deyû bizden teşekkî eylediler husûs-ı mezbûr nefsü'l-emr olduğu müte'ayyin oldukdan sonra ba'de'l-yevm bu makûle müfsid ve müzevvir



İstanbul 24 nolu sicil.indd 210 01.06.2011 18:08:47

eşhâsı cem‘ etmeyip ve kendimiz dahi bi’n-nefs debbâğlar umûruna karışmamağa ta‘ahhüd eyledik eğer menzilimizde bu makūle müfsid ve müzevvir eşhâsı cem‘ etmeyip ve kendimiz bi’n-nefs debbâğlar umûruna karışırsak talâk-ı selâse üzerimize olsun deyû şart ve ta‘lîk ettikleri tescîl-i şer‘î olundu. el-emru li men lehü’l-emr.

Fî 25 Zilhicce sene [1]138.

## 131 [39b-3] Yedikulekapısı dışındaki debbağlara ahî baba ve kethüdâ tayini

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule kapısı hâricinde vâki‘ debbâğ tâifesinin ahîbabaları olan imâm el-Hâc Musa ve kethüdâları İsmail kendi hâllerinde olmayıp kadîmden ilâ hâze’l-ân fusûl-i erba‘ada verilen narh-ı cârînin adem-i itâ‘ati ve tebdîl ve tağyîri ve celebkeşân tâifesinin zararları ve sâir tezvîrât ve fesâdları için dârü’n-nedve olan menzillerinde dâimâ akd-i meclis-i şer‘ edip tezvîrât ve fesâd üzrelerdir deyû teşekkî olundukda mezbûrân imâm el-Hâc Musa ve İsmail dahi kendi rızâlarıyla kasr-ı yed etmeleriyle tâife-i mezbûrenin ihtiyârlarından olup cümlenin muhtârı ve mu‘temedi olan yeni Ustaoğlu el-Hâc Abdullah b. Mustafa ahîbaba ve es-Seyyid Ahmed b. Ali kethüdâ taraf-ı şer‘den nasb ve ta‘yîn olunduğu huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Emr ü fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 25 Zilhicce sene [1]138.

## 132 [40a-1] İmam Mehmed Efendi’nin macun dükkânına afyon pişirmemek şartıyla tekrar açma izni verildiği

Bâ sah

Mûcebince amel olunmak deyû buyruldu.

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Sâhib-i arzuhâl imâm Mehmed mukaddemâ tabhı fermân-ı âlîleriyle memnû‘ olan berş ve sâir mükeyyifât-ı me‘âcîn tabh etmemek üzre ta‘ahhüdüne ve i‘lâm ve hüccet tahrîr olunduğuna binâen dükkânı feth ve sâir me‘âcîn-i gayr-ı mükeyyif tabhına izin verilen ma‘cûncular dükkânları misillü bunun dahi dükkânı feth ve iki kıt‘a rahîkī dükkânlarına mutasarrıf olanlar muvâcehelerinde ta‘ahhüd-i mezbûrîni müş‘ir cihet-i şer‘iyye tahrîr ve fermân-ı âlîleriyle hâline nizâm verilmek iktizâ eder fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 21 Zilhicce sene [1]138.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 211 01.06.2011 18:08:47

## 133 [40a-2] Eski debbağ ahîbabası ve kethüdâsının debbağların işlerine karışmamaları tembihi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da kasablar kethüdâsı Mehmed Ağa b. Hüseyin ve çarıkçılar kethüdâsı el-Hâc Ali b. Mustafa ve kasab ustalarından Mahmud Ağa b. Hüseyin ve el-Hâc Halil b. Bektaş ve diğer el-Hâc Ali b. Mahmud ve Osman b. Abdullah ve sâirleri ve celebkeşân tâifesinden diğer Mahmud Ağa b. Hüseyin ve el-Hâc Mehmed b. Abdullah ve Ali Beşe b. Halil ve Halil b. Ali ve Ahmed b. Mehmed ve el-Hâc Mehmed b. Abdullah ve sâirleri hâlâ kasabbaşı Osman Ağa hâzır iken debbâğ tâifesinin hâlâ ahîbabaları olan Yeni Ustaoğlu el-Hâc Abdullah b. Mustafa ve hâlâ kethüdâları olan es-Seyyid Ahmed b. Ali ve ustalarından Osman b. Abdülcelîl ve es-Seyyid Ahmed b. İbrahim ve el-Hâc Ahmed b. Ali ve sâirleri mahzarlarında, kadîmden selhhânelerde zebh olunan koyun ve kuzu ve keçi derilerini semen-i misilleriyle mezbûrûn debbâğ tâifesine bey' ü şirâ olunurken semenlerinde beynimizde ihtilâf vâki' olmağla bâ fermân-ı âlî mezbûrûn ile murâfa'a-i şer' olduğumuzda tarafeynin yedlerinde olan senedâta ba'de'n-nazar, bu fasılla koyun derileri şehr-i Zilhicce'de dokuz akçeye ve Muharremü'l-harâmda on birer akçeye ve Saferü'l-hayr'da on iki akçeye bey' ü şirâ olunurken mezbûrûn debbâğ tâifesi bizi ızrâr kasdıyla birbirleri ile ittifâk ve ittihâd edip biz aldığımız derileri bey' edemeyip yedimizde kalmışdır, noksan bahâ ile verin ve illâ almazız deyû semen-i misillerinden noksan bahâ teklîfiyle yedimizde olan derileri almayıp telef olmasına bâ'is ve cümlemizi ızrâr kasdıyla bî-vech mu'âraza etmeleriyle ba'de'l-yevm sinîn-i sâbıkada bu fasılda bey' ü şirâ olunan vech üzre bey' ü şirâ olunup bî-vech mümâna'at olunmamak üzre taraf-ı şer'den Dîvân-ı âlî'ye arz ve i'lâm olundukda mûcebince amel olunmak buyurulmuş iken tâife-i mezbûrenin mukaddemâ ahîbabaları olan imâm el-Hâc Musa ve kethüdâları olan İsmail'in mel'anet ve habâsetinden nâşî tâife-i mezbûre ke'l-evvel birbirleriyle ittifâk ve ittihâd ve zikr olunan derileri almakdan imtinâ' eylediklerinde biz dahi kendi rızâ ve ihtiyârımız ile ba'de'l-yevm koyun derilerini şehr-i Zilhicce'de sekizer akçeye ve Muharrem'de onar akçeye ve Safer'de on birer akçeye ve Rebî'ulevvel'de on ikişer akçeye mezbûrûn debbâğ tâifesine bey' ü şirâ edip bundan ziyâde ve noksan birbirimize teklîf etmemek üzre beynimizde terâzî ve tevâfuk ve ahd [ü] mîsâk eyledik dediklerinde mezbûrûn debbâğ tâifesi dahi tasdîk ve tahkîk eylediler bu ittifâk beynlerinde cârî mu'âmelât-ı haseneden olup ale'd-devâm rızâlarıyla bey' ü şirâlarına nizâm-ı tâm bulundukça celebkeşân tâifesinin dahi umûrunun nizâmına sebeb-i küllî olmak emr-i mukarrer olmağın, bu nizâmın ihtilâline hubs-i tab'ından nâşî illet-i müstakille olup ve icmâ' ve ittifâk ile ref' olunan mezbûrân el-Hâc Musa ve İsmail nâm şakîler fîmâ ba'd esnâf-ı mezkûre



İstanbul 24 nolu sicil.indd 212 01.06.2011 18:08:47

umûruna karışmayıp ve hânelerinde akd-i meclis ve icmâʿ-ı şerʿ etmeyip kendi hâllerinde olup katʿâ müdâhale etmemek üzre mezbûrâna tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlere iʿlâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Zilhicce sene [1]138.

## 134 [40b-1] Narlıkapı dışındaki yıkayıcıların nizamları ve isimleri

Bâ sah

İʿlâmı mûcebince fîmâ baʿd işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm düstûrü'l-amel tutulup hilâfına hareket ettirilmeye deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da Narlıkapı hâricinde vâkiʿ kassâr tâifesidir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur

Fi'l-yevmi's-sâbiʿ ve'l-ışrîn min Zilhicceti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kethüdâ Hüseyin Beşe ve şerîki Mustafa | Kassâr Mustafa Beşe b. Mehmed | Kassâr Mıgırdiç v. Haçuk | Kassâr Kirkor v. Asvador |
| Kassâr Sahak v. Toros | Kassâr Kirkor v. Avadik | Kassâr Nursiz v. Sekyas | Kassâr Bağdasar v. Nursiz |
| Kassâr Manol v. Haçador | | | |

Bâlâda tahrîr olunan kassârlar amele makūlesinden olmalarıyla tüccârdan ve sâir kimesnelerden aldıkları metâʿı ücret-i maʿlûme ile gereği gibi pâk kassârlayıp gadr ve teʿaddî ve tecâvüz etmemek üzre birbirlerine kefîl ve kethüdâları dahi mezbûrûna kefîl olup bu vech üzre beynlerinde nizâm verilip fîmâ baʿd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olmak üzre kavl ü ittifâk ve ahd [ü] mîsâk etmeğin, mûcebince fermân-ı âlî iltimâs ettikleri huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

## 135 [40b-2] Kassârlara Mustafa Beşe ile Hüseyin Beşe'nin kethüdâ tayin edildiği

Maʿrûz-ı dâʿî-i devletleridir ki

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr kassâr tâifesinden Mustafa ve Kirkor ve Mıgırdiç ve Sahak ve Kirkor ve Nursiz ve Bağdasar ve Asfader ve sâirleri meclis-i şerʿde ashâb-ı arzuhâl Mustafa Beşe ve şerîki Hüseyin Beşe muvâcehesinde tâife-i mezbûrûn amele makūlesinden olup tüccârdan ve sâir kimesnelerden aldıkları



İstanbul 24 nolu sicil.indd 213 01.06.2011 18:08:47

metâ'ı ücret-i ma'lûme ile gereği gibi kassârlayıp gadr ve te'addî ve tecâvüz etmeyip, beynlerinde ecnebî ve hâm-dest duhûl etmemek üzre birbirlerine kefîl ve bu vech üzre beynlerinde nizâm-ı kadîmleri olup lâkin kadîmden kethüdâları olmadığından nâşî beynlerinde ecnebî ve hâm-dest duhûl edip nizâmları muhtel ve müşevveş olmağın, mezbûrân Mustafa Beşe ve Hüseyin Beşe kadîmden usta ve san'atımız erbâbından hizmet-i merkümeyi kemâ yenbağī ikâme ve rü'yete kādirler ve muhtârımızdır deyû bi'l-muvâcehe haber verdiklerinde mezbûrân Mustafa Beşe ve Hüseyin Beşe dahi tâife-i mezbûra kethüdâ nasb ve ta'yîn olunduklarında, anlar dahi kabûl ve ber vech-i muharrer hizmet-i lâzımesin edâya ta'ahhüd eylediklerinden sonra tâife-i mezbûrûn birbirine kefîl ve mezbûrûna dahi kethüdâları kefîl olup bu vech üzre nizâmları düstûrü'l-amel olmak üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk etmeğin mûcebince yedlerine berât-ı âlîşân verilmek recâsıyla fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 29 Zilhicce sene [1]138.

## 136 [40b-3] Arka hamalları kethüdâsının Saraçhane hamalları hakkındaki şikâyetinin yersiz olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da arka hammâllarının kethüdâları olan Mustafa b. el-Hâc Ahmed meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede Saraçhâne-i âmire kethüdâsı olan el-Hâc Mehmed mahzarında zikr olunan Saraçhâne-i âmire dâhilinde vâki' sekiz nefer arka hammâlları Saraçhâne-i âmire'de dükkânlarından? iktisâb ve intifâ' ederlerken kurbunda olan hammâllara bâ fermân-ı âlî nâzil olan kürekçi bedelinden imdâd ve i'ânetten imtinâ' ederler deyû da'vâ ettikde, Saraçhâne kethüdâsı mezbûr el-Hâc Mehmed cevâbında, mâ tekaddemden ilâ hâze'l-ân Saraçhâne-i âmire dâhilinde cem'an sekiz aded pâzvend olup hâricde olan hammâllara karışmayıp ve hâricde olan ibâdullâhın yüklerini sâir hammâllar misillü götürügelmeyip ancak leylen pâzvendlik ve nehâren Saraçhâne-i âmirede inşâ olunan mîrî kırba ve meşk ve sandık ve sâir âlât-ı seferiyeyi cebehâne-i [41a] ma'mûreye ve sâir iktizâ eden mahallere nakl edegelip nizâm-ı hâlleri bu vech üzre muntazam ve hâricde olan hammâlların iddi'âları hilâf-ı nizâmdır deyicek fi'l-hakīka zikr olunan sekiz nefer âdem Saraçhâne-i âmirede leylen pâzvend ve nehâren mîrî âlât-ı seferiye nakline memûrlar olmalarıyla bu mukābelede cümleden mu'âf olup bu âna gelince hâricde olan hammâllara bir nesne veregeldikleri yokdur deyû vukūfu olan Saraçhâne-i mezbûre ahâlîsi ihbâr etmeleriyle, mezbûr hammâllar kethüdâsı Mustafa hilâf-ı nizâm bî-vech mu'ârazadan men' olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 2 Muharrem sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 214 01.06.2011 18:08:47

## 137 [41a-1] Seyyid Ahmed b. Mehmed'in icat ettiği tonbaz mavnaların yasaklandığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahrûse-i Galata'da Azebkapısı'nda vâki' mavnacı tâifesinden kethüdâları Hacı İbrahim oğlu Sâlih Beşe ve Mustafa b. Şaban ve Mehmed b. Abdullah ve Ayazmakapısı kethüdâsı Mustafa b. Ahmed ve Ahmed b. Ali ve Abdullah b. İbrahim ve Abdullah b. Ali ve Osman b. Hüseyin ve Mehmed b. Ahmed ve Receb b. Süleyman ve Sâlih b. Murad ve diğer Receb b. Ahmed ve Mustafa b. Mehmed ve Yusuf b. İbrahim ve Memiş b. İbrahim ve Mustafa b. Mehmed nâm kimesneler, yine mahrûse-i mezbûrede Kalafatyeri nâm mahalde Rûznâmeci İbrahim Efendi vakfından bi'l-icâreteyn iki aded darağaçlarına mutasarrıfe olan Afife Hanım'ın zevci ve mârrü'z-zikr darağaçlarına müste'ciren mutasarrıf olan es-Seyyid Ahmed b. Mehmed mahzarında her biri biz mavnacı tâifesinden olup kadîmü'l-eyyâmdan beri Cebehâne ve Tophâne ve hareket-i hümâyûn hizmetlerine bezl-i makdûr ve sa'y ü ihtimâm ede gelip ve mârrü'z-zikr darağaçlarına basılan sagîr ve kebîr sefîneler ashâbı sefîneleri içinde olan safralarını kadîmden beri ücret ile bizim mavnalarımıza tahmîl etmek ekser medâr-ı ma'âşımız iken müste'cir-i mezbûr es-Seyyid Ahmed darağaçları mücerred vakıfdır deyû tama'-ı hâmından nâşî tonbaz mavnaları îcâd edip bizim kadîmden beri medâr-ı ma'âşımız olan kârımıza mâni' olmuşlardır deyû da'vâ ve husûs-ı mezbûr sefîne sâhiblerinden reisler kethüdâsı ve sâir vukūf-ı tâmları olan bîgaraz müslimînden tefahhus ve suâl olundukda fi'l-hakīka kadîmü'l-eyyâmdan bu âna gelince mârrü'z-zikr darağaçlarına basılan sefîneler ashâbı içinde olan safraların mezbûrûn mavnacı tâifelerinin mavnalarına ücret ile tahmîl edegelmiştir müste'cir-i mezbûr es-Seyyid Ahmed'in peydâ eylediği tonbaz mavnaları muhdesdir deyû ihbâr eylediklerinden mâ'adâ mezbûr ibrâz eylediği i'lâmında mârrü'z-zikr darağaçlarına mülhak vakıf nâmıyla tonbaz ve mavna kaydı olmayıp ve muhdes idiğini dahi huzûr-ı şer'de ikrâr etmekle, mûcebince es-Seyyid Ahmed'in îcâd eylediği tonbaz ve mavnaları men' ve kemâ fi'l-evvel mavnacı tâifelerinin medâr-ı ma'âşlarına mâni' ve müzâhim olmamak üzre mezbûr es-Seyyid Ahmed'e tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 2 Muharrem sene [1]139.

## 138 [41a-2] Bakkal Yorgi v. Hristo'nun Şehremini'ndeki fırından başka yerden ekmek almayacağı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Derûn-ı arzuhâlde mastûr olan merhûme ve mağfûrun-lehâ Vâlide Sultân-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 215 01.06.2011 18:08:47

Atîk hazretlerinin Şehremîni sûku kurbunda vâki‘ habbâz fırınının müste’ciri olan Mehmed b. Abdullah meclis-i şer‘de Samatyakapısı hâricinde bakkal olan Yorgi v. Hristo zimmî benim mutasarrıf ve müste’ciri olduğum fırın-ı mezbûrda tabh olunan nân-ı azîzi bey‘ edegelmiş iken âhar fırından dahi ekmek getirip benim ekmeğim ile halt ve bey‘ edip bayata kalan ekmek senin fırınından geldi deyû bana red ile gadr eder deyû teşekkî eyledikde zimmî-i mezbûr ta‘zîr için haps olunmuş idi ba‘de’l-yevm zimmî-i mezbûr fırın-ı merkūmdan gayrı kat‘â âhar fırından ekmek bey‘ etmeyip ancak benim mutasarrıf olduğum fırın-ı mezbûrdan bey‘ etmeğe râzı ve müte‘ahhid oldukda mezbûrun nefsine ve hîn-i mütâlebede huzûr-ı hükkâma ihzârına ekmekçiler kethüdâsı Mehmed Ağa b. Ali ve yiğitbaşı Ömer b. Mehmed ve Samatya’da bakkal Dimo v. Panayot ve Hristo v. Yorgi ve Anaştaş v. Yorgi ve Tanaş v. Dimo kefîl oldukları tescîl-i şer‘î olup ıtlâkını recâ ederler. el-emru li men lehü’l-emr.

Fî 9 Muharrem sene [1]139.

## 139 [41b-1] İstanbul, Eyüp, Galata ve Üsküdar’daki abâcı ve bezzâzların isimleri

Bâ sah

Mûcebince mazmûnı düstûrü’l-amel tutulmak üzre sicillâta kayd olunmak buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul ve Eyyûb ve Galata ve Üsküdar’da vâki‘ abacı ve bezzâz esnâfıdır ki ale’l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâlis min Zilhicceti’ş-şerîfe sene semân ve selâsîn ve mi’e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ İsmail Çelebi | Yiğitbaşı es-Seyyid el-Hâc İsmail | Bitpazarı’nda abacı İbrahim | Bitpazarı’nda abacı Mehmed | Bitpazarı’nda bezzâz el-Hâc Mustafa |
| Bitpazarı’nda bezzâz Mehmed | Bitpazarı’nda abacı Sadık | Bitpazarı’nda abacı el-Hâc Ali | Bitpazarı’nda abacı es-Seyyid Mehmed | Bitpazarı’nda abacı Ömer Beşe |
| Bitpazarı’nda abacı Abdurrahman | Bitpazarı’nda abacı Hüseyin | Bitpazarı’nda abacı Mehmed | Bitpazarı’nda abacı Mehmed Bey | Bitpazarı’nda abacı Yusuf |
| Bitpazarı’nda abacı Ahmed | Bitpazarı’nda abacı el-Hâc Osman | Bitpazarı’nda bezzâz Mehmed | Bitpazarı’nda bezzâz Ahmed | Bitpazarı’nda abacı el-Hâc Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 216 01.06.2011 18:08:47

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bitpazarı'nda bezzâz el-Hâc Mehmed | Bitpazarı'nda abacı Mustafa | Bitpazarı'nda abacı İsmail | Bitpazarı'nda abacı Mehmed | Bitpazarı'nda abacı el-Hâc Mehmed |
| Bitpazarı'nda abacı el-Hâc Mehmed | Bitpazarı'nda abacı es-Seyyid Hüseyin | Bitpazarı'nda abacı Hüseyin | Bitpazarı'nda abacı Köse Mustafa | Bitpazarı'nda abacı Kara Mustafa |
| Bitpazarı'nda bezzâz Kara Osman | Bitpazarı'nda bezzâz Ahmed | Bitpazarı'nda bezzâz Ali Bey | Bitpazarı'nda bezzâz Beşirci | Bitpazarı'nda bezzâz Beşircioğlu |
| Bitpazarı'nda bezzâz Acem Abdullah | Bitpazarı'nda bezzâz Ahmed | Bitpazarı'nda bezzâz Musa | Bitpazarı'nda abacı Molla Hüseyin | Bitpazarı'nda bezzâz Mehmed Efendi |
| Bitpazarı'nda bezzâz Veli | Bitpazarı'nda abacı Eyyûblu el-Hâc Mustafa | Bitpazarı'nda abacı | el-Hâc Süleyman | Bitpazarı'nda abacı el-Hâc Veli |
| Bitpazarı'nda abacı Molla Yusuf | Bitpazarı'nda abacı Abdurrahman | Bitpazarı'nda bezzâz el-Hâc Ahmed | Bitpazarı'nda bezzâz Mehmed | Bitpazarı'nda bezzâz İbrahim |
| Bitpazarı'nda bezzâz el-Hâc Yakub | Bitpazarı'nda bezzâz Sükyates | Bitpazarı'nda bezzâz Mehmed | Bitpazarı'nda bezzâz Anton | Bitpazarı'nda bezzâz Mehmed |
| Bitpazarı'nda bezzâz Aritun | Bitpazarı'nda bezzâz Hasan | Bitpazarı'nda bezzâz Ahmed Beşe | Bitpazarı'nda bezzâz es-Seyyid el-Hâc Mehmed | Bitpazarı'nda bezzâz İshak |
| Bitpazarı'nda bezzâz el-Hâc Ahmed | Bitpazarı'nda abacı Mustafa | Bitpazarı'nda abacı el-Hâc Osman | Bitpazarı'nda abacı Molla Mehmed | Bitpazarı'nda abacı Yusuf |
| Bitpazarı'nda abacı es-Seyyid el-Hâc Yahya | Bitpazarı'nda abacı el-Hâc Hasan | Bitpazarı'nda abacı el-Hâc Cafer | Bitpazarı'nda abacı Köse Ali | Bitpazarı'nda bezzâz Ahmed Usta |
| Bitpazarı'nda bezzâz Fazlı Bey | Bitpazarı'nda bezzâz Mustafa Beşe | Bitpazarı'nda bezzâz Hüseyin | Bitpazarı'nda bezzâz Mehmed | Bitpazarı'nda bezzâz İbrahim Beşe |
| Bitpazarı'nda bezzâz es-Seyyid Osman | Bitpazarı'nda bezzâz Ebûbekir | Bitpazarı kurbunda bezzâz Aritun | Bitpazarı kurbunda bezzâz Haçador | Bitpazarı kurbunda bezzâz Asvador |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 217 01.06.2011 18:08:47

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bitpazarı kurbunda bezzâz Mehmed | Bitpazarı kurbunda bezzâz İbrahim Bey | Bitpazarı'nda bezzâz Serkis | Bitpazarı'nda bezzâz Mustafa | Bitpazarı'nda bezzâz Aritun |
| Bitpazarı'nda bezzâz Bekir Usta | Bitpazarı'nda bezzâz Ahmed Beşe | Bitpazarı'nda bezzâz Serkis | Bitpazarı'nda bezzâz Şişman | Bitpazarı'nda bezzâz Ahmed Odabaşı |
| Bitpazarı'nda bezzâz Mazlumca | Bitpazarı'nda bezzâz İbrahim Bey | Bitpazarı'nda bezzâz Ali | Yenihan karşısında abacı Piraşko | Sırıkçılar çarşısında abacı Hürmüz |

**[42a]**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Duâ meydanında iplikçi el-Hâc Mahmud | Ali Paşa Hanı karşısında bezzâz el-Hâc Abdullah | Ali Paşa Hanı kurbunda alacacı Karabet | Ali Paşa Hanı kurbunda iplikçi Osman | Mercan'da bezzâz İbrahim |
| Mercan'da Boyacı kurbunda bezzâz Mustafa | Kilidhanı kurbunda bezzâz Kadir | Sıvacıoğlu bezzâz Atam | Nalburlarda iplikçi Mehmed | Suluhan kurbunda iplikçi Ahmed |
| Suluhan kurbunda iplikçi Ahmed | Suluhan kurbunda iplikçi İbrahim | Suluhan kurbunda iplikçi Mustafa | Katırhanı kurbunda iplikçi Abdullah | Katırhanı kurbunda iplikçi Mehmed |
| Katırhanı kurbunda iplikçi Abdullah | Katırhanı kurbunda iplikçi Receb | Zindankapısı'nda abacı el-Hâc Hasan | Zindankapısı'nda abacı Hacı Yusuf | |
| Zindankapısı'nda abacı Ömer | Zindankapısı'nda abacı Yuvan | Zindankapısı'nda abacı Mehmed | Zindankapısı'nda abacı Hüseyin Beşe | Zindankapısı'nda abacı Zaferî |
| Zindankapısı'nda abacı Ahmed | Zindankapısı'nda abacı Yanaki | Zindankapısı'nda abacı Süleyman | Zindankapısı'nda abacı Mehmed | Zindankapısı'nda abacı Angeli |
| Zindankapısı'nda abacı Andriye | Zindankapısı'nda abacı Hürmüz | Zindankapısı'nda abacı Todori | Zindankapısı'nda abacı İstavri | Zindankapısı'nda abacı Andriye |
| Zindankapısı'nda abacı Hasan Beşe | Zindankapısı'nda abacı Bursalı | Zindankapısı'nda abacı İstavraki | Zindankapısı'nda abacı Pırpık Hürmüz | Zindankapısı'nda abacı Yanaki |
| Zindankapısı'nda abacı Hürmüz | Zindankapısı'nda abacı Panayot | Zindankapısı'nda abacı Kosta | Balmumcular'da iplikçi el-Hâc Ali | Balmumcular'da iplikçi Molla Süleyman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 218 01.06.2011 18:08:47

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Balmumcu-lar['da] iplikçi Kazar | Balmumcular'da iplikçi el-Hâc Mustafa | Balmumcular'da iplikçi Yusuf | Balmumcular'da iplikçi el-Hâc Mehmed | Balmumcular'da iplikçi Tarhin Oğlu |
| Balmumcular'da iplikçi Hüseyin | Balmumcular'da iplikçi Yusuf | Balmumcular'da iplikçi Hüseyin Beşe | Balmumcular'da iplikçi el-Hâc Mehmed | Balmumcular'da iplikçi el-Hâc Mustafa |
| Balmumcular'da iplikçi Mehmed | Balmumcular'da iplikçi Mustafa | Balmumcular'da iplikçi el-Hâc Ahmed | Balmumcular'da iplikçi Mustafa | Balmumcular'da iplikçi Mustafa |
| Ayazmakapı-sı'nda dimici Martin | Ayazmakapı-sı'nda dimici Loni | Ayazmakapı-sı'nda dimici Kostantin | Ayazmakapı-sı'nda dimici Yorgi | Ayazmakapı-sı'nda dimici Manol |
| Ayazmakapı-sı'nda dimici Manol | Ayazmakapı-sı'nda abacı Todan | Ayazmakapı-sı'nda abacı Yanaki | Ayazmakapı-sı'nda abacı Sava | Ayazmakapı-sı'nda abacı Çoçono |
| Ayazmakapı-sı'nda abacı Yuvan | Ayazmakapı-sı'nda abacı Kiryako | Ayazmakapı-sı'nda abacı Todori | Ayazmakapı-sı'nda abacı Retanes | Ayazmakapı-sı'nda abacı Yorgi |
| Ayazmakapı-sı'nda abacı Küçük Nikola | Ayazmakapı-sı'nda abacı Yorgi | Ayazmakapı-sı'nda abacı Lefter | Ayazmakapı-sı'nda abacı Kostantin | Ayazmakapı-sı'nda abacı Yamandi |
| Ayazmakapı-sı'nda abacı Panayot | Ayazmakapı-sı'nda abacı Dimo | Ayazmakapı-sı'nda abacı Kostantin | Edirnekapısı'nda abacı Mihal | Edirnekapısı'nda abacı Yorgi |
| Edirnekapısı'nda abacı Dırako | Edirnekapısı'nda abacı Yani | Edirnekapısı'nda abacı Yanaki | Edirnekapısı'nda abacı Hıristo | Edirnekapısı'nda abacı Yorgi |
| Edirnekapısı'nda abacı Marko? | Edirnekapısı'nda abacı Danyal | Edirnekapısı'nda abacı İlya | Edirnekapısı'nda abacı Dimo | Yedikule'de abacı Tarayko |
| Yedikule'de abacı Dimo | Yedikule'de abacı Dilço | Yedikule'de abacı Kosta | Yedikule'de abacı Nedliko | Karagümrük'de abacı Dimitri |
| Karagümrük'de abacı Apostol | Karagümrük'de abacı Kristo | Karagümrük'de abacı Yanaki | Karagümrük'de abacı Dimo | Karagümrük'de abacı Asyor |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 219 01.06.2011 18:08:47

**[42b]**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Karagümrük'de abacı Kiro | Çukurbostan'da abacı Pasko | Çukurbostan'da abacı Yuvan | Çukurbostan'da abacı Pako | Çukurbostan'da abacı usta Yani |
| Çukurbostan'da abacı Meyro | Çukurbostan'da abacı Dimitri | Ayvansaray'da abacı İstefani | Çömlekçiler'de abacı Yanko | Ayvansaray'da abacı Kirkor |
| Eyyûb'da abacı Velko | Topkapısı'nda abacı Kostantin | Topkapısı'nda abacı Nikola | Yedikule'de abacı Konali | Yedikule'de abacı Melko |
| Yedikule'de abacı Petko | Küçükköy'de abacı Hıristo | Küçükköy'de abacı Dimitri | Küçükköy'de abacı Nedliko | Vezneciler'de abacı Panço |
| Vezneciler'de abacı Karakaş | Vezneciler'de abacı Manol | Vezneciler'de abacı İstavro | Vezneciler'de abacı Dedoş | Vezneciler'de abacı Milo |
| Vezneciler'de abacı Kosta | Vezneciler'de abacı Mitre | Vezneciler'de abacı Döşo | Vezneciler'de abacı Mişo | Vezneciler'de abacı Çomo |
| Vezneciler'de abacı Kosta | Vezneciler'de abacı Roko | Vezneciler'de abacı Nano | Vezneciler'de dimici Yako | Vezneciler'de dimici Karakel |
| Vezneciler'de dimici Çomo | Parmakkapı'da dimici Kostantin | İbrahim Paşa hamamı kurbunda abacı Roço | İbrahim Paşa hamamı kurbunda abacı Toto | İbrahim Paşa hamamı kurbunda abacı Kiko |
| Hamam-ı mezbûr kurbunda dimici Kogo | Hamam-ı mezbûr kurbunda abacı Dimo | Hamam-ı mezbûr kurbunda abacı Resto | Hamam-ı mezbûr kurbunda dimici Kosta | Hamam-ı mezbûr kurbunda abacı Estoyan |
| Hamam-ı mezbûr kurbunda abacı Damo | Çukurçeşme'de abacı Danyal | Çukurçeşme'de dimici Yorgi | Langa'da abacı Mitre | Langa'da dimici Damo |
| Langa'da abacı Kosta | Aksaray'da dimici Manol | Aksaray'da abacı Kosta | Aksaray'da dimici Miho | Altımermer'de abacı Yorgi |
| Yedikule'de abacı Kosta | Yedikule'de dimici İsteryo | Yedikule'de abacı Kosta | Yedikule'de abacı Keko | Yedikule'de abacı Petro |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 220 01.06.2011 18:08:48

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yedikule'de dimici Dimo | Üsküdar'da abacı Mustafa | Üsküdar'da dimici Todori | Üsküdar'da abacı Yanaki | Üsküdar'da abacı Kosta |
| Üsküdar'da dimici Mavrodi | Üsküdar'da abacı İstati | Üsküdar'da abacı Çalık | Yeniköy'de dimici Todori | Yeniköy'de abacı Lefter |
| Yeniköy'de dimici Kostantin | Yeniköy'de abacı Nikola | Tophâne'de abacı Anastas | Tophâne'de dimici Dimitraki | Tophâne'de abacı Lefter |
| Tophâne'de dimici Panayot | Tophâne'de abacı Nikola | Tophâne'de abacı Hıristo | Tophâne'de abacı Dimitri | Tophâne'de abacı Yanaki |
| Tophâne'de abacı el-Hâc Ahmed | Galata'da abacı Ali Beşe | Galata'da abacı Hamza Beşe | Galata'da abacı Mehmed | Galata'da abacı Veli Beşe |
| Galata'da abacı Mustafa | Galata'da abacı Ali Beşe | Galata'da abacı Süleyman | Galata'da abacı Haçador | Galata'da abacı Hasan |
| Galata'da abacı Koca Hasan | Galata'da abacı İsteryo | Galata'da abacı İlya | Galata'da abacı Aleksi | Galata'da abacı Mihal |
| Balıkpazarı'nda abacı Anton | Balıkpazarı'nda abacı Yuvan | Yağkapanı'nda abacı Velko | Yağkapanı'nda abacı Andriye | Yağkapanı'nda abacı Mahmud Beşe |
| Yağkapanı'nda abacı Lazari | Yağkapanı'nda abacı Hıristodolo | Yağkapanı'nda abacı Panayot | Yağkapanı'nda abacı Yanaki | Yağkapanı'nda abacı Gülsan |
| Yağkapanı'nda abacı Hasan Beşe | | | | |

**[43a]**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yağkapanı'nda abacı Dimitri | Yağkapanı'nda abacı Nikola | Yağkapanı'nda abacı Simyon | Yağkapanı'nda abacı Todori | Yağkapanı'nda abacı Manol |
| Yağkapanı'nda abacı Panayot | Yağkapanı'nda abacı Lefter | Yağkapanı'nda abacı Yakom | Yağkapanı'nda abacı Sekyon | Yağkapanı'nda abacı İstedoli |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 221 01.06.2011 18:08:48

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yağkapanı'nda abacı Dimitri | Yağkapanı'nda abacı Manol | Yağkapanı'nda abacı Yani | Yağkapanı'nda abacı Atanaş | Yağkapanı'nda abacı Tamyan |
| Yağkapanı'nda abacı Uryani | Yağkapanı'nda abacı Panayot | Yağkapanı'nda abacı Aleksi | Yağkapanı'nda abacı Yani | Yağkapanı'nda abacı Yani |
| Yağkapanı'nda abacı Miloğlu? | Yağkapanı'nda abacı Manol | Yağkapanı'nda abacı Kostantin | Yağkapanı'nda abacı Emza? | Yağkapanı'nda abacı Mesko |
| Yağkapanı'nda abacı Panayot | Yağkapanı'nda abacı Karafetli? | Yağkapanı'nda abacı Körmi | Yağkapanı'nda abacı Osman | Yağkapanı'nda abacı İbrahim |
| [Yağkapanı'nda] abacı Mehmed | Yağkapanı'nda abacı Mehmed Beşe | Yağkapanı'nda abacı Luka | Yağkapanı'nda abacı Tanaş | Yağkapanı'nda abacı Yanaki |
| Yağkapanı'nda abacı Sava | Yağkapanı'nda abacı Pireşkova | Yağkapanı'nda abacı Apostol | Yağkapanı'nda abacı el-Hâc Ömer | Yağkapanı'nda abacı Yorgaki |
| Yağkapanı'nda abacı Dimitri | Yağkapanı'nda abacı Todori | Yağkapanı'nda abacı Yanaki | Yağkapanı'nda abacı Yanaki | Yağkapanı'nda abacı Kiryako |
| Yağkapanı'nda abacı Yorgi | Yağkapanı'nda abacı Emiran | Yağkapanı'nda abacı Panayot | Yağkapanı'nda abacı Yorgi | Yağkapanı'nda abacı Vasil |
| Yağkapanı'nda abacı Vasil | Yağkapanı'nda abacı Yorgi | Yağkapanı'nda abacı el-Hâc Ömer | Yağkapanı'nda abacı Angeli | Yağkapanı'nda abacı Andon |
| Yağkapanı'nda abacı el-Hâc Ali | Yağkapanı'nda abacı el-Hâc Mustafa | Yaymacı Üsküdârî iplikçi Mehmed | Yaymacı Üsküdârî iplikçi Mehmed Beşe | Yaymacı iplikçi Tahtakaleli Hüseyin Beşe |
| Yaymacı iplikçi Molla Hüseyin | Yaymacı iplikçi Molla Ahmed | Yaymacı iplikçi es-Seyyid Mustafa | Yaymacı iplikçi Tophâne[li] Hüseyin | Zindankapısı'nda iplikçi Mehmed |
| Katır hanında iplikçi Mustafa | Tophâneli iplikçi Ömer Beşe | Yaymacı iplikçi Molla Hasan | Yaymacı dimici Kosta | Yaymacı iplikçi Estoyan |
| Yaymacı dimici Dimitri | Yaymacı dimici Esteryo | Yaymacı dimici Apostol | Yaymacı abacı Anton | Yaymacı abacı Atanaş |
| Yaymacı abacı Yanaki | Yaymacı abacı İlya | Yaymacı dimici İbrahim Beşe | Yaymacı dimici Ahmed Beşe | Yaymacı abacı Anton |
| Langa'da abacı Anton | Langa'da abacı Dimitri | Langa'da abacı Yuvan | Langa'da abacı Hristo | Langa'da abacı Pireşkova |
| Langa'da abacı Arzumanoğlu | Langa'da abacı Edirneli | Langa'da abacı Kostantin | Langa'da abacı Karaca | Langa'da abacı Yuvan |
| Langa'da abacı Koca | Langa'da abacı İznikmidli | Langa'da abacı Dimitri | Langa'da abacı Dimo | Langa'da abacı Kosta |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 222 01.06.2011 18:08:48

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Langa'da abacı Yanaki | Langa'da abacı Kosta | | | |

**[43b]**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Langa'da abacı Panayot | Langa'da abacı Anton | Bitpazarı kurbunda vâki' handa abacı Preşkova | Bitpazarı kurbunda handa abacı Arzuman | Bitpazarı kurbunda handa abacı Orneli |
| Bitpazarı kurbunda handa abacı Kostantin | Bitpazarı kurbunda handa abacı Karaca | Bitpazarı kurbunda handa abacı Yuvan | Bitpazarı kurbunda handa abacı Dimitri | Bitpazarı kurbunda handa abacı Yamandi |
| Bitpazarı kurbunda handa abacı Dimo | Bitpazarı kurbunda handa abacı Kosta | | | Bitpazarı kurbunda handa abacı Yanaki |

Bâlâda tahrîr olunan ustalar birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi hâlâ kethüdâları merkūm İsmail kefîl oldukdan sonra mezbûr fîmâ ba'd ibâdullâha enfa' ve evlâ olmak için metâ'larını ibâdullâha ziyâde bahâ ile bey' etmemek üzre cânib-i şer'den tenbîh ve mezbûrûna dahi beynlerinde kadîmü'l-eyyâmdan beri olugeldiği vech üzre hâm-dest olmayıp ve usta da hizmet-i san'atında kâmil olup kethüdâ ve yiğitbaşı ve sâir ihtiyârları ma'rifeti olmadıkça başka dükkân ihdâs ve şâkird olmamak her biri râzı ve ta'ahhüd ve ahd ü mîsâk ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fi'l-yevmi's-sâlis min Zilhicceti'ş-şerîfe sene [1]138.

Hurrire bi ma'rifeti'l-abdi'l-fakīr Kethüdâzâde Mehmed

El-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-.

## 140 [43b-1] İstanbul'daki buğday döğücülerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

Mûcebince mazmûnu düstûrü'l-amel tutulmak üzre sicillâta kayd olunmak deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da vâki' buğday döğücü esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 223 01.06.2011 18:08:48

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Unkapanı'nda usta Yusuf | Unkapanı'nda usta Hüseyin | Unkapanı'nda usta Osman | Unkapanı'nda usta el-Hâc Yusuf | Unkapanı'nda usta Yusuf |
| Unkapanı'nda usta Mustafa | Unkapanı'nda usta Ali Bey | Unkapanı'nda usta Ali | Unkapanı'nda usta Ömer | Unkapanı'nda usta el-Hâc Süleyman |
| Unkapanı'nda usta Ömer Odabaşı | Unkapanı'nda usta el-Hâc Mustafa | Unkapanı'nda usta Musa oğlu Ömer | Unkapanı'nda usta el-Hâc Ali | Unkapanı'nda usta el-Hâc Ahmed |
| Sultan Bayezid'de usta el-Hâc Abdurrahman | Sultan Bayezid'de usta el-Hâc Mustafa | Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Sultan Bayezid'de kebabçı usta Ali | Bahçekapısı'nda usta Sağır |
| Bahçekapısı'nda usta Bekir Beşe | Bahçekapısı'nda usta Ömer Beşe | Bahçekapısı'nda usta Emir Ali | Bahçekapısı'nda usta İnce Mehmed | Bahçekapısı'nda usta Çukadâr |
| Bahçekapısı'nda usta Emir Ali | | | | |

Bâlâda tahrîr olunan ustalar birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi hâlâ kethüdâları Yusuf kefîl oldukdan sonra esnâf-ı mezbûr ba'de'l-yevm ibâdullâha enfa' ve evlâ olmak için beynlerinde hâm-dest olup ve üstâda hizmet edip kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifeti olmadıkça başka dükkân ihdâs etmeyip ve metâ'larını dahi kadîmü'l-eyyâmdan olageldiği vech üzre Kapan-ı Dakīk'den mâ'adâ âhar mahalden iştirâ etmemek üzre cânib-i şer'den mezbûrûna tenbîh olundukdan sonra mezbûrûna dahi fîmâ ba'd Kapan-ı dakīk'den mâ'adâ âhar mahalle gitmeyip kadîmi üzre mezbûrûndan her biri narh-ı cârî üzre Kapan-ı dakīk'den iştirâ ve kethüdâları ma'rifetiyle esnâf-ı merkūma tevzî' ve ibâdullâha narh-ı cârî üzre bey'a her biri râzı ve ta'ahhüd ahd ü mîsâk ve bu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Zilka'de sene [1]138.

## 141 [44a-1] Ayasofya Medresesi sakinlerinde herhangi bir harp aleti bulunmadığı

Bâ sah

Mûcebince amel olunmak deyû buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki



İstanbul 24 nolu sicil.indd 224 01.06.2011 18:08:48

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen ahad günü ba'de'l-asr bu dâ'îleri bi'n-nefs Ayasofya-i kebîr medresesinde Darendeli Mehmed Efendi dâ'îlerinin sâkine olduğu hücreye varıp bi'l-cümle sükkânının odaları tefahhus olundukda medrese-i mezbûrede sâkine olup mukaddemâ hücresinde bir tüfenk bulunan kimesneye ta'zîr olunduğu vakitde fîmâ ba'd odalarında âlet-i harb bulunmamak üzerine kendilere tenbîh-i ekîd ile tenbîh olunduğuna binâen el-yevm mezbûrların odalarında kat'â tüfenk ve kılıç ve sâir âlet-i harb bulunmayıp ancak Molla Mahmud nâm kimesnenin hücresinde paslı ve kınsız bir köhne kılıç bulunup, anı dahi kuzâtdan hâlâ Bursa'da sâkin Mehmed nâm kimesne bi tarîki'l-emâne bırakıp gitmişdir deyû ihbâr olundukdan sonra medrese-i mezbûrenin fevkānî ve tahtânî kırk yedi hücerâtı derûnunda cem'an doksan nefer kimesne sâkin olmağla mezbûrlar ale'l-esâmî ba'de't-tahrîr, fîmâ ba'd odalarında ol makūle âlet-i harb vaz' ve kimesnenin vedî'asını kabûl etmeyip ve ders okumak bahânesiyle odalarına ba'zı emred ve sâir erâzil ve eşhâs gelmeyip ve ders okudanlar dahi câmi'de okudup ve bir hücrede ikişer âdemden ziyâde olmayıp ve arzıyla olmayıp ehl-i hevâ ve erâzil olanlar içlerinden ihrâc olunmak üzre medrese-i mezbûrenin mu'îdi Mehmed Efendi ile Ayasofya Kayyımbaşısı Mustafa Efendi'ye ba'de't-tenbîh sükkân-ı medrese-i mezbûre dahi minvâl-i meşrûh üzre ta'ahhüd ve birbirlerine tekeffül edip ve cümlesine dahi mu'îd-i mezbûr ile kayyumbaşı-i mezbûr tekeffül eyledikleri tescîl-i şer'î olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 13 Muharrem sene [1]139.

## 142 [44a-2] Sâlih Ağa'nın Tavukpazarı'ndaki kiraladığı arsaya çörekçi fırını yapmasına izin verildiği

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Sâhib-i arzuhâl Sâlih Ağa meclis-i şer'de takrîr-i kelâm eyledikde mahmiye-i İstanbul'da Tavukpazarı'na kârgîr cedîd hâne karşısında merhûm Abdüsselam evkāfı'ndan bi'l-icâreteyn taht-ı tasarrufumda olan muhterik arsa-i hâliye [üzerinde] kat'â nân-ı azîz tabh olunmayıp ancak yağlı çörek ve börek ve bunun emsâli çörek metâ'ı tabh ve narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' olunmak için kendi hâlimde müceddeden kârgîr çörekçi fırını binâ etmek murâdımdır, husûs-ı mezbûr çörekçiler kethüdâsı ve yiğitbaşısı ve ihtiyârlarından suâl olunup haberleri tahrîr ve savb-ı şer'den izin verilmek murâdımdır dedikde, husûs-ı mezbûr Çörekçiler kethüdâsı Mehmed Beşe b. Ahmed, yiğitbaşı es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid Ahmed ve ustalarından el-Hâc Selim b. Mehmed ve es-Seyyid Mustafa b. Osman ve usta Ali b. Mehmed ve diğer usta Ali b. Mehmed ve İbrahim b. Ali ve el-Hâc İbrahim b. Halîfe'den istifsâr olundukda fi'l-hakīka mahall-i



İstanbul 24 nolu sicil.indd 225 01.06.2011 18:08:48

mezbûrda nân-ı azîz tabh olunmayıp yağlı çörek ve börek ve bunun emsâli çörek metâ'ı tabh ve narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' olunmak için müceddeden kârgîr çörekçi fırını binâ olunsa aslâ kimesneye zararı yokdur, ol havâlîde olan ibâdullâha enfa'dır deyû ihbâr etmeleriyle, arsa-i mezbûre üzerine kârgîr çörekçi fırını binâsına mezbûr Sâlih Ağa'ya izin verildiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 22 Muharrem sene [1]139.

## 143 [44a-3] Aşçı Nano ile Aşçı Simo'nun dükkânlarında Mercan fırınının ekmeklerinin satılacağı

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Sâhib-i arzuhâl Haçuk zimmînin taht-ı icâresinde olan Mercan fırınının karşısında vâki' Aşçı Nano zimmî ve Tavukpazarı'nda Sırıkçılar köşesinde aşçı Simo zimmînin dükkânlarında bey' olunan nân-ı azîz kadîmden zikr olunan Mercan fırınından bey' oluna gelip âhar fırınların alâka ve medhalleri olmayıp ve nizâm-ı kadîmleri dahi her birinden âharın ta'yînâtına müdâhale edegelmediğinden mâ'adâ zikr olunan aşçılar âhar fırından ekmek bey' etmeyip kadîmî üzre nizâm verile deyû müste'cir-i mezbûrun yedine musahhah fermân-ı âlî ihsân olunmuşiken, müste'cir-i mezbûr Haçuk zikr olunan aşçılar âhar fırınlardan ekmek getirip dükkânlarında hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm bey' etmeleriyle bana gadr ve nizâm-ı kadîmimize [44b] halel verirler deyû teşekkî eyledikde nizâm-ı kadîmleri üzre fırın-ı mezbûrdan bey' etmek üzre mezbûrân aşçılara kıbel-i şer'den tenbîh ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 29 Muharrem sene [1]139.

## 144 [44b-1] Karılar hamamındaki boyacıların kethüdâlığına Mehmed Beşe b. Mustafa'nın tayin edildiği

Allahü hasbî

Mâ fîh kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû -azze şânühû-

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da Karılar hamamında sahtiyân boyayan boyacı tâifesinden perdâhtçıbaşı İsa Beşe b. Mehmed ve Mehmed Beşe b. Hasan ve el-Hâc İsmail b. el-Hâc Ali ve el-Hâc Hüseyin b. Receb ve Mustafa b. el-Hâc Hızır ve Molla Mustafa b. el-Hâc Osman ve sâirleri meclis-i şer'-i şerîf-i enverde, hırfet-i mezbûre ustalarından işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed Beşe b. Mustafa nâm kimesne mahza-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 226 01.06.2011 18:08:48

rında her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip hâlâ bizim ihtiyârımız ile üzerimize kethüdâmız olan el-Hâc Mustafa bunda mevcûd olmayıp diyâr-ı âharda olmağla kethüdâlık umûru mürâ'ât olunmayıp nizâm-ı hâlimiz muhtel ve müşevveş olmağla mezbûrun yerine savb-ı şer'den bir kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim ve işbu mezbûr Mehmed Beşe her vechile kethüdâlık umûrunu mürâ'ât ve ikâmete kādir ve mahall ü müstahık olmağla mezbûr Mehmed Beşe'yi üzerimize kethüdâ ihtiyâr eyledik, kıbel-i şer'den dahi mezbûr Mehmed Beşe ber vech-i muharrer kethüdâ nasb ve ta'yîn ve vesîka i'tâ olunmak matlûbumuzdur dediklerinde mezbûr Mehmed Beşe hırfet-i mezbûre üzerlerine gāib-i mezbûrun yerine kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin edâya ta'ahhüd etmeğin mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî 29 min Muharremi'l-harâm sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Mehmed, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Hüseyin b. Mehmed, Mehmed b. Abdullah.

## 145 [44b-2] Aksaray çarşısındaki dellâllığı Seyyid Mehmed'den almak isteyen İbrahim'e izin verilmediği

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl İstanbul'da Aksaray sûkunda olan oturakçılar kethüdâsı İvaz Beşe b. Abdullah ve ihtiyârlarından Hüseyin Beşe b. Ahmed ve Ali Beşe b. İbrahim ve Mustafa Beşe b. İbrahim ve el-Hâc Mustafa b. Hamza ve el-Hâc Hüseyin b. Ali ve Ali b. Hasan ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed ve el-Hâc Yusuf b. Abdullah ve Hüseyin Beşe b. Veli ve el-Hâc Ebûbekir b. Mustafa ve Ahmed b. Mustafa ve Mustafa Beşe b. Mehmed ve Ahmed Çelebi b. Mustafa ve Uzun Ahmed b. Abdullah ve çörekçi el-Hâc Mustafa b. Abdullah ve arabacı Ömer b. Osman ve kasab Mahmud Beşe b. İshak ve uncu Mustafa b. el-Hâc Hüseyin ve sâirleri meclis-i şer'de tâife-i mezbûreden İbrahim nâm kimesne mahzarında sûk-ı mezbûre ahâlîsinin nizâm-ı kadîmleri sûk-ı mezbûrda dellâl olan kimesne gecelerde sûk-ı mezbûrda pâzvend olup köprü başında ve Acıçeşme üzerinde ve kendi yanında cem'an üç aded kandil îkād olunup sabâha dek sûk-ı mezbûru gezip hıfz u hırâset edegelip ve hâlâ dellâl ve pâzvend olan es-Seyyid Mehmed cümlemizin emîni ve muhtârı re'y ve ittifâkımız ile dellâl ve pâzvend olmağla mezbûrun her hâlinden râzı ve hoşnûdlar olup nizâm-ı hâlimiz dahi bu vech üzre muntazam iken işbu mezbûr İbrahim ben sûk-ı mezbûr dellâllığını dellâlların kethüdâsından aldım sûk-ı mezbûrda dellâl olurum deyû bî-vech müdâhale ve nizâmımıza halel verdiğinden mâ'adâ mezbûr İbrahim'den emniyyetimiz dahi yokdur deyû teşekkî ve mezbûrun men'ini iltimâs ettiklerinde, mezbûrların



İstanbul 24 nolu sicil.indd 227 01.06.2011 18:08:48

nizâmları vech-i meşrûh üzre olduğunu mezbûr İbrahim ikrâr ve i'tirâf etmekle nizâm-ı kadîmlerine muhâlif sûk-ı mezbûrun dellâl ve pâzvendliğine bî-vech müdâhale etmemek üzre mezbûr İbrahim'e kıbel-i şer'den ba'de't-tenbîh husûs-ı mezbûru nâtık tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn recâ ve niyâz ettikleri bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 3 Safer sene [1]139.

## 146 [45a-1] Yedikule dışındaki kirişçilerin isimleri ve nizamı

Mahmiye-i İstanbul'da Yedikule hâricinde vâki' kirişçi tâifesinin defteridir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fî gurreti Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahîbaba el-Hâc Halil b. Mustafa | el-Hâc İbrahim b. Mustafa | Kethüdâ el-Hâc Hüseyin b. Mehmed | Mehmed Çelebi b. Abdullah | Hüseyin Çelebi b. Mustafa |
| Mehmed Çelebi b. İbrahim | Mehmed Çelebi Sofu | El-Hâc İsmail b. İbrahim | İsmail Çelebi b. Ahmed | Ali Odabaşı b. Halil |
| İsmail Çavuş b. Mehmed | Mustafa Çelebi b. Mehmed | Ali Çelebi b. Abdullah | el-Hâc Hasan b. Mahmud | Mustafa Çelebi b. Dilaver |
| el-Hâc Yahya b. İsmail | Mustafa Beşe b. Şaban | Ali Beşe b. İsmail | Mehmed Beşe b. Ömer | Yiğitbaşı Mehmed Çelebi b. Şaban |
| Ahmed Çelebi b. el-Hâc Halil | Ahmed Odabaşı b. Mahmud | Kara Ali b. Mustafa | Mehmed Çelebi b. Mehmed | Halil Çelebi b. Ali |
| İsmail Çelebi b. Ali | Eyyûb Beşe b. Sâlih | Kasaboğlu Ahmed Beşe | Çalık Ahmed b. Ahmed | Aşçıoğlu Mehmed Beşe |
| Çavuş oğlu Mustafa | Solak Mehmed Çelebi b. Halil | Ali Çavuş b. İsmail | Ömer usta b. Ali | Sâlih Beşe b. İsmail |
| Mustafa b. el-Hâc Ahmed | Mehmed b. el-Hâc Hüseyin | Abdullah Çelebi b. Halil | Mehmed Beşe b. Ahmed | Ahmed Beşe b. Ömer |
| Mehmed Çelebi b. Hüseyin | Mehmed Çelebi b. İbrahim | Ahmed Beşe b. Mustafa | Kara Ahmed b. Mustafa | Kara Mustafa b. Abdullah |
| İbrahim Beşe Kalyoncu | Hüseyin Çelebi b. Mustafa | İbrahim Çelebi b. Musa | Ahmed Çelebi b. Mehmed | Derviş Ali b. Hüseyin |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 228 01.06.2011 18:08:48

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin Çelebi b. Hasan | Kara Mehmed b. Hasan | el-Hâc Mehmed b. Mustafa | Mehmed Çelebi b. el-Hâc Mahmud | el-Hâc Ömer b. Ahmed |
| İbrahim Beşe Leylî | Molla Mehmed b. Ahmed | İsmail b. Yusuf | Halil Çelebi b. İbrahim | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed |
| Ahmed b. İsmail | Süleyman b. Sofu oğlu | Mustafa b. Hasan | Mehmed Çelebi b. Mustafa | Ahmed Beşe Samancıoğlu |
| Köle Hüseyin b. Abdullah | Süleyman b. Halil | Mustafa Beşe Topçu | Mustafa b. el-Hâc Halil | Mustafa Beşe b. Mehmed |
| Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. Cafer | Ali Beşe b. Yakub | Eyyûb b. Şaban | Sadık b. Süleyman |
| İsmail Çelebi b. Ahmed | Mustafa b. Kara Ali | Yakub b. Çalık Odabaşı | Mustafa b. el-Hâc Ahmed | Mehmed b. Ömer |
| el-Hâc Eyyûb b. İsmail | Ebûbekir b. Mehmed | Köle Yusuf b. Abdullah | Mustafa Çelebi Hacızâde | Gedik Ahmed b. İbrahim |
| Mehmed Çelebi Arabzâde | Mahmud b. İbrahim | Köle Hasan b. Abdullah | Mehmed b. Mustafa | Ali Çelebi İmâmzâde |
| Ali b. Eyyûb Beşe | Mehmed Çelebi b. İsmail | Gökgöz İsmail | Mustafa b. Mehmed Beşe | Mehmed b. Kalyoncu İbrahim |
| Mehmed b. el-Hâc Ömer | Ebûbekir b. el-Hâc İbrahim | Halil b. el-Hâc İsmail | Ahmed b. İbrahim | Abdi b. Eyyûb Beşe |
| Mustafa b. Mehmed Çavuş | Ahmed b. el-Hâc Yahya | Mustafa b. Haki Mehmed | Mehmed b. el-Hâc Hüseyin | Mehmed b. Koca Osman |
| İbrahim b. Mehmed | Ahmed b. Yusuf | Ahmed İmâmzâde | Musa b. el-Hâc Musa | Mustafa b. Çalık Ahmed Beşe |
| Ahmed b. Kara Mustafa | Mustafa b. Mehmed Çelebi | İbrahim b. ( ) | Yusuf b. Leylâ İbrahim | Mehmed b. ( ) Samancı |
| Mustafa b. Mehmed | Abdullah Çelebioğlu | Ahmed Beşe Afyoncu | Ali Beşe Topçu | Mehmed Çavuş |

Tâife-i mezbûreden olup medîne-i Üsküdar'da olanlardır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| [45b] Kara Ahmed Çelebi | el-Hâc Mehmed | el-Hâc Mustafa | Mehmed Çelebi b. Ahmed | İbrahim Çelebi b. Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 229 01.06.2011 18:08:48

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa Çelebi b. Mehmed | Halil Beşe b. Ali | el-Hâc Mustafa | Mahmud Beşe b. Mustafa | Mahmud Çelebi b. Deli Ahmed |

Mahrûse-i Galata'da vâki' tâife-i mezbûre erbâbıdır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed Çelebi b. Mehmed | Es-Seyyid Mustafa | Es-Seyyid Mehmed b. Mustafa | İbrahim b. Ömer | el-Hâc Ali b. Murad |
| İsmail Beşe b. Mustafa | Mehmed b. el-Hâc Ali | Ahmed b. Ömer | Musa b. Ramazan | Hüseyin b. Hasan |
| Ahmed b. İsmail | Ali b. İsmail | Ali b. Ahmed | Es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Musa | Mahmud Beşe b. Ömer |
| el-Hâc Musa b. Ahmed | | | | |

| | | |
|---|---|---|
| Hallâc tâifesine mahsûs olan kiriş: 1 deste, 80 aded, kıymet 270<br>Yalnız iki yüz yetmiş akçedir<br>Sagīr kiriş 1 deste, 10 aded, kıymet 120<br>Yalnız yüz yirmi akçedir. | Taşraya mahsûs olan kiriş:<br>1 deste, 8 aded<br>kıymet 180<br>Yalnız yüz seksendir. | Keçeci tâifesine mahsûs olan kiriş: 1 deste, 4 aded, kıymet 270<br>Yalnız iki yüz yetmiş akçedir. |

Tâife-i mezkûre mârrü'z-zikr kirişlerini pâk ve a'lâ işleyip kalb ve alçak işlemeyip ve tâife-i mezkûreden olmayıp âhar yerlerden kalb ve alçak kiriş getirip bey' edenlerini hükkâma ifâde ve i'lâm edip bir vechile ibâdullâh mütezarrır olmayıp narh-ı mezkûru tecâvüz etmemek üzre her biri kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk etmeleriyle beynlerinde nizâm verilip fîmâ ba'd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfına cevâz gösterilmemek üzre her biri müekked fermân-ı âlî recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

## 147 [45b-1] Langa Yenikapısı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da Langa Yenikapısı iskelesinde işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min Muharremi'l-harâm li sene seb'a ve selâsîn ve elf.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 230 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ondokuz Mehmed Beşe ve Ali Beşe birbirine kefîldir | Avcıların Ali Beşe ile Hasan Mehmed Beşe birbirine kefîldir. | Doksanbir Mehmed Beşe ile Topal Hüseyin birbirine kefîldir. | Süleyman ile Samsun Mehmed birbirine kefîldir. |
| Kara Mustafa ile Kel Mehmed birbirine kefîldir. | Kahveci Hüseyin ile Kelek? birbirine kefîldir. | Haçuk ile Kifli birbirine kefîldir. | Şaban oğlu ile Asayin birbirine kefîldir. |
| Saman Nehabet ile oğlu David birbirine kefîldir. | Çalık ile Deli Devlet birbirine kefîldir. | Güllühan ile Kel Karabet birbirine kefîldir. | Hammâloğlu ile Ovanes birbirine kefîldir. |
| Hüdâverdii ile oğlu David birbirine kefîldir. | Varsam ile Arabacıoğlu birbirine kefîldir. | İstefan ile Kuruçeşmeli birbirine kefîldir. | |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde ittifâk ve ta'ahhüd eylediğinden sonra mezbûrlar birbirine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan es-Seyyid Mustafa kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 148 [45b-2] Samatya İskelesi'nin piyade kayıkçılarının isimleri

Defter oldur ki Samatya iskelesinin piyâde kayıkçılarıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Araboğlu Süleyman ve Mehmed birbirlerine kefîl | Sipâhioğlu Mehmed ve Eyne zimmî birbirine kefîl | Acemoğlu ve Avanos birbirlerine kefîl | Panbol Hasan Beşe ve Ali Beşe birbirlerine kefîl |
| Osman Beşe oğlu Mustafa ve karındaşı birbirlerine kefîl | Ömer Beşe ve Taşçı İbrahim birbirine kefîl | [46a] Emir Ali ve Emir Halil birbirine kefîl | Şaban ve Mahmud birbirine kefîl |
| Hilâlci Ömer ve Kuleli Mehmed birbirine kefîl | Hacı oğlu Mustafa ve oğlu Ahmed birbirine kefîl | Cezâyirli Mustafa ve oğlu Mehmed birbirlerine kefîl | Boğazlı Hüseyin Beşe ve usta Mehmed birbirlerine kefîl |
| Armudlu Mehmed Beşe ve Memiş birbirine kefîl | Davudpaşalı Abdullah ve İbrahim birbirine kefîl | Mutaf Ali Beşe ve Balıkçı Mahmud birbirine kefîl | Aynasız Mehmed ve Burnaz oğlu Ali birbirine kefîl |
| Beşiktaşlı Halil ve Kasım Paşalı Mehmed birbirine kefîl | Poyraz Hasan ve Sofu oğlu Mehmed birbirine kefîl | Halil oğlu ve cebeci Abdullah birbirine kefîl | Hasan Beşe cebeci İbrahim birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 231 01.06.2011 18:08:48

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eylediğinden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Mahmud kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 149 [46a-1] Bahçekapısı'nda çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da Bahçekapısı'nda işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min Muharremi'l-harâm sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

<table>
<tr><td colspan="2">Ahmed ve Ali ve Mehmed ve Hüseyin ve İbrahim ve diğer Ali ve Hasan ve Mustafa ve Mahmud ve Ömer ve Yusuf ve Hamza ve Ali ve Mehmed ve Ahmed ve İbrahim ve Süleyman mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşlardır.</td><td colspan="2">Süleyman ve Ahmed ve İbrahim ve Mehmed ve Ahmed ve Hasan ve Şaban ve Mehmed ve Hüseyin ve Ali ve Hüseyin ve Murtaza ve Mustafa ve Hasan ve Mahmud ve İbrahim ve Mehmed ve Ahmed ve İbrahim ve Uzun Mehmed ve Hüseyin ve Ali ve Mustafa ve Hüseyin birbirlerine kefîl olmuşdur.</td></tr>
<tr><td colspan="2">İbrahim ve Yusuf ve Hasan ve Mehmed ve İbrahim ve Hasan ve Mustafa ve Ali ve Mahmud ve Ahmed ve Süleyman ve Ömer ve Ali ve Ahmed ve Hüseyin ve Yusuf ve İbrahim ve Mehmed ve Mustafa ve Hasan ve Mehmed ve Muslu ve İbrahim ve Ali ve Ahmed ve Hüseyin birbirlerine kefîl olmuşdur.</td><td colspan="2">Ali ve Ahmed ve Mehmed ve Hüseyin ve Mustafa ve Şaban ve Hacı Mehmed ve Ömer ve Davud oğlu ve Yusuf ve İbrahim ve Hasan ve Ömer mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşdur.</td></tr>
<tr><td>Abdullah ve Ömer ve es-Seyyid Mehmed ve Hüseyin ve Ali ve es-Seyyid Ali ve Mustafa ve Hüseyin ve İbrahim ve Ahmed mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşdur.</td><td colspan="2">Mehmed ve İbrahim ve Mahmud ve Ali ve Ahmed ve Hüseyin ve Mustafa ve Hasan ve Ali ve Yusuf ve Mehmed ve Mustafa ve Hüseyin mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşdur.</td><td>İbrahim ve Ali ve Mehmed ve Hüseyin ve Mustafa ve Ahmed ve Mehmed ve Hasan ve Abdullah mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşdur.</td></tr>
<tr><td colspan="2">Hüseyin ve İbrahim ve Mustafa ve Ali ve Şaban ve diğer Mustafa ve Hasan ve Ömer ve Mehmed mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşdur.</td><td colspan="2">İbrahim ve Hüseyin ve Ahmed ve Hasan ve Ali ve Mehmed ve Abdullah ve Yorgi zimmî ve Yanaki zimmî mezbûrlar birbirlerine kefîl olmuşdur.</td></tr>
</table>

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eylediğinden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan el-Hâc Hüseyin kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 232 01.06.2011 18:08:48

## 150 [46a-2] Balıkpazarı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da Balıkpazarı iskelesinde işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer [min] Muharremi'l-harâm li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fırıncı İbrahim ve Mustafa Odabaşı birbirine kefîl | Mustafa Odabaşı ve Ahmed Odabaşı birbirine kefîl | Düğmeci Mustafa ve Topal Osman birbirine kefîl | el-Hâc Osman Berber Ali ile birbirlerine kefîl |
| Yenikal'alı ve Mehmed Beşe birbirine kefîl | Ömer Beşe ve Halil Beşe birbirine kefîl | Emir Mehmed ve Küçük Mehmed birbirine kefîl | Laz Ömer ve Mehmed Beşe birbirine kefîl |
| Hüseyin ve Mehmed Beşe birbirine kefîl | Hüseyin Odabaşı ve Şaban Beşe birbirine kefîl | Peynirci Mehmed ve Türk Ahmed birbirine kefîl | Ömer Yazıcı ve Kara Mehmed birbirine kefîl |
| [46b] Hamza oğlu ve Mehmed Yazıcı birbirine kefîl | Küçük Ali? Beşe [ve] Berber Emir birbirlerine kefîl | Emir Ali ve Tabuzan oğlu birbirlerine kefîl | Kasımpaşalı Hüseyin [ve] Tophâneli Hüseyin birbirine kefîl |
| Hacı Veli [ve] Laz Mehmed birbirine kefîl | Türk Mustafa ve çubukçu Hasan birbirlerine kefîl | İkinci Ali ve Süleyman Çelebi birbirlerine kefîl | Çolak? ve çörekçi birbirlerine kefîl |
| Kişoğlu? ve düğmeci birbirine kefîl | İkinci Abdi Beşe ve Ömer Beşe ve Ebe Mehmed birbirine kefîl | Amca ve kethüdâ birbirine kefîl | Bıdık ve karındaşı birbirine kefîl |
| Tüfenkçi Mehmed ve Mehmed Çelebi birbirine kefîl | Vizeli Emir ve ıhlamurcu Abdurrahman birbirine kefîl | Osman ve kebabçı Osman birbirine kefîl | Hasan ve kebabçı Mehmed birbirine kefîl |
| Hüseyin ve ketenci birbirine kefîl | Osman ve kebabçı Mehmed birbirine kefîl | Kaçanoğlu ve Ömer Beşe birbirine kefîl | İsmail ve Topal Osman birbirine kefîl |
| Konyalı ve kethüdâ birbirine kefîl | Deli Mustafa ve Kahveci Mustafa birbirine kefîl | Kara Mehmed ve Tiryâki birbirine kefîl | Arab ve Derviş birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 233 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Süleyman Beşe ve Hüseyin usta birbirine kefîl | Baş Ebûbekir ve Kara Mehmed birbirine kefîl | Helvacı ve kethüdâ birbirine kefîl | Pehlivan Hasan ve Topal İsmail birbirine kefîl |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan es-Seyyid Hüseyin kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 151 [46b-1] Unkapanı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da Kapan-ı dakīk iskelesinde işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis min Muharremi'l-harâm li sene seb'a ve selâsîn ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Eskici Hüseyin ve Berber Hasan birbirine kefîl | Musa ve Ali birbirine kefîl | Kel Ali ve Mahmud Beşe birbirine kefîl | Pelidkıran? Hasan ve Mustafa birbirine kefîl |
| Mustafa Beşe ve Topal Halil birbirine kefîl | Mustafa Beşe ve Topal Halil birbirine kefîl | İbrahim ve Mahmud Beşe birbirine kefîl | Sakallı Molla Mehmed ve Kara Musa birbirine kefîl |
| Mehmed Beşe ve Yalovalı Hasan birbirine kefîl | Yalovalı Hasan ve Kör Süleyman birbirine kefîl | Haraççı Mehmed ve Mahmud Beşe birbirine kefîl | Helvacı Hüseyin ve Molla Mehmed birbirine kefîl |
| Kırık Mahmud ve Mahmud Beşe birbirine kefîl | Çeneylen? İbrahim ve Mahmud birbirine kefîl | Cüce Ömer ve Ahmed Yazıcı birbirine kefîl | Demirci oğlu Mehmed ve İbrahim birbirine kefîl |
| Molla Mehmed ve Safalı Molla Mehmed birbirine kefîl | İznikmidli Hasan ve helvacı İbrahim birbirine kefîl | Uzun Hasan ve helvacı İbrahim birbirine kefîl | Ahmed Reis oğlu Mehmed birbirine kefîl |
| Kuyumcuoğlu ve Mahmud Beşe birbirine kefîl | Cezâyirli Ömer ve helvacı İbrahim birbirine kefîl | Sakanak Mehmed ve Palacı Hasan birbirine kefîl | Ankaralı Mustafa ve Sakanak Mehmed birbirine kefîl |
| Tiryâki Mustafa ve helvacı İbrahim birbirine kefîl | Dangalak? Ahmed ve Tiryâki Mustafa birbirine kefîl | Ahmed usta ve Mustafa Yazıcı birbirine kefîl | Çörekçi Ahmed ve helvacı İbrahim birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 234 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Küçük Ahmed ve Ahmed Beşe birbirine kefîl | Topçu Ali ve Mehmed Ağa birbirine kefîl | İsmail Beşe ve Küçük Ahmed birbirine kefîl | Topçu Mehmed ve Mahmud Beşe birbirine kefîl |
| Mehmed Ağa'nın oğlu ve Küçük Ahmed birbirine kefîl | Mutaf İbrahim ve Mehmed Ağa birbirine kefîl | Mahmud Beşe ve Kâmil oğlu Mutaf İbrahim birbirlerine kefîl | Dümenci Hüseyin ve Ali usta birbirine kefîl |
| Hüseyin Beşe ve birâderi birbirine kefîl | Küçük Mehmed ve Mahmud Beşe birbirine kefîl | Abdi Beşe ve Molla Mehmed birbirine kefîl | Aynalı Mehmed ve Türk Mehmed birbirine kefîl |
| İbrahim Reis ve eskici Hüseyin birbirine kefîl | Sarı Mustafa ve Mehmed Ağa birbirine kefîl | Emir Mehmed ve eskici Hüseyin birbirine kefîl | |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan es-Seyyid Mehmed kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 152 [47a-1] Cebealikapısı İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da Cebealikapısı iskelesinde işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis min Muharremi'l-harâm li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kalyoncu Mahmud ve Kasımpaşalı Ahmed birbirine kefîl | Haraççı? Halil ve Hammâl Mustafa birbirine kefîl | Sâfî Ali ve hamamcı Mustafa birbirine kefîl | Hamza ve oğlu birbirine kefîl |
| Kara Mustafa ve Tavukçu oğlu İbrahim birbirine kefîl | Molla Hasan ve Ahmed Reis birbirine kefîl | Usfûreyn fırınlı ve Ömer birbirine kefîl | Cebeci ve Tavukçuoğlu birbirine kefîl |
| Bağlama Mustafa ve Koca Hüseyin birbirine kefîl | Kancaburun ve Pazarcı Mustafa birbirine kefîl | Meyyit İskeleli İsmail ve Yenikapılı Sofya Mehmed birbirine kefîl | Hacı Hüseyin ve Berber Süleyman birbirine kefîl |
| Şerbetçi el-Hâc Bekir ve karındaşı birbirine kefîl | Ali Paşalı Helvacıoğlu ve Sarı Ahmed birbirine kefîl | Ahmed ve karındaşı Memiş birbirine kefîl | Kel Halil ve Küçük Emir Mehmed birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 235 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Uncu Mahmud ve Uncu Ali birbirine kefîl | ve Hisarlı Hüseyin ve oğulları birbirine kefîl | Yıkıcı Ali ve el-Hâc Osman birbirine kefîl | Çörekçioğlu ve Emir Mehmed birbirine kefîl |
| Top Süleyman ve Arab oğlu birbirine kefîl | Fırınlı Ömer ve Kara Hüseyin birbirine kefîl | Tatar Ahmed ve Tatar Ahmed birbirine kefîl | |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan İbrahim kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 153 [47a-2] Balat İskelesi'nde çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da Balat iskelesinde işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis min Muharremi'l-harâm li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Esir Mehmed oğlu Ahmed ve Esir Mehmed şâkirdi Mehmed birbirine kefîl | Uzun Abdi ve Arab oğlu Ali birbirine kefîldir. | Pilavcıoğlu İsmail ve oğlu Mehmed birbirine kefîldir. | Genç İsmail ve Burnaz Osman birbirlerine kefîldir. |
| Küçük Mehmed dâmâdı ve Gürcü Mustafa birbirlerine kefîldir. | Çakuna Mehmed ve Dalkavak? Ali birbirlerine kefîldir. | İzmirli İbrahim ve Deli Emir birbirlerine kefîldir. | Âbidin Emir ve Emir Ali birbirlerine kefîldir. |
| Kaşıkçıoğlu Mustafa ve Türk Hüseyin birbirlerine kefîldir. | Sadık oğlu Hüseyin ve cebeci İsmail birbirlerine kefîldir. | Mavnacı Hüseyin ve Sarı Hasan birbirlerine kefîldir. | Şaşkın şâkirdi Mustafa ve Burnaz Osman birbirlerine kefîldir. |
| Yahya ve kâğıdçı Ali birbirlerine kefîldir. | Araboğlu Hüseyin ve Esir Mehmed oğlu Mustafa birbirlerine kefîldir. | Berber Ahmed oğlu Mustafa ve Ali birbirlerine kefîldir. | Sarı Süleyman Bayrakdar İbrahim birbirlerine kefîldir. |
| Abdi ve Mustafa birbirlerine kefîldir. | Kara Halil ve oğlu Bostancı Mehmed birbirine kefîldir. | Nâmuradoğlu Mustafa ve Uzun Ali birbirlerine kefîldir. | Papuççu İbrahim ve dülger Süleyman birbirlerine kefîl |
| Köle Hasan ve Boğdanlı Hasan birbirlerine kefîldir. | Cebealili Musa ve Kara Halil birbirlerine kefîldir. | Çıracı Hasan ve Sarı İbrahim birbirlerine kefîldir. | Sâlih ve Hasan Ali birbirlerine kefîldir. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 236 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Deli Mehmed oğlu Abdi ve Menudlu? Mehmed oğlu İsmail birbirlerine kefîldir. | Sakızlı Ahmed ve Köle Hasan birbirlerine kefîldir. | Kara Hüseyin ve Sıdk oğlu Mehmed birbirlerine kefîldir. | İbrahim ve Türk Hüseyin birbirlerine kefîldir. |
| Mîr Mehmed ve Topçu Ali birbirlerine kefîldir. | Bostancı el-Hâc Ahmed ve diğer el-Hâc Ahmed birbirlerine kefîldir. | Receb Odabaşı şâkirdi Emir Mustafa ve Aylakçı Mustafa birbirlerine kefîldir. | İmâm Abdi ve oğlu Ahmed birbirlerine kefîldir. |
| [47b] Dönme Mehmed ve Çerkezoğlu birbirlerine kefîldir. | Ramazan ve karındaşı Hüseyin birbirlerine kefîldir. | Deli İsmail ve Emir Yusuf birbirlerine kefîldir. | el-Hâc Abdurrahman ve Veli birbirlerine kefîldir. |
| Ali Dede oğlu Ahmed ve midyeci Ahmed birbirine kefîldir. | Molla Yusuf ve İbrahim birbirine kefîldir. | Sepetçi Mustafa ve Kasımpaşalı Hasan birbirlerine kefîldir. | Baba Ali oğlu Mustafa ve Tiryâki oğlu birbirlerine kefîldir. |
| Karavulcu Mehmed ve Kahvecioğlu Mustafa birbirlerine kefîldir. | Sepetçi Mustafa ve Hüseyin birbirlerine kefîldir. | Hızır Emir ve babası Yusuf birbirlerine kefîldir. | Uzun Hasan ve cebeci Abdi birbirlerine kefîldir. |
| Sagīr Mehmed ve Abdi birbirlerine kefîldir. | Azaklı şâkirdi Hüseyin ve İbrahim şâkirdi Mehmed birbirlerine kefîldir. | Kethüdâ şâkirdi Ahmed kayınatası kefîldir. | Kethüdâ şâkirdi Ali ve Emir Ali birbirlerine kefîldir. |

Zikr olunan iskelenin yahudilerini beyân eder;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kazman oğlu ve Kabak oğlu birbirlerine kefîldir. | Papas oğlu ve Haçador birbirlerine kefîldir. | ve Çengi oğlu Şare ve Hadra birbirine kefîldir. | Eceldenölmez ve Bünyamin birbirine kefîldir. |
| Konurda oğlu ve karındaşı birbirlerine kefîldir. | Macava ve Markito ve Yasofiko birbirlerine kefîldir. | Yağcı Kafir ve karındaşı birbirine kefîldir. | İlyanda ve Büyük Sava birbirine kefîldir. |
| Vesiska oğlu ve oğlu birbirlerine kefîldir. | Topaloğlu Salamon ve Bayoğu? birbirlerine kefîldir. | Sağır? şâkirdi Avram ve Mosi birbirlerine kefîldir. | Hayim ve karındaşı Mosi birbirine kefîldir. |
| Kocabaş ve Sakar birbirine kefîldir. | Balıkçı oğlu Salamon ve Kabreş oğlu Maviko birbirine kefîldir. | Baykuş ve Karakız birbirine kefîldir. | Çengi oğlu Yuda ve Çengi oğlu Menahem birbirine kefîldir. |
| Kirkor ve Karabet birbirine kefîldir. | Durur oğlu ve karındaşı birbirine kefîldir. | Gelür Baberko ve Şişeci oğlu birbirine kefîldir. | İlya ve Papuççu Yahudi birbirine kefîldir. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 237 01.06.2011 18:08:48

| | |
|---|---|
| Selânikli oğlu ve karındaşı birbirine kefîldir. | Bekçi Yahudi ve Sayko Yahudiler birbirlerine kefîllerdir. |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Ali Çelebi kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 154 [47b-1] Eyüp'ten İstanbul'a işleyen kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki Eyyûb'dan İstanbul'a işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fî gurreti Zilhicceti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Süleyman Beşe ve Ağlamış Ömer birbirine kefîl | Yandı Kara Ahmed ile Halil Beşe birbirine kefîl | Nasreddin Ahmed ve Hasan Beşe birbirine kefîl | Derviş Emir ve Kara Hasan birbirine kefîl |
| Derviş Emir [ve] Esir Mehmed birbirine kefîl | Kuskus Süleyman [ve] kayınatası Süleyman birbirine kefîl | Sarı Azman [ve] Yamruk? Mustafa birbirine kefîl | Kara Derviş [ve] İmâm oğlu birbirine kefîl |
| Süleyman Beşe [ve] karındaşı İbrahim Beşe birbirine kefîl | Vekîlharc Süleyman [ve] Pehlivan Mehmed birbirine kefîl | Deli Mahmud [ve] Tophânelioğlu Ahmed birbirlerine kefîl | Ekşi Hasan [ve] Vekîlharc Süleyman birbirine kefîl |
| Zülfikār ve Derviş Emir birbirine kefîl | Mahmud Beşe ve karındaşı Hasan birbirine kefîl | İsa oğlu Ahmed ve karındaşı Mehmed birbiren kefîl | Baltacıoğlu Halil ve Tığsız? Emir birbirine kefîl |
| Sadullah oğlu Mehmed ve Sarı Azman birbirine kefîl | Kaldırım ve Köse Osman birbirine kefîl | Uzun Mustafa ve Uzun Halil birbirine kefîl | Kebabçı Abdullah ve Süleyman birbirine kefîl |
| Emir Ali ve Döndük? oğlu Osman birbirine kefîl | Uzun İbrahim ve Emir Ali birbirine kefîl | Emir Ali ve Uzun Şâkir? oğlu Ali birbirine kefîl | Kundakçı Hasan Beşe ve Saka Hasan birbirine kefîl |
| Cebeci Ahmed ve Emir Hüseyin birbirine kefîl | Saka Hasan ve Receb birbirine kefîl | Mücip Yusuf ve Saka Hasan? birbirine kefîl | Kayıkçı Ahmed ve Tütüncü Hüseyin birbirine kefîl |
| Hüsam oğlu Hasan ve Akgöz ve Deli İbrahim birbirine kefîl | Köseoğlu Mehmed ve İmâm oğlu Mehmed birbirine kefîl | Kara Hüseyin ve (…) Hüseyin birbirine kefîl | [48a] Cebeci Mustafa ve Uzun Hasan birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 238 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| İrmanlı? ve Kahveci Halil birbirine kefîl | Emir Osman ve Çalık Mustafa birbirine kefîl | Emir Mehmed ve Hüseyin birbirine kefîl | Belikırık İbrahim ve Kara Hasan birbirine kefîl |
| Ayık (…) Ahmed Beşe [ve] Emir Mehmed birbirine kefîl | Bodur Ali Beşe ve Hüseyin Beşe birbirine kefîl | Çökürcüoğlu Hüseyin ve Mahmud birbirine kefîl | Soytarı Ahmed ve cebeci Hüseyin birbirine kefîl |
| Kalyoncu Halil ve Emir İbrahim birbirine kefîl | Emir Mustafa ve Köz oğlu çırağı birbirine kefîl | Emir Süleyman Emir Receb Emir Ahmed birbirine kefîl | Erzurumlu Abdullah ve Hasan birbirine kefîl |
| Kırkıncı ve Bostancı Ahmed birbirine kefîl | Sepetçi Mehmed ve Turuncoğlu birbirine kefîl | Boşnak oğlu Ahmed ve cebeci Hasan birbirine kefîl | Tökisü? Mustafa ve Saka Hasan birbirine kefîl |
| Karagüllü'de Halim oğlu ve Ahmed birbirine kefîl | Abdurrahman ve Emir Ahmed birbirine kefîl | Kaşıkçı Hüseyin ve kasab Ahmed birbirine kefîl | Küçük Ali ve Mahmud Beşe birbirine kefîl |
| Rısıcık? oğlu Hasan ve Kara Hasan birbirine kefîl | Kanbur Emir Ahmed ve Ahmed Beşe birbirine kefîl | Ali usta ve Kara Hasan birbirine kefîl | Kara Mustafa ve Hasan ve Emir Süleyman birbirine kefîl |
| Tiryâki Mehmed ve Köse Mehmed birbirine kefîl | Emir Ahmed ve Muharrem oğlu Ahmed Beşe birbirine kefîl | Yoğurtçu Ali ve Ahmed ve Çolak İbrahim birbirine kefîl | Çalık Derviş ve Emir Mustafa birbirine kefîl |
| Harmanda Ahmed ve Berbad Emir birbirine kefîl | Unkapanlı İbrahim ve Tophâneli oğlu Ahmed birbirine kefîl | Kara Mehmed oğlu Mustafa ve Köse Mehmed birbirine kefîl | Süleyman Beşe ve Ağlamış'dan Ömer birbirine kefîl |
| Yandı Kara Ahmed ve Halil Beşe birbirine kefîl | Nasreddin Ahmed ve Hasan Beşe birbirine kefîl | Derviş Emir ve Kara Hasan birbirine kefîl | Derviş Emir Reis oğlu Mehmed birbirine kefîl |
| Köse Osman ve Saka Hasan birbirine kefîl | Lokmagöz Mehmed ve Â'mâ Süleyman birbirine kefîl | Eğri Bıçak oğlu Mustafa ve Hasan Beşe birbirine kefîl | Lefşe Hüseyin Kara Hasan birbirine kefîl |
| Büyük Saka Hasan ve Zankar? oğlu Yusuf birbirine kefîl | Arnavud Lütfi ve Kara Hasan birbirine kefîl | Müezzin oğlu Mehmed ve Abdurrahman birbirine kefîl | Uzun Mahmud ve Yusuf birbirine kefîl |
| Kayıkçı İbrahim ve Köse Osman birbirine kefîl | Emir Hüseyin ve Baltacı oğlu Emir birbirine kefîl | İkitelli Mehmed ve Hasan Beşe birbirine kefîl | Ali ve Eğribıçakoğlu Mustafa birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 239 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| el-Hâc Hüseyin ve kayıkçı Mehmed Beşe birbirine kefîl | Meş'aleci oğlu Mehmed ve Hasan Beşe birbirine kefîl | Bayram oğlu Mustafa ve Sarı Azman birbirine kefîl | Baklavakarığı Hasan ve Kara Mustafa birbirine kefîl |
| Canik oğlu ve Emir Hüseyin birbirine kefîl | Uzun Mehmed'e Hacı Mehmed kefîl | İbrahim Beşe'ye Bozacı Seyyid Mehmed kefîl | Sirozlu Halil'e Hasan Beşe kefîl |
| Ahmed ve karındaşı Hüseyin birbirine kefîl | Dellâk Hüseyin'e Hasan Beşe kefîl | Nasreddin oğluna Bekar Bostancı kefîl | Balıkçı Mehmed'e oğlu Bostancı kefîl |
| Abdi oğlu Bostancı'ya ve Deli Hasan'a ve Bostancı'ya bölükbaşıları kefîl | Osman'a bölükbaşısı kefîl | Kalyoncu Mustafa'ya Hasan Beşe kefîl | Ellez oğlu Mehmed'e Saka Hasan kefîl |
| Özge oğlu Mustafa'ya Uzun Mahmud kefîl | Kaymakçı İsmail'e Hasan Beşe kefîl | Çorbacı Mustafa'ya Kalyoncu Halil kefîl | Cebeci Ahmed Beşe'ye Hasan Beşe kefîl |
| Emir Mustafa'ya Canik oğlu kefîl | Azaklı Mehmed'e Zafer oğlu Yusuf kefîl | Macar Hüseyin'e Hazînedâr Hacı Hasan kefîl | Kasaboğlu Kara Mehmed'e Macar Hüseyin kefîl |
| Aşçı Ali'ye cebeci Ahmed Beşe kefîl | Muhzır Ahmed'e dellâk Hüseyin kefîl | Abdülkerim'e Hacı Mehmed kefîl | Kaçu Mustafa'ya Molla Ali kefîl |
| Boşnak Hasan'a Emir Ali kefîl | Kayıkçı Şâhin'e Emir Ahmed kefîl | Deli Ali'ye Kara Hasan kefîl | Çıngaroğlu Hasan Beşe'ye Deli Ali kefîl |
| Uzun Ahmed ve Uzun Ali birbirine kefîl | Bahçıvan oğlu Mustafa ve oğlu birbirine kefîl | Baba Halil ve oğlu Veli Beşe birbirine kefîl | Laz Ahmed ve Deli İbrahim ve Körüklü Ağa ve oğlu Emir birbirine kefîl |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Halil kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 155 [48b-1] Kadıköy'den Ahırkapı'ya işleyen kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki Kadıköyü'nden Ahırkapı'ya işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-ışrîn min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 240 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kethüdâ Süleyman Bıyıklı Hasan Salahor Ahmed birbirine kefîl | Derviş Beşe ve Ahmed Beşe birbirine kefîl | Çamurcu Abdi Beşe ve Ahmed Beşe birbirine kefîl | el-Hâc Ahmed ve Ahmed Dede birbirine kefîl |
| Hüseyin ve Hasan birbirine kefîl | Mustafa Beşe ve Ahmed Beşe birbirine kefîl | İbrahim Beşe ve Mustafa Beşe birbirine kefîl | Mehmed Beşe ve Ahmed Beşe birbirine kefîl |
| Ali Beşe ve Hasan Beşe birbirine kefîl | Sağır Mustafa Terlikçioğlu Ahmed Beşe birbirine kefîl | el-Hâc İbrahim ve Mustafa Beşe birbirine kefîl | Hasan Beşe Abdurrahman birbirine kefîl |
| Mehmed Beşe oğlu İbrahim birbirine kefîl | Ahmed Beşe İbrahim Beşe birbirine kefîl | Hasan Beşe Hüseyin Beşe birbirine kefîl | Ali Beşe Mehmed Beşe birbirine kefîl |
| Mehmed Beşe oğlu Ahmed birbirine kefîl | David ve Miho zimmîler birbirine kefîl | Hristo ve Yani birbirine kefîl | Kefeli ve Kano birbirine kefîl |
| Maroş ve oğlu Lodoş birbirine kefîl | | Yorgo ve Panayot birbirine kefîl | |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Süleyman kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 156 [48b-2] Balık avlayan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki balık sayd edici kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin ve'l-ışrîn min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| İbrahim Beşe ve Kalıpçı oğlu Halil birbirine kefîl | İmâm Mehmed ve Köse Halil birbirine kefîl | Hasan ve Şâhin birbirine kefîl | Emir Ömer ve Abdullah Beşe birbirine kefîl |
| Mustafa ve Ali birbirine kefîl | Ali ve İbrahim birbirine kefîl | Kara Mehmed ve Sâlih Ağa Mehmed birbirine kefîl | Topçu Ali Beşe ve cebeci Hasan birbirine kefîl |
| Ali Beşe ve usta Mehmed birbirine kefîl | Macar oğlu Mehmed ve Mustafa birbirine kefîl | Musa Beşe ve Mehmed Beşe birbirine kefîl | Ahmed Beşe ve Hasan birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 241 01.06.2011 18:08:48

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tanlaklı Gödekes ve oğlu Mehmed birbirine kefîl | Agya ve Avakim birbirine kefîl | Tonba ve Abranos birbirine kefîl | Sanan ve Agob birbirine kefîl |
| Basmacı Nurullah ve Şâhin birbirine kefîl | Elleşen ve Çapgun birbirine kefîl | Panik ve Avadik birbirine kefîl | Avanos ve Vartan birbirine kefîl |
| İstefan ve Elmas birbirine kefîl | Kasab Dimitri ve Yorgi birbirine kefîl | Septa ve Karabet birbirine kefîl | Harun ve Sahak birbirine kefîl |
| Dilaver ve Kostantin birbirine kefîl | Aslan ve Kestostor birbirine kefîl | Tatos ve Ohan birbirine kefîl | Piliç oğlu Andon ve Arsiris birbirine kefîl |
| Söylemezoğlu İvaz ve Nazar birbirine kefîl | Kethüdâ cebeci İsa | | |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan İbrahim kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 157 [49a-1] Hasköy İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki Hasköy iskelesinden İstanbul'a işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâmin min Muharremi'l-harâm li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gelincik Mustafa | Topçu Hasan | Köse Hasan | Uzun Mustafa | Sarı Mustafa |
| Derviş Mehmed | Hasan b. Ahmed | Mustafa [b.] Sâlih | İmâmzâde Mehmed | İmâmzâde İbrahim |
| Abdullah Çelebi Bostanî | Ali Bey | Kalkancı Mehmed | Saka Osman | Acemoğlanı Ahmed |
| Es-Seyyid Mehmed | Mahmud | İsmail | Karaca Mustafa | Topçuoğlu Mustafa |
| Bâli İbrahim | Debbâğoğlu İsmail | Ahmed | Pehlivan Halil | İsmail |
| Kethüdâ karındaşı Ömer | Ve oğlu Abdullah | Mustafa | Du'âcı Sunullah Efendi | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 242 01.06.2011 18:08:49

| Mezbûrûn birbirlerine kefîldir. | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Uzun Mustafa | Hasan Çelebi | Diğer Mustafa | Diğer Hasan | Diğer Mustafa |
| Hammâl Ali | Fırıncı Ali | Gürcü Hasan | Çukadâr Mehmed | Ali Reis |
| Mehmed | Diğer Mehmed | Ahmed | Es-Seyyid Mehmed | Mustafa |
| Helvacı Yusuf | Diğer Mehmed | Diğer Hasan | Diğer Mustafa | Diğer Mehmed |
| Diğer Ahmed | Diğer Hasan | Hüseyin | Diğer Ali | Diğer Mustafa |
| Diğer Hasan | İsmail | Abdullah | Mahmud | Diğer Gürcü Hasan |
| Diğer Mehmed | Çadırcı Mehmed | Sâlih | Balaban Yusuf | Diğer Hasan |
| Diğer Sâlih | Es-Seyyid Mehmed | Şerbetçi Hüseyin | Ateşpâre İbrahim | Diğer Mehmed |
| Molla Veli | Diğer İsmail | Kaba Sakal Ahmed | Musa Çelebi | Diğer Mehmed |

Mezbûrûn birbirlerine kefîllerdir.

Yahûd ve nasârâyı beyân eder;

| Saka Yasef | Örülü | Şamatır oğlu Avran | Diğer Yasef | Yako |
|---|---|---|---|---|
| Aron | Diğer Avarim | İsak | Murdehay | Mosi |
| Paroh | Lebed | Sabatay | Diğer Mosi | Danyal |
| Pahil | Morino | Zahar | Selhon | Semuyil |
| Festan oğlu | Diğer Yasef | İlya | Diğer Semuyil | Diğer Salamon |
| Efrayim | Diğer Salamon | Diğer Mosi | Diğer Sabatay | Levi |
| Hayim | David | Diğer Avarim | Rubin | Arib |
| Diğer İlya | Deli Arkan | Diğer Mosi | Diğer İlya | Nesim |
| Diğer Semuyil | Kanorta | Mikayil | Anatat | Cicibaş? |
| Diğer Setami | Yako | Lebender | Diğer Yako | Panço |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 243 01.06.2011 18:08:49

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yuvad | Lenito | Kel Paroh | Avarim | Murdehay |
| İsak | Sabatay | Sağır oğlu | Diğer Yako | Poyo |
| Diğer Sabatay | Diğer David | Nesim | Diğer Yako | Salamon |
| Hako | | | | |

Mesfûrûn birbirlerine kefîllerdir.

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı câriî üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Abdullah kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 158 [49a-2] Aynalıkavak İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki Aynalıkavak iskelesinden İstanbul'a işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min Zilhicceti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Baba Abdullah ve İbrahim birbirine kefîl | Baba Cafer ve Ekmekçioğlu İbrahim birbirlerine kefîldir. | Baba Süleyman ve Edirneli Hasan birbirlerine kefîldir. | Köle Hüseyin ve Baba Süleyman birbirlerine kefîldir. | Köse Osman ve Köse Mustafa birbirlerine kefîldir. |
| Deli Mağribli ve Deli Mustafa birbirlerine kefîldir. | Baba Azaklı ve Mahmud birbirlerine kefîldir. | Sinanpaşalı İbrahim ve Köle Hasan birbirlerine kefîldir. | [49b] Mustafa Reis ve Ahmed birbirlerine kefîldir. | Topçu Ahmed ve Baba Abdullah birbirlerine kefîldir. |
| Ahmed ve Kara İbrahim birbirlerine kefîldir. | İmâm Mustafa ve Baba Hâlî birbirlerine kefîldir. | Kör Mustafa ve Baba Mustafa birbirlerine kefîldir. | Helvacı Ali ve İbrahim birbirlerine kefîldir. | Yazıcı ve oğlu birbirlerine kefîldir. |
| Tosun oğlu Mehmed ve Habib birbirlerine kefîldir. | Baba Mustafa ve Bâb Mehmed birbirlerine kefîldir. | Emir Mustafa ve Laz Bekir birbirlerine kefîldir. | Deli İbrahim ve Mustafa Reis birbirlerine kefîldir. | Emir Muslu |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 244 01.06.2011 18:08:49

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deli Hüseyin ve Boşnak Mehmed birbirlerine kefîldir. | Baba Ahmed ve Hacı Hasan birbirlerine kefîldir. | Kör Şâhin ve Bâb Yusuf birbirlerine kefîldir. | Küçük Ali ve Küçük Ahmed birbirlerine kefîldir. | Arab Ahmed ve Hacı Mehmed birbirlerine kefîldir. |

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı câri üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Mustafa kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 159 [49b-1] Defterdar İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki Defterdâr iskelesinden İstanbul'a işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min Muharremi'l-harâm li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Urus Mustafa ve Kalafat Mehmed ve Bahçıvan Ahmed birbirlerine kefîldir. | Mısırlı el-Hâc Mustafa ve Deli Ali Beşe ve Ahmed Beşe birbirlerine kefîldir. | Halil Beşe ve cebeci İbrahim Beşe ve Musa Beşe birbirlerine kefîldir. | Cebecioğlu Yusuf ve Kara Mustafa ve Yusuf Beşe birbirlerine kefîldir. |
| Şişçi Mehmed ve Hasan ve Ali Beşe birbirlerine kefîldir. | Kalafatçı Mehmed ve Ahmed Beşe ve Hamza birbirlerine kefîldir. | Hüseyin Beşe ve Osman Beşe ve Mustafa Beşe birbirlerine kefîldir. | Kürdoğlu Hüseyin ve Topal Süleyman ve Kürd Hasan ve Memiş Beşe birbirlerine kefîldir. |
| Helvacı Mustafa ve Delioğlan ve Panpalı İbrahim birbirlerine kefîldir. | Şâtır Mehmed Beşe ve Çadırcı Ali Beşe ve Abdullah Beşe birbirlerine kefîldir. | Doğramacı Mehmed ve Hüseyin ve Hasan Beşe birbirlerine kefîldir. | Diğer helvacı Mehmed ve cebeci Mehmed Beşe ve Hasan Beşe birbirlerine kefîldir. |
| İmâm Ali ve Hasan oğlu Hüseyin ve Uzun Mehmed birbirlerine kefîldir. | Molla Sâlih ve topçu Mehmed Beşe ve çubukçu Osman birbirlerine kefîldir. | Debbâğoğlu Mehmed ve Ali ve cebeci Hüseyin birbirlerine kefîldir. | Baba Ali ve Yazıcı Halil ve el-Hâc Mustafa birbirlerine kefîldir. |
| Ahmed ve şâkirdi Halil oğlan ve Mustafa birbirlerine kefîldir. | Teknecioğlu Mehmed ve Çamurcu İbrahim ve Kızıl ağası? birbirlerine kefîldir. | Türk Hasan ve oğlu Mustafa ve Kurdoğlu Hüseyin Beşe ve Türk Hasan birbirlerine kefîldir. | Kara Ali ve oğlu Osman ve Saka oğlu Mehmed Çelebi birbirlerine kefîldir. |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 245 01.06.2011 18:08:49

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı cârî üzre işlemeğe beynlerinde ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Hüseyin Beşe kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 160 [49b-2] İstanbul'daki nalıncıların isimleri

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm düstûrü'l-amel tutulup hilâfına bir türlü hareket ettirilmeye deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da olan na'lıncıyân tâifesidir ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min Muharremi'l-harâm ve li sene tis'a ve selâsîn ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Uzun çarşıda el-Hâc Ahmed | Sultan Selim'de Mehmed Çelebi | Koska'da Mehmed Çelebi | Alacahamam'da Musa Çelebi | Üsküdar'da usta Ali |
| Yine Uzun çarşıda usta Abdullah | Ali Paşa'da Mustafa Çelebi | Balatlı usta Mehmed | Lâleli çeşmede usta Yusuf | Yine Balatlı [Balat'da] Mustafa Çelebi |
| [50a] Yine Balatlı [Balat'da] Osman Çelebi | Yine Uzun çarşıda Hüseyin Odabaşı | Kuyucu oğlu Mustafa Çelebi | Yine Uzun çarşıda Odabaşı Ferruh | Aksaray'da usta Süleyman |
| Tophâne'de usta Mehmed | Mustafa Paşa'da usta İbrahim | Şehzâde'de usta Hasan | Yine Alacahamam'da Şaban Efendi | Yine Balatlı usta İbrahim |
| Yine Lâleli çeşmede Hacı Mehmed | Yine Uzun çarşıda Bayrakdar Hasan | Hoca Paşa'da usta Veli | Yine Alacahamam'da usta Mehmed | Yine Alacahamam'da usta İsmail |
| Yine Aksaray'da usta Mehmed | Yine Uzun çarşıda usta Ömer | Yine Uzun çarşıda usta Ahmed oğlu | Yine Uzun çarşıda Adalı oğlu Hüseyin | Ayasofyalı usta Osman |
| Yine Uzun çarşıda usta Mehmed | Yine Lâleli çeşmede usta Ahmed | Yine Alacahamam'da usta İbrahim | Yine Uzun çarşıda usta Osman | Yine Uzun çarşıda Mustafa Beşe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 246 01.06.2011 18:08:49

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yine Uzun çarşıda usta İsmail | Yine Alacahamam'da usta Ali | Yine Ayasofya'da usta Mustafa | Yine Uzun çarşıda Emir Mehmed Çelebi | Yine Tophâne'de Emir Osman Çelebi |
| Yine Uzun çarşıda Hacı Ahmed oğlu | Yine Hoca Paşa'da Musa Çelebi oğlu | Yine Uzun çarşıda usta Mustafa | Yine Uzun çarşıda usta Ahmed | Yine Aksaray'da Ahmed Beşe |
| Yine Alacahamam'da usta Mehmed | Usta Molla Mehmed | Yine Alacahamam'da usta Osman | Şehzâde'de usta Süleyman | Yine Uzun çarşıda Mehmed Beşe |

Bâlâda tahrîr olunan nâ'lıncıyân tâifesi birbirlerine kefîl oldukdan sonra yiğitbaşıları usta Mehmed ve kethüdâları olan usta Hasan dahi cümlesine kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 161 [50a-1] Kasımpaşa İskelesi'nden İstanbul'a çalışan kayıkçıların isimleri

Defter oldur ki kasaba-i Kasımpaşa iskelesinden İstanbul'a işleyen kayıkçı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi't-tâsi' min Muharremi'l-harâm li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Süleyman ve Hüseyin ve Suhte birbirine kefîl | Mehmed ve İbrahim ve Araboğlu birbirine kefîl | Mehmed ve Ali ve Sarıya Varmaz birbirine kefîl | Uzun Ali ve İbrahim birbirine kefîl |
| Bıyıklı Ali ve Hüseyin birbirine kefîl | Bornaz Mehmed ve Mustafa birbirine kefîl | Mehmed ve Emir Hasan birbirine kefîl | İmâm Hüseyin ve Mehmed birbirine kefîl |
| Kara Mahmud ve Ali ve Sinoplu birbirine kefîl | Osman ve Hüseyin birbirine kefîl | Es-Seyyid Mustafa es-Seyyid İsmail birbirine kefîl | Emir Ahmed ve Ali Beşe birbirine kefîl |
| Kapakçı Mahmud ve Hammâloğlu Ali birbirine kefîl | Kürd Ali ve Ömer birbirine kefîl | Değirmendereli Hüseyin ve Hüseyin birbirine kefîl | el-Hâc Hüseyin ve İbrahim birbirine kefîl |
| Ali ve karındaşı Mustafa birbirine kefîl | Uzun Mehmed ve İbrahim birbirine kefîl | İbrahim ve İsmail birbirine kefîl | Arnavud Mustafa ve Deli Ahmed birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 247 01.06.2011 18:08:49

| | | | |
|---|---|---|---|
| İznikmidli Osman ve İbrahim birbirine kefîl | Hasan ve Hasan ve Yusuf birbirine kefîl | Murad oğlu ve Edirneli Mehmed birbirine kefîl | Tirnükte Halil ve Mustafa birbirine kefîl |
| Kiçi Mustafa ve Aydınlı Mustafa birbirine kefîl | Topal İbrahim ve Muslu birbirine kefîl | Türk Ali ve Mustafa birbirine kefîl | Kürd Mehmed ve Ömer birbirine kefîl |
| Bıyıklı Mehmed ve Mustafa birbirine kefîl | Kara Mehmed Arab ve Ahmed ile birbirine kefîl | Emir Hüseyin ve Hasan birbirine kefîl | Sarı Mehmed ve Abdülbâkī birbirine kefîl |
| Ahmed ve Mustafa birbirine kefîl | Arnavud Süleyman ve Mustafa birbirine kefîl | Kalafat Süleyman ve Mustafa birbirine kefîl | Mehmed Hoca ve Ahmed birbirine kefîl |
| Deli Mehmed ve Ömer birbirine kefîl | Sinoplu Mehmed ve diğer Mehmed birbirine kefîl | Ekşiki Süleyman ve Mehmed birbirine kefîl | Arab Mehmed ve Seyyid Hüseyin birbirine kefîl |
| Kasım Paşalı Mehmed ve Ahmed birbirine kefîl | Bartınlı Halil ve Ahmed birbirine kefîl | Laz Mustafa ve Mehmed birbirine kefîl | Kel Mehmed ve Şâhin birbirine kefîl |
| Sokalı İbrahim ve Molla Hasan birbirine kefîl | Topal Abdullah ve Mehmed birbirine kefîl | Kel Halil ve Mehmed Reis birbirine kefîl | [50b] Leblebici Halil ve Parpık İbrahim birbirine kefîl |
| Aşçı Mehmed ve Mehmed birbirine kefîl | Deli Hüseyin ve Sivri birbirine kefîl | Berber Mustafa ve Mahmud birbirine kefîl | Gelibolulu İbrahim ve Deli İsmail birbirine kefîl |
| Ahmed Hoca ve Demirci Mustafa birbirlerine kefîl | Boşnak Hasan ve Mustafa birbirlerine kefîl | Hacı oğlu Mehmed ve İbrahim birbirlerine kefîl | Dilaver ve Mustafa birbirine kefîl |
| Emir Halil ve el-Hâc Ahmed birbirine kefîl | Osman ve Sâlih ve Kasım Beşe birbirine kefîl | Uzun Ahmed ve Şişman İbrahim birbirine kefîl | Süleyman ve Mehmed ile birbirine kefîl |
| Yasakçı Ahmed ve Ahmed birbirine kefîl | Ahmed ve Hasan birbirine kefîl | Nâzır oğlu Ahmed ve İbrahim birbirine kefîl | Musa ve Hüseyin birbirine kefîl |
| Es-Seyyid Abdullah ve İbrahim birbirine kefîl | İvaz ve Mustafa birbirine kefîl | Es-Seyyid Halil ve Mehmed birbirine kefîl | Ahmed ve Köse Mustafa Reis birbirine kefîl |
| Hasan oğlu ve Ahmed birbirine kefîl | Arab oğlu Hüseyin ve Halil birbirlerine kefîl | Yorgi ve Andon zimmî birbirine kefîl | Şâhin ve İstefan birbirine kefîl |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 248 01.06.2011 18:08:49

Bâlâda tahrîr olunan kayıkçı esnâfı narh-ı câri üzre işlemeğe beynlerinde cümlesi ittifâk ve ta'ahhüd eyledikden sonra mezbûrlar birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan es-Seyyid Mehmed kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 162 [50b-1] Çamaşırcıların işine müdahale etmemesi hususunda Bedros'a tembih

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Muhzır Mehmed mübâşeretiyle ihzâr-ı şer' olunan Bedros zimmînin hasımları olup İstanbul'da vâki' çamaşırcı tâifesinin kethüdâları Mustafa ve yiğitbaşıları Hüseyin ve ihtiyârlarından ma'lûmü'l-esâmî kimesneler meclis-i şer'de mezbûr Bedros muvâcehesinde bizim hırfetimiz erbâbı birbirlerine kefîl olup âhar kimesne bizim umûrumuza müdâhale etmemek üzre bundan akdem verilen nizâmımız üzre kıbel-i şer'den yedimize i'lâm verilip mûcebince fermân-ı âlî sâdır olmuşiken mezbûr Bedros hırfet-i mezbûre erbâbından olmadığından mâ'adâ mu'temedün-aleyh kefîli dahi yoğiken hâlâ nizâmımıza ve fermân-ı âlîye mugāyir Vâlide hanında sâkin ba'zı kimesnelerin çamaşırlarını tathîr için alıp müdâhale ve beynimizde ihtilâle bâ'is olur deyû mezbûrdan teşekkî ve ba'de'l-yevm nizâm-ı kadîmimize mugāyir müdâhale etmemek üzre mezbûra tenbîh olunmak matlûbumuzdur dediklerinde mezbûre Bedros dahi ikrâr ve i'tirâf etmeğin mûcebince ba'de'l-yevm tâife-i mezbûre umûruna müdâhale etmemek üzre mezbûr Bedros'a tenbîh olunmuşdur. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 9 Safer sene [1]139.

## 163 [50b-2] İstanbul'a odun, kömür ve saman getiren gemilerden usulsüz vergi alınmaması

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Akdeniz ve Karadeniz cânibinden mahmiye-i İstanbul'a odun ve kömür ve saman getiren ashâb-ı arzuhâl iki yüz elli iki nefer ma'lûmü'l-esâmî sefîne reislerinden İstanbul ihtisâbı mukāta'ası emîni tarafından kadîmden verilegelen rüsûm-ı mîrî tefahhus olunmak bâbında sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen mezbûrûndan rüsûm-ı mîrî tefahhus olundukda emîn-i mûmâ-ileyh yedinde düstûrü'l-amel olan fermân-ı âlî mûcebince nizâm-ı kadîmimiz kömür ve saman getiren sefâinin sekiz zirâ'dan on zirâ'a varınca sagīr ve on zirâ'dan on iki ve on dört zirâ'a varınca vasat ve on dörtden on altı ve on yedi zirâ'a varınca kebîr i'tibâr olunup sagīrinden on sekiz akçe resm-i mîrî ve altı akçe harc vasatından yirmi dört akçe resm ve altı akçe harc ve kebîrinden kırk sekiz akçe



İstanbul 24 nolu sicil.indd 249 01.06.2011 18:08:49

resm ve altı akçe harc ve bu siyâk üzre rüsûmâtımızı emîn olanlar tarafına edâ ve teslîm olunur iken birkaç nefer kimesne teferrüd ve birbirleriyle yek-dil olup kadîmden olan nizâm ve ittifâkımıza mugāyir mücerred fukarâdan celb-i mâl sevdâsıyla bâlâda mezkûr on altı ve on yedi zirâ'a varınca kebîr sefîneden kırk sekiz akçe resm-i mîrî verile gelmiş iken bu sûretde kebîr i'tibâr olunan sefâinleri sagīr farz ve takdîr ve vasat ve sagīr i'tibâr olanları bi'l-külliye muzmahil eyledi hîle ve fezâhatlarını setr için kömür ve saman getiren sefâinden ale's-seviyye yüz yirmişer akçe resm-i mîrî verilmek şartıyla gıyâbımızda hilâf-ı inhâ i'lâm ve hüccet mûcebince emr-i âlî ısdâr ettirmeleriyle cümlemize gadr ve zulm olup ve bu makūle nizâm-ı kadîmin tağyîr ve ta'tîline bâ'is ve bâdî olanların birkaçı [51a] nefy-i beled olunup mâ'adâsı firâr etmekle eyledikleri nizâm-ı kadîme mugāyir işleri mahallemize ve mîrîye muzır olmağla bundan akdem emîn-i mûmâ-ileyh yedinde düstûrü'l-amel olan fermân-ı âlîde ta'yîn ve tasrîh olunduğu üzre kebîr ve vasat ve sagīr i'tibâriyle resm-i mîrîyi emîn-i mûmâ-ileyhe edâ olunmak üzre bi'l-cümle râzı ve ta'ahhüd ve ittifâk ve nizâm-ı kadîme mugāyir hilâf-ı inhâ gıyâbımızda aldıkları fermânın kaydı mahallinden terkīn olunmak bâbında fermân-ı âlî iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Hurrire fî 4 Safer sene [1]139.

## 164 [51a-1] İstanbul'a odun, kömür ve saman getiren gemi sahibi reislerin isimleri

Akdeniz ve Karadeniz câniblerinden mahmiye-i İstanbul'a odun ve kömür ve saman getiren sefâin ashâbı reislerin defteridir ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bahçekapısı'nda Mehmed Ağa | Unkapanı'nda İbrahim | el-Hâc Hasan Reis | el-Hâc Mahmud Reis | Cebeali'de Halil Ağa |
| Kara İbrahim Reis | Kumkapı'da İbrahim Beşe | Balat'da İbrahim Ağa | Abdurrahman Beşe | |

Tophâne reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Ağa | el-Hâc Osman Reis | el-Hâc Mustafa Reis | el-Hâc İbrahim oğlu Mehmed Reis | el-Hâc Abdullah Reis |
| Nalçacı oğlu Mustafa Reis | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 250 01.06.2011 18:08:49

Medîne-i Üsküdar reislerinden;

| | | |
|---|---|---|
| Es-Seyyid Ali Reis | Pehlivan Reis | Uzun Mustafa Reis |

Mudanya reislerinden;

| | |
|---|---|
| İbrahim Reis | Kostantin zimmî reis |

Midye reislerinden;

| | |
|---|---|
| Ekmekçioğlu Yorgaki Reis | Ali Reis |

Ada reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Fanzırı Reis | Yorgo Reis | Luka Reis | İstani Reis | Trandafilo Reis |
| İstavraki Reis | Ohan Reis | Galatalı Onnan reis | | |

Darıca reislerinden;

| | | |
|---|---|---|
| Trandafilo Reis | Drako Reis | Tıranoz Reis |

Ağva reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Güneş oğlu Mustafa | Nuruğhalı? Ali Reis | el-Hâc Mahmud Reis | Kara Mehmed Reis | Uzun Hasan Reis |

Haladereli reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Küçük Ahmed Reis | Eyyûboğlu İbrahim Reis | Abdal Mustafa Reis | Demirci oğlu Mehmed Reis | Küçük Mehmed Reis |
| Zovuk? oğlu Hüseyin Reis | Şarlı oğlu İbrahim Reis | Zeyneb oğlu İbrahim Reis | Nuh oğlu Hasan Reis | Poyraz oğlu Hüseyin Reis |
| Köle Mehmed Reis | el-Hâc Ahmed Reis | Abdüllatîf Reis | el-Hâc Nasûh oğlu Mehmed Reis | Ahmed Reis |
| Koca Ahmed Reis | Muslu Reis | Abdullah Reis | İsmail Reis | Uzun Hüseyin Reis |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 251 01.06.2011 18:08:49

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ömer Beşe Reis | | | | |

Pendik reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kasımpaşalı Ahmed Reis | Kasımpaşalı Mehmed Reis | Mehmed Reis dâmâdı Mehmed Reis | Yemenli oğlu Reis | Dilber oğlu Yorgaki Reis |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Zafiri Reis | Çıplak Todori Reis | İstavraki Reis | Emronaoğlu Panayot Reis |

Ereğli reislerinden;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hüseyin Reis | Müezzin Reis | Ali Reis | el-Hâc Ahmed oğlu Reis |

Bigados reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kadın oğlu Miranda Reis | Poponoz Reis | Yamandi Reis | Dimitraki Reis | Niko Reis Kebri? |
| Minço Reis Çekmece | Pelas Reis Silivri | | | |

Karasu reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kadye? Mehmed Reis | Kerim Beşe oğlu İbrahim Reis | Mustafa Reis | Çıplak oğlu Reis | el-Hâc Mehmed Reis |
| Kalyoncu Reis | | | | |

Yalakābâd reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| [51b] Yusuf oğlu Reis | Küçük Emir Reis | Ahmed Reis | Molla Halil Reis | Memiş oğlu Reis |
| Molla oğlu Reis | Çörekçi oğlu Reis | Ali Reis | Karagöz oğlu Reis | Beşinci (…) Reis |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 252 01.06.2011 18:08:49

Değirmenderesi reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Esir(…) Ali Reis | Kaymaz? Reis | Hoşça Mehmed Reis | Kalafatoğlu Reis | (…) Reis |
| Hacı Ali Reis | Mehmed Reis | Kürd Ali Reis | Pazar oğlu Reis | Hacı Hüseyin Reis |
| Veli Hacı Hüseyin Reis | | | | |

Lapseki reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abdülkādir Reis | Ahmed Reis | Hüseyin Reis | Şâhin oğlu Ali Reis | Mehmed Reis |
| Aşçı Mustafa Reis | Seyfi oğlu Mehmed Reis | Kara Mustafa Reis | Karaca Reis | Memiş oğlu Reis |
| Bey oğlu Reis | Süleyman Reis | Ali Reis | Mahmud Reis | Osman Reis |
| Halil Reis | | | | |

Tuzla reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Reis | Zafiri Reis | Mihal Reis | Beyli Reis | Kiremitçioğlu Reis |

Ahtabolu reislerinden;

| | | |
|---|---|---|
| Sarı Dimitraki Reis | Adalı oğlu Reis | Cin? oğlu Reis |

Akçaşehir reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çalık Hacı Osman Reis | Gedik Reis | Hasan oğlu Ahmed Reis | Sarı Hacı Mustafa Reis | Barhoz Mustafa Reis |
| Hacı İbrahim Reis | | | | |

Bandırma reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kalyoncu Reis | Abdi oğlu Reis | Hacı Mustafa oğlu Reis | Çalık Ahmed Reis | Şâhin oğlu Reis |
| Çolak Reis | Papas Reis | Manoli Reis | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 253 01.06.2011 18:08:49

Kumla reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Veli oğlu Reis | Uzun Mustafa Reis | Vılık? Reis | Canbaz oğlu Reis | el-Hâc Süleyman Reis |
| Çınar el-Hâc Hüseyin Reis | | | | |

Gelibolu reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Reis | Pehlivan Reis | Marmaralı Abdi oğlu Reis | Ali Reis Gekvize | Kanbur oğlu Reis Körfez |
| Mehmed Reis | Deli Hüseyin Reis Körfez | Ciğerci oğlu Hacı Mustafa Reis | Muslu oğlu Mustafa Reis | Köylü Mehmed Reis |
| Kadri Beşe Reis | | | | |

Alay reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bostancı Reis | Bodur Osman Reis | Ali Reis | el-Hâc Ahmed oğlu Reis | Mehmed Reis |
| Sâlih Reis | | | | |

Ağva reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Güneş oğlu Mustafa Reis | Ali Reis Pojega? | el-Hâc Mahmud Reis | Kara Mehmed Reis | Uzun Hüseyin Reis |

Şile reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tiryâki Mehmed Reis | Köylü Mehmed Reis | Çoban oğlu Hacı Ahmed Reis | Süleyman Yazıcı Reis | Bölük İbrahim Beşe Reis |
| Kurteş zimmî Reis | Demirci Palaş Reis | | | |

Padlor reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Reis | Ahmed Reis | Kapudaz [Kapudan?] oğlu Hacı Ahmed Reis | Süleyman Yazıcı Reis | Bölük İbrahim Beşe Reis |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 254 01.06.2011 18:08:49

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa Reis | Boşnak Ahmed Reis | İsmail Reis | Hüseyin Reis | Hoca oğlu Ali Reis |
| Diğer Mustafa Reis | Osman oğlu İbrahim Reis | Kadı Hasan Reis | Kaba oğlu Reis | |

İzkara reislerinden;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bayram oğlu Reis | Hüseyin Reis | Azaklı karındaşı Reis | Mustafa Reis |

Angelye reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa Reis Kocadere | Diğer Mustafa Reis Kocadere | Mehmed Reis Karacalı | Mustafa Reis Kumla | Mehmed Reis Büyük Kumla |
| Mehmed Reis Küçük Kumla | Ali Reis Karaca | Halil Reis Karaca | Pazar oğlu Reis Marmara | İstivraki? Reis |
| Çakaloğlu Reis | Yanaki Reis | Nayakoz Reis | | |

Marmara reislerinden;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa? Reis | Abdi oğlu Reis | Çalık Ahmed Ağa Reisi Mehmed Reis | Mustafa Reis | [52a] Nuh karındaşı Reis |
| İsmail Reis Boğaz | Küçük Mehmed Reis Lapseki | Hasan Reis (…) | Mehmed Reis Tekfurdağı | İbrahim Reis Mihaliç |
| Mustafa Reis Mihaliç | Ali Reis Mihaliç | Hoca Bâkī oğlu Reis Mudanya | Hasan Reis Mudanya | Çizmeci Hüseyin Reis |
| Sansar Hüseyin Reis | Ali Bey Reis İrvalı | Mehmed Reis İrvalı | Halil Reis İrvalı | Sâlih Reis İrvalı |
| İbrahim Reis Kocadere | Osman oğlu Reis Kocadere | Hoca oğlu Reis | Zeytinci oğlu Reis İznikmid | Palaş zimmî Reis |
| Mezârcıoğlu Palaş Reis | Musa Beşe Reis Eynehacı | el-Hâc Yusuf Reis | Anastas Reis | Yorgi Reis Mürefte |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 255 01.06.2011 18:08:49

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Panayot Reis Hora? | Diğer Yorgi Reis Hora? | Eci Kurteş Reis Katırlı | Eci Panayot Reis Katırlı | Papasoğlu Reis Katırlı |
| Cini Reis Katırlı | Çakaloğlu Reis Ankerye | Papasoğlu Reis Ankerye | Kelbşor? Reis Ankerye | Yorgaki Reis Ankerye |

Bâlâda mezkûr iki yüz elli iki nefer reisler ve sâir meclis-i şer'de kadîmden mahmiye-i mezbûreye odun ve kömür ve saman getirdiğimiz sefînelerden sekiz zirâ'dan on zirâ'a varınca sagīr ve on zirâ'dan on iki ve on dört zirâ'a varınca vasat ve on dört zirâ'dan on altı ve on yedi zirâ'a varınca kebîr i'tibâr olunup ihtisâb mukāta'ası emîni yedinde olan fermân-ı âlîde ta'yîn ve tasrîh olunduğu üzre sagīrinden on sekiz akçe resm-i mîrî ve altı akçe harc ve vasatından yirmi dört akçe resm-i mîrî ve altı akçe harc ve kebîrinden kırk sekiz akçe resm-i mîrî ve altı akçe harc emîn-i mûmâ-ileyh tarafına bu âna gelince bi't-terâzî edâ ve teslîm ede gelip kemâ fi'l-evvel zikr olunan rüsûmâtımız ber vech-i muharrer edâ edip noksan ile cânib-i mîrîye gadr etmemek üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk ve beynimizde nizâm verilmekle, fîmâ ba'd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfına te'addî ve tecâvüz edenlerin zâbitleri ma'rifetiyle haklarından gelinmek bâbında müekked hükm-i hümâyûn iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

## 165 [52a-1] İstanbul at hamalları kethüdâlığına Süleyman'ın tekrar tayini

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da at hammâlları tâifesinden Bahçekapısı iskelesinde olan Halil b. İbrahim ve Ebûbekir b. Receb ve İbrahim b. Halil ve Hasır iskelesinden Halil b. Abdullah ve Ayazmakapısı iskelesinden Receb b. Veli ve Ali b. Hüseyin ve Kapan-ı Dakīk iskelesinden Mehmed b. Hüseyin ve Cebeali iskelesinden Davud b. Osman ve Mehmed b. Mustafa ve Süleyman b. Mehmed ve Balat iskelesinden Ali b. Mustafa ve Langa Yenikapısı iskelesinden Mustafa b. Mehmed ve Samatya iskelesinden Abdülkerim b. Mehmed ve Kumkapı iskelesinden Himmet b. Ali nâm kimesneler meclis-i şer'de ihzâr ve derûn-ı arzuhâlde mastûrü'l-ism olan kethüdâ-yı sâbık Abdülkerim ile kethüdâ-yı lâhık sâhib-i arzuhâl Süleyman'ın keyfiyyet-i hâlleri tefahhus ve istifsâr olundukda kethüdâ-yı sâbık mezbûr Abdülkerim mukaddemâ hazîne-mânde eylediği yevmî altı akçe ulûfesi mukābilinde İstanbul'da olan at hammâlları tâifesinin baş kethüdâlığını alıp üzerine berât ettirip, ba'dehû sâhib-i arzuhâl Süleyman dahi Topçu ocağın-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 256 01.06.2011 18:08:49

dan tedârük eylediği yevmî on dokuz akçe ulûfesini hazîne-mânde ve merkūm Abdülkerim'in mukaddemâ hazîne-mânde eylediği yevmî altı akçe ulûfesini kendi malından be her mâh mezbûra teslîm etmek üzre merkūm Abdülkerim'i ref' ve kethüdâlık-ı mezbûru alıp kendi üzerine berât ettirip, hıdemât-ı aliyyeyi kemâ-yenbağī edâ ve kethüdâlık-ı mezbûru nizâm-ı kadîmimiz üzre görüp bir vechile dahl îcâb eder hâli yoğiken kethüdâ-yı sâbık merkūm Abdülkerim pîr ve ihtiyâr ve alîlü'l-mizâc olup hizmet-i mezbûrenin uhdesinden gelmeğe kādir olmadığından mâ'adâ mağşûş ve müfsid olmağla umûr-ı mühimmenin mîrî hıdemât-ı aliyyenin ta'tîline bâ'is ve nizâm-ı kadîmimizin ihtilâline bâdî olur ve hâlâ kethüdâmız mezbûr Süleyman her vechile mîrî hıdemât-ı aliyye ve umûr-ı mühimmenin kemâ-yenbağī ikāmetine kādir ve bi'l-cümle tâife-i mezbûre [52b] hüsn-i hâl üzre olmağla cümlesi mezbûr Süleyman'dan râzı ve hoşnûdlardır deyû kethüdâ-yı sâbık mezbûr Abdülkerim'in adem-i kudret ve kethüdâ-yı lâhık mezbûr Süleyman'ın her vechile mahall ü müstahık olduğunu her biri ba'de'l-ihbâr husûs-ı mezbûr-ı meşrûh üzre olduğunu hâlâ İstanbul ağası olup mezbûrların nâzırı olan Mustafa kulları dahi inhâ eyledi[ğinden] kethüdâlık-ı mezbûr merkūm Süleyman'a ibkā ve mukarrer kılınıp mezbûr Abdülkerim'in kendi yâhud oğlu üzerine almak recâsıyla eylediği arzuhâl i'tibâr buyurulmayıp hasmı ile mürâfa'a olmadıkça derkenâr dahi olunmamak üzre kaydına şerh verilmek bâbında fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 8 Safer sene [1]139.

## 166 [52b-1] Çamaşır yıkayıcı esnafı kethüdâlığının yeniden Mustafa'ya verildiği

İşbu râfi'u tevkī'-i refî'ü'ş-şân-ı hâkānî kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mustafa -zîde kadruhû- Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl edip İstanbul'da vâki' câmeşûycu esnâfının kethüdâları olup yiğitbaşı ve sâir usta ve ihtiyârlar ma'rifetleriyle ba'de'l-yevm fukarâ ve zu'afâya enfa' olmak üzre esvâbları pâk yıkayıp ve beynlerinde kefere ve hâm-dest ve üstâda hizmet etmeyip, ma'rifet-i kethüdâ bulunmadıkça dükkân ihdâs eylememek üzre kadîmî olan ustalar birbirlerine kefîl ve mezbûrûna dahi kendisi kefîl olup ale'l-esâmî defter ve düstûrü'l-amel olunmak üzre akzâ kuzâtü'l-müslimîn İstanbul kadısı Kethüdâzâde Mehmed -zîdet fezâiluhû- i'lâm etmekle, mûcebiyle tevcîh ve berât olunmak lâzım iken sehven fermân-ı âlîşânım sâdır olmağın, lâkin kethüdâların ekseri berât-ı âlîşân ile kethüdâ olmalarıyla yedine verilen emr-i âlîşân mûcebince kethüdâlık-ı mezbûr müceddeden kendiye tevcîh ve yedine berât-ı şerîf-i âlîşân verilmek bâbında inâyet recâ etmeğin, vech-i meşrûh üzre bin yüz otuz sekiz senesi Zilhiccesi'nin üçüncü



İstanbul 24 nolu sicil.indd 257 01.06.2011 18:08:49

günü emr-i şerîf verildiği başmuhâsebeden derkenâr olunmağın, mûcebince tevcîh olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmağın hakkında mezîd inâyet-i pâdişâhânem zuhûra getirip bin yüz otuz sekiz senesi Zilhiccesi'nin yirminci günü târihiyle müverrah verilen ruûs-ı hümâyûnum mûcebince bu berât-ı hümâyûn-ı izzet-makrûnu verdim ve buyurdum ki mûmâ-ileyh Mustafa -zîde kadruhû- varıp esnâf-ı mezbûrun kethüdâsı olup hizmet-i lâzımesin mer'î ve müeddâ kıldıkdan sonra işbu berât-ı âlîşânıma mugāyir efrâd-ı âferîdeden hiç mâni' ve müzâhim olmayıp dahl ü ta'arruz kılmayalar şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî [min] şehri Safer li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse

## 167 [52b-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki susam yağı üreticilerinin nizamlara uyacakları

Allahü hasbî

Cera'l-emru hasbemâ zükire fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve Eyyûb'da vâki' şîrugancı hırfetinin kethüdâları İbrahim Çelebi b. Halil ve yiğitbaşıları el-Hâc Hüseyin b. Mustafa ve hırfet-i mezkûre erbâbından es-Seyyid el-Hâc Ali b. es-Seyyid Süleyman ve el-Hâc Mehmed b. Abdullah ve diğer el-Hâc Mehmed b. Hamza ve İbrahim Beşe b. Ali el-Hâc Ali b. Mehmed el-Hâc Abdullah b. Abdurrahman ve Molla Musa b. Mustafa nâm müslimîn ile Ornoz v. Kiryako ve Preşkova v. Dimos ve Lefter v. Dimos ve Dimitri v. Kostantin ve Kaplan v. Herzeme ve Sava v. Terik ve Beres v. Yorgi ve Yorgi v. Dimitri ve sâir defter mûcebince olan zimmîler meclis-i şer'-i şerîf-i enverde takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm edip her birimiz yağhânelerimizde pâk şîrugan işleyip ve şîrugan âlâtımız şîrugana ve bezir âlâtımız bezire isti'mâl ve tâmmü'l-vezn narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' edip min ba'd mahlût âlât isti'mâl etmeyip ve narh-ı cârîden ezyed bahâ ile ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk eyledik dediklerinde hıfzan li'l-makāl işbu vesîka-i enîka bi't-taleb ketb olundu.

Fî 8 Safer sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih b. Süleyman, Eyyûb Çelebi b. Mehmed.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 258 01.06.2011 18:08:49

## 168 [53a-1] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'te susam yağı ve bezir işleyenlerin isimleri

Defter oldur ki İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve Eyyûb'da şîrugan ve bezir işleyen tâifedir ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hocapaşa ve Alacahamam ve Mahmud Paşa yiğitbaşı el-Hâc Hüseyin | Ayasofya ve Unkapanı el-Hâc Abdullah | Meydancık ve Hasköy el-Hâc Ali | Ayazma ve Kızılmaslak Molla Musa |
| Unkapanı ve Müftü hamamı ve Tahtaminâre ve Ortakapısı el-Hâc Mehmed | Şişhâne ve Saraçhâne ve Yenikapı el-Hâc Mehmed | Kesmekaya'da İbrahim Beşe | Mehmed Ağa câmi'i'nde Ornoz zimmî |
| Eğrikapı ve Yenibahçe'de Preşkova | Ayvansaray Lefter | Diki[li]'de? Dimitri | Salma Tomruk'da Kaplan |
| Bâli Paşa'da Sava | Sulumanastır'da Bormos | Altımermer'de ve Irgadpazarı ve Lâleli çeşmede Yorgi | Avratpazarı ve Yenimahalle'de İstavri |
| Balat ve Tekfur sarayı'nda Apostol | Ayazma ve Üsküdar Mavros | Kantarcılar içinde Dokada döğenci | Karagümrük'de Preşkova |
| Yine Karagümrük'de ve Fener ve yine Fener Preşkova | Kumkapı hâricinde Aslan | Salmatomruk'da mahalle içi Anaştaş | Zeyrek'de Yuvan |
| Kasımpaşa'da Eksatoz | Lonca'da Sava | Karaköykapısı'nda ve Sarayönü'nde Lazari | Azebkapısı'nda Yuvan |
| Hasköy'de Lefter | Zincirlikuyu'da Kaplan | Hasköy'de Melat | Alacahamam'da [Doğan] |
| Balıkpazarı Ayvaz | Balkapanı döğenci | Ayazma'da Murat | Kapıcılar içinde Angeli |
| Beltaşı'nda Ahard | Çırçır çarşısında Külesfan? | Unkapanı'nda Kirkor | Üsküblü'de Sava |
| Kıztaşı'nda Yorgi | Kiremit mahallesinde İstavri | Çarşamba pazarında Yadigar | Acıçeşme'de Yağmur |
| Karaman'da Nikola | Ali Paşa'da Simon | Sığyeri'nde? Kostantin | Kürkçü çeşmesinde Damyonoz |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 259 01.06.2011 18:08:49

| | | | |
|---|---|---|---|
| Balat'da Baryam | Lonca'da Berdmoloz? | Sultânhamamı'nda Sava | Edirnekapısı'nda Todori |
| Odabaşı çarşısında Sava | Silivrikapısı'nda Anaştaş | Uluyol'da Lazari | Merhaba Köşesi'nde Pavli |
| Azebkapısı'nda Stori | Mirahor'da Vasil | Samatyakapısı'nda Zaherye | Sulumanastır'da Lefter |
| Langa'da Lefter | Aksaray'da Lefter | Davudpaşa'da Kiryako | Kadırga limanında Bâli |
| Darbhâne'de Andon | Langa'da Parmaksız | Üsküdar'da manavlar içinde İstefor | Üsküdar'da Köprübaşı'nda Berdmos |
| Üsküdar'da Yeniçeşme'de Soğancı oğlu İlya | Üsküdar'da Kızlar çeşmesinde Lazari | Üsküdar'da Atpazarı'nda Yuvan | Üsküdar'da Tabutçular'da Karadım |
| Hasköy'de Çakıroğlu | Hasköy'de Bozacıoğlu | Eyyûb'da Kızıl mescid'de Kaplanoğlu | Eyyûb'da Semerciler içinde İskender |
| Eyyûb'da Asmaaltı'nda Agrad | Kasımpaşa'da Apostol | Galata'da Kürkçükapısı'nda Yuvan | Yelkenciler içinde Pavli Karpuz |
| Galata'da Mumhâne Kirlioğlu | Kireç kuyusunda Yuvan | Kulekapısı'nda Preşkova | Fîrûz Ağa'da Toma |
| Boğazkesen'de Vasil | Salıpazarı'nda Dimitri | Arab iskelesinde Merinur? | Beşiktaş'da İstavri |
| Ortaköy'de Anaştaş | Ortaköy'de Turşucu oğlu | Kuruçeşme'de Turşucu oğlu | Yeniköy'de Doğan |
| Fındıklı'da el-Hâc Osman | Galata'da Meydancık'da Hüseyin Beşe | [53b] Ali Paşa'da İbrahim Beşe | Beşiktaş'da el-Hâc Hasan |

Bâlâda zikr olunan şîrugan yağcı tâifesi ba'de'l-yevm her usta yağhânelerinde pâk yağ işleyip kalb yağ işlemeyip ve kalb işleyenleri dahi beynlerinde işlettirmeyip ve şîrugan kodukları kaba bezir ve bezir kodukları kaba şîrugan komayıp ve şîrugan ölçekleriyle bezir ölçmeyip ve narh-ı cârî üzre ibâdullâha füruht etmeğe beynlerinde ahd [ü] mîsâk ve kavl ü ittifâk eylediklerinden sonra mezbûrlar birbirine kefîl ve hâlâ kethüdâları olan İbrahim Çelebi dahi cümlesine kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

Fi'l-yevmi'l-hâmis min Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 260 01.06.2011 18:08:49

## 169 [53b-1] İstanbul'daki kılıççı esnafın isimleri

Defter oldur ki İstanbul'da vâki' kılıççı esnâfıdır ki ale'l-esâmî ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min Zilka'deti'ş-şerîfe li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mahmud Paşa'da Kethüdâ usta Yakub | Mahmud Paşa'da kılıççıbaşı usta el-Hâc Mustafa | Sultan Bayezid'de yiğitbaşı usta Ahmed | Sultan Bayezid'de usta Hüseyin ve Osman | Sultan Bayezid'de usta Mustafa ve Osman |
| Sultan Bayezid'de usta Mehmed | Sultan Bayezid'de usta Osman | Sultan Bayezid'de usta Halil ve Osman | Sultan Bayezid'de usta Arslan ve Ayvaz ve Kirkor | Sultan Bayezid'de usta Mustafa ve diğer Mustafa |
| Sultan Bayezid'de usta Hüseyin | Sultan Bayezid'de usta Nakal? ve Bogos | Sultan Bayezid'de usta Haçador ve Agob | Mikrâsçılar başında usta Ali | Mikrâsçılar başında usta Yusuf |
| Bezzâzistân kurbunda usta Mitre | Bezzâzistân kurbunda usta Abraham | Mahmud Paşa'da usta Yusuf ve Mehmed | Mahmud Paşa'da usta el-Hâc Mustafa | Divanyolu'nda usta es-Seyyid Mehmed |
| Divanyolu'nda usta İsayi | Divanyolu'nda usta Kirkor ve Mıgırdiç | Murad Paşa'da usta Hasan | Murad Paşa'da usta İbrahim | Saraçhâne başında usta İbrahim |
| Saraçhâne başında usta Ariston ve Kirkor | Saraçhâne başında usta Kirkor Agob | Divanyolu'nda usta Toros | Sultan Bayezid'de usta Kara Oğlan | Sultan Bayezid'de usta Havros? |
| Sultan Bayezid'de usta Zırklı? | Sultan Bayezid'de usta Çatalbaş | Sultan Bayezid'de usta Yorgaki | Sultan Bayezid'de usta Şimo | Sultan Bayezid'de usta İsteryo |
| Sultan Bayezid'de usta Şebṣal | | | | |

Galata'da olan ustaları beyân eder;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Usta Hasan | Usta Ömer | Usta İsmail | Usta Agob |

Üsküdar'da olan ustaları beyân eder;

| | |
|---|---|
| Usta Mehmed | Usta Piro |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 261 01.06.2011 18:08:49

Bâlâda tahrîr olunan kılıççı esnâfı kara demirden ve kabzası boyama olmayıp abanoz ve sakız ve balık ve fildişinden ve yeni dünyâ ve sandal ağaçlarından olup ve kendi rengiyle işlenip, kalb işlenmeyip pâk işlenip ibâdullâha bey'a her birleri ahd ü mîsâk ve kavl ü ittifâk eylediklerinden sonra mezbûrlar birbirine kefîl ve kılıççıbaşı el-Hâc Mustafa ve kethüdâları olan usta dahi cümlesine kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 170 [54a-1] Halil Bey'in ehliyetsiz olduğu için turşucu dükkânı açmasına izin verilmediği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da turşucu tâifesinin kethüdâları olan (…) ihtiyâr ustalarından İbrahim b. Hüseyin ve Mahmud b. (…) b. İbrahim ve Mustafa b. (…) meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede Küçük Karaman sûkunda sâkin İsmail b. Hüseyin mahzarında bizim nizâm-ı kadîmimiz bir kimesne ibtidâ bir ustaya şâkird olup san'atımızı bi tamâmihî öğrenip cümle beyninde başka çıkıp üstâd-ı kâmil oldukdan sonra kethüdâ ve ustalar ma'rifetleriyle bir münâsib mahalde kendiye bir dükkân verilip ol dahi a'lâ turşu tabh ve narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' ede gelip bunun hilâfı hilâf-ı nizâm olduğundan mâ'adâ mezbûr Halil kat'â üstâda şâkird olmayıp san'atımızdan aslâ haberi yoğiken sûk-ı mezbûrda olan kadîmî turşu dükkânına karîb bir dükkân istîcâr ve içinde turşuculuk etmek murâd etmekle nizâm-ı kadîmimize halel ve ibâdullâhı ızrâr eder hâlâ suâl olunup men' olunmak matlûbumuzdur, hattâ Halil Bey yüz otuz dört senesinde bir def'a dahi Mustafa Paşa sûkunda bu misillü bir dükkân ihdâsına mübâşeret eyledikde biz dahi nizâm-ı hâlimiz vech-i meşrûh üzre olduğunu iddi'â eylediğimizde mezbûr Halil kendi rızâsıyla ferâgat edip ba'de'l-yevm kethüdâ ve ihtiyârların rızâları olmadıkça müceddeden dükkân ihdâsıyla nizâm-ı kadîme muhâlif vaz' u hareket etmemek üzre râzı ve müte'ahhid oldukda, kıbel-i şer'den yedimize bir kıt'a hüccet dahi verilmişdir deyû da'vâ ve teşekkî ve mazmûn-ı takrîrlerine mutâbık hüccet ibrâz ettiklerinde mezbûr Halil dahi ikrâr ve i'tirâf etmeleriyle ba'de'l-yevm mezbûrların rızâları olmadıkça müceddeden dükkân ihdâsıyla nizâm-ı kadîmlerine muhâlif vaz' u hareket ile beynlerinde bâ'is-i ihtilâl olmamak üzre taraf-ı şer'den mezbûr Halil'e tenbîh olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 13 Safer sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 262 01.06.2011 18:08:49

## 171 [54a-2] Teknecilerden Nuh b. Himmet'e tekne satışında yolsuzluk yapmaması tembihi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da tekneci tâifesinin kethüdâları Mehmed b. Süleyman, yiğitbaşı Süleyman b. Mehmed ve san'at-ı mezbûre ustalarından Ali b. Abdurrahman ve Osman b. Mustafa ve Mehmed b. Receb ve Ali Mehmed ve Ahmed b. İbrahim meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede Zincirlikuyu kurbunda sâkin Nuh b. Himmet mahzarında bizim nizâm-ı kadîmimiz taşradan metâ'ımız olan tekne geldikde kethüdâ ve ustalar ma'rifetiyle iştirâ ve cümleye tevzî' olunup anlar dahi narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' edip hafiyyeten iştirâ ve der mahzen ve ihtikâr ve ziyâde bahâ ile ibâdullâha bey' bâ fermân-ı âlî memnû' olup ve mezbûr Nuh'a bi'd-defe'ât tenbîh dahi olunmuşiken itâ'at etmeyip, hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm metâ'ımız olan hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr ve narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile ibâdullâha bey' eder deyû teşekkî ettiklerinde mezbûr Nuh dahi ikrâr ve i'tirâf etmekle, mezbûr Nuh'a hilâf-ı fermân metâ'-ı mezbûre müdâhale ve bâ'is-i ihtilâl olmamak üzre taraf-ı şer'den tenbîh olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 18 Safer sene [1]139.

Cera'l-emru hasbemâ zükire fîh

Kethüdâzâde.

## 172 [54a-3] Balat'taki kayıkçıların kethüdâ vekilliğine Seyyid İbrahim b. Seyyid Mustafa'nın tayini

Mahmiye-i İstanbul'da bi'l-cümle kayıkçılar tâifesinin kethüdâları olan Mahmud Ağa b. Ali tarafından mahmiye-i mezbûrede Balat iskelesinde olan kayıkçı tâifesi üzerlerine kethüdâ vekîli olan es-Seyyid Ali ihmâl ve müsâmahasından nâşî iskele-i mezbûrede olan kayıkçı tâifesinin nizâm-ı kadîmleri muhtel ve müşevveş olduğundan mâ'adâ tâife-i mezbûre narh-ı cârîlerinin iz'âfını taleb ve ahz ile ibâdullâhı dâimâ iz'âc ve ızrâr üzre oldukları sikāt-ı sahîhatü'l-kelimât ihbârlarıyla müte'ayyin olmağla mezbûr es-Seyyid Ali ref' ve yerine tâife-i mezbûrenin muhtârları olup her vechile mahall ü müstahık olduğu ihbâr olunan işbu râfi'ü'l-kitâb es-Seyyid İbrahim b. es-Seyyid Mustafa iskele-i mezbûrede olan kayıkçı tâifesi üzerlerine kethüdâ vekîli nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin edâya ta'ahhüd etmeğin mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî 9 Safer sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 263 01.06.2011 18:08:49

Şuhûdü'l-hâl: Kethüdâ Mehmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih b. Süleyman, Eyyûb b. Mehmed.

## 173 [54b-1] Ahmed, Mehmed ve Abdullah'a Mercan Çarşısı'nda dükkân açmalarına izin verildiği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Mercan sûkunda (…) tâifesinin kethüdâları olan İsmail b. Halil ve yiğitbaşıları Mustafa b. Osman ve ustalarından (…) Yusuf ve Mustafa b. (…) Mustafa ve el-Hâc Abdullah b. Abdullah ve Mustafa b. Osman ve Ahmed b. Abdullah ve Mehmed b. Mustafa ve sâirleri meclis-i şer'de san'at-ı mezbûrede pîr-perver ve sâhib-i lıhye olan halîfelerinden Ahmed b. el-Hâc Mehmed ve Mehmed Beşe b. Mustafa ve Abdullah b. Mustafa mahzarında bizim nizâm-ı kadîmimiz ibtidâ üstâda şâkird olup san'atımızı bi tamâmihî öğrenip üstâd-ı kâmil oldukda, ustası olan kimesne izin verip ol dahi sakalını koyuverip mültehî oldukda teferrücde başka çıkıp cümle ustalar ma'rifetiyle müstakillen dükkâna geçip ve cümle ma'rifeti ile münâsib şâkird alıp san'atını işleye gelmekle mezbûrûn Ahmed ve Mehmed ve Abdullah ber vech-i muharrer pîr-perver üstâda hizmet edip san'atımızı bi tamâmihî öğrenip üstâd-ı kâmil olmalarıyla cümle beyninde ve işbu meclis-i şer'de izin verilip sâir ustalar misillü olmuşlardır. Mezbûrûn ile da'vâ ve nizâ'ımımız yokdur deyû takrîrleri tescîl-i şer'î olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 16 Safer sene [1]139.

## 174 [54b-2] Beykoz, İncirli, Anadolu Hisarı ve Kanlıca'daki piyade kayıkçılarına Mehmed Beşe'nin kethüdâ tayini

Kıdvetü'n-nüvvâbi'l-müteşerri'în Yoros nâhiyesinde nâibü'ş-şer' olan Mevlânâ ( ) -zîde ilmuhû- ve kıdvetü's-sikāt ve'l-müstahfizîn Yenicekal'a dizdârı Ahmed -zîde hıfzuhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki sen ki dizdâr-ı merkūmsun südde-i sa'âdetime mektûb gönderip Beykoz ve İncirli ve kal'a-i merkūme ve Kanlıcak'da vâki' piyâde kayıkçıların kethüdâları olmamakla beynlerinde nizâmları olmayıp mürûr ve ubûr eden ibâdullâha cevr ve eziyyetden hâlî olmamalarıyla sâir iskelelerde olduğu misillü mezbûrların üzerlerine Mehmed Beşe demekle ma'rûf kimesne kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak bâbında hükm-i hümâyûnum verilmek recâsına vâki' hâli arz eylediğin ecilden, bâlâda mezkûr Beykoz ve İncirli ve Anadolu Hisarı ve Kanlıcak'da vâki' piyâde kayıkçıların kethüdâları olmamakla beynlerinde nizâmları olmayıp ve ibâdullâhı gidip gelmede ziyâde akçe talebiyle ızrâr etmeleriyle hâlâ sâdır olan fermân-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 264 01.06.2011 18:08:49

âlî üzre hisâr-ı mezbûr iskelesinden merkūm Mehmed cümle muhtârı olmağla üzerlerine kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi ba'de'l-kabûl mezbûr Mehmed mârrü'z-zikr kasabalara tarafından birer bölükbaşı nasb edip ve birbirlerini kefîle verip kefîli olmayanları kayıkçılıkdan ihrâc ve cümlesine dahi kendi kefîl olup ve ba'de'l-yevm bir vechile ümmet-i Muhammed'i ızrâr ettirmemek üzre ta'ahhüd-i tâm eylediğin akzâ kuzâtü'l-müslimîn bi'l-fi'l İstanbul kadısı olan Mevlânâ Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- i'lâm etmeğin, Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i'lâmı mûcebince düstûrü'l-amel kılınıp, fîmâ ba'd hüccetde tafsîl olunduğu üzre amel edip hilâfına te'addî olunmamak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki ( ) vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadr mûcebince amel dahi vech-i meşrûh üzre Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i'lâmı mûcebince düstûrü'l-amel kılınıp fîmâ ba'd hüccetde tafsîl olunduğu üzre amel edip hilâfına te'addî olunmakdan ihtirâz edip mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olup hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı şehri Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 175 [54b-3] Beykoz, İncirli, Anadolu Hisarı ve Kanlıca'daki piyade kayıkçıları nizamı ve kethüdâ tayini

Allahü hasbî

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Beykoz ve İncirli ve Anadolu Hisarı ve Kanlıcak'da vâki' piyâde kayıkçılarının kethüdâları olmamakla beynlerinde nizâmları olmayıp hisâr-ı mezkûr ağasının arzı mûcebince bu fakīre hitâben sâdır olan fermân-ı vâcibü'l-imtisâle binâen kurâ-i erba'a-i mezkûre iskelelerinde vâki' piyâde kayıkçılarının üzerlerine hisâr-ı mezkûr sükkânından Mehmed Beşe b. ( ) nâm kimesne kethüdâ nasb ve ta'yîn ve her bir iskeleye birer bölükbaşı nasb olunmak üzre ve cümlesinin üzerlerine hisar ağası nâzır olmak üzre nizâm verilip [55a] ve ibâdullâhı mürûr ve ubûrda ziyâde akçe talebiyle ızrâr etmeyip kadîmden olageldiği üzre mevâzi'-i mezkûreden piyâde kayıklar ile İstanbul'a mürûr edenlerden zihâb ve iyâba âdem başına birer paradan ziyâde taleb olunmamak üzre tenbîh ve te'kîd olundukdan sonra merkūm Mehmed Beşe dahi mezkûr kethüdâlığı ba'de'l-kabûl kurâ-i erba'a-i mezkûre iskelelerinde ber minvâl-i muharrer birer bölükbaşı nasb edip ve birbirlerini kefîle verip ve kefîli olmayanları kayıkçılıkdan ihrâc ve cümlesine kendi kefîl olup ve ba'de'l-yevm ibâdullâhı ızrâr ettirmemek



İstanbul 24 nolu sicil.indd 265 01.06.2011 18:08:50

üzre ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin bu makūle umûr-ı âmmenin nef'an li'l-ibâd tenfîz ve ibkāsiyçün hükm-i hümâyûn elzem ve levâzımdan olmağla hükm-i hümâyûn iltimâs eylediklerinde mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî 17 Saferi'l-hayr sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Eyyûb Efendi b. Abdullah, es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Abdullah, Mehmed Ağa b. Mehmed, Molla İbrahim b. Osman.

## 176 [55a-1] Turşucuların her türlü turşu çeşidi ile sirke, bakkalların ise sadece sirke ve lahana turşusu satabilecekleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzre tarafeynin yedlerinde olan senedâta nazar olundukda yedlerinde olan hücec ve evâmir-i aliyyeler mûciblerince kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân turşucu tâifesi envâ'-ı turşu ve sirke ve lahana turşusu bey' ü şirâ edip bakkal tâifesi ancak sirke ve lahana turşusu bey' ede gelip hattâ husûs-ı mezbûru nâtık bin yüz yirmi yedi senesi Saferü'l-hayrı'nda bir kıt'a [ve] yirmi sekiz Muharremi'nde bir kıt'a ve yüz [otuz] altı Muharremi'nde bir kıt'a bakkal tâifesinin bey' ü şirâ ede geldikleri sirke ve lahana turşusu tâifesi bî-vech müdâhale etmemek üzre evâmir-i şerîfeler verildiği derkenâr ve i'lâm olunmakla derkenâr mûcebince amel olunup turşucu tâifesi bakkal tâifesinin kadîmden beri bey'lerine müdâhale etmemek üzre mukaddemâ ve hâlâ verilen evâmir-i şerîfeye mugāyir müdâhaleleri men' ü def' olunmak bâbında bin yüz otuz altı senesi Saferü'l-hayrı'nın onikinci günü tekrâr emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl ihsân olunmağın, mûcebince turşucu tâifesi lahana ve sirke ve envâ'-ı turşu bey' ve bakkal tâifesi ancak sirke ve lahana turşusu bey' edip ahadühümâ âharın bey'ine müdâhale ve mümâna'at etmemek üzre tarafeyne tenbîh olundu. Husûs-ı mezbûru nâtık tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ emr-i şerîf-i âlîşân recâ ve niyâz eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 22 Safer sene [1]139.

## 177 [55a-2] Yedikule dışındaki debbağlar kethüdâlığına Seyyid Hacı Ahmed b. İbrahim'in tayini

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Yedikule hâricinde vâki' debbâğ tâifesinin kethüdâları olan es-Seyyid Ahmed kasab tâifesinin mallarını cem' ve tahsîlde ihmâl ve tekâsül eylediğinden mâ'adâ kethüdâlığa rağbet etmeyip esnâfı beyninde hilâf-ı nizâm ha-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 266 01.06.2011 18:08:50

reket etmekle, mezbûr es-Seyyid Ahmed ref‘ ve kethüdâlık-ı mezbûr hırfet-i mezbûre erbâbının muhtârları olup her vechile mahall ü müstahık olan es-Seyyid el-Hâc Ahmed b. İbrahim’e tevcîh ve müceddeden mahallinde kayd ve yedine berât-ı şerîf-i âlîşân ihsân buyurulmak bâbında fermân men‘ lehü’l-emrindir.

Fî 24 Safer sene [1]139.

## 178 [55a-3] Yedikule dışındaki debbağların ahîbabalığına Hacı Abdullah b. Mustafa’nın tayini

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule kapısı hâricinde vâki‘ debbâğ tâifesinin ahîbabaları olan imâm el-Hâc Musa kendi hâlinde olmayıp kadîmden ilâ hâze’l-ân fusûl-i erba‘ada verilen narh-ı cârînin adem-i itâ‘ati ve tebdîl ve tağyîri ve celeb-keşân tâifesinin zararları ve sâir tezvîrât ve fesâdları için dârü’n-nedve olan menzilinde dâimâ akd-i meclis-i şer‘ edip tezvîrât ve fesâd üzredir deyû teşekkî olundukda mezbûr imâm el-Hâc Musa dahi kendi rızâsıyla kasr-ı yed etmekle, tâife-i mezbûrenin ihtiyârlarından olup cümlenin muhtârı ve mu‘temedi olan Yeni Ustaoğlu el-Hâc Abdullah b. Mustafa tâife-i mezbûreye ahîbaba nasb ve ta‘yîn olunup mûcebince yedine berât-ı şerîf-i âlîşân sadaka ve ihsân ve mahalline kayd buyurulmak recâsında oldukları bi’l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 24 Safer sene [1]139.

## 179 [55b-1] Kethüdâ mührü bulunmayan şeritlerin alınıp satılmaması

Akzâ kuzâtü’l-müslimîn evlâ vülâtü’l-muvahhidîn ma‘denü’l-fazli ve’l-yakîn râfi‘-i a‘lâmi’ş-şerî‘ati ve’d-dîn vâris-i ulûmü’l-enbiyâ’i ve’l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti’l-meliki’l-Mu‘în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki şeridçiler kethüdâsı Ali Gerçek Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl sunup, İstanbul’da tulumbacı şeridi demekle ma‘rûf beyne’n-nâs meşhûr olan kılabdanlı şerid mürûr-ı eyyâm ile kalb ve redî olmamak için şeridçi tâifesi işledikleri kılabdanlı şeridi doğru kethüdâları Ali Gerçek’e getirip, ol dahi yoklayıp pâk ve a‘lâ olanların düzleyip ve mühürleye ve pâk ve a‘lâ olmayıp kalb ve redî olan şeridleri birkaç yerinden kat‘ ve mîrî için girift oluna ve kethüdâ-yı mezbûrun mührü olmayan bey‘ ü şirâ olunmaya ve hizmet-i mezbûre mukābelesinde kethüdâ-yı mezbûrede elli dirhem şeridden ancak bir akçe alıp ziyâde bir nesne almamak üzre beynlerinde nizâm verilip bu nizâm ba‘de’l-yevm düstûrü’l-amel kılınmak bâbında emr-i âlîşânım verilmek recâsına sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i‘lâm eylemek ile imdi i‘lâmın



İstanbul 24 nolu sicil.indd 267 01.06.2011 18:08:50

mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel edip dahi husûs-ı mezbûr için vech-i meşrûh üzre verilen nizâmları ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel tutulup nizâm-ı mezkûra mugāyir bir ferde ta'allül ve inâd ve muhâlefet ettirmeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî ışrîn min şehri Rebî'ilevvel li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 180 [55b-2] Tulumbacı şeridi işleyenlere Ali Gerçek'in kethüdâ tayini

Sâdır olan fermân-ı âlî-şânım mûcebince tulumbacıbaşı Davud Gerçek meclis-i şer'a ihzâr ve inkâf olundukda zikr olunan tulumbacı şeridi demekle beyne'nnâs meşhûr olan şeridi işleyen mezbûrun menzilinden mâ'adâ gerek müslim ve gerek zimmî ve gerek Yahûd cümlesi yirmi bir nefer ve otuz destgâh olup bu mertebe usta ve destgâh vâfî ve kâfî olup ziyâde olursa muhtel ve müşevveş ve kalb ve redî olmak ihtimâli olmağla bundan ziyâde olmaya ve ba'de'l-yevm işlenen şeridi birkaç gün isti'mâlde kalb olduğu zâhir olmak için perdâht ve yâhud tokmaklayalar destgâhda çıktığı gibi bey' ü şirâ oluna ve bugüne gelince işlenip perdâhtlı yâhud tokmaklı bulunur ise kethüdâ ma'rifetiyle damgalana, ba'de'l-yevm işlenir ise mîrî için girift oluna ve hırfet-i mezbûre erbâbı üzerlerine mezbûrun oğlu olup fenn-i mezbûrede mâhir ve âlim olan işbu râfi'-i tevkī'-i refî'ü'ş-şân-ı hâkānî kıdvetü'l-âmâl ve'l-akrân Ali Gerçek -zîde kadruhû- kethüdâ nasb ve ta'yîn ve hırfet-i mezbûre erbâbı olan yirmi bir nefer usta ve otuz destgâh zabt u rabt için cümlesini bir handa veya bir mahalde cem' oldukları hâlde işlene deyû nizâm verilip ve bu nizâm ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel kılınmak üzre inkâf ve kabûl? eylediğin ba'de't-tescîl akzâ kuzâtü'l-müslimîn İstanbul kadısı Mevlânâ Kethüdâzâde Mehmed -zîdet fezâiluhû- i'lâm etmekle, i'lâmı mûcebince amel ve mezkûr Ali Gerçek'e tevcîh olunmak fermânım olmağın hakkında mezîd inâyet-i pâdişâhânem zuhûra getirip bin yüz otuz dokuz senesi Muharremü'l-harâmı'nın üçüncü günü târihiyle müverrah verilen ruûs-ı hümâyûnum mûcebince bu berât-ı hümâyûn-ı izzet-makrûnu verdim ve buyurdum ki mezbûr Ali Gerçek -zîde kadruhû- varıp vech-i meşrûh üzre zikr olunan yirmi bir nefer usta ve otuz destgâh zabt u rabt için hırfet-i mezbûrun kethüdâsı olup edâ-i hizmet eyledikden sonra şurût-ı mezkûr üzre zabt u rabt âhardan hiç ahad vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb mâni' ve müzâhim olmayıp dahl ü ta'arruz kılmayalar şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' min şehri Muharrem li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 268 01.06.2011 18:08:50

## 181 [56a-1] Ayazmakapısı dışındaki kömürcü ve demircilere Mehmed b. Süleyman'ın tayini

Mâ fîh kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Ayazmakapısı hâricinde olan demirci ve kömürcü tâifesinin kethüdâları olmayıp müceddeden bir kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim [olup] hırfet-i mezbûre erbâbının ihtiyârlarından olup umûrlarına her vechile ıttılâ'-ı tâm ve mahall ü müstahık olan işbu râfi'ü'l-kitâb Mehmed b. Süleyman tâife-i mezbûre kethüdâsı olmasını iltimâs etmeleriyle mezbûr Mehmed b. Süleyman zikr olunan demirci kömürcü tâifesi üzerlerine savb-ı şer'den müceddeden kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbağī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin, mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî evâsıtı şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Ali Beşe b. Hüseyin Yiğitbaşı, es-Seyyid Ahmed Çelebi b. Ahmed, Abdullah b. Mehmed Mehmed b. Abdullah, Mehmed b. Mustafa, Mehmed b. Hasan, Ali Beşe b. Ahmed, Mehmed Beşe b. Ali, Mehmed b. İbrahim, İsmail Bey b. Ali, Hüseyin Beşe b. İbrahim, Hüseyin Beşe b. Mustafa.

## 182 [56a-2] Ayazmakapısı dışındaki demirci ve kömürcülerin isimleri

Bâ sah

İşbu verilen nizâm fîmâ ba'd düstûrü'l-amel kılınıp hilâfından ihtirâz oluna deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Ayazmakapısı hâricinde olan demirci ve kömürcü tâifesidir ale'l-esâmî zikr olunur.

Hurrire fî evâsıtı şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Mehmed b. Süleyman | Yiğitbaşı Ali b. Hüseyin | Es-Seyyid Ahmed b. Ahmed | Abdullah b. Mehmed | Mehmed Beşe b. Abdullah |
| İsmail Bey b. Mustafa | Mehmed Beşe b. Mustafa | Mehmed Beşe b. Hasan | Ali Beşe b. Mehmed | Diğer Mehmed Beşe b. Ali |
| Âhar Mehmed Beşe b. İbrahim | Hüseyin Beşe b. İbrahim | Hüseyin Beşe b. Mustafa | | |

Yekûn; 13 nefer



İstanbul 24 nolu sicil.indd 269 01.06.2011 18:08:50

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümlesine kethüdâları mezbûr Mehmed kefîl olmuşdur.

Tâife-i mezbûre bey‘ ü şirâ ettikleri demirci kömürünü cümle muvâcehesinde çâşni tutulup, tûlen üç karış ve altı parmak ve arzen iki karış olan işbu mûytâb çuvalı a‘lâ demirci kömürü ile memlû olduğu hâlde işbu Teşrînisânî’nin ibtidâsından rûz-ı Hızır’a varınca isti‘mâl eden esnâfa sekizer paraya bey‘ olunup kat‘â bir habbe ziyâde taleb olunmamak üzre cümlenin ittifâk ve ittihâdlarıyla narh verilip bundan ziyâdeye bey‘ etmemek üzre tâife-i mezbûreye savb-ı şer‘den tenbîh olundukda mezbûrûn dahi râzı ve kabûl ve ba‘de’l-yevm narh-ı mezbûr beynlerinde cârî olup düstûrü’l-amel ve hilâfından hazer olunmak üzre tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn recâ ve niyâz ederler. el-emru li men lehü’l-emr.

## 183 [56b-1] Yedikule dışındaki debbağların ahîbabası Musa ile ortağı Osman’dan şikâyetleri

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul’da Yedikule hâricinde olan debbâğ tâifesinin ahîbabaları Musa’nın celeb-keşân tâifesinin mallarını itlâf ve izâ‘at eyleyip, mel‘anet ve habâset ta‘lîminde şerîki olan Osman kasab ve debbâğ tâifesi beynlerinde bâ‘is-i ihtilâl olur deyû mezbûrân Musa ve Osman’dan teşekkî ve cümle mezbûrânın te’dîb ve ta‘zîrleri hazret-i veliyyü’l-emre tefvîz olundu. el-emru li men lehü’l-emr.

Fî 24 Safer sene [1]139.

## 184 [56b-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp’teki kafesçilerin isimleri

Bâ sah

İşbu i‘lâm mûcebince düstûrü’l-amel kılınıp mahalline kayd ve şerh verile deyû (…) verilip hilâfından ihtirâz olunmak deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve Eyyûb’da vâki‘ kafesçi hırfetinin defteridir ki ber vech-i âtî ale’l-esâmî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâmin aşer min Saferi’l-hayr li sene tis‘a ve selâsîn ve mi’e ve elf.

Atpazarı’nda;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ usta Hasan | Yiğitbaşı usta Ali | Usta Osman | Usta Mehmed | Usta Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 270 01.06.2011 18:08:50

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Mustafa ve Mehmed | Usta el-Hâc İbrahim ve Ahmed | Usta İbrahim | Usta Mehmed | Usta Mustafa ve Abdullah |
| Usta Ali ve Mehmed | Usta Mehmed | Usta Osman Odabaşı | Usta İbrahim | Usta Mustafa |
| Usta Mustafa | Usta Mehmed | Usta İsmail | Usta Mustafa | Usta el-Hâc Ahmed |
| Usta Ali | Usta İbrahim | Usta Yahya | Usta Mustafa | Usta Mehmed |
| Usta Ömer | Usta Mehmed | Usta el-Hâc Sâlih | Usta Ahmed ve Ahmed | Molla Gürânî'de usta Ebûbekir |

Küçükpazar'da;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Bâkī | Usta Ali | Usta Yusuf | Meydancık'da usta Mehmed | Cağaloğlu kurbunda usta Hüseyin |
| Darbhâne'de usta Mustafa | Aksaray'da usta Hüseyin | Nişancı'da el-Hâc Süleyman | Esekapısı'nda el-Hâc Mustafa | Balat'da usta Abdullah |
| Usta el-Hâc Ahmed | Odalarbaşı'nda usta Ahmed | Galata'da Arab çarşısında usta Mehmed | Usta Mustafa | Usta Mahmud |
| Usta Mustafa | Usta Hüseyin | Usta Mehmed | Kasımpaşa'da usta Mehmed | Usta Ahmed |
| Usta İbrahim | | | | |

Üsküdar'da 3 aded dükkân.

Hazret-i Eyyûb'da olan 5 aded.

Zikr olunan esnâfın işledikleri kafesin narhıdır ki zikr olunur;

Hurda kafes beher zirâ'ı 40 akçe.

Kaba kafes beher zirâ'ı 30 akçe.

Bâlâda tahrîr olunan kafesçi hırfeti erbâbı ba'de'l-yevm üstâda hizmet edip pîr-perver olmadıkça başka dükkân ihdâs etmeyip ve hâm-dest olanları beynlerinde işlettirmek üzre cümlesi kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk eylediklerinden sonra hırfet-i mezbûre erbâbının mecmû'u birbirlerine kefîl ve kethüdâları olan Hasan dahi mecmû'una kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 271 01.06.2011 18:08:50

## 185 [56b-3] Galata gümrüğündeki balmumu karaborsacılarına engel olunması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bal mumcu esnâfının kethüdâ ve ihtiyârlarından cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr meclis-i şer'de kadîmü'l-eyyâmdan beri Galata gümrüğünden gelen şem'-i aselden cânib-i mîrî için iktizâ eden mertebesi ifrâz olundukdan sonra mâ'adâsı esnâfımız beyninde kethüdâ ve ihtiyâr ma'rifetiyle narh-ı cârî üzre tevzî' ve taksîm olunup bu vech üzre nizâm-ı hâlimiz var iken kadîme muhâlif balmumu dellâlları peydâ ve hâlâ gelen şem'-i aseli hafiyyeten ziyâde murâd ettikleri muhtekir tâifesine bey' [57a] etmeleriyle cânib-i mîrîye müzâyaka olduğundan mâ'adâ beynimizde ihtilâfa bâ'is olmuşdur deyû her biri teşekkî edip fîmâ ba'd zikr olunan gümrüğe gelen şem'-i asel cânib-i şer'den ta'yîn olunan yağ nâibi ma'rifetiyle zabt u hıfz olunup mîrî için iktizâ eden şem'-i asel ifrâz olundukdan sonra mâ'adâsı muktezâ-yı kadîm üzre kethüdâ ve ihtiyârlar ma'rifetiyle beynlerinden tevzî' ve taksîm olunup muhtekir tâifesi ve muhdes olan dellâllar def' u ref' olunmak bâbında hükm-i hümâyûn iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Safer sene [1]139.

## 186 [57a-1] Kazancıbaşı Mehmed'in kazancıların mîrîye ait olanlar dışındaki işlerine karışmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Kazancı tâifesinden cemm-i gafîr ma'lûmü'l-esâmî müslimîn ve cem'-i kesîr meclis-i şer'de bâ berât-ı âlîşân kethüdâları olan Mehmed hâzır olduğu hâlde derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism kazancıbaşı diğer Mehmed muvâcehesinde kadîmü'l-eyyâmdan bu âna gelince kazancıbaşı olanlar ancak mîrîye müte'allika olan umûra müdâhale edip yiğitbaşı ta'yîni ve şâkirdlerimizden biri başka çıkıp dükkâna geçdikde ve çıkdıkda ve sâir beynimizde olan umûrumuzu rü'yet ve ikāmet bi'l-cümle kethüdâmıza müfevvez ve vech-i meşrûh üzre beynimize nizâm verilip husûs-ı mezkûrda kazancıbaşı olanların kat'â alâka ve medhalleri yoğiken hâlâ kazancıbaşı mezbûr diğer Mehmed nizâm-ı kadîmimizde mugāyir husûs-ı mezkûre bî-vech müdâhale ve bizi ızrâr kasdıyla kendiye cerr-i menfa'at için herbirimizi ithâm ve tecrîm ve te'addî ve tecâvüz ve rencîde etmekle, beynimizde ihtilâle bâ'is olmuşdur deyû her biri teşekkî edip fi'l-hakīka tâife-i mezbûre umûruna müdâhale etmek üzre mezbûr kazancıbaşı yedinde bir sened olmamağın min ba'd mîrîye müte'allika olan umûrdan gayrı tâife-i mezbûre umûruna kat'â müdâhale etmemek üzre mezbûr kazancıbaşıya tenbîh



İstanbul 24 nolu sicil.indd 272 01.06.2011 18:08:50

olunup mûcebince tâife-i mezbûre hükm-i hümâyûn iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 25 Safer sene [1]139.

## 187 [57a-2] Mercan Çarşısı'ndaki örücülerin isimleri

Bâ sah

İşbu i'lâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfına vaz'-ı hareketden ihtirâz oluna deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da Mercan sûkunda olan örücü tâifesidir ki ber vech-i âtî üzre ale'l-esâmî zikr olunur.

Hurrire fî 18 Safer sene [1]139.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ İsmail b. Hasan | Yiğitbaşı Mustafa b. Osman | Usta Mehmed Efendi b. Mustafa | Usta Mustafa b. Sefer | Usta el-Hâc Abdullah b. İbrahim |
| Usta Ali b. Abdullah | Usta Mustafa b. Osman | Usta Ali b. Abdullah | Usta el-Hâc Mehmed b. Yusuf | Usta Ahmed b. Abdurrahman |

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup cümlesine kethüdâları mezbûr İsmail kefîl olmuşdur.

Hâlâ müceddeden cümle ittifâkıyla usta olanlardır;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sarı Mehmed b. el-Hâc Mahmud | Mehmed Beşe b. Mustafa Enis | Şişman Ahmed b. Hasan | İznikmidli Ahmed b. Mehmed | Abdullah Beşe b. İbrahim |
| Kavaklı Mehmed b. Sâlih | Sarı Ahmed Beşe b. el-Hâc Memiş | | | |

Mezbûrûn birbirlerine kefîl oldular.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yusuf Beşe b. Abdullah | Hasan Beşe b. Abdülkādir | Musa Beşe b. Ahmed | Es-Seyyid Abdullah b. es-Seyyid İsmail | Hüseyin b. Halil |
| Mehmed Beşe b. el-Hâc İbrahim | Abdullah b. Mustafa | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 273 01.06.2011 18:08:50

Mezbûrûn birbirlerine kefîl olup lâkin henüz üstâd-ı kâmil olmamalarıyla halîfelik ederler.

Bâlâda tahrîr olunan hırfet-i mezbûre erbâbına kethüdâları İsmail kefîllerdir.

Vech-i muharrer üzre tahrîr olunan ustalar yedlerinde bulunan şâkirdlerinden mâ'adâ müceddeden şâkird almak iktizâ ettikde, cümle ustalar ma'rifetleriyle istihkāklarına göre alına ve müceddeden izin alıp ustalık iddi'âsında bulunanlar sakallarını koyuverip mültehî olmadıkça müstakillen dükkân verilmemek için bu mahalle şerh verildi.

## 188 [57b-1] Mustafa Efendi'nin Davudpaşa mahallesindeki fırınında pişirdiği ekmekleri satmasına müdahale olunmaması

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Davudpaşa iskelesi kurbunda Sultan Bayezid-i cedîd mahallesinde Etyemez tekyesi kurbunda sâkin sâhib-i arzuhâl Mustafa Efendi meclis-i şer'de benim taht-ı tasarrufumda olup Davudpaşa mahallesinde vâki' somuncu fırınımda tabh olunan hâssü'l-hâs nân-ı azîzimiz tekye-i mezbûre karşısında vâki' taht-ı tasarrufumda olan bakkal dükkânı köşesinde bey' murâd eylediğimde ashâb-ı ağrâzdan ba'zı kimesneler bî-vech müdâhale ve mu'âraza ederler mahall-i mezbûrda ekmekçi fırını ve iskemlesi olmayıp gāyet ba'îd olmağla ol havâlîde olan ibâdullâh eyyâm-ı şitâda usret çekmeleriyle fırın-ı mezbûrdan nân-ı azîz getirilip dükkân-ı mezbûrda bey' olunmasını taleb ederler dedikde hakīkat-i hâl mezbûr Mustafa Efendi'nin takrîr-i meşrûhu üzre olduğunu vukūfu olan bî-garaz müslimîn ihbâr etmekle mezbûr Mustafa Efendi'nin fırın-ı mezkûrunda tabh olunan nân-ı azîzi dükkân-ı merkūmda bey'ine bî-vech mümâna'at olunmamak üzre izin verildiği tescîl-i şer'î olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 3 Saferi'l-hayr sene [1]139.

Bâ sah

İşbu verilen nizâm mûcebince düstûrü'l-amel kılınıp hilâfıyla bir ferd vaz' u hareket eylemeye deyû buyruldu.

## 189 [57b-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki nalçacı esnafının isimleri

Defter oldur ki İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve Eyyûb'da vâki' na'lçacı esnâfıdır ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 274 01.06.2011 18:08:50

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Küçük Karaman'da Kethüdâ el-Hâc İbrahim | Balat'da arasta içinde du'âcı Mehmed Efendi | Saraçhâne başında ehl-i hibre Mehmed Çelebi | Acemoğlanı arastasında mütevellî Ali Çelebi | Balat hâricinde olan usta Mehmed |
| Divanyolu'nda Bey Mustafa Çelebi | Darbhâneli Mustafa Çelebi | Ayasofya'da Nalçacıbaşı Mustafa Çelebi | Şehzâdebaşı'nda Molla İsmail | Odunkapısı'nda Mehmed Çelebi |
| Ayasofya['da] İsmail Çelebi | Karaman-ı kebîr arastasında Ali Çelebi | Hocapaşa'da Musa Çelebi | Edirnekapısı'nda Ahmed Çelebi | Karaman-ı kebîr arastasında es-Seyyid Yusuf Çelebi |
| Aksaray'da Molla İsmail | Lonca'da İvazzâde usta Mehmed | Odunkapısı'nda usta Sâlih Çelebi | Tavuk pazarında usta İsmail | Mercan'da Pîr Mehmed Çelebi |
| Babalı fırınında Ahmed Çelebi | Çardaklı el-Hâc Ali Çelebi | Nişancı'da es-Seyyid İbrahim | Altımermer'de es-Seyyid İbrahim Çelebi | Yine Altımermer'de Ahmed Çelebi |
| Ayasofya Saraykapısı'nda el-Hâc Mustafa Çelebi | Ayazmakapı-sı'nda Süleyman Odabaşı | Ayakapısı hâricinde Mustafa Çelebi | Bitpazarı'nda Ali Çelebi | Hasköylü Ahmed Çelebi |
| Vezneciler'de Ahmed Çelebi | Balıkpazarı'nda Katırcızâde Mehmed Çelebi | Balat'da olan Molla Mustafa | Sultânhama-mı'nda Molla Hasan | Katır hanında Ali Ağa |
| Gedik Paşa'da Molla Bekir Çelebi | Avratpazarı'nda Mustafa Çelebi | Karaman-ı kebîr arastasında Hüseyin Beşe | Ketenciler kapısında iştirâk Molla Fazlı ve Mehmed Çelebi | Mahmud Paşa'da usta Mehmed |
| Koska'da Molla Hasan Çelebi | Tavukpazarı'nda el-Hâc İbrahim | Keresteciler içinde Edirneli Mustafa Çelebi | Odalarbaşı'nda Süleyman Çelebi | Koca Mustafa Paşaşa'da Kuruzâde es-Seyyid Mustafa Çelebi |

Revân olmayan zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bitpazarı'nda Mehmed Beşe | Def'a Bitpazarı'nda Ali Çelebi | Def'a Bitpazarı'nda el-Hâc Mustafa | Def'a Bitpazarı'nda Abdurrahman | Def'a Bitpazarı'nda Ankaravî Ahmed Beşe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 275 01.06.2011 18:08:50

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Parmakkapı'da olan Abdi Beşe | Vâlide hamamı kurbunda el-Hâc İbrahim | Cağaloğlu'nda usta Mehmed | Ayasofya'da Kemeraltı'nda Halil Dede | Demirkapı'da Mehmed Çelebi |
| Bahçekapısı'nda İsmail Çelebi | Unkapanı hâricinde Hocazâde İbrahim | Ayvansaray'da Edirneli Hasan Çelebi | Unkapanı dâhilinde Mehmed Çelebi | Çömlekçiler'de Hasan Çelebi |
| Eyyûb'da diğer Hasan Çelebi | Def'a Eyyûb'da Ahmed Çelebi | [58a] Topkapısı'nda Halil Çelebi | Yedikule'de olan Halil Odabaşı | Odabaşı çarşısında İbrahim Çelebi |
| Ma'cûncu İbrahim Çelebi | Şehremîni'nde Mustafa Çelebi | Latif Paşa'da Mehmed Çelebi | Sarıgez'de Osman Çelebi | Edirnekapısı'nda Ahmed Çelebi |
| Darbhâne Narcı Mehmed Çelebi | İncirdibi'nde Abdullah Çelebi | Molla Gürânî'de Ali | Kemeraltı'nda İsmail | Davudpaşa'da es-Seyyid Halil |
| Alacahamam'da Hasan | Ali Paşa hamam'ında Ahmed Beşe | | | |

Atpazarı'nda sâde kesici dükkânı sekiz aded.

Esnâf-ı mezkûrun kesicilerini beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Balat'da usta Mehmed | Çırçır'da Mustafa Beşe | Sulumanastır'da Mehmed Beşe | Ayazma'da Eyyûb Beşe | Def'a Ayazma çeşmesi ve pîşinde Ömer Beşe |
| Alacahamam'da Karaoğlan | Haseki hamamı kurbunda Akrem oğlu | Kantarcılar içinde Dimitri | Burgucular içinde Yani | Küçükpazar'da Salbaş |
| Üsküblü'de zimmî | Kumkapı hâricinde Varnalı | Karagümrük'de Petro | Mehmed Ağa hamamında Karaoğlan | Fener'de zimmî |
| Sultan Selim'de zimmî | | | | |

Galata'da olan na'lçacılar esnâfını beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kasımpaşa'da Kethüdâ İsmail Çelebi | Def'a Kasımpaşa'da yiğitbaşı el-Hâc İsmail | Arab çarşısında Mustafa Çelebi | Zincirli han kurbunda usta Mehmed | Karaköykapı-sı'nda Çorbacı Mustafa Çelebi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 276 01.06.2011 18:08:50

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tophânekapı-sı'nda es-Seyyid Ali Çelebi | Def'a Tophâne'de el-Hâc Mehmed Çelebi | Fındıklı'da olan es-Seyyid Hasan Çelebi | | |

Revân olmayan ustalar;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kasımpaşa'da Hasan Çelebi | Karaköykapı-sı'nda Mehmed Çelebi | Tophânekapı-sı'nda Molla Ahmed | Def'a Tophâne'de Molla Abdullah | Karaköy'de Kethüdâzâde Molla Mehmed |
| Beşiktaş'da Molla Mehmed | Ortaköy'de kesici zimmî | Karaköy'de Sandıkçılar içinde zimmî | Yeniköy'de kesici zimmî | |

Medîne-i Üsküdar'da olan na'lçacı ustalarını beyân eder;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Mustafa Çelebi | Mehmed Çelebi | Diğer Mehmed Çelebi | Es-Seyyid Ali | Ahmed Çelebi |
| Ömer Beşe | Ali Çelebi | Mehmed Çelebi | Vasil zimmî | |

Zikr olunan na'lçacı esnâfının işledikleri na'lçaya verilen narhdır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cihânşâhî na'lça 1 çift, 5 akçe, mıhlı | Zenne-i Porasanî 1 çift, 3 akçe, mıhlı 4 | Üç Perili? Kütâhne 1 çift, 2 akçe | Otuzarlık zergerdân 1 çift, 6 akçe | Kırkarlık kebîr 1 çift, 7 akçe, mıhlı |
| Ellişerlik çizme na'lçası 1 çift, 8/9 akçe, mıhlamadır. | Altmışarlık çizme na'lçası 1 çift, 11/12 | Yetmişerlik çizme na'lçası 1 çift, 11/12 akçe | Seksenlik çizme na'lçası 1 çift, 12/13 akçe | Doksanlık çizme gāyet kebîr na'lçadır 1 çift, 14/15 akçe |

Bâlâda tahrîr olunan na'lçacı esnâfına ber vech-i meşrûh narh verilip mezbûrlar dahi narh-ı mezkûr üzre pâk na'lça na'llayıp kalb iş işlemeyip ve narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile ibâdullâha ızrâr etmemek üzre cümlesi kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk eylediklerinden sonra mezbûrların mecmû'u birbirlerine kefîl ve mecmû'una dahi kethüdâları olan el-Hâc İbrahim kefîl oldukdan sonra ber vech-i muharrer verilen narh ve kadîmî nizâmları beynlerinde düstûrü'l-amel kılınıp hilâfıyla içlerinden kimesne hareket etmemek üzre fermân-ı âlî recâsında iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 277 01.06.2011 18:08:50

## 190 [58b-1] Balıkpazarı Kapısı içinde bulunan Yenicami fırınına ait ekmek satış yerleri

Bâ sah

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

Vukū'u üzre i'lâm eyleyesin deyû buyruldu.

Balıkpazarı kapısı dâhilinde Câmi'-i Cedîd fırını demekle ma'rûf fırının kadîmî iskemlelerinin adedi ve her biri ne mahalde vaz' olunduğunu mahallerinde istifsâr ve haberlerini tahrîr için savb-ı şer'den irsâl olunan ayak nâibimiz İbrahim Efendi hâlâ ekmekçiler kethüdâsı Mehmed Ağa ve yiğitbaşıları Ömer ve Salcı Ali ve ekmekçiler ustalarıyla her birinin üzerlerine varıp civârında olan bî-garaz udûl-i müslimînden istifsâr ve tefahhus eyledikde mâ tekaddemden fırın-ı mezbûr binâ olunduğu vakitde zikr olunan iskemleler cümle ittifâk ve ittihâdlarıyla zikr olunan mahallere vaz' olunup fırın-ı mezbûrda tab' olunan nân-ı azîz zikr olunan iskemlelerde bey' oluna gelip kat'â kimesneye zarar-ı şer'îsi yoğiken Çardak önünde Pirinççiler karşısında olan bir iskemle ve Çardak önünde Kolluk karşısında olan bir iskemle ki cem'an iki iskemle hilâf-ı inhâ bir tarîk ile ref' olunup zikr olunan çardak önünde ibâdullâhın kesret ve vefreti olmağla ziyâde nân-ı azîze muhtâclar olup mahall-i mezkûrun birkaç iskemleye dahi tahammülü var iken bi'l-külliye hâlî kalıp, mahall-i mezbûrlarda olan ibâdullâhın ekmeğe müzâyakası olmağın, mahall-i mezbûr kimesnenin tasarrufuna dahi olmayıp bir tarafı leb-i deryâ ve iki tarafı tarîk-i mezbelelik olmağın mahall-i mezbûrun zeyli tathîr ve ke'l-evvel iki aded iskemle binâ ve nizâm-ı kadîm üzre fırın-ı mezbûrdan nân-ı azîz getirilip müstevfâ bulunmak ibâdullâha lâzım ve mühim olduğunu ihbâr ettiklerini nâib-i mezbûr mahallinde tahrîr ba'de ümenâ-i şer' ile meclis-i şer'a gelip ihbâr eyledi[kde] fırın-ı mezbûrun mutasarrıfı olan kimesne zikr olunan Çardak önünde Pirinççiler karşısında olan iskemlenin icâresi muhtesib çardağının huddâmına ve çardak-ı mezbûr önünde kolluk karşısında olan iskemlenin icâresi kolluk-ı mezbûr neferâtının me'ûnet-i zarûriyyelerine sarf için teslîm olunmak üzre kavl [ve] şart etmekle, husûs-ı mezbûru nâtık zikr olunan on dört aded iskemlelere kat'â kimesne müdâhale ve mu'âraza etmemek bâbında tuğrâ-yı sultânî ile muhallâ emr-i şerîf-i âlîşân ihsân buyurulmak bâbında fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 25 Safer sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 278 01.06.2011 18:08:50

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yeni çarşı başında Sarrâf köşesinde iskemle 1 | Balıkpazarı taşrasında iskemle 1 | Balıkçılar karşısında iskemle 1 | Kebîr gümrük önünde vâki‘ dükkânda iskemle 1 |
| Balıkpazarı taşrasında Yahudiler sokağında bakkal dükkânında iskemle 1 | Çardak önünde Pirinççiler karşısında leb-i deryâda vâki‘ iskemle 1 | Bahçekapısı’nda 1 iskemle | Tahtakale’de Pazarcı dükkânı köşesinde iskemle 1 |
| Esirciler Hanı kurbunda iskemle 1 | Saray-ı atîk kurbunda iskemle 1 | Okçularbaşı’nda 1 iskemle | def‘a Çardak önünde Kolluk karşısında leb-i deryâda iskemle 1 |
| Ayazmakapısı taşrasında iskemle 1 | Unkapanı kurbunda Kapan saçağı altında bayat yeri iskemlesi 1 | | |

Yekûn iskemle 14.

## 191 [58b-2] Balıkpazarı Kapısı içindeki yeni fırın ekmekleri satış yerlerinin tescili

Devletlü sa‘âdetlü sultânım hazretleri sağ olsun

Bu kulları İstanbul’da Balıkpazarı kapısı dâhilinde vâki‘ Yeni câmi‘ fırını demekle ma‘rûf kebîr ekmekçi fırınının müste’ciri olup fırın-ı mezbûr binâ olunduğu vakitlerde fırın-ı mezkûrda tabh olunan nân-ı azîz füruht olunmaklığa emr-i şerîf-i âlîşân ve hüccet-i şer‘iyyede zikr olunduğu üzre bâlâda mastûr on dört aded iskemleler mevzi‘-i mezbûrlara vaz‘ u ta‘yîn olunup lâkin mürûr-ı eyyâm ile müste’cirlerin ihmâl ve tekâsülü sebebiyle ba‘zı iskemlelerin yeri dükkân, ba‘zısı hâlî kalıp ve Çardak önünde olan iskemle yeri arsa-i sırfa ve mezbelelik ve bu vechile fırın-ı mezbûrun iskemleleri husûsu muhtel ü müşevveş olmağla merâhim-i aliyyelerinden mercûdur ki İstanbul kadısı fazîletlü Efendi hazretleri fırın-ı mezbûrun kadîmî iskemleleri olan bâlâda mastûr on dört aded iskemleleri yedimde olan emr-i şerîf-i âlîşân ve hüccet-i şer‘iyye mûceblerince kethüdâ ve yiğitbaşımız ma‘rifetiyle tahrîr ve huzûr-ı âlîlerine i‘lâm ve fîmâ ba‘d [59a] iskemle-i mezbûrlara taraf-ı âhardan bir ferde dahl ü ta‘arruz ettirilmeyip, fırın-ı mezbûr tarafından zabt ve ekmek mevzi‘-i mezkûrlarda füruht olunmak bâbında mahalline kayd ve yedime emr-i şerîf [i‘tâ] buyurulmak bâbında emr ü fermân devletlü sa‘âdetlü sultânım hazretlerinindir.

Bende; fırın-ı mezbûr müste’ciri



İstanbul 24 nolu sicil.indd 279 01.06.2011 18:08:50

## 192 [59a-1] Yedikule dışındaki debbağların ahîbabalığına el-Hâc Abdullah b. Mustafa'nın tayini

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule hâricinde vâki' debbâğ tâifesinin ahîbabaları olan imâm el-Hâc Musa b. el-Hâc Mehmed kendi hâlinde olmayıp kadîmden ilâ hâze'l-ân fusûl-i erba'ada verilen narh-ı cârîden adem-i itâ'ati ve tebdîl ve tağyîri ve celebkeşân tâifesinin zararları ve sâir tezvîrât ve fesâdlariyçün dârü'n-nedve ittihâz eylediği menzilinde dâimâ akd-i meclis-i şer' ve habâset edip envâ'-ı tezvîrât ve fesâd ve habâset etmekle icmâ' ve ittifâk ve dâimâ ibâdullâhı ızrâr kasdındadır deyû mevsûkun-bih ustaları teşekkî ve tâife-i mezbûrenin ihtiyârlarından olup cümlenin mu'temedi ve muhtârı olan Yeni usta oğlu demekle ma'rûf el-Hâc Abdullah b. Mustafa zikr olunan ahîbabalığın uhdesinden gelmeğe kādir ve her vechile mahall ü müstahık olduğunu ihbâr etmeleriyle, mezbûr imâm el-Hâc Musa zikr olunan ahîbabalıkdan azl ve ref' olunmağın, mezbûr el-Hâc Musa fîmâ ba'd tâife-i mezbûrenin umûruna karışmamak üzre talâk-ı selâseye şart ve ta'lîk ve ber vech-i muharrer hüccet-i şer'iyye ketb ve tâife-i mezbûre yedlerine verildikden sonra tâife-i mezbûreye mezbûr el-Hâc Abdullah ber vech-i muharrer ahîbaba nasb ve ta'yîn olunup mûcebince mezbûr el-Hâc Musa'nın ref'inden mezbûr el-Hâc Abdullah yedine berât-ı şerîf-i âlîşân sadaka ve ihsân buyurulmak recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 min Saferi'l-hayr sene [1]139.

## 193 [59a-2] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki nalça kesici ve mıhlayıcılara İbrahim b. Mehmed'in kethüdâ tayini

Hasbiyellah

Sadere'n-nasbü ve't-tevcîh mine'l-abdi'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da ve mahrûse-i Galata ve Medîne-i Üsküdar ve hazret-i Ebâ Eyyûb el-Ensârî'de vâki' na'lça kesici ve mıhlayıcı tâifesinin mukaddemâ kethüdâları olup hâlâ umûr-ı narh-ı cârîyi icrâ ve nizâm-ı hâllerini kemâyenbağī mürâ'ât ve ikāmet için müceddeden kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim ve işbu râfi'ü'l-kitâb İbrahim b. Mehmed her vechile mahall ü müstahık olduğu sikāt ihbârlarıyla müte'ayyin olmağla mezbûr el-Hâc İbrahim hizmet-i mezbûra ta'yînle nizâm-ı hâl ve umûr-ı narh-ı cârîyi icrâ için savb-ı şer'den müceddeden kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 280 01.06.2011 18:08:50

hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbağī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin, mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî 18 min Saferi'l-hayr sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed Kethüdâ, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Eyyûb b. Mehmed.

## 194 [59a-3] Nalcı esnafının işlerine kethüdâları dışında karışılmaması

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refī'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki İstanbul'da vâki' na'lçacı esnâfından ve ( ) ve ( ) ve ( ) nâm kimesneler Dîvan-ı hümâyûnuma arzuhâl edip esnâf-ı mezbûra müte'allik düşen umûrları kethüdâları ma'rifetiyle görülüp esnâf-ı mezbûreden âharı müdâhale eylemek lâzım gelmez iken, içlerinden ba'zıları hilâf-ı şer'-i şerîf Kasım ve Hızır İlyas akçesi nâmıyla akçe taleb ve dükkân bey' ve iştirâ edenlerden dahi cebren akçe alıp ve bunun emsâli fukarâya gadr ve te'addî eylediklerin bildirip, ahvâlleri kethüdâları ma'rifetiyle görülüp hilâf-ı şer'-i şerîf rencîde ve te'addî ettirilmemek bâbında emr-i şerîfim recâ eyledikleri ecilden, imdi kethüdâları ma'rifetiyle hilâf-ı şer'-i şerîf te'addî olunmayalar deyû fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel edip dahi husûs-ı mezbûru ma'rifet-i şer'le ve kethüdâları ma'rifetiyle göresin, esnâf-ı mezbûreden ba'zılarının hilâf-ı şer'-i şerîf ol vechile rencîde ve te'addî eyledikleri vâki' ise men' ü def' edip hilâf-ı şer'-i şerîf ol vechile rencîde ve te'addî ettirmeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fi'l-yevmi't-tâsi' şehri Rebî'ilâhir sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 195 [59b-1] Balmumcu Sidri'nin nizamlara aykırı hareket ettiğinden cezalandırıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Balmumcu tâifesinin kethüdâsı Abdülbâkī ve ihtiyârlarından cemm-i gafîr meclis-i şer'de mahrûse-i Galata'da balmumcu olan Sidri nâm zimmî mahzarında kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân taşradan Galata gümrüğüne gelen ve sâir mahallere gelen şem'-i aseli narh-ı cârî üzre cânib-i mîrî için matbah emîni tarafından kifâyet mikdârı alındıkdan sonra mâ'adâsını



İstanbul 24 nolu sicil.indd 281 01.06.2011 18:08:50

kethüdâ ve ihtiyârlar ma'rifetleriyle esnâfımıza tevzî' olunup hafiyyeten ahz ve der mahzen ve ihtikâr şer'an ve kānûnen memnû' iken mezbûr Sidri zimmî hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm hafiyyeten alıp narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile bey' eder deyû teşekkî ettiklerinden, mezbûr zimmî taraf-ı şer'den ta'zîr ve te'dîb olundukdan sonra mezbûrun her hâline kâğıdçılarbaşı Mehmed kefîl olduğu tescîl-i şer'î olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 6 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 196 [59b-2] İstanbul'daki pastırma ve sucuklara verilen narh

İstanbul'da olan pastırmacı ve sucukçulara müceddeden verilen narhdır ki zikr olunur.

Fî 7 Rebî'ilevvel sene [1]139.

| | |
|---|---|
| Kayseri pastırması<br>1 kıyye<br>38-40<br>Otuz sekiz akçeye iştirâ<br>Kırk akçeye bey' oluna | Karadeniz pastırması<br>1 kıyye<br>8-10<br>Sekiz akçeye iştirâ<br>On akçeye bey' oluna |
| Kili pastırması<br>1 kıyye<br>6-8<br>Altı akçeye iştirâ<br>Sekiz akçeye bey' oluna | Yerli pastırması<br>1 kıyye<br>16-18<br>On altı akçeye iştirâ<br>On sekiz akçeye bey' oluna |
| Yerli kuru sucuk<br>1 kıyye<br>16-18<br>On altı akçeye iştirâ<br>On sekiz akçeye bey' oluna | Ankara pastırması<br>1 kıyye<br>28-30<br>Yirmi sekiz akçeye iştirâ<br>Otuz akçeye bey' oluna |
| Şumnu sucuk kurusu<br>1 kıyye<br>10-12<br>On akçeye iştirâ<br>On iki akçeye bey' oluna | Edirne pastırması<br>1 kıyye<br>10-12<br>On akçeye iştirâ<br>On iki akçeye bey' oluna |
| Yerli yaş sucuk<br>1 kıyye<br>9-10<br>Dokuz akçeye iştirâ<br>On akçeye bey' oluna | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 282 01.06.2011 18:08:50

## 197 [59b-3] Nizamlara aykırı hareket eden balmumcu Mikel ve Rafayel'in cezalandırılması talebi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Balmumcu esnâfının kethüdâları Abdülbâkī ve ihtiyârlarından cemm-i gafîr meclis-i şer'de Galata'da balmumcu ve mahzenci Mikel? ve Rafayel nâm yahudiler mahzarlarında, kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân taşradan gelip Galata gümrüğüne gelen şem'-i asel narh-ı cârî üzre kifâyet mikdârı cânib-i mîrî için Matbah emîni tarafından ahz olundukdan sonra mâ'adâsı kethüdâ ve ihtiyârlar ma'rifetleriyle esnâfımıza tevzî' ve taksîm olunup hafiyyeten ahz ve der mahzen ve ihtikâr şer'an ve kānûnen memnû' olmağla mezbûrâna taraf-ı şer'den bi'd-defe'ât tenbîh olunmuşiken yine mütenebbihler olmayıp biz alıp elçilere biz veririz deyû hafiyyeten narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile gümrükden alıp der mahzen ve ihtikâr etmeleriyle fermân-ı âlî ve şer'-i şerîfe adem-i itâ'atlerinden mâ'adâ nizâmımıza dahi halel verirler deyû teşekkî eylediklerinden, hâl ber vech-i muharrer üzre olduğu lede'ş-şer'i'l-mutahhar zâhir ve mukarrer olmağla mezbûrların ta'zîr ve te'dîbleri hazret-i veliyyü'l-emre tefvîz olundu. el-emr li men lehü'l-emr.

Fî 6 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 198 [60a-1] Bahçıvan taifesinin bamyacıbaşı vasıtasıyla sattıkları bamyaların satışına engel olunmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul ve tevâbi'-i Üsküdar ve Yoros ve Kasımpaşa'da ve sâir mahallerde vâki' bahçıvan tâifesinden bamya hâsıl eden ashâb-ı arzuhâl İbrahim Beşe [ve] Abdullah ve el-Hâc Ebûbekir ve Kasımpaşalı Ali ve Hüseyin ve Mehmed Beşe ve diğer Mehmed Beşe ve Halil Beşe ve Dimo ve Üstüyan ve Petko ve diğer Üstüyan ve Yorgi ve Şâhin ve Nikola nâm kimesneler meclis-i şer'de biz bahçıvan tâifesinden olup otuz seneden mütecâvizdir ki bostanlarımızda hâsıl eylediğimiz bamyamızı gümrük kurbunda Eminönü nâm mahalle getirip, bâ berât-ı âlîşân bamyacıbaşı Kara Hüseyin nâm kimesneye teslîm, ol dahi de'b-i kadîm üzre Matbah-ı âmire için güzîdesinden kifâyet mikdârı ahz ve mâ'adâ fazlasını yine kendi ma'rifetiyle narh-ı cârî üzre esnâfa tevzî' ve taksîm, anlar dahi narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' etmek âdet-i kadîm olup bu vech üzre nizâm-ı hâlimiz var iken hâlâ yeniçeri ve cebeci tâifelerinden ba'zı muhtekir kimesneler peydâ ve mahall-i mezbûre getirdiğimiz bamyalarımızı bamyacıbaşı-i mezbûrun izin ve haberi yoğiken cebren yedimizden ahz ve kimi noksan bahâ teklîf ve kimi dahi ahz ve gaybet ve bize gadr-ı küllî etmeleriyle, fîmâ ba'd bahçelerimizde hâsıl



İstanbul 24 nolu sicil.indd 283 01.06.2011 18:08:50

eylediğimiz bamyalarımızı mârrü'z-zikr Eminönü nâm mahalle getirip, de'b-i kadîm üzre bamyacıbaşı-yı merkūm Hüseyin Bey'e teslîm, ol dahi Matbah-ı âmire için güzîdesinden iktizâ ettiği mertebesini ahz ve mâ'adâsını dahi yine kendi ma'rifetiyle narh-ı cârî üzre yed-i vâhidden esnâfa tevzî' olunup mârrü'z-zikr yeniçeri ve cebeci ve sâir muhtekir tâifelerini bamyacıbaşı-i mezbûrun izin ve ma'rifetsiz kat'â bamyalarımıza müdâhale ettirilmemek bâbında müekked fermân-ı âlî iltimâs ettikleri ma'lûm-ı devletleri oldukda, husûs-ı mezbûr mazbût olmak için merâmlarına müsâ'ade olunmak emr-i savâb idiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 9 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 199 [60a-2] İstanbul'a gelen balmumu satışına dellâl ve sairlerin karışmaması

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ Galata kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki İstanbul'da vâki' mumcu esnâfı Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl edip balmumcu esnâfından olup kethüdâ ve ihtiyârlarından cemm-i kesîr ve cem'-i gafîr meclis-i şer'de kadîmü'l-eyyâmdan beri Galata gümrüğüne gelen şem'-i aselden cânib-i mîrî için iktizâ eden mertebesi ifrâz olundukdan sonra mâ'adâsı esnâfları beyninde kethüdâ ve ihtiyârlar ma'rifetiyle narh-ı cârî üzre tevzî' ve taksîm olunup bu vechile nizâm-ı hâlleri var iken kadîme muhâlif balmumu dellâlları peydâ ve hâlâ gelen şem'-i aseli hafiyyeten ziyâde bahâ ile murâd ettikleri muhtekir tâifesine bey' etmeleriyle cânib-i mîrîye müzâyaka olduğundan mâ'adâ beynlerinde ihtilâle bâ'is oldukları her birleri teşekkî edip fîmâ ba'd zikr olunan gümrüğe gelen şem'-i asel cânib-i şer'den ta'yîn olunan yağ nâibi ma'rifetiyle zabt ve hıfz olunup mîrî için iktizâ eden şem'-i asel ifrâz olundukdan sonra mâ'adâsı muktezâ-yı kadîm üzre kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifetleriyle beynlerinde tevzî' ve taksîm olunup muhtekir tâifesi ve muhdes olan dellâllar def' ü ref' olunmak bâbında emr-i şerîfim recâ eylediklerin akzâ kuzâtü'l-müslimîn İstanbul kadısı Mevlânâ Mehmed Said -zîde fezâiluhû- i'lâm etmekle, imdi i'lâmı mûcebince muhdes olan dellâllar ve muhtekir tâifesi ref' olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel edip dahi vech-i meşrûh üzre muhdes olan dellâllar ve muhtekir tâifesi ref' ve gümrük-i mezbûra gelen şem'-i aselden mîrî için şem'-i asel ifrâz olundukdan sonra mâ'adâsı muktezâ-yı kadîm üzre esnâf-ı mezbûre kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifetiyle tevzî' ve taksîm ettirip hilâf-ı kadîm def' ü ref' olunan muhtekir



İstanbul 24 nolu sicil.indd 284 01.06.2011 18:08:50

tâifesi ve dellâllara müdâhale ettirmeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâmin min şehri Rebî'ilevvel sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 200 [60b-1] İstanbul, Galata ve Üsküdar'da seccade kilimi dokuyanların nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu verilen nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfından tevakkī eyleyeler deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul ve tevâbi' ve Galata ve Üsküdar'da vâki' seccâde kilimi dokuyan hırfetdir ki ale'l-esâmî zikr olunur.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ es-Seyyid Ali Çelebi destgâh aded 3 | Yiğitbaşı Mustafa Çelebi destgâh aded 2 | el-Hâc Yusuf b. Abdullah destgâh aded 3 | Es-Seyyid Ahmed Bağdâdî destgâh aded 2 | Diğer el-Hâc Yusuf destgâh aded 2 |
| Mustafa b. Abdullah destgâh aded 2 | Es-Seyyid Osman destgâh aded 1 | Nişo zimmî destgâh aded 2 | Abdo zimmî destgâh aded 2 | Tomac zimmî destgâh aded 2 |
| Abdülmesih zimmî destgâh aded 2 | Aleksan zimmî destgâh aded 1 | Hindi zimmî destgâh aded 1 | Şemas zimmî destgâh aded 1 | Serkis zimmî destgâh aded 1 |
| Sekyas zimmî destgâh aded 1 | Kazar zimmî destgâh aded 1 | Filibos zimmî destgâh aded 1 | | |

Bâlâda tahrîr olunan on sekiz usta ve cümle ittifâkıyla herkesin yedlerinde mevcûd olan yirmi dokuz destgâhdan ziyâde ve noksan olmayıp gerek müslim ve gerek zimmî içlerinden biri fevt oldukda yedinde mevcûd destgâhları evlâdına, yoğise kethüdâ ve cümle ma'rifetiyle halîfelerinden bir müstahakkına ve müstahık halîfe dahi yok ise yedinde olan destgâhları kethüdâ ve cümle ma'rifetiyle ustalarından ziyâde destgâha muhtâc ustaların destgâhlarına zam olunup ve târih-i defterden dört sene tamâmına değin yedlerinde hâllerine göre mevcûd bulunan şâkirdlerinden mâ'adâ şâkird almayıp ve sırmalı ağır kesme dokumak mezbûr Nişo zimmînin müstakillen kendi îcâd ve san'atı olmağla kimesne işlemeyip, ancak kendiye mahsûs olmak üzre her biri ta'ahhüd ve kavl



İstanbul 24 nolu sicil.indd 285 01.06.2011 18:08:50

ü karâr ve birbirlerine kefîl olduklarından sonra cümlesine dahi kethüdâları mezbûr es-Seyyid Ali kefîl olup ber minvâl-i muharrer işbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfıyla hareket olunmamak bâbında fermân-ı âlî iltimâs ettikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 5 şehri Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 201 [60b-2] İstanbul'daki kuş kafesi yapan esnafın nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp fîmâ ba'd hilâfından ihtirâz eyleyeler deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da vâki' kuş kafesi yapan hırfetidir ki ale'l-esâmî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cağalzâde sarayı kurbunda Kethüdâ Molla Mustafa | Şehzâdebaşı'nda usta İbrahim | Sîmkeşhâne kurbunda Moço oğlu usta Mehmed | Yine Sîmkeşhâne kurbunda usta Ali | Yine Sîmkeşhâne kurbunda usta Mustafa |
| Koska'da usta Hüseyin | Yine Sîmkeşhâne kurbunda Bıyıklı usta Mehmed | Lâleli çeşme kurbunda usta Ahmed | Koca Mustafa Paşaşa'da usta Mustafa | Ağa câmi'-i şerîfi kurbunda usta Mustafa |
| Avratpazarı'nda usta Hüseyin | Yine Avratpazarı'nda usta Ahmed | Süleyman Paşa Hanı kurbunda usta Osman | Küçükpazar'da usta Köle Ali | Edirnekapısı'nda usta Ali |
| Ve yine Süleyman Paşa Hanı kurbunda usta Karabet | Ve yine Süleyman Paşa Hanı kurbunda usta Foti | Mahmud Paşa kurbunda usta Panayot | | |

Bâlâda tahrîr olunan kafesçi hırfetinin kethüdâları olmamakla nizâmları muhtel ve müşevveş olduğuna binâen içlerinden merkûm Molla Mustafa'nın kethüdâ nasb olunmasını iltimâs etmeleriyle, kıbel-i şer'den merkûm Molla Mustafa üzerlerine bi't-terâzî kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukdan sonra ba'de'l-yevm hâm-dest olanlar bir usta yanında şâkird ve yâhud halîfe olup pîr-i perver olmadıkça başka dükkân ihdâs etmeyip ve ustalardan biri el-yevm yanlarında olan birer şâkirlerinden mâ'adâ şâkird almayıp ve almak murâd ettikde yâhud başka çıkarıp izin vermek murâd ettikde kethüdâ-yı mezbûr ma'rifetiyle olup ve'l-hâsıl re'yinden hâric vaz' u hareket etmeyip [61a] ve yaptıkları sarı pirinç



İstanbul 24 nolu sicil.indd 286 01.06.2011 18:08:50

tel bülbül kafesini üç yüz altmış akçeye ve sedefkârî pirinç tel bülbül kafesi bin akçeye ve çubuk ma'a tel bülbül kafesi iki yüz kırk akçeye ve demir telli tûtî kafesi dört yüz akçeye ve saf pirinç telli tûtî kafesi yedi yüz yirmi akçeye ve çimşir depeli saf pirinç telli kanarya kafesi üç yüz akçeye ve fildişi depeli pirinç telli kanarya kafesi dört yüz seksen akçeye ve sâfî sedefkârî kanarya kafesi bin akçeye ve pirinç telli kara tavuk kafesi altı yüz akçeye ve sâde hurda ince çubuklu saka kafesi yüz yirmi akçeye ve sâde ardıç kafesi altmış akçeye ve harcı beyaz çubuklu kafes on beş akçeye verip ziyâde talebiyle kimesneye rencîde etmemek üzre cümlesi kavl ü ittifâk ve ahd [ü] mîsâk ettiklerinden sonra hırfet-i mezbûre erbâbı mecmû'u birbirlerine kefîl ve kethüdâları merkūm Molla Mustafa dahi mecmû'una kefîl olup işbu nizâm düstûrü'l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlî recâsında oldukları manzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fi't-târihi'l-mezbûr.

## 202 [61a-1] Yedikule dışındaki debbağcıların ahîbabalığına el-Hâc Abdullah b. Mustafa'nın tayini

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule hâricinde vâki' debbâğ tâifesinin ahîbabaları olan imâm el-Hâc Musa b. el-Hâc kendi hâlinde olmayıp kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân fusûl-i erba'ada verilen narh-ı cârînin adem-i itâ'ati ve tebdîl ve tağyîri celebkeşân tâifesinin zararları ve sâir tezvîrât ve fesâdları için menzilinde dâimâ akd-i meclis-i şer' ve habâset edip tezvîrât ve fesâd etmeğe icmâ' ve ittifâk ve dâimâ ibâdullâhı ızrâr kasdındadır deyû mevsûkun-bih ustaları teşekkî ve tâife-i mezbûrenin ihtiyârlarından olup cümlenin mu'temedi ve muhtârı olan râfi'u tevkī'-i refî'ü'ş-şân-ı hâkānî Yeni usta oğlu el-Hâc Abdullah b. Mustafa, zikr olunan ahîbabalığın uhdesinden gelmeğe kādir ve her vechile mahall ü müstahık olduğun ihbâr etmeleriyle, mezbûr imâm el-Hâc Musa zikr olunan ahîbabalıkdan azl ve ref' olunmağın, fîmâ ba'd tâife-i mezbûrenin umûruna karışmamak üzre şart ve ta'lîk ve ber vech-i muharrer hüccet-i şer'iyye verilmekle, mezbûr el-Hâc Abdullah ber vech-i muharrer ahîbaba nasb ve ta'yîn olunmak üzre akzâ kuzâtü'l-müslimîn İstanbul kadısı Mevlânâ Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- i'lâm etmekle, i'lâmı mûcebince ref'inden tevcîh edip işbu berât-ı sa'âdet-âyâtı verdim ve buyurdum ki ba'de'l-yevm mezkûr el-Hâc Abdullah b. Mustafa varıp tâife-i mezbûrenin üzerlerine ahîbaba olup hizmet-i lâzımesin bî-kusûr mer'î ve müeddâ kıldıkdan sonra ol bâbda ref' olunan merkūm imâm el-Hâc Musa ve efrâd-ı âferîdeden hiç ahad mâni' ve dâfi' ve müzâhim olmayıp dahl ü ta'arruz kılmaya[lar] şöyle bileler alâmet-i şerîfe i'timâd kılalar.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 287 01.06.2011 18:08:50

Tahrîren fi't-tâsi‘ ve'l-ışrîn min Saferi'l-hayr sene tis‘a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 203 [61a-2] Yedikule dışındaki debbağların kethüdâlığına Seyyid el-Hâc Ahmed b. İbrahim'in tayini

Mahmiye-i İstanbul'da Yedikule hâricinde vâki‘ debbâğ tâifesinin mu‘ayyene ile kethüdâları olan es-Seyyid Ahmed kasab tâifesinin mallarını cem‘ ve tahsîl eylemekde ihmâl ve tekâsül eylediğinden mâ‘adâ kethüdâlığa rağbet etmeyip, esnâfı beyninde hilâf-ı nizâm hareket etmekle, mezbûr Seyyid Ahmed ref‘ ve kethüdâlık-ı mezbûr hırfet-i mezkûre erbâbının muhtârları olup her vechile mahall ü müstahık olan işbu râfi‘u tevkī‘-i refî‘ü'ş-şân-ı hâkānî kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân es-Seyyid el-Hâc Ahmed b. İbrahim -zîde kadruhû-ya tevcîh olunup mahalline kayd ve yedine berât-ı âlîşânım verilmek recâsına akzâ kuzâtü'l-müslimîn İstanbul kadısı Kethüdâzâde Mevlânâ Mehmed -zîdet fezâiluhû- i‘lâm etmekle Anadolu muhâsebesi kuyûdâtına mürâca‘at olundukda kethüdâlık-ı mezbûr el-Hâc Mustafa b. Yusuf mahlûlünden İsmail b. İbrahim üzerinde olduğu derkenâr olunmakla, mûcebince ref‘inden tevcîh ve müceddeden mahalline kayd ve berât verilmek fermânım olmağın, hakkında mezîd-i inâyet-i pâdişâhânem zuhûra getirip, Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i‘lâmı ve bin yüz otuz dokuz senesi Saferü'l-hayrı'nın yirmi sekizinci günü târihiyle müverrah verilen ruûs-ı hümâyûnum [61b] mûcebince bu berât-ı hümâyûn-ı şevket-makrûnu verdim ve buyurdum ki mezbûr es-Seyyid el-Hâc Ahmed b. İbrahim -zîde kadruhû- varıp ref‘ olunan merkūm yerine esnâf-ı mezkûra vech-i meşrûh üzre kethüdâ olup edâ-i hizmet eyledikden sonra bundan evvel kethüdâ olanlar vazîfe-i mu‘ayyenesine ne minvâl üzre mutasarrıf olagelmişler ise yine ol minvâl üzre mutasarrıf ola, ol bâbda taraf-ı âhardan ferd dahl ü ta‘arruz kılmayalar şöyle bileler alâmet-i şerîfe i‘timâd kılalar.

Tahrîren fi'l-yevmi'l-hâdî aşer min şehri Rebî‘ilevvel sene tis‘a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 204 [61b-1] Seccade kilimi ve Bağdâdî kesme dokuyan Aleksan'ın izinsiz kurduğu fazla tezgâhların kaldırılması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

İstanbul'da vâki‘ seccâde kilimi ve Bağdâdî kesme dokuyan hırfet erbâbının kethüdâları ashâb-ı arzuhâl es-Seyyid Ali ve yiğitbaşıları Mustafa ve hırfet-i



İstanbul 24 nolu sicil.indd 288 01.06.2011 18:08:50

mezbûre erbâbından el-Hâc Yusuf ve es-Seyyid Ahmed ve diğer el-Hâc Yusuf ve Mustafa ve es-Seyyid Osman nâm kimesneler ile Abdo ve Tomac ve Abdülmesih ve Hindi ve Nişo ve Şamas ve Serkis ve Sekyas ve Kazar ve Filibos nâm zimmîler meclis-i şer'de yine hırfet-i mezbûre erbâbından Aleksan nâm zimmî muvâcehesinde işbu yedimizde olan fermân-ı âlî ile mu'anven nizâm defteri mantûkunca cümlemizin hâline göre birer ve ikişer destgâh ve mezbûr Aleksan zimmîye dahi cümle ma'rifetiyle bir destgâh verilip bu vech üzre beynimizde nizâm verilmişiken mezbûr Aleksan cümleye muhâlif ve nizâmımıza mugāyir üç destgâh ihdâs ve cümlemizin ihtilâline bâ'is olmuşdur deyû teşekkî ve mazmûnu takrîrlerine mutâbık fermân-ı âlî ile mu'anven bir kıt'a defter ibrâz etmeleriyle, fîmâ ba'd cümleye ve nizâmlarına muhâlif ihdâs eylediği iki destgâhı ref' ve cümle ma'rifetiyle yedinde olan bir destgâhdan mâ'adâ destgâh işletmemek üzre tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 13 Rebî'ilevvel sene 1139.

## 205 [61b-2] İstanbul, Galata ve Üsküdar kılıççı esnafının nizamı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul ve Galata ve Üsküdar'da vâki' kılıççı hırfetinin reisleri el-Hâc Mustafa ve kethüdâları Yakub ve yiğitbaşıları Ahmed ve ihtiyârları meclis-i şer'de beynimizde işlenen kılıç kara demirden ve kabzası boyama ağaçdan olmayıp abanoz ve sakız ve yenidünya ve sandal ağaçlarından ve balık ve fildişinden olup kat'â boyalı kalb ağaçdan işlenmeyip Galata ve Üsküdar'da vâki' kılıççı tâifesi dahi kadîmî üzre kethüdâ-yı mezkûra tâbi' olup ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk ve bu vech üzre beynlerinde nizâm verilmekle, fîmâ ba'd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfıyla hareket olunmamak bâbında hükm-i hümâyûn recâsında oldukları mazmûn-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 11 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 206 [61b-3] İstanbul abâcı ve bezzâz esnafı ile terzi esnafının birbirlerinin işlerine müdahale etmemeleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da abacı ve bezzâzlar kethüdâsı İsmail Çelebi b. el-Hâc Mustafa ve yiğitbaşıları es-Seyyid el-Hâc İsmail b. es-Seyyid Abdülkerim meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede terziler kethüdâsı es-Seyyid Ali b. Hasan ve yi-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 289 01.06.2011 18:08:50

ğitbaşıları Yusuf b. Abdullah mahzarlarında kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân mahmiye-i mezbûrede ve Zenneciler sûkunda ve Karagümrük ve Ayvansaray kapısı kurbunda ve Ayazmakapısı kurbunda olan abacı tâifesi, sâir terziler misillü destgâh ta'bîr olunur kebîr tahta ve ütü isti'mâl edip Arnavud ve Bulgar tâifesine mahsûs olup onların lâbis ve isti'mâl eyledikleri gerek çuka ve gerek bogasiden bağır yeleği ve entari ve çintiyan biçip ve dikip ütüleye gelmiş iken mezbûrûn terzi tâifesi zikr olunan destgâh tahtası ve ütü bizimdir sizin alâkanız yokdur deyû bî-vech müdâhale ve mümâna'at eylediklerinde hakīkat-i hâl vukūfu olan Bitpazarı Kethüdâsı ve yiğitbaşıları ve oturakçı tâifesi ve tüfenkçi ve kılıççı tâifesinden tefahhus ve istifsâr olundukda fi'l-hakīka kadîmü'l-eyyâmdan abacı tâifesi dahi terziler misillü destgâh tahtası ve ütü isti'mâl ede gelmişlerdir deyû ba'de'l-ihbâr abacı tâifesi ber vech-i muharrer Arnavud [62a] ve Bulgar tâifelerinin lâbis ve isti'mâl eyledikleri gerek çuka ve gerek bogasi ve gerek bogasi bağır yeleği ve entari ve çintiyan biçip ve dikip ve ütülemesine terzi tâifesi müdâhale ve muhâlefet etmeyip, anlar dahi bu şehrin lâbis ve isti'mâl eyledikleri sâir emti'a-i mütenevvi'aya kat'â müdâhale ve mu'âraza ve vaz'-ı yed etmemek üzre beynlerine nizâm verilip eğer ba'de'l-yevm hilâf-ı nizâm terzi tâifesinin hayâtat eyledikleri emti'a-i mütenevvi'aya vaz'-ı yed ederlerse kethüdâları azl ve her kimin elinde zuhûr ederse cezâsı verilmek üzre beynlerinde terâzî ve tevâfuk eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 15 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 207 [62a-1] Sarımsakçıların buğday döğücülere ait zahireye karışmamaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Kapan-ı dakīk ve Sultan Bayezid Hân câmi'-i şerîfi kurbunda ve Gümrükönü ve sâir mahallerde olan buğday döğücü tâifesinin kethüdâları Yusuf b. Abdullah ve yiğitbaşıları Mustafa Yazıcı ve ustalarından Osman b. Yusuf ve el-Hâc Süleyman b. Abdullah ve el-Hâc Ali b. Mehmed ve Mehmed b. Abdullah ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed ve Suhte Mehmed ve sâirleri meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede Odunkapısı kurbunda vâki' sarımsakçı tâifesinin kethüdâları el-Hâc Hüseyin ve esnâfından Mahmud Yazıcı ve Molla Ahmed ve el-Hâc Ali ve Ahmed Sofu ve Ali ve sâirleri muvâcehelerinde mahmiye-i mezbûrede olan cemî' esnâf herkesin kendiye mahsûs ve mu'ayyen olan metâ'ı bey' ve şirâ edip âhara mahsûs olan metâ'a karışagelmeyip ve nizâm-ı hâl dahi vech-i muharrer üzre olduğundan mâ'adâ herkes kendi metâ'ına kanâ'at edip âharın metâ'ına karışmamak üzre taraf-ı şer'den tenbîh ve



İstanbul 24 nolu sicil.indd 290 01.06.2011 18:08:50

mûcebince fermân-ı âlî dahi sâdır olmuşiken, mahmiye-i mezbûreye gelen buğday ve bulgur ve tarhana ve böğrülce ve mercimek ve nohud ve bakla ve döğülmüş arpa bizim metâ'ımız olmağla bey' ü şirâsı ancak bize mahsûs olup âharın medhali olmayıp yumurta ve sarımsağın bey' ü şirâsı mezbûrûna mahsûs ve nizâm-ı hâlimiz dahi bu vech üzre muntazam iken mezbûrûn sarımsakçı tâifesi hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm bize mahsûs olan zehâyir-i mezkûreyi hafiyyeten alıp ve der mahzen ve ihtikâr ve narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile bey' etmeleriyle ibâdullâhı ızrâr ve nizâmımıza halel verirler hakīkat-i hâl vukūfu olan bî-garaz müslimînden istihbâr ve haberleri tahrîr ve bizim metâ'ımıza karışmayıp bâ'is-i ihtilâl olmamak üzre mezbûrûna tenbîh olunup Dîvân-ı âlî'ye arz ve i'lâm olunmak matlûbumuzdur dediklerinde hakīkat-i hâl Pazarbaşı Mehmed Çelebi b. el-Hâc Hüseyin ve Mehmed Yazıcı b. el-Hâc Ahmed ve bölükbaşılarından İsmail Yazıcı ve Davud oğlu Mehmed ve sâirlerinden tefahhus olundukda fi'l-hakīka hâl vech-i meşrûh üzre olup zehâyir-i mezkûrenin bey' ü şirâsı ancak buğday döğücü tâifesine mahsûsdur, sarımsakçı tâifesinin zehâyir-i mezkûreye müdâhale edegeldikleri yokdur deyû her biri mezbûrûn sarımsakçı tâifesi muvâcehelerinde ihbâr etmeleriyle, kadîmden olageldiği vech üzre mezkûrûna bey' ü şirâsı mahsûs olan zehâyir-i mezkûreye bî-vech müdâhale etmemek üzre merkūmûn sarımsakçı tâifesine taraf-ı şer'den tenbîh olundu. Husûs-ı mezbûru nâtık hükm-i hümâyûn recâ ettikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 12 Rebî'ilevvel sene 1139.

## 208 [62a-2] Zahire gemilerinin sadece Unkapanı İskelesi'nde yüklerini boşaltmaları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Sâdır olan fermân-ı âlîleri üzre derûn-ı arzuhâlde mastûr olan zehâyir sefîneleri husûsu pazarbaşılar ve bakkal tâifesi ve pazarcı tâifesi ve sâir tüccârân-ı cem'-i gafîr ve cemm-i kesîr-i sikātdan tefahhus ve istifsâr olundukda İstanbul'a gelen zehâyir sefîneleri İstanbul ağası iskelesine yanaşmak kadîm olmayıp muhdes olmağın, zikr olunan zehâyir sefîneleri kadîmü'l-eyyâmdan Kapan-ı dakīk iskelesine yanaşıp getirdiği zehâyir kethüdâları ve ustaları ma'rifetiyle esnâfa tevzî' ve narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' oluna deyû ihbâr eylediklerinden mâ'adâ buğday döğücü tâifesinin yedine verilen nizâm defteri zeylinde narh-ı cârîleri icrâ olunmak üzre zehâyir sefîneleri Kapan-ı dakīk'a yanaşıp herkes metâ'ını kethüdâları ma'rifetiyle andan alıp, ibâdullâha bey' edip âhar yerden alınmayıp mazbûtü'l-hâl olmak için huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundukda maznûnu düstûrü'l-amel tutulmak üzre sicillâta kayd olunmak bâbında bâlâsına musah-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 291 01.06.2011 18:08:50

hah fermân-ı âlîleri dahi ihsân olunmakla, imtisâlen-leh sicillâta kayd ve zahîre sefîneleri Kapan-ı dakīk iskelesine yanaşıp gayrı mahallere yanaşmamak üzre cümleye tenbîh dahi olunmuşidi. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 10 Rebî'ilevvel sene 1139.

## 209 [62b-1] Kadırga Limanı ve Cündî Meydanı yakınındaki çörekçi fırınlarının ekmek pişirmemesi

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'ü'l-a'lâmü'ş-şerî'ati ve'd-dîn vârisü ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în, Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kıdvetü'l-emâcid ve'l-ekârim ( ) -zîde mecduhû- südde-i sa'âdetime arzuhâl edip mahmiye-i İstanbul'da Cündî meydanı ve Kadırga limanı kurblarında zîr-i tasarrufunda olan Çardaklı ve Çatal fırın demekle ma'rûf iki bâb kebîr ekmekçi fırınlarının tarafeyninde vâki' çörekçi fırınlarında çörek işlediklerinden mâ'adâ nân dahi tabh olunup lâkin zararları kalîl olmağla müsâ'ade olunduğundan zikr olunan fırınlarının karşısında Çinili fırın demekle ma'rûf bir bâb çörekçi, bundan akdem verilen nizâm-ı cedîd defterinde kayd olunmuş değil iken, bilâ-izin ve mugāyir-i nizâm nân tabh etmekle, bunun ekmekçi fırınına yevmen fe-yevmen zararı mütezâyid ve müste'cirleri icârelerin verecek hâlleri kalmayıp kebîr fırının ibtâline bâ'is olduğun bildirip, fırın-ı mezbûrda verilen nizâma mugāyir nân tabh olunmayıp zararı def' olunmak bâbında hükm-i hümâyûnum recâ ve Kadırga limanında cebeci kolluğu kurbunda bakkal dükkânı karşısında Bostan câmi'i'ne muttasıl Çinili fırın demekle ma'rûf fırında kadîmden yağlı çörek ve börek işlenip, nân tabh olunagelmediğinden mâ'adâ fırın-ı mezbûrun nizâm-ı cedîd defterinde nân tabh olunmak üzre izin verilmeyip ve sicill-i mahfûza dahi kaydı olmadığından mâ'adâ mahall-i mezbûra karîb müte'addid fırınlar olup müstağnî-anh olmağla fîmâ ba'd fırın-ı mezbûrda nân tabh olunmayıp kadîmî üzre terk olunmak için sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyh Ebû Said Mehmed -zîde fezâiluhûsun, i'lâm etmekle i'lâmın mûcebince amel olunmak emrim olmuşdur. Buyurdum ki ( ) vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel, dahi fırın-ı mezbûrun nizâm-ı cedîd defterinde nân tabh olunmak üzre izin verilmeyip ve sicill-i mahfûzda dahi kaydı olmamakla, i'lâmın mûcebince kadîmî üzre terk ettirip mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı Rebî'ilevvel li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 292 01.06.2011 18:08:50

## 210 [62b-2] Sucukçu ve pastırmacıların kethüdâlığına Hüseyin b. Mehmed'in tayini

Allahü hasbî

Sadere't-tevcîh harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da sucukçu ve pastırmacı tâifesinin kethüdâları olmayıp ahvâlleri muhtel ve müşevveş olmağla mezbûrların nizâm-ı hâlleriçün savb-ı şer'den üzerlerine bir kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmasını tâife-i mezbûre bi'l-cümle meclis-i şer'a gelip inhâ ve iltimâs ve mahmiye-i mezbûrede Yenibahçe kurbunda sâkine tâife-i mezbûreden işbu râfi'ü'l-kitâb Hüseyin b. Mehmed her vechile kethüdâlık-ı mezbûr uhdesinden gelmeğe kādir ve tâife-i mezbûrenin muhtârları olduğunu ihbâr etmeleriyle, mezkûr Hüseyin tâife-i mezbûre üzerlerine savb-ı şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kethüdâlık-ı mezbûru kabûl ve merâsimini kemâ-yenbağī edâya ta'ahhüd etmeğin, mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî min şehri Rebî'ilevvel sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Dede b. Ahmed, İbrahim b. Ali, el-Hâc İsmail b. Ali, Ahmed b. Mehmed, Musa b. Mustafa, Hüseyin b. Şaban, Hüseyin b. Ahmed, Ebûbekir b. İbrahim, Veyis b. Mehmed, Ali b. Süleyman, Ömer b. Mehmed, Köse Mehmed b. Muharrem, es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed, es-Seyyid Osman, es-Seyyid Mehmed, el-Hâc Halil, Kerpiççi oğlu Mehmed, İsmail b. Hüseyin, Ahmed b. Abdullah.

## 211 [62b-3] Ketencilerden başka bazı pamuk iplikçileri ve sabuncuların da kına satabilecekleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Bahçekapısı kurbunda vâki' merhûm ve mağfûrun-lehâ Vâlide Sultân-ı Atîk câmi'-i şerîfi akārâtından olup câmi'-i mezbûr kurbunda vâki' sûk-ı Cedîd'de olan ketenci tâifesinin kethüdâları Ömer Ağa b. Hüseyin ve yiğitbaşıları el-Hâc Hasan b. Abdullah meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede Zindankapısı kurbunda olan penbe iplikçi ve sabuncu tâifesinden olan Mehmed b. Mehmed ve Mehmed b. Mustafa ve Hasan b. Halil ve Yusuf b. İbrahim ve Mehmed b. Ahmed ve Hüseyin b. İbrahim ve Mustafa b. Mehmed ve Ebûbekir b. Hasan ve sâirleri mahzarlarında, merhûme-i müşârün-ileyhâ sûk-ı mezbûru binâ ve inşâ eyledikde mahmiye-i mezbûreye gelen keten ve sabun sûk-ı mezbûrda bey' olunup hârice bey' ve şirâ olunmamak üzre hatt-ı hümâyûn-ı [63a] şevket-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 293 01.06.2011 18:08:50

makrûn ile mu'anven müte'addid fermân-ı âlîler sâdır olmağla imtisâlen-leh biz Mısır cânibinden gelen hınnâyı iştirâ ve sûk-ı mezbûrda olan dükkânlarımızda narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey' üzre olup mezbûrûn dahi penbe ipliği ve sabuncu olmalarıyla her biri kendi metâ'larını dükkânlarında bey' ü şirâ edip her esnâf kendi metâ'ını bey' ü şirâ ve âharın metâ'ına müdâhale ve karışmamak üzre cümle beyninde nizâm verilip mûcebince fermân-ı âlîler dahi sâdır olmuşiken mezbûrûn bizim metâ'ımız olup hâlâ Mısır cânibinden gelen hınnâyı hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr ve narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm bey' etmeleriyle, ibâdullâhı ızrâr ve sûk-ı mezbûrun ta'tîline ve harâb olmasına bâ'islerdir. Mezbûrlar kendilere mahsûs ve mu'ayyen olan penbe ipliği ve sabunlarını bey' ü şirâ edip bizim metâ'ımız olan hınnâya karışmayıp müdâhaleden men' ve nizâm-ı kadîmimiz icrâ olunmak matlûbumuzdur deyû teşekkî ve mazmûnları takrîr-i meşrûhlarına muvâfık fermân-ı âlîler ibrâz etmeleriyle, imtisâlen-leh hınnânın bey' ü şirâsı ketenci tâifesine mahsûs ve sûk-ı Cedîd'de bey' olunup âhar mahallerde bey'i hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm olduğu bî-garaz müslimîn ihbârlarıyla müte'ayyin olmağın, mûcebiyle herkes kendi metâ'ına kanâ'at edip ba'de'l-yevm hınnânın bey' ü şirâsına karışmayıp hilâf-ı fermân ve mugāyir-i nizâm hınnâya müdâhale ve mu'âraza etmemek üzre mezbûrûna tenbîh ve iplikçi ve sabuncu tâifelerine ba'de't-tenbîh, tâife-i mezbûreden olup merhûme Vâlide Sultânhamamı kapısında hınnâcı olan Kanbur el-Hâc Hasan kırk elli seneden beri, ba'dehû oğlu Ebûbekir yirmi seneden beri mahall-i mezbûrda ancak hınnâcılık ile teşvîş ve her bâr narh-ı cârîye ri'âyet üzre olup ve mahall-i mezbûrda hınnâcının lüzûmu olmağla mezbûr Ebûbekir'e kat'â müdâhale olunmayıp izin verilip ve her hamam kapısında bir hınnâcının gāyet lüzûmu olmağla onlara dahi izin verilip ve sûk-ı Cedîd-i mezbûrda olan attârân tâifesi dahi Mısır metâ'ı bey' etmeleriyle hınnâ bâyi'inde dahi ketencilere müşterek olmalarıyla onlara dahi izin verilip gayrı yerlerde bey' olunmayıp ve a'lâ hınnânın beher kıyyesini on iki akçeye ve evsat hınnânın beher vakıyyesini sekizer akçeye ibâdullâha bey' etmek üzre narh ve nizâm verilip bâ fermân-ı âlî cümleye tenbîh olunduğu tescîl-i şer'î ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 15 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 212 [63a-1] Unkapanı'ndaki buğday ve değirmencilerden günlük yalnız 1 akçe kolluk akçesi alınacağı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Kapan-ı dakīk kurbunda vâki' hınta ve değirmencilerinin kethüdâları Yusuf b. Abdullah ve yiğitbaşıları Mustafa Yazıcı ve ustaların-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 294 01.06.2011 18:08:50

dan Osman b. Yusuf ve el-Hâc Süleyman b. Abdullah ve el-Hâc Ali b. Mehmed ve Mehmed b. Abdullah ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed ve Suhte Mehmed ve sâirleri meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede vâki' ihtisâb mukāta'asında olan kol oğlanlarının terâzibaşılarından el-Hâc Mustafa ve diğer Mustafa ve Hasan ve sâirleri mahzarlarında mezbûrûn terâzibaşılar mukāta'a-i mezbûreye hâsıl kayd olunan mîrî akçelerini beher yevm İstanbul esnâfından ber mûceb-i tahrîr-i cedîd cem' ve tahsîl ve mukāta'a-i mezbûre emînlerine teslîme memûrlar olup bizim ber vech-i muharrer mutasarrıf olduğumuz hınta değirmencileri dükkânlarımızdan her bir dükkân başına mukāta'a-i mezbûrenin mîrî kolluk akçesi deyû beher yevm birer akçe verilmek üzre tahrîr-i cedîd defterinde mastûr ve mukayyed iken, mâl-ı mezbûru cem'ine memûrlar olan mezbûrûn her bir dükkân başına beher yevm üçer akçe talebiyle bizi rencîde edip nizâmımıza halel ve esnâf-ı mezbûr fukarâsına celb-i mâl sevdâsıyla cevr ü ızrâr ederler deyû arzuhâl edip mahallinden derkenâr olundukda Kapan-ı dakīk'de vâki' hınta ve değirmenlerinden İstanbul ihtisâbı tarafından mîrî kolluk akçesi deyû beher yevm dükkân başına birer akçe mîrîyi kol oğlanları ma'rifetiyle cem' ve tahsîl ettirile deyû tahrîr-i cedîd defterinde mastûr olduğu derkenâr olunmakla, biz dahi ba'de'l-yevm bilânizâ' her bir dükkân başına beher yevm bir akçeyi zikr olunan kol oğlanları tarafından cem'ine memûr olanlara teslîme râzı ve müte'ahhid olduğumuz da anlar dahi her bir dükkân başına beher yevm birer akçeyi alıp ziyâde taleb etmemek üzre râzı ve müte'ahhid oldular deyû her biri tasdîk ve tahkīk ve ahd ü mîsâk eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 15 Rebî'ilevvel sene 1139.

## 213 [63b-1] Tulumbacı şeridi esnafı nizamı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir [ki]

Mahmiye-i İstanbul'da tulumbacı şeridi demekle beyne'n-nâs meşhûr olan kılâbdanlı şerid, mürûr-ı eyyâm ile kalb ve redî olmamak için şeridci tâifesi işledikleri kılâbdanlı şeridi doğru kethüdâları sâhib-i arzuhâl Ali Gerçek'e getirip, ol dahi yoklayıp pâk ve a'lâ olanları düzleyip ve mühürleye pâk ve a'lâ olmayıp kalb ve redî olan şeridleri birkaç yerinden kat' ve mîrî için girift oluna ve kethüdâ-yı mezbûrun mührü olmayan bey' ü şirâ olunmaya ve hizmet-i mezkûre mukābelesinde kethüdâ-yı mezbûr sâdır olan fermân-ı âlîleri üzre her elli dirhem şeridden ancak bir akçe alıp, ziyâde bir nesne almamak üzre beynlerine nizâm verilip ve bu nizâm ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel kılınmak bâbında tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn ihsân olunmak bâbında fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 19 Rebî'ilevvel sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 295 01.06.2011 18:08:50

## 214 [63b-2] İşkembeci esnafının aşçı esnafına ait şirdeni alıp pişirmemesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

İstanbul'da vâki' aşçı ve kebabçı ve çevrenci tâifesinin kethüdâları olan es-Seyyid Mustafa ve yiğitbaşıları İbrahim ve ihtiyârlarından es-Seyyid Ahmed ve Mehmed ve sâirleri meclis-i şer'de işkenbeci tâifelerinin kethüdâları İsmail b. Selim ve sâir müseccelü'l-esâmî kimesneler muvâcehelerinde, kadîmü'l-eyyâmdan bu âna gelince şirden aşçı metâ'ı ve aşçıya mahsûs olup işkenbeci tâifesi ahz ve dükkânlarında tabh ve bey' edegelmeyip, ancak kendilere mahsûs olan işkenbeyi ahz ve tabh etmek üzre hâlâ yedimizde olan tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ fermân-ı âlî ve hüccet-i şer'iyye mûcebince şirden ahzından mukaddemâ men' olunmuşlar iken mezbûrûn işkenbeciler memnû'lar olmayıp hîlelerinden nâşî şirden bahâda işkenbeden dûn olup fâide cihetinden kârlarına ziyâdece medâr olmak mülâhazasıyla ahz ve birbirine halt ve tabh ederler deyû teşekkî ve bir kıt'a fermân-ı âlî ve iki kıt'a hüccet-i şer'iyye ibrâz eylediklerinde fi'l-hakīka yedlerinde olan fermân-ı âlî ve hüccet-i şer'iyyelerine nazar olundukda mezbûrûn işkenbeci tâifesi aşçı tâifesine mahsûs olan şirdeni ahz ve tabh etmemek üzre men' olundukları müte'ayyin olmağın, yedlerinde olan senedleri mûcebince mezbûrûn işkenbeci tâifesine ba'de'l-yevm şirden ahz ve tabh etmemek üzre kemâ fi'l-evvel tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 19 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 215 [63b-3] Saraçhane dışında saraç malzemesi alınıp satılmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da cennet-mekân firdevs-âşiyân merhûm ve mağfûrunleh Ebü'l-feth ve'l-megāzî Sultan Mehmed Han-ı Gāzî -tâbe serâhu- hazretleri câmi'-i şerîfi kurbunda vâki' Saraçhâne-i kebîr'de olan saraç tâifesinin kethüdâları el-Hâc Mehmed ve yiğitbaşıları Hüseyin ve ihtiyâr ustalarından isimleri cerîdede mazbût yirmi dört nefer müslimîn meclis-i şer'a her biri şöyle takrîr-i kelâm eylediler ki merhûm-ı müşârün-ileyh hazretleri câmi'-i şerîfi ve kurbunda vâki' Saraçhâne-i kebîr'i müceddeden binâ ve inşâ buyurduklarında mahmiye-i İstanbul'da olan cümle saraç tâifesi Saraçhâne-i kebîr'e nakl ve iskân olunup bi'l-cümle serc ve licâm ve sâir saraç metâ'ı Saraçhâne-i kebîr'de bey' ü şirâ olunup âhar mahallerde kat'â bey' ü şirâ olunmamak üzre hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn ihsân olunup ba'dehû evlâd-ı kirâmları dahi ol fermânları mukarrer tutup, her biri tekrâr hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûnları ihsân etmeleriy-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 296 01.06.2011 18:08:51

le bu âna gelince hâricde saraç tâifesi olmayıp ve vâki‘ oldukça yine Saraçhâne-i mezkûreye iskân ettirilip nizâm-ı hâlimiz dahi bu vech üzre müte‘ayyin iken hâlâ ba‘zı kimesne hilâf-ı hatt-ı hümâyûn ve mugāyir-i fermân-ı âlî ve nizâm Tavukpazarı’nda ve Hüseyin Ağa odalarında ve ba‘zı esvâkda saraç dükkânları ihdâs edip içlerinde Sipâh çarşısında ve Bitpazarı’nda [64a] kalb ve redî saraç metâ‘ı bey‘ ü şirâ etmeleriyle Saraçhâne-i âmire’nin mu‘attal ve harâb olmasına bâ‘is ve nizâm-ı hâlimiz muhtel ve müşevveş ve ibâdullâh dahi mutazarrır olur deyû teşekkî ve her birinin mazmûnu min külli’l-vücûh takrîr-i meşrûhlarına mutâbık müte‘addid hatt-ı hümâyûnlar ile muhallâ fermân-ı vâcibü’l-imtisâl ibrâz ettiklerinde, zikr olunan Sipâh çarşısında ve Bitpazarı’nda mâl-ı meyyit nidâ ve müzâyede olundukda içlerinde saraç metâ‘ı zuhûr etmekle bi’l-külliye men‘i asîr olduğuna binâen, ba‘de’l-yevm Sipâh çarşısında ve Bitpazarı’nda mâl-ı meyyitden zuhûr eden ancak köhne ve müsta‘mel saraç metâ‘ı bey‘ ü şirâ olunup andan mâ‘adâ cedîd saraç tâifesi Saraçhâne’ye nakl olunup âhar mahallerde kat‘â saraç dükkânı ve odası olmayıp ve saraç metâ‘ı bey‘ ü şirâ olunmamak üzre kıbel-i şer‘den tenbîh olunup mûcebince tuğrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn recâ eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. el-emru li men lehü’l-emr.

Fî 13 Rebî‘ilevvel fî sene [1]139.

## 216 [64a-1] 64. Cemaat zağarcıları için şirden çorbasını yalnız işkembecilerin pişirebileceği

Akzâ kuzâtü’l-müslimîn evlâ vülâtü’l-muvahhidîn ma‘denü’l-fazli ve’l-yakīn râfi‘-i a‘lâmi’ş-şerî‘ati ve’d-dîn vâris-i ulûmü’l-enbiyâ’i ve’l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti’l-meliki’l-Mu‘în, İstanbul kadısı Mevlânâ İshak -zîdet fezâiluhû- tevkī‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki işkenbeci tâifesi südde-i sa‘âdetime arzuhâl edip bunlar kānûn-ı kadîm üzre dergâh-ı mu‘allâm yeniçerileri ortalarından altmış dördüncü cemâ‘ate mahsûs mîrî zağarlara beher yevm kifâyet mikdârı işkenbe meccânen vermek üzre yedlerinde berât-ı âlîşân olup san‘atlarını âhardan kimesne işlemeyip ve kethüdâları izni olmadıkça dükkân açılmamak üzre mukaddemâ fermân-ı âlî sâdır olmağla ta‘âm tabh eden aşçılar dükkânlarında işkenbe çorbası gibi şirden çorbası tabh olunması men‘ olunup ve mezbûr aşçılar dükkânlarında şirden çorbası tabh eylediklerinde Altmış Dört cemâ‘atin orta aşçısı men‘ edegelmişiken yedlerinde olan fermân-ı âlî zâyi‘ olmağla hâlâ aşçılar dükkânlarında şirden çorbası tabh ve bunlara küllî kesr verdiklerinden mâ‘adâ zağarlara da ta‘yîn vermeğe iktidârları olmadığun bildirip, Altmış Dört cemâ‘atinin reis ve ihtiyârlarından suâl ve kadîmîsi üzre aşçı dükkânlarında işkenbe çorbası gibi



İstanbul 24 nolu sicil.indd 297 01.06.2011 18:08:51

şirden çorbası tabh olunması men‘ olunmak bâbında hükm-i hümâyûnum recâ ve aşçılar şirdeni işkenbe çorbası gibi tabhdan bâ fermân-ı âlî memnû‘ iken, şimdi yine tesaddî ettiler deyû Zağarcı odası ricâli da‘vâ ve murâfa‘a olup ehl-i vukūfdan tefahhus olundukdan sonra husûs-ı mezbûr fi’l-vâki‘ zağarcılardan gayrı aşçı tâifesinden memnû‘ eylediği zâhir olmağla zağarcılara mahsûs olan şirden çorbasını aşçıların pişirmesin men‘ olunmak bâbında emr-i şerîfim iltimâs eylediklerinde sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i‘lâm etmenle i‘lâmın mûcebince men‘ olunmak emrim olmuşdur. Buyurdum ki ( ) vusûl buldukda, bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel dahi sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin vech-i meşrûh üzre zağarcılara mahsûs olan şirden çorbasını aşçıların pişirmesini men‘ eyleyip, mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâili şehri Ramazân sene sitte ve selâsîn ve mi’e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 217 [64a-2] Aşçı esnafının sirkeli ve sarımsaklı şirden çorbası pişirmemesi

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

İstanbul’da vâki‘ işkenbeci tâifesinin kethüdâ ve ihtiyârlarından cemm-i gafîr meclis-i şer‘de biz kadîmü’l-eyyâmdan bu âna gelince dergâh-ı âlî yeniçerilerinin altmış dördüncü cemâ‘atine mahsûs oda neferâtının mîrî zağarlarına bâ fermân-ı âlî kifâyet mikdârı meccânen işkenbe verip mukābelesinde dükkânlarımızda pâk ve zâhir işkenbe ve şirden çorbası tabh ve ibâdullâha bey‘ edegelip ta‘âm tabh eden aşçı tâifesi dükkânlarında metâ‘ları olmak üzre kasab tâifesinden iştirâ eyledikleri şirdeni doldurup ve kavurup tabh eylediklerinde nizâ‘ımız olmayıp lâkin bize mahsûs olan işkenbe çorbası gibi sirke ve sarımsak ile şirden çorbası tabhından mukaddemâ zikr olunan oda ahâlîsi da‘vâ ve ba‘de’t-tefahhus aşçı tâifesi men‘ birle, kıbel-i şer‘den yedimize i‘lâm ve mûcebince emr-i âlî ihsân olunmuşiken, ba‘zı aşçı tâifesi kadîme mugāyir ve emr-i âlîye muhâlif vaz‘ u hareket eder deyû teşekkî edip mazmûnu min külli’l-vücûh takrîrlerine muvâfık yüz otuz [64b] altı senesi târihiyle müverrah bir kıt‘a emr-i âlî ibrâz etmeğin, ber mûceb-i emr-i âlî zikr olunan şirdeni sirke ve sarımsak ile işkenbe çorbası gibi tabh etmemek üzre aşçı tâifesine tenbîh olunduğu, huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 21 Rebî‘ilevvel sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 298 01.06.2011 18:08:51

## 218 [64b-1] Kâğıtçı ve mühreci esnafı nizamı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în, Mevlânâ İstanbul kadısı Mehmed Ebû Said -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki kâğıdçılar ve mühreciler esnâflarının nizâmlariyçün mahmiye-i İstanbul'da Sultan Bayezid'de vâki' kâğıdçıbaşı el-Hâc Mehmed ve kâğıdçılar kethüdâsı el-Hâc Mustafa b. Mustafa ma'rifetleriyle yiğitbaşı Molla Ahmed b. Murad ve el-Hâc Mehmed b. İdris ve Ömer b. Mustafa ve el-Hâc Kasım b. Yusuf ve Mehmed b. Mustafa ve el-Hâc Mehmed b. Mustafa ve el-Hâc Ahmed b. İbrahim ve Nurullah b. İbrahim ve el-Hâc Mehmed b. Abdülbâkī ve Karamanî Mustafa b. Derviş ve es-Seyyid Hasan ve Ebûbekir b. Ali ve Mustafa b. Abdülbâkī ve Abdullah b. İbrahim ve Hasan b. Mustafa ve Hüseyin b. İdris ve Hüseyin b. Abdullah ve Mehmed b. Ali ve el-Hâc Mustafa b. Abdullah ve Edirneli el-Hâc Mustafa b. Abdullah ve Molla Ali b. Abdullah ve Molla Mahmud b. Abdullah ve Molla ve Mustafa b. İmâmzâde ve Memiş ve es-Seyyid Mehmed ve Çorbacı Mustafa ve Molla İsmail ve Hüseyin ve es-Seyyid Ali ve Halil ve Molla Ahmed ve el-Hâc Mustafa ve İsmail ve Mahmud Paşa'da vâki' el-Hâc Osman ve Küçük Mehmed ve el-Hâc Mustafa ve diğer el-Hâc Mustafa ve el-Hâc Halil ve Seyyid Mustafa ve Osman ve el-Hâc Mehmed b. İbrahim ve el-Hâc Hüseyin ve diğer el-Hâc Hüseyin ve Kara Mustafa nâm kâğıdçıyân esnâfı ile mühreciyândan Mustafa Halîfe b. Mehmed ve Mustafa b. Hamza ve Seyyid İsmail b. Mustafa ve el-Hâc Ali b. Hasan ve Ali b. Halil ve Hasan b. Mustafa ve İsmail b. Veli ve Hüseyin b. Mehmed ve Şaban b. Ali ve Halil b. Resûl ve Tiryâki Mehmed b. Abdullah ve imâm Mehmed b. Ahmed ve Halil b. Osman ve Molla Süleyman b. Osman ve Osman b. İbrahim ve Mehmed b. Hüseyin ve Seyyid Mehmed b. Hüseyin ve Hüseyin b. Veli ve Süleyman b. İbrahim ve İbrahim b. Mustafa ve Mehmed b. Halil ve Halil b. Mehmed ve Hüseyin b. Mustafa ve Hasan b. Mustafa ve Ömer b. Ahmed ve Mahmud b. Mehmed ve Mustafa b. Ali ve Hasan b. Ali ve Mehmed b. Abdullah ve Mustafa b. Hasan ve Ahmed b. Hasan ve Seyyid Musa b. Mehmed ve Halil b. Ömer ve Ömer b. Abdullah ve Ahmed b. Mehmed ve Boşnak Mustafa ve Çınar Halil b. Abdullah ve Kayseriyeli Musa ve Seyyid Mehmed b. Ali ve es-Seyyid Veli b. Ahmed b. Mustafa ve Mehmed Halîfe ve Ahmed b. Mehmed ve Ali b. Veli ve Kara Mehmed b. Muharrem ve Hüseyin nâm mühreciler esnâfı cem' ve husûs-ı mezbûr için reisü'l-hattât olan Mirahor imâmı es-Seyyid Mehmed ile sâir hattâtlardan cem'-i gafîr meclis-i şer'a varıp mühreci tâifesinin mühreledikleri kâğıdları sabunlu bez ile silip ve çakmaktaşı mühre ile mührelediklerinden nâşî amel-i kitâbetde olan ta'b u meşakkatlerini izhâr ve ihbâr eylediklerinde cümle ittifâkıyla mühreci tâifesi ba'de'l-yevm mühreledikleri kâğıdlara sabun



İstanbul 24 nolu sicil.indd 299 01.06.2011 18:08:51

sürmeyip ve çakmak taşı mühre isti'mâl etmeyip, ancak iki nev'a yemenî? mühre ile mührelenip ve isti'mâl eyledikleri yemenî mühreler dahi keskin olmayıp düz olup mühreledikleri kâğıdlar pâk ve mücellâ olmak üzre ta'ahhüd ve ittifâk eylediklerine binâen, mukaddemâ alıgeldikleri ücretlerinden ziyâde ay damga ve alem damga ve büyük İstanbul ve orta İstanbul ve Şabata? kâğıdlarının da özbesine beşer akçe ve üç takyeli ve battâl İstanbul ve fıstık ve İstanbul ve telhîs kâğıdlarının her özbesine onar akçe ücret dahi zam olunup minvâl-i meşrûh üzre mezbûrûna tenbîh olunduğun i'lâm eylediğin ecilden sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin verdiğin nizâm düstûrü'l-amel kılınıp, hilâfına kat'â ruhsat ve cevâz verilmemek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki ( ) vusûl buldukda, bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadrim mûcebince amel dahi sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin vech-i meşrûh üzre verdiğin nizâm fîmâ ba'd düstûrü'l-amel kılınıp, hilâfına kat'â ruhsat ve cevâz verilmeyip, mazmûn-ı emr-i şerîfimle âmil olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı şehri Rebî'ilevvel sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 219 [65a-1] Kuşçu Mehmed Ağa'nın Cebeci mahallesindeki selhanesinin kaldırılması

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în, İstanbul ve Hâslar kadıları -zîdet fezâiluhümâ- ve iftihârü'l-ümerâ'i'l-ekâbir müstecmi'u cemî'i'l-me'âlî ve'l-mefâhir el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Kādir dergâh-ı mu'allâm yeniçerileri ağası olan ( ) ağa -dâme ulüvvühû- tevkī' refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen mahmiye-i İstanbul'da Eğrikapı hâricinde münâza'un-fîhâ olan mahalle varıp akd-i meclis-i şer'-i şerîf olundukda Kuşçu Mehmed Ağa demekle ma'rûf kimesne bâb-ı mezkûr hâricinde Cebecibaşı mahallesinde vâki' Harâmî Ahmed Paşa vakfından icâreteyn ile tasarrufunda olan menâzili mukaddemâ selhhâne etmekle müste'cirinin fısk u fesâdından ve zebh olunan ağnâmın ve dimâ-i fazalâtının râyiha-i kerîhasından mutazarrır ve müteezzîleriz deyû ahâlî-i mahalle teşekkî ettiklerinde, mahall-i mezbûr min ba'd selhhâne olmayıp kömürhâne ve otlakhane etmek üzre merkūm Mehmed'in vekîli Ali [nâm] kimesne Hâslar mahkemesinde huzûr-ı şer'de ta'ahhüd eylediği i'lâm ve zikr olunan selhhâne kat'â ref' olunmak üzre otuz dört senesinde fermân-ı âlî sâdır oldukdan sonra dört gün mukaddem müfettiş-i evkāf tarafından bâ fermân-ı âlî keşf olundukda zikr olunan selhhâne müşrif-i harâb olmağla mezbûr Mehmed ta'mîr murâd eyledikde ittisâlinde bostan-ı kebîr



İstanbul 24 nolu sicil.indd 300 01.06.2011 18:08:51

derûnunda kuyular hafr olunup kazûrâtı mahall-i mezkûra ilkā ve etrâfı taş duvar binâ olundukda kimesneye zararı yokdur deyû ihbâr olunup ba'zı ashâb-ı ağrâzın hilâf-ı inhâ mümâna'atlarına müsâ'ade olunmayıp bî-vech mu'ârazadan men' olunmaları i'lâm olunmağın, mûcebince fermân-ı âlî sâdır ve lâkin ukūl-ı nâs mütefâvite olmağla sen ki İstanbul kadısı Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin huzûrunda dahi dâhil ve hâric-i sûrdan ba'zı kimesneler zararı vardır deyip ve ba'zıları zararı yokdur demeleriyle hakīkat-i hâl ehl-i vukūfdan suâl olundukda mahall-i mezbûr Eğrikapı maksimine karîb olmağla bostan-ı merkūm derûnunda zararını def' için hafr olunacak kuyuların mahalli suyun asıl lağımının yüksek tarafında vâki' ve mâbeyni otuz bir zirâ' olup ve arzı dahi rehâvet üzre olduğuna binâen suya neşf ve sirâyet edip ve makseme dönecek yerde suyun lağımı nefs-i selhhâneye muttasıl olmağla bu vechile zararı emr-i mukarrer olduğunu Hâssa su sâzırı el-Hâc Osman -zîde mecduhû- ve bölükbaşılarından yedi nefer müseccelü'l-esâmî kimesneler haber verdiklerinden mâ'adâ mevâzi'-i mezkûre mukaddemâ ashâb-ı kirâm hazerâtı zamânında vâki' olan muhâsara mevâzi'i olduğundan gayrı belde-i tayyibenin Ebü'l-feth Sultan Mehmed Hân -tâbe serâhu- zamânında vâki' olan muhâsara ve feth-i tâmmı vaktinde dahi mahall-i ma'reke ve kıtâl olduğu kütüb-i tevârîhde mastûr ve ma'lûm-ı sıgār ve kibâr olmağla mekābir-i ehl-i îmân ve merâkıd-ı şühedâ olduğu bî-rayb ü mirâ olup ve zikr olunan kuyulara zebh olunan hayvânâtın dâimâ ve kazûrâtı ve fazalâtı ilkā olundukda ta'affün edip râyiha-i kerîhasından ahâlî-i mahalle-i mezbûr ve civârında olan sâir mahallât ahâlîsi ve mârre müteezzî ve mutazarrırlar ve mûris-i emrâz-ı mühlike olduğu zâhir ve müte'ayyin olmağla ol havâlîde olan sıgār u kibârdan olanlar mahall-i mezbûrda selhhâne ittihâzının adem-i münâsebetini i'lâm ve ihbâr edip ve mukaddemâ dahi selhhâneler Yedikule hâricinde Ayasofya vakfı olan mahalle bâ fermân-ı âlî bi'l-külliye nakl ve âhar yerde îcâr ve ihdâs olunmamak üzre kat'î evâmir-i aliyye sâdır olup bundan mâ'adâ altı yanında Ayvansaray'a giden yolun sağ tarafında bir tarafı şişehâne ve bir tarafı mumhâne ve bir tarafı cidâr-ı hısn ve bir tarafı tarîk-i âm ile mahdûd tahmînen dokuz yüz zirâ' ve bir kebîr çitlenbik ağacını müştemil arsa kadîmden mekābir-i müslimîn olup ve hâlâ mezâr taşları mevcûd iken, ol mevâzi'de bulunan çeyrekçi selhhâneleri tarafından mahall-i mezbûre ağıllar yapılıp, içinde koyun vaz'ı ile mezâristânı telvîs edip ve odun yakdıkları mu'âyene ve müşâhede olunmağın bu husûsun dahi ref'i ve men'i vâcibâtdan olmağla mezbûr Mehmed bundan akdem bâ fermân-ı âlî men' olunan sâlifü'z-zikr selhhânesini kemâ fi'l-evvel men' ve def' ve zikr olunan mezâristâna koyun vaz' edip odun yakanlar dahi men' ve zecr olunup ve ol havâlîde min ba'd bu makūle âmme-i nâssa muzır nesne îcâd ve ihdâs olunmamak için sen ki İstanbul kadısı Mevlânâ Ebû Said Mehmed -zîde fezâiluhûsun- i'lâm etmekle, i'lâmın mûcebince selhhâne-i



İstanbul 24 nolu sicil.indd 301 01.06.2011 18:08:51

merkūm men‘-i küllî ile men‘ ve zikr olunan mezâristâna koyun vaz‘ olunmayıp ve hatab istif olunmayıp def‘ olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki ( ) vusûl [65b] buldukda, bu bâbda vech-i meşrûh üzre şerefyâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü’l-ittibâ‘ ve lâzımü’l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ‘at-makrûnu ile âmil olup hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasız.

Tahrîren [fî] evâsıtı Rebî‘ilevvel sene tis‘a ve selâsîn ve mi’e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 220 [65b-1] Mürekkepçiler esnafı nizamı

Akzâ kuzâtü’l-müslimîn evlâ vülâtü’l-muvahhidîn ma‘denü’l-fazli ve’l-yakîn râfi‘-i a‘lâmi’ş-şerî‘ati ve’d-dîn vâris-i ulûmü’l-enbiyâ’i ve’l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti’l*-meliki’l-Mu‘în, Mevlânâ İstanbul kadısı Mevlânâ Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- tevkī‘-i refî‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki bundan akdem mürekkebçi tâifesinin mürekkeb nizâmı için akd-i meclis olunup pâk ve aslah** işlemek üzre mürekkebçi tâifelerinin icmâ‘ ve ittifâklarına binâen karâr verilip a‘lâ mürekkebin beher vakıyyesi ikişer yüz akçeye olmak üzre ittifâk edip lâkin amele getirdiklerinde pâk ve a‘lâ olmayıp sahkı dahi noksan bulunmağla mukaddemâ üstâdları ve hattâtlar miyânında ve huzûr-ı şer‘de ma‘kūd olup karâr verilen şürûtu mürâ‘î olmadıklarından şürût-ı mezbûreyi bu mahalde zikr edip ve min ba‘d şart-ı âti’z-zikre mürâ‘ât olunup ve taraf-ı şer‘den mürekkeb ahvâlini bilir ve a‘lâsını fark eder ve amellerinde tekâsül ve adem-i tekâsüllerin temyîz eder hattâtlara tavsiye olunmak münâsib görülmekle eşher-i ashâb-ı fenn-i hat olan Mirahor imâmı es-Seyyid Abdullah ve Ömer Efendizâde Mehmed nezâretleriyle mâbeynlerinde müşâvere edip nezâret etmeleriyle, şürûta tâife-i mezbûr ri‘âyet ederlerse febihâ ve illâ mürâ‘ât-ı şürût etmeyip gerek sahkında ve gerek eczâda noksan ve tekâsül ederlerse ba‘de’t-tecrübe hâkimü’ş-şer‘a ifâde edip ekîd-i şedîd haklarından gelinmek üzre nizâm verilip ve şürût-ı mezkûre bu def‘a dahi kemâ yenbağī zikr olundukdan sonra on gün beher gün onar bin tokmak vurula [ve] tamâmen yüz bin tokmak eder ve rengi siyah ve bî-cirm ve dûde az gidip rahîs olmak için vicârı ola çam dûdesi şerbeti katılmayıp ve rengi boz ve haşûş olmayıp kâğıdda tahrîr olundukda hatt-ı mektûbun üzerine el ile hissolundukda ele aslâ bir cirm göstermeyip siyah ve cirmsiz müşâhede oluna hattâ imtihân olunup bir şişe içinde vaz‘ ve nerm ateşde tabh olunup eczâ-yı meshûkası zîrine rüsûb edip üzerinden zamkı ahz ve mâ’iyyeti dahi ahz ve altında olan mersûbu

* Metinde “alâyet”.

** Metinde “islâh”.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 302 01.06.2011 18:08:51

alındıkda eczânın sahkı ve keyfiyyet ve kemmiyeti ehline ma'lûm olunur deyû eşher-i ashâb-ı fenn-i hat olan mûmâ-ileyhimâ es-Seyyid Abdullah ve Mehmed ile Sultan Mehmed Hân câmi'-i şerîfi imâmı Mehmed ve Üskübî mahallesinde sâkin İsmail ve Âşık Paşa mahallesinde sâkin Mustafa ve diğer Mehmed ve Osman ve Cerrâhbaşı imâmı Şemseddin ve İbrahim Dede ve Mehmed -zîde ilmuhum-un icmâ' ve ittifâklarıyla on iki eczâ mürekkeb keyf ü kemminde noksan ve sahkı bâbında ihmâl ve tekâsül ve fütûr olunmamak şartıyla gāyet a'le'l-a'lâ olmak üzre beher vakıyyesine yüz akçe dahi zam olunup dört dirhem bir paraya beher kıyyesi üç yüz akçeye olmak üzre bir vakıyye zamk-ı arabî ve sekiz yüz dirhem dûde-i bezir ve on dirhem lâciverd ve sekiz dirhem sabır ve otuz dirhem rastık taşı ve yüz dirhem mazı ve yüz dirhem mersin yaprağı ve otuz dirhem aftimon ve yirmi beş dirhem zâc-ı Kıbrıs ve on beş dirhem nebât şekeri ve yirmi dirhem anzarut ve beş dirhem meyan balı olmak üzre karâr verilip ve fukarâ ve zu'afâ için beher vakıyyesi ellişer akçeye olmak üzre harcî ta'bîr olunur mürekkeb terkîbinden dahi bir vakıyye zamk ve seksen dirhem dûde-i çam sakızı ve yüz dirhem mazı ve yüz dirhem mersin yaprağı ve kırk dirhem aftimonu olup ve hâlâ mürekkebçi tâifesinin kethüdâ ve ihtiyârları Sultan Bayezid'de kethüdâ usta Osman ve usta Hasan ve usta İbrahim ve usta İsmail ve usta Ömer ve usta Ali ve diğer usta Ali ve Derviş Mehmed ve Dikilitaş'da usta Halil ve Sultan Selim'de usta Hüseyin ve usta Hasan ve usta el-Hâc Halil bu hüsn-i nizâmın mürâ'âtına ta'ahhüd ve birbirlerine kefîl oldukların i'lâm etmekle, bu husûs hizmet-i mesâhif-i şerîfe ve kütüb-i ilm ile me'lûf olanlara medâr-ı i'ânet-i azîm olmağla bu nizâm-ı müstahsen düstûrü'l-amel kılınıp, fîmâ ba'd hilâfına cevâz gösterilmekden ziyâde ittikā olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki ( ) vusûl buldukda, bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnu ile âmil olup [**66a**] hilâfından ziyâde ihtirâz ve ictinâb eyleyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı Rebî'ilevvel sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 221 [66a-1] Odunkapısı'nda Yenicami yakınında ekmek satışı için yeni bir iskemle tahsisi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Zikri âtî husûsu mahallinde tefahhus ve istihbâr için taraf-ı şer'den irsâl olunan ayak nâibimiz el-Hâc İbrahim Efendi, mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Odunkapısı hâricinde vâki' mîrî sebzehâneye varıp ba'de akdi'l-meclis, mahall-i mezbûrda olan ehl-i dekâkîn ve sefîne reislerinden cem'-i gafîr kimesneler-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 303 01.06.2011 18:08:51

den tefahhus ve istifsâr eyledikde bâb-ı mezkûr hâricinde Odunkapısı iskelesinde ekmekçi iskemlesi olmayıp ba'de'l-mağrib kal'a kapıları sed olundukda mellâh tâifesi ve sâir misâfirîn nân-ı azîze eşedd-i ihtiyâc ile muhtâclar olmağın, iskele-i mezbûrede tulumbacı dükkânı kurbunda bir mikdâr hâlî mezbelelik yerde eyyâm-ı sayfda te'affün etmekle ibâdullâh mutazarrır olmağın, mahall-i mezbûr pâk ve tathîr olunup yerine bir ekmekçi iskemlesi vaz' ve Balıkpazarı kapısı dâhilinde olan Yeni câmi' kurbunda tabh olunan nân-ı azîzden ekmek getirilip, ibâdullâha müstevfâ bey' olunmak her vechile lâzım ve mühim ve enseb ve evlâdır deyû her biri inhâ ve takrîrlerini nâib-i mezbûr mahallinde tahrîr, ba'dehû meclis-i şer'a gelip inhâ eyledi[kde] iskele-i mezbûre mukaddemâ tahrîr olunan defter-i cedîd idhâl ve düstûrü'l-amel kılınmak için mukaddemâ fermân-ı âlî ile yedinde olan iskemlelere ilhâk ve mecmû'u bir emr-i âlî olmak için tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn ihsân buyurulmak bâbında fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 20 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 222 [66a-2] Odunkapısı'nda Yenicami yakınında ekmek satışı için yeni bir iskemle tahsisi talebi

Allahü hasbî

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Husûs-ı âti'z-zikrin mahallinde ketb ü tahrîri için taraf-ı şer'-i enverden ayak nâibimiz el-Hâc İbrahim Efendi irsâl olunup ol dahi mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Odunkapısı hâricinde vâki' mîrî sebzehâneye varıp zeyl-i vesîkada muharrerü'l-esâmî olan müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i hatîr eyledikde bâb-ı mezkûr hâricinde olan ehl-i dekâkîn ve sefîne reislerinden cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr meclis-i ma'kūd-ı mezbûrda takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip Odunkapısı iskelesinde nân-ı azîz bey' olunacak bir iskemle olmayıp gemici tâifesi ve sâir misâfirîn ba'de'l-mağrib ebvâb-ı kal'a-i İstanbul mesdûd oldukda nân-ı azîze eşedd-i ihtiyâc ile muhtâc olmalarıyla iskele-i mezbûrede tulumbacı dükkânı kurbunda vâki' bir kıt'a hâlî yer mezbelelik olup eyyâm-ı sayfda ta'affün eyledikde ibâdullâha mutazarrır olmalarıyla mahall-i mezbûr tathîr ve yerine bir iskemle vaz' olunup Balıkpazarı kapısı dâhilinde olan Yeni câmi' fırınında tabh olunan nân-ı azîzden iskemle-i mezbûrede ibâdullâha müstevfâ nân-ı azîz bey' olunmak her vechile enseb ve elzem olup bir ferde zararı dahi yokdur deyû her birerleri iltimâs eylemeleriyle mahall-i mezbûr kazûrât ve kamâmdan tathîr olunup yerine bir iskemle vaz' olunup bâlâda mezkûr olan



İstanbul 24 nolu sicil.indd 304 01.06.2011 18:08:51

Yeni câmiʿ fırınında tabh olunan nân-ı azîzden iskemle-i mezbûrede beyʿ eylemek üzre fırın-ı mezkûr müsteʾciri ( ) zimmîye tenbîh eylediğin nâib-i mezbûr mahallinde istimâʿ ve maʿan irsâl olunan ümenâ-i şerʿ-i şerîf ile meclis-i şerʿa gelip alâ vukūʿihî inhâ ve takrîr etmeğin, mûcebiyle baʿdeʾt-tenbîh, mâ vakaʿa biʾt-taleb ketb olundu.

Fî 15 min şehri Rebîʿilevvel sene [1]139.

Şuhûdüʾl-hâl: Kethüdâ-yı habbâzân Mehmed Ağa b. Ali, yiğitbaşı Ömer Çelebi b. Hacı Mehmed, salcı Ali Çelebi b. Mahmud, kethüdâ-yı Beyzâ Hacı İbrahim, çardak çorbacısı Ömer Ağa, pazarbaşı Mehmed Ağa b. Hacı Hüseyin, diğer pazarbaşı Mehmed Ağa, el-Hâc Mustafa b. el-Hâc Ali, el-Hâc İbrahim b. Mustafa, el-Hâc Mehmed b. İsmail, el-Hâc Hüseyin b. Hasan, el-Hâc Abdünnebi b. Abdülganî, Mehmed Yazıcı b. Nurullah, el-Hâc Mustafa b. Ahmed, el-Hâc İsmail b. Ahmed, el-Hâc Mehmed Boyacızâde, Kürdzâde Hacı Musa, el-Hâc Mehmed Davudzâde, bölükbaşı Hasan Beşe, el-Hâc Ahmed b. Abdullah, bakkal Hacı Hasan b. Abdullah, el-Hâc Hüseyin İzmirî, Hüseyin Beşe Usta-i Çardak, bakkal el-Hâc Halil, es-Seyyid Mustafa Beşe, el-Hâc İsmail İzmirî.

## 223 [66b-1] Ebû Bekir b. Hasan'a Valide Hamamı kapısında kına satmasına ruhsat verildiği

Allahü hasbî

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehuʾl-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dârîʾs-saltanatiʾl-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbulʾda Bahçekapısı kurbunda vâkiʿ merhûm ve mağfûrun-lehâ Vâlide Sultân-ı Atîk câmiʿ-i şerîfi akārından olup câmiʿ-i mezkûra muttasıl sûk-ı Cedîdʾde olan ketenci tâifesinin kethüdâları Ömer Ağa b. Hüseyin ve yiğitbaşıları el-Hâc Hasan b. Abdullah meclis-i şerʿde mahmiye-i mezbûrede merhûme Vâlide Sultânhamamı kapısında hınnâcı olan Ebûbekir b. Kanbur el-Hâc Hasan mahzarında her biri takrîr-i kelâm edip mahmiye-i mezbûreye gelen keten ve sabun sûk-ı mezbûrda beyʿ olunup hâricde beyʿ ve şirâ olunmamak üzre yedimizde müteʿaddid fermân-ı âlîler olmağla imtisâlen liʾl-emriʾl-âlî sûk-ı mezbûrdan hâricde hınnâ beyʿ edenler menʿ ve Dîvân-ı âlîʾye arz ve iʿlâm olunup lâkin mezbûr Ebûbekirʾin babası merkūm Kanbur el-Hâc Hasan kırk ve elli seneden beri baʿdehû oğlu mezbûr Ebûbekir yirmi beş seneden beri zikr olunan Vâlide hamamı kapısında attâr ve hınnâcı olup ancak hınnâcılık ile taʿayyüş ve her bâr narh-ı cârîye riʿâyet üzre olup ve mahall-i mezbûrda hınnâcının lüzûmu dahi olmağla mezbûrun hınnâ beyʿine katʿâ müdâhale ve mümânaʿat olunmayıp keʾl-evvel hınnâ beyʿine mezbûra izin verilip hattâ yedimize verilen iʿlâm dahi



İstanbul 24 nolu sicil.indd 305 01.06.2011 18:08:51

mezbûra kat'â mümâna'at olunmayıp izin verildiği mastûr ve mukayyed olmağın, merkūm Ebûbekir ile husûs-ı mezbûra müte'allika vechen mine'l-vücûh da'vâ ve nizâ'ımız yokdur dedikde, gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî 15 min şehri Rebî'ilevvel sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Mehmed, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Eyyûb b. Mehmed Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 224 [66b-2] Esirhanı'nda kazak bekçisi olmak isteyen Ali'nin isteğinin kabul edilmediği

Bâ mühr-i hazret-i Efendi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Esirhanı demekle ma'rûf handa müceddeden mahsûs kazak bekçisi nasb ve ta'yîn olunmak üzre Ali nâm kimesne arzuhâl eyledikde husûs-ı mezbûr bâ fermân-ı âlî hâlâ esirciler kethüdâsı İsmail Ağa ve çavuşları Sâlih ve müsin ve ihtiyâr ustalarından olup cerîdede isimleri mazbût otuz nefer kimesnelerden tefahhus olundukda feth-i hâkānîden ilâ hâze'l-ân sûk-ı mezbûrda mahsûs ve mu'ayyen kazak bekçisi olmayıp sûk-ı mezbûra bey' için gerek ashâbı bi'n-nefs getirip ve gerek emâneten gönderilip bey' olunmayıp eyyâm-ı âtîye kalan kazakları hân-ı mezbûrda gecelemeyip, yedinde bulunan kimesne zabtına kādir ise kendi götürüp ve eğer zabtına kādir olmayıp âhara îdâ' iktizâ ederse cümlenin re'y ü ittifâk ve ihtiyâr ve kethüdâ ma'rifeti ile kazakçı ta'bîr olunan işbu hâzırûn bi'l-meclis el-Hâc Osman ve el-Hâc Cafer ve Odabaşı Ömer'e teslîm, anlar dahi kârgîr handa zabt ve hıfz edegelip hâricden kazakçı nasb ve ta'yîn olagelmemişdir husûs-ı mezbûr müstetbi' olup giderek gulâm ve bikr câriye ve mevlâda câriye ve Arab câriyelere bekçileri îcâr olunup her birine başka başka bekçi oluruz deyû umûr-ı sûk-ı mezbûr muhtel ve müşevveş ve ibâdullâha zarar-ı azîm mukarrerdir mezbûr Ali'nin murâdı celb-i mâl ile ibâdullâhı ızrâr ve iz'âcdır, men' olunur ise indillâh müsâb ve me'cûr olurlar deyû her biri inhâ eylediler. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 17 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 225 [66b-3] İstanbul, Galata, Üsküdar ve Eyüp'teki doğramacıların nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu şürût-ı nizâm ale'd-devâm düstûrü'l-amel tutulup hilâfına hareket edenler men' ve zecr olunmak deyû buyruldu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 306 01.06.2011 18:08:51

Mahmiye-i İstanbul ve Galata ve Üsküdar ve Eyyûb'da vâki' doğramacı esnâfının kethüdâları ma'rifetiyle tahrîr olunan defterleridir ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min şehri Rebî'ilevvel sene [1]139.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sultan Bayezid'de kethüdâ el-Hâc Abdullah | Alipaşa'da usta es-seyyid Mehmed Çelebi | Ve usta es-Seyyid Ahmed Çelebi | Ve usta es-Seyyid Mustafa | Sultan Selim'de el-Hâc Süleyman |
| Aksaray'da usta Hüseyin | Ve usta Mustafa | Ve usta Süleyman | Kaliçeciler köşkü'nde usta Mehmed | Ma'cûncu'da usta Ahmed |
| Şehremîni'nde usta Ahmed | Ve usta Mehmed | Zeyrek'de usta Ahmed | Ve usta Mehmed | Kadırga limanında usta Ömer |
| Ve usta Abdurrahman | Vezneciler'de usta Ahmed | Zincirlikuyu'da usta Yusuf | Terkim câmi'i kurbunda usta Ahmed | Molla Gürânî'de usta Mustafa |
| Asmalı mescid'de usta Süleyman | Galata'da usta Mehmed | [67a] Ve usta Mustafa | Ve diğer usta Mustafa | Ve usta Mahmud |
| Ve usta Ali | Ve usta Mustafa | Ve usta Mehmed | Üsküdar'da vâki' usta Seyyid Çelebi | Ve usta Mustafa |
| Ve tahtırevâncı Emir Çelebi | Ve usta Ali | Ve usta Mehmed | Ve hazret-i Eyyûb'da vâki' dükkân aded 5 | Ve usta Mehmed |
| Ve usta Hasan Vefâlı | Zimmî ustalarının üzerlerinde ta'yîn olunan usta Murat | Ve usta Onnan | Çukurçeşme'de Avakim | Usta Arakil |
| Usta Artin | Usta Kirkor | Sulumanastır'da Kosdik | Ve usta David | Ve usta Asvador |
| Ve usta Arakil | Ve usta Deli Artin | Ve usta Bogos | Ve usta Haçador | Ve usta Mardiros |
| Ve Davudpaşa'da Artin | Usta Sinan | Aksaray'da usta Artin | Ve usta Baryam | Musallâ'da usta İsrail |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 307 01.06.2011 18:08:51

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ve diğer usta Baryam | Ve usta Toma | Ve usta Serkis | Ve usta Hancıoğlu | Ve usta Kogas |
| Çardaklı hamam'da Haçador | Atmeydanı'nda usta Karabet | Zorpilav'da? usta Kirih? | Usta Deli Baryam | Ve usta Küçük Karabet |
| Ve usta Büyük Karabet | Ve usta Agya | Ve usta Kasbar | Etyemez'de usta Bâli | Hocapaşa'da Agya |
| Ve usta Haçor | Ve usta Bogos | Ve usta Ayvaz | Ayazma'da usta Karabet oğlu | Tavukpazarı'nda usta Karhaz |
| Ayazma'da Danyal oğlu | Ve usta Haçador | Ve usta Terzioğlu | Ve usta Bogos | Ve usta Yoseb |
| Hâce Hâtun hamamında usta Karabet | Ve usta Yuvan | Ve usta Agob | Sultan Mehmed kurbunda Yasef | Atpazarı'nda usta Masi? |
| Sultan Mehmed'de Ovanes | Vefâ'da usta Çakmak | Ve usta Mardiros | Ve usta Ovanes | Vezneciler'de Bedros |
| Galata'da Hendekbaşı'nda Toros | Ve usta Karabet | Ve usta Kürik | Ve usta Sarı Mıgırdiç | Ve usta Artin |
| Ve usta Mihayil | Ve usta Topal Elmas | Ve usta Panos | Ve usta Agob | Ve usta Ovanes |
| Ve usta İskender | Ve usta ( ) | Ve Üsküdar['da] vâki' olan dükkân aded 2 | Ve usta Sahak Kalfa oğlu | Ve Ortaköy['de] usta Danyal |

Bâlâda tahrîr olunan doğramacı esnâfının mecmû'u birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan el-Hâc Abdurrahman kefîl oldukdan sonra esnâf-ı mezkûr dükkânlarında talaş cem' etmeyip ve dükkânlarına halîfe ve şâkird yatırmayıp ateş yakmayıp ve bu husûsu kethüdâları teftîş ve tefahhus edip hilâfı bulunur ise kethüdâları hâkimü'ş-şer'a i'lâm ve muhkem hakkından gelmek üzre ve üstâda hizmet etmeyip, hâm-dest olanlar başka dükkân ihdâs etmeyip ve başka dükkân ihdâsını murâd eylediklerinde



İstanbul 24 nolu sicil.indd 308 01.06.2011 18:08:51

kethüdâ ve ihtiyârları re'yi ile ihdâs etmek üzre beynlerinde kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk etmeleriyle minvâl-i muharrer üzre nizâm verilip ve nizâm-ı mezkûr beynlerinde düstûrü'l-amel olup hilâfıyla hareket olunmamak üzre hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

## 226 [67a-1] İstanbul, Galata, Tophane ve Kasımpaşa'daki işkembecilerin nizamı ve isimleri

İşbu defter mûcebince amel olunup hilâfına hareket edenler men' ve zecr olunmak deyû buyruldu.

İstanbul ve Galata ve Tophâne ve Kasımpaşa'da vâki' işkenbeci tâifesinin kethüdâları ma'rifetiyle ve ma'rifet-i şer'le ale'l-esâmî tahrîr olunan defterleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şehzâde kurbunda İsmail kethüdâ | Tahtakale'de Hasan | Ayasofya'da Osman Ağa | Büyük Karaman'da Hasan Beşe | Küçük Karaman'da İbrahim Beşe |
| Balıkpazarı'nda Ali Beşe | Unkapanı'nda Murtaza Bey | Yedikule'de Deryani ve şerîki Yorgi | Altımermer'de Todoraki | Kumkapı'da Sanas |
| Bitpazarı'nda Diğer Sanas | [67b] Tavukpazarı'nda âhar Sanas | Fener'de Petreva | Balat'da Yorgi | Edirnekapısı'nda diğer Sanas |
| Mercan'da Mitro ve şerîki Tribo | Samatya'da Kilise kurbunda Ramo | Langa Yenikapısı'nda Veryani ve şerîki Palaş | Galata'da Balıkpazarı'nda Simo ve şerîki Hıristo | Azebkapısı'nda Zeynel Beşe |
| Kasımpaşa'da İbrahim Beşe | Tophâne'de Osman Beşe ve şerîki Apostol | | | |

Bâlâda isimleri tahrîr olunan işkenbeci tâifesi tabh eyledikleri işkenbeyi tathîrde kemâl mertebe tekayyüd ve ihtimâm etmek üzre birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları merkūm İsmail kefîl olmağla bu vech üzre beynlerinde nizâm verilmeğin fîmâ ba'd nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfına tesaddî olunmamak üzre ta'ahhüd ve ittifâk ve ber minvâl-i meşrûh hükm-i hümâyûn iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 Rebî'ilevvel sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 309 01.06.2011 18:08:51

## 227 [67b-1] Eminönü'ndeki at kayıkçılarının taşıma işine ve Kürkçükapısı'nda gecelemelerine engel olunmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Eminönü iskelesinde vâki' at kayıkçıları tâifesinden ashâb-ı arzuhâl es-Seyyid Ali b. Abdülbâkī ve Ali b. Hasan ve el-Hâc Ahmed b. Bayram ve Mustafa b. Ahmed ve İbrahim b. Ömer ve Hasan b. Mahmud ve Hüseyin b. Mehmed ve Ahmed b. Hüseyin ve sâirleri Dîvân-ı âlî'de ma'kūd meclis-i şer'-i âlîde, Istabl-ı âmire tarafından iskele-i mezbûrede mevzû' iki aded at kayığının reisleri olan Mehmed Reis mahzarında yedimizde olan hüccet ve i'lâm ve emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl mûceblerince kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân zikr olunan iskelede Istabl-ı âmire tarafından mevzû' olan iki aded at kayığı ile bizim tasarrufumuzda olan at kayıkları nevbet ile yük ve yolcu alıp, nizâmımız bu vech üzre muntazam iken mezbûr Mehmed Reis hilâf-ı nizâm ve hüccet ve mugāyir-i fermân-ı âlî nevbete râzı olmayıp siz ancak yük alın ben yolcu alırım deyû te'addî ve nizâmımızın ihtilâline bâ'is olduğundan mâ'adâ feth-i hâkānîden ilâ hâzihi'l-ân iskele-i mezbûrede akşama kalan hâlî kayıklarımız iskele-i mezbûrede gecelemek mümkün olmamakla, mahrûse-i Galata'da Kürkçükapısı iskelesine varıp anda geceleye gelmişiken mezbûr Mehmed Reis hevâsına tâbi' birkaç müfsidler ile yek-dil olup zikr olunan Kürkçükapısı'nda gecelemekden men' ve ızrâr murâd ederler suâl olunup ber vech-i muharrer nizâm-ı kadîmimiz üzre iskele-i mezbûrede olan nevbetimiz ke'l-evvel beynimizde cârî ve Kürkçükapısı iskelesinde gecelememize bî-vech mümâna'at etmemek üzre tenbîh olunmak matlûbumuzdur deyû her birinin mazmûnu min külli'l-vücûh takrîrlerine mutâbık hüccet ve i'lâm ve tuğrâ-yı sultânî ile muhallâ emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl ibrâz ve mazmûnlarını mezbûr Mehmed Reis ikrâr ve i'tirâf etmeğin, ber mûceb-i fermân-ı âlî nizâm-ı kadîmlerine muhâlif vaz' u hareket ile bâ'is-i ihtilâl olmamak üzre Kürkçükapısı iskelesinde gecelemelerine mümâna'at etmemek üzre mezbûr Mehmed Reis'e tenbîh olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 25 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 228 [67b-2] Kömürcülerden Abdurrahman b. Süleyman ve diğerleri hakkındaki şikâyetin asılsız olduğu

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Kömürcü tâifesinden olup mahmiye-i İstanbul'da Balatkapısı hâricinde Kerestecilер sûkunda kömür mahzeni olan Abdurrahman b. Süleyman ve bâb-ı mezkûr dâhilinde kömür mahzeni olan Ömer b. Bayram ve Fenerkapısı hâricinde kömür mahzeni olan Tatol zimmî mahzen-i mezkûrlarında taş ve toprak ve ağaç



İstanbul 24 nolu sicil.indd 310 01.06.2011 18:08:51

ile mahlût kömürü ibâdullâha narh-ı cârîden ziyâde bahâ ile ibâdullâha bey‘ ederler deyû teşekkî etmeleriyle, mezbûrların keyfiyyet-i hâllerin mahallerinden tefahhus için küttâb-ı mahkemeden irsâl olunan İmâmzâde Mustafa Efendi b. Hüseyin Efendi mehâzin-i mezkûrûnun üzerlerine varıp ol havâlîlerde sâkine olup isimleri cerîdede mazbût yetmiş beş nefer müslimîn ve altmış nefer yahudi ve nasârâdan mezbûrûnun keyfiyyet-i hâllerin tefahhus ve istifsâr eyledikde mezbûrûnun mehâzinindeki yerlerde [68a] olan kömürlerinde kat‘â taş ve toprak ve ağaç olmayıp hâlis kömürdür her bâr narh-ı cârîye ri‘âyet edip ibâdullâha narh-ı cârî üzre bey‘ ederler deyû mezbûrûn Abdurrahman ve Ömer ve Tatol’un hüsn-i hâllerin ihbâr eylediklerinden sonra ba‘de’l-yevm dahi a‘lâ ve hâlis kömürü narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey‘ etmek için kethüdâları Eyyûb kefîl olduğunu kâtib-i mezbûr mahallinde tahrîr, ba‘dehû ümenâ-i şer‘ ile meclis-i şer‘a gelip inhâ ve takrîr eyledi, fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 27 Rebî‘ilevvel sene [1]139.

## 229 [68a-1] Mustafa Çelebi b. Abdülbâki’nin Bayezid ve Mahmud Paşa’daki kâğıtçı ve mührecilere kethüdâ kaymakamı tayin edildiği

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehu’l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri’s-saltanati’l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul’da Mahmud Paşa ve Sultan Bayezid’de vâki‘ kâğıdçı tâifesinden kâğıdçıbaşı el-Hâc Mehmed b. Ahmed ve yiğitbaşı Molla Ahmed b. Murad ve Ömer Efendi b. Mustafa ve el-Hâc Mehmed b. İdris ve el-Hâc Kasım b. Yusuf ve Mehmed b. Mustafa ve el-Hâc Mehmed b. Abdullah ve el-Hâc Ahmed b. İbrahim ve Nurullah Çelebi b. Abdülbâkī ve el-Hâc Mehmed b. Abdülbâkī ve Ebûbekir Çelebi b. Ali, Karamanî Mustafa Çelebi b. Derviş ve Abdullah Çelebi b. İbrahim ve Hasan Çelebi b. Mustafa ve Hüseyin b. İdris ve Hüseyin Çelebi b. Abdullah ve Edirneli el-Hâc Mustafa Çelebi b. Abdullah ve İmâmzâde Mustafa Çelebi b. ve Memiş Çelebi ve Çorbacı Mustafa Çelebi nâm kimesneler meclis-i şer‘-i hatîr-i lâzımü’t-tevkīrde kâğıdçı ve mühreci hırfetinin bâ berât-ı âlîşân kethüdâları olan Hasan Ağa b. Abdullah hâzır olduğu hâlde yine kâğıdçı tâifesinden işbu râfi‘ü’l-kitâb Mustafa Çelebi b. Abdülbâkī muvâcehesinde her biri takrîr-i kelâm ve ta‘bîr ani’l-merâm edip bundan akdem kāimmakām-ı kethüdâ olan el-Hâc Muslu b. Mustafa nâm kimesne umûrumuzu görmekde izhâr-ı acz etmekle nizâm-ı hâlimiz için merkūm Mustafa Çelebi kāimmakām-ı kethüdâ olmak üzre cümlemiz ihtiyâr ve ittifâk etmeğin ber vech-i muharrer kıbel-i şer‘den ta‘yîn ve mûcebince vesîka tahrîr olunmak murâdımızdır de-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 311 01.06.2011 18:08:51

diklerinde vech-i muharrer üzre iltimâslarıyla merkūm Mustafa Çelebi kâğıdçı ve mühreci hırfeti üzerlerine kāimmakām-ı kethüdâ olmak üzre taraf-ı şer'den nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesini hasbe'l-mu'tâde edâya ta'ahhüd etmekle, işbu vesîka bi't-taleb ketb olundu.

Fî 28 Rebî'ilevvel sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Çalık Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 230 [68a-2] İstanbul ve Galata'daki sucukçuların nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfına vaz' u hareketden ihtirâz eyleyeler deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da ve Galata'da sucukçu tâifesidir [ki] ale'l-esâmî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehri Rebî'ilevvel li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Yenibahçe'de sâkin Hüseyin b. Mehmed | Yiğitbaşı Hoca Hayreddin mahallesinde sâkin Mehmed Dede | Fethiye'de sâkin İbrahim b. Ali | Yine Fethiye'de sâkin el-Hâc İsmail b. Ali | Çavuş mescidi'nde sâkin Ahmed b. Mehmed |
| Sultan Selim'de sâkin Musa b. Mustafa | Kovacı Dede mahallesinde sâkin Hüseyin b. Şaban | Yine Sultan Selim'de sâkin Hüseyin b. Ahmed | Yedikule'de sâkin Ebûbekir b. İbrahim | Yine Sultan Selim'de sâkin Veyis b. Mehmed |
| Müftü hamamında sâkin Ali b. Süleyman | Fethiye'de sâkin el-Hâc Ömer b. Mehmed | Acıçeşme'de sâkin Köse Mehmed b. Muharrem | Yine Acıçeşme'de sâkin es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed | Tahtakale'de sâkin es-Seyyid Osman b. Hasan |
| Kapan-ı dakīk kurbunda sâkin es-Seyyid Mehmed | Karagümrük'de sâkin el-Hâc Halil | Saraçhâne başında Kerpiççi oğlu Mehmed | Acıçeşme'de sâkin İsmail b. Hüseyin | Altıay çeşmesinde sâkin Tekneci Ahmed b. Abdullah |
| Acıçeşme'de sâkin İsmail b. Hüseyin | Samatya'da sâkin Todori zimmî | Karaman'da sâkin Edirneli Sefer zimmî | Karaman'da sâkin Edirneli | Balat'da sâkin Aritun zimmî |
| Pirinççi câmi'i kurbunda sâkin Bogos zimmî | Karaköy['de] sâkin Süleyman | Karaköykapısı kurbunda sâkin Mehmed b. Ahmed | Tophâne'de sâkin Çolak zimmî | Karaköykapısı'nda sâkin Süleyman |
| Hasköy'de sâkin İbrahim b. Hasan | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 312 01.06.2011 18:08:51

Tâife-i mezbûre kasab tâifesinin bey‘ edemeyip akşama kalmağla bayat olan lahmı ve yehûd kasablarından kırkındı ta‘bîr olunan müzahrafâtı birer ve ikişer akçeye almayıp ve sucuk etmeyip ve taşradan [68b] gelen küllî dökme müşâbih sâir pastırmayı alıp terbiye ile yerli İstanbul ve Kayseriye ve Engürü pastırmasıdır deyû kalb ve redî olduğu hâlde ibâdullâha bey‘ etmeyip, tâze ve semiz ve a‘lâ lahm-ı bakardan alıp gereği gibi bahâr ve a‘lâ terbiye ile terbiyeleyip sucuk ve pastırma yapıp ve kavurdup narh-ı cârî üzre ibâdullâha bey‘ etmek üzre birbirlerine kefîl oldukdan sonra cümlesine dahi kethüdâları mezbûr Hüseyin kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

## 231 [68b-1] İstanbul'daki kurabiye, lokum ve revanicilerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu şürût-ı nizâm ale'd-devâm mer‘î ve düstûrü'l-amel tutulup hilâfına hareket edenler men‘ ve ref‘ olunmak deyû buyruldu.

İstanbul'da vâki‘ kurabiye ve lokum ve revânici tâifesinin kethüdâları ma‘rifetiyle ale'l-esâmî tahrîr olunan defterleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min şehri Rebî‘ilevvel sene [1]139.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şehzâdebaşı'nda kethüdâ Molla Mehmed b. el-Hâc Ömer | el-Hâc Ahmed b. Mehmed | el-Hâc Mehmed b. İsmail | Es-Seyyid Süleyman b. Mustafa | Lâleli çeşme kurbunda el-Hâc Yasin b. İbrahim |
| Aksaray'da Mehmed Çelebi b. Ebûbekir | Yine Aksaray'da Hasan Çelebi b. Halil | Yine Aksaray'da Süleyman b. Abdullah | Hocapaşalı Mehmed Çelebi b. Hüseyin | Uzun çarşıda el-Hâc Halil b. İbrahim |
| Cağaloğlu sarayı kurbunda es-Seyyid Sâlih b. el-Hâc Yahya | | | | |

Bâlâda tahrîr olunan kurabiye ve lokum ve revâni tabh eden tâifeden ma‘lûmü'l-esâmî kimesneler meclis-i şer‘de tabh eyledikleri kurabiyenin her vakıyyesi otuz akçeye ve sükkerî lokumun vakıyyesi yirmi dört akçeye ve revâninin vakıyyesi yirmi dört akçeye bey‘ olunup ziyâdeye bey‘ ile ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre tâife-i mezbûreden her biri râzı ve ba‘de'l-yevm üstâda hizmet etmeyip, hâmdest olan kimesnelere müsâ‘ade ve başka dükkân açtırmayıp açmak murâd eyle-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 313 01.06.2011 18:08:51

diklerinde kethüdâ ve ihtiyârları ma'rifetiyle açtırılır ve narh-ı mezkûru tecâvüz etmemek üzre her biri ta'ahhüd ve ittifâk etmeleriyle mezbûrûndan her biri âhara kefîl ve kıbel-i şer'den nizâmlariyçün iltimâslarıyla üzerlerine kethüdâ nasb olunan Molla Mehmed dahi mecmû'una kefîl olup bu vech üzre beynlerinde nizâm verilmeğin ve nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfıyla hareket olunmamak bâbında hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

## 232 [68b-2] İstanbul'daki kebecilerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu şürût-ı nizâm ale'd-devâm mer'î tutulup hilâfında hareket edenler men' ü def' olunmak deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' kebeci tâifesidir ki ale'l-esâmî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehri Rebî'ilevvel sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kethüdâ el-Hâc Osman b. Mehmed | Yigitbaşı İsmail b. Mehmed | Ustalardan el-Hâc Süleyman b. Hasan | el-Hâc Mustafa b. Osman |
| Mustafa Çelebi b. el-Hâc Osman | Mehmed Çelebi b. el-Hâc İsmail | Süleyman Çelebi b. Abdullah | Es-Seyyid Sâlih Çelebi b. Mehmed |

Mezbûrûn birbirlerine kefîl ve cümlesine kethüdâları mezbûr el-Hâc Osman kefîl olmuşdur.

Hırfet-i mezbûreye mahsûs olup bey' ü şirâ eyledikleri metâ'larıdır ki zikr olunur.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kebe | Velense | Tiftik kebe | İhrâm |
| Kilim | Seccâde | Benekli seccâde | |

Hırfet-i mezbûrenin nizâm-ı kadîmleri yedlerinde olan hüccet ve i'lâm ve fermân-ı âlî mantûklarınca, hırfet-i mezbûr erbâbı ancak sekiz nefer olup ve her biri sekizer ve dokuzar sene üstâda hizmet edip san'atlarını bi tamâmihî öğrenip metâ'-ı mezbûrun a'lâ ve ednâsına âlim olup her vechile temyîze kādir usta oldukda cümle ma'rifetiyle başka çıkıp izin aldıkdan sonra müstakillen dükkâna çıkıp bey' ü şirâ edegelip [69a] metâ'ları olan sâlifü'z-zikr yedi nev' metâ' taşradan geldikde doğru Kilidhanı'na ve Suluhan'a gelip kethüdâları ve cümle ustaları ma'rifeti ile semen-i misilleri ile esnâfa tevzî' ve taksîm, anlar dahi alıp ednâ fâide ile ibâdullâha bey' edip âhar hanlarda ve dükkânlarda ihtikâr olunmayıp ve hâricden gerek müslim ve gerek zimmî ve gerek yahudi tâifeleri metâ'-ı mezkûra karışmayıp ve hafiyyeten alıp der mahzen ve ihtikâr ve koltukçuluk etmemek



İstanbul 24 nolu sicil.indd 314 01.06.2011 18:08:51

üzre beynlerinde tekrâr nizâm verilip ve bu nizâm ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel kılınmak üzre yedlerine tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn ihsân buyurulmak bâbında fermân men lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fî 20 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 233 [69a-1] İstanbul kadayıfçıları kethüdâlığına Osman b. Musa'nın tayini

Allahü hasbî

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' kadayıfçı tâifesinden el-Hâc Ömer b. el-Hâc Ahmed ve Seyyid Ali b. Mehmed ve el-Hâc Mustafa b. el-Hâc Ömer ve es-Seyyid Mehmed b. Mustafa ve diğer es-Seyyid Mehmed Beşe b. Ömer ve es-seyyid Hüseyin b. Mehmed ve el-Hâc Receb b. Selim ve Süleyman b. Kasım ve es-Seyyid Mehmed b. Hacı Ahmed ve el-Hâc Ömer b. el-Hâc Ahmed ve el-Hâc İsmail b. el-Hâc Mehmed ve es-Seyyid Mehmed b. Abdülkerim ve Musa Beşe b. Receb nâm kimesneler meclis-i şer'-i şerîfde her biri takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm edip beynimizde olan umûrumuzu rü'yet ve ikāmete kethüdâmız olmamakla umûrumuz muhtel olmağın, işbu bâ'isü'l-vesîka Osman b. Musa nâm kimesne mütedeyyin ve müstakīm ve beynimizde cârî umûrumuzu rü'yet ve ikāmete kādir kimesne olmağla nizâm-ı hâlimiz için üzerimize kethüdâ nasb ve ta'yîn olunup kıbel-i şer'den yedine vesîka tahrîr ve i'tâ olunmak matlûbumuzdur dediklerinde makrûn-ı mezbûrun iltimâslarıyla nizâm-ı hâlleriyçün mezbûr Osman kıbel-i şer'den üzerlerine kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ-yenbağī edâya ta'ahhüd etmeğin, mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî 25 min şehri Rebî'ilevvel sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih b. Süleyman, Eyyûb b. Mehmed, Kasım b. Ali.

## 234 [69a-2] Çıkrıkçı Kemal mahallesindeki çörekçi Çoço'nun fırınında has ekmek pişirilmesine izin verilmediği

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Sarıgez sûkunda Çıkrıkçı Kemal mahallesi imâmı Mustafa Efendi ve müezzini Mustafa Halîfe ve kurbunda vâki' Terkim câmi'i imâmı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 315 01.06.2011 18:08:51

es-Seyyid Mahmud Efendi ve İmâmzâde es-Seyyid Mehmed Efendi ve mahalle-i mezbûrede ve etrâfında sâkine olup isimleri cerîdede mazbût elli nefer kimesneler meclis-i şer'a gelip mahalle-i mezbûrede vâki' kebîr ekmekçi fırını karşısında olan çörekçi fırını müste'ciri olan işbu hâzır bi'l-meclis Çoço v. Kosta nâm Arnavud zimmî tasarrufunda olan çörekçi fırınında tâmmü'l-vezn hâssü'l-hâs nân-ı azîz tabh ve ibâdullâha bey' eyledikde fırın-ı mezbûra karîb olan Sıçanlı ve Şahhuban fırınları ile zikr olunan kebîr fırın müste'cirleri Sarı oğlu Hokaz ve Murad oğlu Aritun ve Filibos zimmîler bize kesâd verir zîrâ biz harâb ve müflis olduk zarar ederiz deyû merkūm çörekçi Çoço'yu nân-ı azîz tabhından men' murâd ederler deyû mezbûr Çoço zimmînin zikr olunan çörekçi fırınında tabh eylediği tâmmü'l-vezn hâssü'l-has nân-ı azîz ahâlî-i mahalle-i mezbûreye ve âmme-i ibâdullâha her vechile evlâ ve enfa' olmağla zikr olunan kebîr fırınlar müste'cirleri merkūmûn Hokaz ve Aritun ve Filibos'un bî-vech mu'ârızları men' ü def' ve merkūm çörekçi Çoço'ya ber vech-i muharrer hâssü'l-has tâmmü'l-vezn nân-ı azîz tabhına izin verilmek matlûbumuzdur dediklerinde mezbûrûn zimmîler cevâblarında, zikr olunan fırınlar bir birinin mukābilinde vâki' olup gāyet akreb olmağla ba'de'l-yevm zikr olunan çörekçi fırınında nân-ı azîz tabh olunursa bizim tasarrufumuzda olan mârrü'z-zikr kadîmî kebîr ekmekçi fırını ve iskemleleri bi'l-külliye mu'attal ve harâb olmak mukarrer olmağın, ol takdîrce sagīr çörekçi fırınında tabh olunan nân-ı azîz kebîr fırında tabh olunan nân-ı azîze mu'âdil olmayıp ekall-i kalîl olmağla ol havâlîde olan ibâdullâha müzâyaka verilmek mukarrer olmağın, lâkin ibâdullâha müzâyaka verilmemek için mezbûr Çoço bizim fırın-ı mezbûrda olan buğday ve odun ve devâb ve fırın âlâtını semen-i misli ile bizden iştirâ ve teslîm ve iki fırını dahi ma'an tasarruf ve hâssü'l-hâs tâmmü'l-vezn nân-ı azîz tabh eylesin dediklerinde mezbûr Çoço dahi râzı olmağla merkūmûn zimmîlerin fırın-ı kebîrde olan buğday ve odun ve sâir [69b] emlâki habbâzlar kethüdâları ve yiğitbaşıları ve ustaları ve bi'l-fi'l muhtesib ağası ve sâir ehl-i vukūf ma'rifetleriyle taraf-ı şer'den keşf ve tahmîn ve takvîm olundukda mezbûrûn zimmîlerin el-yevm fırın-ı mezbûrda mevcûd olan emlâk ve eşyâlarının semen-i misilleri dört yük sekiz yüz altmış akçe olduğu zâhir ve müte'ayyin oldukda, mezbûr Çoço zimmîye arz ve teklîf olundukda ibâ ve imtinâ' edip ve aldığı takdîrce iki fırını gereği gibi işledip destgâhlarına ve iskemlelerine müstevfâ nân-ı azîz yetişdirmeye adem-i kudreti zâhir oldukda iştirâdan bi'l-külliye fâriğ ve kasr-ı yed eyledi. Ba'de'l-yevm zikr olunan fırınlarda kadîmden bu âna gelince tabh olunduğu vech üzre mezbûr Çoço nân-ı azîze karışmayıp sâir çörekçi fırınlarında tabh olunduğu vech üzre çörekçi metâ'ı tabh ve ibâdullâha bey' ve mezbûrûn Hokaz ve Aritun ve Filibos dahi el-yevm mezbûr Çoço'nun tabh eylediği nân-ı azîz misillü tâmmü'l-vezn hâssü'l-hâs nân-ı azîz tabh ve ol havâlîde olan ibâdullâha müzâyaka çek-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 316 01.06.2011 18:08:51

dirmeyip müstevfâ yetişdirmek şartıyla izin verilip anlar dahi râzı ve her biri müteʿahhid olmağın, eğer hilâf-ı muʿâhede ve hâlâ çâşni olmak üzre ahz olunan iki aded nân-ı azîzin hilâfı noksanü'l-vezn ve alçak dakīkden tabh ederlerse yedlerinde olan fırınları âhara verilip kendileri min baʿd ekmekçi olmayıp esnâfdan menʿ ve hacr olunmak üzre beynlerine nizâm verildiği tescîl-i şerʿî olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 27 Rebîʿilevvel sene [1]139.

## 235 [69b-1] Hançerli ve Eğrikapı fırınlarında sadece çörek çeşitleri pişirilmesi

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn maʿdenü'l-fazli ve'l-yakīn râfiʿ-i aʿlâmi'ş-şerîʿati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Muʿîn, Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkīʿ-i refīʿ-i hümâyûn vâsıl olıcak maʿlûm ola ki seyyidetü'l-muhadderât iklîletü'l-muhassenât tâcü'l-mestûrât Hemşîre Hatice Sultan -dâmet ismetuhümânın kethüdâsı kıdvetü'l-emâcid ve'l-aʿyân Mehmed -zîde mecduhû- Dîvân-ı hümâyûnuma arzuhâl edip sultân-ı müşârün-ileyhânın evkāfından Ayvansaray kapısı hâricinde olan kebîr ekmekçi fırınının kadîmî peşkünlerinin ekserisi Balat'da ve ol etrâfda baʿzı mahallerde vâkiʿ olmağla fırın-ı mezbûrda tabh olunan nân-ı azîz zikr olunan peşkünlerde füruht olunup ümmet-i Muhammed'e ve sâir ibâdullâha zarûret çekdirmeyip, zikr olunan peşkünlerin kurblarında olan Hançerli ve Eğrikapı semtlerinde olan küçük fırınlarda kadîmü'l-eyyâmdan beri çörek ve börek ve simid işleyen küçük fırınlarda nân işlememek üzre nizâm verilip çörek ve börek ve simid tabh eyleyip nân tabh eylememek üzre bundan akdem emr-i şerîf-i âlîşânım sâdır olmuşiken, itâʿat-i emr-i âlîşân eylemediklerinden nâşî mukaddem verilen nizâma mugāyir zikr olunan küçük fırınlarda hâlâ nân tabh olunup bilâ-izin cümlenin nizâmına mugāyir hareket ile mukaddemâ verilen nizâmın ihtilâline bâʿis olduklarından gayrı sultân-ı müşârün-ileyhânın vakıf fırınlarında tabh olunan nân-ı azîz füruht olunmayıp kesr vermekle fırın-ı mezkûr müsteʿcirleri îcârelerin vermediklerinden fırın-ı mezbûrların ibtâline bâʿis ve vakf-ı şerîfin mahsûlüne küllî noksan terettüb edip gadr olmağla mukaddemâ verilen nizâm mûcebince menʿ olunması bâbında emr-i şerîfim verilmek recâ etmeğin, Hazîne-i âmire'de mahfûz olan başmuhâsebe defterlerine nazar olundukda sultân-ı müşârün-ileyhânın tasarruflarında olan Baba Ali ve Eyyûb Ensârî ve Kürkçü çeşmesi fırınlarında nân-ı azîz tabh olunmak üzre verilen nizâm defterinde mukayyed olduğu derkenâr ve müşârün-ileyhânın mutasarrıf oldukları Baba Ali ve Eyyûb Ensârî ve Kürkçü çeşmesi fırınları nizâm-ı cedîd defterinde mukayyed ve civârlarında vâkiʿ Hançerli ve Eğrikapı fırınla-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 317 01.06.2011 18:08:51

rının somun tabhına delâlet eder sicill-i mahfûza izin kaydı bulunmayıp somun tabhından men‘ ve yağlı çörek ve sâir nesne tabh edip somuncu umûruna müdâhale eylememek üzre sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i‘lâm eylemen ile âmedî i‘lâmın mûcebince amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim [70a] üzre amel edip dahi sultân-ı müşârün-ileyhânın Baba Ali ve Eyyûb Ensârî ve Kürkçü çeşmesi fırınlarında nân-ı azîz tabh olunmak üzre nizâm-ı cedîd defterinde mukayyed ve civârlarında vâki‘ Hançerli ve Eğrikapı fırınlarının somun tabhına delâlet eder izin kaydı bulunmamağla mezkûr Hançerli ve Eğrikapı fırınlarında somun tabh ettirmeyip men‘ ve yağlı çörek ve sâir nesne tabh ettirip somuncu umûruna bir türlü müdâhale ettirmeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i‘timâd kılasın.

Tahrîren fi’l-yevmi’r-râbi‘ aşer min şehri Rebî‘ilevvel sene [1]139.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 236 [70a-1] Kuş kafesçi esnafının nizamı

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul’da Kuş kafesçi hırfetinin kethüdâları olan sâhib-i arzuhâl Mustafa meclis-i şer‘de hırfet-i mezbûre erbâbından usta İbrahim ve usta Mehmed ve usta Ali ve usta Mustafa ve usta Hüseyin ve sâirleri mahzarlarında, bizim hırfetimiz beyninde nizâmımız muhtel ve müşevveş olup ihtilâl üzre olmağın ba‘de’l-yevm içimizden pîr-i perver olmayıp hâm-dest olanlar müstakillen dükkân açmayıp bir usta yanında şâkird ve yâhud halîfe olup san‘atı bi tamâmihî öğrenip kethüdâmız ve ustalarımız ma‘rifeti ile izin verilip başka çıkıp pîr-i perver oldukdan sonra kethüdâ ma‘rifetiyle bir münâsib mahalle dükkân açıp san‘atını işleyip, narh-ı cârîmiz üzre bey‘ olunmak için beynimizde ittifâk ve ittihâd eyledik dediklerinde hırfet-i mezbûre beynlerinde vech-i meşrûh üzre nizâm verilip nizâm-ı mezkûr ba‘de’l-yevm düstûrü’l-amel kılınmak bâbında yedlerine tuğrâ-yı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn ihsân buyurulmak bâbında fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî gurreti Rebî‘ilâhir sene [1]139.

## 237 [70a-2] Kaşıkçı esnafı kethüdâlığına Ahmed Çelebi b. Ali’nin tayini

Vesîkatü’n-nâibi’l-mansûb min tarafi’l-abdi’l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri’s-saltanati’l-aliyye -ufiye anhu-

El-emru hasbe-mâ zükire fîhi, harrerehu’l-fakīr ileyhi azze şânühû



İstanbul 24 nolu sicil.indd 318 01.06.2011 18:08:51

Ahmed el-müvellâ hilâfeten bi medîneti Kostantıniyye el-mahrûse -gufira leh-

Mahmiye-i İstanbul'da kemik ve çimşir ve sâir nev'den kaşık yonup işleyen üstâdlardan el-Hâc Ahmed b. Hamza ve Mustafa b. Abdullah ve Hüseyin b. Hasan ve Hasan b. Ahmed ve Ali b. Receb ve Mehmed b. Ömer ve Ali b. Mehmed ve Hüseyin b. el-Hâc Mahmud ve Süleyman b. Hasan ve Hüseyin b. Mustafa ve Mustafa b. Abdülkādir ve Mustafa b. Mehmed ve Hüseyin el-Hâc Mehmed ve Süleyman b. Hasan ve Hüseyin b. Mustafa ve Mustafa b. Abdülkādir ve Mustafa b. Ahmed ve Hasan b. Mehmed ve Ahmed b. Süleyman ve Resûl b. Ahmed ve Halil b. Mustafa ve Molla İbrahim b. Mustafa ve Ali b. Mehmed ve usta Ahmed b. Ali ve Mehmed b. Hasan ve Hüseyin b. Mehmed ve Mustafa Bey b. Mehmed ve el-Hâc Osman b. Abdullah ve Mustafa Bey b. Ramazan ve sâirleri meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde, yine kendi hırfetleri erbâbından işbu râfi'ü'l-vesîka Ahmed Çelebi b. Ali nâm kimesne muvâcehesinde her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip bizim işlediğimiz kaşıkları alıp dükkânlarında kavaflık tarîki üzre bey' eden kavaf tâifesinin kethüdâsı olan işbu hâzır bi'l-meclis es-Seyyid Ahmed nâm kimesne bizim dahi kethüdâlığımızı edip lâkin kadîmden beri taşradan çimşir kaşık taslakları geldikde bizim beynimizde bi kadri tahsîsi'l-mu'ayyene kethüdâ ma'rifetiyle tevzî' ve taksîm olunmak mu'tâd iken, mezbûr es-Seyyid Ahmed'in tesâmuh ve tekâsülünden zikr olunan taslakları bizim içimizden ve yâhud hâricden ba'zıları hafiyyeten ziyâde bahâ ile alıp ve bizim halîfelerimizden dükkânda olmayıp müteferrik mahalde olan kimesnelere işledip taşra giden bâzirgân makūlesine ziyâde bahâ ile bey' etmeleriyle bizim ekserimiz mağdûr olduğu ecilden nizâm-ı hâlimiz için hâssaten bizim üzerimize içimizden bir kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak lâzım ve mühim olmağın, merkūm Ahmed Çelebi cümlemizin muhtârı ve kethüdâlık umûruna her vechile kādir ve mu'temedimiz olmağla üzerimize kıbel-i şer'den tesviye-i hâlimiz için kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak murâdımızdır dediklerinde fi'l-vâki' hâl bi'l-cümle mezbûrûnun bâlâda takrîr eyledikleri vech üzre olduğu ba'de't-tefahhus ve'l-istihbâr bî-garaz sikāt-i müslimîn ihbârıyla lede'ş-şer'i'ş-şerîf zâhir ve müte'ayyin olmağın, merkūm Ahmed Çelebi ber vech-i muharrer mezbûrûnun iltimâslarıyla üzerlerine kıbel-i şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn olunup istikāmet üzre hizmet-i kethüdâlığı görmek için mezbûra tenbîh olundukda ol dahi zikr olunan kethüdâlığı kabûl ve hizmet-i [70b] lâzımesini hasbe'l-mu'tâd edâya ta'ahhüd etmekle, işbu vesîka bi't-taleb ketb olundu.

Fî gurreti şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Veli Odabaşı b. Mustafa, İbrahim Odabaşı b. Mehmed, Halil b. Yakub, Musa Beşe b. Mustafa.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 319 01.06.2011 18:08:51

## 238 [70b-1] İstanbul, Eyüp ve Galata'daki mumhanelerin isimleri

Bâ sah

Mûcebince işbu nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfıyla vaz' u hareketden ithirâz oluna deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul ve medîne-i hazret-i Ebâ Eyyûb el-Ensârî ve mahrûse-i Galata kazâlarında olan mumhâneler hisseleri ve işçileri ile ale'l-esâmî zikr olunur.

Mahmiye-i mezbûrede Yedikule hâricinde vâki' olan mumhânelerdir;

| | | |
|---|---|---|
| Dükkân-ı Hacı Mahmud<br>aded 3<br>hisse 3<br>Kendi ve Hüseyin Beşe işler | Dükkân-ı Halil ve Kosta oğlu<br>aded 2<br>hisse 2.5<br>Yakub Beşe işler | Dükkân-ı Karakulak<br>aded 1<br>hisse 1<br>Uzun Ali Beşe işler |
| Dükkân-ı Ekmekçibaşı veresesi<br>aded 1<br>hisse 1<br>Ali Hoca işler | Dükkân-ı Süleyman Ağa ve Süleyman Hoca<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Kara Ali işler | Dükkân-ı diğer Süleyman Ağa<br>aded 1<br>hisse 1<br>Kasım usta işler |
| Dükkân-ı diğer Süleyman Ağa<br>aded 1<br>hisse 1<br>İsmail Beşe işler | Dükkân-ı Aleksi oğlu veresesi ve Karinâbâd veresesi<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Mustafa Beşe işler | Dükkân-ı Hankapı kethüdâsı Hasan Ağa veresesi<br>aded 1.5<br>hisse 1.5<br>Küçük Mehmed işler |
| Dükkân-ı Molla Ali<br>aded 1<br>hisse-i çeyrek 3<br>Kendi işler | Dükkân-ı abdi Bölükbaşı<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>İbrahim Beşe işler | Apostol<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>İsteryo zimmî işler |
| Dükkân-ı Papas oğlu veresesi<br>aded 1<br>hisse 2<br>Kara Yani işler | Dükkân-ı Paraş oğlu<br>aded 2<br>hisse 2<br>Feriko Yorgi işler | Dükkân-ı Murtaza Efendi<br>aded 1<br>hisse 1<br>Nanoğlu Tanaş işler |
| Dükkân-ı İstefan<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Yorgi zimmî işler | Dükkân-ı Yani ve Aleksi oğlu veresesi<br>aded 2<br>hisse 3<br>Sâhibi Yani işler | Dükkân-ı Dragoslu oğlu<br>aded 2<br>hisse 2<br>Yani zimmî işler |
| Dükkân-ı Eyyûblu Aleksi<br>aded 1<br>hisse 1<br>Kendi işler | Dükkân-ı Kosta<br>aded 1<br>hisse 1 çeyrek 3<br>Aleksi işler | Dükkân-ı Koroğlu<br>aded 1<br>hisse 1 çeyrek 1<br>Kendi işler |
| Dükkân-ı Nanoğlu Yani ve Tanaş<br>aded 2<br>hisse 1.5<br>Kendiler işler | Dükkân-ı Manto oğlu<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Panayot işler | Dükkân-ı Apostol Korteş<br>aded 1<br>hisse 1 çeyrek 1<br>Kendi işler |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 320 01.06.2011 18:08:51

| | | |
|---|---|---|
| Dükkân-ı Aleksi oğlu veresesi<br>aded 1<br>hisse 2<br>Kosta zimmî işler | Dükkân-ı Dimo oğlu veresesi<br>aded 1<br>hisse 1<br>Santo Zinpayot işler | Dükkân-ı Teberdâr-ı Hâssa ve Karaca<br>aded 1<br>hisse 2<br>Kosta zimmî işler |
| Dükkân-ı Süleyman Ağa<br>aded 1<br>hisse 1<br>Anaştaş işler | Dükkân-ı Sazan oğlu Tanaş<br>aded 1<br>hisse 1 çeyrek 1<br>Kendi işler | Dükkân-ı Sata oğlu Yorgaki<br>aded 1<br>hisse 1 çeyrek 3<br>Kendi işler |
| Dükkân-ı Çağanos<br>aded 1<br>hisse 1<br>Tanaş işler | Dükkân-ı Şişman oğlu veresesi<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Apostol işler | Dükkân-ı İncirdibi<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Marko işler |
| Dükkân-ı Ömer Ağa<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Oyro zimmî işler | Dükkân-ı Ömer Ağa<br>aded 1<br>hisse 1<br>Tanaş zimmî işler | Dükkân-ı Kozma ve Yorgaki<br>aded 1<br>hisse 1 çeyrek 1<br>Aleksi işler |
| Dükkân-ı Yorgoş oğlu Yani veresesi<br>aded 1<br>hisse 2<br>Kiriço zimmî işler | Dükkân-ı Yorgoş oğlu Kosta<br>aded 1<br>hisse 2 | Dükkân-ı Aleksi oğlu veresesi<br>aded 1<br>hisse 1.5<br>Yorgi zimmî işler |
| Dükkân-ı Hacı Mustafa<br>aded 1<br>hisse 1<br>Hıristo işler | Dükkân-ı Aleksi oğlu veresesi<br>aded 1<br>hisse 2<br>Todoraki işler | [71a]<br>Dükkân-ı Piyo oğlu<br>aded 1<br>hisse 1<br>Kendi işler |
| İstanbul'da Yedikule hâricinde olan dekâkîn ve hisseleri<br>Cem'an yekûn<br>dükkân 47,5<br>hisse 64 | | |

Eğrikapı hâricinde olan mumhânelerdir [ki] zikr olunur;

| | | |
|---|---|---|
| Dükkân-ı Bektaş Beşe oğlu Ali Beşe<br>aded 1<br>Hisse<br>Kendi işler | Dükkân-ı Doru<br>aded 1<br>hisse 1<br>Zafiri işler | Dükkân-ı Koçur<br>aded 1<br>hisse 1<br>Kendi işler |
| Eyyûb'da Nanoğlu<br>aded 1<br>hisse 1<br>Tanaş işler | Aleksi v. Yani<br>aded 1<br>hisse 0.5 | Hüseyin Beşe b. Ali Dükkânı<br>aded 0.5<br>hisse 0.5<br>Mehmed Efendi işler |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 321 01.06.2011 18:08:51

| | | |
|---|---|---|
| Dükkân-ı İstanko ve Likon<br>aded 1<br>hisse 1<br>Kendi işler | Hasköylü Yanaki Dükkânı<br>aded 2<br>hisse 2<br>Kendi işler | Kasımpaşa'da Dükkân-ı İbrahim Beşe ve Marko Dükkânı<br>aded 2<br>hisse 2<br>Kendi işler |
| Galata sarayı kurbunda Dükkân-ı Piyo<br>aded 1<br>hisse 1<br>Piyo işler | Galata'da iskele kurbunda Dükkân<br>1 aded<br>hisse 3.5<br>Süleyman Beşe ve Yani işler | Ortaköy'de Kasabbaşı Ağa Dükkânı<br>aded 1<br>hisse 1<br>Kendileri işler |
| Hisar ve Yeniköy ve Beşiktaş'da ve Üsküdar'da olan dükkânlarda<br>hisse 5<br>Galata Ustası İbrahim kefîldir | Yekûn-ı Eyyûb ve Galata ve Üsküdar'da olan dükkân 18.5<br>hisse 19.5 | |
| Cem'an yekûn<br>dükkân 66<br>hisse 83.5 | | |

Tâife-i mezbûre kalb ve redî yağ işlemeyip mahmiye-i mezbûrede zebh olunan gerek ganem ve sığır ve gerek bakardan hâsıl olan yağları tâife-i mezbûreden gayrı kat'â kimesneye verilmeyip, ancak tâmmü'l-vezn mumcu tâifesine verilmek üzre kasablar kethüdâsı ve ustaları huzûr-ı şer'de tekeffül etmeleriyle, mumcu tâifesi dahi alıp narh-ı cârî üzre a'lâ mum döküp, âmme-i ibâdullâha bey' ve her bâr müstevfâ yetişdirip, müzâyaka verilmek üzre cümlesi birbirlerine kefîl ve cümlesine kethüdâları el-Hâc Mahmud dahi kefîl olmağla beynlerinde nizâm verilip tâife-i mezbûreden bir ferd dahl ve hilâf-ı nizâm hareket etmeyip, nizâm-ı mezkûr ba'de'l-yevm düstûrü'l-amel kılınmak için tuğrâyı garrâ-yı sultânî ile muhallâ hükm-i hümâyûn ihsân buyurulmak bâbında fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 Rebî'ilevvel sene [1]139.

## 239 [71a-1] İstanbul'daki kadayıfçıların nizamı ve isimleri

Bâ sah

İşbu verilen nizâm düstûrü'l-amel kılınıp fîmâ ba'd hilâfına vaz' u hareketden ziyâde ihtirâz oluna deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul'da vâki' kadayıfçı tâifesinin kethüdâları ma'rifetiyle tahrîr olunan defterdir ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min şehri Rebî'ilevvel li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 322 01.06.2011 18:08:51

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sultan Mehmed câmi‘-i şerîf kurbunda kethüdâ Osman Beşe | Ali Paşa’da el-Hâc Ömer b. el-Hâc Ahmed | Karaman’da Kolluk kurbunda Emir Ali b. Mehmed | Ma’cûncu çarşısında el-Hâc Mustafa |
| Karagümrük kurbunda Emir Mehmed b. Mustafa | Sultan Selim kurbunda es-seyyid Mehmed b. Ömer | Küçük Mustafa Paşa’da es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed | Avratpazarı’nda el-Hâc Receb b. Selim |
| Küçükpazar’da Süleyman b. Kasım | Hocapaşa’da es-Seyyid Mehmed b. Hacı Ahmed | Kantarcılar içinde Hacı Ömer b. Hacı Ahmed | Şehzâdebaşı’nda olan el-Hâc İsmail b. el-Hâc Mehmed |
| Ayasofya câmi‘i karşısında es-Seyyid Mehmed b. Hızır | Def‘a Ayasofya’da Abdüllatîf b. Mehmed | Def‘a Ayasofya’da el-Hâc Mustafa b. Ali | Nahılbend’de el-Hâc Mustafa b. Ali |
| Davudpaşa’da el-Hâc Ali b. Hacı Mehmed | Dikilitaş’da el-Hâc Muharrem b. Hacı Mustafa | Parmakkapı’da el-Hâc Muharrem b. el-Hâc Mustafa | Sultan Bayezid kapısında el-Hâc Mehmed b. Abdülkerim |
| [71b] Darbhâne önünde Musa Beşe b. Receb | Sîmkeşhâne karşısında el-Hâc İsmail b. Ali | Tahtakale’de olan Abdullah b. Hacı Hüseyin | Aksaray’da Receb b. el-Hâc Kasım |

Bâlâda tahrîr olun kadayıfçı tâifesinin işledikleri kadayıfın beher vakıyyesini ikişer paraya ibâdullâha bey‘ oluna deyû taraf-ı şer‘den mezbûrâna tenbîh olundukdan sonra tâife-i mezbûre dahi meclis-i şer‘de ba‘de’l-yevm işledikleri kadayıfı pâk işleyip ve dükkânlarında ateşi muhâfaza üzre olup ve narh-ı mezkûrdan ziyâde bahâ ile ibâdullâhı ızrâr etmemek üzre her biri ta‘ahhüd ve ittifâk etmeleriyle tâife-i mezbûrun mecmû‘u birbirlerine kefîl ve cümlesine dahi kethüdâları olan Osman kefîl olup bu vech üzre beynlerinde nizâm verilmeğin nizâm-ı mezkûr düstûrü’l-amel olup hilâfıyla hareket olunmamak bâbında hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

## 240 [71b-1] Zindankapısı kurbunda bulunan kebecilerin isimleri

Bâ sah

Mûcebince işbu nizâm düstûrü’l-amel kılınıp hilâfında hareketden tevakkī eyleyeler deyû buyruldu.

Mahmiye-i İstanbul’da Zindankapısı kurbunda vâki‘ kebeci tâifesinin kethüdâları



İstanbul 24 nolu sicil.indd 323 01.06.2011 18:08:51

ma‘rifetiyle ve ma‘rifet-i şer‘le ale’l-esâmî tahrîr olunan defterdir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Kirkor v. Ovanes | Delvet v. Bedros | Sarga v. İlbat | Bogos v. Ovanes | Aysa? v. ( ) |
| Manol v. ( ) | Agob v. Kazar | Elmiya v. ( ) | Kigork v. Soga | Ovanes v. ( ) |
| Vartan v. Yoseb | Eremya v. Yoseb | Hürmüz v. İsayi | Zakarya v. Bedros | Kestostor v. ( ) |
| Maksor v. Karok | Avadik v. ( ) | | | |

Bâlâda isimleri tahrîr olunan kebeci tâifesi taşradan metâ‘ları gelip tevzî‘ olunmak iktizâ ettikde kethüdâ ve yiğitbaşı ve sâirleri bir yere cem‘ olup cümle ma‘rifeti ile tevzî‘ ve taksîm ve herkese hâline göre hisse verilip içlerinden bir ferd bâzirgândan hafiyyeten ahz etmemek üzre birbirlerine kefîl, cümlesine dahi kethüdâları merkūm Kirkor kefîl olup bu vech üzre beynlerine nizâm verildikden nizâm-ı mezkûr düstûrü’l-amel olmak bâbında hükm-i hümâyûn iltimâs eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü’l-emrindir.

Fî 24 min Rebî‘ilevvel sene [1]139.

## 241 [71b-2] Malta fırını yakınında civardaki diğer fırınlarca tabla ve iskemle açılmaması

Ma‘rûz-ı dâ‘î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul’da Pirinççi Sinan mahallesinde vâki‘ Malta fırını demekle ma‘rûf fırında nân tabh olunmak üzre izni müş‘ir civârında vâki‘ üç mahalle ahâlîsinin iltimâslarıyla mukaddemâ tuğrâlı fermân-ı âlî sâdır olmağın, mûcebince hâlâ fırın-ı mezbûrda nân tabh olunup dahl ü ta‘arruza mecâl olmayıp hâssü’l-hâs nân-ı azîz narh-ı cârîsi üzre işletip ibâdullâh râzı ve hoşnûdlar iken, havâlîsinde vâki‘ fırınların ba‘zıları tarafından tabla ile ekmek bey‘ ve iskemleler ihdâsına tesaddî etmeleriyle fîmâ ba‘d ol havâlîde kadîmî olan iskemleden mâ‘adâ tabla ve iskemle vaz‘ıyla te‘addî ve tecâvüz edenler kolluk tarafından ahz olunup ta‘zîr-i şedîd ile men‘ ü zecr ve fırın-ı mezkûrda nân-ı azîz tabh olunmasının ibâdullâha nef‘-i azîm olup gāyet lüzûm ve iktizâsı olmak takrîriye ile bu dahi mukaddemâ nizâm verilip başmuhâsebeye kayd olunan fırınlar i‘dâdından ma‘dûd olup fîmâ ba‘d ilâ mâşâ’allâh ta‘arruz-ı âhardan her vechile masûn olup hilâfına bir türlü vaz‘ u hareket olunmamak üzre muhâsebe-i merkūmeye kayd olunmak bâbında hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i‘lâm olundu. Bâkī fermân men lehü’l-emrindir.

Fî 12 şehri Rebî‘ilevvel sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 324 01.06.2011 18:08:51

## 242 [72a-1] Oturakçı esnafının terekeden müzayede ile alıp sattıkları saraç eşyasına saraçların karışmaması

Allahü hasbî

El-emru kemâ fîhi, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da Sipâh sûku demekle ma'rûf olan sûkda vâki' oturakçı tâifesinin kethüdâları olan el-Hâc Mehmed b. Mustafa ve ihtiyârlarından mütevellî el-Hâc Mustafa b. Abdullah ve el-Hâc Mehmed b. Mustafa ve es-Seyyid Eyyûb Ağa b. Abdullah ve Tirkeşçi Osman b. Yusuf ve el-Hâc Mehmed b. EbûBekir ve Mehmed b. Abdullah ve Receb b. Halil ve Solak el-Hâc İsmail b. Mehmed ve el-Hâc Ömer b. Mehmed ve Halil Ağa b. Mehmed nâm kimesneler ve sâirleri Dîvân-ı âlî'de huzûr-ı âlîlerinde ma'kūd meclis-i şer'-i şerîf-i enverde, mahmiye-i mezbûrede merhûm Ebü'l-feth Sultan Mehmed Hân câmi'-i şerîfi kurbunda olan Saraçhâne-i kebîr'de vâki' saraç tâifesinin kethüdâları el-Hâc Mehmed ve yiğitbaşıları Hüseyin ve sâirleri muvâcehelerinde her biri takrîr-i kelâm ve bast-ı merâm edip kadîmden bu âna gelince sûk-ı mezbûrda dükkânlarımızda bey' ü şirâ eylediğimiz eşyâ cemî' esnâfın emti'aları olup bey' ü şirâlarımız müzâyede ile olmağın, sûk-ı mezbûre ekseriyâ mâl-ı meyyit gelip metrûkâtda her ne bulunursa ba'de'l-müzâyede ragabât-ı nâs inkıtâ'ından sonra iştirâ ve dükkânlarımıza vaz' ve tâlibi zuhûrunda füruht edip müsta'mel ve köhne eğer ve ba'zı saraç metâ'ı için saraç tâifesi bey' ü şirâsı için bize mahsûsdur ve yedimizde fermânlarımız vardır deyû kadîme mugāyir te'addî ve bu makūle her esnâfın metâ'larının bey' ve şirâlarına mâni' olmak lâzım geldikde sûk-ı mezbûrun bi'l-külliye harâb ve mu'attal olması mukarrer olduğunu ve kadîmü'l-eyyâmdan ilâ hâze'l-ân her esnâfın şeyleri müzâyede ile bey' ü şirâ oluna geldiğini bin yüz otuz üç senesinde Dîvân-ı âlî'ye arzuhâl eylediğimizde vech-i meşrûh üzre sûk-ı mezbûr ahâlîsinin bey' eyledikleri eşyâya saraç tâifesini kadîmden olugelene mugāyir ol vechile müdâhale ve te'addî ve rencîde ve mümâna'at ettirmeyip, men' ü def' olunmak bâbında yedimize işbu fermân-ı vâcibü'l-imtisâl ihsân olunmağın, nazar olunup mûcebince saraç tâifesinin te'addîleri men' ve def' olunup yedimize vesîka i'tâ olunmak matlûbumuzdur deyû bir kıt'a emr-i şerîf-i vâcibü'l-imtisâl ibrâz ettiklerinde feth ve kırâat olundukda mazmûnu min külli'l-vücûh takrîr-i meşrûhlarına mutâbık bulunmağın, ber mûceb-i emr-i âlîşân mâl-ı meyyitden müzâyede ile alınan köhne ve müsta'mel saraç metâ'ına bî-vech mümâna'at olunmamak üzre saraç tâifesi mezbûrûna ba'de't-tenbîh mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî evâili şehri Rebî'ilevvel sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 325 01.06.2011 18:08:51

Şuhûdü'l-hâl: Yusuf Beşe çukadâr, el-Hâc Ali Ağa sermuhzırân, Mustafa Efendi kâtib-i vekāyi, el-Hâc İbrahim b. Mehmed.

## 243 [72a-2] Bulgurlu karyesi ahalisinin karasığır beslemesine vakıf vazifelilerce engel olunmaması

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl Bulgurlu nâm karye ahâlîleri meclis-i şer'de karye-i mezbûre mütevellîsi Şerîfe Hayrunnisâ nâm hâtunun vekîl-i müsecceli es-Seyyid İsmail Efendi mahzarında mezbûr İsmail Efendi ile bundan akdem murâfa'a-i şer' olduğumuz[da] kadîmden biz karye-i mezbûrede kara sığır besleyip ve donbay beslemek mu'tâdımız değil iken ahd-i karîbden beri on bir nefer kimesneler donbay beslemeleriyle bağ ve tarlalar ashâbı mutazarrır ve mütevelliye-i mezbûrenin dahi izni olmamakla ve cümlemiz yedlerimizde olan bağ ve tarlaların öşür ve bedel-i öşrünü cânib-i vakfa verdiğimizden sonra resm-i otlak taleb olunmak hilâf-ı kānûn olduğuna binâen yedimizde iki kıt'a evâmir-i şerîfe olup ve kimimizin yedinde olan menâzil ebâ an ced arsa ve binâları irsen mülkümüz ve kimimizin şirâen mülkümüz üzre yetmiş seksen seneden beri işbu yedlerimizde olan mübâyaa hüccetleri mantûkunca bilâ nizâ' zabt edegelip ve taraf-ı vakıfdan arsaları için mukāta'a taleb olunmayıp her birimizin mülkiyyet üzre müstened-i şer'iyyeler ile irsen ve şirâen zabt ve tasarruf edegelip ve zamân mürûr etmekle mütevelliye-i mezbûre yedinde olan fetvâ-yı şerîfe mûcebince vakfın sıhhatinin medârı olan temlîk-i ashâb? ve zikr olunan menâzillerimiz arsalarının vakf-ı müseccel-i sahîh olduğunun sübûtu müte'azzir olmağla gerek vakıf cânibinden ve gerek her birimizin kadîmden zabt olunageldiği üzre ibkāen mâ kâne alâ mâ kân hilâf-ı kadîm ta'arruz olunmamak [72b] iktizâ eylediği zâhir oldukdan sonra fîmâ ba'd hilâf-ı mu'tâd-ı kadîm donbay beslememek üzre zarar-ı fâhiş olduğuna binâen taraf-ı şer'den her birimize tenbîh olundukdan sonra mütevelliye-i mezbûre tarafından dahi yedlerimizde olan kara sığır inekleri ve öküzlerimizden hilâf-ı mu'tâd ve kat'â otlak akçesi taleb olunmayıp ve hânelerimizden dahi kadîmden icâre-i mu'accele ve müeccele-yi ve yâhud arsası mukāta'a-i kadîmeli ve binâsı mülk olan menâzilden mâ'adâ kadîmî icâreleri olmayan menâzillerimiz arsalarından kat'â nesne taleb etmemek vekîl-i mezbûra dahi şer'an tenbîh olundukda tarafeynden her birimiz ber vech-i muharrer râzı ve müte'ahhid olmuşiken, mütevelliye-i mezbûreden gayrı vâkıfın âhar evlâdı tarafından vekâleten yorgancı Ahmed nâm kimesne, fîmâ ba'd ben size kara sığır ineği dahi besletmem ve bey' ü şirâ ettirmem deyû hilâf-ı şer' ve hilâf-ı emr-i âlî ednâ bahâne ile her bâr üzerimize Bostancı hasekisi mübâşirler ta'yîn ve bu gûne cevr ü eziyyetinin nihâyeti olmadığın-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 326 01.06.2011 18:08:51

dan mâ'adâ mezbûr yorgancı Ahmed gāyet şedîd ve eşirrâdan olmağla gerek cânib-i vakfın ve gerek cümlemizin ihtilâline bâ'is olmuşdur deyû teşekkî ve fîmâ ba'd mezbûr yorgancı Ahmed vekâlete ve yâhud bir tarîkle kat'â umûr-ı vakfa müdâhale ettirilmemek bâbında müekked fermân-ı âlî iltimâs ettikleri ma'lûm-ı devletleri oldukda, nefsü'l-emr mezbûr yorgancı Ahmed nüfûs-ı şerîreden olmağla fukarâ-i mezbûrûnun merâmlarına müsâ'ade ve mezbûr yorgancı Ahmed ber vech-i muharrer kat'â umûr-ı vakf-ı mezbûra müdâhale ettirilmemek bâbında hükm-i hümâyûn recâ eyledikleri huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 244 [72b-1] Yedikule dışındaki mumcu esnafının yiğitbaşı Beşe b. Ali'nin zimmetini ibrâ ettikleri

Allahü hasbî

El-emru kemâ fîhi, harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule kapısı hâricinde vâki' mumcu tâifesinin kethüdâları el-Hâc Mahmud b. Mustafa ve müslim ustalarından Yakub Beşe b. Aydın ve Ali Beşe b. Derviş Ali ve Molla Ali b. İbrahim ve Hasan Beşe b. Ali ve zimmî ustalarından Aleksi v. Yani ve Yorgaki v. Yunala ve İstefanya v. Yorgi ve Apostol v. Hıristo ve Par oğlu İsteryo ve Kara Aleksi v. Yani ve Yani v. Anaştaş ve sâirleri meclis-i şer'-i şerîf-i enverde, mukaddemâ yiğitbaşıları olan işbu râfi'ü'l-kitâb Bektaş Beşe b. Ali nâm kimesne mahzarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip târih-i kitâba gelince altı buçuk seneden beri mezbûr Bektaş Beşe yiğitbaşımız olup hâlâ kendi rızâ ve ihtiyârı ile yiğitbaşılıkdan fâriğ olup kasr-ı yed etmekle, cümle ustalarımız ma'rifeti ile beynimizde mezbûrun hesâbını görüp yedinde ve zimmetinde kat'â bir akçe ve bir habbe hakkımız zuhûr etmeyip, zikr olunan yiğitbaşılığa ve târih-i kitâba gelince beynimizde cereyân eden sâir ahz u i'tâ ve mu'âmelât-ı şettâya müte'allika âmme-i da'vâdan mezbûr Bektaş Beşe'yi ibrâ-i âmm-ı kātı'ü'n-nizâ'la ibrâ ve iskāt eyledik. Min ba'd târih-i kitâba gelince mezbûr Bektaş Beşe ile vechen mine'l-vücûh da'vâ ve nizâ'ımız kalmadı dediklerinde gıbbe't-tasdîki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ışrîn min şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Ağa b. Mehmed, Eyyûb Efendi b. Mehmed, Sâlih b. Süleyman, Mehmed b. Abdullah, el-Hâc Mehmed b. Ahmed.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 327 01.06.2011 18:08:52

## 245 [73a-1] Yenisaray ağası Yusuf Ağa'nın Süleyman Haseki'den alacağını ertelediği

Ma'rûz

Bâ mühr-i hazret-i Efendi

Hâlâ Saray-ı cedîd-i sultânî ağası olup derûn-ı arzuhâlde mezkûrü'l-ism Yusuf Ağa tarafından sâbitü'l-vekâle vekîli olan Ali Bey'in müvekkil-i mûmâ-ileyhin sâhib-i arzuhâl Süleyman Haseki zimmetinde semen-i mebî'den bâ temessük beş yüz guruş [alacağı] olup hâlâ ve def'aten edâya kudreti olmamakla, meblağ-ı mezbûrdan müvekkil-i mûmâ-ileyh Yusuf Ağa'ya târih-i i'lâmdan beher ay iki-şer guruş verip meblağ-ı mezbûru târih-i mezbûrdan iki yüz elli ay tamâmına müvekkil-i mûmâ-ileyhe tamâmen edâ ve teslîm etmek üzre mezbûr Süleyman Haseki'yi te'cîl ve taksît eyledikde ol dahi kabûl ve ber vech-i muharrer edâya ta'ahhüd eylediği tescîl ve bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 246 [73a-2] Eyüp'teki Hacı Mehmed salhanesinin Yedikule'ye taşınmayacağı ve et satışına engel olunmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir

Mûcebince amel oluna

Hatt-ı şerîfdir.

Düstûr-ı mükerrem müşîr-i müfahham nizâmü'l-âlem müdebbir-i umûrü'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb mütemmim-i mehâmmi'l-enâm bi'r-re'yi's-sâib mümehhid-i bünyâni'd-devleti ve'l-ikbâl, müşeyyid-i erkâni's-sa'âdeti ve'l-iclâl el-mahfûf bi sunûfi avâtıfi'l-meliki'l-A'lâ Âsitâne-i sa'âdetimde sadâret-i uzmâ ve vekâlet-i kübrâ kāimmakāmı olan vezîrim ( ) Paşa -edâmallâhu te'âlâ iclâlehû- ve akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ve ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtassân-ı bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în İstanbul ve Hâslar kadıları -zîdet fezâiluhümâ- ve kıdvetü'l-ulemâ'i'l-mütehakkikīn Haremeyn-i şerîfeyn müfettişi Mevlânâ ( ) -zîde ilmühû- ve iftihârü'l-emâcid ve'l-ekârim câmi'ü'l-mehâmid ve'l-mekârim dergâh-ı mu'allâm yeniçeri ağası ( ) -dâme mecduhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki iftihârü'l-havâs ve'l-mukarrebîn mu'temedü'l-mülûk ve's-selâtîn bi'l-fi'l Dârü's-sa'âdetim ağası olup hâlâ Haremeyn-i Şerîfeyn evkâfı nâzırı olan Mehmed Ağa -dâme ulüvvühû- rikâb-ı hümâyûnuma arz gönderip, taht-ı nezâretde olmağla hazret-i Ebâ Eyyûb Ensârî -aleyhi'r-rahmetü'l-bârî- evkāfından kasaba-i mezbûrede



İstanbul 24 nolu sicil.indd 328 01.06.2011 18:08:52

Hacı Mehmed selhhânesi ve bir sığır selhhânesi olup kadîmden beri zebh eyledikleri koyun ve sığır lahmların ahâlî-i kasabaya kifâyet mikdârı verdikden sonra ziyâdesin Ayvansaray kapısından geçirip İstanbul'da mezbûrların taht-ı icârelerinde olan dükkânlarına gönderip, narh-ı cârî üzre füruht edegelip vakfın selhhânelerinde zebh olunan ganem ve kuzu ve keçi ve sığırdan birer akçe bâc-ı mürdeleri ve bundan mâ'adâ zebh olunan ağnâmın yağları kasaba-i mezbûre mumcuları alıp resm-i kantâriyyesi ve zikr olunan ağnâmların derileri ve vakf-ı şerîfe hâsıl kayd olunup vakfın debbâğhânelerinde olan debbâğlara tevzî' olunup anlar dahi icârelerin vakf-ı şerîfe edâ ederler iken ve minvâl-i meşrûh üzre taraf-ı vakıfdan zabt oluna gelip âhardan müdâhale olunmamak bâbında müte'addid evâmir-i aliyye sâdır olmuşiken bundan akdem bir def'a hilâf-ı evâmir-i aliyye Yedikule kasablarından Bektaş oğlu Halil ve Kırkık Hacı Ali ve Hacı İbrahim nâm kimesneler hevâlarına tâbi' nice kimesneler ile yek-dil ve yek-cihet olup kasaba-i mezbûrede olan selhhâneleri ref' ve Yedikule'ye nakl ettirip, vakf-ı şerîf mahsûlüne küllî gadr ve ahâlî-i kasaba fukarâsına müzâyaka çekdirmeleriyle, bundan akdem bi'l-fi'l Anadolu kazaskeri Mirzâzâde Şeyh Mehmed Efendi -edâmallâhu te'âlâ fezâilehû- huzûrunda mezbûrlar ile murâfa'a-i şer' olunduklarında, dört aded mükemmel koyun selhhânesi ve bir aded sığır selhhânesi ve İstanbul'da olan dükkânlara gönderdikleri mahallerine Yedikule kasabları kat'â müdâhale eylemek lâzım gelmediğin Mevlânâ-yı mûmâ-ileyh i'lâm etmeğin, i'lâmı mûcebince nizâm-ı kadîmleri üzre amel olunmak bâbında taraf-ı vakfa emr-i âlîşân verilmişiken, yine hilâf-ı inhâ bir tarîk ile selhhâne-i mezbûrları Yedikule'ye nakl ettirmek üzre fermân ısdâr ettirdip, vakfın selhhâneleri ibtâline bâ'is ve mahsûl-i vakfa küllî gadr ve kasaba-i mezbûr [73b] ahâlîsinin müzâyakalarına sebeb olmalarıyla mukaddemâ ve hâlâ sudûr eden emr-i âlîşân mûcebince amel ve selhhâne-i mezbûrelerine kadîmîsi üzre kasaba-i mezbûreye nakl ve kemâ fi'l-evvel geçip geldikleri Ayvansaray kapısından geçirip İstanbul'da olan dükkânlarına lahmların gönderip, mezbûr kasablar ve âhardan bir ferd dahl ü ta'arruz eylemeyip ve yedlerinde olan senedlerine amel olunmayıp işbu emr-i âlîşân düstûrü'l-amel olunmak üzre taraf-ı vakıfdan ibkā olunmak bâbında emr-i şerîfim verilmek recâsına i'lâm eylemeğin, imdi vech-i meşrûh üzre amel olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan işbu emr-i celîlü'ş-şân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı münîf-i itâ'at-makrûnuyla âmil olup hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fî yevmi selhi Şevvâl sene semân ve ışrîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı mahrûse-i Edirne



İstanbul 24 nolu sicil.indd 329 01.06.2011 18:08:52

## 247 [73b-1] Balıkpazarı, Zindankapısı ve Odunkapısı'ndaki çarşılarda üç yeni iskemle tahsisi

El-emru kemâ uhbirtü-bih nemekahü'l-fakīr ileyhi azze şânühû

Mustafa en-nâib bi mahkemeti Ahî Çelebi bi med[îne-i] Kostantıniyye -ufiye anhu-

Husûs-ı âti'z-zikrin mahallinde tahrîr için bi't-taleb savb-ı şer'den irsâl olunan Mustafa Efendi mahmiye-i İstanbul'da ihtisâb mukāta'ası ümenâsına mahsûs olan çardakda emîn odasına varıp zeyl-i sahîfede muharrerü'l-esâmî müslimîn huzûrlarında akd-i meclis-i şer'-i kavîm ettikde, mahmiye-i mezbûre hısnı ebvâbından Balıkpazarı ve Zindan ve Odunkapıları hâriclerinde vâki' esvâk ahâlîsinden müsin ve ihtiyâr ve mevsûkun-bihim ve mu'temedün-aleyhim olan kimesnelerden cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip işbu çardağa mahsûs olan iskemleye ve kurbunda pirinç bey' olunan sûka ve şırahâne semtinde Tulumbacı limanına akreb sevâhil-i bahrden deryâya dökülen mezâbil mürûr-ı ezmine ile iskele-i mezbûra mülâsık tûlen beş ve arzen dört zirâ' ve sûk-ı mezkûra mülâsık tûlen dört ve arzen iki zirâ' ve liman-ı mezkûra mülâsık tûlen dört ve arzen iki zirâ' mikdârı mahallerin üzerlerine atılan lâşe dahi zikr olunan mahallerde kalıp ta'affün edip râyiha-i kerîhasından ol mahallerden mürûr eden nâs müteezzîler olduklarını esvâk-ı mezkûre ahâlîsi ve sâirleri bi'l-icmâ' ve'l-ittifâk mahmiye-i mezbûrede hâlâ hâkim-i hâsim-i şerî'at-i garrâ olan a'lemü'l-ulemâ'i'l-izâm efdalü'l-fuzalâi'l-fihâm Efendi hazretlerine haber verip zikr olunan mahzûrların bi'l-külliye indifâ'ı zikr olunan üç mahallede ekmekçi iskemleleri binâ ve vaz' olunup zikr olunan mahallere karîb Balıkpazarı kapısı dâhilinde Yeni câmi' fırını demekle ma'rûf fırında tabh olunan ekmeklerden zikr olunan iskemlelerde ekmek bey' olunmak enseb ve evlâ olup ve husûs-ı mezbûr nâsa nef'-i mahz idiğini bundan akdem îzân ve ifâde ve husûs-ı mezkûrun husûlünü recâ ve iltimâs eylemeleriyle husûs-ı mezkûr Dîvân-ı âlî'ye i'lâm olundukda mûcebince zikr olunan mahallere üç aded ekmekçi iskemleleri binâ ve zarar-ı mezkûr def' olunmak bâbında fermân-ı âlî sâdır olunmağın, binâen alâ zâlik müşârün-ileyh Efendi hazretleri dahi mallarıyla zikr olunan üç mahalle ekmekçi iskemleleri binâ ve zikr olunan fırında tabh olunan ekmeklerden ekmek bey' ettirdikden sonra sâbıku'z-zikr iskemleye mülâsık olan mahalde binâ olunan iskemle mukāta'a-i mezbûre mutasarrıfı yediyle ancak müşâhedeten yüz yirmi akçeye îcâr ve hâsıla olan ücreti çardak-ı mezkûr huddâmının suyuna ve sakasına harc ve sarf olunmak üzre ve mâ'adâ mârrü'z-zikr sûka ve limana mülâsık olan mahallerde binâ olunan iki aded iskemle dahi Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-me'âlî- yeniçerilerinin



İstanbul 24 nolu sicil.indd 330 01.06.2011 18:08:52

elli altıncı bölüğe mahsûs olan oda çorbacısı yediyle yine ancak müşâhedeten yüz yirmişer akçeye îcâr ve hâsıla olan ücretleri oda-i mezkûr ve zikr olunan çardağın deryâ tarafında tahtında vâki‘ ahâlî-i mezkûreye mahsûs olan kolluğun kanâdîl ve dühününe harc ve sarf olunmak üzre müşârün-ileyh Efendi hazretleri kendi rızâlarıyla ta‘yîn ve tahsîs etmeleriyle hâlâ zikr olunan iskemlelerin her biri icâre-i mezkûreleriyle îcâr ve hâsıla olan ücretleri mesârif-i mu‘ayyene-i mezkûreye sarf olunduğunu ihbâr eylediklerini bâ‘is-i hâze’l-vesîka hâlâ mukāta‘a-i mezbûre emîni İbrahim Ağa b. Mehmed [74a] ve oda-i mezkûr çorbacısı Ömer Ağa b. Mehmed iltimâslarıyla mezkûr Mustafa Efendi mahallinde tahrîr, ba‘dehû irsâl olunan Mehmed Çelebi b. Ali ve İvaz Çelebi b. Abdullah ile meclis-i şer‘a gelip vukūu üzre inhâ ve takrîr etmeğin, mâ vaka‘a bi’t-taleb ketb olundu.

Fi’l-yevmi’t-tâsi‘ ve’l-ışrîn min Rebî‘ilevvel li sene tis‘a ve selâsîn ve mi’e ve elf.

[Şuhûdü’l-hâl]: Pirinççiler kethüdâsı Mehmed Çelebi b. Mustafa, pazarbaşı Haşek? Mehmed Ağa b. el-Hâc Hüseyin, pazarbaşı Ter Mehmed Ağa ibn-i el-Hâc Ahmed, yumurtacılar kethüdâsı el-Hâc Hüseyin, yumurtacı el-Hâc Ahmed b. İbrahim, yumurtacı el-Hâc Mehmed b. İsmail, yumurtacı Sâlih Çelebi b. Ali, yumurtacı Ali Beşe b. Ahmed, Hüseyin Beşe b. Ahmed, yumurtacı Yusuf Beşe b. Abdullah, yumurtacı el-Hâc Mustafa b. Mehmed, el-Hâc Nebi b. Abdülganî, Mehmed Yazıcı b. Nurullah, el-Hâc Mustafa b. Ahmed, Mustafa Yazıcı b. Mehmed, el-Hâc Ahmed b. Hüseyin, Mustafa Beşe b. Ahmed, ekmekçiler kethüdâsı Mehmed Ağa b. Ali, yiğitbaşı Ömer Çelebi b. Mehmed, sâyıcı Ali Çelebi b. Mahmud, Hüseyin usta b. Mehmed, Köroğluzâde Ahmed Reis, Hüseyin Reis b. Ali, Mustafa Reis b. Mehmed, Ömer Beşe b. Abdullah, Hasan Bölükbaşı b. Abdullah, Süleyman Bölükbaşı b. Abdullah, Mehmed Bölükbaşı b. Abdullah, el-Hâc Mehmed Bölükbaşı b. Davud, el-Hâc Ahmed b. Abdullah, el-Hâc Hasan b. Abdullah, İsmail Beşe b. Mehmed, Mehmed Bey b. Ali, el-Hâc Mustafa b. el-Hâc Ali.

## 248 [74a-1] Ahırkapı’daki kayıkçıların kethüdâlığına Mehmed Beşe’nin getirildiği

Allahü hasbî

Mâ fîhi kemâ fîh, harrerehu’l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri’s-saltanati’l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul’da Ahırkapı iskelesinde olan kayıkçı tâifesinden İbrahim b. Resûl ve Hüseyin b. Mehmed ve Mahmud b. Hüseyin ve Ahmed b. Mustafa ve Abdullah b. Hasan ve İsmail b. Mehmed ve Halil b. Ebûbekir ve Ah-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 331 01.06.2011 18:08:52

med b. Ömer nâm kimesne mahzarında her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip mukaddemâ bizim ihtiyârımız ile kethüdâmız olan Ali Beşe b. Beşir nâm kimesne tama'-ı hâmından nâşî umûrumuzu muhtel ve müşevveş etmekle mezbûrun ef'âl ve akvâlinden cümlemiz mutazarrır olmamız ile mezbûr Ali'yi kethüdâlıkdan ihrâc ve üzerimize merkūm Mehmed Beşe'yi de hâlinden râzı ve şükrân olduğumuza binâen kethüdâ ihtiyâr eyledik hâlâ mezbûr Mehmed Beşe savb-ı şer'den dahi üzerimize kethüdâ nasb ve ta'yîn olunmak matlûbumuzdur dediklerinde kaziyye vech-i muharrer üzre olduğunu vukūfu olan bî-garaz müslimîn ihbâr etmeleriyle gāib-i mezbûr Ali kethüdâlık-ı mezbûrdan ihrâc ve yerine tâife-i mezbûre üzerlerine mezbûr Mehmed Beşe kıbel-i şer'den kethüdâ nasb ve ta'yîn olundukda ol dahi kabûl ve hizmet-i lâzımesin kemâ yenbağī edâya ta'ahhüd ve iltizâm etmeğin, mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fî 8 Rebî'ilâhir sene [1]139.

[Şuhûdü'l-hâl]: Mehmed Ağa b. Mehmed, Eyyûb Efendi b. İbrahim, Sâlih b. Süleyman, Mehmed Çelebi b. Abdullah.

## 249 [74a-2] Bogos'un fırını önünde başka fırınlardan ekmek getirip satılmaması

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleri oldur ki

Mahmiye-i İstanbul'da Odabaşı sûkunda vâki' kebîr ekmekçi fırının müste'ciri olan Bogos zimmî meclis-i şer'de fırın-ı mezbûr kadîmî ekmekçi fırını olmağla yedimde olan i'lâm ve hüccet mûcebince Davudpaşa mahkemesi karşısında bir iskemle ve Samatyakapısı dâhilinde bir iskemle ve Çavuş bakkalı demekle ma'rûf bir iskemle ve Küçük hamamda bakkal dükkânında bir iskemle ve Meydancı nâm mahalde bir iskemlesi olup fırın-ı mezbûrda tabh olunan nân-ı azîz zikr olunan iskemlelerde bey' olunurken, fırın-ı mezbûr mukaddemâ harâb ve mu'attal oldukda zikr olunan fırın ve iskemleler önünde ve yanında âhar fırınlardan hilâf-ı nizâm tabla ve tekne ile ekmek getirip bey' eder hâlâ ben fırın-ı mezbûru işledip nân-ı azîz tabh etmemle [74b] hilâf-ı nizâm âhar fırınlardan tabla ve tekne ile gelen tablakârlar men' olunmak matlûbumdur dedikde, fi'l-hakīka hâl vech-i meşrûh üzre olduğunu ekmekçiler yiğitbaşısı Ömer ve sâyıcı Ali ve sâir ehl-i vukūf ihbâr etmeğin, ba'de'l-yevm mezbûrların nizâmları üzre fırın-ı mezbûr ile iskemleleri önünde meks ve ârâm etmemek üzre tekne ve tablakârlara tenbîh olundu.

Fî 12 Rebî'ilâhir sene [1]139.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 332 01.06.2011 18:08:52

## 250 [74b-1] Bayezid, Mahmud Paşa ve Uzunçarşı'daki kaşıkçıların nizamı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ved-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în Mevlânâ İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- ve kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân İstanbul gümrüğü emîni -zîde mecduhû- tevkī'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, mahmiye-i İstanbul'da Sultan Bayezid ve Mahmud Paşa ve Uzun çarşıda olan kaşık kavaflarının ve kaşık yonup işleyen ustalarıyla beynlerinde olan nizâ'larının def'i ve nizâm-ı umûrlariyçün ma'rifet-i şer'le ale'l-esâmî tahrîr ve defter olunup ve kum perdâh[t]ın çimşir kaşığın bir destesini işçiler kavaflara on sekiz akçeye ve kavaflardan müşteriye yirmi bir akçeye ve sâde çimşirin kaşığın bir destesini işçiler kavaflara on dört akçeye ve kavaflar dahi müşteriye on altı akçeye ve sâde ednâ sakız kaşığın bir destesi otuz üç akçeye ve sâde a'lâ sakız kaşığının bir destesi kırk dört akçeye ve depesiz sarma sakız kaşığının bir destesi yetmiş akçe ve depeli sarma sakız kaşığının bir destesi yetmiş beş akçeye ve sedefli sarmalı sakız kaşığının bir destesi yüz on beş akçeye ve sâde kemik kaşığın bir destesi yüz on akçeye ve sarma depesiz kemik kaşığın bir destesi yüz elli akçeye ve sarma depeli kemik kaşığın bir destesi yüz altmış akçeye ve sedefli sarma kemik kaşığın bir destesi yüz yetmiş beş akçeye füruht olunmak üzre ta'yîn ve sâlifü'z-zikr kaşık kavafları çimşir kaşık yonup işçi ustaları ile ba'de'l-muhâsama fîmâ ba'd taşradan gelen taslak ve yontulmuş noktasız çimşir kaşıkları işçi ustaları beynlerinde tevzî' edip kavaflar hisse talebiyle müdâhale etmemek ve pâklanıp ancak kiler perdâhtından gayrı amele muhtâc olmayan noktalı kaşıkları dahi kavaflar beynlerinde tevzî' edip kat'â işçi ustaları hisse talebiyle müdâhale etmemek ve kavaflar dahi kaşık yonmak ve işlemek için işçi ustalarına mahsûs olan âlâtı isti'mâl ile kaşık yapmayıp ancak kiler isti'mâli ile kaşıkları perdâht ve işçi ustalarının yaptıkları kaşıkları kifâyeden fazla olmadıkça taşra giden tüccâr makūlesine vermeyip ancak kavaflara verip ve dükkânlarını dahi kavaflar gibi raflar vaz' ve raflarını envâ'-ı kaşıklar ile tezyîn ve arasta etmeyip hâlâ mevcûd olan rafların dahi ref' ve bu hâl üzre kavaflar ile ve hâricden kimesne ile bey' ü şirâ etmemek ve zikr olunan çimşirden mâ'adâ kemik ve sâir nev'den olan kaşık taslakların kavaflar alıp işçilere işletmek ve hâlâ ber vech-i muharrer kaşıklar ecnâsına ta'yîn olunan narhdan ziyâdeye bey' etmemek üzre cümlesi râzı ve müte'ahhid ve birbirlerine kefîl olduklarından sonra mezbûr kavafların kethüdâları es-Seyyid Ahmed kendi hırfetine ve zikr olunan işçi ustalarının kethüdâları Ahmed dahi kezâlik kendi hırfeti erbâbına tekeffül edip lâkin ber vech-i muharrer taşradan gelen kaşıklar ve kaşık taslakları İstanbul ve Galata gümrüklerine gelip iktizâ eden gümrükleri alındıkdan sonra ashâbı kaldırıp hafiyyeten ba'zı muhtekir-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 333 01.06.2011 18:08:52

lere verilmekle müzâyakaya ve mezbûrûnun mağdûr olmalarına bâ'is olmağla fîmâ ba'd zikr olunan gümrüklere [75a] gelen kaşık ve kaşık taslaklarının iktizâ eden gümrükleri alındıkdan sonra tarafeynin kethüdâları ve yiğitbaşıları ve ustaları hâzır olmadıkça gümrükden taşra çıkarılmayıp cümlesi beyninde mürâ'ât etmek için iktizâ eden kıymetleriyle tevzî' ve taksîm olunmak bâbında emr-i şerîfim iltimâs eylediklerin sen ki İstanbul kadısı Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i'lâm etmekle, i'lâmın mûcebince amel ve hilâfından tevakkī olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnu ile âmil olup hilâfından ihtirâz eyleyesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî evâsıtı Rebî'ilâhir li sene seb'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 251 [75a-1] Yenicami yakınındaki fırın ekmeklerinin on beş iskemlede satılacağı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakīn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în İstanbul kadısı Mevlânâ Mehmed Ebû Said -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, savb-ı şer'den irsâl olunan Mustafa -zîde ilmuhû- mahmiye-i İstanbul ihtisâbı mukāta'ası ümenâsına mahsûs olan çardakda emîn odasına varıp müseccelü'l-esâmî müslimîn mahzarlarında akd-i meclis-i şer' ettikde, mahmiye-i mezbûre hısnı ebvâbından Balıkpazarı ve Zindankapısı ve Odunkapıları hâriclerinde vâki' esvâk ahâlîlerinden müsin ve ihtiyâr ve mevsûkun-bihim ve mu'temedün-aleyhim olan kimesnelerden cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda her biri takrîr-i kelâm ve ta'bîr ani'l-merâm edip zikr olunan çardağa mahsûs olan iskeleye ve kurbunda pirinç bey' olunan sûka ve sebzehâne semtinde tulumbacı limanına akreb sevâhil-i bahrden deryâya dökülen mezâbil mürûr-ı ezmine ile iskele-i mezbûra mülâsık tûlen beş ve arzen dört zirâ' ve sûk-ı mezkûra mülâsık tûlen dört ve arzen iki zirâ' ve liman-ı mezkûra mülâsık tûlen dört ve arzen iki zirâ' mikdârı mahallerin üzerlerinde ve atılan lâşe dahi zikr olunan mahallerde kalıp ta'affün edip revâyih-i kerîhasından ol mahallerden mürûr eden nâs müteezzîler oldukların ve zikr olunan mahzûrların bi'l-külliye indifâ'ı zikr olunan üç mahallerde etmekçi iskemleleri binâ ve vaz' olunup zikr olunan mahallere karîb Balıkpazarı kapısı dâhilinde Yeni câmi' fırını demekle ma'rûf fırında tabh olunan ekmeklerden zikr olunan iskemlelerde ekmek bey' olunmak enseb ve evlâ olup nâsa nef'-i mahz idiği bi'l-icmâ' ve'l-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 334 01.06.2011 18:08:52

ittifâk husûs-ı mezbûrun husûl ve itmâmını taraf-ı Devlet-i aliyyemden sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin sana ta'yîn ve fermânım olmasını recâ ve niyâz eylediklerin, mezbûr Mustafa mahallinde tahrîr ve meclis-i şer'a gelip tarafına haber verdiği ve kadîmden olan yeni çarşı başında sarrâf köşesinde ve Balıkpazarı hâricinde balıkçılar karşısında ve gümrük önünde ve balık pazarı hâricinde Yahudiler sûkunda ve Bahçekapısı'nda ve Tahtakale'de pazarcı dükkânında ve Esirhanı kurbunda ve Saray-ı atîk kurbunda ve Okçularbaşı'nda ve Ayazmakapısı hâricinde ve Kapan-ı dakīkde saçak altında Paye yeri nâm mahallerde olan iskemleler müceddeden vaz' olan üç aded iskemleye mülhak olup cem'an on beş aded iskemlelerde zikr olunan Yeni câmi' kurbunda tabh olunan ekmekden bey' olunması için emr-i şerîfim verilmek recâsına i'lâm etmekle, i'lâmın mûcebince amel olunup hilâfından ihtirâz olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan fermân-ı celîlü'l-kadrim ve i'lâmın mûcebince amel edip hilâfından ihtirâz eylesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı şehri Rebî'ilâhir li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 252 [75b-1] Kılabdancı Delvet v. Ovanes'e boşa çıkan bir çıkrık olduğunda verilmesi

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Sîmkeşhâne'de olan kılâbdancı tâifesinden sâhib-i arzuhâl Delvet v. Ovanes nâm zimmî meclis-i şer'de Simkeşbaşı es-Seyyid el-Hâc Süleyman Ağa ve kethüdâ el-Hâc Mustafa Ağa ve şeyhleri İsmail Efendi ve yiğitbaşı Ali Ağa ve ustalarından Ohan ve Agya ve Ohannes ve Aritun ve sâirleri muvâcehelerinde, ben Sîmkeşhâne-i mezbûrede pîr-perver usta kılâbdancı olup san'atımı işler iken bi'l-iktizâ diyâr-ı âhara gidip hâlâ geldiğimde ke'l-evvel san'atımı işlemek murâd eylediğimde, mezbûrlar bilâ-vech mâni' olurlar deyû da'vâ ettikde mezbûrûn cevâblarında fi'l-hakīka müdde'î-i mezbûr Delvet pîr-perver usta kılâbdancı olup mukaddemâ san'atını işler iken çıkrık ta'bîr olunur âletini alıp taşra çıkarıp san'at-ı mezbûreden bi'l-külliye fâriğ oldukdan sonra san'at-ı mezbûre erbâbı bâ fermân-ı âlî tahrîr olundukda kârhâne-i mezbûrede cem'an seksen beş çıkrık olup her birini birer ustaya ta'yîn ve tahsîs ve seksen beş çıkrıkdan ziyâde çıkrık ihdâs olunmamak üzre beynlerine nizâm verilip ba'dehû Bursa'dan gelen beyaz kılâbdancılar için bâ fermân-ı âlî üç aded çıkrık dahi ihdâs ve Bursa'dan gelen beyaz kılabdancılara ta'yîn ve tahsîs olunmuşdu hâlâ müdde'î-i mezbûr gelip san'at-ı mezbûra rağbet ve san'atını ke'l-evvel işlemek murâd eylediğinde hâlî çıkrık olmamakla bir usta yanında halîfelik edip



İstanbul 24 nolu sicil.indd 335 01.06.2011 18:08:52

iktisâb ve ta'ayyüş eder deyû cevâb verdiklerinden sonra ba'de'l-yevm zikr olunan seksen beş çıkrıkdan bir çıkrık mahlûl oldukda, müdde'î-i mezbûr Delvet'e verilip sâir ustalar misillü müstakillen san'atını işlemek üzre beynlerinde terâzî ve tevâfuk ve ahd ü mîsâk eyledikleri tescîl-i şer'î ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 17 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 253 [75b-2] Tüccar kethüdâsı İsmail b. el-Hâc Mustafa'nın işinin ehli olduğunun anlaşıldığı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da tâcirler hırfetinin bâ berât-ı âlî kethüdâsı olan İsmail b. el-Hâc Mustafa nâm kimesnenin bâ fermân-ı âlî taleb ve iltimâsıyla keyfiyyet-i ahvâli hırfet-i mezkûre erbâbından olup vukūf-ı tâmları olan mazbûtü'l-esâmî kırk dokuz nefer kimesnelerden tefahhus olundukda fi'l-hakīka kethüdâ-yı mezbûr İsmail kendi ırzıyla me'lûf ve meşgūl ve hırfetimiz fukarâsına nâfi' ve hayır işlerimize sâ'î olup ve'l-hâsıl dâimâ hüsn-i hâl üzre olmağla cümlemiz merkūmun evzâ' ve etvârından her vechile râzı ve hoşnûdlarız deyû her biri mezbûrun hüsn-i hâlini meclis-i şer'de alâ tarîki'ş-şehâde ihbâr eylediklerinden sonra ba'zı ashâb-ı ağrâz kethüdâlık-ı mezbûru merkūmun üzerinden hilâf-ı inhâ ref' ve kendi üzerine ettirmek kasdında olmağla fîmâ ba'd hırfet-i mezkûre erbâbı cümlesi hâzır oldukları hâlde mürâfa'a olmadıkça mahallinden derkenâr olunmamak üzre kaydına şerh verilmek bâbında fermân-ı âlî recâsında oldukları bi'l-iltimâs huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 19 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 254 [75b-3] İslimye'den İstanbul'a getirilen kebelerin satışları

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Vilâyet-i Rumeli'nde İslimye kasabası ahâlîsinden olup mahmiye-i İstanbul'a kebe getiren tüccâr tâifesinden Mustafa Beşe b. Ali ve diğer Mustafa b. Abdullah ve Süleyman b. Hasan ve es-Seyyid Ali b. Mehmed ve Ahmed b. Hüseyin ve Ahmed Bey b. İbrahim ve Hamid b. Abdullah ve Hüseyin b. Şahbaz ve Mehmed b. Süleyman nâm kimesneler ile Boğdan v. Üstüyo ve Atanaş v. Velço ve Trandafilo v. İstemad ve Çelko v. Nedliko, ve Hristo v. Apostol ve Paskal v. Kerço ve Kiryako v. Yorgi ve Kalak v. Manol ve Yasaro v. Efneti ve David v. Nikola ve sâirleri meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûrede kebeci tâifesinin kethüdâları el-Hâc Osman b. Mehmed ve yiğitbaşıları İsmail b. Mehmed ve el-Hâc Süley-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 336 01.06.2011 18:08:52

man b. Hasan ve el-Hâc Mustafa b. Osman ve Mehmed Ağa b. İsmail ve Mustafa Çelebi b. Abdullah ve es-Seyyid Sâlih b. Mehmed mahzarlarında, biz kasaba-i İslimye'de iştirâ ve mahmiye-i İstanbul'a getirdiğimiz kebelerimizi [76a] kebeci tâifesine bey‘ için arz ve teklîf edip ba‘de'l-iştirâ yedimizde bâkī kalan yâhud rağbet etmeyip bâkī kalan kebelerimizi bi'n-nefs kendimiz esvâka getirip ibâdullâha bey‘ murâd eylediğimizde tâife-i mezbûre bî-vech mâni‘ olurlar hâlâ men‘ olunmak murâdımızdır deyû da‘vâ ettiklerinde tâife-i mezbûre dahi ikrâr ve i‘tirâf etmekle tüccâr-ı mezkûrun getirdikleri kebelerini kebeci tâifesine arz edip ba‘de'l-iştirâ yedlerinde kalan kebelerini muhtekir ve koltukçu tâifelerine vermeyip bi'n-nefs kendiler esvâkda gezdirip bey‘ etmelerine bî-vech mâni‘ olmamak için mezbûrûn kebeci tâifesine tenbîh ve tescîl-i şer‘î olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 18 Rebî‘ilâhir sene [1]139.

## 255 [76a-1] Tulumbacı şeridi işleyenlerin nizamları

Şerid işleyen tâifenin hücceti

Allahü hasbî

El-emru kemâ fîhi harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû azze şânühû

Kethüdâzâde Mehmed el-kadı bi Dâri's-saltanati'l-aliyye -ufiye anhu-

Mahmiye-i İstanbul'da tulumbacı şeridi demekle beyne'n-nâs meşhûr olan kılabdanlı şeridi işleyen Yahûd tâifesinden Karaoğlan Rafayel v. İsak ve Yasef v. Mayro ve Kotiyer v. İlya ve Yasef v. David ve Beşva v. Avram ve sâirleri meclis-i şer‘-i şerîf-i enverde tâife-i mezbûrenin berât-ı şerîf-i âlîşân ile kethüdâları olan Ali Gerçek b. Davud Gerçek muvâcehesinde her biri takrîr-i kelâm ve ta‘bîr ani'l-merâm edip biz zikr olunan tulumbacı şeridini işleyip bey‘ üzre iken tâife-i mezbûre müceddeden binâ olunan hân-ı Cedîd'e girip şerid-i mezbûru hân-ı mezbûrda işleyip hâricde kat‘â kimesne işlemeyip ve işlenen şeridlerin a‘lâsı ile kalb ve redîlerini temyîz için kethüdâ-yı mezbûra getirip a‘lâsını damgalayıp kalb ve redî olursa birkaç yerinden kat‘ oluna ve damgalanan şeridin her elli dirheminden ancak bir akçe ücret-i damga alına ve eskiden işlenip yedimizde bulunan şeridlerimiz için mühür akçesi ve sâir bahâne ile bir akçe ve bir habbe alınmamak üzre musahhah fermân-ı âlî olmağın, imtisâlen-lehû biz hân-ı Cedîd-i mezbûra nakl ve san‘atımızı anda işleyip hâricde ancak tulumbacıbaşı Davud Gerçek'den mâ‘adâ kimesne işlemeyip ve işlediğimiz şeridlerin damga için kethüdâ-yı mezbûra götürüp ba‘de'd-damga her elli dirhem şeride bir akçe ücret-i damga vermek üzre beynimizde nizâm verilip nizâm-ı mezkûr ba‘de'l-yevm beynimizde düstûrü'l-amel kılınmak üzre savb-ı şer‘den vesîka i‘tâ olun-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 337 01.06.2011 18:08:52

mak matlûbumuzdur dediklerinde tâife-i mezbûreyi kelimât-ı meşrûhalarında kethüdâ-yı mezbûr Ali Gerçek vicâhen ve şifâhen tasdîk ve tahkīk etmeğin, mâ vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâmin min şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

[Şuhûdü'l-hâl]: el-Hâc Hayrullah b. Muslu, Mustafa Ağa b. Ahmed, Mustafa Çelebi b. Ali, el-Hâc Ahmed b. Mahmud Topçu, Teberdârzâde el-Hâc Ahmed b. Mehmed, Mehmed Ağa b. Mehmed, Eyyûb Efendi Kethüdâ, Sâlih b. Süleyman.

## 256 [76a-2] Dumanı çevreye zarar veren kalaycı Hüseyin Beşe'nin dükkânının yerinin değiştirilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Kalaycı hırfeti erbâbından sâhib-i arzuhâl Hüseyin Beşe bundan akdem mahmiye-i İstanbul'da Dergâh-ı âlî yeniçerileri odalarından eski odalara karîb bir dükkânda sâkin olmağla odalar erbâbı dükkân-ı mezbûrun duhânı odaların nakışına zarar eder deyû mezbûru dükkân-ı merkūmdan ihrâc ve birkaç dükkân bu'du olan bir dükkânda sâkin olup hâlâ olduğu dükkân dîk ve gene odalar duvarında olmağın karşısında vâki' ve hâliyetü'l-hâliye olan manav dükkânına nakl murâd etmekle, sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen zikr olunan kalaycı hırfetinin kethüdâ ve yiğitbaşı ve sâir ihtiyârlarından husûs-ı mezbûr suâl olundukda zikr olunan manav dükkânı kalaycı dükkânı olmada zarar yokdur deyû her biri ihbâr edip ve kalaycı dükkânı sâir dükkânlara kıyâs olmadığına binâen mahallesi ahâlîsinden dahi istimzâc için kıbel-i şer'den kâtib dâ'îleri ta'yîn ve mahallinde imâm ve cemâ'atinden yirmi nefer kimesnelerden ba'de't-tefahhus mezbûrûndan her biri zikr olunan kalaycı dükkânının naklinde bir kimesneye kat'â zarar olmayıp cümlemiz râzı ve şâkirleriz deyû haberlerin tahrîr, ba'dehû meclis-i şer'a ma'an irsâl olunan ümenâ-i şer'le inhâ etmeğin, mezbûr Hüseyin Beşe zikr olunan dükkâna nakline mümâna'at olunmayıp ve kadîmî gediklerinden ziyâde kalaycı dükkânı olmamak için metâ'ını ihrâc eylediği dükkâna bu'd kalaycı dükkânı olmayıp hırfet-i âhar sâkin [76b] olmak bâbında fermân-ı âlî iltimâs eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 24 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 257 [76b-1] İstanbul'da çörekçi fırınlarında simit yapan esnafın isimleri

Bâ sah

İ'lâm mûcebince işbu verilen nizâm düstûrü'l-amel kılınıp hilâfıyla hareket olunmaya deyû buyruldu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 338 01.06.2011 18:08:52

Defter oldur ki İstanbul'da vâki‘ olan çörekçi fırınlarında simid işleyen tâifenin kethüdâları ma‘rifetiyle tahrîr olunan defterleridir ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâdis ve'l-ışrîn min Rebî‘ilâhir sene [1]139.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tavukpazarı'nda el-Hâc İbrahim | Nahılbend'de vâki‘ es-Seyyid Ebûbekir | Hocapaşa'da el-Hâc Ahmed | Yedikule hâricinde Selim Beşe | Koca Mustafa Paşa'da Hasan |
| Dörtyolağzı'nda Hasan Beşe | Kırkdörtkapısı'nda Hasan Beşe | İfraziye hanı kurbunda Ahmed | Zincirlikuyu'da Mehmed Beşe | Fethiye câmi‘-i şerîfi kurbunda Mehmed Beşe |
| Havuzlu hamam'da Ahmed | Çukurbostan kapısında el-Hâc Ebûbekir | Sultan Selim'de Ahmed | Hüsrev Paşa'da es-Seyyid Abdullah | Çavuş mescidi'nde el-Hâc Mehmed |
| Sofular'da İbrahim | Horhor'da olan Yusuf | Saraçhâne'de Hüseyin | Karaman-ı kebîr'de el-Hâc Hasan | Azebler çarşısında İsmail |
| Hâce Hâtun p hamamı'nda İbrahim Beşe | Bozdoğan kemeri'nde Mustafa | Kuşbâzlar'da Hüseyin | Küçük Mustafa Paşa'da es-Seyyid Hüseyin | Hocapaşa'da es-Seyyid Mehmed |
| Çardaklı hamamında es-Seyyid Hasan | Kadırga limanında Çinili fırında Mehmed Beşe | Def'a Kadırga limanında es-Seyyid Hasan | Altımermer'de Küçük Mehmed | Bâli Paşa'da Mehmed |
| Gedik Paşa'da es-Seyyid Mehmed | Kumkapı kurbunda es-Seyyid Mehmed | Nişancı'da el-Hâc Mehmed | Langa hamamı karşısında Ahmed ve Ali | Davudpaşa iskelesinde Mustafa Beşe |
| Ağa hamamında Yusuf | Samatyakapısı'nda Hasan Beşe | Küçük Mustafa Paşa'da es-Seyyid Hüseyin | Üsküblü'de el-Hâc Mehmed | Yedikule hâricinde Selim ve Mustafa |
| Yine Üsküblü'de olan A‘mâ Mehmed | Esekapısı'nda Mehmed | Kazasker hamamında Mehmed Beşe | Yenibahçe'de İsmail | Haydar Paşa'da Mustafa |
| Nakkaş Paşa'da Mehmed Beşe | Odabaşı çarşısında Musa Beşe | Beltaşı'nda el-Hâc Mehmed | Küçük hamam'da Hasan | Ortakapısı'nda el-Hâc Mehmed |
| Acı çeşme karşısında Mehmed | Karagümrük'de Hâfız | Draman çarşısında usta Hasan Beşe | Karaman-ı sagīrde İbrahim | Kaliçeciler köşkünde Kö[r] Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 339 01.06.2011 18:08:52

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şehzâdebaşı'nda Mustafa | Süleymaniye hamamı kurbunda İsmail | Vefâ çarşısında Halil | Vefâ hamamında Mehmed | Koska'da Çerye zimmî |
| Kadıçeşmesinde Şâhin zimmî | Karagümrük'de Arnavud zimmî | Sultânhamamı'nda Yani zimmî | Balat kurbunda Yani zimmî | Fener hamamı kurbunda Nikola zimmî |
| Fenerkapısı'nda Sakızlı Yani | Kıbtiyân mahallesinde nikola zimmî | Kıbtîler hamamında diğer Nikola | Kumkapı'da İncirdibi'nde Yani zimmî | Balat hamamında Nikola |
| Nişancı'da Topal Dimo | Langa çeşmesinde Serkis | Mi'mâr'da Köse Yani | Samatya çarşısında Yuvan zimmî | Sulumanastır'da Ayvaz zimmî |
| Mirahor çarşısında Bıyıklı Yani | [77a] Yedikule dâhilinde Bıyıklı Dimo | Silivrikapısı'nda Karaca zimmî | Ali Paşa çarşısında Yuvan zimmî | Eğrikapı kurbunda Yuvan zimmî |
| Şehremîni'nde Karaca zimmî | Sarıgez'de Coco zimmî | Mutaflarbaşı'nda olan Yuvan zimmî | | |

Bâlâda tahrîr olan simidçi tâifesi birbirlerine kefîl ve mecmû'una dahi kethüdâları olan Mehmed Beşe kefîl oldukdan sonra ba'de'l-yevm narh-ı cârîden noksan simid işlemeyip ve nizâm-ı kadîmeleri üzre Arnavud ve Bulgar'dan herkes fırınlarına tablakâr almak murâd eylediklerinde kethüdâ ve yiğitbaşı ma'rifetiyle gereği gibi kefîlleri alınmadıkça bir kimesne fırınına tablakâr almayıp ve fırınlarına simid koltukçusu işlettirmeyip ve husûs-ı mezkûrlara muhâlefet eder olur ise taraf-ı şer'a ifâde edip muhkem cezâ tertîb ettirmek üzre her biri ta'ahhüd ve mîsâk ve kavl ü ittifâk etmeleriyle bu vech üzre beynlerinde nizâm verilmeğin nizâm-ı mezkûr düstûrü'l-amel olup hilâfıyla hareket olunmamak bâbında hükm-i hümâyûn recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

## 258 [77a-1] Sahte bakır eşyanın bir daha satılmaması için denize atılması

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kebîr sini 1, Leğen 1, Tencere 1 Nikola zimmînindir | Leğen 1, Saray tepsisi 1 Dimo'nundur | Bakraç Kiryako'nundur | Tencere Yanaki'nindir | Def'a tencere 2 Dimitri'nindir |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 340 01.06.2011 18:08:52

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Saplı tas 1, hamam tası Araboğlu'nundur | Maşraba 1, kahve ibriği Araboğlu'nundur | Tencere 1 Sofyanos'un | Tencere 2, leğen 1 Kostantin'in | Tencere 1, taba 1 Anaştaş'ın |
| Tencere 1 Ayvaz'ın | Tencere 2 Lefter'indir | | | |

Ma'rûz-ı dâ'î-i kemîneleridir ki

Bâlâda tahrîr olunan evânî-i nühâsiyye kalb ve redî olmağla kābil-i isti'mâl olmayıp ayıbını setr için Bosna işi misillü üzerlerine sevâd ve kalay vaz' olunmuşiken kalaycılar ve bakırcılar kethüdâları yedleriyle ahz ve dîvân-ı âlîye ihzâr olundukda ber vech-i muharrer kalb ve redî olduğu zâhir ve müte'ayyin olmağla ba'de'l-yevm kimesneye bey' olunmamak ve isti'mâl olunmamak için deryâya ilkā olunmak bâbında sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen cânib-i şer'den dahi adam ta'yîn olunup evânî-i nühâsiyye-i mezkûre bi'l-cümle deryâya ilkā olunduğu ma'lûm-ı devletleri olmak için huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 24 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 259 [77a-2] Atpazarı'ndaki kafesçilerin kethüdâlığına Hasan b. Abdülkerim'in tayini

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Atpazarı kurbunda dükkân-nişîn kafesçi tâifesinin kethüdâları Hasan b. Abdülkerim meclis-i şer'de mahmiye-i mezbûre[de] perâkende kafesçi tâifesinden Hasan Beşe b. Mustafa mahzarında kadîmü'l-eyyâmdan İstanbul'da dükkân-nişîn kafesçi ile perâkende kafesçi hırfet-i vâhide oldukları hasebiyle cümlesinin kethüdâsı bir kimesne olmağla hırfet-i mezbûre erbâbının beher sene cânib-i mîrî için Tersâne-i âmire'ye veregeldikleri bedel-i kürekçiyân iki bin akçeyi kethüdâ-yı mezbûr hırfet-i merkūme esnâfının cümlesinden cem' ve tahsîl ve yed-i vâhidden mahalline teslîm olunup kimesneye cevr ü eziyyet olunmayıp nizâm-ı hâlimiz bu vech üzre muntazam iken mezbûr Hasan Beşe sen dükkân-nişîn kafesçilerin kethüdâsı olup ben perâkende kafesçilerin kethüdâsı oldum bedel-i kürekçiyân akçesini tansîf ve nısfı olan bin akçeyi [77b] ben cem' ve tahsîl ve Tersâne-i âmire'ye teslîm ederim deyû bî-vech müdâhale ve hilâf-ı nizâm te'addî etmekle, bin yüz otuz altı senesinde İstanbul kadısı olan fazîletlü İshak Efendi huzûrunda bâ fermân-ı âlî murâfa'a olduğumuzda cümlesi hırfet-i vâhide olup başka kethüdâ olmak münâsib olma-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 341 01.06.2011 18:08:52

yıp münâfese husûlüne sebeb olmağla hırfet-i mezbûre erbâbının cümlesi benim kethüdâ olmamı iltimâs etmeleriyle mûmâ-ileyh İshak Efendi dahi cümle kafesçi tâifesine beni kethüdâ nasb ve ta'yîn ve mezbûr Hasan Beşe'ye ben perâkendelere kethüdâ oldum deyû hilâf-ı nizâm bî-vech müdâhale etmemek üzre tenbîh ve Dîvân-ı âlî'ye i'lâm eyledikde i'lâm-ı mezbûr mûcebince amel olunmak üzre fermân-ı âlî dahi sâdır olmuşiken mezbûr Hasan Beşe mütenebbih olmayıp hilâf-ı i'lâm ve fermân ve mugāyir-i nizâm bir tarîk ile perâkende kafesçilere kethüdâ olmak üzre emr-i şerîf ısdâr ettirip, hırfet-i mezbûre erbâbından mâl-ı mîrî nâmıyla celb-i mâl ve te'addî ve bâ'is-i ihtilâl olur deyû teşekkî ve hırfet-i mezbûre erbâbı mezbûr Hasan Beşe'nin ref' ve cümlesinin kethüdâsı bir olup mezbûr Hasan b. Abdülkerim'in her hâlinden râzı ve hoşnûdlar oldukları-na binâen ke'l-evvel cümleye kethüdâ olmasını iltimâs eylediler fi'l-hakīka cümlesi hırfet-i vâhide olup ve bedel-i kürekçiyân cümlesinin üzerlerine lâzım gelmekle yed-i vâhidden cem' ve tahsîl ve mahalline teslîm her vechile enseb ve evlâ olmağla muhtâr-ı ahâlî olan mezbûr Hasan b. Abdülkerim ke'l-evvel cümleye kethüdâ nasb ve ta'yîn ve merkūm Hasan Beşe b. Mustafa ref' ve yedine verilen emr-i şerîf-i âlîşânın mahalli terkīn ve yedlerinde fermân-ı âlî ihsân olunmak bâbında emr ü fermân men lehü'l-emr hazretlerinindir.

Fî 25 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 260 [77b-1] Halatçı gediğinin Ali ve ortağı el-Hâc Mehmed'e iade edilmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Halatçı tâifesinden sâhib-i arzuhâl Ali ile ve şerîki el-Hâc Mehmed meclis-i şer'de yine tâife-i mezbûreden olup kendi nefislerinden asâleten ve şerîkleri Kanbur el-Hâc Mehmed ve Abdurrahman taraflarından sâbitü'l-vekâle vekîlleri olan Halil ve Dâneci Mustafa mahzarlarında mahrûse-i Galata'da Küçükkale kapısı hâricinde aşağı hendekde bir destgâh halatçı gediği kadîmü'l-eyyâmdan beri bizim tasarrufumuzda olup ve bizim hırfetimiz erbâbından gediğe mutasarrıf olanların hayâtda oldukça gediği âhara verilmemek bizim nizâm-ı kadîmimiz iken mezbûrûn Halil ve Dâneci Mustafa ve Kanbur el-Hâc Mehmed ve Abdurrahman bundan akdem bize ikrâh-ı mu'teber ile ikrâh edip ve gedik-i mezbûru kırk guruş bedel-i makbûz mukābelesinde bizim üzerimden alıp ve biz gedik-i mezbûra müte'allika da'vâdan mezbûrları ibrâ edip mezbûrlar hâlâ gedik-i mezbûra mutasarrıflar olmalarıyla biz meblağ-ı mezbûr kırk guruşu mezbûrlara red ve gedik-i mezbûru mezbûrlardan taleb ederiz deyû da'vâ eylediklerinde anlar dahi hâl minvâl-i muharrer üzre olduğunu ikrâr ve ikrâh-ı mezbûru ba'de'l-inkâr müdde'iyân-ı mezbûrân ikrâh-ı mezbûru yine tâife-i



İstanbul 24 nolu sicil.indd 342 01.06.2011 18:08:52

mezbûreden Mahmud b. el-Hâc Mehmed ve el-Hâc Hasan b. Ali ve Hasan Reis b. Ali şahâdetleriyle vech-i şer'î üzre isbât etmeğin, ibrâ-i mezkûr ikrâh-ı mu'teber ile olduğundan mâ'adâ husûs-ı mezbûr hukūk-ı şer'iyyeden olmadığı cihetle dahi ibrâ-i mezbûr sahîh olmamağın, mûcebince meblağ-ı mezbûr kırk guruşu geri ahz ve gedik-i mezbûrdan kasr-ı yed ve müdde'iyân-ı mezbûrâna red ve teslîme mezbûrân Halil ve Mustafa'ya ba'de't-tenbîh, anlar dahi meclis-i şer'de gedik-i mezbûru mezbûrân Halil ve Mustafa'ya ferâğ ve tefvîz eyledikleri tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. el-emru li men lehü'l-emr.

Fî 26 Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 261 [78a-1] Kanlı fırın ekmeklerinin satışı için yedi yeni tabla daha ilave edilmesi talebi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Mahmiye-i İstanbul'da Kanlı fırın demekle ma'rûf habbâz fırını kadîmî kebîr fırınlardan olup ve ber mûceb-i hüccet-i şer'iyye ve fermân-ı âlî kadîmî peşkünleri kâfî olmamakla müste'cirleri olan pâyidâr olmayıp fırın-ı merkūm ekser evkāt hâlî ve mu'attal kalmağla fırın-ı merkūma kadîm peşkünlerinden mâ'adâ münâsib olan mahallerde bir mikdâr peşkünler dahi müceddeden vaz' ve ta'yîn olunmak iktizâ eylediğine binâen husûs-ı mezbûr ekmekçiler kethüdâsı ve yiğitbaşı ve salcı ve sâir ehl-i vukūfdan suâl olundukda Çırçırı sûkunda kasaba muttasıl mahalde ve Küçük Karaman kurbunda Bahayi sokağında Çivizâde türbesi kurbunda ve Otlukçu yokuşunun aşağı başında çarşıda ve Draman çarşısında ve Karagümrük'de hoşâbcı dükkânı muttasılında ve Kadıçeşmesinin üstü yanında Yarhisar câmi'i önünde ve Edirnekapısı semtinde vâki' Acıçeşme kurbunda cem'an yedi aded peşkünle vaz' olunmak münâsibdir deyû haber vermeleriyle, zikr olunan mahallerde kanlı fırına mu'ayyen ve mahsûs olmak üzre müceddeden yedi aded peşkün vaz' ve ta'yîn ve ihdâs olunup fırın-ı merkūmdan etmek füruht olunmağa âhardan kimesne mu'âraza ve müdâhale etmemek bâbında fırın-ı merkūm sâhibesi fahrü'l-muhadderât Hamide Hâtun tuğrâ-yı garrâ-yı cihân-bânî ile muhallâ emr-i şerîf-i âlîşân recâ eylediği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 15 şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

## 262 [78a-2] Yedikule'deki debbağların kullandıkları kuyuların etrafını duvarla örmeleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Bundan akdem Yedikule hâricinde vâki' debbâğhânelerden birinin kuyusunda



İstanbul 24 nolu sicil.indd 343 01.06.2011 18:08:52

bir kimesne maktûl bulunmağla mahall-i mezkûrda olan debbâğlar ve kasablar ve mumcular ve sâirleri tekfîl ve kefâletleri tescîl olunup fîmâ ba'd ahvâlleri mazbût olmak için iktizâ eden husûsda tekayyüd ve ihtimâm olunmak bâbında fermân-ı âlî sâdır olmağın, imtisâlen-lehû mahall-i mezkûrda olan debbâğ ve koyun ve sığır kasabları ve mumcu ve hancı ve aşçı ve sâirlerinden her hırfetin ustaları birbirlerine kefîl olup ve her usta dahi kendi kârhânesinde bulunan işçi ve hademesine tekeffül etmeleriyle bu minvâl üzre kefâletleri tahrîr olundukdan sonra her debbâğhânenin kireçlik ta'bîr olunan çukurları meydanlarda olup mahfûzü'l-etrâf olmamakla, mürûr ve ubûr eden ibâdullâh ale'l-gafle içine düşüp helâk olmadığı takdîrce dahi mutazarrır olmak emr-i bedîhî olmağla def'an li'l-zarari'l-âm fîmâ ba'd debbâğ ustalarından herkes kendi kârhânesinde olan kireçliğinin etrâf-ı erba'asını müstemirren bâkī olmak için taş ve kireç ile zemînden kadden ikişer buçuk zirâ' kârgîr duvar ve her birine kuyular vaz'ı ile etrâfını hıfz etmek lâzım ve mühim olmağın her birine gereği gibi tenbîh olunup lâkin mahall-i mezkûr hükkâm ve zâbitlerden ba'îd olmak takrîbiyle makarr-ı erâzil ve eşhâs ve müslim ve kefereden nice mechûlü'l-hâl kimselerin mecmû'u olduğu ecilden zabt u rabtları husûsunda kemâl-i tekayyüd iktizâ edip zabt-ı hâlleri dahi mahall-i mezbûrda bulunan hıref-i merkûme ustalarının teyakkuz ve tekayyüdlerine menût olmağla kemâl-i teharrî ve ol havâlîyi fesâddan hıfz ve sıyânet için ba'de'l-yevm mahall-i mezkûrda maktûl bulunup kātili ma'lûm olmazsa Ma'rûzât-ı Ebussuûd'dan olup amel olunmak fermân buyurulan hazret-i İmâm Ebû Yusuf kavli üzre sükkân üzerine iktizâ eden diyetini vârisi var ise vârisine yok ise taraf-ı mîrîye zikr olunan debbâğ ve kasab ve mumcu ve hancı ve aşçı ustaları vermek üzre müekked fermân-ı âlî ve başmuhasâbede kayd buyurulup zikr olunan duvarları dahi her debbâğ ustası ber vech-i muharrer binâ etmek üzre izzetlü yeniçeri ağası dâ'îleri mübâşir ta'yîn buyurulmak emr-i savâb idiği huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 24 şehri Rebî'ilâhir sene [1]139.

An Ebi'l-Abbas Abdullah b. Abbas -radiyallâhu anhümâ- "Kāle küntü halfe'nnebiyyi aleyhi's-selâm yevmen fe-kāle yâ gulâmu [innî] u'allimüke kelimâtin ihfazillâhe yahfazke, ihfazillâhe tecidhu tücâheke, izâ-se'elte fes'elillâhe ve izâiste'ante festa'in billâhi va'lem inne'l-ümmete lev-ictema'at alâ en-yenfa'ûke bi şey'in lem-yenfa'ûke illâ bi şey'in kad ketebehullâhu leke ve in-ictema'û alâ en-yedurrûke bi şey'in lem-yedurrûke illâ bi şey'in kad ketebehullâhu aleyke, rufi'ati'l-aklâm ve ceffeti's-suhufi." Harrerehu'l-fakīr ileyhi sübhânehû Kethüdâzâde Mehmed afa'llâhu'l-izzü ve's-samed.

[Mühür]



İstanbul 24 nolu sicil.indd 344 01.06.2011 18:08:52

## 263 [78b-1] Kehhalbaşı Hasan'ın Topkapı'da ekmekçi fırını açmasına izin verilmesi

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în İstanbul kadısı Mevlânâ Şeyhzâde Mehmed -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, kıdvetü'l-ulemâ'i'l-muhakki[kīn] hâlâ hâssâ kehhâlbaşı Hasan -zîde ilmuhû- südde-i sa'âdetime arzuhâl edip mûmâ-ileyh Topkapısı dâhilinde bir küçük kârgîr ekmekçi fırını binâ, lâkin ol tarafda seyyidetü'l-muhadderât iklîletü'l-muhassenât cü'l-mestûrât Emine Sultan -dâmet ismetuhâ-nın ekmekçi fırını olmağla ol havâlîde muhdes fırınlar men' olunup ve mûmâ-ileyhin fırını dahi nizâma dâhil olmadığından nân tabhına ba'zı kimesne mümâna'at ve ta'tîline bâ'is olmalarıyla sultân-ı müşârün-ileyhâ tarafında başağası vesâtatıyla arzuhâl ve istîzân eyledi ki mûmâ-ileyhin fırını kendilerin fırınına muzır olmayıp kadîmî fırınlara ilhâk ve nân tabh olunmasına izin ve ruhsat verildiğin bildirip, ol bâbda istid'â-yı inâyet olmağın sicill-i mahfûza nazar olundukda fırın-ı merkūm muhdes olmağla mukaddemâ verilen nizâma idhâlinde fermân-ı âlîye muhtâc olduğun[dan] sen ki Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin i'lâm etmekle i'lâmın mûcebince mukaddemâ verilen nizâma dâhil olmamakla müceddeden idhâl ve kayd olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki, vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrû' üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâili Cemâziyelevvel li sene seb'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 264 [78b-2] Çıkrıkçı Kemal mahallesindeki ekmek ve çörek fırınlarının nizamı

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmi'ş-şerî'ati ve'd-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în İstanbul kadısı -zîdet fezâiluhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki mahmiye-i İstanbul'da Sarıgez sûkunda Çıkrıkçı Kemal mahallesi imâmı Mustafa ve müezzini Mustafa Halîfe ve kurbunda vâki' Terkim câmi'i imâmı es-Seyyid Mahmud ve İmâmzâde es-Seyyid Mehmed ve mahalle-i mezbûrede ve etrâfında sâkin olup isimleri cerîdede mazbût elli nefer kimesneler meclis-i şer'a varıp mahalle-i mezbûrede vâki' kebîr ekmekçi fırını karşısında olan çörekçi fırını müste'ciri olan Coco v. Kosta nâm



İstanbul 24 nolu sicil.indd 345 01.06.2011 18:08:52

Arnavud zimmî tasarrufunda olan çörekçi fırınında tâmmü'l-vezn hâssü'l-hâs nân-ı azîz tabh ve ibâdullâha bey‘ eyledikde fırın-ı mezbûra karîb olan Sıçanlı ve Şah Hubân fırınları ile zikr olunan fırın müste'cirleri Sarı oğlu Hokaz ve Murad oğlu Aritun ve Kalyos zimmîler bize kesâd verir zîrâ biz harâb ve müflis olduk zarar ederiz deyû merkūm çörekçi Coco'yu nân-ı azîz tabhından men‘ murâd ederler deyû mesfûr Coco zimmînin zikr olunan çörekçi fırında tabh eylediği tâmmü'l-vezn hâssü'l-hâs nân-ı azîz ahâlî-i mahalle-i mezbûreye ve âmme-i ibâdullâha evlâ ve enfa‘ olmağla zikr olunan kebîr fırınlar müste'cirleri mesfûrûn Hokaz ve Aritun ve Kalyos'un bî-vech mu‘ârazaları men‘ ve def‘ ve merkūm çörekçi Coco'ya ber vech-i muharrer hâssü'l-hâs tâmmü'l-vezn nân-ı azîz tabhına izin verilmek matlûbumuzdur dediklerinde mezbûrûn zimmîler cevâblarında, zikr olunan fırınlar birbirinin mukābilinde vâki‘ olup gāyet akreb olmağla ba‘de'l-yevm zikr olunan çörekçi fırında nân-ı azîz tabh olunur ise bizim tasarrufumuzda olan mârrü'z-zikr kadîmî ekmekçi fırını ve iskemleleri bi'l-külliye mu‘attal ve harâb olmak mukarrer olmağın, ol takdîrce sagīr çörekçi fırınında tabh olunan nân-ı azîz kebîr fırında tabh olunan nân-ı azîze mu‘âdil olmayıp ekall-i kalîl olmağla ol havâlîde olan ibâdullâha müzâyaka verilmek mukarrer olmağın, lâkin ibâdullâha müzâyaka verilmemek için mesfûr Coco bizim fırın-ı mezbûrda olan buğday ve odun ve devâb ve fırın âlâtın semen-i misli ile bizden iştirâ ve tesellüm ve iki fırın dahi ma‘an tasarruf ve hâssü'l-hâs tâmmü'l-vezn nân-ı azîz tabh eylesin dediklerinde mesfû[r] Coco zimmî dahi râzı olmağla mesfûrûn zimmîlerin fırın-ı kebîrde olan buğday ve odun ve sâir emlâki habbâzlar kethüdâları ve yiğitbaşıları ve ustaları ve bi'l-fi‘l muhtesib ağası ve sâir ehl-i vukūf ma‘rifetleriyle taraf-ı [79a] şer‘den keşf ve tahmîn ve takvîm olundukda mesfûrûn zimmîlerin el-yevm fırın-ı mezbûrda mevcûd olan emlâk ve eşyâlarının semen-i misilleri dört yük sekiz yüz altmış akçe olduğu zâhir ve müte‘ayyin oldukda mesfûr Coco zimmîye arz ve teklîf olundukda ibâ ve imtinâ‘ edip ve aldığı takdîrce iki fırını gereği gibi işledip destgâhlarına müstevfâ nân-ı azîz yetişdirmeye adem-i kudreti zâhir oldukda, iştirâdan bi'l-külliye fârig ve kasr-ı yed eyledi. Ba‘de'l-yevm zikr olunan fırınlarda kadîmden bu âna gelince tabh olunduğu vech üzre mesfû[r] Coco nâm nân-ı azîze karışmayıp sâir çörekçi fırınlarında tabh olunduğu vech üzre çörekçi metâ‘ı tabh ve ibâdullâha bey‘ ve mesfûrûn Hokaz ve Aritun ve Kalyos dahi el-yevm mesfûr Coco'nun tabh eylediği nân-ı azîz misillü tâmmü'l-vezn hâssü'l-hâs nân-ı azîz tabh ve ol havâlîde olan ibâdullâha müzâyaka çekdirmeyip müstevfâ yetişdirmek şartıyla izin verilip anlar dahi râzı ve her biri müte‘ahhid olmağın, eğer hilâf-ı mu‘âhede ve hâlâ çâşni olmak üzre ahz olunan iki aded nân-ı azîzin hilâfı noksânü'l-vezn ve alçak dakīkden tabh eder ise yedlerinde olan fırınları âhara verilip kendilerden ba‘dehû ekmekçi olmayıp esnâfdan men‘ ve hacr olunmak



İstanbul 24 nolu sicil.indd 346 01.06.2011 18:08:52

üzre beynlerine nizâm verildiği tescîl-i şer'î olunduğu sen ki mûmâ-ileyh Mehmed Ebû Said -zîdet fezâiluhû-sun i'lâm etmekle i'lâmın mûcebince amel eylemek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki, hükm-i şerîfim vusûl buldukda bu bâbda sâdır olan emrim ve i'lâmın mûcebince amel edip hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren [fî] evâsıtı Rebî'ilâhir li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 265 [79a-1] Birbirlerine kefil olduklarını bildiren Yedikule'deki esnafın isim listesi

Bâ sah

Fîmâ ba'd işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm mer'î ve mukayyed tutulup düstûrü'l-amel olmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve bir sûreti izzetlü yeniçeri ağası tarafına verilip hîn-i iktizâda mürâca'at oluna deyû buyruldu.

5 Ramazân sene [1]140.

İstanbul hısnı ebvâbından Yedikule hâricinde vâki' zikri âtî esnâfın tahrîriyçün sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen bu fakīr hâlâ dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçerileri orta çavuşu fahrü'l-eşbâh Mahmud Çavuş ile mahall-i mezbûrda hâlâ kasablar kethüdâsı fahrü'l-eşbâh Mehmed Kethüdâ'ya mahsûs odaya varıp zikr-i âtî esnâfın esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min Şa'bâni'l-mu'azzam li sene erba'în ve mi'e ve elf.

Mahall-i mezbûrede olan abacılardır ki yiğitbaşıları Vesco v. Üstüyan nâm zimmî ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mesfûr Vesco zimmî | Petro v. Vemco zimmî | Tirigo v. Peşko zimmî | Kosta v. Peço zimmî | Metro v. Karaca zimmî |
| Nikola v. Hobe zimmî | Apostol v. Hristo zimmî | Dimo v. Velko zimmî | Yanko v. Peyo zimmî | Mosko v. Peyo zimmî |
| Piko v. Malin zimmî | Üstüyan v. Velço zimmî | Nedliko v. Melon zimmî | Sepço v. Petri zimmî | Yuvan v. Kiristak zimmî |
| Nano v. Tanaş zimmî | Kosta v. Antarine zimmî | Yorgi v. Pavli zimmî | Konali v. Metro zimmî | Yanko v. Yuvan zimmî |
| Diğer Kosta v. Nikola zimmî | Nano v. Neço zimmî | Dino v. Petko zimmî | Kiro v. Mihal zimmî | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 347 01.06.2011 18:08:52

Mesfûrûndan her biri âhara ve yiğitbaşıları mesfûr Vesco mesfûrûna kefâlet tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Yedikule hâricinde olan nalbandlardır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Ahmed b. Mehmed | Ali Halîfe b. Ahmed | İsmail b. Ahmed | Çerağ Süleyman b. Mustafa | Hüseyin b. Ahmed |
| Mustafa b. Halil | el-Hâc Abdurrahman b. Ahmed | Ferid b. İbrahim | Hasan b. Abdullah | İsmail b. Mehmed |
| Ebûbekir b. Mustafa | Diğer el-Hâc Abdurrahman | | | |

Nalband-ı mezbûrûnun her biri âhara ve yiğitbaşıları mezbûr Hacı Ahmed mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Yedikule hâricinde olan berberlerdir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Abdullah | İbrahim b. Mustafa | Halil b. Yusuf | Feyzullah b. Mustafa | Ahmed b. Mustafa |
| Halil b. Ahmed | Ali b. Abdullah | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali b. Abdullah mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda semerciyân tâifesidir;

| | |
|---|---|
| Mehmed b. Ebûbekir | ve şerîki Andon v. Karabet |

Birbirine kefîl oldukları tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Yedikule hâricinde çörekçiyân tâifesidir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Üstüyan zimmî | Köroğlu Yuvan zimmî | Kosto zimmi | Kiko zimmî | Diğer Kosto zimmî |
| Yuvan zimmî | Hıristo zimmî | Nikola zimmî | | |

Mesfûrûndan her biri âhara ve mesfûr Üstüyan mesfûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Yedikule hâricinde olan bakkal tâifesidir;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 348 01.06.2011 18:08:52

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dimitri zimmî | İstiman zimmî | Andon zimmi | Yani zimmî | Kostantin zimmî |
| Keresço zimmî | Peyo zimmî | İsteryo zimmî | Diğer Dimitri zimmî | Apostol zimmî |
| Niko zimmî | Yorgo zimmî | Peço zimmî | Manko zimmî | Kuka zimmî |
| Diğer Yani zimmî | Kolani zimmî | | | |

Mesfûrûndan her biri âhara ve mesfûr Dimitri mesfûr mesfûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda olan hamamın hamamcıları el-Hâc Osman b. Mehmed ma'rifetiyle ricâlidir, tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dellâk Hüseyin b. İbrahim | Dellâk Halil b. Hasan | Dellâk Andon b. Ahmed | Dellâk Hüseyin b. Mehmed | Süleyman b. Ali |
| Halil b. Mehmed | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve hamamcı mezbûr el-Hâc Osman mesfûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[79b]**

Mahall-i mezbûrda kahveciyân tâifesidir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Turşucu Ali b. Receb | Halil b. Ahmed | Hacı Mehmed b. Ali | Ali b. Ahmed | Abdullah b. Abdullah |

Mezbûrûndan her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda olan habbâzîn tâifesidir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Simaven v. Memri zimmî | Bağdasar v. Toran zimmî | Diğer ( ) v. Bağdasar zimmî | Hader v. Mizader zimmî | Markar v. Melkon zimmî |
| Manas v. Kirkor zimmî | Tomas v. Arakil zimmî | Haraz v. Nikogos zimmî | Kirkor v. Zekir zimmî | Çilak v. İstanko zimmî |
| Diğer Manas v. Arakil zimmî | | | | |

Mesfûrûndan her biri âhara ve mesfûr Simaven mesfûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda vâki' çörekçi tâifesidir;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 349 01.06.2011 18:08:52

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mustafa b. Ali | Diğer Mustafa b. Pîrî | Ali b. Abdullah | İstanko v. İbrani zimmî |

Mezbûrûn her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda tüfenkciyân tâifesidir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cafer b. Ebûbekir | Bektaş b. İsmail | Ali b. Abdurrahman | İslâm b. Ebûbekir | Panayot v. Yorgi zimmî |
| Nikola v. Nikola zimmî | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara kefîl oldukları tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Yedikule hâricinde kürekçi tâifesidir;

| | | |
|---|---|---|
| İnkako v. Nikola zimmî | Nedliko v. Marko zimmî | Peyo v. Todori zimmî |

Mesfûrûndan her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda çâmeşûy ve eskici tâifesidir;

| | | |
|---|---|---|
| Manukya v. Bogos zimmî | Kalok v. Karabet zimmî | Bedros v. Bağdasar zimmî |

Mesfûrûndan her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda olan çizmeci tâifesidir;

| | | |
|---|---|---|
| Ligor v. Tiko zimmî | Avrom v. Şom zimmî | Petro v. Üstüyo zimmî |

Mesfûrûndan her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda olan tahtacıyân tâifesidir;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hristo v. Poço zimmî | Tani v. Pavlo zimmî | Kiko v. Yorgi zimmî | Parand v. Mito zimmî |

Mesfûrûndan her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Mahall-i mezbûrda olan bağçıvan tâifesidir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Usta Hasan b. Ali | Ali b. Ömer | Mustafa b. Mehmed | Tariko v. Metri zimmî | Madilko v. Dimitri zimmî |
| Yani v. Dimitri zimmî | Yorgo v. Kornod zimmî | Panayot v. Yorgo | Kostantin v. İvan zimmî | Todori v. Yava zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 350 01.06.2011 18:08:52

Mezbûrûndan her biri âhara ve ustaları mezbûr Hasan usta her mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

| | |
|---|---|
| Saraç Hasan b. Mehmed | Bıçakçı Hacı Ali b. Mehmed |

Her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Duhân gümrükçüsü Hasan Ağa tarafından mahall-i mezbûrda olan kolcularıdır;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Hüseyin | Mısırlı Hacı Mehmed | Aşçı Mehmed | Câmeşûy Mehmed | Hammâl es-Seyyid Ahmed b. Mehmed |

Her biri âhara kefîl olduğu tescîl olundu.

Bâlâda mastûrü'l-esâmî esnâf-ı mezkûrlardan her biri fîmâ ba'd kendi hâllerinde olup hilâf-ı şer' ve mugāyir-i fermân-ı âlî birinden bir kabâhat ve cinâyet sâdır olup firâr ve gaybet eylediği sûretde şer'an ve örfen üzerine lâzım gelen cezâ ile mecmû'u muâheze olunup içlerinden bir eşkıyâ zuhûr etmek ihtimâ[li] olursa hükkâma i'lâm ve teslîme her biri kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk edip meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda her biri âhara kefîl oldukları bu mahalle şerh verildi.

Fi't-târihi'l-mezbûr li sene el-merkūme temmet bi avnillâhi'l-meliki'l-Allâm.

## 266 [79b-1] Yedikule'deki kirişçilerin nizamı ve isimleri

Bâ sah

Fîmâ ba'd işbu şurûtü'n-nizâm ale'd-devâm mer'î ve düstûrü'l-amel tutulmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd olunup bir sûreti izzetlü yeniçeri ağasına verilip hîn-i iktizâda mürâca'at ve mazmûnuyla amel olunmak bâbında buyruldu.

5 Ramazân sene [1]140.

Hısn-ı Kostantıniyye el-mahmiyye ebvâbından Yedikule kapısında vâki' zikr-i âtî kirişçi tâifesinin nizâmları sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince bu fakīre havâle buyurulmağın, imtisâlen-lehû dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçerileri orta çavuşu fahrü'l-eşbâh Mahmud Çavuş ile ma'an mahall-i mezbûrda hâlâ Kasablar kethüdâsı Mehmed Kethüdâ'ya mahsûs odaya varıp akd-i meclis olundukda tâife-i mezbûrun mecmû'u mahall-i mezbûra ihzâr ve ahvâlleri ba'de't-tefahhus mecmû'unun esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi'l-yevmi's-sâbi' fî Şa'bâni'l-mu'azzam sene 1140.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 351 01.06.2011 18:08:52

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahîbaba el-Hâc Halil b. Mustafa | el-Hâc İbrahim b. Mustafa | Kethüdâ el-Hâc Hüseyin b. Mehmed | Hüseyin b. Mustafa | Mehmed b. İbrahim |
| Diğer Mehmed b. Sofu | el-Hâc İsmail b. İbrahim | İsmail b. Ahmed | Ali Odabaşı b. Halil | İsmail Çavuş b. Mehmed |
| Mustafa b. Mehmed | Ali b. Abdullah | el-Hâc Hasan b. Mahmud | Mustafa b. Yusuf | Hüseyin b. Dilaver |
| el-Hâc Yahya b. İsmail | Mustafa Beşe b. Şaban | Ali Beşe b. İsmail | Mehmed Beşe b. Ömer | Yiğitbaşı Mehmed b. Şaban |
| Ahmed b. el-Hâc Halil | Ahmed Odabaşı b. Mahmud | Kara Ali b. Mustafa | Mehmed b. Mehmed | Ali b. Ali |
| İsmail b. Ali | Eyyûb Beşe b. Sâlih | Kasaboğlu Ahmed Beşe | Çalık Ahmed b. Ahmed | Aşçıoğlu Mehmed Beşe |
| Çavuş oğlu Mustafa | Solak Mehmed b. Halil | Ali Çavuş b. İsmail | Ömer usta b. Ali | Sâlih Beşe b. İsmail |
| Mustafa b. el-Hâc Ahmed | Mehmed b. el-Hâc Hüseyin | Abdullah b. Halil | Mehmed Beşe b. Ahmed | Ahmed Beşe b. Ömer |
| [80a] Diğer Mehmed b. ( ) | Abdullah Çelebi b. Halil | Yahya oğlu Mehmed Beşe | Mehmed Çelebi b. İbrahim | Ahmed Beşe b. Mustafa |
| Kara Ahmed b. Mustafa | Kara Mehmed b. Hasan | Kara Mustafa b. Abdullah | Kalyoncu İbrahim Beşe | Hüseyin b. Mustafa |
| İbrahim b. Musa | Ahmed b. Mehmed | Derviş Ali b. Hüseyin | Hüseyin b. Hasan | el-Hâc Mehmed b. Mustafa |
| Mehmed b. el-Hâc Mahmud | el-Hâc Ömer b. Ahmed | İbrahim Beşe Leylî | Molla Mehmed b. Ahmed | İsmail b. Yusuf |
| Halil b. İbrahim | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Sofu oğlu Süleyman | Mustafa b. Hasan | Mehmed b. Mustafa |
| Saman oğlu Ahmed Beşe | Köle Hüseyin b. Abdullah | Süleyman b. Halil | Topçu Mustafa Beşe | Mustafa b. el-Hâc Halil |
| Mustafa Beşe b. Mehmed | Diğer Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. Cafer | Ali Beşe b. Yakub | Eyyûb b. Şaban |
| Sadık b. Süleyman | İsmail b. Ahmed | Kara Mustafa b. Kara Ali | Yakub b. Çalık Odabaşı | Mustafa b. el-Hâc Ahmed |
| Mehmed b. Ömer | el-Hâc Eyyûb b. İsmail | Ebûbekir b. Mehmed | Köle Yusuf b. Abdullah | Hacızâde Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 352 01.06.2011 18:08:52

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gök Ahmed b. İbrahim | Arabzâde Mehmed | Mahmud b. İbrahim | Köle Hasan b. Abdullah | Mehmed b. Mustafa |
| İmâmzâde Ali | Ali b. Eyyûb | Mehmed b. İsmail | Gökgöz İsmail | Mustafa Beşe b. Mehmed |
| Mehmed b. Kalyoncu İbrahim | Mehmed b. el-Hâc Ömer | Eyyûb b. el-Hâc İbrahim | Halil b. el-Hâc İsmail | Ahmed b. İbrahim |
| Abdi b. Eyyûb Beşe | Mustafa b. Mehmed Çavuş | Ahmed b. Hacı Yahya | Mustafa b. Hacı Mehmed | Mehmed b. el-Hâc Hüseyin |
| Mehmed b. Koca Osman | İbrahim b. Mehmed | Ahmed b. Yusuf | İmâmzâde Ahmed | Musa b. el-Hâc Musa |
| Mustafa b. Çalık Ahmed | Ahmed b. Kara Mustafa | Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. ( ) | Yusuf b. Leylî İbrahim |
| Mehmed b. Samancı | Mustafa b. Mehmed | Abdullah Çelebi oğlu | Afyoncu Ahmed Beşe | Topçu Ali Beşe |
| Mehmed Çavuş | | | | |

Tâife-i mezbûrdan olup medîne-i Üsküdar'da olanlardır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kara Ahmed | el-Hâc Mehmed | el-Hâc Mustafa | Mehmed b. Ahmed | İbrahim b. Ahmed |
| Mustafa b. Mehmed | Halil b. Ali | Diğer el-Hâc Mustafa | Mehmed b. el-Hâc Mustafa | Mehmed b. Deli Ahmed |

Mahrûse-i Galata'da vâki' tâife-i mezbûre erbâbındandır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Mehmed | Es-Seyyid Mustafa | Es-Seyyid Mehmed b. Mustafa | İbrahim b. Ömer | el-Hâc Ali b. Murad |
| İsmail b. Mustafa | Mehmed b. el-Hâc Ali | Ahmed b. Ömer | Musa b. Ramazan | Hüseyin b. Hasan |
| Ahmed b. İsmail | Ali b. İsmail | Ali b. Ahmed | Es-Seyyid Ahmed b. es-Seyyid Musa | Mahmud b. Ömer |
| el-Hâc Musa b. Ahmed | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 353 01.06.2011 18:08:52

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hallâc tâifesine mahsûs olan kiriş deste 1 aded 80 Kıymet 270 Yalnız iki yüz yetmiş akçedir | Keçeci tâifesine mahsûs olan Kiriş deste 1 aded 30 Kıymet 270 Yalnız iki yüz yetmiş akçedir | Taşraya mahsûs olan kiriş deste 1 aded 80 Kıymet 180 Yalnız yüz seksen akçedir | Sagīr kiriş deste 1 aded 10 Kıymet 120 Yalnız yüz yirmi akçedir |

Hâlâ dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçeri ağası hazretlerine hitâben sâdır olan emr-i âlî-i câmi'ü'l-vücûh olan meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda feth ve kırâat olundukda tâife-i mezbûrenin mecmû'undan zümre-i sem'an ve tâ'an peyveste-fem-i gerdûn olduğunda müte'âkiben mazmûn-ı itâ'at-makrûnu mûcebince fîmâ ba'd mechûlü'l-ahvâl eşkıyâ tâifesini bir vechile kabûl etmeyip tâife-i mezbûreden olup bâlâda mastûrü'l-esâmî kimesnelerden hilâf-ı şer'-i şerîf ve mugāyir-i emr-i münîf bir töhmeti zuhûr edenlerimizi hükkâma teslîm ve ecânibden bir kimesneyi kârhânelerimizde iskân ettirmeyip ve ba'de'l-yevm dâiremiz hudûdunda maktûl bulunup, kātili nâ-ma'lûm oldukda alâ kavli men yerâhu dem ü diyeti üzerimize olmak üzre ve hırfetimizden bir ferd mugāyir-i emr-i âlî bir vaz'-ı hareket edip firâr ve gayb eylediği sûretde üzerine şer'an ve örfen lâzım gelen cezâ ile cümlemiz muâheze olunmak üzre ve mârrü'z-zikr kirişlerimizi pâk ve a'lâ işleyip kalb ve alçak işlemeyip ve hırfetimizden olmayıp âhar yerden kalb ve alçak kiriş getirip bey' edenleri hükkâma ifâde ve i'lâm edip bir vechile ibâdullâh mutazarrır olmayıp narh-ı mezkûru tecâvüz etmemek üzre tâife-i mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûrûn ahîbaba ve kethüdâ ve yiğitbaşıları dahi tâife-i mezbûrûnun vech-i meşrûh üzre mecmû'una kefâletleri tescîl olunup minvâl-i muharrer kavl ü ittifâk ve ahd [ü] mîsâkları mahallinde mahzar-ı müslimînde ketb ü tahrîr olunduğu işbu mahalle şerh verildi.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min Şa'bâni'l-mu'azzam li sene erba'în ve mi'e ve elf.

## 267 [80a-1] Yedikule'deki mezbahalarda çalışan kasap, ciğerci ve diğerlerinin isimleri

Bâ sah

İşbu şurût-ı nizâm fîmâ ba'd ale'd-devâm mürâ'ât olunup düstûrü'l-amel tutulmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve mûcebince amel olunmak için ve bir sûreti yeniçeri ağasına verilmek buyruldu.

7 N [Ramazân] sene 1140.

Hısn-ı Kostantıniyye el-mahmiyye ebvâbından Yedikule hâricinde vâki' zikr-i



İstanbul 24 nolu sicil.indd 354 01.06.2011 18:08:52

âtî selhhâne ricâlinin nizâmları sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince bu fakīre havâle buyurulmağın, imtisâlen-lehû dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçerileri oda çavuşu fahrü'l-eşbâh Mahmud [80b] Çavuş ile ma'an mahall-i mezbûrda hâlâ kasablar kethüdâsı olan fahrü'l-eşbâh Mehmed Kethüdâ'ya mahsûs odaya varıp akd-i meclis olundukda tâife-i mezbûrun mecmû'u mahall-i mezbûra ihzâr ve ahvâlleri ba'de't-tefahhus mecmû'unun esâmîleridir ki ber vech-i âtî zikr olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min Şa'bâni'l-mu'azzam li sene erba'în ve mi'e ve elf.

Hâlâ ser-kasabân-ı hâssa izzetlü el-Hâc Osman Ağa zevcesi mülkü olup kethüdâ-yı mûmâ-ileyh Mehmed Ağa'nın taht-ı icâresinde olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mûmâ-ileyh ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | | | |
|---|---|---|---|
| İsmail Yazıcı b. Ahmed | Ebûbekir Yazıcı b. Ali | Yanaki Yazıcı v. Todori | İşçi İbrahim b. Abdullah |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İstandoni zimmî | Laskari zimmî | Londari zimmî | Yamandi zimmî | Yuvan zimmî |
| Zanbak zimmî | Harındı zimmî | | | |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Keçufe? zimmî | Peço zimmî | Dimo zimmî | Kiko zimmî | Diğer Peço zimmî |
| Koho zimmî | Nido zimmî | Üstüyo zimmî | Diğer Peço zimmî | Tanaş zimmî |
| Petro zimmî | Süleyman | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara kethüdâ-yı mûmâ-ileyh Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Hâlâ Galata voyvodası el-Hâc Ahmed Ağa'nın mülkü olup Hasan Çelebi b. Mustafa'nın taht-ı icâresinde olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | |
|---|---|---|
| Mezbûr Hasan Çelebi'nin karındaşı Hüseyin b. Mustafa | Mezbûrun oğlu Mehmed | Yazıcı Halil b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 355 01.06.2011 18:08:52

Gılmânân-ı kasab;

| | | |
|---|---|---|
| Şâhin zimmî | Üstüyan zimmî | At oğlanı Yorgi |

Ciğercilerdir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hristo zimmî | Kolo zimmî | Todori zimmî | Peso zimmî | Denko zimmî |
| İstano zimmî | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara mezbûr Mehmed Ağa mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Yanaki v. Pîrî, diğer Peço v. ( ) zimmî, ( ) v. Dimitri nâm zimmîlerin ber vech-i iştirâk mülkleri olan selhhânelerinin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed ağa ma'rifetiyle tescîl olundu;

| |
|---|
| Yazıcı Yamandi zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dimitri zimmî | Kiryako zimmî | İslavi zimmî | Yani zimmî | Yorgi zimmî |

Ciğercileri;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mihal zimmî | Kolo zimmî | Niko zimmî | Marko zimmî | Kosta zimmî |
| Petro zimmî | Karagöz zimmî | Balı zimmî | Pavli zimmî | İbrahim |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

El-Hâc İbrahim b. Abdullah ve oğlu Mehmed'in ber vech-i iştirâk mülkleri olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı Mosko v. Yani zimmî | Yazıcı İstani v. Piro zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Petro zimmî | İstavro zimmî | İslavi zimmî | Tanaş zimmî | Panayot zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 356 01.06.2011 18:08:53

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Abdülaziz b. Abdi | Koka zimmî | Kiko zimmî | Kerki zimmî | Hristo zimmî |
| Diğer Hristo zimmî | Diğer Koka zimmî | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Sadrâzam-ı sâbık merhûm Hüseyin Paşa kerîmesi Ayşe Hanım'ın mülkü olup Ayakapılı el-Hâc Osman b. Abdullah ve Tanaş v. Yani ve Papas oğlu Dimitri v. Yani ve Kika v. Papa Dodo'nun ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sago v. Niko zimmî | Mervarid v. Yani zimmî | Vasili v. İstefani zimmî | İstefani v. Vasili zimmî | Andriye zimmî |
| Panço v. Ker zimmî | Niko v. Kiro zimmî | | | |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çerkçi? v. Keko zimmî | Pemi v. Taba zimmî | Petro v. Kola zimmî | Kiga v. Yama zimmî | Rista v. Yama zimmî |
| Keko Yama zimmî | Petro v. Dime zimmî | Diğer Petro v. Kika zimmî | Diğer Kiga v. Yama zimmî | Dima v. Manko zimmî |
| Tanaş v. (...) zimmî | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

El-Hâc ( ) nâm müteveffânın veresesinin mülkleri olup Ayakapılı el-Hâc Ahmed b. Halil ve Molla Ahmed b. Süleyman'ın ber vech-i iştirâk taht-ı icâresinde olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| |
|---|
| Yazıcı Ömer b. Selim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 357 01.06.2011 18:08:53

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed | Bano zimmî | Üstüyani zimmî | Kondo zimmî | Bado zimmî |
| Nikola zimmî | At oğlanı diğer Üstüyani zimmi | | | |

Ciğercilerdir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| [81a] Hüseyin | Hasan | Peço zimmî | Hristo zimmî | Kerki zimmî |
| Peko zimmî | Yano zimmî | Kiko zimmî | Yani zimmî | Dimo zimmî |
| Diğer Hristo zimmî | Diğer Peço zimmî | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

El-Hâc İbrahim b. Bektaş ve el-Hâc Ahmed b. el-Hâc Yusuf ve Molla Ali b. el-Hâc Ahmed'in ber vech-i iştirâk mülkleri olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim b. Abdullah | Vedelco v. İstonko zimmî | Yanaki v. Niko zimmî | Kostantin v. Antori | Nikola v. Niko zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed b. Ali | İbrahim b. İbrahim | Hüseyin b. Ali | Mehmed b. Yusuf | Kiga v. Koka zimmî |
| Koko v. Nikola zimmî | Kola v. Petro zimmî | Damo v. Hristo zimmî | Tanaş v. Peço zimmî | İstamo v. Kola zimmî |
| Peço v. Koho zimmî | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhar kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Hâlâ ser-kasabân-ı hâssâ mûmâ-ileyh el-Hâc Osman Ağa'nın mülkü olup Mustafa Efendi ve el-Hâc Memiş b. Süleyman'ın ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan selhhâne ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 358 01.06.2011 18:08:53

| | | |
|---|---|---|
| Yazıcı İsmail b. Mehmed | Hüseyin b. Abdullah | Yani zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sepe zimmî | Nikola zimmî | Foti zimmî | Petro zimmî | Anaştaş zimmî |
| At oğlanı Tanaş zimmî | | | | |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kika zimmî | Kerki zimmî | Diğer Kika zimmî | Binço zimmî | Diğer Binço zimmî |
| Kolo zimmî | Resto zimmî | Hristo zimmî | Barko zimmî | Diğer Kerki zimmî |
| Kosta zimmî | | | | |

Mezbûrûnun her biri âhara kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mûmâ-ileyh kasabbaşı el-Hâc Osman Ağa'nın mülkü olup el-Hâc Ahmed b. Memiş ve Ali b. Mehmed'in ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı Mihal zimmî | Yazıcı Dani zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Angeli zimmî | Yorgi zimmî | Moto zimmî | At oğlanı Yuvan zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed [b.] İbrahim | Hristo zimmî | Kiga zimmî | Diğer Hristo zimmî | Dodo zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 359 01.06.2011 18:08:53

Sadrâzam-ı sâbık Kara Mustafa Paşa'nın Mustafa Bey ve Ebûbekir Bey'in ber vech-i iştirâk mülkleri olup selhhânelerinde olan ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| Yazıcı Abdurrahman b. el-Hâc Halil |
|---|

Gılmânân-ı kasab;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Apostol v. Henkli zimmî | Yorgi v. Dimitri zimmî | Vize v. Dimitri zimmî | Kata v. Eşterya zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Ahmed | Ali b. Osman | Mahmud b. Abdullah | Abdi b. Osman | Tanaş v. Petro zimmî |
| Kolo v. Miho zimmî | İstanko v. Peço zimmî | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

El-Hâc Ali b. Mehmed ve karındaşı Sâlih'in ber vech-i iştirâk mülkleri olan selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | | |
|---|---|---|
| Yazıcı Mehmed b. el-Hâc Ali | Diğer yazıcı Mehmed b. Sâlih | Mustafa b. Mahmud |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Panayot zimmî | Kostantin zimmî | Hristo zimmî | Diğer Panayot zimmî | Üstüyan zimmî |
| Yanaki zimmî | | | | |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yusuf | Hüseyin | Mehmed | Martin zimmî | Peço zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 360 01.06.2011 18:08:53

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yoko zimmî | Kolyo zimmî | Diğer Hristo zimmî | Koco zimmî | Dido zimmî |
| Petro zimmî | Diğer Yoko zimmî | Kosta zimmî | Peçod zimmî | |

Mezbûrûnun her biri âhara kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Hâlâ ser-kasabân-ı hâssa izzetlü el-Hâc Osman Ağa'nın der-uhdesinde olan mîrî selhhânenin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr Mehmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman Yazıcı b. Mehmed | el-Hâc Mehmed Yazıcı b. Süleyman | Sâlih Yazıcı b. Süleyman | Yusuf b. Abdullah | Yorgaki Yazıcı v. Hristo |
| Kantarcı Nikola zimmî | | | | |

Gılmânân-ı kasab;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Mehmed | Malçiko zimmî | Çakılı Yorgi zimmî | Demyan zimmî | Çolak Yani zimmî |
| Yuvan zimmî | Ponco zimmî | Koko zimmî | Petre zimmî | Kara Petre zimmî |
| Trandafilo zimmî | Paros zimmî | Polohor zimmî | Dimitri zimmî | Mandıracı zimmî |
| Yorgi zimmî | | | | |

Gulâm-ı esb;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Palo zimmî | Topo? zimmî | Sebutre? zimmî | Pano zimmî | Miho zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed | Ali | Hüseyin | Köse Mehmed | Kapıcı Hüseyin? |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 361 01.06.2011 18:08:53

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa | Köse İbrahim | Diğer Mustafa | Osman | Uzun İbrahim |
| Küçük Hüseyin | Diğer Hüseyin | İbrahim | Kasbar zimmî | Lesko zimmî |
| Tanaş zimmî | Çolak Lesko zimmî | Diğer Tanaş zimmî | Miho zimmî | Kika zimmî |
| Nikola zimmî | Hristo zimmî | [81b] Diğer Lesko zimmî | Peyzan? Tanaş zimmî | Kolo zimmî |
| Kerki zimmî | Denmo zimmî | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve baş yazıcıları Osman Yazıcı mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Bâlâda mastûrü'l-esâmî zümre-i kasabân ve gılmânân ve sâir hademe fîmâ ba'd mechûlü'l-ahvâl kimesneyi içlerine duhûl ettirmeyip fermân-ı şerîfde tasrîh olunduğu minvâl üzre birbirlerine kefâletleri tescîl ve ahd ü mîsâkları bu mahalle şerh verildi.

## 268 [81b-1] Eğrikapı, Eyüp ve Defterdar İskelesi'ndeki çeyrekçi selhanelerinde çalışanların isimleri

Bâ sah

Fîmâ ba'd işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm mer'î ve mukayyed tutulup düstûrü'l-amel olmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve bir sûreti izzetlü yeniçeri ağası tarafına verilip hîn-i iktizâda kırâat olunmak deyû buyruldu.

5 Ramazân sene [1]140.

Zikr-i âtî husûsun nizâmları sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince bu fakīre havâle buyurulmağın, imtisâlen-lehû dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçerileri orta çavuşu olan fahrü'l-eşbâh Mahmud Çavuş ile ma'an Yedikule hâricinde hâlâ kasablar kethüdâsı olan fahrü'l-eşbâh Mehmed Kethüdâ'ya mahsûs odaya varıp akd-i meclis olundukda emâkin-i müte'addidede vâki' çeyrekçiyân selhhânelerinin ricâli mahall-i mezbûra ihzâr ve keyfiyyet-i ahvâlleri ba'de't-tefahhus mecmû'unun esâmîleridir ki kethüdâları olan Ali Kethüdâ b. Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

Fi'l-yevmi's-sâbi' min Şa'bâni'l-mu'azzam li sene erba'în ve mi'e ve elf.

Devletlü sa'âdetlü Hatice Sultan hazretlerinin sâfet-i mülkleri ile iktisâb-şeref



İstanbul 24 nolu sicil.indd 362 01.06.2011 18:08:53

eden emlâk-i âliyeleri mülhakātından olup Eğrikapı hâricinde kethüdâ-yı mezbûr Ali Kethüdâ'nın ve Mustafa b. Mehmed ve Osman b. Hüseyin'in ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir ki kethüdâ-yı mezbûr ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı Mustafa b. Ali | Kalfa Peso zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | | |
|---|---|---|
| Kiro zimmî | Hristo zimmî | Yanaki zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahmed | Hasan | Diğer Hristo zimmî | Kolo zimmî | Petro zimmî |
| Yano zimmî | Velo zimmî | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Sultân-ı müşârün-ileyhâ -en'amallâhu cezîle ni'amihî aleyhâ- hazretlerinin kezâlik emlâk-i âliyeleri mülhakātından olup mârrü'z-zikr Eğrikapı hâricinde Bostancı Osman b. Ömer ve İsmail b. Mehmed'in taht-ı icârelerinde olan çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir ki mezbûr Ali Kethüdâ ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı Kostantin zimmî | Kalfa Tanaş zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | |
|---|---|
| İstani zimmî | Dimitri zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Saka zimmî | Yano zimmî | Venço zimmî | Velo zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Sultân-ı müşârün-ileyhâ hazretlerinin kezâlik emlâk-i âliyeleri mülhakātından



İstanbul 24 nolu sicil.indd 363 01.06.2011 18:08:53

olup mârrü'z-zikr Eğrikapı hâricinde Hoca Abdurrahman b. el-Hâc Ebûbekir ve Halil b. Mehmed'in ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir [ki] mezbûr Ali Kethüdâ ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı Hüseyin | Kalfa Yorgaki zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | | |
|---|---|---|
| Yanaki zimmî | Dimitri zimmî | Kostantin zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Murad | Mustafa | Saka zimmî | Kolo zimmî | Panayot zimmî |
| Dimo zimmî | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

El-Hâc Ali b. Mustafa ve Ahmed b. Süleyman ve Ali b. Abdurrahman'ın ber vech-i iştirâk mülkleri olup hazret-i Ebâ Eyyûb Ensârî iskelesinde vâki' çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir ki mezbûr Ali Kethüdâ ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı Tedo zimmî | Sâyıcı Lenid zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| |
|---|
| Anastas zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hristo zimmî | Kolo zimmî | Üstüyan zimmî | Mehmed |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Eğrikapı hâricinde el-Hâc Hüseyin mülkü olup Ali Beşe b. Mustafa'nın taht-ı icâresinde olan çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir ki mezbûr Ali Kethüdâ ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| |
|---|
| Yazıcı Andon zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 364 01.06.2011 18:08:53

Gulâm-ı kasab;

| | |
|---|---|
| Ahmed | Apostol zimmî |

Ciğercileridir;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yani zimmî | Hristo | Üstüyan zimmî | Tanaş zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Es-Seyyid Mehmed b. Ali Bey'in taht-ı icâresinde olup Defterdâr iskelesinde vâki' çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir ki mezbûr Ali Kethüdâ ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| |
|---|
| Yazıcı Kosta zimmî |

Gulâm-ı kasab;

| |
|---|
| Dimitri zimmî |

Ciğercileridir;

| | | |
|---|---|---|
| Tanaş zimmî | Kolo zimmî | Dimo zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Eğrikapı hâricinde Süleyman nâm kimesnenin mülkü olup Mehmed Beşe b. Hasan ve Sâlih ve Kara Ahmed ve Seyyid Mustafa'nın ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan çeyrekçi selhhânesinin ricâlidir ki mezbûr Ali Kethüdâ ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | |
|---|---|
| Yazıcı es-Seyyid Osman | Kalfa Koli zimmî |

Gılmânân-ı kasab;

| | |
|---|---|
| Mehmed | Pano zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 365 01.06.2011 18:08:53

Ciğercileridir;

| | | |
|---|---|---|
| Hristo zimmî | Kolo zimmî | Dimo zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Defterdâr iskelesinde vâki' el-Hâc Hüseyin b. Mehmed ve Osman'ın ber vech-i iştirâk taht-ı icârelerinde olan çeyrekçi selhhânesi ricâlidir [ki] kethüdâ-yı mezbûr ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mehmed Yazıcı | Kalfa Pano zimmî | At oğlanı Hristo zimmî | Kasab oğlanı Yanaki |

Ciğercileridir;

| | | |
|---|---|---|
| Korho zimmî | Kosta zimmî | Hasan |

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûr Ali Kethüdâ mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[82a]** Bâlâda mastûrü'l-esâmî çeyrekçi ustalarının selhhâneleriyle isimleri tahrîr olunan ricâlleri fîmâ ba'd kendi hâlleriyle olup hilâf-ı şer' mugāyir-i fermân-ı âlî birinden bir kabâhat ve bir cinâyet sâdır olup firâr ve gaybet eylediği sûretde şer'an ve örfen üzerine lâzım gelen cezâ ile mecmû'u muâheze olunup içlerinden bir eşkıyâ zuhûr etmek ihtimâli olursa hükkâma i'lâm ve teslîme her biri kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk edip meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda her biri âhara kefîl ve kethüdâları mezbûr Ali mezbûrûnun mecmû'una kefîl olduğu bu mahalle şerh verildi.

## 269 [82a-1] Yedikule dışındaki öküz kasapları ustalarının isimleri

Bâ sah

Fîmâ ba'd işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm mer'î ve mukayyed tutulup düstûrü'l-amel olmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve bir sûreti izzetlü yeniçeri ağası tarafına verilip hîn-i iktizâda mürâca'at olunmak buyruldu.

Zikr-i âtî husûsun nizâmları sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince bu fakīre havâle buyurulmağın, imtisâlen-lehû dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçerileri üzerine çavuşu olan fahrü'l-eşbâh Mahmud Çavuş ile ma'an Yedikule hâricinde hâlâ kasablar kethüdâsı Mehmed Kethüdâ'ya mahsûs odaya varıp



İstanbul 24 nolu sicil.indd 366 01.06.2011 18:08:53

akd-i meclis olundukda Yedikule hâricinde vâki‘ kasabân-ı gâv selhhânelerinin ustalarıdır ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fi’l-yevmi’s-sâbi‘ min Şa‘bâni’l-mu‘azzam li sene erba‘în ve mi’e ve elf.

Hâlâ kasab gâv kethüdâları Ebûbekir Kethüdâ b. el-Hâc İbrahim’in yedinde mülkü olan selhhânedir ki mezbûrûn şerîklerin beyân olunur;

| | | |
|---|---|---|
| Süleyman Yazıcı b. Ömer | Osman Yazıcı b. Hasan | Mehmed Yazıcı b. el-Hâc İbrahim |

Mezbûrûn Ebûbekir Kethüdâ ve Süleyman Yazıcı ve Mehmed Yazıcı ve Osman Yazıcı şerîkler olmağla her biri âhara kefîl olduğu tescîl olunur.

El-Hâc İsmail b. el-Hâc Süleyman’ın yedinde olan selhhânedir ki mezbûr ve şerîkleri kethüdâ-yı mezbûr Ebûbekir Kethüdâ ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | |
|---|---|
| el-Hâc Ahmed b. el-Hâc Mehmed | Mustafa Yazıcı b. el-Hâc Süleyman |

Mezbûrûn Hacı İsmail ve Hacı Ahmed ve Mustafa Yazıcı şerîkler olmağla her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Ebûbekir mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

Semâîzâde el-Hâc Mehmed b. Mustafa’nın yedinde olan selhhânedir ki kethüdâ-yı mezbûr Ebûbekir ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | |
|---|---|
| Ali b. Mustafa | Süleyman Yazıcı b. İbrahim |

Mezbûrûn el-Hâc Mehmed ve Ali ve Süleyman Yazıcı şerîkler olmağla her biri âhara ve kethüdâ-yı ( ) mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

Abdurrahman b. el-Hâc Halil ve şerîki Abdullah b. el-Hâc Halil’in selhhâneleridir ki her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Ebûbekir mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

Mûytâbzâde el-Hâc Mehmed b. Halil’in yedinde olan selhhânedir ki mezbûr şerîkleri kethüdâ-yı mezbûr Ebûbekir ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Mehmed b. Hacı İbrahim | el-Hâc İbrahim b. Mustafa | ve el-Hâc Ahmed b. Mehmed | ve Panayot v. Yamandi zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Ebûbekir mezbûrûnun mecmû‘una kefâleti tescîl olundu.

Halil b. Abdullah ve es-Seyyid İbrahim b. Osman Bey ber vech-i iştirâk selhhâneleridir ki mezbûr Ebûbekir ma‘rifetiyle tahrîr olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 367 01.06.2011 18:08:53

Bâlâda mastûrü'l-esâmî kethüdâ ve ustaların zikr olunan selhhânelerinde hâlâ mevcûd gılmânânı olmayıp kendi tasarruflarında olmağla eyyâm-ı sayfda selhhânelerinde ricâl iktizâ edip selhhânelerine gılmânân-ı kasab istîcâr eylediklerinde yarar kefilleriyle alıp mechûlü'l-ahvâl olan eşhâsı fîmâ ba'd selhhânelerine komamak üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâkları bu mahalle şerh verildi.

## 270 [82a-2] Yedikule dışındaki debbağhaneler ustaları ve diğerlerinin isimleri

Bâ sah

Fîmâ ba'd şurût-ı nizâm ale'd-devâm mer'î ve düstûrü'l-amel tutulmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve mazmûnuyla amel olunmak için ve bir sûreti izzetlü yeniçeri ağası tarafına verilip hîn-i iktizâda mürâca'at olunmak deyû buyruldu.

5 Ramazân sene [1]140.

Sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen bu fakīr ve hâlâ Der[gâh]-ı âlî yeniçerileri orta çavuşu Mahmud Çavuş ile hısn-ı Kostantıniyye el-mahmiyye ebvâbından Yedikule hâricinde vâki' hâlâ kasablar kethüdâsı Mehmed Ağa'nın odasında akd olunan meclis-i şer'-i şerîfde hâlâ mahall-i mezbûrda vâki' debbâğlar hırfetinin ahîbabaları Kanbur Musa b. Mehmed ve kethüdâları es-Seyyid el-Hâc Mehmed ibn-i es-Seyyid el-Hâc İsmail ma'rifetiyle hırfet-i mezbûrenin mecmû' kârhâneleri ustaları ve sâir ricâlinin isimleri defteridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fî 7 Şa'bân sene 1140.

Kârhâne-i Kanbur el-Hâc Musa Ahîbaba;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Beşe | Sâlih Beşe | Ömer | Ali | Mustafa |

Mezbûrûn'a mezbûr Kanbur el-Hâc Musa kefîldir.

Kârhâne-i el-Hâc Abdullah;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman Beşe | Receb Beşe | Hacı Hüseyin | Mustafa Beşe | Süleyman Beşe |
| Mehmed Beşe | Diğer Mehmed Beşe | Süleyman | İsmail | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 368 01.06.2011 18:08:53

Mezbûrûna el-Hâc Abdullah kefîldir.

Kârhâne-i Osman Çelebi;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc İbrahim | Ahmed Beşe | Mehmed Beşe | İbrahim Beşe | İsmail Beşe |
| Es-Seyyid Halil | Hüseyin Beşe | Hasan Beşe | | |

Mezbûrûna Süleyman Çelebi kefîldir.

Kârhâne-i el-Hâc Mehmed;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Beşe | Ahmed Beşe | Diğer Mehmed Beşe | Süleyman Beşe | Ali Beşe |

Mezbûrûna el-Hâc Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Yusuf Beşe;

| | |
|---|---|
| Nasûh Beşe | Mehmed Beşe |

Mezbûrûna Yusuf Beşe kefîldir.

Kârhâne-i Göncü el-Hâc Mehmed;

| | | |
|---|---|---|
| Mustafa Beşe | Ömer Beşe | Ali Beşe |

Mezbûrûna Göncü el-Hâc Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i el-Hâc Süleyman;

| | | |
|---|---|---|
| İsmail Beşe | Ahmed Beşe | İvaz Beşe |

Mezbûrûna el-Hâc Süleyman kefîldir.

**[82b]**

Kârhâne-i Kapudan es-Seyyid el-Hâc Ahmed;

| | | | |
|---|---|---|---|
| İsmail Beşe | Âşur Beşe | el-Hâc Ali | Mehmed Beşe |

Mezbûrûna es-Seyyid el-Hâc Ali kefîldir.

Kârhâne-i es-Seyyid el-Hâc Mehmed vekîl-i kethüdâ;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 369 01.06.2011 18:08:53

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hacı Osman | İbrahim | Mustafa Beşe | Diğer Mustafa | Mehmed |
| Diğer Mehmed | Diğer Mustafa | Hüseyin | Diğer Mustafa | |

Mezbûrûna es-Seyyid el-Hâc Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i el-Hâc Mustafa;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İvaz | Kara Mehmed | Veli Beşe | Musa Beşe | İbrahim Beşe |

Mezbûrûna el-Hâc Mustafa kefîldir.

Kârhâne-i yiğitbaşı Mustafa Çelebi;

| | | |
|---|---|---|
| Ahmed Beşe | Osman Beşe | Hasan Beşe |

Mezbûrûna yiğitbaşı Mustafa kefîldir.

Kârhâne-i es-Seyyid el-Hâc Sâlih Çelebi;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Hacı Ömer | Mehmed Beşe | Hasan Beşe | Halil Beşe |

Mezbûrûna es-Seyyid el-Hâc Sâlih kefîldir.

Kârhâne-i kayyım Hacı İsmail;

| | | |
|---|---|---|
| Mehmed Beşe | Hüseyin Beşe | Mustafa Çelebi |

Mezbûrûna kayyım Hacı İsmail kefîldir.

Kârhâne-i Çukadâr el-Hâc Mehmed;

| | | |
|---|---|---|
| Ömer Beşe | Süleyman Beşe | Ebûbekir Beşe |

Mezbûrûna Çukadâr Hacı Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Hacı Mehmed;

| | | |
|---|---|---|
| İbrahim Beşe | Halil | Mehmed Beşe |

Mezbûrûna el-Hâc Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Göncü Ömer Beşe;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 370 01.06.2011 18:08:53

| | | |
|---|---|---|
| Süleyman Beşe | İbrahim Beşe | Paşalı Mustafa |

Mezbûrûna Göncü Ömer Beşe kefîldir.

Kârhâne-i el-Hâc Ali;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin Beşe | Halil Beşe | Ali Beşe | Mehmed Beşe | Diğer Mehmed Beşe |
| İbrahim Beşe | | | | |

Mezbûrûna el-Hâc Ali kefîldir.

Kârhâne-i Hasköylü Mehmed;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Beşe | Mahmud Beşe | Süleyman Beşe | Mehmed Beşe | Yusuf Beşe |

Mezbûrûna Hasköylü Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Esirzâde İsmail ve şerîki Bekrizâde Hasan

| | | |
|---|---|---|
| Osman Beşe | Ebûbekir Beşe | Ahmed Beşe |

Mezkûrûna mezbûrûn kefîldir.

Kârhâne-i Yünser? Hacı Süleyman;

| | | |
|---|---|---|
| Eyyûb Beşe | Ali Beşe | Yusuf Beşe |

Mezbûrûna Yünser? Hacı Süleyman kefîldir.

Kârhâne-i el-Hâc Ahmed;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Halil Beşe | Mustafa Beşe | Sâlih Beşe | Mustafa Beşe |

Mezbûrûna el-Hâc Ahmed kefîldir.

Kârhâne-i Hacı İsmail Islâholası;

| | | |
|---|---|---|
| Süleyman Beşe | Hasan Beşe | Ömer Beşe |

Mezbûrûna Hacı İsmail kefîldir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 371 01.06.2011 18:08:53

Kârhâne-i Bodur Hacı Ahmed;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Beşe | Süleyman Beşe | Hasan Beşe | Ahmed Beşe | İbrahim Beşe |

Mezbûrûna Bodur el-Hâc Ahmed kefîldir.

Kârhâne-i Küçük Osman;

| | |
|---|---|
| Abdullah Beşe | Abdülmümin Beşe |

Mezbûrûna Küçük Osman kefîldir.

Kârhâne-i es-Seyyid Mehmed;

| | | |
|---|---|---|
| Mehmed Beşe | İsmail Beşe | Halil Beşe |

Mezbûrûna es-Seyyid Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Eynezâde Ahmed Çelebi;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Veli Beşe | Ömer Beşe | Hüseyin Beşe | Halil Beşe |

Mezbûrûna Eynezâde Ahmed kefîldir.

Kârhâne-i Köse İbrahim;

| | | |
|---|---|---|
| Yusuf Beşe | Halil Beşe | Diğer Halil Beşe |

Mezbûrûna Köse İbrahim kefîldir.

Kârhâne-i Molla İsmail;

| | |
|---|---|
| Mehmed Beşe | Hasan Beşe |

Mezbûrûna Molla İsmail kefîldir.

Kârhâne-i İsmail Beşe;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ömer Beşe | Mehmed Beşe | Musa Beşe | Hasan Beşe | Mustafa Beşe |

Mezbûrûna İsmail Beşe kefîldir.

Kârhâne-i es-Seyyid Abdullah;

| | | | |
|---|---|---|---|
| İsmail Beşe | Veli Beşe | Ali Beşe | Ahmed Beşe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 372 01.06.2011 18:08:53

Mezbûrûna Seyyid Abdullah kefîldir.

Kârhâne-i Mustafa Çelebi;

| | | | |
|---|---|---|---|
| İbrahim Beşe | Musa Beşe | Ali Beşe | Abdullah Beşe |

Mezbûrûna Mustafa Çelebi kefîldir.

Kârhâne-i Halil Çelebi;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Kör Ahmed | Kalaycı Ahmed Beşe | Süleyman Beşe | Diğer Süleyman Beşe |

Mezbûrûna Halil Çelebi kefîldir.

Kârhâne-i Yanık Mehmed;

| | | |
|---|---|---|
| Hüseyin Beşe | İbrahim Beşe | Diğer Hüseyin Beşe |

Mezbûrûna Yanık Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Ömer Beşe;

| | |
|---|---|
| Osman Beşe | Ebûbekir Beşe |

Mezbûrûna Ömer Beşe kefîldir.

Kârhâne-i Hasköylü Ahmedcan;

| | | |
|---|---|---|
| Ali Beşe | İbrahim Beşe | Osman Beşe |

Mezbûrûna Ahmedcan kefîldir.

Kârhâne-i Kara Mehmed;

| | |
|---|---|
| Kara Mehmed Beşe | Hasan Beşe |

Mezbûra Kara Mehmed kefîldir.

Kârhâne-i Ganîzâde Mustafa;

| | |
|---|---|
| Ahmed Beşe | Ali Beşe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 373 01.06.2011 18:08:53

Mezbûrûna Ganîzâde Mustafa kefîldir.

Kârhâne-i Sarı İbrahim;

| | |
|---|---|
| Mustafa Beşe | Diğer Mustafa Beşe |

Mezbûrûna Sarı İbrahim kefîldir.

Kârhâne-i Kara İsmail;

| | | |
|---|---|---|
| Hasan Beşe | Hüseyin Beşe | Ömer Beşe |

Mezbûrûna Kara İsmail kefîldir.

Kârhâne-i Recebzâde Mehmed Çelebi;

| | |
|---|---|
| Mehmed Beşe | Ali Beşe |

Mezbûrûna Recebzâde Ali Çelebi kefîldir.

Kârhâne-i Molla Osman;

| | |
|---|---|
| Ahmed Beşe | Diğer Ahmed Beşe |

Mezbûrûna Molla Osman kefîldir.

| |
|---|
| Mehmed Beşe |

Mezbûra Ahmed Beşe kefîldir.

Kârhâne-i Hüseyin;

| | |
|---|---|
| Ahmed Beşe | Hasan Beşe |

Mezbûrûna usta Hüseyin kefîldir.

**[83a]**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kâ[rhâ]ne-i İsmail | Kârhâne-i Mustafa | Kâ[rhâ]ne-i Ali Çelebi | Kârhâne-i Ahmed Çelebi | Kârhâne-i Mehmed Çelebi |
| Kârhâne-i Abdullah Çelebi | Kârhâne-i es-Seyyid Ahmed | Kârhâne-i İsmail Çelebi | Kârhâne-i Köse Mehmed | Kârhâne-i usta Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 374 01.06.2011 18:08:53

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kârhâne-i Mahmud Çelebi | Kârhâne-i Kara Hacı Ahmedzâde | Kârhâne-i Küçük Mehmed Çelebi | Kârhâne-i Dâmâd İsmail Beşe | Kârhâne-i Hasköylü Hacı Süleyman |
| Kârhâne-i Seyyid İbrahim | Kârhâne-i Ahmed Odabaşı | Kârhâne-i Burnazzâde Ali | Kârhâne-i Pekmez Süleyman | Kârhâne-i Köse Abdullah |
| Kârhâne-i Muharremzâde | Kârhâne-i diğer Süleyman Beşe | | | |

Hâlâ dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçeri ağası hazretlerine hitâben sâdır olan emr-i âlî-i câmi'ü'l-vücûh olan meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda feth ve kırâat olundukda tâife-i mezbûrenin mecmû'undan zemzeme-i sem'an ve tâ'aten peyveste-fem-i gerdûn olduğundan müte'âkiben mazmûn-ı itâ'at-makrûnu mûcebince kârhâneleri teftîş ve tefahhus olundukda tâife-i mezbûre hudûdunda sâkin ve mütemekkin olan eşkıyâ tâifesinden Kelbli İbrahim nâm kimesne pala ve tabanca âlâtı yanında mevcûd iken ahz olunup keyfiyyet-i ahvâli istihbâr olundukda hırfet-i merkūmenin mecmû'u sû-i hâlin haber verdiklerinden sonra mezbûr İbrahim Ağakapısı'na irsâl olunup fîmâ ba'd mechûlü'l-ahvâl eşkıyâ tâifesini bir vechile kabûl etmeyip tâife-i mezbûreden olup bâlâda mastûrü'l-esâmî kimesnelerden hilâf-ı şer'-i şerîf mugāyir-i emr-i münîf bir töhmeti zuhûr edenlerimizi hükkâma teslîme ve ecânibden bir kimesneyi kârhânelerimizde iskân ettirmeyip ba'de'l-yevm dâiremiz hudûdunda maktûl bulunup kātili nâ-ma'lûm oldukda alâ kavli men yerâhu dem ü diyeti üzerimize olmak üzre hırfetimizden mugāyir-i emr-i âlî bir vaz' u hareket edip firâr ve gaybet eylediği sûretde üzerine şer'an ve örfen lâzım gelen cezâ ile cümlemiz muâheze olunmak üzre emr-i celîlü'ş-şânda tasrîh buyrulduğu üzre kireç kuyularımızın etrâfını târih-i kitâbdan on beş gün tamâmına değin binâ ve istihkâm etmek üzre tâife-i mezbûrenin ahîbabaları Kanbur Musa ve kethüdâları es-Seyyid el-Hâc Mehmed ve yiğitbaşıları Mustafa ve sâir bâlâda mektûbü'l-esâmî ihtiyâr ustalarının kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâkları sebt ü tescîl olundukdan sonra mukaddemâ el-Hâc Hamza vakfından yirmi yedi aded bekâr odaları me'vâ-yı feseka olup ve tâife-i mezbûre dahi ol havâlîde olan esnâfın ahbes ve eşirri olmağla zikr olunan odalarda fesâda ve şekāvet mütevâtir yer olduğuna binâen odaların duvarları ve taşradan taş nerdübanının üç payesi hedm olunup emr-i bi'l-ma'rûfda ihtimâm olunmuş [ve] mürûr-ı zamân [ve] eyyâmla hedm olunan odaların yerine yapağı mahzeni ve üç odası bekçi odası olup kat'â bekâr iskân olunmamak üzre tenbîh olunup dört kârhâne derûnunda birer bekâr odası bulunup me'vâ-yı feseka olduğunu yine kendiler mukır ve mu'terif olmağın mübâşir orta çavuş kulları ma'rifetiyle hedm olunup min ba'd zikr olu-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 375 01.06.2011 18:08:53

nan kârhânelerde bekâr odası olmamak üzre kefîliyle kendilerine mahsûs olan şâkirdlerinden mâ'adâ bir ahad bulunmamak üzre mezbûrûna tenbîh olunduğu, bu mahalle şerh ve huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Şevvâl sene 1140.

## 271 [83a-1] Yedikule dışındaki mumcu iş yerlerinin, ustalarının ve diğer çalışanlarının isimleri

Bâ sah

İşbu şurût-ı nizâmı fîmâ ba'd ale'd-devâm mürâ'ât olunup düstûrü'l-amel tutulmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve hîn-i iktizâda mürâca'at olunmak için bir sûreti yeniçeri ağasına verile deyû buyruldu.

Sâdır olan fermân-ı âlîye imtisâlen bu fakīr ve hâlâ dergâh-ı âlî yeniçerileri orta çavuşu Mahmud Çavuş ile hısn-ı Kostantıniyye el-mahmiyye ebvâbından Yedikule hâricinde vâki' hâlâ kasablar kethüdâsı Mehmed Ağa'nın odasında akd olunan meclis-i şer'-i âlîde hâlâ mahall-i mezbûrda vâki' mumcular hırfetinin kethüdâları el-Hâc Mahmud ve yiğitbaşıları Bektaş Beşe ma'rifetleriyle hırfet-i mezbûrenin mecmû' kârhâneleri ve ustalar ve sâir ricâlinin isimleri defteridir ki ber vech-i âtî zikr olunur.

Fî 7 Şa'bân sene 1140.

Kârhâne-i Kethüdâ el-Hâc Mahmud sâhibidir;

| | | |
|---|---|---|
| Mustafa b. Ahmed | İbrahim b. Ali | Bolozimi v. Nikola |

Mezbûrûna Hacı Mahmud kefîldir.

Kârhâne-i Hadım Ahmed Ağa sâhibidir;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'cir[i] Küçük Hüseyin Beşe | Mustafa Beşe b. Ahmed | Ahmed Beşe b. Ahmed |

Mezbûrûna Hadım Ahmed kefîldir.

Kârhâne-i duhân gümrükçüsü Hasan Ağa sâhibidir;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Kara Ali Beşe b. Osman | es-Seyyid Mehmed b. Ali Beşe | Sinan Beşe b. Mehmed | Musa Beşe b. Ali |

Mezbûrûna Hasan kefîldir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 376 01.06.2011 18:08:53

Kârhâne-i Berber Ali Ağa;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Ahmed Beşe b. Zeynel | Hasan Beşe b. Ali | Yusuf Beşe b. İbrahim |

Mezbûrûna Berber Ali kefîldir.

Kârhâne-i Ömer Ağa sâhibidir;

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Müste'ciri Hızır Beşe b. Ali | | Yusuf Beşe b. Ali | | Yanaki v. Hristo | |

Mezbûrûna Ömer Ağa kefîldir.

Kârhâne-i Seydî Bey;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Süleyman Beşe b. Ali | İbrahim Beşe b. Ali | Yahya b. Hasan |

Mezbûrûna Süleyman Beşe kefîldir.

Kârhâne-i duhân gümrükçüsü Hasan Ağa;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri İbrahim Beşe b. Ali | Süleyman Beşe b. Hüseyin | Ahmed Beşe b. İsâ |

Mezbûrûna İbrahim Beşe kefîldir.

Kârhâne-i Kîsedâr İbrahim;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Müste'ciri mumcubaşı Ali Beşe b. Derviş Ali | İbrahim Beşe b. Mustafa | Yakub Beşe b. Hüseyin | Kasım Beşe b. Ali | Süleyman Beşe b. Yusuf |
| Diğer Süleyman b. Mehmed | Yusuf Beşe b. Mehmed | Mehmed Beşe b. İbrahim | Hüseyin Beşe b. Ali | Mustafa Beşe b. İbrahim |

Mezbûrûna mumcubaşı Ali Beşe kefîldir.

Kârhâne-i Halil Ağa;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Yakub Beşe b. Aydın | Cafer Beşe b. İbrahim | Ali Beşe b. Yakub |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 377 01.06.2011 18:08:53

Mezbûrûna Halil Ağa kefîldir.

**[83b]**

Kârhâne-i Esteryo zimmî v. Paroş;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yorgi v. Esteryo | Andriye v. Dimitri | Yorgoşi v. Hristo | Yorgo v. Pavlo |

Mesfûrûna Esteryo kefîldir.

Kârhâne-i Satan? oğlu Yorgaki;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Alekso v. Yani | Pireşkova v. Asadur | Trandafilo v. Argir | Manol v. Aleksan |

Mesfûrûna Alekso zimmî kefîldir.

Kârhâne-i Papas oğlu Yorgi v. Pako;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Hanto v. Yani | Antaş v. Alekso | Kako? v. Kosta | Tanaş v. Yorgi |

Mesfûrûna Hanto kefîldir.

Kârhâne-i Alekso zimmî v. Yani;

| | | |
|---|---|---|
| Takohar? v. Semo | Üstüyo v. Kosta | Nikola v. Hristo |

Mesfûrûna Alekso kefîldir.

Kârhâne-i Yalozi v. Mahori;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Esteryo v. Dimo | Lefter v. Yalozi | Nikola v. Yani | Yorgo v. Yani |

Mesfûrûna Esteryo kefîldir.

Kârhâne-i Dimo v. Peyo;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'cir[i] Haro v. Nikola | Hıristo v. Esteryan | Peço zimmî v. Bestoyani? |

Mesfûrûna Mener? vekîldir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 378 01.06.2011 18:08:53

Kârhâne-i Kosta v. Alekso;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Müste'ciri Yani v. Danyal | Esteryo v. Alekso | Niko v. Papa Dimitri | Yorgi v. Panayot | Kosta v. Papa Yani |

Mesfûrûna Yani kefîldir.

Kârhâne-i Niko v. Manto;

| | | |
|---|---|---|
| Hristo v. Yorgi | Andriye v. Hristo | Niko v. Preşkova |

Mesfûrûna Niko kefîldir.

Kârhâne-i İstefan v. Kanalo;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yorgi v. Mihal | Kiro v. Koco | İstefan v. ( ) | Mihal v. Koko | Vasta? v. Yani |

Mesfûrûna İstefan kefîldir.

Kârhâne-i Traveşto v. Yani;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Yani v. Nikola | Andriye v. Yorgi | Yamandi v. Kosta | Yorgi v. Hristo |

Mesfûrûna Yani kefîldir.

Kârhâne-i Apostol zimmî;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Yorgi v. Kosta | Yani v. Dimo | Ziro zimmî v. Zahari |

Mesfûrûna Yorgi kefîldir.

Kârhâne-i Dimola zimmî;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Dimorizo | Hristo v. Yani | Alekso v. Kosta |

Mesfûrûna Dimo kefîldir.

Kârhâne-i Yorgi v. Franko;

| | | |
|---|---|---|
| Apostol v. Yani | Anaştaş v. Hristo | Yano zimmî v. Yani |

Mesfûrûna Yorgi kefîldir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 379 01.06.2011 18:08:53

Kârhâne-i bakkal Kosta v. Yorgi;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'cir Tanaş v. Yani | Hristo v. Üstoyko | İstanco v. Üstüyani |

Mesfûrûna Yorgi kefîldir.

Kârhâne-i Vasil v. Yani;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Dimitri v. Nikola | İstefan v. Nikola | Pandazi v. İstati | Dimitraki |

Mesfûrûna Dimitri kefîldir.

Kârhâne-i Alekso oğlu Dimitri;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'cir Zizo v. Yani | Yani v. Argiri | Dimitri v. Kosta | Peto v. Manto |

Mesfûrûna Zizo kefîldir.

Kârhâne-i Tanaş v. Esteryo;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Todoş v. Sava | Yuvan zimmî v. Niko | Esteryo v. Vayo? |

Mesfûrûna Todoş kefîldir.

Kârhâne-i Abtolaki v. Kurkaş;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Tanaş v. Todori | Zafir v. Mihal | Yani v. Kosta | Petro v. Zizo |

Mesfûrûna Tanaş kefîldir.

Kârhâne-i Kozma v. Kosta;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Alekso v. Yani | Argir v. Dimitri | Kosta v. Dimitri |

Mesfûrûna Alekso kefîldir.

Kârhâne-i Yani zimmî v. Paroş;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Ziro v. Defil | Toma v. Kosta | Kosta v. Todori |

Mesfûrûna Ziro kefîldir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 380 01.06.2011 18:08:54

Kârhâne-i Esteryo v. Kosta;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Apostol v. Alekso | Yani v. Angeli | Hristo v. Yani | Nevan? v. Yuvan |

Mesfûrûna Apostol kefîldir.

Kârhâne-i Yani v. Yorgoki;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Kirdeso v. Esteryo | Esteryo v. Yorgi | Yorgi v. Deyod | Tanaş v. Apostol |

Mesfûrûna Kirdeso kefîldir.

Eğrikapı hâricinde olup Yedikule mumhânelerine tâbi' olan mumhâneler isimleridir ki zikr olunur.

Kârhâne-i Rafira v. Yani;

| | |
|---|---|
| Müste'ciri Todo v. Şori | Nikola v. Yani |

Mesfûr Todoş kefîldir.

Kârhâne-i Bektaş Beşe;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Ali b. Bektaş | İbrahim b. Hüseyin | Mahmud b. Mustafa | Yusuf b. Mehmed |

Mezbûrûna Ali b. Bektaş kefîldir.

Kârhâne-i kethüdâ-yı Hatice Sultân;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Yakub b. Mehmed | Mehmed b. Ali | İbrahim b. Mehmed | Diğer Mehmed b. Hasan |

Mezbûrûna mezbûr Yakub kefîldir.

Kârhâne-i Todori v. Kefo;

| |
|---|
| İstabo v. Kolo |

Mesfûr Todori kefîldir.

Hazret-i Ebâ Eyyûb'da olup Yedikule mumhânelerine tâbi' olan mumhâneler isimleridir ki zikr olunur.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 381 01.06.2011 18:08:54

Kârhâne-i Tabaş v. Nano;

| | | |
|---|---|---|
| Müste'ciri Fori v. Panayot | Foca v. Esteban | Apostol v. Peyo |

Mesfûrûna Fori zimmî kefîldir.

Kârhâne-i Molla Bekir ma'a Çiçekbaşı;

| | | | |
|---|---|---|---|
| Müste'ciri Hüseyin b. Ali | Ve Alekso v. Yani | Ve Todori v. Kosta | Ve Apostol v. Yani |

Mesfûrûna Hüseyin Beşe kefîldir.

Kârhâne-i İstanko v. Vizo;

| |
|---|
| Logore v. Lanbo |

Mesfûr İstanko kefîldir.

**[84a]**

Hâlâ dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçeri ağası hazretlerine hitâben sâdır olan emr-i âlî-i câmi'ü'l-vücûh olan meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda feth ve kırâat olundukda tâife-i mezbûrenin mecmû'undan zemzeme-i sem'an ve tâ'an peyveste-fem-i gerdûn olduğunda müte'âkiben mazmûn-ı itâ'at-makrûnu mûcebince kârhânelerin teftîş ve tefahhus olundukda fîmâ ba'd içlerinde mechûlü'l-ahvâl eşkıyâ tâifesini bir vechile kabûl etmeyip tâife-i mezbûreden olup bâlâda mastûrü'l-esâmî kimesnelerden hilâf-ı şer'-i şerîf ve mugāyir-i emr-i münîf bir töhmet zuhûr edenlerimizi hükkâma teslîm ve ecânibden bir kimesneyi kârhânelerimizde iskân ettirmeyip, ba'de'l-yevm dâiremiz hudûdunda maktûl bulunup kātili nâ-ma'lûm oldukda alâ kavli men yerâhu dem [ve] diyeti üzerimize olmak üzre ve hırfetimizde mugāyir-i emr-i âlî bir vaz' u hareket edip firâr gaybet eylediği sûretde üzerine şer'an ve örfen lâzım gelen cezâ ile cümlemiz muâheze olunmak üzre ve emr-i celîlü'ş-şânda tasrîh buyrulduğu şurût ve kuyûd üzre kavl ü ittifâk ve ahd [ü] mîsâkları sebt ve tescîl olunup huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 7 Şa'bân sene 1140.

## 272 [84a-1] Bazı İstanbul iskelelerindeki arka hamallarının isimleri

İskele-i Samatya hammâlân-ı arka;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâları Osman b. İsmail | Es-Seyyid İbrahim b. Ali | Veli b. Mehmed | Osman b. Ali | Mehmed b. Hüseyin |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 382 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Bekir | Mustafa b. Hasan | İbrahim b. Hüseyin | Ali b. Osman | Süleyman b. Ali |
| Hasan b. Hüseyin | Ali b. Eyyûb | Süleyman b. Mehmed | Hüseyin b. Osman | Ali b. Receb |
| İbrahim b. Musa | Kapril v. Kirkor | Artin v. Kamri | Donik v. Agob | Parsik v. Sahak |
| Totos v. Teril | Pelik v. Agayab | Ohan v. Mamri | Pelik v. Haçuk | Pelik v. Haçuk |
| Apil v. Kapril | Serkis v. Lekogos | Kesbel v. Haçador | İnok v. Bogos | Astadar v. Kirkor |
| Zarok v. Bogos | Avakin v. Nehabet | Artin v. Kirkor | Edrik v. Pelik | Bedros v. Sahak |
| Markar v. Mıgırdiç | | | | |

Aded 36

İskele-i Davudpaşa;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Hasan b. Mehmed | Veli b. Osman | Hasan b. İbrahim | Ömer b. Halil | Eyyûb b. Hüseyin |
| Ali b. Receb | Hasan b. Ali | Ahmed b. Mustafa | Mustafa b. Ahmed | Ali b. Mahmud |
| Yusuf b. Ali | Mehmed b. İvaz | Ömer b. Hasan | Mustafa b. Ömer | Yusuf b. Boğaz? |
| Mıgırdiç v. Ohan | Harta v. Ovanes | Kirkor v. Serkis | | |

Aded 18

Langa Yenikapısı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ es-Seyyid Mahmud b. es-Seyyid İsa | Es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid Mustafa | Mahmud b. Hüseyin | İsmail b. Süleyman? | Ahmed b. Ali |
| Ali Murtaza | Musa b. Halil | Köse Ali b. Mehmed | Davud b. Veli | Ali b. Mustafa |
| Mehmed b. Musa | Mehmed b. Himmet | Ahmed b. Hamza | Halil b. Yusuf | Ömer b. Osman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 383 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan b. İsmail | Veli b. Eyyûb | Mehmed b. Sefer | Mardik v. Evkil | Aritun v. Lal |
| Batik v. Vidiz | [84b] Ovanes v. Beyek | Oseb v. Haçik | Mıgırdiç v. Asvador | Ovanes v. Mosez |
| Manuk v. Tatar | Dragos v. Bihan | | | |

Aded 27

İskele-i Kumkapı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Hasan b. Mehmed | Es-Seyyid Hasan b. İbrahim | Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mehmed | Es-Seyyid İbrahim b. Seyyid Mehmed | Es-Seyyid Mahmud b. Süleyman |
| Es-Seyyid Osman b. Mehmed | Mehmed b. Hüseyin | Abdurrahman b. Ahmed | Hüseyin b. Süleyman | Osman b. Bekir |
| Ali b. Mustafa | Mustafa b. Halil | Ömer b. Osman | Mehmed b. Hüseyin | Himmet b. Hüseyin |
| Ömer b. Halil | Musa b. İsmail | Halil b. Ali | Yusuf b. Ömer | Haydar b. Hamza |
| Mustafa b. Seyfi | Mehmed b. Ali | Mehmed b. Murad | Ahmed b. Hüseyin | Hüseyin b. Mehmed |
| Ahmed b. Hüseyin | Osman b. Ali | Ali b. Hamza | Osman b. Mustafa | Habib b. Hüseyin |
| İsmail b. Ali | Cafer b. İslâm | | | |

Aded 32

İskele-i Çatladıkapı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ İbrahim b. Şaban | Es-Seyyid İsmail b. Ali | Es-Seyyid Süleyman b. Seyyid İbrahim | İbrahim b. Beşir | Mehmed b. Halil |
| Hüseyin b. Yakub | İbrahim b. Mustafa | Mehmed b. Ali | Murtaza b. Hasan | İdris b. Abbas |
| Süleyman b. Halil | Serkis v. Haçuk | Vartan v. Oseb | Ohan v. Darador | Kazar v. Parnak |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 384 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Atin v. Tayan | Kirkor v. Kotas | | | |

Aded 17

İskele-i Ahırkapı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Es-Seyyid Ömer b. Ali | Yusuf b. Mustafa | Abdullah b. Osman | Yakub b. Mehmed |
| Hasan b. Yusuf | Ali b. Halil | Hüseyin b. Hasan | Hasan b. Mustafa | Osman b. Hüseyin |
| Yiğitbaşı Parnak v. Mıgırdiç | Mardiros v. Çotur | Tomas v. Mardiros | Serkis v. Agyak | Vartan v. Oganis |
| Sograt v. Mıgırdiç | Kedek v. Ohan | Mardiros v. Nenek | Mardiros v. Külhancı | Boyor v. Keyor? |

Aded 20

Bahçekapısı iskelesi;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Başkethüdâ vekîli Ahmed b. Yusuf | Bölükbaşı Musa b. Hasan | Es-Seyyid Halil b. Ömer | Yusuf b. Nasûh | Mehmed b. Ali |
| Mehmed b. Velid | Ahmed b. Büren? | İbrahim b. Süleyman | Osman b. İbrahim | Tavil Süleyman b. İsmail |
| Mustafa b. Veli | İsmail b. Mustafa | Ali b. Mustafa | Sâlih b. Hasan | Ebûbekir b. Yusuf |
| Kasım b. Abdullah | Mustafa b. Yusuf | İbrahim b. Abdülkādir | Ali b. Yusuf | Mustafa b. Musa |
| Halil b. Musa | Hasan b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | Halil b. Yusuf | Halil b. Hanefi |
| Mehmed b. Musa | İbrahim b. Hüseyin | Ali b. Halil | İsâ b. Halil | Hüseyin b. Hanefi |
| Musa b. Bekir | Hüseyin b. Abdurrahim | Bektaş b. Ali | Halil b. Halil | Şaban b. Ali |
| Ali b. Bekir | Veli b. Ahmed | Yakub b. Ali | Süleyman b. Eyyûb | Ali b. Mehmed |
| Ali b. Hüseyin | Diğer Ali b. Hüseyin | Süleyman b. Ömer | Mustafa b. Musa | Ömer b. Hüseyin |
| Mehmed b. Yusuf | Ali b. Cafer | Ali b. Mehmed | Mehmed b. Hüseyin | Haydar b. Ali |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 385 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Nuh | Ali b. Ahmed | Hasan b. Yakub | Davud b. İbrahim | Mustafa b. Habib |
| Halil b. Kasım | Murtaza b. Halil | Abdullah b. Ebûbekir | | |

Aded 58

İskele-i mezbûrenin Sultan Bayezid'de olan yamakları;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bölükbaşı Bayezid b. Musa | Es-Seyyid Mustafa b. Hasan | Es-Seyyid Ali b. Mahmud | Yusuf b. Veli | Mehmed b. Ali |
| Osman b. Hasan | Battal b. Musa | Hasan b. Hüseyin | Mehmed b. Osman | Yusuf b. Ömer |
| İbrahim b. Hasan | Hüseyin b. Ali | Veli b. Aslan | Mustafa b. Receb | Osman b. Bayezid |
| Mustafa b. Hanefi | Halil b. Aslan | Ömer b. Yusuf | Mustafa b. Yusuf | Mehmed b. Muslu |
| Cebrail b. Veli | Hüseyin b. Ömer | | | |

Aded 22

**[85a]**

İskele-i İstanbul ağası;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Mustafa b. Musa | Mehmed b. Bayram | Mehmed b. Hüseyin | Ahmed b. İlyas | Diğer Ahmed b. İlyas |
| Mehmed b. Receb | Ahmed b. Mehmed | Mustafa b. Ömer | Hasan b. Ali | Ramazan b. Ali |
| Mahmud b. İbrahim | Hüseyin b. Ali | Mehmed b. Mustafa | Musa b. İbrahim | Hüseyin b. Osman |
| Ömer b. Maden | Mustafa b. Hüseyin | Yusuf b. Sefer | Hüseyin b. Hüseyin | Mehmed b. Osman |
| Hüseyin b. Receb | Ahmed b. Hasan | İbrahim b. Abdurrahim | Ali b. Hüseyin | İbrahim b. İbrahim |
| Ali b. Hasan | Halil b. Zülfikār | Ali b. Hüseyin | Haydar b. Receb | Mehmed b. Mehmed |
| Hüseyin b. Mehmed | Veli b. Mahmud | Mehmed b. Mahmud | Receb b. Ali | Receb b. Veli |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 386 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Halil | Hüseyin b. Hasan | Mehmed b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Hüseyin b. Hasan |
| Ali b. Mehmed | Murad b. Ahmed | Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. Abdünnebi | Hasan b. Hüseyin |
| Süleyman b. Mustafa | Ahmed b. Murad | Mehmed b. Hüseyin | Receb b. Hüseyin | Mustafa b. Mehmed |
| Habib b. Ahmed | Derviş b. Ali | Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed | İbrahim b. Ali |
| Hüseyin b. Mustafa | Mehmed b. Ali | Hasan b. Receb | Osman b. Bayram | Hasan b. Receb |
| Ali b. Hasan | Ali b. Satılmış | Mehmed b. Derviş | Mehmed b. Ömer | Mehmed b. Mehmed |
| İbrahim b. Halil | Hüseyin b. Mustafa | Hasan b. Mustafa | Mehmed b. Kıyami | Halil b. İbrahim |
| Fazlı b. Mahmud | Şaban b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed | Hasan b. Şâmî | Mehmed b. Ahmed |
| Hasan b. Receb | Abbas b. Mustafa | Mustafa b. Ebûbekir | Hüseyin b. Abdullah | Mehmed b. Mahmud |
| Hüseyin b. Pîrî | İbrahim b. Bayezid | Mahmud b. Ali | Osman b. Mustafa | Mehmed b. Receb |
| Süleyman b. Veli | Ali b. Hüseyin | Hüseyin b. Ali | Ali b. Mehmed | Mustafa b. Ali |
| Mustafa b. Hüseyin | Receb b. Veli | İbrahim b. Mehmed | Mehmed b. Osman | Mehmed b. Receb |
| Mustafa b. Ömer | Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Abdülkerim | Mustafa b. Yusuf | Ali b. Ali |
| İbrahim b. İlyas | Veli b. Süleyman | İbrahim b. İlyas | Veli b. Süleyman | |

Aded 103

İskele-i Balıkpazarı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Ali | Hüseyin b. Kasım | Hüseyin b. Mehmed | Süleyman b. Hüseyin |
| Ahmed b. Mustafa | Ömer b. Sâlih | Ebûbekir b. İvaz | Yusuf b. Süleyman | Ali b. İbrahim |
| Ahmed b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa | Ahmed b. Mehmed | Veli b. Ali | Muharrem b. İsmail |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 387 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Abdullah | Ali b. Osman | İbrahim b. Receb | Habib b. Bayram | Ali b. Mehmed |
| Mehmed b. Hüseyin | Mustafa b. Veli | Ahmed b. Receb | Musa b. Mehmed | Mustafa b. Ali |
| Hasan b. Hasan | Hasan b. Mehmed | Ali b. Hüseyin | Hüseyin b. Satılmış | Hüseyin b. Süleyman |
| Ali b. Osman | Halil b. Satılmış | Receb b. Mehmed | Abdülbâkī b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed |
| Mustafa b. Ahmed | Ahmed b. Receb | İsmail b. Ahmed | Mustafa b. Mehmed | Veli b. Ali |
| Hüseyin b. Süleyman | Veli b. Mustafa | Mehmed b. Ahmed | Bekir b. Mehmed | Okemek? v. Murad |
| Neherd v. Ferhad | Arakil v. Tarvat | Minas v. Kazar | | |

Aded 48

Hasır iskelesi ma'a pirinç;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Süleyman b. Hasan | Es-Seyyid İsmail b. Seyyid Hüseyin | Es-Seyyid Yusuf b. Seyyid Halil | Es-Seyyid Veli b. Seyyid Şeyhi | Mehmed b. Mehmed |
| Resûl b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. Ahmed | İbrahim b. Ebülkasım | Mehmed b. Derviş |
| İbrahim b. Hüseyin | Yakub b. Mahmud | Hüseyin b. Mustafa | Resûl b. Satılmış | [85b] Hasan b. Mustafa |
| Ali b. Mustafa | Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Hüseyin | Hasan b. Ahmed | Abdullah b. Ahmed |
| Mehmed b. Ali | Mustafa b. Ahmed | Ömer b. Mustafa | Süleyman b. Hüseyin | İbrahim b. Receb |
| Mehmed b. Ebûbekir | Musa b. Musa | Ali b. Murad | Ömer b. Abdullah | Ali b. Hamza |
| İsmail b. Ali | Ebûbekir b. Ahmed | Ahmed b. Osman | Resûl b. Mustafa | Abdullah b. Bayram |
| Ahmed b. Mehmed | Mustafa b. Ahmed | Mustafa b. Receb | Hüseyin b. Mustafa | Mahmud b. Muharrem |
| Hüseyin b. Hüseyin | Ömer b. Ahmed | Mehmed b. Hasan | Mustafa b. Abdullah | Ahmed b. Süleyman |
| Mustafa b. Hasan | Ahmed b. Ali | Mehmed b. İbrahim | Mustafa b. Mehmed | Habib b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 388 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Hüseyin | Şaban b. Ahmed | Maksud b. Maden | Resûl b. Mehmed | Ahmed b. Hüseyin |
| Hüseyin b. Abdullah | Mustafa b. Haydar | Ali b. Hüseyin | Hamza b. Mehmed | Mustafa b. Ahmed |
| Ahmed b. Abdülbâkī | Mehmed b. Hacı Mehmed | Hasan b. Ahmed | Hasan b. Zeynel | İbrahim b. Habib |
| Süleyman b. Musa | İbrahim b. İvaz | Hüseyin b. Ali | Mehmed b. Hasan | Ömer b. Mehmed |
| Hüseyin b. Mehmed | Ali b. Mustafa | Ali b. Veli | Abdurrahman b. Hasan | Ali b. Halil |
| Musa b. Mustafa | Hasan b. Sinan | Murad b. Bayram | İbrahim b. Ahmed | Mehmed b. Hacı Mehmed |
| Ahmed b. Hasan | Mehmed b. Ahmed | Süleyman b. Mehmed | Hasan b. İsmail | Ali b. İbrahim |
| Halil b. İbrahim | Hasan b. Ömer | Mehmed b. İsmail | Ahmed b. Mehmed | Abdullah b. Satılmış |
| Ali b. Mehmed | Ahmed b. Abdullah | Mustafa b. Ali | Mustafa b. Maden | Mehmed b. Ahmed |
| Abdullah b. Şaban | Pîrî b. Ali | Veli b. Mehmed | Hasan b. Maden | Mustafa b. Mehmed |
| İsmail b. İsâ | Mehmed b. Ahmed | Halil b. Ali | İbrahim b. Ahmed | Ömer b. Hasan |
| Ali b. Hasan | Halil b. Şaban | Mehmed b. İsmail | İbrahim b. Haydar | Mahmud b. Satılmış |
| Veli b. İbrahim | Ahmed b. Himmet | Mehmed b. İsmail | Osman b. Mustafa | Ömer b. Mehmed |
| Ömer b. Mustafa | Veli b. Mustafa | Eyyûb b. Abdurrahman | Yusuf b. İbrahim | Mehmed b. Hasan |
| Osman b. Musa | Halil b. Murtaza | Mehmed b. İbrahim | Bektaş b. Osman | Mustafa b. İsmail |
| Mustafa b. Ali | Bağdasar v. Mardik | Maçon v. Markar | Bogos v. Bağdasar | |

Aded 129

Odunkapısı iskelesi;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ Veli b. Mahmud | Es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed | Mustafa b. Osman | Hüseyin b. Abdullah | Hasan b. Ali |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 389 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Süleyman b. Halil | Hüseyin b. Mehmed | Osman b. Hüseyin | Ömer b. Hasan | Ali b. Resûl |
| Ali b. Veli | Ahmed b. Hasan | Hasan b. Ramazan | İbrahim b. Ali | Mustafa b. Mehmed |
| Abdünnebi b. Mehmed | Ahmed b. Bayram | İsmail b. Ali | Hüseyin b. Halil | Sâlih b. Mustafa |
| Mehmed b. Muslu | Süleyman b. Kasım | Ali b. İsmail | Mehmed b. Ali | Hüseyin b. Mustafa |
| İbrahim b. Süleyman | Halil b. Mustafa | Veli b. Hasan | Abdülmuttalib b. Mehmed | Ahmed b. İsmail |
| Mehmed b. İbrahim | Mustafa b. himmet | Süleyman b. Ali | Ali b. Süleyman | Hüseyin b. Hasan |
| Osman b. Ahmed | Mustafa b. Mehmed | Hüseyin b. Ahmed | Ahmed b. Yusuf | Mehmed b. Ali |
| Mehmed b. Hasan | Halil b. Mehmed | Hızır b. Hızır | Ahmed b. Derviş | Es-Seyyid Hüseyin b. İsmail |
| İsmail b. Ali | Ahmed b. Mahmud | Hasan b. Mahmud | Bayram b. Hüseyin | Halil b. Hüseyin |
| Ali b. Hamza | Mehmed b. Mustafa | Mahmud b. Bayram | Mehmed b. Hüseyin | Ebûbekir b. Himmet |
| Şâhin v. Bogos | Serkis v. Tavros | Karabet v. Tavros | Mardiros v. Norsis | Haçuk v. Karabet |
| Orhan v. Bogos | Parsik v. Sinan | Kazar v. Bedros | Ohan v. Tomas | Ohan v. Murad |
| Parsik v. Avadan | Mikayil v. Kiragos | Aritun v. Minas | Ovanes v. Ohan | Kazar v. Ohan |
| Aznavur v. Darador | Markar v. Bogos | Kazar v. Kande | Sahak v. Pohtamış | Teber v. İraf |
| David v. Melkon | Ovanes v. Avadik | Minas v. Mikayil | Arakil v. Haçuk | Babakil v. Ohan |
| Avadik v. Mardiros | İvaz v. Mamok | Melkon v. Kiragos | Simon v. Norsis | Ohan v. Aslan |
| Bağdasar v. Mamok | Arakil v. Beron | Yasef v. Norsis | Markos v. Serkis | Kere v. Tomus |
| Orhan v. Haçador | Serkis v. Babakil | Agob v. Norsis | Şâhin v. Aslan | Toros v. Aznavur |
| Sinan v. Kirkor | Avakin v. Haçuk | Avakir v. Serkis | Mardiros v. Ohan | |

Aded 99



İstanbul 24 nolu sicil.indd 390 01.06.2011 18:08:54

İskele-i mezbûreye tâbi‘ Kârizdibi;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bölükbaşı Ali b. Hüseyin | Hasan b. Mehmed | Diğer Hasan b. Mehmed | Hüseyin b. Hasan | Ömer b. Mustafa |
| Mehmed b. Halil | Ali b. Hasan | Halil b. Mustafa | Ali b. Hasan | Mustafa b. Hüseyin |
| Murad b. Mustafa | İsmail b. Resûl | [86a] Şaban b. Hüseyin | Ömer b. Derviş | Receb b. Receb |
| Hasan b. Receb | Ramazan b. Abdurrahman | Mustafa b. Mehmed | Ali b. Hasan | Ali b. Şaban |
| Mustafa b. Mustafa | Emrullah b. Ali | Veli b. Ali | Satılmış b. Resûl | Derviş b. Derviş |
| Mehmed b. Ahmed | Ali b. Mustafa | Ahmed b. Hüseyin | Kasım b. Mustafa | Veli b. Ali |
| Mehmed b. Ali | Ömer b. Mustafa | Süleyman b. Mehmed | Hasan b. Mustafa | Hasan b. Emrullah |
| Ali b. Ömer | Halil b. Mehmed | Mustafa b. Ali | Derviş b. Osman | Mehmed b. Ahmed |
| İbrahim b. Mehmed | Hasan b. Murad | Durak b. Akkaş | Receb b. Mahmud | Mehmed b. Abdurrahman |
| Ömer b. Osman | Feyzullah b. Cafer | Ali b. Mustafa | Mehmed b. Hamza | |

Aded 49

Keresteciler'de olan arka hammâlı;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâları Mustafa b. Himmet | Ömer b. Bayram | İsmail b. Ebûbekir | Halil b. Ebûbekir | Mustafa b. Osman |
| Ali b. İsâ | Halil b. Mustafa | Ali b. Ebûbekir | Süleyman b. Bayram | Mustafa b. Ahmed |
| Habib b. Himmet | Osman b. İbrahim | Ahmed b. Günkaya? | Mehmed b. Osman | Yusuf b. Mustafa |
| Murad v. Tarat | Kazar v. Murad | Ohan v. Serkis | Serkis v. Aritun | Agob v. Murad |

Aded 20



İstanbul 24 nolu sicil.indd 391 01.06.2011 18:08:54

## 273 [86a-1] İstanbul'daki turşucu esnafının isimleri

Sah

İ'lâmı mûcebince düstûrü'l-amel kılınıp hilâfından ihtirâz eyleyesin deyû buyruldu.

Defter oldur ki İstanbul'da vâki' turşucu esnâfıdır ki ber vech-i âtî ale'l-esâmî zikr olunur.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gedik Paşa'da kethüd[â] Süleyman b. Ali | Azebler hamamı kurbunda İbrahim b. Hüseyin | Üsküblü'de Mustafa b. Mehmed | Küçük Mustafa Paşa'da Halil b. Mehmed | Kumkapı hâricinde Hasan |
| Fener'de Mustafa | Balat'da Halil b. İbrahim | Mehmed Ağa kurbunda Ahmed b. Hüseyin | Lonca'da İsmail b. Ebûbekir | Sultan Selim'de Hasan b. Ahmed |
| Küçük Karaman'da Mahmud b. Abdullah | Karagümrük kurbunda Süleyman b. Abdullah | Acıçeşme'de Hacı Abdullah b. Mehmed | Yenibahçe'de es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Ali Paşa'da Ahmed Odabaşı b. Abdullah |
| Hüsrev Paşa'da Ahmed b. Mahmud | Ma'cûncu'da Hasan b. Ömer | Mi'mâr çarşısında Ali b. Osman | Hacı Kadın'da Mehmed Beşe b. Mehmed | Samatyakapısı'nda İbrahim b. Ömer |
| Def'a Samatya'da İbrahim b. Mehmed | Davudpaşa'da Abdullah b. İsmail | Avratpazarı'nda Hüseyin b. Mehmed | Aksaray kurbunda Murad b. Mahmud | Koska'da İvaz b. Abdullah |
| Sofular hamamında Ahmed b. Abdullah | Yeniodalar başında Mustafa b. Ömer | Sarıgez'de Mehmed b. Ali | Mercan'da Osman Beşe | Müftü hamamında Mustafa b. Osman |
| Çırçır'da Mehmed Odabaşı b. Ali | Hacı Kadın hamamında Ali b. Mehmed | Küçükpazar'da el-Hâc Mustafa b. Bekir | Tahtakale'de Mustafa Beşe b. Mehmed | Alacahamamında Mustafa b. Mehmed |
| Ayasofya'da Osman b. Mustafa | Kemeraltı'nda Osman b. Ahmed | Çatladıkapı'da Mustafa Çelebi b. Abdullah | Çarıklı hamamı kurbunda İsmail b. Mustafa | Kadırga limanında Ali b. İbrahim |
| Nişancı'da Mehmed b. Ramazan | Def'a Nişancı'da İbrahim | Yenikapı kurbunda Ahmed b. Abdullah | İncirdibi'nde Arakil | Şehzâdebaşı'nda Kiril |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 392 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ağa hamamında Arad | Kaliçeciler köşkünde Hakçok | Malta'da Nursiz | Zincirlikapı'da Manik | Sultânhamamı'nda Bogos |
| Tavukpazarı'nda Artin | Kavuk hanı kurbunda Haçador | Hocapaşa'da Donos? | Elvan mahallesinde İbrahim b. Musa | |

[Aded] 45

Bâlâda tahrîr olunan turşucu esnâfı yeniden dükkân ihdâs etmemek üzre cümlesinin ittifâkıyla beynlerine nizâm verildiğinden sonra esnâf-ı mezbûrun mecmû'u birbirlerine kefîl olmağın, kethüdâları olan mezbûr Süleyman dahi mecmû'una kefîl olduğu işbu mahalle şerh verildi.

Fi'l-yevmi'l-hâmis aşer min Saferi'l-hayr li sene tis'a ve selâsîn ve mi'e ve elf.

## 274 [86b-1] Hasköy'de ve Ayasofya'da iki yeni dükkânın açıldığı

İşbu bin yüz altmış dört senesi İstanbul'da Balatkapısı hâricinde Hasköy iskelesi tarafında [ve] Ayasofya-i kebîr arkasından olmak üzre müceddeden binâ ve nizâma dâhil ve başmuhâsebeye kayd ve ilmühaber verilen;

Dükkân-ı bakkal 1, der-uhde-i Yorgaki v. Simon ve Sekerlet v. Lefter ve Dimitri v. Yorgaki ve Yorgaki v. Yanaki

Dükkân-ı kasab 1, der-uhde-i İsmail b. el-Hâc Mustafa.

## 275 [87a-1] Kili ve İsmail'den İstanbul'a kalitesiz sade yağ gönderilmemesi

Kıdvetü'l-emâcidi ve'l-a'yân Kili nâzırı ve İsmail mütevellîsi ( ) -zîde mecduhû-tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki bakkal tâifesinin pazarbaşıları ve bölükbaşılarından dört nefer ma'lûmü'l-esâmî ve tâife-i mezbûrede cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr müslimîn meclis-i şer'de Kili ve İsmail câniblerinden İstanbul'a gelen ergin hâlisü'l-ayâr sâde yağın her yüz vakıyyesinde üç vakıyye tuz mu'tâd-ı kadîm olup mikdâr-ı mezkûrdan mâ'adâ tuz ve ayran ve sâir nesne halt ile kalb ve alçak getirilmemek üzre bundan akdem kıbel-i şer'den i'lâm ve mûcebince emr-i şerîfim vârid olup husûs-ı mezkûra nizâm verilmişidi birkaç seneden beri nizâm-ı mezkûra muhâlif mahlût ve kalb ve alçak yağ gelmekle nizâmları mu'attal ve âmme-i ibâdullâha mutazarrır olmağın, fîmâ ba'd nizâm-ı kadîm üzre tüccâr tâifesi hâlisü'l-ayâr ergin yağ getirip ber vech-i mu-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 393 01.06.2011 18:08:54

harrer kalb ve alçak getirilmemek üzre siz ki mûmâ-ileyhsiz size hitâben emr-i şerîfim verilmek bâbında akzâ kuzâtü'l-müslimîn bi'l-fi'l İstanbul kadısı olan Mevlânâ Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- i'lâm eylemeğin Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i'lâmı mûcebince amel olunup ve işbu şurût dâimâ düstûrü'l-amel mer'î tutulup min ba'd hilâfına ruhsat göstermemek bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda, bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-karîniyle âmil olunup hilâfına rızâ ve cevâz göstermeyesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren [fî] evâili şehri Recebi'l-ferd li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahrûse.

## 276 [87a-2] İstanbul'a sade yağ getiren tüccarın mallarını yüklemelerine engel olunmaması

Kıdvetü'l-kuzâti ve'l-hükkâm ma'denü'l-fazli ve'l-ekârim Mevlânâ Taman kadısı -zîde fazluhû- tevkī'-i refī'-i hümâyûnum vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, mahmiye-i İstanbul'da vâki' bakkal tâifesi südde-i sa'âdetime arzuhâl edip kadîmü'l-eyyâmdan beri Taman ve Temrek cânîblerinden Âsitâne-i sa'âdetime ergin hâlisü'l-ayâr re[v]gan-ı sâde getirilip kalb ve alçak getirilmemek üzre bundan akdem bâ fermân-ı âlî nizâm verilmişiken hâlâ birkaç seneden beri ol havâlîlerde re[v]gan-ı sâde, ayran ile ve nizâma mugāyir ziyâde tuz vaz' ve mahlût gelip ol vechile fukarâya ve sâir ibâdullâha küllî gadr olunduğunu bildirip, fîmâ ba'd nizâm-ı kadîm üzre amel olunmak bâbında hükm-i hümâyûnum recâ ve tâife-i mezbûrun pazarbaşıları Mehmed ve bölükbaşılarından dört nefer ma'lûmü'l-esâmî ve tâife-i mezbûreden cemm-i gafîr ve cem'-i kesîr müslimîn meclis-i şer'de Taman ve Temrek cânîblerinden İstanbul'a ergin hâlisü'l-ayâr sâde yağın her yüz vakıyyesinde üç vakıyye tuz mu'tâd-ı kadîm olup mikdâr-ı mezkûrdan ziyâde tuz ve ayran ve sâir nesne halt ile kalb ve alçak getirilmemek üzre bundan akdem kıbel-i şer'den i'lâm ve mûcebince emr-i şerîfim vârid olup husûs-ı mezbûra nizâm verilmişiken birkaç seneden beri nizâm-ı mezkûra muhâlif mahlût kalb ve alçak yağ gelmekle nizâmların mu'attal ve âmme-i ibâdullâha mutazarrır olduğundan mâ'adâ sâde yağ getiren tüccâr tâifesi kadîmden yağlarını İstanbul'a nakl için eyyâm-ı sayfda tonbaz ve çenber ve sâir diledikleri sefînelere tahmîl edip kat'â mümâna'at oluna gelmiş değil iken, Taman cânibinde olan kebîr sefîneler erbâbı kadîmden yoğiken beynlerinde nevbet ihdâs edip her biri yükünü tekmîl edinceye değin üç aydan ziyâde [87b] meks ile ergin yağları akıp zâyi' ve telef olup tüccâr tâifesine gadr ve vakt ü zamânıyla nakl müte'assir olmağla kıllet ve müzâyakaya bâ'is olmağın, fîmâ ba'd nizâm-ı kadîm üzre tüccâr tâifesi hâlisü'l-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 394 01.06.2011 18:08:54

ayâr ergin yağlarını murâd ettikleri sefîneye tahmîle kimesne mümâna'at etmeyip ve muhdes olan nevbet ref' ve tüccâr tâifesi rencîde ve ta'cîz olunmamak için sen ki Taman kadısı Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhsin sana hitâben emr-i şerîfim verilmek bâbında akzâ kuzâtü'l-müslimîn bi'l-fi'l İstanbul kadısı olan Mevlânâ Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- i'lâm etmekle, i'lâm olunduğu nevbet ahvâli ref' olunup min ba'd mürâ'ât olunmayıp ve şurût-ı i'lâm dâimâ düstûrü'l-amel mer'î tutulup bir vechile hilâfına tesaddî olunmamak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şerefyâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olup hilâfından be gāyet ihtirâz ve ictinâb eyleyesin. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasın.

Tahrîren fî evâili şehri Recebi'l-ferd li sene semân ve selâsîn ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahmiyye.

## 277 [87b-1] İstanbul balmumcuları mühür tatbik defteri

İşbu bin yüz kırk dört Cemâziyelâhiri'nin yirmi birinci gününde Hocazâde es-Seyyid Ömer Efendi'nin İstanbul kadısı olduğunda Balmumcuları yokladıklarında mecmû'-ı dükkânlar kalb çıkıp, beynlerine verilen nizâmları altı dökücü ta'yîn olunup yoklandıkda mühürleri bu sicilden tatbîk olunmak için şerh verildi.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ve kethüdâları Abdülbâkī Çelebi (mühür) | Üsküdar Balmumcularıdır Mustafadır (mühür) | Üsküdarlı İbrahim (mühür) | Şem'-i asel dökücülerinden İbrahim (mühür) | Kezâlik Hasan Beşe (mühür) |
| Kezâlik Mustafa Beşe (mühür) | Kezâlik Süleyman Beşe (mühür) | Târih-i ibrâz fî 15 Şa'bân sene [1]145 | | |

## 278 [87b-2] Mumların nizamlara uygun dökülmesi

Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki

Balmumu dökücü esnâfından ba'zıların dökdükleri mum kalb ve mağşûş olmağla pâk ve a'lâ bahâsıyla nâsa bey' ve ızrâr etmeleriyle kethüdâları Abdülbâkī huzûrunda ba'de't-tefahhus satıcı esnâfının dükkânlarında ol makūle bulunan mumlar kesr olunup fîmâ ba'd dökdükleri şem'-i asel mukaddemâ tutulan çâşnileri gibi altmış vakıyye hâlisü'l-ayâr külçe ve kırk vakıyye şem' fitil mahlût olduğu hâlde dökülen pâk ve hâlis olur deyû satıcı dükkân ashâbı ittifâk ve ihbârlarından sonra yedlerinde olan çâşni merkūm kethüdâlar yedinde hıfz



İstanbul 24 nolu sicil.indd 395 01.06.2011 18:08:54

ve dökücü tâifesinden Hacı Hasan b. Mustafa ve İbrahim b. Ahmed ve Mustafa b. Süleyman ve Hacı Mehmed b. Cafer ve Ahmed b. Süleyman ve Süleyman b. Ahmed ba'de'l-yevm dökdükleri mum ber vech-i muharrer hâlisü'l-ayâr ve fitilleri pâk olup ve kethüdâları yedinde olan emr-i âlîde tasrîh olunduğu üzre her bin vakıyye şem'-i sefîdin iki yüz elli vakıyyesin kethüdâları döküp, mâ'adâsını sâir dökücü tâifesi döküp lede'l-iktizâ ashâbı ma'lûm olmak için dökdükleri muma kendilere mahsûs olan mühür ile mühürlenip ve kethüdâları ma'rifetiyle dükkânlara tevzî' ve mühürleri tatbîk-i sicilde hıfz olunmak [88a] üzre mezbûrûna tenbîh olundukdan sonra mezbûrûn dökücü tâifesi ve ashâb-ı dekâkîn birbirlerine minvâl-i meşrûh üzre kefîl oldukları tescîl ve ba'de'l-yevm kalb ve redî mum zuhûr ederse işleyen ve ol makūle mumu nâsa bey' eden dükkân sâhibi ahz ve müstahak olduğu cezâ ile te'dîb olunmak üzre hükkâm-ı kirâma ba'de'l-ifâde san'atlarından ihrâca her biri müte'ahhid ve bu vechile nizâmları karâr-dâde olduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 21 Cemâziyelâhir sene [1]144.

## 279 [88a-1] Küftün ve küspenin narhı

| Küftün | Küspe |
|---|---|
| Kıyye 1 | Kıyye 1 |
| Akçe 3 | Akçe 2 |

Bundan akdem i'lâm olunmakla mûcebince sâdır olan fermân-ı âlî üzredir.

Fî 30 Cemâziyelâhir sene [1]144.

Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki

Derûn-ı arzuhâlde mezkûr küftün ilâ hâze'l-vakt sicillâtda narh ve tes'îri kayd olunmayıp ancak bezirci tâifesinden ashâb-ı arzuhâl muvâcehelerinde tefahhus olundukda el-yevm bezir tohumunun kilesini yüzer akçeye iştirâ edip yedi keyli bir nevbet ta'bîr olunmakla yedi yüz akçe ve iki günde dahi harcları iki yüz yetmiş akçe olup cem'an dokuz yüz yetmiş akçe asl-ı malları olmağla nevbet-i mezbûreden otuz beş vakıyye bezir yağı ve doksan vakıyye küftün hâsıl olur deyû takrîr ve bu takrîr üzre hâlâ bezir yağının sicilde narh ve kaydı mîrîye on sekiz ve gayre yirmi akçe olmağla otuz beş vakıyye bezir yağı yedi yüz akçe bâkī doksan vakıyye küftün üçer akçe hesâb olunsa asl-ı sermâyeleri olan dokuz yüz yetmiş akçeyi ihâta iktizâ eder üçer akçeye bey' olundukda mütekarrir olmadıkları ma'lûm-ı devlet-i aliyyeleri emr ü fermân hazret-i veliyyü'l-emrindir.

Fî 20 Cemâziyelâhir sene [1]144.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 396 01.06.2011 18:08:54

## 280 [88a-2] Don yağı ve çerviş yağının narhı

Bâ sah

İʻlâmı mûcebince yirmi iki akçeye don yağı ve yirmi sekiz akçeye çerviş yağı beyʻ olunmaya ruhsat verilmek buyruldu.

Fî 27 Receb sene [1]144.

Maʻrûz-ı dâʻîleridir ki

Bundan akdem bu dâʻîleri don yağı ahvâlini mevsûkun-bih kimesnelerden tefahhus eyledikde Tuna sevâhilinde don yağı şirâ eden bâzirgânlar şirâlarında muʻtâd-ı kadîm her beş yedek don yağının yedi çerviş yağı olup mecmûʻu don yağı hesâbına iştirâ ederler imiş busene-i mübârekede çerviş yağı ve don yağı mahallerinde on sekizer akçeye iştirâ olunmuş, bu tarafa geldikde yirmi iki akçeye don yağını ve otuzar akçeye çervişi beyʻ etmeleriyle bu hesâb üzre nefʻleri zâhir olduğuna binâen don yağının her vakıyyesinde iki akçe tenzîl olunmuşidi el-yevm her beş yedek don yağında iki üçü çerviş zuhûr edip bâzirgânları bakkallara otuz akçeye beyʻ eyledikleri ve bu vechile intifâʻları müteʻayyin ve Murad Ağa kulları mübâşeretiyle gelen iʻlâmlarda Hırsovi iskelesinde don yağı on dokuz akçeye ve Poloş? iskelesinde on dokuz akçeye ve Ziştovi'de on sekiz akçeye ve İsmail geçidi'nde on sekiz akçeye ve İbrail'de on dokuz akçeye ve Kalas iskelesinde on sekiz akçeye ve Niğbolu iskelesinde on yedi buçuk akçeye iştirâ eylediklerin senedâtları mübeyyin ancak don yağı tüccârının muʻtâdları dâimâ insâfdan udûl edip hattâ bundan akdem dahi hâlâ mumcular kethüdâsı olan bizim yedimizde olan çerviş yağına don yağı deyû müdâhale edersen seni kethüdâlıkdan azl ve dahi nice cezâlara bâʻis olacak ihâfe ile tahvîf edip beynlerinde merkūmu kırk kîse akçeye nezre kesmişler ve hâlâ don yağı bâzirgânlarından verilen narha adem-i itâʻat edip ısrâr edenlerden Silistreli Kalın? Hacı Ahmed ve Tophâneli oğlu Hacı Mustafa ve bakkal Hasan nâm kimesneler sâirleri tahvîf edip ısrârlarında ittifâklarına bâʻis olduklarını hâlâ mum nâibimiz dâʻîleri dahi haber vermişdir ve mezbûrlar baʻde'l-münâzaʻa mübâşir-i merkūm Murad Ağa muvâcehesinde yirmi iki akçeye don yağı ve yirmi sekiz akçeye çerviş yağını vermeye râzı oldular, ancak muharrerü'l-esâmî kimesneler ziyâde tamaʻlarından bu makūle cemʻiyyete bâdî oldukları için ıslâh-ı nefs edince kalʻabend olunmak ensebdir. Emr men lehü'l-emrindir.

## 281 [88b-1] Pastırmalık etin fiyatına birer akçe zam yapıldığı

Bismillâhi teyemmünen bi zikrihi'l-celîl yâ Müyessire külli asîr

Bâ sah

İʻlâm mûcebince pastırma için getirdikleri sığırları celeb tâifesi bi'l-cümle kasablara zebh ve ancak pastırma sığırının vakıyyesine birer akçe müsâʻade olunmak buyruldu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 397 01.06.2011 18:08:54

Fî 23 Cemâziyelâhir sene [1]144.

Mâ'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki

İstanbul'da pastırma için sığır getiren celeb tâifesinden mastûrü'l-esâmî ashâb-ı arzuhâl meclis-i şer'de sığır kasabları kethüdâsı hâzır olduğu hâlde bu sene-i mübârekede pastırmalık sığır bey'i men' olunmakla, yedimizde bulunan sığırları kasablara zebh ve lahmını el-yevm narh-ı cârîsi üzre beher vakıyyesine birer akçe müsâ'ade olunmasını iltimâs eyledikleri ma'lûm-ı devlet-i aliyyeleri oldukda, bâkī emr ü fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 23 Cemâziyelâhir sene [1]144.

## 282 [88b-2] Zeytinyağı narhı

Sah

İ'lâmı mûcebince ancak bu seneye mahsûb olan revgan-ı zeyt olmak üzre müsâ'ade olunmak buyruldu.

Musahhahdır.

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi ahvâllerin görüp iktizâsını i'lâm edesin deyû buyruldu.

Ma'rûz-ı dâ'î-i devlet-i aliyyeleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl Edremid tüccârından mesfûrü'l-esâmî kimesneler derûn-ı arzuhâlde mufassalan zikr olunduğu üzre bu sene-i mübârekede zeyt kalîl olduğuna binâen mahallerinden ziyâde bahâ ile şirâ olunmakla, el-yevm narh-ı cârîsi olan yirmi ve yirmi iki akçeye bey' eylediğimiz hâlde ziyâde mutazarrır oluruz deyû meclis-i şer'de müsâ'ade olunmak üzre kirâren ve mirâren ahvâllerin ifâde ve vukūfu olanların ba'de't-tefahhus bir mikdâr müsâ'adeye muhtâc oldukları nümâyân olmağın, her vakıyyesi yirmi dört akçeye irzâ olundukları ma'lûm-i devlet-i âsafâneleri oldukda emr ü fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 28 Cemâziyelâhir sene [1]144.

Devletlü merhametlü sultânım hazretleri sağ olsun

Bu kulları Edremid tüccârlarından olup revgan-ı zeyt yerinde yirmi iki akçeye alırız, bu tarafa navlun ve gümrüğü ile dört akçe harcı ile yirmi altı akçeye olduğunda bâzirgân bizden ve bakkal esnâfı ve pazarbaşı sattırmağa mâni' oldu, rızkımız ibtâl ve küllî gadr murâd ederler merâhim-i aliyyelerinden mercûdur ki, bu fukarâya merhamet olunsun, ne minvâl üzre fermân olur ise emr ü fermân sultânımındır.

Bende-i tüccâr tâifeleri.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 398 01.06.2011 18:08:54

## 283 [88b-3] Celeplerden koyun fiyatlarına zam yapılması talebi

Bâ sah

İzzetlü yeniçeri ağası ve fazîletlü İstanbul kadısı Efendi bu husûs âmme-i ibâdullâha râci‘ olacak keyfiyyâtdan olmağla gereği gibi çâşni tutulup hakk u adl üzre sıhhatini i‘lâm eyleyesin deyû buyruldu.

Devletlü inâyetlü merhametlü sultânım hazretleri sağ olsun.

Bu kulları koyun getiren kışlakçı celeb kullarından olup işbu sene-i mübârekede mübâyaa eylediğimiz erkek koyunlar yüz altmış ve yüz yetmiş akçeye ve marye kısır koyunlarımız dahi yüz yirmi ve yüz otuz akçeye mübâyaa olunup mahallinde yazlak masrûfumuz yetmiş akçeye ve kışlak harcımız dahi kırkar akçeye bâliğ olmağla erkek koyunlarımız ikişer yüz yirmi beş akçe ve marye koyunlarımızı yüz seksen ve yüz doksan akçeyi tecâvüz etmekle hâlâ erkek koyunumuz ancak on iki ve on üç vakıyye gelip ve marye koyunlarımız on vakıyyeden ziyâde gelmeyip bu vech üzre mallarımızdan çâşni tutup vücûh ile merhamet ve âtıfete şâyeste ve sezâvâr kulları olduğumuzdan bu sene-i mübârekede narh verilmek recâsıyla hâkpâ-yı devletlerine yüz süregelmişizdir hâlâ sene-i meymenede yedi akçeye dakīk ve altmış akçeye şa‘îr ve kırk akçeye on vakıyye [89a] kepek alıp koyunlarımız besleriz bu âna gelince lillâhi’l-hamd ve’l-minne def‘-i müzâyaka olunup ibâdullâha hizmet olundu. İnşâallâhu te‘âlâ bundan böyle de ibâdullâha hizmet etmek isteriz buhusûsda müsâ‘ade olunmadığı hâlde bâ‘is-i müzâyaka olacağı ma‘lûm-ı devletleri oldukda, bu bâbda merhamet [ve] şefkat devletlü efendimizindir.

Bende-i celeb-i kışlakçıyân.

## 284 [89b-1] İzmit’ten getirilen kereste çeşitleri, fiyatları ve harçları

Defter-i ecnâs-ı kerestehâ-i cânib-i İznikmid fiât-ı mahzen ve mesârif-i navl-ı sefîne ve gümrük ve harc-ı sâire fiât-ı vaz‘ ber mûceb-i defter-i kadîm, el-vâki‘

Fî şehri Receb sene 1144.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sütun cabâ-i? kebîr<br>aded 1<br>Mahzen 720<br>Navul 210<br>Gümrük 40<br>Ma‘iyyet-i sefîne 30<br>1000 | Sütun cabâ-i evsat<br>aded 1<br>Mahzen 420<br>Navul 100<br>Gümrük 24<br>Ma‘iyyet-i sefîne 56<br>600 | Taban cabâ-i kebîr<br>aded 1<br>Mahzen 730<br>Navul 210<br>Gümrük 40<br>Ma‘iyyet-i sefîne 30<br>1000 | Vürdinar kazıklık zirâ‘ 20<br>aded 1<br>Mahzen 1320<br>Navul 300<br>Gümrük 72<br>Ma‘iyyet-i sefîne 108<br>1800 | Vürdinar kebîr zirâ‘ 16<br>aded 1<br>Mahzen 500<br>Navul 150<br>Gümrük 32<br>Ma‘iyyet-i sefîne 118<br>800 |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 399 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Vürdinar vasat<br>14 zirâ‘<br>aded 1<br>Mahzen 306<br>Navul 100<br>Gümrük 24<br>Ma‘iyyet-i sefîne 116<br>600 | Vürdinar sagīr 11 zirâ‘<br>aded 1<br>Mahzen 150<br>[Navul] 50<br>[Gümrük] 10<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 60<br>320 | Çifte sekiz 12 zirâ‘<br>aded 1<br>[Mahzen] 280<br>[Navul] 50<br>[Gümrük] 14<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 16<br>260 | Karasu çiftesi<br>aded 1<br>[Mahzen] 140<br>[Navul] 20<br>[Gümrük] 7<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 13<br>180 | Orta sekiz<br>aded 1<br>[Mahzen] 85<br>[Navul] 15<br>[Gümrük] 5<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 15<br>120 |
| Sütun çifte topaç<br>aded 1<br>[Mahzen] 140<br>[Navul] 25<br>[Gümrük] 8<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 27<br>200 | Sütun orta topaç<br>aded 1<br>Mahzen 45<br>Navul 8<br>Gümrük 2,5<br>Ma‘iyyet-i sefîne 4,5<br>60 | Sütun sagīr topaç<br>aded 1<br>[Mahzen] 30<br>[Navul] 5,5<br>[Gümrük] 1,5<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 3<br>40 | Sütun kömürcü<br>aded 1<br>[Mahzen] 140<br>[Navul] 20<br>[Gümrük] 7<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 13<br>180 | Sütun-ı kirâsiyye<br>aded 1<br>[Mahzen] 65<br>[Navul] 10<br>[Gümrük] 3<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 2<br>80 |
| Taban ıhlamur çârçûbelik<br>aded 1<br>[Mahzen] 19<br>[Navul] 3<br>[Gümrük] 1,5<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 9,5<br>33 | Kolluk kızılağaç ve ıhlamur fî 10,5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 1050<br>[Navul] 100<br>[Gümrük] 40<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 2<br>1200 | Kolluk dağ ve ufak? fî 7,5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 750<br>[Navul] 80<br>[Gümrük] 40<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 130<br>1000 fî 10 | Elvâh-ı kapılık karaağaç<br>aded 1<br>[Mahzen] 30<br>[Navul] 4<br>[Gümrük] 1,5<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 0,5<br>36 | Biçme kapılık karaağaç<br>aded 1<br>[Mahzen] 80<br>[Navul] 10<br>[Gümrük] 4<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 6<br>100 |
| Elvâh-ı ağa ma‘a ada-i Çepni? fî 6,5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 650<br>[Navul] 70<br>[Gümrük] 32<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 48<br>800 fî 8 | Elvâh-ı Hacı Ömer ve kazıklı fî 8<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 800<br>[Navul] 100<br>[Gümrük] 44<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 156<br>1100 fî 11 | Elvâh-ı ağa gürgen fî 7,5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 750<br>[Navul] 100<br>[Gümrük] 40<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 110<br>1000 fî 10 | Elvâh-ı ağa meşe ve kestane fî 8<br>aded 1<br>Mahzen 800<br>Navul 100<br>Gümrük 40<br>Ma‘iyyet-i sefîne 60<br>1000 fî 10 | Elvâh-ı tavanlık çam fî 5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 500<br>[Navul] 60<br>[Gümrük] 24<br>[Ma‘iyyet-i sefîne] 16<br>600 fî 6 |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 400 01.06.2011 18:08:54

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Elvâh-ı çam kebîr<br>dokuz çam<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 600<br>[Navul] 80<br>[Gümrük] 32<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 88<br>800 fî 8 | Elvâh-ı Çepni ..?<br>fî 4<br>aded 1<br>[Mahzen] 400<br>[Navul] 50<br>[Gümrük] 20<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 30<br>500 fî 5 | Elvâh-ı kocaman?<br>kebîr fî 4<br>aded 1<br>[Mahzen] 40<br>[Navul] 60<br>[Gümrük] 24<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 116<br>600 fî 6 | Elvâh-ı kovanlık<br>çam-ı Bolu<br>aded 1<br>[Mahzen] 3<br>[Navul] 3<br>[Gümrük] 1<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 7 | [90a] Pedavra-ı<br>Sakarya fî 13<br>aded 100<br>beher sakarya<br>Mahzen 130<br>Navul 30<br>Gümrük 8<br>Ma'iyyet-i sefîne<br>32<br>200 |
| Elvâh-ı kızılağaç<br>fî 6,5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 650<br>[Navul] 80<br>[Gümrük] 36<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 134<br>900 fî 9 | Elvâh-ı kanadlık<br>ıhlamur<br>aded 1<br>[Mahzen] 23<br>[Navul] 3<br>[Gümrük] 1,5<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 2,5<br>30 | Çubuk gürgen<br>kebîr zirâ' 10<br>aded 1<br>[Mahzen] 70<br>[Navul] 30<br>[Gümrük] 4<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 16<br>120 | Çubuk gürgen<br>vasat zirâ' 8<br>aded 1<br>[Mahzen] 45<br>[Navul] 6<br>[Gümrük] 2<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 2<br>55 | Çubuk gürgen<br>sagīr zirâ' 6,5<br>aded 1<br>[Mahzen] 30<br>[Navul] 6<br>[Gümrük] 6<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 7<br>45 |
| İznikmid ufağı<br>direk<br>aded 1<br>Mahzen 15<br>Navul 4<br>Gümrük 1<br>Ma'iyyet-i sefîne<br>2<br>22 | Çubuk-ı ada-i<br>kebîr<br>aded 1<br>[Mahzen] 120<br>[Navul] 20<br>[Gümrük] 9<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 31<br>180 | Çubuk-ı ada-i<br>vasat<br>aded 1<br>[Mahzen] 35<br>[Navul] 6<br>[Gümrük] 2<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 2<br>45 | Çifte çubuk zirâ'<br>11<br>aded 1<br>[Mahzen] 90<br>[Navul] 12<br>[Gümrük] 5<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 13<br>120 | Elvâh-ı kelvilik?<br>ıhlamur<br>aded 1<br>[Mahzen] 35<br>[Navul] 2<br>[Gümrük] 1,5<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 1,5<br>40 |
| Elvâh-ı ıhlamur<br>ağa fî 6,5<br>aded 1<br>beher yüzü<br>[Mahzen] 650<br>[Navul] 70<br>[Gümrük] 32<br>[Ma'iyyet-i<br>sefîne] 48<br>800 fî 8 | Elvâh-ı balta<br>aded 1<br>Mahzen 50<br>Navul 10<br>Gümrük 2,5<br>Ma'iyyet-i sefîne<br>2,5<br>65 | Elvâh-ı teknelik<br>zirâ' 8<br>aded 1<br>Mahzen 150<br>Navul 15<br>Gümrük 7<br>Ma'iyyet-i sefîne<br>8<br>180 | Badra-i kebîr<br>aded 1<br>Mahzen 9,5<br>Navul 2<br>Ma'iyyet-i sefîne<br>0,5<br>12 | Badra-i vasat<br>aded 1<br>Mahzen 6<br>Navul 2<br>Ma'iyyet-i sefîne<br>2<br>10 |

İşbu defter İznikmid tarafından Âsitâne-i sa'âdete Odunkapısı iskelesine gelip bey' ü şirâ olunan ecnâs kerestenin her nev'i mevcûd olup mahallinde ashâb-ı



İstanbul 24 nolu sicil.indd 401 01.06.2011 18:08:54

mahzenci navl-ı sefîneye ne mikdâr bahâya bey‘ ve ba‘dehû navl-ı sefîne ve gümrük ve mesârif-i sâireleri bi’l-cümle mu‘tâd-ı kadîm üzre hesâb ve mahzen-i mezkûra vaz‘ olunan fiâta zam olunup ne mikdâr bahâ ile esnâfa ve ibâdullâha anlar dahi bey‘ etmelerine müte‘ahhid eyledikleri defter olmağla cümle rüesâ ihtiyârları muvâcehelerinde hesâb ve şurût-ı mezkûr üzre bey‘ olunmasına fîmâ ba‘d düstûrü’l-amel kılınmak bâbında fermân-ı âlîleri buyurulur ise emr ü fermân devletlü inâyetlü sultânım hazretlerinindir.

## 285 [90b-1] Kösele ve meşin ürünlerinin narhları

(...)

| Kayseriye sahtiyânından çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ulu ayak | | | | | |
| Dârâyî astar | | Dârâyî astar | | Bogasi astar | |
| A‘lâ çizme | | Evsat çizme | | Ednâ çizme | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 270 | Dikici | 255 | | 227 | |
| 290 | Haffâf | 270 | | 242 | |
| | | | | 196 | Narh-ı âhar-ı çizme |

| Kayseriye sahtiyânından zenne papucu a‘lâ | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A‘lâ papuç | | Evsat papuç | | Ednâ papuç | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 42 | Dikici | 40 | | 38 | |
| 45 | Haffâf | 43 | | 41 | |

| Kayseriye sahtiyânından papuç mest | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A‘lâ papuç | | Evsat papuç | | Ednâ papuç | |
| Ulu ayak | | Zergerdân | | Zergerdân | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 82 | Dikici | 69 | | 57 | |
| 85 | Haffâf | 72 | | 64 | |
| | | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 402 01.06.2011 18:08:55

| A'lâ mest | | Evsat mest | | Ednâ mest | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Zergerdân | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 71 | Dikici | 68 | | 58 | |
| 75 | Haffâf | 72 | | 60 | |
| | | | | | |
| Mest papuç | | Mest papuç | | Mest papuç | |
| 1 çift, para | | 1 çift, para | | 1 çift, para | |
| 53 | | 48 | | 42 | |
| Yalnız elli üç para | | Kırk sekiz para | | Kırk iki para | |

| Konya sahtiyânından a'lâ iç-edik | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| Zenne ayak? | | Orta zenne | | Kıç ayak | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 66 | Dikici | 61 | | 55 | |
| 70 | Haffâf | 64 | | 58 | |
| | | | | | |
| Edük papuç | | Edük papuç | | Edük papuç | |
| 1 çift, para | | 1 çift, para | | 1 çift, para | |
| 38 | | 35 | | 33 | |
| Yalnız otuz sekiz para | | Otuz beş para | | Yalnız otuz üç para | |

| Kayseriye sahtiyânından orta ayak çizme | |
|---|---|
| 1 çift, akçe | |
| 216 | Dikici |
| 232 | Haffâf |
| | |
| Def'a orta ayak çizme | |
| 1 çift, akçe | |
| 110 | Dikici |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 403 01.06.2011 18:08:55

| | |
|---|---|
| 132 | Haffâf |
| | |
| Def'a zergerdân çizme | |
| 1 çift, akçe | |
| 180 | Dikici |
| 210 | Haffâf |
| | |
| Orta ayak zergerdân çizme | |
| 1 çift, akçe | |
| 162 | Dikici |
| 180 | Haffâf |

| Konya ve Edirne sahtiyânından papuç | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ papuç | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 45 | Dikici | 40 | | 38 | Dikici |
| 50 | Haffâf | 43 | | 41 | Haffâf |

| Konya ve Edirne sahtiyânından mest | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ mest | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 46 | Dikici | 39 | Dikici | 32 | Dikici |
| 49 | Haffâf | 42 | Haffâf | 35 | Haffâf |

| [Konya ve Edirne sahtiyânından] papuç mest | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 99 | | 87 | | 76 | |
| Mest papuç bir çifti doksan dokuz akçeye | | Mest papuç bir çifti seksen sekiz* akçeye | | Mest papuç bir çifti yetmiş altı akçeye | |

* Defterde rakam ile belirtilen fiyat 87 olmasına karşılık, yazı ile "seksen sekiz" yazılmıştır.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 404 01.06.2011 18:08:55

| Konya ve Edirne sahtiyânından çizme çift | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ çizme | | Evsat çizme | | Ednâ çizme | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 145 | Dikici | 130 | Dikici | 120 | Dikici |
| 155 | Haffâf | 140 | Haffâf | 130 | Haffâf |

| Bir boy? Edirne sahtiyânından zenne edüğü | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ edük | | Evsat edük | | Ednâ edük | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 60 | Dikici | 54 | Dikici | 48 | Dikici |
| 66 | Haffâf | 51 | Haffâf | 51 | Haffâf |

| Sahtiyân-ı mezbûrdan papucu | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 25 | Dikici | 27 | Dikici | 24 | Dikici |
| 33 | Haffâf | 20 | Haffâf | 27 | Haffâf |

| Edirne sahtiyânından zenne papuç ve edük (...) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 96 | | 87 | | 75 | |
| Haffâflar a'lâ edük papucu ve evsat edük papucu ve ednâ edük papucu doksan altı, seksen yedi, yetmiş beş akçeye bey' edeler. | | | | | |

| Konya sahtiyânından sarı baldırlı edük | |
|---|---|
| Edük 1 çift | |
| 196 | Dikici |
| 101 | Haffâf |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 405 01.06.2011 18:08:55

| Konya sahtiyânından âsumânî ulemâ efendiler çizmesi | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 194 | Dikici | 177 | Dikici | 164 | Dikici |
| 106 | Haffâf | 191 | Haffâf | 174 | Haffâf |

| Kayseriye sahtiyânı papuç Baltacılar giydikleridir | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 77 | Dikici | 71 | Dikici | 65 | Dikici |
| 80 | Haffâf | 74 | Haffâf | 68 | Haffâf |

| Kayseriye sahtiyânından battâl a'lâ papuç | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 78 | | 72 | | 61 | |
| 81 | | 75 | | 64 | |

| Kayseriye sahtiyânından a'lâ battâl mest | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 83 | | 79 | | 60 | |
| 85 | | 81 | | 62 | |

| A'lâ battâl mest papuç | Evsat battâl mest papuç | Ednâ battâl mest papuç |
|---|---|---|
| 1 çift, akçe | 1 çift, akçe | 1 çift, akçe |
| 166 | 157 | 127 |
| Mest papuçu yüz altmış altı akçeye haffâflar bey' eyleye | Mest papuçu yüz elli yedi akçeye bey' eyleye | Mest papuçu yüz yirmi yedi akçeye bey' eyleye |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 406 01.06.2011 18:08:55

| Erzurum sahtiyânından kırmızı çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 272 | Dikici | 240 | Dikici | 163 | Dikici |
| 278 | Haffâf | 255 | Haffâf | 178 | Haffâf |

| Erzurum sahtiyânından kırmızı yemenî | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 70 | Dikici | 58 | Dikici | 50 | Dikici |
| 79 | Haffâf | 65 | Haffâf | 59 | Haffâf |

**[91a]**

| Diyarbekir sahtiyânından kırmızı çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 238 | Dikici | 166 | Dikici | 147 | Dikici |
| 243 | Haffâf | 171 | Haffâf | 152 | Haffâf |

| Kosine sahtiyânından kırmızı çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 162 | Dikici | 154 | Dikici | 147 | Dikici |
| 177 | Haffâf | 169 | Haffâf | 161 | Haffâf |

| İznikmid sahtiyânından kırmızı çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 135 | Dikici | 130 | Dikici | 120 | Dikici |
| 147 | Haffâf | 140 | Haffâf | 130 | Haffâf |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 407 01.06.2011 18:08:55

| A'lâ zenne terliği | |
|---|---|
| 1 çift, akçe | |
| 13 | Dikici |
| 15 | Haffâf |

| Sarı meşin merdâne terlik | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 10 | Dikici | 7 | Dikici | 6 | Dikici |
| 12 | Haffâf | 9 | Haffâf | 7 | Haffâf |

| Yekpâre a'lâ terlik |
|---|
| 1 çift, akçe |
| 15 |

| Zenne topuk mesti, a'lâ ve ednâ ve evsat | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 23 | Dikici | 22 | Dikici | 21 | Dikici |
| 27 | Haffâf | 26 | Haffâf | 25 | Haffâf |

| Beyaz ve sarı zenne tahta papuç | | |
|---|---|---|
| A'lâ | Evsat | Ednâ |
| 1 çift, akçe | 1 çift, akçe | 1 çift, akçe |
| 28 | 27 | 26 |

| Gümüşî siyah sahtiyândan yabânî çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 279 | Dikici | 239 | Dikici | 209 | Dikici |
| 273 | Haffâf | 254 | Haffâf | 224 | Haffâf |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 408 01.06.2011 18:08:55

| Odabaşıların giydiği gümüşî siyah çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 267 | Dikici | 237 | Dikici | 207 | Dikici |
| 282 | Haffâf | 252 | Haffâf | 222 | Haffâf |

| Uşak sahtiyânından kırmızı yemenî | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 50 | Dikici | 40 | Dikici | 36 | Dikici |
| 53 | Haffâf | 43 | Haffâf | 39 | Haffâf |

| Uşak sahtiyânından kırmızı çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 199 | Dikici | 159 | Dikici | 129 | Dikici |
| 214 | Haffâf | 174 | Haffâf | 149 | Haffâf |

| Tunus sahtiyânından kırmızı yemenî | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 80 | Dikici | 70 | Dikici | 66 | Dikici |
| 86 | Haffâf | 73 | Haffâf | 69 | Haffâf |

| Semâven sahtiyânından siyah çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 180 | Dikici | 146 | Dikici | 137 | Dikici |
| 186 | Haffâf | 152 | Haffâf | 143 | Haffâf |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 409 01.06.2011 18:08:55

| Selânik sahtiyânından siyah gûnâne çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 104 | Dikici | 83 | Dikici | 63 | Dikici |
| 113 | Haffâf | 93 | Haffâf | 73 | Haffâf |
| On beş ve on iki ve on yaşında uşak çizmesi | | | | | |

| Edirne sahtiyânından sarı gûnâne çizme | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 60 | Dikici | 45 | Dikici | 30 | Dikici |
| 63 | Haffâf | 48 | Haffâf | 33 | Haffâf |
| On ve altı ve iki yaşında uşak çizmesi | | | | | |

| Perdahsız yahudilerin giydiği siyah mest papuç | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 57 | Papuç | 51 | Papuç | 45 | Papuç |
| 42 | Mest | 39 | Mest | 36 | Mest |
| Zikr olunan mest ve papucu dikici bey' eder | | | | | |

| Keferelerin giydiği kırmızı sahtiyân papuç | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 41 | Dikici | 30 | Dikici | 27 | Dikici |
| 48 | Haffâf | 38 | Haffâf | 34 | Haffâf |

| Edirne ve Yedikule kırmızı sahtiyân papuç | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A'lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 66 | Dikici | 57 | Dikici | 54 | Dikici |
| 69 | Haffâf | 60 | Haffâf | 57 | Haffâf |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 410 01.06.2011 18:08:55

| Mest | | Mest | | Mest | |
|---|---|---|---|---|---|
| 72 | Dikici | 62 | Dikici | 52 | Dikici |
| 75 | Haffâf | 65 | Haffâf | 55 | Haffâf |
| | | | | | |
| Papuç mest | | Papuç mest | | Papuç mest | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 144 | | 125 | | 109 | |
| Haffâflar bey‘ ede | | | | | |

| Isparta sahtiyânından siyah Bulgar çizmesi | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A‘lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 165 | Dikici | 150 | Dikici | 135 | Dikici |
| 175 | Haffâf | 160 | Haffâf | 145 | Haffâf |

| Konya sahtiyânından siyah Bulgar çizmesi | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A‘lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 140 | Dikici | 130 | Dikici | 125 | Dikici |
| 150 | Haffâf | 140 | Haffâf | 135 | Haffâf |

| Edirne sarı sahtiyânından gûnâne papuç | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A‘lâ | | Evsat | | Ednâ | |
| 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | | 1 çift, akçe | |
| 26 | Dikici | 23 | Dikici | 21 | Dikici |
| 29 | Haffâf | 26 | Haffâf | 24 | Haffâf |

| Kayseriye sahtiyânından mısırlı harcî terlik | | |
|---|---|---|
| A‘lâ | Evsat | Ednâ |
| 1 çift, akçe | 1 çift, akçe | 1 çift, akçe |
| 48 | 42 | 36 |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 411 01.06.2011 18:08:55

Ecnâs-ı sahtiyânın ve kösele ve meşin bey‘ eden tüccârın fîleri ve tâcirlerin fîleridir ki zikr olunur.

| Çizmelik Kayseriye sahtiyânı tüccârda |
|---|
| Tuğrâ, 1 aded, 8 guruş 1 rub’ |
| Beher tuğrâsı 5 sahtiyân, başka başka bey‘ olundukda beher tânesi hesâb-ı mezkûr üzre a‘lâ ve evsat ve ednâ i‘tibârıyla yüz doksanar akçeye bey‘ oluna |

| Papuçluk a‘lâ Kayseriye sahtiyânı |
|---|
| Tuğrâ, 1 aded, 8 guruş 3 rub’ |
| Beher tuğrâsı 8 guruş üç rub‘a, tüccârı tâne ile bey‘ olunur ise beher tânesi 210 akçe |

| Mestlik a‘lâ Kayseriye sahtiyânı | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| 219 | A‘lâ tüccârı beher tânesini iki yüz on dokuz akçe |
| 209 | Tüccârı evsatı iki yüz dokuz akçe |
| 180 | Tüccârı ednâ yüz seksen akçeye bey‘ ede. |

**[91b]**

| Yedikule sahtiyânı bakām boyalı tabbâk fîleridir | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| 130 | A‘lâ |
| 90 | Evsat |
| 80 | Ednâ |
| Tâcirler bu minvâl üzre alıp beher tânesini altışar akçe fâizle bey‘ edeler | |

| Edirne’nin sarı sahtiyânı mahlût |
|---|
| 1 aded, akçe |
| 80 |
| Tâcirler altı akçe tüccârlar sekiz akçe fâiz ile bey‘ edeler |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 412 01.06.2011 18:08:55

| Konya'nın sarı sahtiyânı tüccâr fîsi |
|---|
| 1 aded, akçe |
| 110<br>100<br>90 |
| Tâcirler beher tânesini altışar akçe fâiz ile yüz on altı, yüz altı, doksan altı akçe[ye] bey' edeler |

| Yedikule'nin ecnâs-ı meşin fîleri | |
|---|---|
| 1 aded, akçe | |
| 25 | Kırmızı |
| 23 | Sarı |
| 18 | Beyaz |
| Tâcirler bey'i, akçe | |
| 26 | Kırmızı |
| 24 | Sarı |
| 19 | Beyaz |

| Siyah sahtiyânı mahlût bey' ola | |
|---|---|
| 1 aded, akçe | |
| 80 | Tüccârda |
| 86 | Tâcirler |

| Erzurum sahtiyânı kırmızı yemenîlik, mahlût bey' oluna | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| 156 | Tüccârı |
| 162 | Tâcirler |

| Çizmelik Erzurum sahtiyân kırmızı | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| [Tüccârı] | | Tâcirler |
| 192 | A'lâ | 201 |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 413 01.06.2011 18:08:55

| | | |
|---|---|---|
| 180 | Evsat | 189 |
| 144 | Ednâ | 153 |

| Diyarbekir kırmızı sahtiyânı tüccârı bey‘ ede | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| Tüccârı | | Tâcirler bey‘ ede |
| 168 | A‘lâ | 177 |
| 162 | Evsat | 171 |
| 144 | Ednâ | 153 |

| Tosya’nın kırmızı sahtiyânı tüccârı bey‘ ede | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| [Tüccârı] | | Tâcirler |
| 158 | A‘lâ | 164 |
| 144 | Evsat | 152 |
| 132 | Ednâ | 140 |

| Konya’nın âsumânî siyah sahtiyânı tüccârı | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| Tüccârı | | Tâcirler |
| 135 | A‘lâ | 142 |
| 120 | Evsat | 127 |
| 105 | Ednâ | 112 |

| Konya’nın siyah âsumânî mestlik sahtiyânı | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| 120 | Tüccârı mahlût bey‘ ede |
| 105 | Mahlût tâcirler bey‘ ede |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 414 01.06.2011 18:08:55

| İznikmid kırmızı sahtiyânı | |
|---|---|
| [Sahtiyân] 1 aded, akçe | |
| 54 | Tüccârı mahlût bey‘ ede |
| 60 | Tâcirler mahlût bey‘ ede |

| Selânik siyah sahtiyânı | |
|---|---|
| [Sahtiyân,] 1 aded, akçe | |
| 60 | Tüccârı mahlût bey‘ ede |
| 66 | Tâcirler mahlût bey‘ ede |

| Baldırlı edük içine konulan sarı sahtiyânı Edirne kârî | |
|---|---|
| [Sahtiyân,] 1 aded, akçe | |
| 150 | Tüccârı bey‘ ede |
| 156 | Tâcirler bey‘ ede |

| Yaban? oğlak sahtiyânı tüccârı sata | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| 47 | A‘lâ |
| 42 | Evsat |
| 36 | Ednâ |

| Kırmızı Uşak sahtiyânından sıgār[ın] giydiği yemenî papuç | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yemenî 1 çift, fî; | | | | |
| 36 | 45 | 30 | 24 | 18 |
| 39 | 48 | 33 | 27 | 21 |
| On yaşında çiftesi | Dokuz yaşında | Sekiz yaşında | Altı yaşında | Dört yaşında |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 415 01.06.2011 18:08:55

| Tunus sahtiyânı kırmızı, tüccârı sata | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| Tüccâr | | Tâcirler sata |
| 270 | A'lâ | 276 |
| 210 | Evsat | 216 |
| 150 | Ednâ | 158 |

| İskenderiye'nin kırmızı sahtiyânı tüccârı sata | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| Tüccârı mahlût sata | [Tâcirler] | |
| 192 | 226 | A'lâ |
| | 206 | Evsat |
| | 156 | Ednâ |

| Eyyûb ve Kasımpaşa ve Yedikule köselesi Akkirman olmak üzre tabbâklar sata | | |
|---|---|---|
| Kösele, 1 aded, akçe | | |
| Tabbâk sata | Gerede köselesini tüccârı sata | |
| 280 | Kösele, 1 aded, akçe | |
| | 330 | A'lâ |
| | 300 | Evsat |
| | 270 | Ednâ |

| Aşçılar giydiği gümüşî siyah sahtiyân tâcirân sata | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| Tâcirân | |
| 180 | A'lâ |
| 165 | Evsat |
| 140 | Ednâ |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 416 01.06.2011 18:08:55

| Gümüşî siyah yabânî olmak üzre sahtiyân tâcirân sata | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| Tâcir | |
| 120 | A'lâ |
| 105 | Evsat |
| 90 | Ednâ |

| Uşak kırmızı sahtiyân tüccârı sata | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| | | Tâcir sata |
| 130 | A'lâ | 146 |
| 116 | Evsat | 121 |
| 90 | Ednâ | 96 |

| Isparta sahtiyânı tüccâr sata | |
|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | |
| 90 | Tüccâr mahlût |
| 96 | Tâcirân mahlût |

| Çarşıda olan sağrıcılar<br>İsmail Çelebi, Hacı Mahmud, Hacı Mustafa, es-Seyyid Mustafa | | |
|---|---|---|
| Sağrı, 1 aded, akçe | | |
| 42 | A'lâ | Sağrısı kırk iki akçe |
| 33 | Evsat | Yirmi [otuz] üç |
| 30 | Ednâ | Otuz akçe, der-uhde eylediler |

| Ayak köselesi tâcirân sata | |
|---|---|
| Kösele, 1 aded, akçe | |
| 20 | Tâcir sata |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 417 01.06.2011 18:08:55

| Tâcir esnâfından kösele kat‘ edenleri kat‘ ettikleri köselenin ecnâsıyla kösele kat‘ olmuş | | |
|---|---|---|
| Çift | Akçe | |
| 1 | 15 | Rüzgar köselesi a‘lâsına |
| 1 | 12 | Orta kösele a‘lâsına |
| 1 | 9 | Zergerdân kösele a‘lâsına |
| 1 | 6 | Orta ayak kösele a‘lâsına |
| | 4 | Zenne kösele a‘lâsına |
| | 2,5 | Tabbâk köselesi üstâdlık a‘lâsına |

| Edirne’nin sarı sahtiyânı tüccârı mahlût sata | | |
|---|---|---|
| Sahtiyân, 1 aded, akçe | | |
| 80<br>A‘lâ, evsat ve ednâsı | Tâcir<br>akçe | |
| | 100 | A‘lâ |
| | 86 | Evsat |
| | 66 | Ednâ |

## 286 [92a-1] Ayakkabı çeşitlerinin imalâtında dikicilerin harçları

İşbu nizâm üzre bi’l-cümle esnâfa vaz‘ olunan fîlere râzı ve bu minvâl üzre fîmâ ba‘d bey‘ etmelerine kavl ve kabûl eylediler. Lâkin Yedikule tabbâklarına kösele ecnâsından Akkirman köselesinin a‘lâ ve evsat ve ednâ i‘tibârıyla bey‘ etmemek birbiri üzerlerine mahlût bey‘ etmelerine beher köseleye ikişer yüz yetmişer akçe vaz‘ olundukda zarar iddi‘âsında cümlesi rızâ olmadılar, ziyâde kıymetleri hesâbda mümkün olmamakla tâcir esnâfı kendi fâizlerinden onar akçe vaz‘ olunmasına rızâlarıyla ta‘ahhüd etmelerinde bundan onar akçe vaz‘ olunup Akkirman köselesine ikişer yüz seksener akçe fîleri cümle ma‘rifetiyle vaz‘ olunmuşdur ve tüccâr taşradan geldikde metâ‘-ı sahtiyân ve kösele her ne ise tâcir esnâfıyla dikici esnâfı ikisi dahi varaka almada birbirine mâni‘ olmaya, diler tâcir diler dikici irâdetleriyle ola ve dikici diler ise Yedikule’den varıp varaka ala, tâcir mâni‘ olmaya, ikişer para fâiz her eşyâda bizlere ver de al demeye böylece amel oluna.

Bi’l-cümle ayakkabının a‘lâlarına dikicilerin ecnâsıyla harcları;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 418 01.06.2011 18:08:56

| A'lâ Kayseriye sahtiyânının çizme harcı | |
|---|---|
| Akçe | |
| 134 | Sahtiyân |
| 18 | Kösele |
| 3 | İç taban astarı ve meşin |
| 6 | İnce meşin |
| 42 | Dârâyî |
| 12 | İplik ve çiriş ve üstübeç ve kaytan ve kaytan ipliği ve ökçe tahtası |
| 40 | Dikme |
| 20 | Üstâdiyye |
| 275 | |
| 15 | Haffâfe fâiz |
| 290 | |

| A'lâ papuç harcı Kayseriye sahtiyânından | |
|---|---|
| Akçe | |
| 36 | Sahtiyân |
| 12 | Kösele |
| 3 | Sağrı |
| 4 | Cepkin |
| 3 | Ökçelik kılıf |
| 3 | İplik, ökçe tahtası, çiriş |
| 61 | |
| 7 | Dikme |
| 14 | Üstâdiyye |
| 82 | |
| 3 | Haffâfe fâiz |
| 85 | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 419 01.06.2011 18:08:56

| Kayseriye sahtiyânından a'lâ mest harcı | |
|---|---|
| Akçe | |
| 56 | Sahtiyân |
| 6 | Berdâh ve dikme |
| 3 | İplik, balmumu, çiriş |
| 7 | Üstâdiyye |
| 72 | |
| 3 | Haffâfe fâiz |
| 75 | |

| Kayseriye sahtiyânından zenne a'lâ papuç harcı | |
|---|---|
| Akçe | |
| 15 | Sahtiyân |
| 4 | Kösele |
| 2 | Plançe |
| 2 | Sağrı |
| 4 | Balmumu ve sâir harc |
| 5 | Dikme |
| 32 | |
| 10 | Üstâdiyye |
| 42 | |
| 3 | Haffâfe |
| 45 | |
| Kırmızı yemenî harcı | |
| Akçe | |
| 49 | Sahtiyân |
| 4 | Haffâfe |
| 53 | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 420 01.06.2011 18:08:56

| Gümüşî siyah sahtiyândan yabânî çizme harcı | |
|---|---|
| Akçe | |
| 108 | Sahtiyân |
| 30 | Kösele |
| 30 | Meşin astarı |
| 6 | Plançe |
| 3 | Taban astarı |
| 8 | Kaytan |
| 14 | İplik, balmumu, üstübeç, ökçe tahtası |
| 70 | Dikme ve üstâdiye |
| 269 | |
| 15 | Haffâfe |
| 284 | |

| Odabaşılar giydiği gümüşî siyah çizme harc[ı] | |
|---|---|
| Akçe | |
| 135 | Sahtiyân |
| 24 | Kösele |
| 18 | Bogasi-i mavi |
| 6 | Kaytan-ı mavi |
| 12 | Plançe |
| 60 | Harc-ı iplik, üstübeç, balmumu, çiriş |
| 255 | |
| 15 | Haffâfe |
| 270 | |

| Ulemânın âsumânî siyah çizme harcı a'lâsından | |
|---|---|
| Akçe | |
| 90 | Sahtiyân |
| 12 | Kösele |
| 2 | Taban astarı |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 421 01.06.2011 18:08:56

| | |
|---|---|
| 15 | Bogasi |
| 5 | Meşin plançe |
| 10 | İplik, çiriş, balmumu, üstübeç, ökçe tahtası |
| 60 | Def'a üstâdiye |
| 194 | |
| 12 | Haffâfe |
| 206 | |

| Baltacı papucu harcı a'lâsından | |
|---|---|
| Akçe | |
| 21 | Sahtiyân |
| 9 | Taban astarı |
| 12 | Kösele |
| 3 | Plançe |
| 6 | Sağrı iplik, çiriş, üstübeç |
| 12 | Dikme |
| 14 | Üstâdiyye |
| 77 | |
| 3 | Haffâfe |
| 80 | |

**[92b]**

| Aşçılar giydiği çizme harcı a'lâsından | |
|---|---|
| Akçe | |
| 108 | Sahtiyân |
| 30 | Kösele |
| 30 | Meşin astarı |
| 6 | Plançe |
| 8 | Taban astarı |
| 14 | İplik, balmumu, üstübeç, ökçe tahtası |
| 70 | Üstâdiyye ve dikme |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 422 01.06.2011 18:08:56

| | |
|---|---|
| 266 | |
| 3 | Kaytan |
| 269 | |

| Tunus sahtiyânından a'lâ yemenî | |
|---|---|
| Akçe | |
| 42 | Sahtiyân |
| 10 | Kösele |
| 3 | Taban astarı |
| 5 | İnce astarı meşin |
| 4 | İplik ve çiriş kaplık balmumu |
| 8 | Dikme |
| 8 | Üstâdiyye |
| 80 | |
| 6 | Haffâfe fâiz |
| 86 | |

| Erzurum sahtiyânından ve Diyarbekir ve Uşak sahtiyânından a'lâ çizme harcı | |
|---|---|
| Akçe | |
| 125 | Sahtiyân |
| 27 | Kösele |
| 3 | Taban astarı |
| 18 | Bogasi |
| 6 | Kaytan-ı mavi |
| 6 | Plançe |
| 12 | Harc-ı iplik, üstübeç, balmumu ve çiriş |
| 65 | Dikme ve üstâdiye |
| 267 | |
| 15 | Haffâfe fâiz |
| 282 | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 423 01.06.2011 18:08:56

| Edirne sahtiyânından sarı gûnâne çizme a'lâsından harc | |
|---|---|
| Akçe | |
| 33 | Sahtiyân |
| 6 | Kösele |
| 3 | Plançe |
| 9 | Üstâdiye ve dikme |
| 10 | İplik harc, üstübeç, ökçe tahtası |
| 61 | |
| 3 | Haffâfe fâiz |
| 64 | |
| On beş yaşında uşağa olacakdır. | |

| Yedikule kırmızı meşini | |
|---|---|
| 1 aded, akçe | |
| 28 | A'lâ |
| 27 | Evsat |
| 25 | Ednâ |

| Sarı meşin | |
|---|---|
| 1 aded, akçe | |
| 27 | A'lâ |
| 25 | Evsat |
| 23 | Ednâ |

| Beyaz meşini | |
|---|---|
| 1 aded, akçe | |
| 18 | Mahlût füruht oluna |

| Kırmızı sahtiyân |
|---|
| 1 aded, akçe |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 424 01.06.2011 18:08:56

| | |
|---|---|
| 130 | Tavla? boyası ve mazı sahtiyânı a'lâ |
| 90 | Germâ? boyası yaprak sahtiyânı evsat |
| 80 | Kılıflık yaprak sahtiyânı ednâ |

| Ecnâs-ı sarı sahtiyân | | |
|---|---|---|
| 1 aded, akçe | | Tâcire fâiz |
| 100 | A'lâ | 6 |
| 90 | Evsat | 6 |
| 80 | Ednâ | 6 |

**[93a]**

( )

## 287 [93b-1] İstanbul'daki bakkal dükkânları

Başmuhâsebe sûretidir.

Sûret-i defter-i dekâkîn-i bakkalân-ı İstanbul an tahrîr-i cedîd bâ fermân-ı âlî.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Süleymaniye'de Mustafa Ağa | Süleymaniye'de el-Hâc Hüseyin | Kemeraltı'nda Mehmed Efendi | Vezneciler'de Halil Beşe | Acemoğlanı'nda Süleyman Ağa |
| Şehzâdebaşı'nda Yahya Bey | Meyyitkapısı'nda Ali Odabaşı | Çukurçeşme'de İbrahim Beşe | Çukurçeşme'de el-Hâc Mehmed | Çukurçeşme'de İbrahim |
| Çukurçeşme'de yeni dükkân | Çukurçeşme'de İbrahim Çavuş | Kırkdörtkapı-sı'nda Hoca | Eşki Karadut'da Mustafa Ağa | Aksaray'da İbrahim Çelebi |
| Aksaray'da Mehmed Efendi | Aksaray'da Hüseyin Beşe | Kızılmaslak'da Hacı Ahmed | Mirahor hamamında Çavuşbaşı | Kızılmaslak'da Hacı Hasan |
| Mirahor hamamında Ahmed Ağa | Mirahor hamamında Osman Efendi | Langa'da Hacı Hasan | Langa'da Hacı Sefer | Langa'da yeni dükkân |
| Yenikapı'da yeni dükkân | Yenikapı'da Leblebicioğlu | Zindandelen hamamında Ahmed Ağa | Zindandelen'de Bekir Paşa | Tülbentçi câmi'i'nde Seyyid Bekir |
| Tülbentçi câmi'i'nde Ahmed Efendi | Musalla'da Çavuşbaşı | Musalla'da Hacı İbrahim | Cüceçeşmesinde Çavuşbaşı | Cüceçeşmesinde Kara Yani |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 425 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nişancı'da Cüce Halil | Nişancı'da İbrahim Ağa | Nişancı'da Kuyumcubaşı | İbrahim Paşa'da Bekir Efendi | İbrahim Paşa'da Ali Bey |
| İbrahim Paşa'da Terzibaşı | Kumkapı'da Bektaş Ağa | Kumkapı'da Kurd Bey | Kumkapı'da Hünkâr İmâm | Kumkapı'da Hacı Memi |
| Kumkapı'da Mehmed Çelebi | Kumkapı'da Kızlar ağası | Kumkapı'da Darbhâne emîni | Kumkapı'da Emir | İncirdibi'nde Odabaşı |
| İncirdibi'nde Çavuşbaşı | İncirdibi'nde Taşçıbaşı | Peyzan? hanında Hacı Ahmed | | |

## 288 [93b-2] Narhtan fazlaya satış yapan mumcu dükkânlarının başkasına verilmesi

Bâ sahh-ı hazret-i sadr-ı âlî

İ'lâmı mûcebince kârhâneleri âhar mu'temedün-aleyh kimesnelere verilip mesfûrân huzûra ihzâr olunmak deyû.

10 Zilka'de sene 1150.

Ma'rûz-ı dâ'îleridir ki

Mumcu esnâfının kethüdâları ve yiğitbaşı ve sâir müseccelü'l-esâmî mumcular meclis-i şer'de esnâf-ı mezbûreden Çağanos Vasil ve diğer mumcu çingene Aleksi nâm zimmîler tevzî'imizden aldıkları don yağı hisselerini tama'larından nâşî bir tarîkle hafiyyeten ifnâ edip ve mum dökdükleri hâlde dahi ta'yînleri olan bakkal dükkânlarına götürmeyip, anı dahi hafiyyeten narhından ziyâdeye bey' edip bu tarîkle dahi âhar nice hiyel ve hud'a ile san'atımızı muhtel ve nizâm-ı hâllerimize halel getirmeleriyle mesfûrânın yedlerinde olan kârhâneleri alınıp, âhar mu'temedün-aleyh kimesnelere verilip mesfûrân Vasil ve Aleksi fîmâ ba'd san'atımıza karışmamak üzre ve taşra mumcuları dahi tevzî'imiz gününden gayrı iskelelerde yağ getiren sefînelerden hafiyyeten yağ kaçırmayıp ancak tevzî'de hisselerini almakdan ziyâdeye tecâvüz etmemek üzre fermân-ı âlî recâlarında oldukları huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emr ü fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 6 Zilka'de sene 1150.

**[94a]**

( )

**[94b-95a]**

( )



İstanbul 24 nolu sicil.indd 426 01.06.2011 18:08:56

## 289 [95b-1] Mumcuların taşradan getirdikleri mum yağına müdahale edilmemesi

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâtü'l-muvahhidîn ma'denü'l-fazli ve'l-yakîn râfi'-i a'lâmü'ş-şerî'ati ved-dîn vâris-i ulûmü'l-enbiyâ'i ve'l-mürselîn el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'l-Mu'în İstanbul ve Galata kadıları -zîdet fezâiluhümâ- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, Galata ve Tophâne ve Kasımpaşa ve Beşiktaş'da olan mumcu tâifesi südde-i sa'âdetime arzuhâl edip şem'-i revgan kıllet üzre oldukda her birileri kârhânelerinde ibâdullâha kifâyet mikdârı mum tedârükinde usret ve ibâdullâha mum vermede küllî zahmet çekmeleriyle her birileri Bahr-i siyah sevâhilinde ve sâir etrâf ve eknâfdan buldukları mahallerden kendi akçeleriyle iştirâ eyledikleri mum yağını kârhânelerine getirip, işleyip ibâdullâha bey' murâd eylediklerinde sâir kârhâne sâhibleri tedârük eylediğiniz yağdan biz dahi hisse isteriz deyû ta'cîz ve rencîdeden hâli olmadıkların bildirip, ol makūle taşradan akçeleri ile iştirâ ve tedârük edip getirdikleri revgandan sâir kârhâne sâhibleri hisse alırız deyû müdâhale ve te'addî ettiril[me]mek bâbında hükm-i hümâyûnum recâ eyledikleri ecilden, vech-i meşrûh üzre bundan böyle kendileri taşradan getirdikleri yağları tevzî' teklîfi ile rencîde ve te'addî olunmamak emrim olmuşdur buyurdum ki ( ) vusûl buldukda, bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel dahi mezbûrlar bundan böyle taşradan tedârük ve iştirâ ve getirdikleri yağları tevzî' teklîfi ile rencîde ve remîde ve te'addî ettirmeyip mûceb-i emr-i şerîfimle âmil olasız. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız.

Tahrîren fî evâili Zilka'de sene sitte ve erba'în ve mi'e ve elf.

Be makām-ı Kostantıniyye el-mahmiyye.

## 290 [96a-1] Varna İskelesi'nden İstanbul'a yumurta getirenlerin isimleri

Varna iskelesinden tahmîl edip İstanbul'a gelen yumurtacılardır ki zikr olunur

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Bey b. İvaz<br>Yumurta sandık, 4 aded<br>30000 guruş<br>Sultan Mehmed'de bey'a izin | Ahmed Beşe b. Halil<br>Sandık, 3 aded<br>13000 guruş<br>Sultan Bayezid'de bey'a izin | Hasan Beşe b. Mustafa<br>Sandık, 5 aded<br>30000 guruş<br>Yeni câmi'de bey'a izin | Halil Beşe b. Ahmed<br>Sandık, 4 aded<br>30000 guruş<br>Ayasofya'da bey'a izin | Osman Beşe b. Ahmed<br>Sandık, 3 aded<br>15000 guruş<br>Dikilitaş'da bey'a izin |

Mezbûrlara mahall-i mezkûrelerde iki tânesini bir paraya bey' etmek üzre izin verilmiştir.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 427 01.06.2011 18:08:56

## 291 [96a-2] Fırın işletmeye kefalet

Eyyûb'da vâki' Nişancı fırınının ustası Varsan v. Melkon fırın-ı mezbûru ba'de'l-yevm işletip kesr [ve] noksan getirmemek üzre mesfûra Hocapaşa fırını ustası Matrafil v. Gazar kefîl olmuşdur ve mesfûrânlara kethüdâları Mehmed Ağa dahi kefîl olduğu, işbu mahalle şerh verildi.

Fî 10 Şa'bân sene 1150.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi, muhzır Sâlih Çelebi, mumcular kethüdâsı el-Hâc Mahmud, Kayın Ali Ağa.

## 292 [96b-1] Sakaların arka kırbası nizamı

Sakabaşı Mehmed Ağa muvâcehesinde hâlâ Saraçhâne kethüdâsı el-Hâc Mehmed kırba dikici ustalarından el-Hâc İsmail ve el-Hâc Mehmed ve el-Hâc Ahmed ve İsmail Halîfe ve Hasan Halîfe ve Emir Ali Çelebi ve Emir Mustafa Çelebi ve Süleyman Çelebi ve Mustafa Çelebi ve Mehmed Beşe ve Ali Odabaşı ve Hüseyin Çelebi ve Ali Çelebi ve Ahmed Çelebi ba'de'l-yevm dikecekleri arka kırbası sâfî suyu kırk dört vakıyye ve at kırbası sâfî yüz kırk vakıyye olmak üzre mezbûrûna taraf-ı şer'den tenbîh olundukdan sonra İstanbul sakaları Muharrem gurresine değin ve Üsküdar ve Eyyûb ve Galata ve tevâbi'i karyeleri Muharrem âhirine değin tekmîl etmek üzre ta'ahhüd eyledikleri bu mahalle kayd olundu.

Fî 3 Zilhicce sene 1138.

Kıyye 35, Arka kırbası sâfî suyu, Receb-i şerîf gurresinde kırbaları tekmîle kırba dikiciler ta'ahhüd eylediler.

Fî 5 Cemâziyelâhir sene 1158.

## 293 [96b-2] Arka sakaları kırbalarının 35 vakıyyeye indirildiği

Sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen arka sakaları yedinde olan emr-i âlî-şâna nazar olundukda bin yüz otuz dört senesinde kırbaları ile kırkar vakıyye iken tâife-i merkûme istirhâmlarıyla otuzar vakıyyeye tenzîl olunduğu musarrah olup ve sicillâtda olan narhlarına dahi nazar olundukda bin yüz otuz sekiz senesinde merhûm Kethüdâzâde Mehmed Said Efendi'nin verdiği nizâmda sâfî suyu kırk dört vakıyye olmak üzre mukayyed bulunup, bu def'a tâife-i merkûmenin pîr ve ihtiyârları istirhâm-ı inâyet etmeleriyle kırbalarının sâfî suyu otuzar vakıyye olmak üzre tenbîh olunmak için lisânen sâdır olan fermân-ı âlîleri mûcebince tâife-i merkûmeye kırbalarıyla ma'an otuz beşer vakıyye olmak üzre tenbîh olunduğu, huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu.

Fî 5 Receb sene 1158.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 428 01.06.2011 18:08:56

## 294 [96b-3] İstanbul ve Eyüp'teki çeşmelerin arka sakası ve at sakası adedi

Mahmiye-i İstanbul'da ve Eyyûb'da vâki' çeşmelerde olan gedikli arka sakası üç yüz bir aded saka olup ve gedikli at sakası otuz altı aded olduğunu sakabaşı ve bölükbaşıları haber verdikleri bu mahalle kayd olundu.

[Fî] 16 Cemâziyelevvel sene 1167.

**[97a]**

( )

## 295 [97b-1] İstanbul iskelelerindeki tüm kayıkların sayısı ile sahip ve çalışanlarının isimleri

Sah

Fîmâ ba'd işbu şurût-ı nizâm ale'd-devâm mer'î ve mukayyed tutulup düstûrü'l-amel olmak üzre İstanbul kadısı fazîletlü Efendi'nin sicillâtına kayd ve hîn-i iktizâda mazmûnuyla amel olunmak için mürâca'at oluna deyû buyruldu.

5 Ramazân sene [1]140.

Defter oldur ki sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince Âsitâne-i sa'âdetimde sevâhil-i bahrde vâki' mecmû' iskelelerin piyâde ve mavna ve balıkçı ve at kayığı ta'bîr olunur kayıkların adedi ve ashâbının ve rüesâsının ve aylakçı ta'bîr olunur ustalarının ve hâm-dest olan şâkirdlerinin isim ve şöhretleridir ki ber vech-i âtî zikr olunur

Fi'l-yevmi't-tâsi' aşer min Recebi'l-ferd li sene erba'în ve mi'e ve elf.

Hısn-ı Kostantıniyye-i mahmiye ebvâbından Samatya iskelesi kayık ashâbıdır ki kethüdâları Hacıoğlu dimekle ma'rûf Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Mustafa | Cezâyirlioğlu Mehmed | Yanbolulu Hasan | Bekâr Mehmed | İğnesiz Mehmed |
| Es-Seyyid Halil | Çekmeceli Şaban | Deli İbrahim | Çekmeceli Ömer | Araboğlu Mehmed |
| Sofıoğlu Mehmed | Davudpaşalı Şaban | Balıkçı Mahmud | Cezâyirli Mustafa | Burnazoğlu Ali |
| Davudpaşalı Abdullah | Taşçı İbrahim | Muytab Ali | Beşiktaşlı Halil | Çekmeceli Mahmud |
| Araboğlu Süleyman | Kalaycı Ömer | Tozacıların Ali | Hacıoğlu Ahmed | Bozburunlu Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 429 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Zurnacı damâdı Mehmed | Memiş Beşe | Kolan? Mustafa | Dervişoğlu Mehmed | Bağazlı Hüseyin |
| Sipâhioğlu Mehmed | Kasımpaşalı Mehmed | Çengi İbrahim | Uzun Mustafa | Yanaki v. Yorgi zimmî |
| Ebter? v. İstefan zimmî | Arnos v. Panos zimmî | Oçil v. Mardiros zimmî | | |

Aded-i piyâde yekûn 38

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Davudpaşa iskelesinde kayık ashâbıdır ki Samatya iskelesine tâbi' olmağla kethüdâ-yı mezbûr Mustafa ma'rifetiyle tescîl olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bölükbaşı Cebecioğlu Mehmed | Mihaliçli Hasan | Köse Halil | Süleyman | Deli Mehmed |
| İsmail | Pepeği Halil | Madenoğlu Mehmed | İbrahim | Şişman Ali |
| Kara Mehmed | | | | |

Aded-i piyâde yekûn 11

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Taşra Yenikapı iskelesinin kayık ashâbıdır ki kethüdâları es-Seyyid Mahmud b. Hızır ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Seyyid Mahmud, reisi Seyyid İbrahim | Kethüdâ-yı mezbûr Seyyid Mahmud, reisi Sitan zimmî | Doğan b. Mehmed | Topal Hüseyin | Süleyman b. Mehmed |
| Kara Mustafa | Kel Mehmed | Kahveci Hüseyin | Davudpaşalı es-Seyyid Mehmed | David v. Nehabet zimmî |
| Çalık Ovanes zimmî | Deli Dilvet zimmî | Kel Ohan zimmî | Kel Karabet zimmî | Kürkçü? Ovanes zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 430 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüdâverdii v. Simaven zimmî | Varsan v. Agob zimmî | Arıcıoğlu Yoseb zimmî, reisi kayıkçı Ali | Paskal v. Andon zimmî | Nikogos v. Vartan zimmî |
| Andon v. Bedros zimmî | Bıyıklı Sahak zimmî | | | |

Aded-i piyâde yekûn 22

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mahmud mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâ-yı mezbûr es-Seyyid Mahmud ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. İsmail | Ali b. İsmail | Ali b. Mehmed | Haçuk v. Avak zimmî | Andriyas v. Haçodor zimmî |
| İsayi v. Mardiros zimmî | Abraham v. Sani zimmî | Sahak v. Nehabet zimmî | Kuruçeşmeli Bedros zimmî | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

Kumkapı iskelesinin kayık ashâbıdır ki hâlâ kethüdâları ( ) b. ( ) ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr | Gemlikli İbrahim b. Abdullah | Azadlı Şâhin b. Abdullah | Dalaklı güğeği Mehmed | Pilav Ali b. İbrahim |
| Tarlakozu Mustafa b. İbrahim | Kalıbcıoğlu Halil b. İbrahim | Zergana Hasan b. Abdullah | Köse Halil b. Mehmed | Köpürden? Ali b. Abdullah |
| Frenk Mehmed b. Abdullah | Cebeci İvaz b. Receb | Miskinler imâmı Mehmed | Çınarcıklı Ali b. Abdullah | Macaroğlu Mehmed b. İvaz |
| Bozok Hasan b. Abdullah | Berbad? es-Seyyid Ömer | Deli Ali b. Sâlih | [98a] Abdullah b. Abdullah | Tarlakozuoğlu İbrahim b. Mustafa |
| Topçu Ali b. Abdi | Musa b. Ömer | Balıkçı Aritun zimmî | Kel Agya v. ( ) | Avadik v. ( ) zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 431 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Elmas v. ( ) zimmî | Sinan v. Haçador zimmî | Söylemez Ayvaz zimmî | Kel Tatos zimmî | Yordan Ovanes zimmî |
| Acıkdı Yorgo zimmî | Tatlıbela Agob zimmî | Basmacı Norsiz zimmi | Kasab Dimitri zimmî | Çoban Kafiri zimmî |
| Karabet v. Haçuk zimmî | Düdüğün? Aritun zimmî | Aslanoğlan v. ( ) zimmî | Kel Sahak zimmî | İstepaoğlan zimmî |
| Patikoğlan zimmî | Ohanoğlan zimmî | Acı Vartan zimmî | Cızbızoğlan zimmî | Agya oğlu Avakim zimmî |
| Deli Şâhin zimmî | Apranosoğlan zimmî | | | |

Aded-i piyâde yekûn 47.

Zikr olunan müslümanân ve zimmiyândan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustaları kethüdâları mezbûr Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dirlik Mehmed b. Abdullah | Kelle Mehmed b. Abdullah | Topal Çaygun zimmî | Kör Nikola zimmî | Azadlı Dilaver zimmî |
| Piçoğlu Andon zimmî | Tonya zimmî | Kostantin zimmî | | |

Zikr olunan aylakçı ustaları her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûndan her birine kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede balıkçı kayığı ve ashâbı ve rüesâsıdır [ki] kethüdâ-yı mezbûr ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çalık Agob zimmî, reisi Kameri zimmî | Mesfûr Çalık Agob, reisi Haçador | Mesfûr Çalık Agob, reisi Aritun | Balıkçı Aritun zimmî, reisi Nikola zimmî | Mesfûr Aritun, reisi İstefan zimmî |
| Yaylaoğlu Norsiz zimmî, reisi oğlu mezbûr | Deli Aritun zimmî, reisi Kirkor | Mesfûr Deli Aritun, reisi Yanos | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 432 01.06.2011 18:08:56

Zikr olunan sayyâd-ı mesfûrûn biri birine ve kethüdâ-yı mezbûr mesfûrûna kefâleti tescîl olundu.

Çatladı iskelesi kayık ashâbıdır [ki] kethüdâları Mustafa b. Abdullah ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Mustafa | Mahmud b. Ali | Kürd Mustafa b. el-Hâc Mehmed | Mustafa b. Ali | Molla Mustafa b. Abdullah |
| Hüseyin b. Hasan | Deli Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. Ahmed | Küçük Osman b. Mehmed | Abdi Reis b. Abdullah |
| Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mustafa | Arab b. Ahmed | Tatar Ahmed b. Abdullah | Ahmed b. Mehmed | |

Aded-i piyâde yekûn 15.

Zikr olunan ashâb-ı kayık her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûndan her birine kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrda aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâları mezbûr Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ebûbekir b. Ahmed | Mehmed b. Abdullah | Mustafa b. Mahmud | Küçük Hüseyin b. Hasan | İbrahim b. Abdullah |
| Uzun İsmail b. Mustafa | Seydî Süleyman b. Abdullah | Beşinci Ahmed b. Abdullah | Uzun Mehmed b. Abdullah | Hasan b. Abdullah |
| Hüseyin b. Ahmed | Abdi b. Abdullah | Süleyman b. İbrahim | Hacı Bekar b. Abdullah | Burnaz Karabet v. Haçuk zimmî |
| Orlav v. Hader zimmî | Hıristo v. Sahak zimmî | Çolak Aritun v. Ağna zimmî | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Ahırkapı iskelesi kayık ashâbıdır, kethüdâları Mehmed b. Ali ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali b. Beşir | Süleyman Efendi, reisi Rıdvan'dır | Abbas b. Ahmed | Masraf Efendi reisi, Agya zimmî | Rıdvan b. Mehmed, reisi İsmail |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 433 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ali Odabaşı b. Mehmed | Şâhin b. Abdullah | Hayme Mehterbaşı Ağa, reisi Ekmekçioğlu Mustafa | Kethüdâ-yı mezbûr Mehmed | Kapıcı İbrahim b. Resûl |
| Mahmud Sofu b. Hüseyin | Ahmed b. Mustafa | Ekmekçioğlu Mustafa b. İsmail | Takyeci Mehmed b. Mahmud | Mezbûr Takyeci Mehmed, reisi Dede Hüseyin |
| el-Hâc Ali b. Mehmed, reisi Ahmed'dir | Mezbûr el-Hâc Ali, reisi diğer Ahmed | Uzun Abdullah | Bayram b. Süleyman | Mezbûr Bayram, reisi Yusuf |
| Ebûbekir b. Mustafa | Kuru Musa b. Murad, reisi Haçuk zimmî | Ali Efendi, reisi Anton | Delioğlan Kiragos zimmî | |

Aded-i piyâde yekûn 24.

Zikr olunan ashâb-ı kayık her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun her birine kefâleti tescîl olundu.

**[98b]** İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâları mezbûr Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sarı Mehmed b. Ebûbekir | Halil b. İbrahim | Mehmed b. Mahmud | İsmail b. Mehmed | Hüseyin b. Mehmed |
| Ahmed b. Abdullah | İbrahim b. Ali | İsmail b. Halil | Ebûbekir b. Şit | Diğer Ebûbekir b. İsmail |
| Ömer b. Mehmed | Halil b. Hüseyin | Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Osman | İbrahim b. Mustafa | Hüseyin b. İsmail |
| Mustafa b. Ahmed | Yakub b. Osman | Mustafa b. İbrahim | Boşnak Hasan b. Süleyman | Tiryâki Mehmed b. Ahmed |
| Sarı Ebûbekir b. Hüseyin | Sâlih b. Yusuf | Süleyman b. Mustafa | Mehmed b. Ahmed | Cinoğlu Mehmed b. Abdullah |
| Kara Veli b. Ali | Veli b. Yunus | Mustafa b. Dede Hüseyin | Torun Hüseyin b. Mehmed | Manas v. Begün zimmî |
| Şöhret v. Şöhret zimmî | Sekyas v. Kirkor zimmî | Agob v. Hıdırşah zimmî | Apel v. Mikal zimmî | Perik v. Zakar zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 434 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Agob v. Haçuk zimmî | Vartan v. Haçuk | Ezerya v. ( ) zimmî | Kiryaki v. Hıdırşah zimmî | |

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kadıköy iskelesi ashâb-ı kayık[dır ki] kethüdâları Kara Mustafa b. Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Kara Mustafa | Eşekci Mustafa b. Yusuf | Derviş Mehmed b. Ahmed | Hamamcıoğlu Ahmed b. Mehmed | Kara Ali b. Hüseyin |
| Ahmed Reis oğlu İbrahim | Bıyıklı Hasan b. Mehmed | Bostancı Hüseyin b. Yusuf | Ali Hacıoğlu Hasan | Terlikcioğlu Ahmed b. Abdullah |
| Aşık Hüseyin b. Bayram | el-Hâc İbrahim b. Hasan | Memiş b. Süleyman | Kapıcı Ahmed b. Abdullah | Kalyoncu İbrahim b. Osman |
| Köse Ahmed b. İbrahim | Balabanoğlu Ali b. Mehmed | Hacı Ali oğlu Mehmed | Kadıoğlu Ahmed | Gülcü Ahmed b. Hüseyin |
| İsketeli Mehmed b. Abdullah | Çamurcu Abdi b. Mustafa | Mıhcıoğlu Hasan b. Şaban | Hamamcı birâderi Hasan | Kebeli Kiyork v. Bahadır zimmî |
| Kosta oğlu Yorgi zimmî | Fıçıcı Manol zimmî | | | |

Aded-i piyâde yekûn 27

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Kara Mustafa mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâları mezbûr Kara Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mandacı Mehmed | Cafer b. Hasan | Meto? Mehmed b. Abdullah | Benli el-Hâc Mustafa b. Mehmed | Aygır Ahmed b. Ali |
| Süleyman b. Mehmed | Kahvecioğlu Mustafa b. Süleyman | Bıyıklı Ahmed b. İbrahim | Kaşıkçı İbrahim b. Ali | Bodur Süleyman b. Ali |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 435 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Şehri Abdurrahman b. Abdullah | Sağır Mustafa b. Ali | Gedik Mehmed b. Abdullah | Kuruca İbrahim b. Hüseyin | Berber İsmail b. İbrahim |
| Saraylıoğlu Mustafa b. Hüseyin | Hacı Ali oğlu İbrahim | Kuduz Mustafa b. Abdullah | Ahmed Dede b. Mehmed | el-Hâc Ahmed b. Abdullah |
| Kasaboğlu Hüseyin b. İbrahim | Tahir b. Mustafa | Hamamcıoğlu Mustafa | Haleblioğlu Panayot zimmî | Kel Niko zimmî |
| Karışoğlu Todoş zimmî | Takyecioğlu Kurd zimmî | Adalı Yani zimmî | Paçacı Hıristo zimmî | Gözlemeci David zimmî |
| Kel Bedoş zimmî | | | | |
| Hâm-dest şâkirdlerdir | | | | |
| Hüseyin b. Abdullah | Es-Seyyid Mehmed b. Hacı Veli | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Kara Mustafa mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Bahçekapısı iskelesinin ashâb-ı kayık ve kayıkhâneleri beyânındadır kethüdâları İbrahim Kethüdâ b. Musa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sandalcıyân-ı hazret-i Sadr-ı âlî | Reis-i sandal Osman Beşe b. Ahmed | Sarıyerli Hamlacı Ahmed | Hamlacı Murâbıt Mehmed | Kesim? Ali |
| Uzun Mustafa | Hemşehri Mustafa | Yordamsız Hüseyin | Hisarlı Mustafa | Buzcu İsmail b. Ali |
| Sinoplu Süleyman | Deli İbrahim | Küçük Mehmed | Öküz Mehmed | Tophâneli es-Seyyid Mehmed |
| Soğukçeşmeli Feyzullah | Subaşı Hasan | Kazdağlı Hasan | Hisarlı Ahmed | Hisarlı Hacı Mehmed |
| Sakaoğlu Memiş | Saka Mehmed | Beykozlu Mustafa | Arnavud Hüseyin | Üsküdarlı Ali |
| Çil Ali | Kenan oğlu Süleyman | Sarı Mustafa | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 436 01.06.2011 18:08:56

Aded-i nefer yekûn 26

Piyâdeciyân-ı hazret-i sadr-ı âlî-i müşârün-ileyh;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hamlacı es-Seyyid İbrahim | Murâbıt Ömer | Kara Mustafa | Tulumoğlu Mehmed | Deli Mehmed |
| Deli Mustafa | Aritun zimmî | | | |

Zikr olunan neferât-ı mezkûrenin her biri âhara ve reisleri mezbûr Osman Beşe mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Reis-i mezbûr Osman Beşe Piyâde çift 5 aded | Reis-i mezbûr Osman Beşe Piyâde çift 5 aded | Reis-i mezbûr Osman Beşe Piyâde çift 5 aded | Reis-i mezbûr Osman Beşe Piyâde çift 4 aded | |

Zikri âtî aylakçılar reis-i mezbûr Osman Beşe'nin kayıkhânesinde işleyen neferâtdır [ki] mezbûr Osman Beşe ma'rifetiyle tahir olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ali b. Mustafa | Molla Ahmed | Molla Hasan | Kulaksız Halil | Es-Seyyid Hasan |
| Soğanoğlu Osman | Soğanoğlu Ahmed | Sarı Ali | [99a] Demircioğlu Mustafa | Köleoğlu Osman |
| Veli Göz İbrahim | Kürkçü? Hüseyin | Küçük Mustafa | Çerağ Ahmed | Giridli Hüseyin |
| Deli Ebûbekir | Gedik Ahmed | Daldöngelir? Hüseyin | Kara Mehmed | Kör Ahmed |
| Deli İsmail | | | | |

Zikr olunan neferât her biri âhara ve reisleri mezbûr Osman Beşe mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede vâki' sâbıkan Baltacılar kethüdâsı Ali Ağa'nın kayıkhânesinde olan kayık ve ashâbıdır [ki] kethüdâları mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 437 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çavuşbaşı Ağa, reisi Mehmed Nizamî? | Es-Seyyid Mustafa b. Ahmed | Gürcü Yusuf | Sakaoğlu Ahmed ve şerîki Halil | Kayıkhâne-i mezbûr reisi Kara Mehmed ve şerîki Ömer, reisi Masraf oğlu Ahmed |
| Mezbûr Kara Mehmed ve mezbûr Ömer, reisi Atçıoğlu Memiş | Mezbûr Kara Mehmed ve mezbûr Ömer, reisi Ahmed b. İsmail | Mezbûr Kara Mehmed ve mezbûr Ömer, reisi Hacı Hızır oğlu Hasan | Mezbûr Kara Mehmed ve mezbûr Ömer, reisi …? Emir Mustafa | Küçük İbrahim, reisi Yağlıkcıoğlu Mehmed |
| Kazasker-i sadr-ı Rûm hazînedârı Mehmed Ağa, reisi Kara Mehmed | | | | |

Aded-i piyâde yekûn 11

Zikr olunan ashâb-ı kayık ve rüesâdan her biri âhara ve kayıkhâne-i mezbûre reisi mezbûr Kara Mehmed her birine ve mecmû'una kethüdâ-yı mezbûr İbrahim'in kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede vâki' Teberdâr-ı sâbık diğer Ali Ağa'nın kayıkhânesinde olan kayık ve ashâbı kayıkhâne reisi Tüfekçibaşı Mehmed b. Mahmud ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve şerîki Bayrakdar Ahmed | Mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve şerîki mezbûr Ahmed | Mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve şerîki mezbûr Ahmed | Mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve şerîki mezbûr Ahmed | Mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve şerîki mezbûr Ahmed |
| Mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve şerîki mezbûr Ahmed | Gümrük emîni Ağa | Niğbolulu İbrahim ve şerîki Derviş | Mazlûm Ahmed ve şerîki Küçük Mehmed | Çevgan çırağı Ahmed ve şerîki Süleyman |
| Kırkçeşmeli Mehmed ve şerîki Gök Mehmed | | | | |

Aded-i piyâde yekûn 11



İstanbul 24 nolu sicil.indd 438 01.06.2011 18:08:56

Mezbûrûnun her biri âhara ve reis-i mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed mezbûrûndan her birine ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Kayıkhâne-i mezbûrede iskele-i merkūmede işleyen aylakçı ustalarıdır [ki] reis-i mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin Usta | Birâderi Ömer | Çilli Ahmed | Çilli Ömer | Birâderi Çilli Halil |
| Çilli Bektaş | Çilli diğer Bektaş | Çilli Abdi | Çilli Abdülhalim | Molla Hasan Kastamonî |
| Batman Mustafa | Halil usta Kastamonî | Yusuf Kastamonî | Atçı Hasan Kastamonî | Gümrük hamlacısı es-Seyyid Memiş |
| Birâderi es-Seyyid Osman | Osman Kastamonî | Es-Seyyid İbrahim Kastamonî | Kara Mehmed Kastamonî | İbrahim Kastamonî |
| Ali Kastamonî | Deli Ahmed | Yanık Bektaş | Pehlivan Hasan | Pehlivan diğer Hasan |
| Bozoğlu Mehmed | Deli İbrahim | Karakollukçu Hasan | Terzi Hüseyin | Kuzu Hüseyin |
| Aşçı Hüseyin | Somun Mehmed | Es-Seyyid Osman | Uzun es-Seyyid Abdullah b. Mustafa | Mustafa Usta |
| Delibalta Mehmed | Kara Abdullah | | | |

Mezbûrûnun her biri âhara ve reis-i mezbûr Tüfekçibaşı Mehmed mezbûrûndan her birine ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede vâki' Saâdetlü Kapûdân Paşa Hazretleri kayıkhânelerinde olan kayık ve ashâbıdır [ki] Kayıkhâne Odabaşısı el-Hâc Hüseyin b. Ömer ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sadr-ı Rûm hazretlerinin mahdûm-ı muhteremleri, reisi Mayhoş Ahmed | Kör Hacı Ahmed b. İbrahim | Çevgan Seyyid Hüseyin b. Mustafa | Dal Ömer b. Mehmed | Davud oğlu Mustafa ve karındaşı Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 439 01.06.2011 18:08:56

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kıblelizâde Mehmed Bey, reisi Deli Mustafa | Palamakoğlu İsmail | Cezâyirli Mustafa ve şerîki Abdullah | Câmeşûy Mehmed ve şerîki Kara Halil | Çizmeci Hacı Mehmed ve şerîki Ali |
| Terzi Hacı Mustafa [ve] şerîki Kara İsmail | Çıracı Ali ve şerîki Hacı Hüseyin | Saâdetlü Kethüdâ Bey hazretleri karakulağı, reisi Boşnak Ahmed | Tiryâki Ömer | |

Aded-i piyâde yekûn 14

Mezbûr Kara İsmail'den mâ'adâsı her biri âhara ve odabaşı mezbûr el-Hâc Hüseyin mezbûrûna ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim'in mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede Baltacıoğlu Mehmed Ağa'nın kayıkhânesinde olan kayık ve ashâbıdır ki kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Saâdetlü Kethüdâ Paşa hazretlerinin, reisi Hocaoğlu el-Hâc Ahmed | Hamlacısı Arnavud Hasan | Reis Efendi hazretlerinin, reisi Kalyoncu Mustafa | Hamlacısı Ayrancı? oğlu Mehmed | Defterdâr Efendi hazretlerinin, reisi İsmail b. İbrahim |
| Hamlacısı Yusuf | Küçük Tezkireci Efendi'nin, reisi Kalyoncu Hüseyin | | | |

Aded-i piyâde yekûn 4

Zikr olunan rüesâdan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

Kayıkhâne-i mezbûrede olan aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Karanfil Mehmed b. Mehmed | Çubukçu es-Seyyid Ahmed b. Mustafa | Kel Ahmed b. Ali | Mağribî el-Hâc Ali | Kürd Seyyid Feyzullah |
| Hamlacı Mustafa | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr İbrahim mezbûrûndan her birine kefâleti tescîl olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 440 01.06.2011 18:08:57

**[99b]**

İskele-i mezbûrede Hasan Ağa kayıkhânesinde olan kayık ve ashâbıdır [ki] Odabaşı Sarı Süleyman ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Odabaşı-yı mezbûr Sarı Süleyman | Meto İbrahim b. Ebûbekir | Aşçı Hüseyin b. Mustafa | Laz Mehmed b. Abdullah | Prevadili Mehmed b. Ömer |
| Şehiroğlanı Deli Mehmed | Boşnak Mustafa | Derviş Hüseyin b. İsmail | | |

Aded-i piyâde yekûn 8

Mezbûrûndan her biri âhara ve odabaşıları mezbûr Sarı Süleyman mezbûrûna ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûre iskele başında olan kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Horhor İbrahim b. Hüseyin | Kör Osman b. İsmail | Çorbacıoğlu Osman b. Yusuf | el-Hâc Ali b. Halil | Bostancı Halil b. Ahmed |
| Nevşehirli Abdullah b. Ahmed | Erikçi Mustafa b. Ali | Esir İbrahim b. Abdullah | Topal Abdurrahman b. Mehmed | Es-Seyyid Yusuf b. Abdurrahman |
| Kızılbaş Mustafa | Korçak Mehmed b. Hasan | Peyzan Ali b. Yakub | Mehmed Yazıcı b. Yusuf | Çörekçi Mustafa |
| Ali Hoca oğlu Mehmed | Es-Seyyid Mehmed b. Mahmud | Hacı Hüseyin b. Abdullah | | |

Aded-i piyâde yekun 18

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr İbrahim mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûre iskele başında olan aylakçı ustalarıdır ki kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nevşehirli Mustafa b. Halil | Çorbacıoğlu Ahmed | Erikçi Hüseyin b. Ali | Bostancı İsmail b. Mehmed | Nevşehirli Halil b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 441 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ahmed b. Musa | Eski Zağralı Ahmed b. Mehmed | Korçak Hasan | Şişman İsmail | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr İbrahim dahi mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede sâbıkan çavuşbaşı Şehrî Mehmed Ağa kayıkhânesinde olan kayık ve ashâbıdır [ki] Odabaşı Çolak Hasan ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Saâdetlü Mehmed Paşa hazretlerinin, reisi Habbâz Ahmed | Hâfız Ahmed Paşa hazretlerinin, reisi Kenan oğlu Mehmed | Reis Efendi hazretlerinin, reisi Kalyoncu Mustafa | Sadr-ı Rûm Feyzullah Efendi hazretlerinin, reisi Deli Ömer | Sultan kethüdâsı Ali Ağa, reisi İbrahim |
| Sultan kethüdâsı Pomak Mehmed Ağa, reisi Kurdoğlu Mehmed | İstanbul ağası Mustafa Ağa, reisi Pehlivan Ahmed | Mâlikâne halîfesi Mustafa Efendi, reisi Şehrî Hüseyin | Yaş Yemiş gümrükçüsü Mustafa Ağa, reisi Konyalı Mehmed | Nevşehirli Mehmed b. Abdi |
| Nevşehirli Osman b. Ali | Nevşehirli Mehmed Reis | Âhar oğlu Kara Ali | Nevşehirli Veli b. Ali | Nevşehirli Mustafa b. Osman |
| Rusçuklu Kara İbrahim | Tekfurdağlı Mehmed b. Osman | Gülüm es-Seyyid Ali | Es-Seyyid Mehmed b. Hasan | Kara İbrahim b. Halil |
| Niğbolulu İsmail | Niksarlı Mehmed | Niksarlı Mustafa | Arnavud Osman | Arnavud Hasan |
| İmâmoğlu İshak | Molla Ahmed | Topal İbrahim b. Ahmed | Tekfurdağlı Mehmed b. Hasan | Adalı Andriye zimmî |

Aded-i piyâde yekûn 30

İskele-i mezbûrede Tulumbacıbaşı kayıkhânesinde olan kayık ve ashâbıdır [ki] kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Laz Ali b. Selim ve şerîki Hüseyin | Mühreci Halil ve şerîki Mustafa | Ahmed ve şerîki karındaşı İbrahim b. Mehmed | Mehmed b. Hasan | |

Aded-i piyâde yekûn 4



İstanbul 24 nolu sicil.indd 442 01.06.2011 18:08:57

Her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûra tâbi‘ İstanbul ağası iskelesinde olan aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Giridli Uzun Halil | Mustafa b. Ömer | Es-Seyyid Mehmed | Pehlivan çırağı Şâhin | Pehlivan çırağı Kaz Ali |
| Şehiroğlanı İsmail | Cebeci Süleyman | Silistreli Ali | Silistreli es-Seyyid Ebûbekir | Köse Ali |
| Laz Hasan | Halil b. Hüseyin | Süleyman b. Mustafa | Ali b. Hüseyin | Hasan b. Yusuf |
| Laz Ali b. Mehmed | Laz Mahmud | Pehlivan çırağı Hüseyin | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr İbrahim mecmû‘una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrede bostâniyân kapı ustası Mahmud Ağa’nın icâresinde olan kayıkhânede kayık ve ashâbı kethüdâ-yı mezbûr İbrahim ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ali b. Yusuf ve şerîki Mustafa | Kel Mustafa ve şerîki Hüseyin | Berbâd Hüseyin ve şerîki Mustafa | Keklikçi Ali | Kel Halil |

Aded-i piyâde yekûn 5

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr İbrahim mezbûrûndan her birine kefâleti tescîl olundu.

**[100a]**

İstanbul Balıkpazarı ve Aralık ve Hasır ve Çardakönü ve Yemiş ve Odunkapısı iskelelerinin kayıkhâneleri olmadığından nâşî Kapan-ı Dakīk’a varınca kethüdâlar vaz‘ olunmayıp mahsûs kayıkları dahi olmamakla, Beşiktaş ve tevâbi‘i ve Tophâne ve tevâbi‘i ve Galata Balıkpazarı ve Arab iskelesi ve tevâbi‘i ve Azebkapısı ve tevâbi‘i ve Kasımpaşa ve tevâbi‘i ve Hasköy ve tevâbi‘i ve hazret-i Ebâ Eyyûb Ensârî ve Defterdâr ve tevâbi‘leri ve Balat ve tevâbi‘i iskelelerinin kayıkları bâlâda zikr olunan iskelelere işleyegelip iskele-i mezkûrûna işleyen kayıklar ve ashâbı mahalli mahallinde tahrîr olundu.

Unkapanı iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları es-Seyyid Mehmed b. Mehmed ma‘rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 443 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr es-Seyyid Mehmed reisi oğlu Ahmed | Çürük Ahmed b. Mehmed | Dünbelek Mustafa b. Mustafa | Topçu Ali b. Süleyman | Altunıçok İbrahim b. Ahmed |
| Türk Mehmed b. Süleyman | Dalyan Ali b. Hüseyin | Tophâneli Ahmed b. Mustafa | Sekbânlar yoldaşı Mehmed b. Hasan | Sonra Osman b. Resûl |
| Çırçır Ömer b. Osman | Kara Abdullah b. Mehmed | Demircioğlu Mehmed | Gürcü Yusuf b. Abdullah | Kadana karındaşı Hüseyin b. Osman |
| Silistreli Hüseyin b. Ali | Es-Seyyid Halil b. Ahmed | Küçük Mehmed b. İbrahim | Helvacı Köse Mustafa | Cebeci Süleyman b. Mehmed |
| Cebeci Abdullah b. Abdullah | Odabaşıoğlu Ahmed | Eskici Hüseyin | Helvacı Mehmed | Helvacı İbrahim |
| İstinyeli Hüseyin | Molla Mehmed b. Mahmud | Bıyıklı Mustafa b. Ali | İmâmoğlu Ali | Tekfurdağlı Hüseyin b. Ahmed |
| Bekçioğlu Ahmed b. Receb | Karga Mehmed b. Hasan | Kadana Mustafa b. Osman | Musa b. Mustafa | el-Hâc Mehmed b. İbrahim |
| Yalovalı Hasan b. Ali | Köse Ali b. İbrahim | Gelibolulu Ömer b. Ali | Mezbûr Köse Musa reisi kölesi Abdullah | Molla Mehmed b. Musa |
| Yalama? İbrahim şerîki karındaşı Halil | Hacı Mustafa b. Mehmed | Hasköylü Osman | Deli Süleyman b. Şâhin | Mavnacı İbrahim |
| Poskel v. Sasor Yahudi | | | | |

Aded-i piyâde yekûn 46

Mezbûrûndan her biri âhara ve mezbûrûnun mecmû'una kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed'in kefâleti tescîl olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 444 01.06.2011 18:08:57

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Benli Ali b. Mustafa | Küçük Ahmed b. Şaban | Tiryâki Mustafa b. Ahmed | Dalyan Ali oğlu Hasan | Hüseyin b. İbrahim |
| Hüseyin b. Mustafa | Uzun Hasan b. İbrahim | Topçu Ali b. Abdullah | Kumcuoğlu Mustafa b. Ali | Sakaoğlu Mustafa b. Mehmed |
| Mahmud b. İbrahim | Kız Mustafa b. Mehmed | Araboğlu Hasan b. Süleyman | Kara Mustafa b. Şâhin | Hasan b. Fazlı |
| Kazancı İsmail b. İsmail | Kemal oğlu Mehmed | Bostancı Mehmed b. Hüseyin | Mustafa Reis b. Ahmed | Karamürsellioğlu Halil |
| Deli İsmail b. Ali | Mehmed b. Abdullah | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Cebealikapısı iskelesi kayık ve ashâbı[dır ki] kethüdâları İbrahim b. Ahmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed usta b. Hüseyin | Camcı Mustafa b. Süleyman | Kara Mustafa b. İbrahim | el-Hâc Hüseyin b. Abdullah | Hamza b. Süleyman |
| Mavnacı Hasan b. Ramazan | Halil b. Yakub | Es-Seyyid Mehmed b. İsmail | Takyeci Süleyman b. İsmail | Topal Yusuf b. Abdullah |
| Ahmed Reis b. Mustafa | Gürcü Süleyman b. Abdullah | Osman b. Abdullah | Kara Mustafa b. Ali | Kalyoncu Mahmud b. Mehmed |
| Hatiboğlu Mustafa b. Ali | Uncu Mehmed b. Ahmed | Zizanoğlu Mehmed b. Ali | Kel Ömer oğlu İsmail | Kara Hüseyin b. Hasan |
| Cin Ali b. Hamza ve şerîki Osman b. Ömer | Abdurrahman b. Hüseyin [ve] şerîki Ahmed b. Mahmud | Sarı Mustafa b. Mehmed | Fesci Ahmed b. el-Hâc Ebûbekir | Kavrıçı [Kavurucu?] Molla Hasan |
| Kalyoncu Mustafa b. Halil | el-Hâc İbrahim b. Mustafa | Tavukçuoğlu İbrahim | Uncu Ali b. Mustafa | Mustafa b. Abdullah |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 445 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Muslu Reis b. Ahmed | Abukırlı ? Ömer b. Mustafa | Mezbûr Abukırlı Ömer, reisi Hüseyin | Mumcuoğlu Mehmed | Kancaburun Mustafa |
| Marangoz Hacı Abdurrahman | Kethüdâ-yı mezbûr İbrahim, reisi Yorgi zimmî | Paskal v. Todori zimmî | Üskülü v. Hürmüz zimmî | Pasbend oğlu Dimitri zimmî |
| Mirkato v. ( ) Yahudi | Yasef v. Mirkato Yahudi | Kıbrıslı Lazari zimmî | Kiryako v. ( ) zimmî | Masko v. Yorgi zimmî |
| Kapıdağlı Yorgi zimmî | Çolak Yamandi zimmî | | | |

Aded-i piyâde yekûn 47

Mezbûrûndan her [bi]ri âhara ve kethüdâları mezbûr İbrahim mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Osman b. el-Hâc Ömer | Uzun İsmail b. Ahmed | Hisarlı Hüseyin b. Hızır | Es-Seyyid Halil b. Hüseyin | Takyeci Ali b. Mustafa |
| Mavnacı Hüseyin b. Hasan | Yasakcı? Hüseyin b. Ali | Hasköylü Mehmed b. Abdullah | Süleyman usta b. Mehmed | Saka Ali b. Mehmed |
| Es-Seyyid Mehmed b. İbrahim | Memiş b. el-Hâc İsmail | İstavrit Mustafa | Kalafat İsmail b. Ali | Hasan b. Kasım |
| Tonbaz Ahmed b. İsmail | Laz Mustafa b. Derviş | [100b] Mavnacı Ömer b. Mehmed | Mustafa b. Abdurrahman | Gürcü İsmail b. ( ) |
| Kasımpaşalı İbrahim b. Mehmed | İbrahim b. Abdullah | Hasan b. Mustafa | Kasımpaşalı Ahmed | Dümenci Mustafa |
| Berber Süleyman | Dişlinin Hasan | Tanaş v. Kostanti zimmî | Pehlivanoğlu Menteş Yahudi | Mirkato Yahudi |
| Papasoğlu Kosta zimmî | Bındırılı? oğlu Manol zimmî | Bıyıklı Yorgi zimmî | Kanurta Yahudi | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 446 01.06.2011 18:08:57

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr İbrahim mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Fenerkapısı ve tevâbi'i Yenikapı ve Ayakapısı iskelelerinin kayık ve ashâbıdır [ki] kethüdâları Hasan b. Receb ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Marangoz Mustafa b. Abdullah | el-Hâc Halil b. Mehmed | Ali b. Mehmed | Musa b. Ebûbekir | Arab Abdullah b. Mehmed |
| İpçi Ali b. Mehmed | Deli Hasan b. Mahmud | Hisarlı Ali b. Ahmed | Baba Ali b. Mustafa | Deli Mustafa b. Ahmed |
| Süleyman b. Ali | Anbarcı İbrahim b. Halil | Koca Mustafa b. Mehmed | Zalim Ali b. Mehmed | Satılmış Mehmed b. Abdülkerim |
| Çakmakçı Ahmed b. Abdullah | Edirneli Mehmed b. Abdullah | Kalyoncu Mehmed b. Ali | Abdurrahman b. Mehmed | Çalık Ali b. Hasan |
| Nasûh Odabaşı b. Mustafa | İznikmidli Ahmed b. Sâlih | Sâlih b. Ahmed | Tatar Ahmed b. Mehmed | el-Hâc Mehmed b. Mehmed |
| Köse Ali b. Abdullah | Boduroğlu Mehmed b. Mehmed | Köle Hasan b. Abdullah | Kör Hüseyin b. ( ) reisi Süleyman | Moço v. Sitadinos zimmî |
| Köle Yuvan zimmî | Kanilo v. Yani zimmî | Papasoğlu Haçador zimmî | Nikola v. Yani zimmî | Dimitri v. Yorgi zimmî |
| Manas v. ( ) zimmî | Bulgar İlya v. Mizo zimmî | Ensercioğlu Yorgi zimmî | Martin v. Petro zimmî | Yanaki v. İspanderni zimmî |
| Köle Yuvan v. Vasil zimmî | İlya v. Preşkova zimmî | İstavri v. Petro zimmî | Yuvan v. Apostol zimmî | Dimitri v. Zafiri zimmî |
| Kürkçübaşı Kölesi Zakarya zimmî | Köle Şâhin zimmî | Papasoğlu Todori zimmî | Tekfurdağlı Dimitri zimmî | Kozi v. Petro zimmî |
| Salamon Yahudi | Avram v. Salamon Yahudi | Kapıcıoğlu Avram Yahudi | | |

Aded-i piyâde yekûn 53

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 447 01.06.2011 18:08:57

Ayakapısı ve Yenikapı iskelesi biri birine mahlût olmağla kayık ve ashâbıdır ki kethüdâ-yı mezbûr Hasan ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Abdullah | Sakaoğlu İbrahim b. Halil | Kel İsmail b. Ahmed | Kayıkçı Mehmed b. Ali | Arnavud Halil b. Sinan |
| İğnecioğlu İsmail b. Süleyman | Dimyatlıoğlu Mustafa b. Ahmed | Es-Seyyid Musa b. Hüseyin | Saka Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid Mehmed b. Ahmed |
| Halil b. Memiş | Varnalı Mustafa b. Mehmed | Mısırlı Mehmed b. el-Hâc Hasan | Tophâneli Mehmed b. Mahmud | Benli? Mehmed b. Abdullah |
| Osman Reis b. Ali | Abdi b. Ali | Türk Mustafa b. Mehmed | Türk Ali b. Mustafa | Es-Seyyid İsmail b. Hasan |
| Cunbalıkçı Mustafa | Sava v. Aleksandiri zimmî | Danyal v. Agya zimmî | Yorgi v. Kozak zimmî | Agob v. Ovanes zimmî |
| Kostanti v. Rüstem zimmî | Ovanes v. David zimmî | Köle Yuvan v. Artin zimmî | Karakaş v. Yako Yahudi | Yako v. Yasef Yahudi |

Aded-i piyâde yekûn 30

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Fener ve Aya ve Yenikapı iskelelerinin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâ-yı mezbûr Hasan ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Mehmed b. Hasan | İpçioğlu İbrahim b. Mustafa | Kara Mehmed b. Ahmed | Pendik Mehmed b. Ahmed | İmâm Ali b. Mustafa |
| Odunyarıcı Halil b. Ali | Tömkeli? Mustafa b. Mehmed | Bostancı Mustafa b. Abdullah | Uzun Memiş b. Abdullah | Kel Ramazan b. Mustafa |
| Dimyatlı Ahmed b. Mehmed | Kürdoğlu Osman b. Ebûbekir | Balıkçı Osman b. Abdullah | Sandalcı Mehmed b. Halil | Köle Hasan b. Abdullah |
| Uzun İsmail b. Osman | Kara Osman b. Hasan | Mustafa b. Abdullah | Limoncu Abraham v. Agya zimmî | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 448 01.06.2011 18:08:57

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Hâslar kazâsına tâbi' Defterdâr iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Hüseyin b. Aydın ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Hüseyin | Sakaoğlu Mehmed b. Hüseyin | Pedekli? Mehmed b. Ahmed | İmâmoğlu Ali b. Mustafa | Oduncu Halil b. Ali |
| Sümüklü Mustafa b. Mehmed | Kel İbrahim b. Yusuf | Musa b. İbrahim | Keçeci Ali b. Mustafa | Bahçevan Ahmed b. Hüseyin |
| Papuççu Abdi b. İbrahim | Topçu Mehmed b. Hasan | Sarı Mustafa b. Mehmed | Kürdoğlu Hüseyin b. Hasan | Topçularlı Süleyman b. Ahmed |
| Oduncu Hasan b. Hamza | Gedik Mehmed b. Mustafa | Mühürdar kölesi Hasan b. Abdullah | Laz Hamza b. Mustafa | Türk Hüseyin b. Mehmed |
| Paşalı Mustafa b. Osman | Halayıkoğlu Abdi b. Ali | Kalıroğlu Ahmed b. Hasan | Hacı Mustafa b. Kalıroğlu Ahmed | Çubukçu Osman b. Mehmed |
| Bursalı Osman b. Hüseyin | Mısırlı Mehmed b. Abdullah | Kaba Ahmed b. Mehmed | İznikmidli Mustafa b. Mehmed | Şecer Mehmed b. Mustafa |
| Sohta Ali b. Hüseyin | İznikmidli İbrahim b. Ahmed | Molla Sâlih b. İsmail | Odunyarıcı Mehmed b. Mustafa | Yemenici Mehmed b. Mustafa |
| Deli Ali b. Mustafa | [101a] Cebeci Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid Ali b. Hüseyin | Hasan b. Hüseyin | Halil b. Abdullah |
| Tekfurdağlı Mehmed b. Halil | Topal Süleyman b. Hasan | Kürkçüoğlu Mehmed b. Ahmed | Çolak İbrahim b. Ramazan | Gemerekli Mehmed b. Abdullah |
| Tabakoğlu Mehmed b. Musa | Zebegûş? Mehmed | Çizmeci Mustafa b. Ahmed | Saka Halil b. Mustafa | Birâderi Ahmed b. Mustafa |
| Birâderi Hüseyin b. Mustafa | Mustafa b. Hüseyin | Kel Halil b. Hüseyin | Kara Hacı Mustafa b. Musa | Delioğlan Mehmed |
| Helvacı Mustafa b. Ali | İznikmidli Mehmed Reis b. Ahmed | Mandacıoğlu Yusuf b. Ali | Yanbeyi İbrahim b. ( ) | Bostancı Mehmed b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 449 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gürcü Hüseyin b. Abdullah | Gürcü Yusuf b. Abdullah | Teknecioğlu Mehmed | Tatar es-Seyyid Mustafa | Kara Hacı Mustafa, reisi diğer Mustafa |
| Mezbûr Kara Hacı Mustafa, reisi Mehmed | Mezbûr Kara Hacı Mustafa, reisi Çamurcu İbrahim | Cebeci Hüseyin b. Mustafa | Cebeci İbrahim b. Feyzullah | Sirab v. Ayvaz zimmî |
| Şecer Mustafa | Anbarcı Todori zimmî | Vasil v. ( ) zimmî | | |

Aded-i piyâde yekûn 73

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hüseyin mezbûrûndan her birine kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Hüseyin ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid İbrahim b. Mehmed | İncebelli Mustafa b. Mahmud | Taşçı Ahmed b. Mustafa | Türk Hasan b. Bayram | Es-Seyyid Mehmed b. Receb |
| Deli Mehmed b. Süleyman | Kalafatçı Mehmed b. Siyavuş | Hüseyin b. Türk Hasan | Çamurcu İbrahim b. Ahmed | Halil b. İbrahim |
| Es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Helvacı Ahmed | Denizyudanoğlu Ahmed | Sâlih b. Ahmed | Şâtıroğlu Mehmed |
| Derviş Mehmed b. Mustafa | Kethüdâ Mehmed b. Mahmud | Es-Seyyid İsmail b. Halil | Doğramacı Mehmed b. Yusuf | Çadırcı Ali |
| Tekfurdağlı Mustafa | İbrahim Reis b. Ali | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hüseyin mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Balatkapısı iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr es-Seyyid Ali, reisi Kel Mustafa | Kethüdâ-yı mezbûr es-Seyyid Ali, reisi Osman b. Hasan | Kethüdâ-yı mezbûr es-Seyyid Ali, reisi Kürd Osman | Es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Kalyoncu Mustafa b. Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 450 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Leblebici Halil b. Süleyman | Karaböcekoğlu Ahmed | Kaşıkçı çırağı Hüseyin b. Cafer | Muammer oğlu Mustafa | Deli Mahmud oğlu İsmail |
| Adamseçer İbrahim | Uzun Ali b. Abdurrahman | Uzun Hasan b. Ahmed | Hüseyin b. Mehmed | Selim b. Abdullah |
| Berbad Abdi b. Mustafa | Ağustos Mustafa b. Ahmed | Ayvansaraylı Süleyman b. Halil | Musa Reis b. Mehmed [ve] şerîki Petre zimmî | Küçük Memiş b. Ahmed |
| Kethüdâ çırağı Mehmed b. Ahmed | Sepetçi Mustafa b. Mehmed | Hüseyin b. Abdullah | Musa b. İsmail | Altıkulaç Hüseyin b. Mehmed |
| Sağır Mehmed b. Mustafa | Dalkavuk Ali b. Mehmed | Kör Abdullah b. Mehmed | Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mehmed | Kalyoncu Abdullah b. Mustafa |
| Pilavcıoğlu Mehmed b. İsmail | Dikiz Dünbeleği Hasan b. Musa | Bayrakdar İbrahim b. Ahmed | Göhnüç Ahmed b. İsmail | Küçük İsmail b. Yusuf |
| Madenoğlu Ahmed b. Ahmed | Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Ali | Mavnacı Hüseyin b. Mehmed | Murad b. Hasan | Kara Hüseyin b. Veli |
| Sarvan Ali b. Ramazan | Karaveleci Mehmed b. Ali | Topal Araboğlu Ahmed | Koca Ömer b. Mehmed | Osman b. Koca Ömer |
| Sarı Hasan b. Mehmed | Çerkes Hasan b. Abdullah | Ahmed b. Murad | Mustafa Reis b. Mehmed | Türk Hüseyin b. Receb |
| Cebeci Abdi b. Hasan | Bostancı Abdi b. Abdullah | Tavşancı Ali b. Receb | Yağcı Yusuf b. Abdullah | Akbaş İbrahim b. Ali |
| Ali Dedeoğlu Ahmed | Cin Ali b. Ahmed | Es-Seyyid Hanefi b. Receb | Receb Odabaşı b. Mehmed | Aylakçı Mustafa b. İsmail |
| Sağır Mustafa b. Murtaza | Uzun Hasan b. Mehmed | Kayıkkıçı kölesi Hasan | Mehmed Reis b. Mustafa | Kasımpaşalı Hasan b. Hızır |
| Bayrakdar Ömer b. Ömer | Görmukni? Mehmed b. Abdullah | İmâmoğlu Ahmed b. Mustafa | Ağaç Ahmed b. İvaz | Dülger Süleyman b. Abdullah |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 451 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Gürcü Mustafa b. Abdullah | Küçük Mehmed b. Ahmed | Kocaoğlan İsmail b. Süleyman | Köle Hasan b. Abdullah | Kasab Mustafa b. Mehmed |
| Hasan Odabaşı b. Mustafa | Arabacı Ahmed b. Abdullah | Esir Mehmed oğlu Ahmed | Esir Mehmed çırağı Mehmed b. Abdullah | Sakaoğlu Mehmed b. Abdullah |
| Çilesiz Hüseyin b. Mehmed | Soğancı el-Hâc Abdurrahman b. Ahmed | Sağır Mustafa b. Reis Mehmed | Gürcü Kaytas b. Abdullah | Memiş b. Hüseyin |
| Ahmed b. Mehmed | İmâm Abdullah b. Abdullah | Ortanca Ahmed b. Hüseyin | Sefâccı? Halil b. Abdullah | Dümenci es-Seyyid İsmail b. Ali |
| Deli Mehmed oğlu Abdi | Kalyoncu Mustafa b. Ahmed, reisi Abdi | Mezbûr Kalyoncu Mustafa, reisi Ulah zimmî | Bayrakdar Ömer b. Ömer, reisi Çereci Hasan | Oduncu Ali b. Hüseyin |
| Kanca Mehmed b. Ali | Uzun Receb b. Muhammed | [101b] Esir Mehmed b. Hüseyin | Âşık Ahmed b. Abdullah | Uzun Abdi b. Mehmed |
| Hacı Mustafa b. Mehmed | Kahvecioğlu Mustafa b. Mustafa | Defterdârlı Ahmed b. Ali | Hayalbâz v. Karen Yahudi | Mosi v. Yuda Yahudi |
| Kilirya v. Yahil Yahudi | Muâmelecioğlu Hayim Yahudi | Poskel v. Mosi Yahudi | Menahem v. Yoseb Yahudi | Balıkçıoğlu Salamon Yahudi |
| Yakuti v. Kemel Yahudi | Araboğlu İsak Yahudi | Beşaşak Yahudi | Miçatoğlu Yahudi | Tozbaloğlu İsak Yahudi |
| İsak v. Yasef Yahudi | Benamin v. Avram Yahudi | Kartallı Serkis zimmî | Kirkor v. Ohan zimmî | Matta v. Yako Yahudi |
| Küçükbeş Avram Yahudi | İlyando v. İsak Yahudi | Salamon v. Naftali Yahudi | Papuççu Kemel Yahudi | Levi v. İsak Yahudi |
| Topaloğlu Yasef Yahudi | Nazar v. Avram Yahudi | Belence v. Hayim Yahudi | Topaloğlu Salamon Yahudi | Durmazoğlu v. Yako Yahudi |
| Avram v. Yako Yahudi | Ferrâş Benyamil v. Secor Yahudi | Mürdehay v. Paroh Yahudi | İlya v. Nesim Yahudi | Mosi v. Yoseb Yahudi |
| Yasef v. İsak Yahudi | | | | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 452 01.06.2011 18:08:57

Aded-i piyâde yekûn 136

Mezbûrûn iskele-i mezbûra tâbi‘ Ayvansaray iskelesi kayık ashâbıyla mahlût olmağla her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Ali mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrun aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr es-Seyyid Ali ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Âbidin b. Cafer | İsmail b. Hüseyin | Abdi b. Mustafa | Ali Çavuş oğlu Mustafa | Es-Seyyid Süleyman b. Seyyid Bektaş |
| Sâlih b. Mehmed | İbrahim b. Abdullah | İbrahim b. Mehmed | Ahmed b. Mustafa | Çireci Hasan b. Ahmed |
| Yazıcı Osman b. Ahmed | Tersaneli Ömer b. Ahmed | Sadık oğlu Hüseyin | Kara Halil b. Hasan | Papuççu İbrahim |
| Kâğıdçı Ali b. Yusuf | Kara Halil oğlu Mehmed | Berber oğlu Mehmed | Hacı Abdi b. Ali | Ramazan b. Mehmed |
| Mustafa b. Esir Mehmed | Mısırlı Yahya b. Ali | Gürcü Yusuf b. Abdullah | Sarıoğlu İlya Yahudi | Mosi v. Yuda Yahudi |
| Kabakoğlu Salamon Yahudi | Efrayim v. Yuda Yahudi | Yuda v. Yako Yahudi | Matye v. Bahya Yahudi | Samriya v. Mosi Yahudi |
| Avram v. İsak Yahudi | Avram v. Mohas Yahudi | Hasköylü Mirkado Yahudi | Babkuş v. Efra Yahudi | Haçador v. Ohan zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Ali mezbûrûnun mecmû‘una kefâleti tescîl olundu.

Medîne-i hazret-i Ebâ Eyyûb Ensârî iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Halil b. Şaban ma‘rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüsam oğlu Hüseyin | Meş‘alecioğlu Mehmed | Takta es-Seyyid Receb | Çorbacı Mustafa b. Mehmed | Uzun Mahmud b. Mustafa |
| Çalık es-Seyyid Derviş Mehmed | el-Hâc Hasan b. Şaban | Osman Reis damadı Kalyoncu Halil | Bağaşa Hasan | İmâmoğlu Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 453 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ağlamış Ömer b. Hasan | Talac oğlu Mehmed | Ekşi Hasan b. Ömer | Arnavud Abdüllatîf | Uzun Mehmed b. Müstecib |
| Cenbeoğlu Mehmed b. Şaban | Saka Hasan b. Mehmed | Uzun Mehmed b. Yusuf | Sarı Özmen Mehmed b. Süleyman | Serezli Halil b. Mustafa |
| Hanım iğnesi İbrahim b. Şaban | Müezzinoğlu Abdurrahman | Hacı Mehmed b. Hüseyin | Musa b. Ahmed | Bozacı es-Seyyid Mehmed b. Şaban |
| Kara Hasan b. el-Hâc Mustafa | Laz Ahmed b. Mustafa | Arnavud Halil b. Musa | Vekîl-i harc Süleyman b. Hasan | Yemenici Halil b. İbrahim |
| Saka İbrahim b. Murad | Nasreddin Ahmed b. İbrahim | Kasaboğlu Ahmed b. Eyyûb | Baltacıoğlu Halil b. Mehmed | Cafer b. Bayram |
| A'mâ Süleyman b. Ramazan | Abdülhalim oğlu Ahmed | İkitelli Mehmed b. Abdülhalim | Kırkbilen Mahmud b. Mehmed | Baklava kırığı Hasan b. Mehmed |
| Tüysüz Mustafa b. Ali | Receb b. Receb | Caferoğlu Hasan b. Yusuf Bostanî | Şâhinoğlu es-Seyyid Hüseyin | Arnavud Halil b. Hüseyin |
| Veli b. Abdünnebi | Kürklü Ağaoğlu es-Seyyid Hasan b. Yusuf | Uzunoğlu Ali b. Mustafa | Dağköylü İbrahim b. Fazlı | Topal Abdi b. Yusuf |
| Çavuşoğlu Kara Halil | Gösterişli Hasan b. Mahmud | Kara Derviş b. Nasûh | Mezbûr Kara Derviş, reisi Hüseyin | Mezbûr Kara Derviş, reisi Berbad Emir Ali |
| Eğriburun Seyyid İbrahim b. Ali | Uzun Ali b. Davud | Topçu İbrahim b. Ahmed | Es-Seyyid Ali b. Mehmed | Bakmagöz Mehmed b. Hasan |
| Kuskus Süleyman b. Mehmed | Çörekçioğlu Deli Ali | Kalyoncu Küçük Ali b. Mehmed | Madenoğlu Abdurrahman | Yanık Seyyid Derviş b. Şaban |
| Yandıyandı Kara Ahmed b. Yusuf | Şemcini Mustafa b. Mahmud | Abdi Reis oğlu es-Seyyid Ahmed | Köle Şâhin b. Abdullah | Uzun Mustafa b. Mustafa |
| Kalyoncu Mustafa b. Receb | Es-Seyyid Süleyman b. es-Seyyid Ali | Köle Süleyman b. Abdullah | Es-Seyyid Abdullah b. Paşacık | Es-Seyyid Ahmed b. Ali |
| Minâreci Ahmed b. Mehmed | Belikırık İbrahim b. Halil | Es-Seyyid Osman b. Abdurrahman ve şerîki es-Seyyid Mustafa | Kadıoğlu Ahmed ve şerîki Kalafat Mehmed | Deli Mustafa oğlu Süleyman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 454 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kudak Ahmed b. Ahmed | Özüroğlu Ahmed b. Receb | Cebeci Hüseyin b. İbrahim | Uğuruncu Ali b. Hasan ve şerîki Çalık Mehmed | Köle Hasan b. Abdullah |
| Ahmed b. İbrahim | Reisoğlu Mehmed b. Ali | Es-Seyyid Halil b. Hızır | Furkatacı Mehmed b. Hasan | Sütlüceli Deli Halil b. Ömer Bostanî |
| [102a] Manavoğlu Ahmed | Züğürt Mustafa b. Bayram | Mezbûr Züğürt Mustafa | Köse Osman b. Ömer | Köroğlu Deli İbrahim b. Şaban |
| Kalyoncu Kara Mustafa b. Kara Mehmed | Mazlûm? Mustafa b. Hüseyin Bostanî | Osman b. Ahmed Bostanî | Kaşıkçı Hüseyin b. Mustafa | Macar Hüseyin b. Hasan |
| Sütlüceli Ebûbekir Bostanî | Serkis v. Haçador zimmî | | | |

Aded-i piyâde yekûn 103

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Halil mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Halil ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dellâk Hüseyin b. Abdullah | Es-Seyyid Süleyman b. Derviş | Bostancı Ahmed b. Hasan | Kundakçı Hasan b. Mustafa | Berbad Emir Ali b. Mustafa |
| Kör Süleyman b. Mustafa | Kaço Mustafa b. Mehmed | Uzun Hasan b. Hüseyin | Kanbur Hüseyin b. Ali | Kara Mehmed b. Ahmed |
| Deli İbrahim b. Süsem [Rüstem?] | Kadıoğlu Mustafa b. Ahmed | Çopurcuoğlu Hüseyin b. Mehmed | Topukçu İbrahim b. Hasan | Abdülfettah b. Ali |
| Sadak Hasan b. Ali | Bezcioğlu Hasan b. Hüseyin | Haraclı Ömer b. Fazlı | Haceb Yusuf b. Mehmed | Mirkizoğlu Mustafa |
| Es-Seyyid Ahmed b. Ali | Seyyid Küçük Ali b. Osman | Simitçi Mehmed b. Hasan | Toruçoğlu Hasan | Özüroğlu Hüseyin |
| Bekir oğlu Ahmed | Yancı Abdullah b. Halil | Ali usta b. İbrahim | Tiryâki Mehmed b. İbrahim | Tophânelioğlu Ahmed b. Ali |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 455 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kel Hüseyin b. Osman | Kara Halil b. Hasan | Es-Seyyid Hüseyin b. Ali | Baba Halil oğlu Ahmed | Sipâhioğlu Mehmed |
| Nasreddin oğlu İbrahim Bostanî | Deli Hasan b. Kara Mehmed Bostanî | Muslu Emir hasmı Ahmed Bostanî | Bektaş b. Mehmed Bostanî | Musa b. Mehmed Bostanî |
| Canikoğlu Ömer Bostanî | Soytarı Ahmed b. Mehmed | Muhzır Ahmed b. el-Hâc Ali | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Halil mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Havâss-ı Refî'a kazâsına tâbi' Hasköy ve tevâbi'i Sütlüce iskelelerinin kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Abdullah b. Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Abdullah, reisi İsak Yahudi | Çiçek Musa b. Abdurrahman | Çavuş Korkan Mustafa b. Ahmed | Çadırcıoğlu Sâlih b. Mehmed | Kurubalık Ali b. Abdullah |
| Babadağlı Mehmed b. Ali | Çukadâr Mehmed b. Süleyman | Giridli Ahmed b. Hüseyin | Köse Abdullah b. Abdullah | Cemal Ali b. Mehmed |
| Arabacıoğlu Mustafa b. Hüseyin | Kırıntıoğlu Mehmed b. Mehmed | Halil Kapudan b. Mustafa | Uzun Mustafa b. Ali | Kalyoncu Sâlih b. Yusuf |
| Es-Seyyid Mahmud b. Mustafa | Aşçı Ali b. Mustafa | Testereci Mehmed b. Hüseyin | Simkeş Abdullah b. Ömer | Deli Veli b. Abdünnebi |
| Kazdağlı Ahmed b. İbrahim | Ellialtıoğlu Mustafa b. Mehmed | Mahmud oğlu İbrahim | Evli Hasan b. Mehmed | Ekmekçioğlu Mehmed b. Süleyman |
| Azaklı Mehmed b. Halil | Hamza b. Mustafa Reis | Kalafatçıoğlu Ali b. İbrahim | Giresunlu Hüseyin b. Mehmed | Karaca Mustafa b. Ahmed |
| Kör Hüseyin b. Abdullah | Kalyoncu Mehmed b. Abdullah | Kelcik Mustafa b. Emrullah | Çınar karındaşı İsmail b. Hüseyin | Kalyoncu Küçük Mustafa b. Ali |
| Saka Mehmed b. Halil | Saka Osman b. Mustafa | Bakcıoğlu İsmail b. İbrahim | Kara Ali b. İbrahim | Bakkal Ahmed b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 456 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Palandılıoğlu Mustafa b. Mehmed | Keşanlı İsmail b. Ahmed | Kalafat Güğeğisi Mehmed b. Hüseyin | Osman Güğeğisi Osman b. Ali | Suhte Mehmed b. Abdullah |
| Tabak Ebûbekir b. Mehmed | Ak Mehmed oğlu Mustafa | Saraylıoğlu Ali b. Abdullah | Kara Ali oğlu Mustafa | Hacı Mehmed kölesi Yusuf |
| Ali Reis b. Abdullah | Gürcü Murtaza b. Abdullah | Çomak Bekir b. Mehmed | Sansar İsmail b. Ali | Cemal Mahmud b. Abdullah |
| Es-Seyyid Mehmed b. Ahmed | Ellialtıoğlu Çerağī Mustafa | Meremmetçi Veli b. Mustafa | Erzurumlu Mehmed b. Ali | Çınar Hasan b. Hüseyin |
| Küçük Mehmed oğlu Hasan | Hamamcıoğlu Mustafa b. Ahmed | Kalpaklıoğlu Osman b. İsmail | Kalyon Ağasıoğlu Mehmed b. Ahmed | Burnaz İbrahim oğlu İsmail |
| Kethüdâ karındaşı Ömer b. Mehmed | Kandil Çavuş Hasan b. Emrullah | Hamamcı Ahmed b. Abdünnebi | Altıkupa Mustafa b. Ahmed | Kanbur Ahmed b. Hüseyin |
| Gecekuşu Ali b. Ahmed | Pirincî Ahmed b. Abdullah | Arık Şabanoğlu Hasan b. Mehmed | Helvacı Hasan b. Abdullah | Kasımpaşalı Sâlih b. Abdülkerim |
| Es-Seyyid Hüseyin b. Hasan | Arnavud Osman b. Mustafa | Tulunbacı Osman b. Hüseyin | Bostancı Mehmed b. Murtaza | Es-Seyyid Ömer b. Hüseyin |
| Danabaş Mehmed b. Sâlih | Çamurcu Muslu b. Mehmed | Hamamcıoğlu Sâlih b. Mustafa | Gürcü Süleyman b. Abdullah | İsmail Reis oğlu Mustafa |
| Kalçıncı Hasan b. Ahmed | Kaşıkçı Abdullah b. Hasan | Abdi b. Mustafa | Mehmed b. Abdullah | Baba Bekir b. Abdullah |
| el-Hâc Hasan b. İbrahim, reisi Şahkulu Derviş | Mezbûr el-Hâc Hasan, reisi Uzun Ali | Mezbûr el-Hâc Hasan, reisi Toridi Yahudi | Mezbûr el-Hâc Hasan, reisi Seyyid Mustafa | Abdurrahman Kapudan, reisi Kalyoncu Ahmed |
| Kanbur Halil b. Ahmed, reisi İsak Yahudi | Mezbûr Kanbur Halil, reisi Salamon Yahudi | Mezbûr Kanbur Halil, reisi Deli Mehmed | Mezbûr Kanbur Halil, reisi Kara Mustafa | [102b] Mezbûr Kanbur Halil, reisi Ramazan |
| Mezbûr Kanbur Halil, reisi Mehmed | Mezbûr Kanbur Halil, reisi Mosi Yahudi | Mezbûr Kanbur Halil, reisi Salamon Yahudi | Mezbûr Kanbur Halil, reisi Osman | Mezbûr Kanbur Halil, reisi İsmail |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 457 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mısırlı Hacı Ali b. Mehmed | İmâmoğlu Mehmed b. Ahmed, reisi Deli Ali | Mezbûr İmâmoğlu Mehmed, reisi Deli İbrahim | Mezbûr İmâmoğlu Mehmed, reisi Muslu | Mezbûr İmâmoğlu Mehmed, reisi birâderi İbrahim |
| Mehmed b. İbrahim, reisi Hasan | Mezbûr Mehmed, reisi Oçil? Yahudi | Es-Seyyid Ali b. Mehmed | Abdullah b. Ahmed, reisi Ahmed | Mezbûr Abdullah, reisi Sabatay Yahudi |
| Süleyman b. Murtaza Bostanî | Mezbûr Süleyman, reisi Osman | el-Hâc Ömer b. Molla Mahmud, reisi Çetle Sabatay Yahudi | Mezbûr el-Hâc Ömer, reisi Ali | Deli İbrahim b. Ahmed |
| Kasımpaşalı Köse Süleyman | Bostanî mütekāidlerinden Ali Bey nâm müteveffânın veresesinin füruht olunacak iskele-i mezbûrede yirmi beş aded piyâde kayıkları olup henüz füruht olunmayıp reisleri ma'lûm değildir. | | | |
| Deli Harun v. Şimon Yahudi | Doldur? Avram v. Harun Yahudi | Menekşe oğlu İlya Yahudi | Beşe İsak v. Salamon Yahudi | Toridioğlu Avram v. İsak Yahudi |
| Sofyalı Salamon v. Mosi Yahudi | Danyal v. İsak Yahudi | Moşiko v. Hayim Yahudi | Ferraşoğlu Baroh v. Yasef Yahudi | Yako v. Mosi Yahudi |
| Araboğlu İlya v. Salamon Yahudi | Kardağlı Konrata v. Mikado Yahudi | İzmirli Yako v. Kemel Yahudi | Betoğlu Sahor v. Yako Yahudi | Benyamin v. Sabatay Yahudi |
| Gavril v. Salamon Yahudi | Kasaboğlu Alud v. Benyamin Yahudi | Bet Yako v. Yuda Yahudi | Kebdun v. David Yahudi | Sarı Avram v. Mosi Yahudi |
| Konrata v. Kemel Yahudi | Topal Semil v. İsak Yahudi | Dora Mihail v. Menahim Yahudi | Somel v. Yasef Yahudi | Yahbiloğlu Mosi Yahudi |
| Balıkçı Yantor v. Yasef Yahudi | Karaoğlan Yako v. Saliti Yahudi | Saka Harun v. Avram Yahudi | Urganoğlu Mirkado Yahudi | Çolak Mosi v. İsak Yahudi |
| Mengel Salamon v. Benyamil Yahudi | Habeş v. Moris Yahudi | Yako v. Yahem Yahudi | Harhar? v. Menahim Yahudi | Şebanoğlu Morhay Yahudi |
| Sadah v. Kemel Yahudi | Koyunoğlu Yasef Yahudi | Yuda v. Salamon Yahudi | Köroğlu çırağı Sabatay Yahudi | Küçükoğlan v. İsak Yahudi |
| Salamon v. Mosi Yahudi | Doris v. Menahim Yahudi | Dakam? oğlu İlya Yahudi | İzmirli Mosi v. Simon Yahudi | İşve v. Abusay Yahudi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 458 01.06.2011 18:08:57

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yahbil v. Mosi Yahudi | Burnaz Salamon v. Yako Yahudi | Giydon Salamon v. Geydon Yahudi | Bucoğlu Morhay v. Mosi Yahudi | Gedanoğlu Yako Yahudi |
| Rafayel v. Harun Yahudi | Şeban güğegisi Avram Yahudi | Mesfûr Avram reisi Salamon | Ebernik? oğlu Yasef Yahudi | Demirbaş İsak Yahudi |
| Gedanoğlu Efrayim Yahudi | Fakiroğlu İsak Yahudi | Betoğlu İsak Yahudi | Demirbaşoğlu Avadya Yahudi | Bihor v. İsak Yahudi |
| Karbanoğlu Pesho Yahudi | Oçupel v. Matayya Yahudi | Yoseb v. Mosi Yahudi | Mordahay v. Mosi Yahudi | Saka Yasef Benyamin Yahudi |
| Mosi v. Daviş Yahudi | Harun v. Rafayel Yahudi | Aritun v. Abraham zimmî | Avram v. Geydun Yahudi | Mikayil v. Kigork zimmî |
| Kaspar v. Paçan zimmî | Panço v. Tanaş zimmî | Bogos v. Abraham zimmî | Sinol v. İsak Yahudi | Geydunoğlu Yuda Yahudi |
| Lazari Hayim v. Nazar Yahudi | Yasef v. Taroh Yahudi | Salamon v. Yohanin Yahudi | Libo v. Yuda Yahudi | |

Aded-i piyâde yekûn 225

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Abdullah mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Hasköy iskelesinde işleyen Tersâne-i âmire bahçesi bostâniyânı ashâb-ı kayık ve aylakçılarıdır [ki] bahçe-i mezbûr ustası Osman usta b. Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Mustafa Bostanî | Yusuf b. Hasan Bostanî | Çöpel Mehmed b. Abdullah Bostanî | Arnavud Hüseyin b. Ali Bostanî | Mustafa b. Musa Bostanî |
| Ali b. Mustafa Bostanî | Küçük Ahmed b. Mustafa Bostanî | Çukadâr Ahmed b. Ahmed ve şerîki Uzun Mustafa Bostanî | Ali Bey b. Yusuf, reisi Ali b. Mustafa Bostanî | Mezbûr Ali Bey, reisi Mustafa b. Yusuf Bostanî |
| Mezbûr Ali Bey, reisi Halil b. Sâlih Bostanî | Mustafa b. Abdullah, reisi İsmail b. Mustafa Bostanî | Derviş b. Ahmed Bostanî | Mustafa b. Ali Reis Bostanî | |

Aded-i piyâde yekûn 14



İstanbul 24 nolu sicil.indd 459 01.06.2011 18:08:57

Aylakçılarıdır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Abdullah Bostanî | İsmail b. Osman Bostanî | Osman b. Mustafa Bostanî | Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. Ali |
| Süleyman b. Ahmed | | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve ustaları mezbûr Osman usta ve bölükbaşıları Hasan b. Mehmed mezbûrûndan her birine kefâletleri tescîl olundu.

Hasköy iskelesinde işleyen karaağaç bahçesi bostâniyânı ashâb-ı kayık ve aylakçılarıdır [ki] bahçe-i mezbûr Ahmed usta ve bölükbaşıları İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Başeski Musa b. Mehmed Bostanî | Abdurrahman b. Mustafa Bostanî | Mahmud b. Musa Bostanî | Deli Hüseyin b. Halil, reisi diğer Hüseyin | İbrahim b. Abdullah Bostanî |
| Mehmed b. Ali Bostanî | | | | |

Aded-i piyâde yekûn 6

Aylakçılarıdır ki zikr olunur;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Abdullah Bostanî | Arnavud Mustafa b. Derviş Bostanî | Sâlih b. Sinan Bostanî | Arnavud Hüseyin b. Der[vi]ş Bostanî | Diğer Hüseyin b. Mehmed Bostanî |
| Mustafa b. İbrahim Bostanî | Ahmed b. İbrahim Bostanî | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve ustaları mezbûr Ahmed usta ve bölükbaşıları İbrahim mezbûrûndan her birine kefâletleri tescîl olundu.

**[103a]**

Hasköy ve Sütlüce iskeleleri aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Abdullah ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 460 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Moriko Süleyman b. Hüseyin | Helvacı Yusuf | Macar Hasan b. Abdullah | Topçuoğlu Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. Şâhin |
| Erzurumlu İbrahim b. Ali | Kel Ahmed b. Abdullah | Ahmed b. Mehmed | İsmail b.Mehmed | Es-Seyyid Mehmed b. Mahmud |
| Es-Seyyid Ahmed b. Mahmud | Kağıthaneli Hasan b. Mustafa | Kara Mustafa b. Hasan | Sağrıcıoğlu Halil | Sipâhi Mustafa b. Abdülkerim |
| Çadırcı Mehmed b. Yusuf | Ahmed b. Mehmed | Ahmed b. Mahmud | İsmail b. Abdullah | Musa oğlu Berk Ali |
| Sarı Mustafa oğlu Süleyman | Arnavud Ramazan b. Hasan | Deli İbrahim b. Mustafa | Kalyoncu Hasan b. Hızır | Tekyesinoğlu İbrahim |
| Fazlı b. Mustafa | Hasan b. Hüseyin | Sâlih b. Mehmed | Giridli Ahmed b. Hüseyin | Edirneli Mehmed b. Mustafa |
| Hüseyin b. Halil | Deli Hasan b. Ahmed | Erzurumlu Hüseyin b. Ali | Ali b. Abdullah | Abdünnebi b. Ahmed |
| el-Hâc İbrahim b. Ali | Daldallı Hüseyin b. Mustafa | Ahmed b. Ali | Şerbetçioğlu Hüseyin | Hüseyin b. İbrahim |
| Sapan İbrahim b. Hacı Ömer | Kabasakal Ahmed b. Mehmed | Nazıroğlu Mehmed b. Hasan | Topal Osman b. Abdullah | İsmail b. Abdullah |
| Sarı İbrahim b. Osman | Cin Süleyman b. Ahmed | Araboğlu v. Salamon Yahudi | Sığırtmaç v. Paroh Yahudi | Avram v. David Yahudi |
| Lize v. Menahim Yahudi | Karaoğlan oğlu Revin Yahudi | Çakooğlu Hayim Yahudi | Morito v. Avram Yahudi | Macar v. Morihay Yahudi |
| Karaoğlan oğlu Mosi Yahudi | Kurşunoğlu Salamon Yahudi | Kemel v. David Yahudi | Salti v. Yako Yahudi | Çetle? Sabatay v. Salamon Yahudi |
| Gidenoğlu Kel v. Avram Yahudi | Peltekoğlu Yanton Yahudi | Levi v. Salamon Yahudi | Yuhannan v. Samon Yahudi | Salamon v. Yako Yahudi |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 461 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kabakoğlu Yako Yahudi | David v. Yuda Yahudi | Mosi v. Salamon Yahudi | Yasef v. Yako Yahudi | Sağran Yako v. Yuda Yahudi |
| Sağıroğlu Yuda Yahudi | David v. Mosi Yahudi | Şerbetçioğlu Yahor Yahudi | Hayim v. Avram Yahudi | Çengioğlu Yasef Yahudi |
| Avram v. Mosi Yahudi | Avram v. Harun Yahudi | Manol v. Yasef Yahudi | Salamon v. Sabatay Yahudi | Murdehay v. Yakam Yahudi |
| Şâtıroğlu İlya Yahudi | Diranoğlu Salamon Yahudi | Kahçı Mişiko v. Besim Yahudi | Mirasyedioğlu İlya Yahudi | Yako v. Mosi Yahudi |
| Natan v. İsayi zimmî | Sarabil v. Yasef Yahudi | Avram v. Yoseb Yahudi | Salamon v. Murdehay Yahudi | David v. Mihail Yahudi |
| Turidioğlu Mosi Yahudi | Paroh v. Yoseb Yahudi | Murdehay v. Yako Yahudi | Yakımoğlu Avram Yahudi | Sotaroğlu Efraim Yahudi |
| Levi v. Yako Yahudi | Natanoğlu Yasef Yahudi | Kemel v. Salamon Yahudi | Yako v. Avram Yahudi | Mayer v. Piko Yahudi |
| Yako v. Kemel Yahudi | Soytarıoğlu Salamon Yahudi | Geydunoğlu İsak Yahudi | Dikicioğlu Harun Yahudi | Yuda v. Paçna? Yahudi |
| Çengioğlu Geydon Yahudi | Sebin v. Manasi Yahudi | Avram v. İsak Yahudi | Hayim v. Samon Yahudi | Kel Menahim v. Yuda Yahudi |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Abdullah mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Aynalıkavak iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Mustafa b. el-Hâc Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Urumilili Mustafa b. Abdullah | Köse Osman b. Mehmed | Yazıcıoğlu İbrahim b. Mehmed | Peyzanoğlu Abdullah | Hatiboğlu Hasan |
| Sinanpaşalı Mustafa b. Mehmed | Şalvarlı İbrahim b. Ali | Amasralı Mustafa b. Ahmed | Ma'rebî Ahmed b. Ali | Köse Mustafa b. Osman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 462 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cafer b. Ahmed | Kulaksız Ali b. Ahmed | Kenarcı Osman b. Mustafa | Deli Ömer b. Mehmed | Azaklı Mehmed b. Ahmed |
| Molla Musa b. Yahya | Küçük Hüseyin b. Abdullah | Arnavud Hasan b. Hüseyin | Kara Hüseyin b. Yusuf | Cezâyirli el-Hâc Mehmed b. Abdullah |
| Küçük Ali b. Hasan | Saka Ali b. İbrahim | Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Bekir | Bıyıklı Mustafa b. Musa | Ömer Beşe mu'takı Ali b. Abdullah |
| Karadenizli Mahmud b. Halil | Kel Halil b. İbrahim | Cin Hasan b. Abdullah | Moravî Mustafa b. İbrahim | Deli Mustafa b. Ahmed |
| Kazdağlı Mehmed Ali | Ekmekçioğlu İbrahim b. Mustafa | Topçu Kara Ahmed b. Mehmed | Sormagirli Hüseyin b. Mehmed | Deli İbrahim b. Hasan |
| Tosunoğlu Habib | Deli Hüseyin b. Mehmed | Laz Hasan b. Ahmed | Koca Reis Halil b. İbrahim | Toridi Ahmed b. Şaban |
| İbrahim b. Mehmed ve şerîki Ali | Kara Ahmed b. Ali | Köse Mustafa b. İbrahim | Boşnak Mehmed b. Abdullah | Toridi Abdullah b. Ramazan |

Aded-i piyâde yekûn 45

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Mehmed b. Ahmed | Kel Ahmed b. İbrahim | Deli Veli b. Mustafa | Uzun Ali b. Mehmed | Çolak Mehmed b. Abdurrahman |
| Es-Seyyid Muslu b. Seyyid Mahmud | Es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Balıkçı Mustafa b. Mehmed | Babaçörek Süleyman b. Ali | Deli İbrahim b. Mehmed |
| Kelleci Hüseyin b. İbrahim | Mehmed b. Abdullah | Kalafat Ahmed b. Hüseyin | Ereğlili Süleyman b. Mehmed | Maringo İbrahim b. Mehmed |
| Tosunoğlu İsmail | Sağır Mehmed b. Mahmud | Birâderi Musa b. Mahmud | Kara İbrahim b. Halil | Berber Mehmed b. Receb |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 463 01.06.2011 18:08:58

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[103b]**

Mahrûse-i Galata kazâsına tâbi' Kasımpaşa iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları es-Seyyid Mehmed b. Ali ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| İbrahim Odabaşı b. Halil | Kara Mehmed b. Receb | Araboğlu Mustafa b. Hüseyin | Leblebici Halil b. Veli | Karagülmez Mustafa b. Mahmud |
| Gelibolulu Ahmed b. Süleyman | İman Hüseyin b. Murad | Lorcu Dilaver b. Abdullah | Ali Reis b. İbrahim | Tabak Hasan b. Hüseyin |
| Bekçi Mustafa b. Mehmed | Bayrakdar Mustafa b. Mehmed | Bostanî Halil reisi Bıyıklı Mehmed | Hasta Hasan b. Ahmed | Hüseyin Kapudan b. Mehmed |
| Mühtedi Mehmed b. Abdullah | Berber İbrahim b. Ahmed | Araboğlu Hüseyin b. el-Hâc Ali | Kürd Hüseyin b. Mehmed | Maringo Ahmed b. Halil |
| Toridioğlu Mehmed b. Ali | Kel Halil b. Ahmed | İznikmidli Hüseyin b. Mustafa | Kandil Çavuşu Hasan b. Mehmed | Hammâloğlu Süleyman b. Mehmed |
| Çolak Receb b. Osman | Kara Mehmed b. Mustafa | Nazıroğlu Ali b. Ahmed | el-Hâc Mehmed b. Hasan | Başaçık Hüseyin b. Hasan |
| Yoğurtçu Mustafa [ve] şerîki Yoğurtçu Hüseyin | Varnalı Mehmed b. Ali | Çelik Süleyman b. Mehmed | Emir Hasan b. Mehmed | İpçi Ali b. Mustafa |
| Es-Seyyid Hüseyin b. Mustafa | İsmail b. Mustafa | Es-Seyyid Mehmed b. Ömer | Küçük Mustafa b. İbrahim | Halil b. İsmail |
| Halil b. Abdullah | Kara Hasan b. Ramazan | Es-Seyyid Hasan b. Mustafa | Mehmed Reis b. Mustafa | Köse Osman b. Ali |
| Yırık İbrahim b. Hasan | Araboğlu Abdullah b. Mehmed | Topal Abdullah b. Mehmed | Değirmendereli Hüseyin b. Bekir | Uzun Mehmed b. Osman |
| Uzun Hüseyin b. Ali | Mustafa b. Ömer | Sofu İbrahim b. Mustafa | Üsküdarlı Mehmed b. Ali | Uzun İbrahim b. Halil |
| Abdal Mehmed b. Hasan | Kenarcı Mustafa b. Muslu | Kahveci Ahmed b. Yusuf | Muslu b. Mehmed | Tiryâki Süleyman b. Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 464 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ma'rebî oğlu Memiş | Çolak İsmail b. Ahmed | Suhte Süleyman b. Mehmed | Deli İsmail b. İbrahim | Uzun Mustafa b. Abdullah |
| Köseoğlu Mustafa | Benli Ömer b. Hasan | Matoslu Mehmed b. İbrahim | Ayanlı İbrahim b. Mehmed | Baba Yusuf b. Hüseyin |
| Boşnak Ali b. Hüseyin | Baba Hüseyin b. Mustafa | Emrullah b. Ali | Ma'rebî Mehmed b. Mehmed | Bursalı Mehmed b. İbrahim |
| Köle Mustafa b. Abdullah | Bosnalı Hasan b. Ahmed | Osman Reis b. Ahmed | Mustafa b. Abdullah | Gürcü Ali b. Abdullah |
| Halil b. Mehmed Bostanî | Biryalı Ahmed b. Ali | Es-Seyyid İbrahim b. Hüseyin | Çil Hüseyin b. Receb | Es-Seyyid Halil b. Mustafa |
| Çaprazoğlu Mehmed b. Mehmed | Mehmed b. Hüseyin | Ali b. Hüseyin | Molla Ahmed b. Abdullah | Eruzlu? Hasan |
| Topal İbrahim b. Resûl | Hacı Mehmed b. el-Hâc Yusuf | Mehmed b. Yusuf | İbrahim b. Murad, reisi Ebûbekir | Palakıran Halil b. İbrahim |
| Şumnulu Mehmed b. Hüseyin | Es-Seyyid İbrahim b. Ahmed | Küçük Ahmed b. Osman | Tabak Mehmed b. Ali | Molla Bekir b. Mehmed |
| Kasaboğlu İbrahim b. Ali | Küçük Ali b. Hüseyin | Esir Mustafa b. Mehmed | Üçanbarlı Mustafa b. Mehmed | Tunusî el-Hâc Salim |
| Hüseyin b. Yusuf | Küçük Hüseyin b. Mehmed | Kazdağlı Hüseyin b. Ahmed | Hacı Veli b. İbrahim | Köse Mustafa b. Süleyman |
| Es-Seyyid Mehmed b. Sefer | Uzun Ahmed b. Mehmed | Ekşi Mehmed b. Mustafa | Mehmed b. İbrahim | |

Aded-i piyâde yekûn 114

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 465 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Deli Ahmed b. Ali | Es-Seyyid Ahmed b. Osman | Mustafa b. el-Hâc Bayram | Köse Mustafa b. Mehmed | Bayrakdaroğlu es-Seyyid İsmail |
| Tavşan Mustafa b. Ali Kuşî | Küçük Mehmed b. Ahmed | Sarpavarmaz Mehmed b. İbrahim | Muşamma' Ahmed b. Süleyman | Zoka Hüseyin b. Osman |
| Bayrakdar Ahmed b. Mehmed | Bayrakdar Mehmed b. Mustafa | Ziftbokuoğlu Mustafa | Boşnak Hasan b. Mehmed | el-Hâc Ahmed b. Mehmed |
| Küçük Mehmed b. Ahmed | Mehmed b. Mustafa | Haffafoğlu Mustafa b. Mehmed | Kazdağlı Mehmed b. Ahmed | Sinobî Ali b. İbrahim |
| Şumnulu Bekir b. Ahmed | Araboğlu Mehmed b. Ali | Mehmed b. Abdullah | Es-Seyyid Ahmed b. Mustafa | Deli Mustafa b. Mehmed |
| Hasan b. Mehmed | Ahmed b. Osman | Edirneli Mehmed b. Abdünnebi | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Tersâne-i âmire mahzen önünde işleyen kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Araboğlu Mustafa b. Ali | Tekfurdağlı Mehmed b. Ali | Rodoslu Hasan b. Hamza | Uzun Ali b. Hasan | Mândeler Odabaşısı Yakub Ağa, reisi Mustafa |
| Uzun Hasan b. Hüseyin | Cezâyirli Mehmed b. Abdurrahman | Yenişehirli Ali b. Ahmed | İbrahim b. Osman | Ahmed Kapudan, reisi İbrahim b. Sâlih |
| İbrahim Kapudan, reisi Mehmed b. Ali | Ali Reis Usturumcalı, reisi Ali b. Hüseyin | Zindan Kâtibi Ömer Efendi reisi ( ) | Sağır Mehmed b. Hüseyin | Mustafa b. Mehmed |

Aded-i piyâde yekûn 15

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr es-Seyyid Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[104a]**

Şevketlü azametlü Pâdişâhımız Hazretlerinin Tersâne-i âmire kayığı kayıkçılarıdır ki reisi ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 466 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Danacıoğlu Süleyman b. Mehmed | Kör Hüseyinoğlu Ali b. Mustafa | Bartınlıoğlu Mustafa b. Ali | Deli Mehmed b. Ali | İmâmoğlu İbrahim b. Abdurrahman |
| Kuzu Mustafa b. Sunullah | Bekçioğlu Hüseyin b. Mehmed | Küçük Ahmed b. Osman | | |

Reisleri ve hamlacısı mezbûrûnun her birine kefîldir.

Devletlü sa'âdetlü Kapudan Paşa Hazretlerinin kayıkçılarıdır [ki] reisi ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kapudanoğlu Mustafa b. Ahmed | Halil b. Hasan | Yemenici Ahmed b. Yusuf | Taşçıoğlu Ahmed b. Mehmed | Osman b. Mustafa |
| Uzun Mehmed b. Ahmed | Kaymak Hasan b. Ahmed | Poyrazoğlu Abdullah b. Hüseyin | Canbazoğlu Mustafa b. Şaban | Süleyman b. Seydî |
| Cankooğlu Ali b. İbrahim | Dıvaryapıcıoğlu İbrahim b. Ahmed | Yağcıoğlu Hüseyin b. Osman | Maldelisioğlu Ali b. Hüseyin | Küçük Ahmed b. Halil |
| Camcı Hüseyin b. Hasan | Sarı Mehmed b. Hüseyin | İlyas b. Mahmud | Kutucu Mustafa b. Abdullah | |

Reisleri ve hamlacısı mezbûrûnun her birine kefîldir.

Tersâne-i âmire kethüdâsı Paşa'nın kayıkçılarıdır [ki] reisleri ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Abdullah | Halil b. Ali | İbrahim b. Ali | Osman b. Abdullah | Mustafa b. Abdullah |
| Süleyman b. Hasan | Takyeci Mehmed b. Abdullah | Hasan b. Osman | | |

Reisleri ve hamlacısı mezbûrûna kefîldir.

Tersâne-i âmire emîni Efendi'nin kayıkçılarıdır [ki] reisi ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 467 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Süleyman b. Hüseyin | Sohta Halil b. Mustafa | Kıbrıslı Mustafa b. Mehmed | Emir Hasan b. Abdullah | Mustafa b. Mehmed |
| Diğer Mustafa b. Kara Mehmed | İbrahim Reis b. Mustafa | | | |

Reisleri ve hamlacısı mezbûrûnun her birine kefîldir.

Galata'ya tâbi' Azebkapısı iskelesi kayık ve ashâbıdır [ki] kethüdâları Hasan b. İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sinoplu Mustafa b. Muslu | Fatsalı Bayram b. Mustafa | Kara İbrahim b. Mustafa | Mandıracı Hasan b. Ahmed | Es-Seyyid Mehmed b. Süleyman |
| Trabzonî Ahmed b. Ali | Zireli [Rizeli] Osman b. Mehmed | Es-Seyyid İbrahim b. Mehmed | Es-Seyyid Hasan b. Hüseyin | Boşnak Ebûbekir b. Mustafa |
| Sarı Ali b. Süleyman | Rizeli Eyyûb b. Hüseyin | Rizeli Mahmud b. Sadık | Es-Seyyid Nasûh b. Mustafa | Arnavud Mehmed b. Ahmed |
| Arnavud Hasan b. Halil | Rizeli Mustafa b. Mehmed | Rizeli Hasan b. Hüseyin | Göriceli Mustafa b. Mehmed | Boşnak Osman b. Mustafa |
| Rizeli Mehmed b. Ali | Rizeli Osman b. İsmail | İnebolulu İbrahim b. Mehmed | Laz Hasan b. Ali | Edirneli İbrahim b. Mehmed |
| Rizeli Mehmed b. Sâlih | Ejder Mustafa b. Murad | Konca Mustafa b. Halil | Maringo Mustafa b. Ali | Topçuoğlu Mehmed b. Hasan |
| Beşiktaşlı Hüseyin b. Mustafa | Küçük Mehmed b. Hüseyin | Süleyman b. Hüseyin | Giridli Ali b. Süleyman | Cezâyirli Mehmed b. Ahmed |
| Diri Hüseyin b. Hasan | Receb b. Mahmud | Çalık Mehmed b. Sefer | Es-Seyyid İbrahim b. Mehmed | Baba Ahmed b. Hacı Veli |
| el-Hâc Mehmed Ağa kethüdâ-yı Defterdâr Efendi, reisi Mehmed b. Mehmed | Galata Voyvodası el-Hâc Ahmed Ağa, reisi Abdi b. Mehmed | İmâm Ali Efendi b. Mehmed, reisi Öküz Osman | Mezbûr imâm Ali Efendi, reisi Zağferanî Hüseyin | Mezbûr imâm Ali Efendi, reisi Mustafa |
| Mâliye Tezkirecisi Süleyman Efendi, reisi Abdullah b. Mustafa | Altıkulaç İbrahim b. Receb | Âşık Yuvarlak Mehmed b. Mustafa | Âruse Mustafa b. Mehmed | Kara Hüseyin b. Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 468 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Ahmed b. Ali | Külahlı Ahmed b. Mehmed | Gedik Mehmed b. Ahmed | Hacı Osman b. Süleyman | Deli Hüseyin b. Ahmed |
| Küçük Ahmed b. Mehmed | Bostancı Mehmed b. Hacı İbrahim | Musa b. Abdullah | Topal Mustafa b. Hüseyin | Kara Mustafa b. Ahmed |
| Yelme Mustafa b. Hasan | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Bıyıklı Bekir b. Ahmed | Kör İbrahim b. Ali | Dilsiz Mehmed b. Ahmed |
| Çalıkoğlu Mustafa b. Ali, reisi Seyyid Hüseyin | Es-Seyyid Hamza b. Mehmed | Köse Osman b. Ömer | Seyyid İsmail b. Süleyman | Ömer Reis b. İbrahim |
| Araboğlu el-Hâc Mehmed b. Ali, reisi Abdurrahman | Mezbûr Araboğlu Hacı Mehmed, reisi Tiryâki Ahmed | Mezbûr Araboğlu Hacı Mehmed, reisi Bıyıklı Mehmed | Mezbûr Araboğlu Hacı Mehmed, reisi Halil | Mezbûr Araboğlu Hacı Mehmed, reisi Arnavud Mustafa |
| Mezbûr Araboğlu Hacı Mehmed, reisi Arnavud Hüseyin | Kethüdâ-yı mezbûr Hasan, reisi Ali b. Mahmud | Kethüdâ-yı mezbûr Hasan, reisi Mehmed b. Ali | Kethüdâ-yı sâbık Resûl b. Yahya, reisi oğlu Ahmed | el-Hâc Hanife b. Abdülmümin |
| Giridli Mustafa b. Mehmed | Tiryâki Mehmed b. Mustafa | [104b] Köse İbrahim b. Hüseyin | Mazlûm Hüseyin b. Ahmed | Es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed |
| Kımıl Ali b. Abdülkādir | Erzincanî Hasan b. Ali | Kürd Veli | Uzun Ali b. Abdullah | Basdırmacı Mehmed b. Mustafa, reisi Osman |
| Mezbûr Basdırmacı Mehmed, reisi İbrahim | Es-Seyyid Yakub b. Musa | Amuca İbrahim b. Abdullah | Mahmud b. Mehmed | Babadağlı Ahmed b. Süleyman |
| Es-Seyyid Abdülbâkī b. İbrahim | Vezva? Halil b. Mustafa | Laz Osman b. Ali | Sarı Mehmed b. Abdülkerim | Küçük Ahmed b. Hasan |
| Boşnak Mustafa b. Ahmed | Topal İbrahim b. Mustafa | Çöpçü Mehmed b. Şaban | Kavalar Mustafa b. Mehmed | Sarı Mehmed b. Abdülkerim |
| Hammâloğlu İbrahim b. Süleyman | Araboğlu Ahmed b. İsmail | Kasabbaşı Ağa, reisi Hasan b. Mehmed | Mağribî Şaban b. Mehmed | İbrahim b. Mustafa |
| Mezbûr İbrahim, reisi Hacı Veli | Mezbûr İbrahim, reisi Hüseyin | Mezbûr İbrahim, reisi Ahmed | Mezbûr İbrahim, reisi Arnavud Hasan | Mezbûr İbrahim, reisi Mahmud |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 469 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Tiryâki Osman b. Mehmed, reisi Ahmed | Mezbûr Tiryâki, Osman reisi Abdi | Çöpçü Ali b. Abdullah, reisi Hüseyin | Mezbûr Çöpçü Ali, reisi Mehmed | Mezbûr Çöpçü Ali, reisi Mehmed |
| Mezbûr Çöpçü Ali, reisi İshak | Mezbûr Çöpçü Ali, reisi Ahmed | Ümmügülsüm bt. Mehmed, reisi Mahmud | Mezbûre Ümmügülsüm, reisi Mustafa | Mezbûre Ümmügülsüm, reisi Ali |
| Mezbûre Ümmügülsüm, reisi Osman | Sülük Odabaşı Süleyman, reisi Mehmed b. Receb | Mezbûr Sülük Odabaşı Süleyman, reisi Mehmed b. Hüseyin | Uzun Ali b. Ahmed, reisi Süleyman | Mezbûr Uzun Ali, reisi Alaylı Mehmed |
| Mezbûr Uzun Ali, reisi Mahmud | Mezbûr Uzun Ali, reisi Seniki zimmî | Kalafatçılar Odabaşısı Mustafa b. Hasan, reisi Okçu Mehmed | Mezbûr Mustafa Odabaşı, reisi İmâmoğlu Mehmed | Mezbûr Mustafa Odabaşı, reisi Mehmed b. Ali |
| Mezbûr Mustafa Odabaşı, reisi Tabak Mehmed | Mezbûr Mustafa Odabaşı, reisi Hüseyin | İbrahim b. Ahmed | Hasan Çavuş b. Mehmed | Halil b. Yusuf |
| Kara Mustafa b. Mehmed | Es-Seyyid Osman b. Receb | Konyalı Hüseyin b. Ahmed | Mehmed Reis b. Halil | Küçük Mehmed b. Ahmed |
| Es-Seyyid Mehmed b. Murtaza | Mustafa b. Halil | Arnavud İsmail b. Ömer | Arab Ahmed b. Mehmed | Es-Seyyid Hüseyin b. İbrahim |
| İsmail b. İbrahim | Kara Mustafa b. Memiş Reis | Cebeci Ali b. Şaban | Osman b. Halil | Çolak Mehmed b. Osman |
| Köse Ali b. Abdülkerim | Ali b. Abdülkerim | Makaracı Mehmed b. İbrahim, reisi Mehmed | Mezbûr Makaracı Mehmed, reisi Hüseyin | Mezbûr Makaracı Mehmed, reisi Ahmed |
| Mezbûr Makaracı Mehmed, reisi Mustafa | Es-Seyyid Hüseyin b. Halil, reisi Giridli Mehmed | Mezbûr es-Seyyid Hüseyin, reisi Boşnak Ahmed | Mezbûr es-Seyyid Hüseyin, reisi Topal Hasan | Mezbûr es-Seyyid Hüseyin, reisi Karı Hasan |
| Mezbûr es-Seyyid Hüseyin, reisi İbrahim | Makaracı el-Hâc Ahmed b. Mustafa, reisi Hüseyin | Mezbûr Makaracı Hacı Ahmed, reisi ( ) | Bartınlı Mustafa b. Ali | |

Aded-i piyâde yekûn 169

İskele-i mezbûre ile Meyyit iskelesi kayıkları mahlût olmağın, zikr olunan Meyyit iskelesinde Dolmacı kayığı ta'bîr olunur ashâb-ı kayıkdır;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 470 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Günbaşı Halil, reisi Seyyid Mustafa | Mezbûr Günbaşı, Halil reisi ( ) | el-Hâc Süleyman b. el-Hâc Mustafa, reisi Mehmed | Mezbûr el-Hâc Süleyman, reisi Mahmud | Leblebici Ahmed b. Ali, reisi oğlu Mehmed |
| Adalıoğlu Süleyman, reisi Halil | | | | |

Aded-i kayık yekûn 6

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûre ve tevâbi'i Meyyit iskelesi aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Hasan ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Veli b. Mehmed | Mustafa b. İbrahim | Uzun Ali b. Mehmed | Abdullah b. Süleyman | Arab İsmail b. Yusuf |
| Serezli Ali b. Mehmed | Uzun Mustafa b. Mehmed | Kara Ahmed b. Ali | Baba Ali b. Mehmed | Şişman Hasan b. Mustafa |
| Mehmed b. İbrahim | Acem Mehmed b. Abdullah | Mehmed b. Mahmud | Konyalı Ali b. Ahmed | Uzun Halil b. Ali |
| Konyalı Mehmed b. Hüseyin | Konyalı Mahmud b. Mehmed | Abdurrahman b. Mehmed | Ahmed b. Hüseyin | İsmail b. Receb |
| İbrahim b. Osman | Osman b. Ahmed | Kara Mustafa b. Hüseyin | Hasan b. Mehmed | Mehmed b. Abdünnebi |
| Dülger Mehmed b. Hüseyin | Basdırmacıoğlu Ahmed b. Mehmed | İvaz b. Abdullah | Baha Mehmed b. Yusuf | Azaklı Ahmed b. Mehmed |
| Hüseyin b. Hasan | Mustafa b. Hüseyin | Dalğıç Mahmud b. Mehmed | Bıyıklı Ahmed b. Mustafa | Mustafa b. Hasan |
| Mehmed b. Mustafa | Hüseyin b. Mehmed | Tenboz Mehmed b. Ali | Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. Mehmed |
| Süleyman b. Mahmud | Ömer b. Hasan | Ömer b. Hüseyin | Hacı İsmail b. Ali | Genç Ahmed b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 471 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hasan b. Ahmed | Mustafa b. Hüseyin | Baba Hasan b. Hüseyin | Mustafa b. Ahmed | Ahmed b. Kara Veli |
| Hasan b. Hüseyin | Mehmed b. Mahmud | Mehmed b. Mustafa | Zeynel b. Süleyman | Mehmed b. Hasan |
| Osman b. Ahmed | Uzun Mehmed b. Hüseyin | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[105a]**

Mârrü'z-zikr Azebkapısı iskelesine tâbi' Küçük iskelenin kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûr Hasan ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Muslu b. Abdi, reisi İsmail | Mezbûr Muslu, reisi Ali | Mezbûr Muslu, reisi Süleyman | Mezbûr Muslu, reisi Mehmed | Tiryâki İsmail |
| Mavnacı Halil b. Receb | İsmail Odabaşı b. Mustafa | Poyrazoğlu Abdullah b. Mustafa | Köse Mustafa b. Ali | Tatar Ömer b. Mustafa |
| Kalafatçı Ahmed b. Mustafa | Tiryâki Ahmed b. Mustafa | Kara Ahmed b. el-Hâc Hasan | Hüseyin b. Kara Mustafa | Hasan b. Kara Mustafa |
| Es-Seyyid Süleyman b. Yakub | Makaracı Mehmed b. Sâlih | Sarı Mustafa b. Hüseyin | Es-Seyyid Mehmed b. Ali | Osman b. Hasan |
| Hasan b. Ali | Ahmed b. Ömer | Ahmed b. Mehmed | | |

Aded-i piyâde yekûn 23

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Azebkapısı iskelesine tâbi' Kürkçükapısı iskelesinin kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûr Hasan ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Halayıkoğlu Mehmed b. Ali | Kara Hasan b. Mustafa | Derviş b. Mehmed | Benli İbrahim b. Ali | Mustafa b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 472 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa Odabaşı b. Mehmed | Mezbûr Mustafa Odabaşı, reisi Mehmed | Çolak Mehmed b. İbrahim | Mehmed b. Osman | Mehmed Odabaşı b. Osman |
| Kıratlı Mehmed b. Mustafa | Gönüloğlu Mustafa b. mezbûr Gönül | Halil b. Mustafa | Kekeş Mustafa b. Hasan | Halil b. İbrahim |
| Ömer b. Ahmed | Mustafa b. Hasan | Hüseyin b. Mustafa | Abdi b. Mehmed | Osman b. Ali |
| Kara Ahmed b. Mehmed | Hasan b. Mehmed | İbrahim b. Ahmed | Karabiber Ebûbekir b. İvaz, reisi ( ) | Mezbûr Karabiber, reisi Esir İbrahim |
| Mustafa b. Mehmed | Yemenici es-Seyyid Ahmed b. Hüseyin, reisi Köse Mustafa | Mehmed b. Mustafa | Mehmed b. Hüseyin | Es-Seyyid İbrahim b. Mehmed |
| Kuru Mahmud b. Ali | Es-Seyyid Mustafa b. Hüseyin | Ali b. Beşir | Osman b. Ömer | Kalyoncu Mehmed b. Hüseyin |
| el-Hâc Nasır b. el-Hâc Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Hasan b. Mehmed | Ahmed b. Mustafa | Mustafa b. Ali |
| Abdi b. Mustafa | Mezbûr Abdi, reisi Mehmed | Mezbûr Abdi, reisi Akkirman zimmî | Mustafa b. Ahmed | Makaracı Osman b. Ali |
| İbrahim b. Mehmed | Hacıoğlu Mehmed | Tiryâki Mehmed b. Musa | Es-Seyyid Osman b. Veli | Molla Ahmed b. Abdullah |
| Laz İsmail b. Abdullah | Kara Ali b. Hüseyin | Hüseyin b. Ali | Es-Seyyid Mehmed b. Ahmed | Feyzullah b. Ali |
| Mehmed b. Ebûbekir | Mehmed b. Hasan | İbrahim b. Ahmed | Ali b. el-Hâc Mustafa | Mehmed b. Ali |
| İbrahim b. Halil | Uzun Ali b. Hüseyin | Osman b. Ali | Bahçevan Ali b. Abdullah | Süleyman b. Abdullah |
| Kara Mustafa b. Abdullah | Ahmed b. Mustafa | Tophâneli Ahmed b. Mustafa | Abdurrahman b. Ramazan | Sefer b. Mehmed |
| Hüseyin b. Süleyman | Hasan b. Yusuf | Mehmed b. Muharrem | Mehmed b. Hüseyin | Halil b. Molla Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 473 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Halil b. Hamza | Köse Mehmed b. Mustafa | Süleyman b. Hüseyin | Deli Ali b. İbrahim | Mehmed b. Ahmed |
| Kuloğlu İbrahim b. İskender | Köse Mustafa b. Abdurrahman | Kalafatçı Kanlı Mehmed b. Halil, reisi Deli Ahmed | Mezbûr Kanlı Mehmed, reisi ( ) | Ömer b. İslâm |
| Ahmed b. Osman Ağa, reisi Mustafa | Ali b. Hasan | Ali b. Osman | Tenkeloğlu Halil b. Mehmed | Sağır Ahmed b. Ali |

Aded-i piyâde yekûn 90

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Hasan mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrun aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Hasan ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Musa b. Ali | Deli Ahmed b. Mustafa | Hüseyin b. Ali | Ali b. Hüseyin | Mehmed b. Ali |
| Veli b. Hasan | | | | |

Her biri âhara ve kethüdâları mezbûrûna kefâleti tescîl olundu.

Mahrûse-i Galata Balıkpazarı iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Osman b. Ömer ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Ahmed | Diğer es-Seyyid Mehmed b. Halil | Ömer Yazıcı b. Mustafa | Es-Seyyid Hasan b. Ali | Cebeci Halil b. Süleyman |
| Kürd Ömer b. Mehmed | Erzurumlu Hüseyin b. Veli | Tophâneli Hüseyin b. Hasan | Hasan b. Mustafa | Mustafa b. İbrahim |
| Ahmed Odabaşı b. Hüseyin | Topal Mehmed b. Abdullah | İsmail b. Halil | Taburbozan Ali b. Receb | Dedeoğlu Hüseyin b. Receb |
| Tilki Hüseyin b. Ahmed | Yırık Mehmed b. Abdurrahman | Arnavud İbrahim b. Ali | Kara Ahmed b. Mustafa | Es-Seyyid Mustafa b. Receb |
| Bağdadlı Mehmed b. İbrahim | Hasan b. Hüseyin | Deli Mehmed b. Derviş | Küçük Hasan b. Mustafa | Deli Mustafa b. Hüseyin |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 474 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Halil b. Mehmed | Hasan b. Ali | Hacı Veli b. Ali | Mehmed Yazıcı b. Mehmed | [105b] Şaban b. Abdullah |
| İbrahim Odabaşı b. Abdullah | Hüseyin Odabaşı | Peynirci Mehmed | Topal İsmail | Kethüdâoğlu Ali |
| Türk Ahmed | Türk Mustafa | Yenikaleli Ahmed | Sağır Mustafa Odabaşı | Diğer Mustafa Odabaşı |
| Bıçakçı Ömer | İbrahim Usta | Eber Mehmed b. ( ) | Uzun Mehmed | Es-Seyyid Ali |
| Birâderi Hüseyin | Eski kethüdâ Kara Mustafa | Çıplak Mehmed | Konyalı Mehmed | Küçük Hasan |
| Küçük Hüseyin | Gebeşoğlu Ahmed | Aydınlı Mehmed | Abdi Beşe | Arnavud Abdi |
| Hamza oğlu İsmail | Mazlûm Ali b. Hüseyin | Taburbozanoğlu İbrahim | Arnavud Hasan | Arpacıoğlu Hüseyin |

Aded-i piyâde yekûn 60

Mezbûrûnun her biribiri âhara ve kethüdâları mezbûr Osman mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahrûse-i Galata'da Karaköy iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Mehmed b. Sâlih ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Burnaz Mustafa b. Mahmud | Kanbur Derviş | Cebeci Mehmed b. Halil | Anahtarcıoğlu İbrahim | Türk Ahmed b. Derviş |
| Tokadlı Ömer b. Muslu | Ali b. Receb | Taşovalı Mustafa b. Mehmed | Köle Ömer b. Abdullah | Arnavud Abdi b. İsmail |
| el-Hâc Ahmed b. Veli | Erzincanî Ali b. Ahmed | Küçük Mehmed Reis | Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. Abdülkerim |
| Erzurumlu Mustafa b. İsmail | Kara Hasan | Abazalı Ali | Arab Ahmed | Uzun Ahmed b. Ramazan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 475 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Geredeli Ahmed b. Ali | Karakollukçu Mehmed b. Abdullah | Sâlih b. Ahmed | Burnaz Abdi | Memiş b. Köle Ömer |
| Arnavud Veyis b. Ali | Dolapçı Ahmed, reisi kölesi Mustafa | Çolak Mehmed b. Derviş | Lüleci Abdullah b. Mehmed Ali | Yeniçeri Mustafa b. Receb |
| Deli Ali b. Mahmud | Marangoz İsmail | Uzun Mehmed | Marangoz İbrahim | Es-Seyyid İbrahim |
| İçer İbrahim | Kasımpaşalı Mustafa | Hammâl Osman, reisi İbrahim b. İsmail | Es-Seyyid Mehmed b. Hüseyin | Berber İsmail |
| Abbas b. Mustafa | Berber Mehmed b. Hasan | Es-Seyyid Mehmed b. Ali | Cebeci Mustafa b. Hüseyin | Kölenin Ahmed b. Receb |
| Topçu Feyzullah b. Hüseyin | Topçu Süleyman b. İbrahim | Memiş b. Mustafa | Piliç Mustafa b. Hasan | Karakulak Mehmed b. Ali |
| Pirinçi Hacı Mustafa, reisi Hacı Mehmed | Eskici Mehmed b. Mustafa, reisi Kara Ali | Mezbûr eskici Mehmed, reisi diğer Mehmed | Mezbûr eskici Mehmed, reisi Yorgi zimmî | Mezbûr eskici Mehmed, reisi Ahmed b. Ali |
| Yorgi v. Hiristo zimmî | Manol v. Andon zimmî | Yorgi v. Porol zimmî | Dimo v. Yorgi zimmî | Nikola v. Yani zimmî |
| Diğer Nikola v. İlya zimmî | Mihal v. Hiristo zimmî | Diğer Nikola v. Yakomi zimmî | Moriko v. Kostantin zimmî | Papa Rişka v. Andon zimmî |

Aded-i piyâde yekûn 65

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrun aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mandıracıoğlu Mehmed | Serçeoğlu el-Hâc Hasan | Demirci Kara Hasan b. Ahmed | Ermeni oğlu Bekir | Deli Osman b. Hasan |
| Bıyıklı Hasan b. Abdullah | Ali b. Muslu | Çağlağın Ali b. Hasan | Çalık Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid el-Hâc Mustafa b. es-Seyyid Veyis |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 476 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Aylakçı Ahmed b. Hacı Mehmed | Hüseyin b. Abdullah | Es-Seyyid Abdülmümin b. Ebûbekir | Ali b. Bayram | İbrahim b. Mehmed |
| Kara Ali b. Mehmed | Ömer b. İbrahim | | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahrûse-i Galata'da Karaköy iskelesine tâbi' Mumhane iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûr Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed Reis b. Abdullah | Kara Abdurrahman b. Selim | Bağdadlı Mehmed b. Ali | Ahmed b. Abdullah | Kara Mahmud b. Bekir |
| Çolak Ali b. Mustafa | Hüseyin b. Hasan | el-Hâc Ahmed b. el-Hâc Mehmed | Pilavcı Karabet v. Agya zimmî | Yamandi v. Apostol zimmî |
| Argir v. Armağan | Petro v. Marino zimmî | Yuvan v. Yorgi | Kostantin v. Hiristo | Vasil v. Yorgi |
| Diğer Vasil v. Yorgi | İstavri v. Sava | Apostol v. Palan | Yani v. Ergiri | Kostantin v. İlya |
| Atanaş v. Preşkova | Yani v. Erçi? | Apostol v. Petro | Andon v. Yakomi | Yorgi v. Lefteri |
| Yorgi v. Ekrit | Yakomi v. Beseb | Gümüş v. Bedros | Delvet v. Todor | Vasili v. Saguman? |
| Dimitri v. Yunan | Todori v. Yanaki | Toka v. Kalenday | Kel Dimo v. Yuvan | Sava v. Hiristo |
| Pavlo v. Yani | Todori v. Talaş | | | |

Aded-i piyâde yekûn 37

İskele-i mezbûrenin aylakçılarıdır [ki] kethüdâları Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 477 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Muslu | Süleyman b. Ebûbekir | Ahmed b. Abdullah | Mehmed b. Hüseyin | Varilci Mişeli zimmî |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[106a]**

Mahrûse-i Galata'da Karaköy iskelesine tâbi' Kurşunlu mahzen iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûr Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Sâlih | İsmail b. Mustafa | Hasan b. Mustafa | Mustafa b. Mehmed | Ebûbekir b. Hüseyin |
| Mehmed b. Ahmed | İbrahim b. Mustafa, reisi İsmail | Es-Seyyid Ali b. Abdi, reisi Hasan b. Mustafa | Tarakuşa Hasan, reisi Mustafa b. Ömer | Kalyoncu İsmail, reisi Abdi b. İbrahim |
| Mezbûr Tarakuşa Hasan, reisi es-Seyyid Süleyman | Mustafa usta b. Hüseyin | Mavnacı İsmail, reisi Hüseyin b. Mehmed | Köle Yusuf b. Abdullah, reisi Musa b. Ali | Topal İbrahim b. Hasan |
| Deli Nikola v. Kiryako | Dimitri v. Yani | Vasil v. Avram | Yağmur v. Kostantin | Nikofor v. Apostol |
| Andon v. Zebnil? | Kostantin v. Miryas | Preşkova v. Yanaki | Nikişa v. Kostantin | Apostol v. Kostantin |
| Apostol v. Kostantin | Anastas v. Yanaki | Agos v. Vartan | Yorgi v. Dimitri | Kaluyan v. Petros |

Aded-i piyâde yekûn 30

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' Tophâne ve tevâbi'i Salıpazarı ve Fındıklı ve Karabâli ve Eğrikapı iskelelerinin kayıkları biri birleriyle mahlût olmağın, iskele-i mezbûrûnun kayıkları ve ashâbıdır ki kethüdâları Mehmed b. Abdullah ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Cebeci Mehmed b. İbrahim | Burnaz İsmail b. Mehmed | Çolak İbrahim b. Hamza | Laz Ali b. Osman | Şebinli Mehmed b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 478 01.06.2011 18:08:58

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çırçıroğlu Hüseyin b. Ali | Molla Hüseyin b. Hasan | Köse Mehmed b. Osman | Tabakoğlu Mehmed | Es-Seyyid Abdullah b. Mustafa |
| Kadıoğlu Mehmed | Kara Mustafa b. Ahmed | Kahke Hasan b. Mehmed | Elmacı Ömer b. Hasan | Kalafat Ömer b. Mustafa |
| Hacı İdris b. el-Hâc Mustafa | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Peşe Mehmed b. İbrahim | Kör Ahmed b. Mustafa | Köse Ali b. Osman |
| Küçük Ali b. Himmet | Mehmed b. Abdullah | Baba Ali b. Rüstem | Çerkes Mustafa b. Abdullah | Bağdadlı Süleyman b. Abdurrahman |
| Cebeci Mehmed oğlu İbrahim | Odunyarıcı Mehmed b. Mustafa | Köse Mehmed b. Hasan | Çerkes Ali b. Abdullah | Kara Mustafa ve şerîki diğer Mustafa |
| Kel Osman b. Ramazan | Ayıntablı Hüseyin b. Mehmed | Kalyoncu Hüseyin b. İbrahim | Kabataşlı Abdullah b. Ali | İnebolulu Mehmed b. İbrahim |
| Laz Hüseyin b. Ahmed | Köse Halil b. ( ) | el-Hâc Memiş b. Abdurrahman | Köroğlu Mehmed b. Ali | Sakakızıoğlu Ali b. Mehmed |
| Kolozlu Mustafa b. Abdullah | Uzun Mustafa b. Muslu | Kalyoncu Mehmed b. Mustafa [ve] şerîki İbrahim b. Mehmed | Gürcü Süleyman b. Abdullah | Kara Abdi b. Süleyman |
| Deli Ahmed b. Mehmed | Molla Mehmed b. İbrahim | Bostanî Hüseyin b. Hasan | Arabacı Mehmed b. Hüseyin | Bayrakdar Halil b. Mustafa |
| Molla Mehmed b. Bekir | Deli Mustafa b. Mehmed | Abdullah b. Abdullah | Selvinaz Mehmed Bostanî | Mezbûr Selvinaz Mehmed, reisi Topal Hüseyin |
| Esir Ahmed b. Ali | Rusçuklu Hasan b. Mustafa | Kürd Mehmed b. İbrahim | Molla Hüseyin b. Mehmed ve şerîki Musa | Es-Seyyid Mehmed b. Yusuf |
| Seydîoğlu Mustafa | Es-Seyyid Mehmed b. Ahmed | Bostanî Veli b. Mehmed | Kazdağlı Hasan b. Hüseyin | Mezbûr Kazdağlı Hasan, reisi köleleri Ali ve Süleyman |
| Dedeoğlu Mustafa b. Süleyman | Deli Halil b. Mustafa | Cebeci Süleyman b. Ali | Mustafa b. Ali | Berber Ahmed b. Hüseyin |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 479 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Esir Halil b. Ahmed | Mehmed ve karındaşı Mustafa ibney Ahmed | Gekbûzelioğlu Mehmed | Kadana Ali b. Mehmed | Köse Mehmed b. Mustafa |
| Süleyman b. Mehmed | Süleyman b. Hüseyin | Mustafa b. Hasan | Uzun İbrahim b. Muslu | Arab Abdullah b. Ali |
| Borok Hüseyin b. Ali | Toridi Mustafa b. Ahmed | Dellâk Mehmed b. Mustafa | Karagöz Süleyman b. Nasûh | Kazdağlı yeğeni Mustafa b. Mehmed |
| Çorbacıoğlu Ali b. Mustafa | Bostanî Süleyman b. Bayram | Kalyoncu Mehmed b. Mehmed | Eğrikapılı Halil b. Mehmed | Tuğcuoğlu Hüseyin |
| Kalyoncu Ahmed b. Ali | Es-Seyyid Mehmed b. Ali | İzmirli Süleyman b. Mustafa | Sipâhi Mehmed b. Süleyman | Halil b. Mustafa |
| Tiryâki Mehmed b. Osman | Şeyhoğlu Mustafa b. Derviş Mehmed | Niğbolulu İbrahim [b.] Mehmed | Kalyoncu Uzun Ali b. Osman | Nasûh oğlu Mehmed |
| Gürcü Osman b. Abdullah | Köse Yusuf b. Mustafa | Deli Mustafa b. Receb | Mezbûr Deli Mustafa, reisi Deli Hüseyin | Mezbûr Deli Mustafa, reisi Salbaş Mehmed |
| Palas Ahmed b. Ma'den | Palasoğlu Mustafa | Kuru Mehmed b. İbrahim | Molla Osman b. Mustafa | Bazerganoğlu Halil |
| Es-Seyyid Veli b. Ali | Saka Mehmed b. Abdi | Baba Veli b. Bekir | Köse Mehmed b. Ömer | İnebolulu Mustafa b. Hasan |
| Şumnulu Ahmed b. Mustafa | Kalyoncu Ali b. Abdullah | Ereğlili Mehmed b. Ali | Kabataşlı Eyyûb Efendi reisi Kalyoncu Ali | Topçu Mustafa b. Ahmed |
| Ömer oğlu Abdullah | Çukadâr Hüseyin b. Mehmed | Topçu Hüseyin b. Süleyman [ve] şerîki Türk Abdülbâkī | Hüseyin b. Hasan | Topçu Mahmud b. Ali |
| Aşçı Ahmed b. Mehmed | Parmaksız el-Hâc Ahmed | Salbaş Mehmed b. Receb | Çalık Ali b. Mehmed | Baba Yusuf b. Ali |
| Mustafa b. Hüseyin | [106b] Hüseyin b. Mehmed | Mezbûr Mustafa, reisi Araboğlu Mustafa | Torun Mustafa b. Hamza | Ahmed b. Abdullah |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 480 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dedeoğlu Ahmed b. Mehmed | Mustafa b. Ahmed | Ali b. Hüseyin | Mustafa b. Mehmed | Kalaycı Mehmed b. Mustafa |
| Topal İbrahim b. Ali | Yusuf b. Abdullah | Mehmed b. Hüseyin | Kara Mehmed b. Mustafa | Sarı Mehmed b. Mustafa |
| Kalyoncu Mehmed b. Ahmed | Diğer Mehmed b. Hüseyin | Kara Hasan b. Hüseyin | Fırıncı Maden b. Ali | Kara Mehmed b. Yusuf |
| Abdurrahman Reis b. Mehmed | Şişman Abdurrahman b. Ali | Arnavud Ali b. Hasan | el-Hâc Ömer b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed |
| Es-Seyyid Mehmed b. Abdullah | Kadı Hasan b. Abdullah | Kürdoğlu Hüseyin b. Mehmed | Kalyoncu Mustafa b. Süleyman | Ortaköylü Mehmed b. Ahmed |
| Abdünnebi Reis b. Süleyman | Hüseyin b. Ahmed | Uzun İsmail b. İbrahim | Gelibolulu Ali b. İbrahim | Hüseyin Reis b. Musa |
| Hüseyin b. Ali | Tireli Mehmed b. Ahmed | Süleyman b. Abdurrahman | Es-Seyyid Abdullah b. es-Seyyid Mehmed | Abdurrahman b. Hasan |
| Kel Mehmed b. İbrahim | Es-Seyyid Mehmed b. Abdullah | Es-Seyyid Ahmed b. Hasan | Ömer b. Ali | Uzun Ali b. Mehmed |
| Saçan Mehmed b. Hüseyin | Süleyman b. Veli | İsmail b. Yusuf | Kalyoncu Ahmed b. Abdullah | Tiryâki Mehmed b. İbrahim |
| Hüseyin b. Ebûbekir | Mehmed b. Hasan [ve] şerîki Seyyid Mahmud | Küçük Mehmed b. Ali | Çalık Mustafa b. İbrahim | Mehmed b. Halil |
| Kalafat Halil b. Ahmed | Kara Ahmed b. Mehmed | Davud b. Mehmed | Mehmed b. Ali | Ahmed b. Ali |
| Ahmed b. Mahmud | Küçük Ali b. Mustafa | Kara Hasan b. Mustafa | Köse Osman b. Mustafa | Aşçı İbrahim b. Ahmed |
| Abdullah b. Abdullah | Congolos Ömer b. Osman | Mustafa b. Mehmed | Dülger Süleyman b. Hasan | Kör Abdullah b. Abdullah |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 481 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Hasan şerîki Mihaliçli Mehmed | Es-Seyyid Mehmed b. Ali | Ömer b. Mehmed | Hacı İsmail b. Ahmed | Arab Süleyman b. Abdullah |
| Sarı Abdullah b. Receb | Kirişçi Ahmed b. İsmail | İbrahim b. Ali | Mezbûr İbrahim, reisi Mustafa | Köse Mustafa b. Hasan |
| Bursalı Halil b. Receb | Es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed | Davud b. Mehmed, reisi Ahmed | Osman b. Mehmed | Döngel Ahmed b. Hasan |
| Osman b. Hasan | Tosun Mehmed b. Ali | Öküzoğlu Hüseyin b. Hasan | Es-Seyyid Hüseyin b. Hasan | İbrahim b. Halil |
| Halil b. Mehmed | Baba Ahmed b. Receb | Diğer es-Seyyid Hüseyin b. Hasan | Babadağlı Ali b. Abdullah | Pehlivan Ali b. Veli |
| Kavaklı Bostancı Mehmed b. Musa | Mehmed b. Ahmed | Ali b. Hasan | Bambamoğlu Hasan b. Ahmed | Uzun Ahmed b. Mustafa |
| Bayram b. Hüseyin | Marinko Hasan b. Mehmed, reisi Anaştaş | Mezbûr Marinko Hasan, reisi Kamer b. Mustafa | Es-Seyyid İbrahim b. Abdullah | Kör Mehmed b. Hamza |
| Hacı Mehmed b. İbrahim | Gürcü Mahmud b. Abdullah | Mehmed b. Mustafa | Araboğlu Mehmed b. el-Hâc Ahmed | Tiryâki Veli b. İsmail |
| Sinobî Mehmed b. Hasan | Kalafatçı Hasan b. Mustafa, reisi Kara Mustafa | Mezbûr Kalafatçı Hasan, reisi ( ) | Sabırkabdı? Hasan b. Ali | Kürdoğlu Hüseyin b. Ali |
| Kalafat Ali b. Hasan | Kara Mustafa b. Ömer Odabaşı | Süleyman b. Mustafa | Kara Hasan b. Abdullah, reisi leblebici Osman | Kalafatçı Mustafa b. İbrahim, reisi Mehmed |
| Mezbûr Kalafatçı Mustafa, reisi ( ) | Veli b. Hasan, reisi ( ) | Mezbûr Veli, reisi ( ) | Mezbûr Veli, reisi ( ) | Mezbûr Veli, reisi ( ) |
| Mezbûr Veli, reisi ( ) | Mezbûr Veli, reisi ( ) | el-Hâc Ali b. Hasan | Kalafat Mustafa b. Muslu | Kör Hasan b. Ahmed |
| Kürdoğlu İbrahim b. Mehmed | Ali b. İbrahim | İsmail b. Yusuf | Halil b. Mehmed | Kalaycı Mehmed b. Ali |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 482 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çınar İbrahim b. Abdullah | Mehmed b. Hüseyin, reisi Mustafa | Kara Mustafa Odabaşı b. Abdullah | Poyrazoğlu Mehmed b. Mustafa | Ahmed b. Mehmed |
| Yüzen? Osman b. Mustafa | Abdülkādir b. Osman | Uzun Hasan b. Mustafa | Kara Muhib b. Mehmed | Ahmed b. Hasan |
| Es-Seyyid Ahmed b. İsmail, reisi Deli Hüseyin | Mezbûr es-Seyyid Ahmed, reisi Ahmed b. Abdullah | Mezbûr es-Seyyid Ahmed, reisi Mehmed b. Ömer | el-Hâc Mehmed b. Ahmed, reisi Sersem İbrahim | Süleyman b. Hasan |
| Salbaş Mustafa b. Muharrem | Kel v. Yorgi zimmî | Kara Aritun zimmî | Karabet v. Abraham zimmî | Manuk v. Abraham zimmî |
| Kostantin v. Yorgi zimmî | Yuvan v. İstanco zimmî | Şirvan v. Melkon zimmî | Kabak es-Seyyid Mustafa demekle ma'rûf kimesnenin on sekiz aded kayığı vardır deyû kethüdâları ve ihtiyârları haber verdiler | |

Aded-i piyâde yekûn 312

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[107a]**

Mârrü'z-zikr Tophâne ve Salıpazarı ve Fındıklı ve Karabâli ve Eğrikapı iskeleleri aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâları mezbûr Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Uzun İbrahim b. Mehmed | Kara Mehmed b. Ahmed | İbrahim b. Mehmed | Diğer İbrahim b. Ali | Müezzinoğlu Mehmed b. Mehmed |
| Nasûh b. Abdullah | Mehmed b. Ahmed | Küçük Halil b. Ali | Kalyoncu Mehmed b. Mustafa | Deli Hasan b. Mehmed |
| Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. İsmail | Osman b. Mustafa | Murad b. Mustafa | Abdurrahman b. Mustafa |
| Mustafa b. Abdullah | Mehmed b. Veli | Mehmed b. Bektaş | Küçük Ali b. Mustafa | Mustafa b. Ahmed |
| Kürdoğlu Mustafa b. Hasan | Ali b. Veli | Mehmed b. Receb | Ömer b. İbrahim | Halil b. Derviş |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 483 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. Ali | Hacı Mehmed b. Şaban | Halil b. Ali | Mehmed b. Yakub |
| İbrahim b. Ali | Hüseyin b. Mehmed | Osman b. Hasan | Hüseyin b. Mustafa | Hüseyin b. Mehmed |
| Çotuk Hasan b. Bekir | Es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Hasan b. Ahmed | Mustafa b. Osman | Ahmed b. Mustafa |
| Abdi b. Osman | Es-Seyyid Ali b. Abdullah | Mehmed b. Mustafa | Mehmed b. Ömer | Hüseyin b. İbrahim |
| Veli Hüseyin b. Ahmed | Mustafa b. Ahmed | Simitçi? Mehmed b. Mustafa | Gedik Hasan b. Mustafa | Mahmud b. Hasan |
| Ahmed b. Ali | Mehmed b. Mustafa | Bostancı Süleyman b. Ahmed | Benli Mustafa b. Ramazan | Hüseyin b. Hasan |
| Bostancı Mehmed b. Ahmed | Mustafa b. Ahmed | Hüseyin b. Halil | Osman b. Hasan | Es-Seyyid Süleyman b. Hasan |
| Kara Hasan b. Ali | Hüseyin b. Mustafa | Küçük Ali b. Hüseyin | Hüseyin b. Osman | Deli Ahmed b. İsmail |
| Ömer b. Ebûbekir | İbrahim b. Mehmed | Kalafatçı Mehmed b. Hüseyin | Kara Yusuf b. Abdullah | Hasan b. Ali |
| Abdi oğlu Süleyman | Deli Hüseyin b. Mehmed | Berber İbrahim b. Ali | Sinobî Hüseyin b. Mustafa | Zurnacı Mustafa b. Hasan |
| Giresunlu Mehmed b. Ali | Kıbrıslı Mehmed b. Mustafa | Hüseyin b. Murtaza | Amasralı Mehmed b. Ali | Lüleci İbrahim b. Mehmed |
| İbrahim b. Deli Ahmed | Ali b. Hüseyin Kastamonî | Kör Mustafa b. Ahmed | İnebolulu Hasan b. Ali | Topal Mahmud oğlu Hüseyin |
| Kara Mustafa b. İbrahim | Amasralı Ali b. Halil | Abdullah b. Ahmed | Topçu Ahmed b. Abdullah | Es-Seyyid Mehmed b. İbrahim |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 484 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Topal Ahmed b. Süleyman | Kel Hüseyin b. Mustafa | Çinekop İsmail b. Hüseyin | Torbalı Süleyman b. Mehmed | Kel Hüseyin b. Mustafa |
| Bağasçı Abdi b. Ali | Es-Seyyid Hacı Mehmed b. Mahmud | Cebeci Ali b. Muslu | Kömürcü Osman b. Halil | Köse Ömer b. İbrahim |
| Patronlu Halil b. Ömer | Fındıklılı Ahmed b. Mehmed | Kalyoncu Ali b. Ahmed | Habib b. Ömer | Karayılanoğlu Abdullah |
| Külahlı Ali b. Mustafa | Kocadereli Halil b. Osman | Es-Seyyid Halil b. Ali | Şâtır Hüseyin b. Abdullah | Kalyoncu Mustafa b. Ahmed |
| Besleme Süleyman b. Mehmed | el-Hâc Ali b. Mustafa | Tophâneli Mehmed b. Osman | Kalyoncu Ali b. Abdi | Doğramacıoğlu Ahmed |
| Ali Reis b. Şaban | Sarı Mehmed b. Hüseyin | Osman b. İsmail | Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa |
| Sâlih b. Ahmed | Serçeoğlu Halil b. İbrahim | Ahmed b. Abdülbâkī | Yenikaleli Süleyman b. Ali | Uzun Mehmed b. Hüseyin |
| Kara Hasan b. Halil | Sâlih Odabaşıoğlu Mehmed | Alican b. Mehmed | Araboğlu Ahmed | Arab Mehmed b. Ömer |
| Kara Mehmed b. Hüseyin | Hasan b. Mustafa | Hasan b. Mehmed | Mushafçı Mustafa b. Hasan | Tokadlıoğlu Ahmed b. Mehmed |
| Esir Hasan b. Ahmed | Sarı Mehmed b. Abdullah | Es-Seyyid Mustafa b. Ali | Kel Veli b. Hasan | Laz Ahmed b. Mustafa |
| Uzun Mustafa b. Hüseyin | Deli Hasan b. Ali | Ayandonlu Hüseyin b. Ali | Seydîoğlu Mehmed | Köse İbrahim b. Musa |
| Çakmak Mustafa b. Ali | Erzurumlu Mustafa b. Hasan | İnebolulu Mehmed b. İbrahim | Receb b. Ahmed | Terzi Hasan b. İbrahim |
| Çanakçı Ahmed b. Mehmed | Eskici Hasan b. Hüseyin | Demirci Hüseyin b. Hüseyin | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 485 01.06.2011 18:08:59

Tophâne ve tevâbi'i iskelelerinde olan şâkirdlerdir [ki] kethüdâ-yı mezbûr ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kürd Mustafa b. Abdullah | Hasan b. Mustafa | Ali b. Kara Osman | Selânikli Sâlih b. Hasan | Arnavud Hasan b. Osman |
| Es-Seyyid Hüseyin b. Mehmed | Mehmed b. Hüseyin | Mustafa b. Mehmed | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâ-yı mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' Beşiktaş ve tevâbi'i Ortaköy ve Kuruçeşme ve Arnavudköy ve Çengelköy ve İstavros iskelelerinin kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Mehmed b. Ali ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Mehmed | Çuloğlu Ali | Topal Hüseyin b. Osman | Kalyoncu Hüseyin b. Abdullah | Seydî Ali [b.] İbrahim |
| Arab Mesud b. Mehmed | Vanî Mehmed b. Hasan | Mazlumca Hüseyin b. Abdullah | Boyacıoğlu İsmail b. Mustafa | Es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Süleyman |
| Elmacıoğlu Ali b. Ahmed | Elmacıoğlu Mehmed | Eskicioğlu İsmail | Topçu Sâlih b. Mustafa | Es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mehmed |
| Kör Hasan b. Osman | Kara Mehmed b. Mustafa Bostanî | Gedik Hasan b. İbrahim | Berber Mustafa b. Abdullah | Halil b. Süleyman |
| [107b] Es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Hüseyin | Kara Hüseyin b. Receb | Es-Seyyid Halil b. Hüseyin [ve] şerîki Ayvaz zimmî | Es-Seyyid İbrahim b. Hasan [ve] şerîki Topal Osman | Kalyoncu Mustafa b. Bayram |
| Tiryâki Mehmed b. Mustafa | Gözcü İsmail b. Abdullah | Kandıralı Mustafa b. İbrahim | Ebûbekir b. Ramazan | Hasan Reis b. Mustafa |
| Boşnak Ali b. Osman | Halil b. Mustafa | Boşnak Mehmed b. Hasan | Süleyman b. Derviş | Veli b. Ali |
| Hasan b. Hüseyin | Yusuf b. Mustafa | Mustafa b. Mustafa | Mustafa b. Hüseyin | Hasan b. Nasûh |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 486 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Süleyman b. Abdullah | Susamcı Halil | Kubur Yusuf b. ( ) | Bursalı Hüseyin | Deli Ali b. Ali |
| Yalama Hüseyin b. Osman | Bayramoğlu Mustafa | İsmail b. Veyis | Osman b. İbrahim | Kara Mustafa b. Mehmed |
| Kalafat Osman | Molla Veli b. ( ) | Şahbazoğlu Mustafa | Tombalak Mehmed b. Mustafa | Çubukçu Deli Ali |
| Ömer b. Mustafa | Mirasyedi Mustafa | Karabaşoğlu Mustafa | Yusuf b. Mehmed | Marmaralı Kara Mehmed |
| Deli Mustafa b. Şaban | Kalkandelen Ömer b. Mahmud | İsmail b. Mehmed | Ahmed b. Mehmed | Mehmed b. Emrullah |
| Ahmed b. Bâli | Baba Osman b. Bâli | Mehmed b. Baba Osman | Üveys b. Hüseyin | Mustafa b. Ali |
| Mustafa b. Hüseyin | Osman b. Ali | Küçük Emir Ali | Büyük Emir Ali | Palandılı Mustafa |
| Cici İbrahim | Kel Yahya b. Mustafa | Hacı Ali b. Mustafa | Cici Osman | Birâderi Deli Ahmed |
| İsmail b. Yusuf | Emir Memiş | el-Hâc Osman | Emir Hasan | Torgaz Mustafa |
| Mumcuoğlu Mehmed | Bursalı Memiş | Palankırkan İsmail b. Mehmed | Cici Ahmed | Sarı Ömer |
| Birâderi Topal Osman | Ali b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Abdülkādir | Uzun Abdullah b. Ramazan |
| İbrahim b. Ebûbekir Bostanî | Ahmed b. Hüseyin Bostanî | Mustafa b. Ali Bostanî | Ali b. Ali Bostanî | Hüseyin b. Mahmud Bostanî |
| İbrahim b. Şaban Bostanî | Mustafa b. Hüseyin Bostanî | Koca Hasan b. Ahmed Bostanî | Mahmud b. Halil Bostanî | Hüseyin b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 487 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kaba Ahmed b. Mustafa | Emir Osman b. Bekir | Küçük Mehmed b. Mustafa | Diğer Küçük Mehmed | Zangoç Mehmed b. Mustafa |
| Küçük Hüseyin | Yeniyalı Ahmed | Musa b. Halil | Kara Ömer b. Ahmed | Bahçevan Hüseyin b. Ahmed |
| Sarı Ahmed b. İbrahim | Ali b. Hasan Bostanî | Çengioğlu Yako Yahudi | Gühel v. Avra Yahudi | Mosi v. Yako Yahudi |
| Urumşaoğlu Yuda Yahudi | Veteryaoğulları İsak ve şerîki karındaşı Sabatay Yahudi | Topal Panayot v. Bozgila zimmî | David v. Mosi Yahudi | Mosi v. Kemel Yahudi |
| Baroh v. Peto Yahudi | Manigo güveyisi Yanaki zimmî | Yeniköylü Tanaş zimmî | Kirkor zimmî | Kör Manol zimmî |
| Vasil zimmî | İstavrinos zimmî | Ermeni Şâhin zimmî | Todori zimmî | Sagomon v. Serkis zimmî |
| Avadik v. İstati zimmî | Horosoğlu Kiyork zimmî | Horos güveyisi Hürmüz zimmî | Sakaoğlu Asvador zimmî | Uncuoğlu Kilyos zimmî |
| Horos Asvador zimmî | Yasef v. Hayim Yahudi | Kalpakoğlu? Mosi Yahudi | Aftalı v. Yasef şerîki Aşer Yahudiler | Yako v. İsak Yahudi |
| İstankooğlu Bahor Yahudi | Ziraye v. Yasef Yahudi | Yoseb v. Aron Yahudi | Yasef v. Hananen Yahudi | Mosi v. İlya Yahudi |
| Manoyel v. Moriko Yahudi | Somuel v. Yoseb Yahudi | Mosi v. Manoha Yahudi | Makayine v. Avram Yahudi | İsak v. Mosi Yahudi |
| Samuel v. Salamon Yahudi | Avram v. Yuda Yahudi | Sabatay v. Avram Yahudi | Avadya v. Kemel Yahudi | |

Aded-i piyâde yekûn 159

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrların aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr Mehmed Ali ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 488 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kör Mustafa b. Süleyman Bostanî | Kel Hasan b. Mehmed Bostanî | Sarı Hüseyin b. Ali Bostanî | Gedik Mehmed b. Ömer Bostanî | Şişman Mustafa b. Hasan Bostanî |
| Kayserili Mehmed b. Ahmed Bostanî | Uzun Veli b. İbrahim Bostanî | Küçük Ali b. Hüseyin Bostanî | Manol v. Yani zimmî | Delvet v. Kaspar zimmî |
| İlya v. Menahim Yahudi | Hayim v. Mosi Yahudi | İsak v. Salamon Yahudi | Lize v. Avram Yahudi | Harun v. İsak Yahudi |
| Yoseb v. Mosi Yahudi | Morihay v. İsak Yahudi | Yako v. Avram Yahudi | Şimon v. Matine Yahudi | İsak v. Yako Yahudi |
| Mosi v. Kolon Yahudi | Mosi v. Avram Yahudi | Konarto v. Mosi Yahudi | Milkal v. Avram Yahudi | Salamon v. Yuda Yahudi |
| Hayim v. Samuel Yahudi | Harun v. Avram Yahudi | Bosil v. İleyda Yahudi | David v. Hayim Yahudi | İlya v. Samuel Yahudi |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[108a]**

Medîne-i Üsküdar'da Büyük iskele ve Balaban ve Salacak iskelelerinin kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Hasan b. Resûl ve Ali b. Mahmud ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Bodur İbrahim ve şerîki Seyyid Ali b. Mustafa | Sakaoğlu Mustafa b. Ahmed reisi Kara Mehmed | Tığlı Mehmed b. Hızır reisi oğlu Mustafa | Hüseyin b. el-Hâc Süleyman | Kayış Halil b. Mehmed |
| Demirkazıkoğlu Mustafa b. İbrahim | Mezbûr Demirkazıkoğlu Mustafa şerîki Kara Hüseyin | Yıldızoğlu İbrahim b. Mustafa | Bayrakdar İbrahim b. Mehmed | Cebecioğlu Mustafa b. Mehmed şerîki Menderecioğlu İsmail |
| Dülger Ali b. Abdullah [ve] şerîki oğlu Ahmed | Destereci Mehmed b. Ömer [ve] şerîki Kara Veli | Oturakçı Mustafa, reisi Seyyid Halil | Beykozlu Mehmed b. Abdullah | Kanlıcaklı Ali b. Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 489 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Mehmed b. Veli | Çimçarık? Mustafa | Kör Ali b. Ali reisi Süleyman | Bodur İbrahim reisi Osman | Eşine İbrahim b. Mustafa [ve] şerîki Topçuoğlu Mustafa |
| Baba Ali b. Mehmed [ve] şerîki Piçi? İsmail | Varnalı Osman b. Şaban | Köle Hasan b. Abdullah | Ahmed b. Mustafa | Köse Ali b. Mustafa |
| Sobacıoğlu es-Seyyid Ali | Şâtır Osman b. Mahmud | Mutaf Ali b. Osman | Hasan b. Hüseyin | Odunyarıcı Hüseyin b. Halil |
| Subaşı Ali b. Mahmud [ve] şerîki Karcı Mehmed | Kürd İsmail b. Mehmed | Derviş Mehmed b. Mustafa | Sütçüoğlu İsmail b. Mustafa | Topçuoğlu Mustafa b. Ahmed [ve] şerîki Receb b. Mustafa |
| Kel Hüseyin b. Mustafa | Bostancı Abdullah b. Ahmed | Mağlaza Hüseyin, reisi Mustafa | Demirci Ömer b. Ahmed | Bozacı Ali b. Ahmed |
| Dâî Hasan b. ( ) | Araboğlu Hüseyin, reisi Azaklı Mehmed | Hasan b. Mustafa | Ahmed Reis b. Mehmed | Küçük Ali b. Mehmed |
| Fenercioğlu Mehmed [ve] şerîki Köse Halil | el-Hâc Osman b. Veli | Hacı Mehmed oğlu Ahmed | Kaymakçı Ali b. Ahmed | Mehmed b. Ahmed, reisi İbrahim |
| Topçuoğlu el-Hâc Mustafa, reisi Delioğlan Ahmed | Gürcü el-Hâc Ahmed | Çalıkoparan Ahmed b. Süleyman, reisi Köse Mehmed | Es-Seyyid Osman b. es-Seyyid Mustafa [ve] şerîki Kel Ahmed, reisi es-Seyyid Süleyman | Mezbûr Seyyid Osman [ve] şerîki mezbûr Kel Ahmed |
| Câmeşûy Hüseyin b. Murtaza [ve] şerîki Kartallı Yusuf | Ordukoparan Mehmed b. İbrahim | Kazoğlu Ahmed b. Osman | Halayıkoğlu Mehmed b. Mehmed | Kadıoğlu Mehmed b. Ali, reisi oğlu Ali |
| Bakkal İbrahim b. Mehmed, reisi oğlu İsmail | Bakkal Sâlih b. el-Hâc Mahmud | Değirmendereli Sâlih b. Süleyman | Kürdoğlu Halil b. Ahmed | Kürdoğlu Ahmed b. Halil |
| Tonga Mehmed b. Mahmud | Topal İbrahim b. İsmail | Çakatoroğlu Mehmed Odabaşı [ve] şerîki diğer Mehmed | Dülger Mehmed b. Hasan [ve] şerîki Mustafa b. Bekir | Kâfî Efendizâde Hüseyin Ağa, reisi Tabak Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 490 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kurbancıoğlu Hacı İbrahim | Mehmed Efendi b. Hasan, reisi Düvenci İbrahim | Kancagömen Ömer b. Mustafa | Ağlamış Ahmed b. Ramazan | Ordulu Veli b. Mustafa [ve] şerîki Tok Ahmed |
| İshak b. Ebûbekir | İlyas oğlu Ali | Mustafa Odabaşı b. Halil, reisi Ömer | Kör Hüseyin b. Ahmed [ve] şerîki Seyyid Hüseyin | Sa'lebçi Mustafa b. Hasan |
| Kaymakçı Mustafa b. Ali | Gedik Mehmed b. Hüseyin, reisi Köle Mehmed | Çerkesoğlu İsmail b. Mustafa | Deli Mustafa b. Osman | Hacıoğlu İbrahim b. Hüseyin |
| Azaklı Mustafa b. Mehmed | el-Hâc Mustafa, reisi Ekmekçi İsmail | Şişman Mehmed b. Şâhin | Köse Halil b. Hasan | Yorgancı Memiş b. Mustafa |
| Hammâloğlu Küçük Mehmed | İskilibî Ahmed b. Hüseyin | Ebcioğlu Mehmed b. Mustafa | Kaba Mehmed b. Ahmed | Çalıkoparan Ahmed, reisi Sadık |
| Yenişehirli Mustafa [ve] şerîki Mehmed Ağa, reisi Sümüklü Mustafa | Mezbûr Yenişehirli Mustafa, reisi Meşe Mustafa | Çolak Mustafa b. Ali | Tokoğlu Ahmed [ve] şerîki Kürd Veli | İbrahim b. Halil |
| Fırıncıoğlu Osman b. Ahmed | Demirci Hüseyin b. Mehmed | Cebeci Mehmed b. İbrahim | Deli Ali b. İsmail | Mehmed b. hallâc Mustafa |
| Sepetçi Ahmed b. Mehmed | İsmail b. Halil | Tophâneli Hacı Mustafa b. Mehmed, reisi Nasûh | Tutidilli Mehmed b. İbrahim | Koza Süleyman b. Abdullah |
| Memiş b. Mustafa | | | | |

Aded-i piyâde-i nevbet yekûn 111

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

İskele-i mezbûrun Küçük piyâde ta'bîr olunur kayık ve ashâbı[dır ki] kethüdâları mezbûrân ma'rifetleriyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Topçuoğlu el-Hâc Mustafa b. Ahmed, reisi Kör Mehmed | Mezbûr Topçuoğlu Hacı Mustafa, reisi İmâmoğlu Mehmed | Bodur İbrahim b. Mustafa | Mehmed Efendi b. Hasan, reisi Mehmed b. Ali | Mezbûr Mehmed Efendi, reisi Tokadlı Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 491 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mezbûr Mehmed Efendi, reisi İsmail | Mezbûr Mehmed Efendi, reisi Ömer | Topal Mustafa b. Süleyman | Dellâk Mustafa [ve] şerîki oğlu Mehmed | Abdullah b. Hasan |
| Kör Hüseyin b. Ahmed | Mezbûr Kör Hüseyin, reisi Köle Hasan | Câmeşûyoğlu Sâlih b. Mustafa | Aşçı Mustafa b. Abdurrahman | Mezbûr Aşçı Mustafa, reisi Seyyid Ali |
| Köle Abdullah b. Abdullah | Toka Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Osman, reisi oğlu Seyyid Mustafa | Demirci Resûl b. İsmail, reisi Çolak Mustafa | Ali b. İbrahim |
| [108b] Mezbûr Demirci Resûl, reisi Çolak Mustafa | Laz Mehmed b. Hasan | Es-Seyyid İbrahim b. es-Seyyid Mehmed, reisi Seyyid Hasan | Ali b. Mehmed, reisi diğer Ali | Mezbûr Ali, reisi Hasan |
| Belgradî İbrahim b. Mehmed | Kancagömen-oğlu Mehmed b. Receb | Sağır Seyyid Mustafa b. Ali | Bıyıklı Mehmed b. Hızır | Mezbûr Bıyıklı Mehmed, reisi oğlu Mustafa |
| Deli Mehmed b. Hasan | Tellibey İsmail b. Osman | Ali b. el-Hâc Mustafa | Fazlı b. Ahmed | Ali b. Halil |
| Eskici Mehmed b. Mehmed | Vekîl-i harc Mehmed b. Ali | Sâlih b. Receb | Mustafa b. Hasan | Kalafatçı Hüseyin b. Mehmed, reisi Hacı Sâlih |
| Murtaza b. Hasan | Dellâk Yusuf b. Ahmed, reisi Kırko Hasan | Kara Veli b. Mehmed | Kırımlı Mehmed b. Abdullah Bostanî | Karcı Mehmed b. Hızır |
| Osman b. Veli | Macaroğlu İsmail b. el-Hâc Ahmed | Alacabıçak es-Seyyid Hüseyin b. Ali | Es-Seyyid Mustafa b. Ali | Şâtıroğlu Osman b. Mahmud |
| Cıkcıklı Osman b. Ahmed | Piç İsmail b. Abdullah, reisi oğlu İbrahim | Mezbûr Cıkcıklı Osman, reisi Altıkulaç Hüseyin | Mezbûr Cıkcıklı Osman, reisi Hüseyin | Kuzu Mehmed b. Abdullah |
| Cebeci Ahmed b. Mehmed | Küçük Dangalak? Mehmed b. Receb | Dülger Ali b. Abdullah, reisi İsmail | İznikmidli Mehmed b. Yunus | Ali Mengi b. Mehmed |
| Büyük Dangalak Mehmed b. Mehmed | Tophâneli Osman b. Abdullah | Ahmed Reis b. Mehmed | Köle Yusuf b. Abdullah | Mısırlı Mustafa b. Ömer |
| Haseki Ali, reisi Halil | Köse Ali b. Abdullah | Bayrakdar Hacı Mehmed, reisi Süleyman | Es-Seyyid Ahmed b. İsmail | İmâmoğlu Mehmed b. Ömer |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 492 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hüseyin b. Muharrem | Derviş Osman b. Bayram | Karabiber Mustafa b. Mehmed | Es-Seyyid Ahmed b. Mehmed | Osman b. Receb |
| Didebân Mehmed b. Mustafa | İvaz b. Abdullah | Kara Süleyman b. Halil | Kuru Hüseyin b. Hasan | Kanlıcaklı Ali b. Abdullah |
| Abdi b. Ebûbekir | Kara Hüseyin b. Ahmed | Kalafatçı Mehmed b. İbrahim, reisi Ahmed | Mezbûr Kalafatçı Mehmed, reisi İbrahim | Mezbûr Kalafatçı Mehmed, reisi Berber Ahmed |
| Mezbûr Kalafatçı Mehmed, reisi Kofulu İbrahim | Kalafatçı Mustafa, reisi Baba Yusuf | Mezbûr Kalafatçı Mustafa, reisi Süleyman | Mezbûr Kalafatçı Mustafa, reisi Berber Hasan | Mezbûr Kalafatçı Mustafa, reisi Kara Ali |
| Belikırık Mustafa b. Ahmed | Osman Ağa, reisi Hasan | Cebeci Ali b. Mustafa | Uzun Ali b. İsmail | Söylemez Mehmed b. Sâlih |
| Mustafa b. Şaban | Bâli oğlu İbrahim [ve] şerîki Yakasız Mehmed b. Ahmed | Çukadâr Ahmed b. Mehmed | İbrahim b. Ahmed | Karnıkara Hasan b. Mehmed |
| Musa b. Mustafa, reisi Yakub | Hüseyin b. Veli | Kasımpaşalı Mehmed b. Osman | Osman b. Ahmed | Ahmed b. Hasan |
| Kazmakcı Mehmed b. Şaban | Es-Seyyid Ömer b. İbrahim | Halil b. Mehmed | İbrahim b. Mehmed | Topal Mustafa b. Süleyman |
| Kel Hasan b. Mustafa | Lapa Mehmed b. Ahmed | Alizâde Efendi, reisi Mustafa b. Abdullah | Elmacıoğlu Süleyman | Kanbur Ahmed |
| Eyyûbî Mehmed b. Hasan | Mehmed b. Ahmed Bostanî | Altıparmak Hacı Abdullah b. Mustafa | Sarı Ali b. Mehmed | Es-Seyyid Mehmed b. Abdullah |
| Hüseyin b. Mustafa | İshak Ağa, reisi Ahmed | Âşık Halil b. Derviş | Kara Ahmed b. Mehmed | el-Hâc Ali, reisi es-Seyyid İbrahim |
| Molla Abdurrahman reisi, Ahmed | Sağır Berbad Mehmed | Şaban b. Ali | Kazmakçıoğlu Hüseyin b. Mehmed | Zeynüddin oğlu Mehmed |
| İbrahim b. Abdullah | Menahem v. Yako Yahudi | | | |

Aded-i piyâde yekûn 133



İstanbul 24 nolu sicil.indd 493 01.06.2011 18:08:59

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Büyük iskelenin ateş kayığı ve ashâbıdır [ki] kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali ma'rifetleriyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mezbûr Ali Kethüdâ, reisi Ahmed | Mezbûr Ali Kethüdâ, reisi Arab Hacı Mehmed | Kel Ahmed b. Mehmed [ve] şerîki Gümüş Seyyid Ali | Arasçıoğlu Mehmed b. Süleyman [ve] şerîki Kel Hasan | Ahmed Odabaşı b. Abdullah, reisi Çoylak Mehmed |
| Sarmaşık İsmail b. Ahmed | Mehmed b. Mustafa, reisi Tiryâki Mehmed | Bayrakdar Hacı Mehmed, reisi İpek İbrahim | Mangarakıç Mustafa b. Ahmed | Bâli oğlu Ali usta b. Mustafa |
| Tıntınoğlu İbrahim [ve] şerîki Kalafatçı Mustafa | Bafralıoğlu İbrahim b. Ahmed | İrgoda? Pehlivan Ahmed | Mezbûr Gümüş Ali [ve] şerîki mezbûr Kel Ahmed | Peyzanoğlu Mustafa b. Ahmed |

Aded-i kayık yekûn 15

**[109a]**

Mârrü'z-zikr Büyük iskelenin at kayığı ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali ma'rifetleriyle tahrîr olundu.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Pekyalcı? Mehmed b. Ahmed [ve] şerîki Hasan b. Mehmed | Köse Receb oğlu Köse Mehmed | Es-Seyyid Mehmed b. el-Hâc Ebûbekir | Kör Hasan b. Abdullah [ve] şerîki Osman b. Ömer | Mezbûr Kör Hasan ve şerîki mezbûr Osman ve Hüseyin b. Mehmed |
| Saka Ali b. Receb [ve] şerîki Deli Abdi oğlu Memiş | Kancabaş Köse Mehmed b. Mehmed | Çavuş Mehmed b. Receb | Es-Seyyid Süleyman b. Hüseyin [ve] şerîki Abdurrahman b. Mehmed | Kürdoğlu Mehmed b. Ali [ve] şerîki Ahmed b. Ömer |
| Karaço Mehmed b. Abdurrahim [ve] şerîki Şekerci zevcesi | Şaban b. Abdullah | Mezbûr Şaban, reisi oğlu Ali | Mezbûr Şaban, reisi Ahmed | Bostancı Mehmed b. el-Hâc Ahmed |
| Mezbûr Bostancı Mehmed, reisi Ebûbekir | Dalekmez Hüseyin b. Osman [ve] şerîki Genç Ali oğlu İsmail | Murtaza b. Ahmed [ve] şerîki Kansız İbrahim | Mezbûr Kansız İbrahim | Bayrakdar Hacı Mehmed [ve] şerîki Na'lî Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 494 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kara Mustafa b. Ebûbekir [ve] şerîki diğer Mustafa | Istabl-ı âmire'nin beylik kayığı, reisi Mehmed Reis | Istabl-ı âmire'nin beylik kayığı, reisi mezbûr Mehmed Reis | Mezbûr Mehmed Reis b. Ali Bostanî, reisi Süleyman | Mezbûr Mehmed Reis Bostanî, reisi Mustafa |
| Yeğen Mustafa b. Mehmed şerîki Ali | Mezbûr Yeğen Mustafa [ve] şerîki mezbûr Ali | Mezbûr Yeğen Mustafa [ve] şerîki Köroğlu Mustafa b. Şaban | Mezbûr Köroğlu Mustafa [ve] şerîki Abdullah b. Mehmed | Mezbûr Köroğlu Mustafa [ve] şerîki el-Hâc Ahmed |
| Çolak Mehmed, reisi Köroğlu Mustafa | Kaslı [Karslı?] Abdullah b. Mehmed, reisi Hüseyin | Sivasî Osman b. Bekir [ve] şerîki Öküzcü Mustafa | Mezbûr Sivasî Osman [ve] şerîki Dadaylı Ahmed | Mezbûr Öküzcü Mustafa [ve] şerîki Merzifonî Halil, reisi Mehmed |
| Yusuf b. Ali [ve] şerîki Deli Halil | Bacaksız Mehmed [ve] şerîki mezbûr Deli Halil | Bostancı Mustafa b. Hasan [ve] şerîki Halil | Kanberoğlu Mehmed [ve] şerîki es-Seyyid Ali | |

Aded-i kayık yekûn 39

Mezbûrûnun her biribiri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Büyük iskelenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali ma'rifetleriyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Musa b. Ali | Mehmed b. Mustafa | Ahmed b. Veli | Mustafa b. Hüseyin | Halil b. Hüseyin |
| Ahmed b. Şaban | Diğer Ahmed b. Hasan | Uzun Mehmed b. Veli | Yusuf b. Abdullah | Osman b. Mustafa |
| Mustafa b. Hüseyin | Mezbûrûndan her biri âhara ve zâbitleri mezbûr Mehmed Reis mecmû'una kefâleti tescîl olundu. | | | |
| Kürdoğlu Mustafa b. Halil | Deli Ahmed b. Mustafa | Es-Seyyid Ali b. Kasım | Sâlih b. İbrahim | Fodul Ahmed b. Mehmed |
| Benli İsmail b. Hüseyin | Ahmed b. İsmail | Kıbrıslı İbrahim b. Ahmed | Hacı İsmail b. Mehmed | Çömez Ahmed b. Mehmed |
| Deli Mehmed b. Ali | Kara Hüseyin b. Hasan | Kuyucıoğlu Ali b. Ömer | Baba Ali oğlu Mustafa | Pehlivan İbrahim b. Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 495 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Dilsizoğlu Mahmud b. Ahmed | Alabaşoğlu İsmail | Aslan oğlu Halil | Hacı Yusuf b. Abdullah | Mustafa b. Deli Mahmud |
| Kara İsmail b. Halil | Kuyucıoğlu İbrahim b. Receb | Deli Mahmud oğlu Mehmed | Muslu b. Hüseyin | Köleoğlu Mehmed b. Halil |
| Kulak İbrahim b. Mustafa | Köse Mustafa b. Mehmed | Ahmed b. Mahmud | Ali b. Süleyman | Es-Seyyid Nasûh b. Mehmed |
| Kara Mehmed b. Mustafa | Aylakçıoğlu Hüseyin b. Abdullah | Türk Ali oğlu Mehmed | Kürd Bektaş b. Hasan | Ali Hasan b. Mehmed |
| Köse Ali b. Mustafa | Arnavud Ali b. Hasan | Kel Receb oğlu Kel Mehmed | Mahmud b. Mustafa | İmâmoğlu Ahmed b. Mehmed |
| Saka Mustafa b. Hasan Bostanî | Mehmed b. Ali | Takyeci Süleyman b. Mustafa | Topal Ahmed b. Mustafa | Hacı Mehmed b. Mustafa |
| Mehmed b. Hüseyin | Araboğlu Hüseyin b. Ali | Dürzioğlu Mehmed b. Mustafa | Fazlı oğlu Hasan | Mehmed b. Mustafa |
| Uzun Mustafa b. Mahmud | Süleyman b. Mehmed | Boşnak Hasan b. Ali Bostanî | İbrahim b. Yakub | Veli b. Mehmed |
| Çolak Ali b. Ahmed | Helvacı Seyyid Ahmed b. Musa | Es-Seyyid Hasan b. Hüseyin | Takyeci Muhammed b. Osman | Deli İbrahim b. İsmail |
| Rusçuklu Ahmed b. Mustafa | Cimcim Mehmed b. Ahmed | Ali b. Abdullah | Şişman Mehmed b. Hasan | Kalyoncu Mehmed b. Ahmed |
| Çubukçu Hüseyin b. Mehmed | Kör Hasan b. Mustafa | Çalık Seyyid Memiş b. Receb | Subaşıoğlu İbrahim b. Mehmed | Kara Köroğlu Mehmed b. Himmet |
| Boşnak Hasan b. Mehmed | Bostancı Ömer b. Abdülbâkī | Şumnulu Mehmed b. Hüseyin | [109b] Kubadî Süleyman b. Abdullah | Hammâloğlu Ömer b. İsmail |
| Hammâloğlu Halil b. mezbûr İsmail | Peşe Mehmed b. Tabak Abdi | Köse İbrahim b. Yahya | Araboğlu Mustafa b. Hüseyin | el-Hâc Mustafa b. Mehmed Bostanî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 496 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Nâtıroğlu Mehmed b. Yusuf | Kara İbrahim b. Osman | Kalyoncu Mustafa b. Abdi | Demircioğlu Mehmed b. Feyzullah | Burnazoğlu Ahmed b. Mehmed |
| Topsakal Hüseyin b. Hasan | Hürremoğlu Mehmed b. Mustafa | Kanbur Osman oğlu Halil | Deli Mehmed b. Mehmed | Kör Hasan oğlu Hüseyin |
| Yedekçi Mustafa b. Mehmed | Süleyman b. Ali | Keleş Mehmed b. Hüseyin | Kara İsmail b. Abdullah Bostanî | Dâî Mehmed b. Mehmed |
| Sancı [Sabancı?] Mehmed b. Abdullah | Tatar Mehmed b. Ahmed | Kara Şaban b. Mustafa | Halil b. Kara Şaban | Ali b. Hasan |
| Kara Mehmed b. Hüseyin | Çakıroğlu Mahmud b. Bekir | Cebecioğlu Süleyman b. Ahmed | Cebecioğlu Mehmed b. Ahmed | Gürcü Veli b. Mehmed |
| Mizgeldik Mehmed b. Ahmed | Hüseyin b. Şaban | Aşçı Osman b. Mehmed | Kadıoğlu Abdurrahman b. Mehmed | Bostancı İbrahim b. Receb |
| Terlikçi Ahmed b. Osman Bostanî | Hayırsız Mahmud b. Ali | Kalın Ahmed b. Mehmed | Çopurcu İsmail b. Ali | el-Hâc Ahmed b. Mehmed |
| Es-Seyyid el-Hâc Mehmed b. Hasan | Gürcü Osman b. Abdullah | İbrahim b. Mustafa | Mehmed b. Hasan | Köse İbrahim b. Yunus |
| Çizmecioğlu Mehmed b. Halil | Kuzulu Mehmed b. Mustafa | Osman b. Hasan Bostanî | Sakaoğlu Mehmed b. Hüseyin | Çıplak Mustafa b. Hüseyin |
| İsmail b. Receb | Abdurrahman b. Hasan | Mehmed b. Receb | Seyrekbasan el-Hâc Süleyman b. Mehmed | Eylence? oğlu İsmail b. Hüseyin |
| Hasan b. Yusuf | Süleyman b. Hüseyin Bostanî | Veli b. Osman Bostanî | Arnavud Ali b. Hasan | Ali b. Abdünnebi |
| Mustafa b. Osman | Uzun Mehmed b. Hasan | Mehmed b. Ali | Keskinoğlu Ahmed b. Mustafa | Burnaz Mehmed b. Osman |
| Mehmed b. Süleyman | Ömer b. Mustafa | Ankaralı Mustafa b. Hüseyin | Tomazoğlu Ahmed b. Mustafa | Halil b. Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 497 01.06.2011 18:08:59

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hacı Mustafa b. Hacı Mehmed | Hüseyin b. Mehmed | Özbeyoğlu Hacı Mehmed | İsmail b. Receb Bostanî | Hüseyin b. Abdullah |
| Tuz Osman b. Abdullah | Hocaoğlu İsmail b. Bekir | Hacı İbrahim b. Cafer | Kürkçü Süleyman b. Abdullah | Ömer b. Mahmud |
| Çalık Ömer b. Mehmed Bostanî | Abaza Yusuf b. Abdullah | İsmail b. Mustafa | Mehmed b. Mustafa | Sarı Hüseyin b. Hasan |
| Küçük Hüseyin b. Mustafa | Uzun Mehmed b. Abdullah | Tabak Ali b. Abdullah | Nef'îoğlu Abdullah | Yahya b. Ahmed |
| Ali Mengi b. Ahmed | Mehmed b. İsmail | Mehmed b. Mustafa | Mustafa Odabaşı b. İbrahim | Süleyman b. Mehmed |
| Mustafa b. İhsan | Mustafa b. Yusuf Bostanî | Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Mehmed | Ahmed b. Mehmed |
| Ağzıeğri Osman b. İsmail | Mehmed b. Ali | İsmail b. Mehmed | Kara Osman b. Mustafa | Behrioğlu İbrahim |
| Kuskusoğlu Hüseyin | İsâ b. Ali | Kıncı Mustafa b. Mehmed | Hüseyin Reis b. İsmail | Hasan b. Mustafa |
| Demirci Feyzullah b. İbrahim | Kuyucu Ali b. Mehmed | Mustafa b. Mehmed | Abdurrahman b. Abdünnebi | İsmail b. İbrahim |
| Ali b. İbrahim | Tekfurdağlı Halil b. Mehmed | Abanoz Hacı Ali b. Selim | Mustafa b. Halil | Mustafa b. Mehmed |
| İbrahim b. Mustafa | Şişman İbrahim b. Abdurrahman | Osman b. İbrahim | İsmail b. Mehmed | Uzun Mehmed b. Abdullah |
| Halil b. İbrahim | Abdi b. Mahmud | Süleyman b. Abbas | Mehmed b. Ahmed | Süleyman b. Süleyman |
| Memiş b. Mehmed | Topal Ömer b. Halil | Kalyoncu Mehmed b. Hüseyin | Es-Seyyid Mehmed b. Mustafa | Es-Seyyid Mustafa b. Mustafa |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 498 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ebûbekir b. Mustafa Bostanî | Akmagöz Ömer b. Mehmed | Rıdvan oğlu Mehmed | İtuyutmaz Ahmed b. Mustafa | Ömer b. Abdurrahman |
| Uzun Hüseyin b. Nasûh | Mustafa b. Hüseyin | Osman b. Hüseyin | Mustafa b. Mustafa | Mehmed b. Ali Bostanî |
| Es-Seyyid Mustafa b. Mehmed | Mustafa b. Mahmud | Alican b. Abdullah | Cebeci Kara Ahmed b. Mustafa | Es-Seyyid Sâlih b. Ali |
| Deli Mehmed b. Hüseyin | Ali b. Mehmed | Saka Ahmed b. Mehmed | Es-Seyyid Hasan b. Hüseyin | el-Hâc İsmail b. Mehmedm |
| Ahmed b. el-Hâc İsmail | Tüysüz Mustafa b. Mehmed | Mehmed b. Mustafa Bostanî | Ali b. Hüseyin | Mehmed b. Abdüllatîf |
| Müezzinoğlu İbrahim | Mustafa Odabaşı b. Ahmed | İsmail b. İbrahim | İbrahim b. Ali | Mustafa b. Ahmed |
| Diğer Mustafa b. Ahmed | Kürkçü Hüseyin b. Mehmed | Habib b. Mehmed | Halil b. Mustafa | Halil b. Ali |
| Abdullah b. Hasan | Topal Ali b. Osman | Kara Mehmed b. Mustafa | Mustafa b. İsmail | Hasan Odabaşı b. Mehmed |
| [110a] Kara Pîr Mehmed b. Osman | İsmail b. Baba Ali Bostanî | Ali b. Veli | Hasan b. Mustafa | Ali b. Mehmed |
| Mehmed b. Mustafa | Mehmed b. Hasan | Mustafa b. Mehmed | İbrahim b. Halil | Halil b. Mahmud |
| Çolak Ahmed b. Receb | Hasan b. Abdullah | Mehmed b. Ahmed | İbrahim b. Mehmed | Mustafa b. Ahmed |
| Seydî Ahmed | İsmail b. Ömer | Ali b. Mehmed | Hüseyin b. Mehmed | Kürdoğlu Ahmed b. Süleyman |
| Baltayarası Osman b. Ahmed | Memiş oğlu Ahmed | Aşçı Mehmed | Osman b. Abdullah | Mehmed b. Hasan |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 499 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mehmed b. Ahmed | Mağlazaoğlu Mehmed | Kara Mehmed b. Hüseyin | Deli Mehmed b. Ahmed | Abdullah b. Halil |
| Berbad es-Seyyid Mustafa b. Ahmed | Abdullah b. Halil | Hasan b. Hasan | Mehmed b. Mehmed | Mustafa b. İbrahim |
| Mehmed b. Halil | Mehmed b. İbrahim | Mehmed b. Hasan | Sarı Mustafa b. Ali | Es-Seyyid Mehmed b. Ali |
| Es-Seyyid Ali b. Halil | Mavnacı Mehmed b. İsmail | İbrahim Odabaşı b. Ahmed | Kara Mustafa b. Mehmed | Mustafa b. Ahmed |
| Halil b. Abdülkādir | İbrahim b. Veli | Abdurrahman Reis b. Ali | Mahmud b. Süleyman | Mehmed b. İsmail |
| Şekercioğlu Ali b. Süleyman | Şekercioğlu Hüseyin b. Ali | Mahmud b. Hüsam | Demirci Musa oğlu Mehmed | el-Hâc İsmail b. Ahmed |
| Kara Mustafa b. Mahmud | Osman b. el-Hâc Ömer | Çalık Hacı Mustafa b. Ahmed | Süleyman b. Ahmed | Ahmed b. Mehmed |
| Es-Seyyid Ahmed b. Mustafa | Halil b. Hasan | İmâm Hasan b. Hüseyin | Seydî Mustafa b. Abdullah | Es-Seyyid Süleyman b. Mehmed |
| Tekfurdağlı Ali b. Mehmed | Ahmed b. Abdullah | Hüseyin b. Ali | Halil b. Mustafa | Mehmed b. Yusuf |
| Osman b. Ahmed | İbrahim b. Mustafa | Mustafa b. Abdullah | İsmail b. Hasan | Memiş b. Veli |
| İsmail b. Süleyman | Kel Mustafa | Kör kığrı? Hüseyin b. Ali | Dilsizoğlu Mahmud | Çavuşzâde Mustafa |
| İzmirli Ali b. Abdullah | Sâlih b. Resûl | İbrahim b. Mustafa | Mehmed b. Deli Hüseyin | Abdullah b. İvaz |
| Kör Hasan b. Ahmed | Koca Osman b. Hüseyin | Ali b. Hasan | Kara Süleyman b. Mehmed | Çinioğlu Hüseyin b. Mehmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 500 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hacı Lütfullah b. Hacı Abdullah | Durmuş oğlu Ali | Mehmed b. Mustafa | Aşçı Ömer b. Ali | Yelme Hüseyin b. Mehmed |
| Varnalı Ali b. Mustafa | Molla Ahmed b. Mehmed | Gavur Hacı Ali b. Mustafa | Çavuş Ali b. Mustafa | Delibalta Halil b. Mehmed Bostanî |
| Bodurı Mustafa b. Mehmed | Çiçeğigüzel Ali b. Halil | Bayrakdar Ebûbekir b. Ahmed | Osman b. Hasan | Abdullah b. Abdullah |
| Mustafa b. Abdullah | Mustafa b. Mehmed | Ali b. Mehmed | Mahmud b. Mustafa | Es-Seyyid Ahmed b. Abdullah |
| Şaban b. Ali | Kalaycı Mustafa b. İbrahim | Çizmecioğlu İbrahim b. Halil | Piçoğlu Mehmed | Piçoğlu İbrahim |
| Kör Mehmed b. İbrahim | Hasan b. Mahmud | Yunus b. İbrahim | Yakub b. İbrahim | Mehmed b. Ahmed |
| Es-Seyyid Ali b. Hüseyin | Bayrakdaroğlu Mehmed | İbrahim b. Receb | Hacı Hasan b. Mehmed | Pestiloğlu Mehmed |
| Ali b. Yunus | Paracı Mehmed b. Abdullah | Es-Seyyid Yahya b. Hüseyin | Deli Hüseyin b. Mehmed | Kapıcıoğlu Mehmed |
| Eski Mehmed b. Ömer | Mustafa b. Hüseyin | Kalyoncu Abdi b. Ali | Hüseyin b. Hüseyin | Küçük Mustafa b. Musa |
| Ucuzcu Hüseyin b. Abdullah | Hacı Mustafa b. Mehmed | Hüseyin b. Mehmed | Es-Seyyid Bâli b. Cemal | Veli b. Ali |
| Ahmed b. Mustafa | Atmaca Ahmed | Mahmud b. Ömer | | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Salacak iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali ma'rifetleriyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 501 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Malaş Mehmed b. Musa, reisi Bostanî Ahmed | Mezbûr Malaş Mehmed | Potur İbrahim b. Hacı Selim | Burnaz Ahmed b. Osman | Sarı Hasan b. Receb |
| Zâlim Ali b. Mehmed | Yasakçıoğlu Abdülbâkī b. Mustafa | Mehmed Bölükbaşı Bahçe-i Salacak | Ali b. Memiş | Kalyoncu Halil b. Ahmed |
| Es-Seyyid Ali b. Hasan | Tersaneli Hüseyin | Abdullah b. Mehmed | Çolak Hasan b. Hamza | Birâderi Hüseyin b. Hamza |
| Marinkooğlu Mustafa b. Ali | | | | |

Aded-i piyâde yekûn 16

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır [ki] kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali ma'rifetleriyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mustafa b. Ömer | Mehmed b. Murad Bostanî | Osman b. Mustafa | Hüseyin b. Ahmed | İsmail b. Mehmed |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mezbûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

**[110b]**

Medîne-i Üsküdar'a tâbi' Kuzguncuk iskelesi kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali ma'rifetleriyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Avram v. Yasef Yahudi | İsak v. Mosi Yahudi | Avram v. Yuda Yahudi | Kemel v. Yuda Yahudi | Mosi v. Yako Yahudi |
| Avram v. David Yahudi | Mosi v. Salamon Yahudi | Şiyamin v. Avram Yahudi | Sabatay v. Marakay Yahudi | Avram v. Ayavla Yahudi |
| Yuda v. Avram Yahudi | Menahim v. Avram Yahudi | Santaya v. Sabatay Yahudi | Harun v. Rafayel Yahudi | İsak v. Salamon Yahudi |
| Salamon v. Mosi Yahudi | Estoro v. Kiryako zimmî | Yani v. Yorgi zimmî | Kostantin v. Yorgi zimmî | |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 502 01.06.2011 18:09:00

Aded-i piyâde yekûn 19

Mesfûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mesfûrûnun mecmû'una kefâletleri tescîl olundu.

İskele-i mezbûrun aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûrân ma'rifetleriyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mosi v. Harun Yahudi | Avram v. İsak Yahudi | Yasef v. David Yahudi | Mayer v. Yako Yahudi | Avram v. Mosi Yahudi |
| Yuda v. Mantaya Yahudi | | | | |

Mesfûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûrân Hasan ve Ali mesfûrûnun mecmû'una kefâletleri [tescîl] olundu.

Sâlifü'z-zikr Samatyakapısı iskelesinin Balıkçı kayıkları ve ashâbı ve reisleridir ki kethüdâları Hacı oğlu Mustafa ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sabata v. Düğenci zimmî, reisi Lefter zimmî | Mesfûr Sabata zimmî, reisi Lagot zimmî | Mesfûr Sabata zimmî, reisi Markos zimmî | Perdermos v. Angeli zimmî, reisi Pandılı zimmî | Mesfûr Perdermos zimmî, reisleri Dermid ve Yani zimmîler |
| Karabet v. Vasil zimmî, reisi Kostantin zimmî | Mesfûr Karabet zimmî, reisi Todori zimmî | Mesfûr Karabet zimmî, reisi Todori zimmî | Filibos v. Vasil zimmî, reisi Koze zimmi | Mesfûr Filibos zimmî, reisi Anastas zimmî |
| Mesfûr Filibos zimmî, reisi İsak zimmî | Şâhin v. Preşkova zimmî, reisi Rino zimmî | Mesfûr Şâhin, reisi Kiryako zimmî | Mesfûr Şâhin, reisi İsteban zimmî | |

Aded-i balıkçı kayığı yekûn 14

Mesfûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mesfûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Sâlifü'z-zikr Kumkapı iskelesinde Balıkçı kayıkları ve ashâbıdır ki iskele-i mezbûre kethüdâsı Mehmed b. Abdullah ma'rifetiyle tahrîr olundu;



İstanbul 24 nolu sicil.indd 503 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Balıkçılar kethüdâsı İbrahim b. Bektaş, reisi Küçük Ömer ve İbrahim | Kethüdâ-yı mezbûr İbrahim, reisi Dermid zimmî | Kethüdâ-yı mezbûr İbrahim, reisi Pasgal zimmî | Balıkçı ustalarından Mustafa b. Bektaş, reisi Ahmed ve Yusuf | Mezbûr Mustafa b. mezbûr Bektaş, reisi Arsustomos ve Zile zimmîler |
| Balıkçı ustalarından Benli zimmî, reisi Vasil zimmî | Mesfûr Benli zimmî, reisi Goriye zimmî | Mesfûr Benli zimmî, reisi Korayil zimmî | Balıkçı ustalarından Ovanes v. Ohan zimmî, reisi Duğari zimmî | Mesfûr Ovanes zimmî, reisi Bağbat zimmî |
| Balıkçı ustalarından Ayvatı, zimmî reisi diğer Korayil zimmî | Mesfûr Ayvatı zimmî, reisi Horos zimmî | Balıkçı ustalarından Mustafa, reisi oğlu Ahmed | Mezbûr Mustafa, reisi oğlu Ali | Balıkçı ustalarından İstavri zimmî, reisi Vasil zimmî |
| Mesfûr İstavri zimmî, reisi Yerodormos zimmî | Mesfûr İstavri zimmî, reisi Vasil zimmî | Balıkçı ustalarından Hoşostomos zimmî, reisi Sirendarye zimmî | Mesfûr Hoşostomos zimmî, reisi Şuruş zimmî | Mesfûr Hoşostomos zimmî, reisi Apostol ve İlya zimmîler |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mehmed mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[111a]**

Ayazmakapısı iskelesinde olan mavnaların adedi ve ashâbıdır ki kethüdâları Yırık Mustafa b. Ahmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Yırık Mustafa | Kethüdâ-yı mezbûr Yırık Mustafa ve şerîki Kalaycıoğlu Mustafa | Kethüdâ-yı mezbûr ve şerîkleri Hacı Bekir oğlu Ahmed ve keçeci Ali, reisi Kel Ali | el-Hâc İbrahim b. Mehmed, reisi Kara Mehmed | Mezbûr el-Hâc İbrahim b. Receb |
| Hacı Ahmed oğlu Mustafa ve kız karındaşı Ümmügülsüm, reisi Hatiboğlu İbrahim | Mezbûrân Mustafa ve Ümmügülsüm, reisi Tataroğlu Ahmed | Mezbûrân Mustafa ve Ümmügülsüm, reisi Hammâl Ali | Mezbûrân Mustafa ve Ümmügülsüm, reisi Kalaycıoğlu Ali | Mezbûrân Mustafa ve Ümmügülsüm, reisi Karıkırdı Süleyman |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 504 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mezbûrân Mustafa ve Ümmügülsüm [ve] şerîki Kalaycıoğlu Ahmed, reisi mezbûr Ahmed | Mezbûrân Mustafa ve Ümmügülsüm [ve] şerîki Abdullah b. Ali, reisi İbrahim | Sağır Mustafa Kayyım b. el-Hâc Mustafa, reisi Halil | Sağır-ı mezbûr Mustafa, reisi diğer Mustafa | Sağır-ı mezbûr Mustafa, reisi Bodur Mehmed |
| Sağır-ı mezbûr Mustafa [ve] şerîki keçeci Ali, reisi mezbûr Ali | Sağır-ı mezbûr Mustafa [ve] şerîki Deli Hüseyin, reisi Kara Osman | Ekşioğlu İbrahim b. keçeci Ali, reisi Hacı oğlu Mustafa | Yâvedud oğlu Mehmed | Kara Hasan b. Mustafa [ve] şerîki Köse Mehmed |
| Veli b. Hasan | Mezbûr Veli şerîki [ve] Sağır Süleyman b. Ali, reisi Kara Mehmed | Abdullah b. Ali, reisi İbrahim | Kara Mehmed b. Mustafa [ve] şerîki Abdullah | Havva Hâtun [ve] reisi Kel Ahmed |

Aded-i mavna yekûn 25

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Yırık Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Sâlifü'z-zikr Unkapanı'nda Tüfenkhâne iskelesinde orta kayığı ta'bîr olunur kayık ve ashâbıdır ki kethüdâları Mustafa b. Mehmed ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Mustafa | Deli Hüseyin oğlu Mehmed | Mezbûr Deli Hüseyin oğlu Mehmed, reisi Süleyman b. Abdullah | Deli Hüseyin oğlu Sâlih | Sağıroğlu Ali b. Mehmed |
| Kara Mahmud b. Hüseyin | Topal İbrahim b. Mehmed | Kara Mehmed b. Mustafa | Karavanaoğlu Mehmed b. Mustafa | Çöpoğlu Ahmed b. Şaban |
| Yemenici Hüseyin b. Mehmed | Kör Mustafa b. Musa | Pepeği Musa b. Mustafa | Kara Mehmed b. ( ) | Cebeci Ahmed b. ( ) |
| Çuha Halil b. ( ) | Uzun Hüseyin b. Mehmed | Bostancı Mehmed b. Abdi | Abdurrahman b. Mehmed | Mahmud b. Hüseyin |
| Deli Ahmed b. Mustafa | Kabataşlı Mehmed | Köle İbrahim b. Abdullah | Tütüncü Mehmed b. Ahmed | Hacı İbrahim b. Ahmed |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 505 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Osman b. Mehmed | Demircioğlu Hüseyin | Uzunoğlu Mahmud | Karcı Ali b. Ahmed | Arab Hacı Mehmed b. Hacı Davud |
| el-Hâc Hicazi b. Hicazi | Hasan b. Mehmed | | | |

Aded-i kayık yekûn 32

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

İskele-i mezbûrenin aylakçı ustalarıdır ki kethüdâları mezbûr ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Çolak Osman b. Mehmed | Mustafa b. Sefer | Hacı Davud b. Ahmed | Hasan b. Abdurrahman | Göncü Mehmed |
| İzmirli Emir Osman | Uzun Mustafa b. Abdi | Mustafa b. el-Hâc Mehmed | Ali b. Hasan | |

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Mustafa mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[111b]**

Mahrûse-i Galata'ya tâbi' mârrü'z-zikr Azebkapısı iskelesinde işleyen gedikli mavna ve ashâbıdır ki kethüdâları Sâlih b. el-Hâc İbrahim ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mezbûr Sâlih, reisi Receb b. Ahmed | Kethüdâ-yı mezbûr Sâlih, reisi Ahmed b. Ömer | Kethüdâ-yı mezbûr Sâlih, reisi Osman | Kethüdâ-yı mezbûr Sâlih, reisi Laz Sâlih | Kethüdâ-yı mezbûr Sâlih, reisi Kara Süleyman |
| Kethüdâ-yı mezbûr, Sâlih reisi Ahmed | Kethüdâ-yı mezbûr, Sâlih reisi Deli Ali | Kethüdâ-yı mezbûr, Sâlih reisi ( ) | Kethüdâ-yı mezbûr, Sâlih reisi ( ) | Kethüdâ-yı mezbûr, Sâlih reisi ( ) |
| el-Hâc İbrahim b. Yusuf, reisi Gürcü Yusuf | Mezbûr el-Hâc İbrahim, reisi Ramazan | Mezbûr el-Hâc İbrahim, reisi ( ) | Memiş b. el-Hâc İbrahim, reisi ( ) | Mezbûr Memiş, reisi ( ) |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 506 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mezbûr Memiş, reisi ( ) | Mezbûr Memiş, reisi ( ) | Mezbûr Memiş, reisi ( ) | Mezbûr Memiş, reisi ( ) | Tenbeloğlu Mehmed Reis b. Abdullah |
| Mustafa b. Şaban, reisi Abdullah | Mezbûr Mustafa, reisi Molla Mehmed | Mezbûr Mustafa, reisi İbrahim | Mezbûr Mustafa, reisi Kocabaş İsmail | Mezbûr Mustafa, reisi diğer Mustafa |

Aded-i mavna yekûn 25

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Sâlih mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Azebkapısı iskelesine tâbi' Eski Yağkapanı iskelesi mavna ashâbıdır [ki] kethüdâları mezbûr Sâlih ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| el-Hâc Mustafa b. Mehmed, reisi Şaban | Mezbûr el-Hâc Mustafa, reisi Abdurrahman | Mezbûr el-Hâc Mustafa, reisi Süleyman | el-Hâc Memiş b. el-Hâc Osman, reisi Deli Ahmed | Mezbûr el-Hâc Memiş, reisi Kara Hasan |
| Mezbûr el-Hâc Memiş, reisi Kasabalı Mehmed | Mezbûr el-Hâc Memiş, reisi Mustafa | Giridli Küçük Mehmed | el-Hâc İbrahim b. Yusuf, reisi Ahmed | Mezbûr el-Hâc İbrahim, reisi diğer İbrahim |

Aded-i mavna yekûn 10

Mezbûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mezbûr Sâlih mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Galata Balıkpazarı iskelesinde işleyen balıkçı kayıkları ve ashâbıdır ki kethüdâları Fantazi v. Atanaş ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Kethüdâ-yı mesfûr Fantazi, reisi Dimitri zimmî | Kethüdâ-yı mesfûr Fantazi, reisi Nikola zimmî | Kethüdâ-yı mesfûr Fantazi, reisi Mişleci zimmî | Kethüdâ-yı mesfûr Fantazi, reisi Toman zimmî | Kethüdâ-yı mesfûr Fantazi, reisi Todori zimmî |
| Balıkçı Lazari v. Ligori, reisi Yorgi zimmî | Mesfûr Lazari, zimmî reisi Aleksi zimmî | Mesfûr Lazari, reisi Ayvati zimmî | Mesfûr Lazari, reisi Bedranos zimmî | Balıkçı Toğodoş v. Lefteri zimmî, reisi Danyal zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 507 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Mesfûr Toğodoş zimmî, reisi Mayi zimmi | Mesfûr Toğodoş zimmî, reisi Kalender zimmî | Mesfûr Toğodoş zimmî, reisi Sava zimmî | Yorgaki v. Simon zimmî, reisi Preşkova zimmî | Mesfûr Yorgaki zimmî, reisi İstoriyos zimmî |
| Mesfûr Yorgaki zimmî, reisi Toman zimmî | Mesfûr Yorgaki zimmî, reisi Ferigos zimmî | Mesfûr Yorgaki zimmî, reisi Aştaş zimmî | Mesfûr Yorgaki zimmî, reisi Yuvan zimmî | Balıkçı Talaş v. May, reisi Aslan zimmî |
| Mesfûr Talaş zimmî, reisi Ponoriş | Mesfûr Talaş, reisi Hiristo | Mesfûr Talaş, reisi Karamele | Balıkçı Paskal v. Aslan zimmî, reisi Peyzan Murat zimmî | Mesfûr Paskal zimmî, reisi Kanber zimmî |
| Mesfûr Paskal zimmî, reisi İstefani zimmî | Mesfûr Paskal zimmî, reisi Serafil zimmî | Mesfûr Paskal zimmî, reisi Yuvan zimmî | Mesfûr Paskal zimmî, reisi Foti zimmî | Balıkço Markos v. İstavri zimmî, reisi Petran Murat |
| Mesfûr Markos, reisi Bağat zimmî | Mesfûr Markos, reisi Simon zimmî | Mesfûr Markos, reisi diğer Simon | Mesfûr Markos, reisi Nikola zimmî | Mesfûr Markos, reisi Sava zimmî |
| Balıkçı Lazari v. Prodolos zimmî, reisi Aştaş zimmî | Mesfûr Lazari, reisi diğer Aştaş | Mesfûr Lazari, reisi Yuvan zimmî | Mesfûr Lazari, reisi Sava zimmî | Mesfûr Lazari, reisi Toflos zimmî |
| Balıkçı Toros v. Kiryako zimmî, reisi Simon zimmî | Mesfûr Todori, reisi Kostantin zimmî | Mesfûr Todori, reisi Yorgi zimmî | Mesfûr Todori, reisi Aristi zimmî | Mesfûr Todori, reisi Hiristovros zimmî |

Aded-i kayık yekûn 45

Mesfûrûndan her biri âhara ve kethüdâları mesfûr Fantazi mesfûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

**[112a]**

Sâlifü'z-zikr Hasköy iskelesinde işleyen tuğla mavnalarıdır kethüdâları Abdullah ma'rifetiyle tahrîr olundu;

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sinan v. Kazar zimmî, reisi Ohan | Yorgaki v. İspilot zimmî, reisi Monek? | Mezbûr Yorgaki zimmî, reisi Gürcü | Sandalcı Manol v. Manas, reisi Monek? zimmî | Delvet v. Köse, reisi Kel Kazar |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 508 01.06.2011 18:09:00

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Yanaki v. Ohan, reisi Karabet zimmî | Köseoğlu Bâli v. Asvador, reisi Pedo zimmî | Bölükbaşıoğlu v. Kirkor, reisi Miçon zimmî | Köseoğlu Aleksan zimmî, reisi Petro zimmî | Sâbıkan İstanbul ağası Ahmed Ağa, reisi Apostol zimmî |
| Petro v. Dimitri zimmî, reisi Veriko zimmî | İvaz b. Abdullah, reisi Zakar zimmî | Deli Agob v. Asvador zimmî, reisi ( ) | Matos v. Kirkor zimmî, reisi Angeli zimmî | Sarrâfoğlu v. Zakar reisi, Yanaki zimmî |

Aded-i mavna yekûn 15

Her biri âhara ve kethüdâları Abdullah mesfûrûndan her birine kefâleti tescîl olundu.

Mârrü'z-zikr Hasköy iskelesinde Araboğlu Meldon zimmînin der-uhdesinde olan mavnalar ve ashâbıdır ki ber vech-i âtî zikr olunur;

| | |
|---|---|
| Mesfûr Araboğlu Meldon<br>Aded-i mavna yekûn 12 | Reisleri,<br>Temret zimmî ve Zador zimmî ve Piro zimmî ve Kirkor zimmî ve Onnan zimmî ve İmriço zimmî ve Toros zimmî ve Nazar zimmî ve Monik zimmî ve Morıl zimmî ve Hilo zimmî, Avanik zimmî |
| Süleyman Efendi<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>İvan zimmî |
| Osman Ağa<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>Arakil zimmî |
| Kadızâde<br>Mavna, aded 4 | Reisleri,<br>Vekilo zimmî, Murat zimmî, Monik zimmî, Serkis zimmî |
| Karaağaç ustası<br>Mavna, aded 3 | Reisleri,<br>Melkon zimmî, David zimmî, Manuk zimmî |
| İbrahim Bölükbaşı<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>Agob zimmî |
| Mustafa Bey<br>Mavna, aded 2 | Reisleri,<br>Toros zimmî, Kirkor zimmî |
| Ali Bey<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>Ahmed |
| İbrahim Hanzâde imâmı<br>Mavna, aded 2 | Reisleri,<br>Arhor zimmî, Mardik zimmî |
| Toman v. Serkis zimmî<br>Mavna, aded 2 | Reisleri,<br>Varadir zimmî, Rihlo zimmî |



İstanbul 24 nolu sicil.indd 509 01.06.2011 18:09:00

| | |
|---|---|
| İvaz b. Sefer<br>Mavna, aded 2 | Reisleri,<br>Payek zimmî, Kazar zimmî |
| Delvet v. Kazar<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>Andon zimmî |
| Angeli v. Aleksan<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>Vartan zimmî |
| Lefter v. Yanaki<br>Mavna, aded 3 | Reisleri,<br>Edit ve Barsam ve Kirkor zimmîler |
| Hürmüz zimmî<br>Mavna, aded 1 | Reisi,<br>Oseb zimmî |
| Ovanes zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Vartan zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Hilva zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Ovan zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Magaris Vartan zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Diğer Vartan zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Katve zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |
| Sirhan zimmî<br>Mavna, aded 1 | – |

Aded-i mavna yekûn 45

Mezbûrûndan her biri âhara ve mültezimleri mesfûr Meldon mezbûrûnun mecmû'una kefâleti tescîl olundu.

Bu fakîre hitâben sâdır olan fermân-ı âlî mûcebince bâlâda tahrîr ve tastîr olunan iskelelerin kayıklarını ve ashâbını ve sâir ricâlini mahallerinde ketb ü tahrîr için tarafımızdan ta'yîn olunan Kâtib İbrahim Efendi ve husûs-ı mezbûra mübâşir ta'yîn buyurulan umdetü'l-emâcid ve'l-a'yân İsmail Ağa ve Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-avni'r-Rabbânî- yeniçeri ağası hazretleri tarafından ta'yîn olunan mumcu Mustafa Beşe sevâhil-i bahrde vâki' mecmû' iskelelerin üzerlerine va-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 510 01.06.2011 18:09:00

rıp fermân-ı celîlü'ş-şânda tasrîh ve beyân olunduğu vech üzre her iskelenin kethüdâları ma'rifetleriyle kayıkları ve mavnaları ve ashâbının isim ve şöhretleri ve sâir aylakçı ta'bîr olunur ricâlinin kezâlik isim ve şöhretleri ve fîmâ ba'd gerek ashâb-ı kayık ve rüesâları ve gerek aylakçı tâifelerinden olup derûn-ı defterde mastû[rü]'l-esâmî bir ahaddan hilâf-ı şer' ve kānûn ve mugāyir-i fermân-ı âlî bir kabâhat ve cinâyet sâdır olup ol kabâhat ve cinâyeti işleyen kimesne ahz olunmayıp firâr ve gaybet eylediği sûretde şer'an ve örfen üzerine lâzım gelen cezâ ile ol iskelede olan tâife-i mezbûrenin mecmû'u muâheze olunup ve ba'de'l-yevm içlerinden bir eşkiyâ ve sâhib-i fesâd zuhûr eyledikde hükkâma i'lâm ve teslîme ve fîmâ ba'd muğāyir-i fermân-ı âlî bir vaz' u hareket etmeyip kendi hâllerinde olmak üzre kavl ü ittifâk ve ahd ü mîsâk ve her biri âhara ve kethüdâları mezbûrûnun her birine kefâletlerini kâtib-i mezbûr mahallinde ketb ü tahrîr edip ba'dehû mezbûrân İsmail Ağa ve mumcu Mustafa Beşe ile tarafımıza gelip her biri alâ vukū'ihî inhâ ve takrîr eyledikleri bu mahalle şerh verildi.

Fi't-târihi'l-mezbûr.

[MÜHÜR]

Abduhû Mehmed.

## 296 [112a-1] Kayıkçılar başkethüdâlığına İbrahim b. Ahmed'in tayini

Etrâf-ı İstanbul ve Kasımpaşa ve Hasköy ve Beşiktaş ve Tophâne ve Eyyûb-i Ensârî ve tevâbi'i iskeleleri kayıkçılarının yevmî yirmi beş akçe ulûfe hazînemândesi mukābelesinde başkethüdâlığına berât-ı âlîşânımla mutasarrıf olan Mahmud Kethüdâ'nın keyfiyyet-i ahvâli şer'le tefahhus ve der-i devlet-medârıma i'lâm olunmak üzre sâdır olan fermân-ı âlîşânıma imtisâlen mezbûr Mahmud arzuhâlinde zikr eylediği iskelelerin mazbûtü'l-esâmî kethüdâları meclis-i şer'a ihzâr olunup husûs-ı mezbûr istifsâr olundukda kadîmü'l-eyyâmdan zikr olunan iskelelerin başkethüdâsı olanların îrâdı ancak iskele-i mezbûrlarda piyâde kayık füruht olduğu sûretde başkethüdâ için sekiz paradan mâ'adâ bir şey olmayıp başkethüdâ olanlar dahi hizmetine mukayyed ve ahvâlleri muntazam iken mezbûr Mahmud'un eslâfı biri birlerine garazan beher sene Tersâne-i âmire tarafına elli dörder guruş ve peşin akçe vermek [112b] üzre iltizâm ve kabûl ve kalemine kayd ettirip kethüdâlık-ı mezbûrun îrâdı bir şey'-i kalîl ve zabt u rabtı cihetiyle hizmeti meşakkatli olup mezbûr Mahmud pîr ve ihtiyâr ve fakīrü'l-hâl olmağla ber vech-i muharrer ihdâs olunan meblağ-ı mezbûru beher sene Tersâne-i âmire'm tarafına vermeğe kudreti olmayıp hâlâ iki senelik meblağ-ı mezbûr elli dörder guruş ve beşer akçe mezbûr Mahmud'dan matlûb olduğundan gayrı an asl kayıkçı tâifesinden olmamakla umûr-ı mezbûru fermân-ı âlîşânım üzre zabt u



İstanbul 24 nolu sicil.indd 511 01.06.2011 18:09:00

rabt ve nizâmına kādir hâli olmayıp hâlâ üzerinde lâbis olduğu köhne libâsından gayrı ism-i mâl ıtlâk olunur bir şeyi olmadığını ve mezbûr Mahmud'un hazîne-mânde eylediği yirmi beş akçe ulûfesini müşâra kendi malından verip bi emrillâhi te'âlâ mezbûr Mahmud fevt oldukda, mahlûlünden bir kimesneye tevcîh olunmamak üzre mahallinde kaydına şerh verildikden sonra kadîmden Tersâne-i âmire'm tarafına verilegelen kürekçi akçesi üslûb-ı sâbık üzre edâ olundukdan sonra muhdes olan elli dört buçuk guruş ve beş akçe ref' ve in'âm ve mahallinde kaydı terkīn ve mezbûr Mahmud'un yerine ber vech-i muharrer hizmet-i mezbûre erbâbından olup kayıkçı tâifesinin cemî' umûr ve husûslarına vukūf-ı tâmmı olan bir mu'temedün-aleyh kimesne nasb ve ta'yîn olunur ise bi'l-cümle kayıkçı hırfeti fukarâsı âsûde-hâl üzre olacakları emr-i mukarrer olduğunu ve fermân-ı âlîşânım üzre sa'y-i belîğa ve ikdâma tasaddî olunmak ve gereği gibi icrâ olunmak mukarrerdir deyû mârrü'z-zikr iskelelerin kayıkçıları kethüdâları ve ihtiyârları alâ tarîki'ş-şehâde her biri haber verdikden sonra kethüdâ-yı mezbûr Mahmud meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda hâlâ bâlâda tafsîl ve beyân olunduğu üzre olduğunu ba'de'l-i'tirâf mahmiye-i mezbûre hısnı ebvâbından Cebeali iskelesinin kayıkçılar kethüdâsı olan erbâb-ı istihkākdan işbu râfi'-i tevkī'-i refī'ü'ş-şân-ı şehriyârî ve nâkil-i yarlığ-ı belîğ-i mekremet-unvân-ı tâcdârî kıdvetü'l-emâsili ve'l-akrân İbrahim b. Ahmed -zîde kadruhû- muvâcehesinde takrîr-i kelâm edip yedimde olan berât-ı âlîşân mûcebince hazîne-mânde eylediğim yevmî yirmi beş akçe ulûfemi ben kayd-ı hayâtda oldukça müşâhereten kendi malından vermek üzre kethüdâlığımı hüsn-i rızâ ve ihtiyârımla mezbûr İbrahim -zîde kadruhû-ya ferâgat ve kasr-ı yed eylediğime mantûk hâlâ Dergâh-ı mu'allâm yeniçerileri ağası olan iftihârü'l-emâcid ve'l-ekârim câmi'ü'l-mehâmid ve'l-mekârim el-muhtas bi mezîdi inâyeti'l-meliki'd-Dâim Hasan -dâme mecduhû- arz etmekle, fîmâ ba'd kethüdâlık-ı mezbûrda kat'â alâka ve medhalim kalmadı dedikde, mezbûr İbrahim -zîde kadruhû- dahi ber vech-i muharrer kabûl ve kemâ yenbağī hizmet-i mezbûresini edâya ta'ahhüd ettikden sonra mezbûr İbrahim -zîde kadruhû- cümle hırfet-i mezbûrenin muhtârı olduğuna meclis-i ma'kūd-ı mezkûrda tekrâr her biri haber vermeleriyle, kadîmden Tersâne-i âmire'm tarafına verilegelen kürekçi akçesi üslûb-ı sâbık üzre edâ olundukdan sonra muhdes olan [113a] elli dört guruş ve beş akçe ref' ve mahalli terkīn ve mezbûr Mahmud'un hazîne-mânde eylediği yirmi beş akçe ulûfesini müşâra kendi malından verip mezbûr Mahmud fevt oldukdan sonra ulûfe-i mezkûre âhara tevcîh olunmak üzre mahallinde kaydına şerh verilip vech-i mu'ayyen üzre mezbûr Mahmud ref'inden kethüdâlık-ı merkūm İbrahim -zîde kadruhû-ya tevcîh ve her birimin yedine berât-ı âlîşânım verilmesini hırfet-i mezbûre kethüdâları ve ihtiyârlarının iltimâslarını sâbıkan İstanbul kadısı olan Mevlânâ Kethüdâzâde Mehmed Said -zîde fezâiluhû- i'lâm etmekle, zikr olunan kayıkçılar kethüdâlığı senede üç yüz elli guruş Tersâne-i



İstanbul 24 nolu sicil.indd 512 01.06.2011 18:09:00

âmire'me vermek üzre bu def'a İstanbul Duhân gümrüğü mukāta'ası malından almak üzre el-Hâc Mehmed Kethüdâ bâb-ı gümrük ismiyle yedi akçe ve Mîzân-ı Harîr-i Bursa mukāta'ası malından almak üzre Mustafa Mehmed Köprü serbölük-i ahûr-ı hâs tâbi'-i Istabl-ı âmire-i büzürg ismiyle dokuz akçe cem'an tedârük eylediği on altı akçe yevmiye ulûfesi hazîne-mânde beher mâh ve beher kayıkdan kendiye birer para vermek şartıyla kethüdâlık-ı mezbûr merkūm Hacı Mehmed'e, Mahmud Üsküdar'ın yirmi beş akçesinde yevmî beş akçe terakkī ile yevmiye otuzar akçe kayıkdan verildikden sonra on altı akçe ulûfesi dahi hazîne-mânde ve senede Hazîne-i âmire'ye üç yüz elli guruş vermek üzre ref'inden tevcîh olunduğu mastûr ve mukayyed bulunmağla i'lâmı mûcebince kethüdâlık-ı mezbûr mezkûr İbrahim'e tevcîh ve merkūm el-Hâc Mehmed'in kaydı muhdes olmağla fukarâya zulm-i sarîh olmağın kaydı ref' ve terkīn olunmak fermânım olmağın, hakkında mezîd-i inâyet-i pâdişâhânem zuhûra getirip Mevlânâ-yı mûmâ-ileyhin i'lâmı ve bin yüz kırk senesi Ramazânü'l-mübârek'in yirmi yedinci günü târihiyle müverrah verilen ruûs-ı hümâyûnum mûcebince bu berât-ı hümâyûn-ı nusret-makrûnu verdim ve buyurdum ki, mezbûr İbrahim b. Ahmed -zîde kadruhû- varıp zikr olunan kayıkçıların başkethüdâlığından kasr-ı yed eyleyen merkūm Mahmud'un yirmi beş akçe ulûfesini mezbûr Mahmud hayâtında oldukça müşâhereten kendi malından vermek şartıyla mutasarrıf olup hizmet-i lâzımesin şürût-ı mezkûre ile kemâ yenbağī kusûr mer'î ve müeddâ kıldıkdan sonra bundan evvel kethüdâ olanlar ne vechile mutasarrıf olagelmişler ise mezbûr İbrahim -zîde kadruhû- dahi ol vech ile mutasarrıf ola, ol bâbda kaydı ref' ve terkīn olunan mezbûr Hacı Mehmed ve kasr-ı yed eyleyen merkūm Mahmud ve taraf-ı âhardan hiç ahad mâni' ve müzâhim olmayıp kat'â dahl ü ta'arruz kılmayalar şöyle bileler alâmet-i şerîfime i'timâd kılalar.

Tahrîren fi'l-yevmi'r-râbi' min şehri Şevvâl sene erba'în ve mi'e ve elf.

## 297 [113b-1] Marmara nâibinin talebi üzerine İstanbul'dan 100 kile buğday verildiği

Marmara nâibi el-Hâc Mehmed Efendi'nin İstanbul'dan buğday iltimâsı için irsâl eylediği arzın üzerine buyurulan fermân-ı âlîşândır.

Fî 6 Şevvâl sene 1141.

Sah

İstanbul kadısı fazîletlü Efendi

İstanbul harcı olmayıp Kızılcalı buğdaydan mahall-i âhara götürmeyip vusûlü hüccet-i şer'iyye olunup götürülmek üzre ancak yüz kile hınta verilmek üzre i'lâm eyleyesiz deyû buyruldu.



İstanbul 24 nolu sicil.indd 513 01.06.2011 18:09:00

**[114a]**

( )

**[114b]**

( )

## 298 [115a-1] Kasap, celep ve çiftçilerin şikâyeti üzerine Koyun Emaneti'nin kaldırıldığı

İʿlâmı mûcebince amel olunup fîmâ baʿd baʿdehû emânet-i mezbûre refʿ oluna deyû buyruldu.

Kasab iʿlâmı

Maʿrûz-ı dâʿî-i devletleridir ki

Kasablar kethüdâsı Mehmed Ağa'nın ve çeyrekçiler kethüdâsı el-Hâc Ali ve Hasköylü Hacı Ali ve Yedikule kasablarından el-Hâc Mehmed ve Mahmud ve Ebûbekir ve diğer el-Hâc Ali ve Sâlih ve Molla Ahmed ve Ali nâm kimesneler meclis-i şerʿde izzetlü sekbânbaşı ağa kulları hâzır oldukları hâlde koyun emâneti kasab ve çeyrekçi ve cellâb ve rençber fukarâlarına vücûhla zararı olup her bâr mutazarrır olduğumuza binâen refʿ oluna ve arzuhâlde yedlerimizde mevcûd ve taşralarda mâlik olduklarımız koyunları narh-ı rûzîsi üzre lahm-ı ganemin bir vakıyyesin on beşer akçeye ve lahm-ı kuzunun her vakıyyesin yirmişer akçeye ibâdullâha beyʿ edip kanâdârlarımızı dahi meclis-i şerʿa getirip ber vech-i muharrer tarhından ziyâdeye beyʿ etmemeleri için mütenebbih ettirdiğimizden sonra biz kanâdârlarımıza luhûmu noksan vezn edip ve narhından ziyâde bahâ taʿyîn edip irsâl eylediğimiz muʿayyen olursa bizlere ve onlara dahi narhından ziyâdeye beyʿ etmekle ahz olunurlar ise onlara lâyıklar olduğumuz cezâ ile tertîb-i cezâ olunmağa râzılarız. Baʿde'l-yevm dahi cellâb [ve] rençberin getirdikleri koyunları maʿrifet-i şerʿ ve ağa-yı mûmâ-ileyh nezâreti ile çâşni tutulup iştirâ eylediğimizden sonra narh-ı rûzîsinden ziyâdeye beyʿ etmemeğe şürût-ı mezkûre ile müteʿahhidiz dedikleri baʿde't-tescîl emânet-i mezbûrenin refʿi bâbında fermân-ı âlîleri recâsında oldukları huzûr-ı âlîlerine iʿlâm olundu. Bâkī emr ü fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 7 Safer sene 1151.

## 299 [115a-2] Kuzu etinin narhı

Maʿrûz-ı dâʿî-i devletleridir ki

Bu sene-i mübârekede luhûmun kılleti olmağla lahm-ı kuzudan başı ve ciğeri ifrâz olunmayıp her vakıyyesin yirmişer akçeye beyʿa bu vakte değin müsâʿade



İstanbul 24 nolu sicil.indd 514 01.06.2011 18:09:00

olunmuşdu. bi hamdihî te'âlâ luhûmun el-yevm kesreti olmağla ba'de'l-yevm tâife-i kasabân zebh eyledikleri kuzudan baş ve ciğerin ifrâz edip her vakıyyesin on sekizer akçeye nâsa bey' etmek bâbında fermân-ı âlîleri sudûru re'y-i savâb olduğu ma'lûm-ı devlet-i aliyyeleri olundukda emr ü fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 28 min Safer sene 1151.

## 300 [115b-1] Padişahın tahta çıkışı münasebetiyle seyyidlere dağıtılan atıyye

Cülûs-ı hümâyûnda müctemi' olan bi'l-cümle sâdât-ı kirâm-ı zevi'l-ihtirâmın yüzbaşılarından birinci es-Seyyid Hüseyin Ağa b. Ali ve ikinci es-Seyyid Osman Çelebi b. Hasan ve üçüncü es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Süleyman ve dördüncü es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Abdullah ve beşinci es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Halil ve altıncı es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Ömer ve yedinci es-Seyyid Hüseyin b. İsmail ve sekizinci es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mehmed ve dokuzuncu es-Seyyid Cafer b. es-Seyyid Mehmed ve onuncu es-Seyyid Yahya b. Yusuf ve on birinci es-Seyyid Derviş b. İsmail ve on ikinci es-Seyyid Mustafa Çelebi b. es-Seyyid Osman ve on üçüncü es-Seyyid Mustafa Çelebi b. Ahmed ve on dördüncü es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mehmed ve on beşinci es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Ahmed ve on altıncı es-Seyyid İbrahim Çelebi b. Mehmed ve on yedinci es-Seyyid Ali Çelebi b. Abdullah ve on sekizinci es-Seyyid Hasan Efendi Giridî ve on dokuzuncu es-Seyyid Osman Konevî ve yirminci es-Seyyid Halil Efendi ve yirmi birinci es-Seyyid Abdullah Çelebi b. Abdurrahman ve yirmi ikinci es-Seyyid Mehmed Çelebi Diyarbekirî ve yirmi üçüncü es-Seyyid Ebûbekir Çelebi b. Mehmed Tophâne ve yirmi dördüncü es-Seyyid Mehmed Diyarbekirî ve yirmi beşinci es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid Abdurrahman ve yirmi altıncı es-Seyyid Mehmed b. Hasan ve yirmi yedinci es-Seyyid Mehmed Çelebi b. Abdullah ve yirmi sekizinci es-Seyyid Ebûbekir Halil b. Ali ve yirmi dokuzuncu es-Seyyid Hasan Çelebi b. Hüseyin ve otuzuncu es-Seyyid Mustafa Çelebi b. ( ) Karagümrük nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde, ashâb-ı hâzihi'l-vesîka binbaşıları es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid İbrahim ve başağaları es-Seyyid Abdurrahman Ağa b. es-Seyyid Hüseyin ve es-Seyyid Mehmed Çelebi b. es-Seyyid İbrahim nâm kimesneler mahzarlarında her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip bin yüz kırk üç senesi şehr-i Rebî'ulevveli'nin on sekizinci günü vâki' cülûs-ı hümâyûnda atâyâ-yı hazret-i şehinşâhîden sâdât-ı kirâma ihsân ve inâyet buyurulan otuz üç yük doksan yedi bin akçeyi taraf-ı mîrîden kabza memûriyyetlerine binâen Bâb-ı hümâyûn'da hâlâ Defterdâr-ı Şıkk-ı Evvel izzetlü Ali Beyefendi hazretle-



İstanbul 24 nolu sicil.indd 515 01.06.2011 18:09:00

ri yedinden ba'de'l-kabz ber mûceb-i defter-i Hazîne-i âmire beher ağabaşına neferâtlarımıza göre isâbet eden ma'lûmü'l-mikdâr akçeyi mezbûrûn es-Seyyid Ahmed Ağa ve es-Seyyid Abdurrahman Ağa ve es-Seyyid Mehmed Çelebi bize def' ve teslîm, biz dahi yedlerinden tamâmen ahz ve bi kadri'l-hısas bi'l-cümle sâdât-ı kirâm beynlerinde tevzî' ve taksîm edip mezbûrûn es-Seyyid Ahmed Ağa ve es-Seyyid Abdurrahman Ağa ve es-Seyyid Mehmed Çelebi ile kıbel-i şer'den hîn-i tevzî'de üzerlerimize nâzır nasb ve ta'yîn olunan Dergâh-ı âlî -dâme mahfûfen bi'l-me'âlî- yeniçerileri serdengeçdi ağalarından fahrü'l-akrân Ahmed Ağa ve es-Seyyid Hüseyin Ağa ve Halil Ağa yedlerinde ve zimmetlerinde bir akçe ve bir habbe bâkī kalmamışdır dediklerinde gıbbe't-tesâduki'ş-şer'î mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sâdis min şehri Rebî'ilâhir li sene selâse ve erba'în ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Efendi b. Nurullah, Mehmed Ağa b. Mehmed, Mehmed Çelebi b. Abdullah, Sâlih Çelebi b. Süleyman, Kadızâde Mustafa, es-Seyyid Hüseyin Ağa b. Mehmed, es-Seyyid Osman Ağa b. Mehmed.

## 301 [115b-2] Padişahın tahta çıkışı münasebetiyle seyyidlere dağıtılan atıyye

Mahmiye-i İstanbul'da cülûs-ı hümâyûnda müctemi' olan bi'l-cümle sâdât-ı kirâm-ı zevi'l-ihtirâmın binbaşıları es-Seyyid Ahmed Ağa b. es-Seyyid İbrahim ve yüzbaşılarından es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid Ali ve es-Seyyid Osman b. Hasan ve es-Seyyid Mehmed Ağa b. Süleyman ve es-Seyyid İbrahim b. Mehmed ve es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Abdullah ve es-Seyyid Mehmed b. es-Seyyid Halil ve es-Seyyid Hüseyin b. es-Seyyid İsmail ve es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Mehmed ve es-Seyyid Cafer b. Mehmed ve es-Seyyid Yahya b. es-Seyyid Yusuf ve es-Seyyid Derviş b. İsmail ve es-Seyyid Mustafa b. es-Seyyid Osman ve es-Seyyid Mustafa b. Ahmed ve es-Seyyid Ali b. es-Seyyid Mehmed ve es-Seyyid Mehmed b. Ahmed Bozok ve es-Seyyid İbrahim b. Mehmed ve es-Seyyid Ali b. Abdullah ve Giridî es-Seyyid Hasan Efendi ve Konevî es-Seyyid Osman ve es-Seyyid Halil Efendi ve es-Seyyid Abdullah b. Abdurrahman ve es-Seyyid Mehmed Diyarbekir, Tophâneli es-Seyyid Ebûbekir, diğer es-Seyyid Mehmed Diyarbekir ve es-Seyyid Mehmed b. Abdurrahman ve es-Seyyid Mehmed b. Hasan ve es-Seyyid Mehmed b. Abdullah ve es-Seyyid Ebûbekir b. Ali ve es-Seyyid Hasan b. Hüseyin ve Karagümrüklü es-Seyyid Mustafa b. Ali ve es-Seyyid Abdurrahman b. Hüseyin nâm kimesneler meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkīrde her biri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm edip bin yüz kırk üç senesi şehr-i Rebî'ulevveli'nin on sekizinci günü vâki' cülûs-ı hümâyûnda atâyâ-yı hazret-i şehinşâhîden sâdât-ı kirâma ihsân ve inâyet buyurulan otuz üç yük



İstanbul 24 nolu sicil.indd 516 01.06.2011 18:09:00

doksan yedi bin akçeyi cümle taraflarından kabza memûriyyetimize binâen hâlâ Defterdâr-ı Şıkk-ı Evvel işbu sâhibü'l-kitâb izzetlü Ali Beyefendi hazretleri Bâb-ı hümâyûn'da bize def' ve teslîm, biz dahi ber vech-i muharrer yedinden tamâmen ahz u kabz ve bi kadri'l-hısas bi'l-cümle sâdât-ı kirâm beynlerinde tevzî' ve taksîme ta'ahhüd ve iltizâm eyledik dedikleri, hıfzan li'l-makāl mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb olundu.

Fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min şehri Rebî'ilevvel li sene selâse ve erba'în ve mi'e ve elf.

Şuhûdü'l-hâl: Otuz iki bölük yoldaşı Ahmed Ağa, Bursa ağası es-Seyyid Mustafa Ağa, doksan dokuz bölük yoldaşı es-Seyyid Halil Ağa, bayrakdar Ahmed Beşe b. Mustafa, Mehmed Beşe b. Abdülkādir Haseki es-Seyyid Halil Efendi b. Mehmed, Mehmed Efendi b. Mehmed, Mehmed Efendi b. İbrahim, es-Seyyid İbrahim Çelebi b. Mehmed, es-Seyyid İbrahim b. Ahmed, es-Seyyid İbrahim b. Abdurrahman, Zekeriya Beşe b. Mehmed.

## 302 [115b-3] Ekmeğin 60 dirheminin 1 akçeye satılması

İ'lâmı mûcebince uhûd-ı vifâkları tescîl ve ahsen vechile narhları husûsuna nizâm verilmek üzre buyruldu. Musahhahdır.

Ekmekçi esnâfından müseccelü'l-esâmî müslim ve zimmîler meclis-i şer'de arzuhâllerinde tafsîl ve beyân eyledikleri üzre hıntanın bahâsı yevmen feyevmen narh verilmekle iştirâ eylediğimiz hıntadan narh-ı rûzîmiz olan yetmiş dirhem ekmek tabhımızdan hasarâtımız olmağın, zarar etmemiz revâ görülmeyip hâllerimize merhameten bi lutfillâhi te'âlâ vakt-i rehâya değin mahalline göre müsâ'adeye izin ve fermân buyurulur ise bizler dahi vakt-i mezbûra değin müsâ'ade olundukda mikdârdan noksan kangı fırında ekmek bulunursa merkūmu ahz ve huzûr-ı hükkâma getirip ve beynimizden ihrâc ve fırını âhar bir müstakīm kimesneye verilip işlemek üzre her birimiz kavl ü ittifâk ve ahd ü vifâk eyledik hilâfı zuhûr ederse mücâzât olunmağa her birimiz râzılarız dedikleri, ma'lûm-ı devletleri oldukda emr ü fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 25 Muharrem sene 1151.

## 303 [115b-4] Unkapanı'nda esnafın ekmeğin 60 dirhemini 1 akçeye satmaya söz verdikleri

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

El-yevm Kapan-ı Dakīk'de hıntanın râyic olduğu bahâdan ber mu'tâd-ı kadîm kuzu narhı üzre altmış dirhem bir akçeye olmak iktizâ etmeğin, esnâf-ı mezbûre



İstanbul 24 nolu sicil.indd 517 01.06.2011 18:09:00

dahi râzılar olup bâlâda olan i'lâm şürûtu üzre ba'de'l-yevm bir dirhem dahi noksan işlememeğe ta'ahhüd etmişlerdir. Fermân men lehü'l-emrindir.

Fî 26 Muharrem sene 1151.

## 304 [116a-1] Kuzu etinin kıyyesi 25 akçeye satılmak üzere narhı

Bâ sah

İ'lâmı mûcebince amel olunmak buyruldu.

İzn-i kuzu

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Ber vech-i mu'tâd inşâ'allâhü te'âlâ işbu Zilhiccetü'ş-şerîfe'nin yirmi beşinci yarınki Cum'a günü kasab tâifesi kuzu zebhine mübâşeret edip zebh eyledikleri lahm-ı kuzunun her vakıyyesini rûz-ı Hızır mürûr edince ibâdullâha mu'tâd olduğu narhı üzre başıyla ve ciğeriyle yirmişer akçeye bey' etmek bâbında emr ü fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 25 Zilhicce sene [1]149.

## 305 [116a-2] Kanadarların günlük 50 kuruş ücretle kasaplara hizmet etmeleri

Kasab i'lâmı

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki

Ashâb-ı arzuhâl kasab kanâdârlarından mazbûtü'l-esâmî zimmîler meclis-i şer'de kasab ustalarından kezâlik müseccelü'l-esâmî kimesneler ile lede'l-murâfa'a, sâdır olan fermân-ı âlîlerine imtisâlen zikr olunan kanâdârlar kasab ustalarına yevmî ellişer akçe ücretle hizmetlerin edâ edip ve selhhânelerden gece ile kasab dükkânlarına gelen lahmı ale's-sabâh tâmmü'l-ayâr kantar ile vezn ve tarafeyni çetele edip biri selhhâne sâhibi olan kasabda ve biri kanâdârında olup beyân kılınan lahmı dahi kanâdârlar selhhâneye gönderdiklerinde yine vezn ve çetele edip birbirlerine gadr etmeyip ve kanâdârlar dahi lahmı narhı ile tâmmü'l-vezn ibâdullâha bey' etmek üzre ashâb-ı arzuhâl kanâdârlara tenbîh olunduğu huzûr-ı âlîlerine i'lâm olundu. Bâkī emr ü fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî 27 Rebî'ilâhir sene 1150.

## 306 [116a-3] Kuzu eti narhı

Kuzu izni

Ma'rûz-ı dâ'î-i devletleridir ki



İstanbul 24 nolu sicil.indd 518 01.06.2011 18:09:00

İnşâallâhu'l-mevlâ işbu mâh-ı Muharremü'l-harâm'ın gurresi isneyn gününden kasab tâifesi kuzu zebhine mübâşeret etmeleri ile zebh eyledikleri lahm-ı kuzunun her vakıyyesini rûz-ı Hızır mürûr edince ibâdullâha mu'tâd olduğu narhı üzre başıyla [ve] ciğeriyle yirmişer akçeye bey' etmek bâbında emr ü fermân hazret-i men lehü'l-emrindir.

Fî gurreti Muharremi'l-harâm sene [1]151.

## 307 [116b-1] Yangınların yayılmasına sebep olan taraçaların kaldırılması

Sûret-i fermân-ı âlî

Tahta-pûş fermânı

Kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân hâssa mi'mârbaşı olan ( ) -zîde mecduhû- tevkī'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki, ba'zı kimesnenin menzillerinin sakfların üzerlerini âdet-i kadîmeye mugāyir mürtefi' tahta-pûşlar ihdâsına mübtelâ olup ol makūle tahta-pûşun harîklerde civârında olan menâzile sirâyeti sebebi ile zarar-ı azîmi olduğunu binâen memnû'âtdan olduğundan mâ'adâ etrâfında olan tahta-pûşlara zamân-ı kalîlde fenâ bulmakla civârında olanlar ile birbirlerinin nisvânına nezâretleri menhî ve münker olup ve birbirlerinde nizâ' ve husûmete müeddî olduğu zâhir ve müte'ayyin ve müte'addiden vâki' olmağla fîmâ ba'd bu misillü sakflar üzerinde tahta-pûş ihdâs olunmamak emr-i savâb olduğu cihetiyle alâ vechi't-te'kîd sen ki mûmâ-ileyhsin sana hitâben müceddeden emr-i şerîfim verilmek için akzâ kuzâtü'l-müslimîn İstanbul kadısı Mevlânâ Mehmed Said -zîdet fezâiluhû- i'lâm etmeğin, i'lâm mûcebince fîmâ ba'd sakf üzerinde tahta-pûş ihdâs olunmayıp hilâfına hareket edenler alâ eyyi hâlin men' ü def' olunmak bâbında fermân-ı âlîşânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki hükm-i şerîfim vusûl buldukda, bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımü'l-imtisâlinin mazmûn-ı itâ'at-makrûnuyla âmil olup hilâfından be gāyet ihtirâz ve ictinâb üzre olasın. Şöyle bilesin, alâmet-i şerîfime i'timâd kılasın.

Tahrîren fî evâhiri min şehri Zilhicce sene 1138.

**[Arka kapak içi]**

( )



İstanbul 24 nolu sicil.indd 519 01.06.2011 18:09:00